

ПОЛНОЕ СОБРАНИЕ
РУССКИХЪ ЛѢТОПИСЕЙ,

ИЗДАННОЕ

ПО ВЫСОЧАЙШЕМУ ПОВЕЛѢНІЮ

АРХЕОГРАФИЧЕСКОЮ КОММИССІЕЮ.

=

ТОМЪ ПЕРВЫЙ.

I. II. ЛАВРЕНТІЕВСКАЯ И ТРОИЦКАЯ ЛѢТОПИСИ.

Санктпетербургъ.

—
ВЪ ТИПОГРАФІИ ЭДУАРДА ПРАЦА.

=
1846.

ПОЛНОЕ СОБРАНИЕ
РУССКИХЪ ЛѢТОПИСЕЙ,

ИЗДАННОЕ

ПО ВЫСОЧАЙШЕМУ ПОВЕЛѢНІЮ

АРХЕОГРАФИЧЕСКОЮ КОММИССІЕЮ.

=

ТОМЪ ПЕРВЫЙ.

I. II. ЛАВРЕНТИЕВСКАЯ И ТРОИЦКАЯ ЛѢТОПИСИ.

Санктпетербургъ.

—
ВЪ ТИПОГРАФІИ ЭДУАРДА ПРАЦА.

=
1846.

ПРЕДИСЛОВІЕ

къ

ПОЛНОМУ СОБРАНІЮ РУССКИХЪ ЛѢТОПИСЕЙ.

—

Высочайше утвержденными въ 18 день февраля 1837 года Правилами возложено на Археографическую Коммиссію изданіе въ свѣтъ Полнаго Собранія Отечественныхъ Лѣтописей. Для достиженія сей цѣли, въ то же время повелѣно передать въ вѣдѣніе ея всѣ рукописныя Лѣтописи, хранящіяся въ Духовныхъ и Гражданскихъ библіотекахъ. На семь основаній, по распоряженію мѣстныхъ Начальствъ, поступили въ Коммиссію : изъ С. Петербургской Публичной Библіотеки *пятьдесятъ одна*, Московской Синодальной *двадцать*, Троицкой лавры *шесть*, Новгородскаго Софійскаго Собора *пять*, С. Петербургской Духовной Академіи *пять*, Супрасльскаго монастыря *одна*, Академіи Наукъ *двадцать три*, Московскаго Общества Исторіи и Древностей Россійскихъ *одна* и Главнаго Архива Министерства Иностранныхъ Дѣлъ *двадцать четыре* Лѣтописи ; сверхъ того доставлены отъ Дѣйствительной Статской Совѣтницы Карамзиной *девять*, Графа Мусина-Пушкина *три*, Статскаго Совѣтника Снѣгирева *два*, Коллежскаго Совѣтника Строева *пять* и Почетнаго Гражданина Царскаго

шесть, приобретено покупкою *два*, и пожертвовано частными лицами *пять*. Въ настоящее время число всѣхъ Лѣтописей, поступившихъ въ Комиссію и признанныхъ нужными къ употребленію при ихъ изданіи, простирается до *ста шестидесяти осми*.

Въ § 11 Высочайше утвержденныхъ Правилъ для руководства Археологической Комиссіи сказано «По собраніи въ Комиссію Лѣтописей, Главный Редакторъ обязанъ а) раздѣлить ихъ на Отдѣльные Временники и, такъ называемые, Лѣтописные Сборники; б) приготовить къ изданію тексты Отдѣльныхъ Временниковъ по спискамъ наиболѣе исправнымъ, съ присовокупленіемъ къ каждому вариантовъ изъ однородныхъ съ нимъ списковъ; в) Лѣтописные Сборники разложить на родовые разряды, принимая въ основаніе болѣе или менѣе опредѣленное сходство ихъ по содержанію и изложенію событій; затѣмъ готовить къ изданію текстъ каждаго разряда по лучшему списку, а изъ однородныхъ съ нимъ подводить варианты; г) Временникъ Нестора, которымъ начинаются почти всѣ Лѣтописи, отдѣлить отъ нихъ, и присовокупивъ къ основному тексту варианты изъ всѣхъ списковъ, какъ Отдѣльныхъ Лѣтописей, такъ и Лѣтописныхъ Сборниковъ, приготовить къ изданію въ видѣ особой Лѣтописи.» Въ слѣдствіе сего, по предварительномъ осмотрѣ всѣхъ Лѣтописей, поступившихъ въ Комиссію 1) негодные къ употребленію списки, снятые въ новѣйшее время съ болѣе или менѣе испорченныхъ подлинниковъ, также историческія рукописи, собственно не относящіяся къ Лѣтописямъ, исключены изъ числа списковъ, назначенныхъ къ печатанію; 2) по раздѣленіи прочихъ списковъ на Временники и Лѣтописные Сборники, съ разложеніемъ послѣднихъ на разряды, Лѣтописи, входящія въ составъ Полнаго Собранія, приведены въ порядокъ, соотвѣтствующій настоящему ихъ изданію, и 3) опредѣлены основные и побочные списки, съ выборомъ текстовъ и назначеніемъ рукописей, изъ которыхъ должны быть заимствованы варианты для большей части Лѣтописей. Что же касается Временника Нестора, оказавшагося въ числѣ поступившихъ въ Комиссію *ста шестидесяти осми* въ *пятидесяти* трехъ спискахъ, то по сличеніи ихъ открылось, что означенный Временникъ, подвергавшійся въ теченіи времени существеннымъ измѣненіямъ, заключаетъ въ себѣ четыре текста: *древній, средній, новій* и *сокращенный*. Археологическая Комиссія, раздѣливъ сообразно съ тѣмъ списки, признала необходимымъ издать Временникъ Нестора, не въ общемъ ихъ сводѣ, но такъ

чтобы каждый текст был напечатанъ отдѣльно, кромѣ сокращеннаго, который предположено употребить для вариантовъ. Несмотря на разновременность произхожденія означенныхъ текстовъ, сначала предполагалось напечатать ихъ въ первомъ томѣ сего изданія, въ слѣдъ одинъ за другимъ, въ видѣ вступленія къ Лаврентіевской Лѣтописи; но какъ въ послѣдствіи оказалось, что такимъ порядкомъ изданія нарушился бы составъ этой Лѣтописи; въ которой древній текстъ Нестора сливается съ ея продолженіемъ, средній же и новый встрѣчаются въ разновременныхъ Софійскомъ и Патриаршемъ спискахъ, то и положено, въ предохраненіе Лаврентіевской Лѣтописи отъ посторонней примѣси, напечатать ихъ отдѣльно при каждой изъ сказанныхъ Лѣтописей, въ первомъ, пятомъ и седьмомъ томахъ сего изданія.

Въ составъ Полнаго Собранія Русскихъ Лѣтописей входятъ а) Лаврентіевская, б) Троицкая, в) Ипатіевская съ Густинскою, д) первая, вторая, третья и четвертая Новгородскія, е) Псковская, ф) Софійская, г) Воскресенская, h) Патриаршая, і) нѣсколько разрядовъ Московскихъ и Западно-русскихъ Лѣтописей, к) Сибирскія, и л) Краткія. Число основныхъ и побочныхъ списковъ, въ которыхъ означенныя Лѣтописи заключаются, показано выше. Изъ нихъ въ напечатанныхъ донныѣ первомъ, второмъ и третьемъ томахъ сего изданія помѣщены: Лаврентіевская съ древнимъ текстомъ Нестора, Троицкая, Ипатіевская съ Густинскою, и три Новгородскія Лѣтописи.

При изданіи Полнаго Собранія Лѣтописей предположено наблюдать слѣдующія правила: 1) Каждую Лѣтопись печатать отдѣльно по основнымъ и побочнымъ спискамъ, не смѣшивая текста ея съ другими Лѣтописями. 2) Выбравъ лучшій списокъ по каждому разряду Лѣтописей, принимать текстъ его за основу изданія, а изъ побочныхъ списковъ заимствовать варианты и помѣщать въ подстрочныхъ выноскахъ, съ повтореніемъ въ нужныхъ случаяхъ словъ главнаго списка, разнящихся съ побочными. 3) Извѣстно, что большая часть древнихъ Лѣтописей повторяется въ позднѣйшихъ спискахъ точными словами или съ подновленіемъ слога, безъ нарушенія однакожь основы текстовъ тѣхъ Временниковъ, изъ которыхъ они заимствованы; по сему: а) подобныя мѣста, въ которыхъ древній текстъ удержанъ слово отъ слова, не повторяютъ въ послѣдующихъ по ходу сего изданія Лѣтописяхъ, но ссылаются на предъидущіе томы, гдѣ помѣщены тѣ изъ нихъ, къ которымъ означенныя мѣста относятся, и б) не исключать изъ печатнаго изданія тѣхъ мѣстъ, въ которыхъ изложеніе древнихъ подлинниковъ переина-

чено или подновлено, но въ концѣ такихъ статей обозначать мелкимъ шрифтомъ томъ и страницу, на которыхъ находятся точныя слова означенныхъ подлинниковъ въ семь изданій. 4) Явно испорченныя выраженія основныхъ списковъ исключать изъ печатнаго текста и показывать въ вариантахъ, въ замѣнъ же ихъ вносить въ текстъ исправнѣйшія изъ побочныхъ списковъ; равномѣрно ошибки въ собственныхъ именахъ, историческія, хронологическія и проч., исправлять въ подстрочныхъ выноскахъ особыми примѣчаніями, съ соблюденіемъ возможной краткости. 5) Въ случаѣ такихъ уклоненій побочныхъ списковъ отъ основнаго, которыя по обширности своей не могутъ быть отмѣчены въ вариантахъ безъ несоразмѣрнаго увеличенія подстрочныхъ выносокъ, печатать означенныя мѣста въ текстѣ двумя колоннами, изъ которыхъ въ первой помѣщать слова основнаго, а во второй побочныхъ списковъ, съ означеніемъ послѣднихъ въ концѣ колонны начальными буквами. 6) Пространныя вводныя статьи, не состоящія въ связи съ изложеніемъ событій, к. т. Повѣсти, Житія Святыхъ, гомилетическіе отрывки и проч., исключать изъ текста, но помѣщать въ дополненіяхъ къ тѣмъ спискамъ, въ которыхъ они встрѣчаются. 7) Въ Предисловіяхъ къ Лѣтописямъ, вошедшимъ въ составъ сего изданія: а) помѣщать палеографическія описанія рукописей, по которымъ онѣ напечатаны, съ обозначеніемъ времени, формата, почерка, писчаго матеріала, числа листовъ и особенныхъ примѣтъ каждаго списка, также принадлежности его извѣстному мѣсту или лицу, и б) присовокуплять, по возможности, замѣчанія о содержаніи, составѣ и первобытныхъ источникахъ каждой Лѣтописи. 8) При размѣщеніи Лѣтописей въ печатномъ изданіи наблюдать, по возможности, послѣдовательный порядокъ, принимая во вниманіе достоинство ихъ въ отношеніи древности, важности содержанія, исправности списковъ и проч.

Не подлежитъ сомнѣнію, что всѣ извѣстные списки Лѣтописей, относящіяся къ пространству времени отъ XIV до XVI столѣтія: а) не принадлежать къ первобытнымъ памятникамъ Славяно-Русской письменности, и б) не имѣютъ опредѣленныхъ грамматическихъ формъ и постояннаго правописанія. Посему затруднительное употребленіе Славянской азбуки надлежало замѣнить въ семь изданій новѣйшею гражданскою, подтительныя слова печатать полнымъ чтеніемъ, употребляемые старинными писцами различныя буквы и слоги въ однихъ и тѣхъ же словахъ привести въ однообразіе, съ соблюденіемъ по возможности древняго правописанія въ собственныхъ име-

нахъ , нѣкоторыхъ церковныхъ реченіяхъ и въ титулахъ извѣстныхъ лицъ , и посредствомъ знаковъ препинанія дать смыслъ сплошнымъ строкамъ рукописей , писанныхъ безъ всякихъ разстановокъ (*).

Изложивъ дѣйствія и принятый Археографическою Коммиссіею порядокъ изданія Лѣтописей , признается за нужное указать на главные отдѣлы Лѣтописныхъ нашихъ памятниковъ , въ отношеніи къ ихъ *содержанію и формѣ*.

1. Въ историческомъ смыслѣ Лѣтописи раздѣляются : а) на Южно-русскія , б) Сѣверныя , в) Восточнорусскія , д) Западнорусскія и е) Сибирскія и проч. Въ первыхъ двухъ отдѣлахъ заключаются первобытные памятники нашего лѣтописанія , отличающіеся языкомъ и изложеніемъ отъ позднѣйшихъ (Московскихъ); циклъ перваго отдѣла , содержащій въ себѣ Лѣтописи Югозападной Руси , Кіевскую и другихъ княжествъ , оканчивается нашествіемъ Монголовъ и завоеваніемъ Западной Руси Литовцами въ XIII—XIV вѣкѣ , а второй отдѣлъ , къ которому относятся Лѣтописи Новгородскія и Псковская (въ описаніи раннихъ событій) , соединеніемъ Новго-

(*) Въ оправданіе порядка правописанія , принятаго при изданіи Лѣтописей , неизлишнимъ считается замѣтить : а) какъ Полное Собраніе Лѣтописей предназначается преимущественно для историческихъ занятій , то облегченіе употребленія его составляло одну изъ главнѣйшихъ обязанностей издателя ; б) никакой печатный шрифтъ не можетъ вполне замѣнить древнихъ кодексовъ для филолога , если только они не изданы въ видѣ fac-simile ; в) правописаніе рукописей буква въ букву , со всеми орфографическими знаками , никогда не соблюдалось Европейскими филологами при изданіяхъ классиковъ , тѣмъ менѣе писателей Среднихъ вѣковъ , и д) Шлецеръ и основательный знатокъ отечественныхъ древностей Калайдовичъ такъ отозвались о печатаніи Русскихъ манускриптовъ первый (въ *Несторъ I* , 411) : «я желаю , чтобы замѣчены были всѣ разнословія (въ спискахъ Нестора) , кромѣ орфографическихъ , напр. гдѣ одинъ переписчикъ пишетъ *реки* , а другой *ръки* ; даже одинъ и тотъ же переписчикъ пишетъ это слово въ одной строкѣ тѣмъ и другимъ образомъ , ибо не имѣетъ ни малѣйшаго понятія о правописаніи.» Второй (въ Предисловіи къ *Памятникамъ Росс. Словесности XII вѣка* , стр. IV) : «опыты научили , что изданія Славянскихъ памятниковъ , съ сохраненіемъ разнообразнаго и неутвержденнаго правописанія , служитъ только палеографическими примѣтами , затмѣвающими часто достоинство и красоту чтенія ; точно также (т. е. не печатая буква въ букву) «поступали иностранные филологи при изданіи древнихъ классиковъ.»

рода съ Московскимъ государствомъ въ XV вѣкѣ. Восточнорусскими называются **Временники**, имѣющіе предметомъ дѣянія княжествъ Восточной Руси и въ послѣдствіи Московскаго государства; уцѣлѣвъ во множествѣ списковъ, они составляютъ, такъ сказать, ядро отечественнаго бытописанія, и объемлютъ собою пространство времени отъ XIV почти до XVIII столѣтія. Подъ Западнорусскими разумѣются **Лѣтописи Западной Руси и Малороссіи**, подъ владычествомъ Литвы и Польши, съ XIV до XVII вѣка. Въ Сибирскихъ содержатся извѣстія о тамошнихъ происшествіяхъ, со времени открытія и приобрѣтенія этого края Россіею до XVIII столѣтія.

II. Въ отношеніи къ *формѣ* Лѣтописи раздѣляются на Отдѣльные Временники, Лѣтописные Сборники и Краткіе Лѣтописцы. Въ Отдѣльныхъ Временникахъ описываются происшествія особенныхъ княжествъ или областей: **Кіева, Черной Руси, Новгорода, Пскова** и проч.; къ нимъ собственно относятся Лѣтописи Южнорусскія, Сѣверныя, Восточнорусскія и отчасти Московскія (см. выше); они принадлежатъ отдаленному времени и причисляются къ памятникамъ основнымъ. Лѣтописные Сборники суть своды означенныхъ Временниковъ, составленные безыменными лицами въ XV — XVII столѣтіяхъ; включая въ себѣ большую часть этихъ Временниковъ и сверхъ того множество извѣстій изъ утраченныхъ Лѣтописей, они по справедливости могутъ назваться энциклопедіею Русскаго бытописанія. Къ нимъ принадлежатъ **Краткіе Лѣтописцы**, въ которыхъ извѣстные Временники сокращались сообразно намѣренію переписчиковъ, въ видѣ выборокъ, перечней и проч.

Матеріалы, изъ которыхъ составлены древнія Лѣтописи или Отдѣльные Временники, суть: а) сказанія и повѣсти, б) записки монастырскія и церковныя, и с) дневники, можетъ быть веденные при дворахъ удѣльныхъ князей и частными лицами. Они вошли и слились съ изложеніемъ извѣстныхъ намъ древнихъ Временниковъ, также какъ послѣдніе въ XV — XVII столѣтіяхъ включены въ огромные фоліанты, извѣстные подъ именемъ Лѣтописныхъ Сборниковъ. Существованіе этихъ первобытныхъ матеріаловъ, сохраненныхъ Лѣтописями по большей части въ неподдѣльномъ видѣ, съ архаизмами современныхъ нарѣчій и проч., не есть ли доказательство достовѣрности отечественнаго бытописанія? Въ XVI вѣкѣ Лѣтописи составлялись при Московскомъ царскомъ дворѣ официально, изъ постановленій правительства, донесеній воеводъ и другихъ доводимыхъ до общенароднаго свѣдѣнія извѣстій.

Учрежденная при Археографической Коммисіи особая редакція Лѣтописей состоитъ изъ Главнаго Редактора Экстраординарнаго Академика Императорской Академіи Наукъ Я. Берѣдникова, и нѣсколькихъ чиновниковъ, занимающихся снятіемъ списковъ съ рукописей, перепискою набѣло текстовъ и проч.

Въ такомъ видѣ, подѣ Высочайшимъ покровомъ Государя Императора, началось изданіе Полнаго Собранія Отечественныхъ Лѣтописей. Совершаясь подѣ руководствомъ Г. Министра Народнаго Просвѣщенія С. С. Уварова, и подѣ ближайшимъ наблюденіемъ Предсѣдателя Археографической Коммисіи Князя П. А. Ширинскаго-Шихматова, оно составитъ государственный памятникъ, увѣковѣчивающій дѣянія нашихъ предковъ, и важное пособіе для ученыхъ, посвящающихъ время и труды свои историческимъ изслѣдованіямъ.



ЛАВРЕНТИЕВСКАЯ ЛѢТОПИСЬ.

Лаврентіевская рукопись, въ которой содержатся древній текстъ Временника Нестора и продолженіе Лаврентіевской Лѣтописи, писана въ XIV вѣкѣ на пергаментѣ въ большой квартантѣ на 173 листахъ, до 40-го листа въ сплошную строку, а далѣе въ два столбца. До 40-го листа почеркъ уставный, а отсюда до конца рукописи полууставный, мельче перваго и кажется другой руки; на л. 157, 161 обор. и 167 онъ перемежается разной величины уставомъ, съ пробѣлами въ концѣ страницъ, причемъ переносъ реченій на слѣдующія показываетъ, что означенныя три листа вставлены были въ рукопись для ускоренія ея переписки. (См. Табл. снимк. I). За 9, 169 и 170 л. недостаетъ нѣсколькихъ листовъ: см. въ семъ томѣ стр. 12 — 18, 206 и 207. Многіе листы безъ угловъ, съ небольшими выемками и обрѣзами, на нѣкоторыхъ есть дыры, а иные прорваны, что однакожъ не вредитъ цѣлости текста, ибо писчій матеріалъ находился въ такомъ видѣ еще до написанія рукописи и слова писаны вездѣ по краямъ испорченнаго пергамента. Годы, заглавныя буквы отдѣльныхъ статей и послѣсловіе наведены киноварью, а изъ знаковъ препинанія употреблена точка, вверху, въ срединѣ и внизу строкъ. Текстъ Лѣтописи подъ фигурною заставкою начинается на оборотѣ перваго листа, а на лицевой его сторонѣ, покрытой какою-то черною массою съ зеленоватыми пятнами, сохранилась слѣдующая надпись XVI или начала XVII вѣка: Книга Рожественсково монастыря Володимерьскаго. Лаврентіевская рукопись поднесена была Императору Александру графомъ А. И. Мусинымъ-Пушкинымъ и, по Высочайшему повелѣнію, передана для храненія въ С Петербургскую Публичную Библіотеку. Сей манускриптъ служилъ основаніемъ при изданіи Лаврентіевской Лѣтописи, и въ подстрочныхъ выноскахъ означенъ лит. А.

Для объясненія Лаврентіевской Лѣтописи вариантами употреблены слѣдующія рукописи :

1) Ипат. Рукопись, сходная съ Лаврентіевскою до 90 л. и напечатанная во второмъ томѣ Полнаго Собранія Лѣтописей подѣ заглавіемъ : «Ипатіевская Лѣтопись;» см. тамъ же палеографическое ея описаніе.

2) Хлѣбн. По сходству съ Ипатіевскимъ спискомъ употреблена въ первомъ томѣ для объясненія вариантами Временника Нестора, а во второмъ Ипатіевской Лѣтописи. См. описаніе ея въ Предисловіи къ сему тому. Обѣ рукописи дополняютъ недостатокъ годовъ въ Лаврентіевской съ 6407 по 6430, и отмѣчены въ подстрочныхъ выноскахъ лит. И. X. *

3) Радз. Рукопись, принадлежащая Академіи Наукъ, № 5, въ листъ, 251 л., писанная полууставомъ въ XV или въ началѣ XVI вѣка, со множествомъ грубыхъ рисунковъ. (Табл. снимк. II.). По мѣстамъ недостаетъ листовъ, есть пропуски и нѣкоторые листы при переплетѣ рукописи перемѣшаны, такъ что за 236 должны слѣдовать 240 до 243, потомъ 237 и 238 и наконецъ 244 и 245. Въ концѣ (съ 246 л.) помѣщены отрывки изъ Паломника игумена Даниила и изъ Словъ св. Доротея Турскаго и Епифанія «о святыхъ 12 апостолъ» и «о пророчьихъ и пророчицахъ.» Эта рукопись писана въ Западной Россіи, и принадлежала разнымъ владѣльцамъ, что доказываютъ приписки на блѣломъ и на приклеенномъ къ переплету листахъ. Тутъ же находятся : а) печатный ярлыкъ съ гербомъ В. Княжества Литовскаго и слѣдующею надписью : «*a celsissimo principe d-no Boguslao Radziwilio Bibliothecae, quae Regiomonti est, electorali legato donata, anno 1671*», и б) собственноручная приписка академика Миллера : «*Russische Historie beschrieben von Theodosio einem Mönchen im Petschurischen Kloster bey Kyiow*». Радзивилловская рукопись, какъ видно изъ приписки въ концѣ ея, была подарена Станиславомъ Зеновичемъ князю Радзивилу, который въ 1668 году принесъ ее въ даръ Кенигсбергской библіотекѣ; въ 1716 г. Петръ Великій приказалъ снять съ нея списокъ, а въ

* Ермолаевскій списокъ, сходный съ Ипатіевскимъ и Хлѣбниковскимъ, по новости, несправности текста и недостатку важныхъ разворъчій, исключенъ изъ числа вспомогательныхъ списковъ при изданіи Лаврентіевской Лѣтописи.

1761 г. приобретень и самый подлинникъ для Академіи Наукъ. — Рукопись недовольно исправная: см. въ вариантахъ лит. Р.

4) Троицк. I. Рукопись Троицкой Сергіевской лавры, № $\frac{5}{182}$, въ четвертку, 261 л., писанная полууставомъ въ XV вѣкъ. (Табл. снимк. II). Сходна съ Радзивилловскою, и отмѣчена въ вариантахъ лит. Т. Окончаніе сей рукописи, продолжающей Лаврентіевскую, напечатано подъ заглавіемъ: «Троицкая Лѣтопись»: см. въ семъ томѣ стр. 210.

«Приложенія» къ Лаврентіевской Лѣтописи напечатаны по слѣдующимъ манускриптамъ:

1) Рукопись Синодальной библіотеки, № 148 (изъ Сербскихъ), въ большую четвертку, на лощеной бумагѣ, 434 л., полууставная, XIV вѣка. Содержитъ въ себѣ: а) Лѣтовникъ съкращень от-различныхъ лѣтописецъ же и повѣдателіи, избранъ и составлень от-Георгіа грѣшнааго инока; б) л. 16. Зачело лѣтописца Георгіа инока; в) л. 216. Начело съ Богомъ хрістіанскаго царства, и о велицѣмъ Ковстантинѣ, и г) л. 428 об. О мирьсцѣмъ сѣтворени Сумеона магистра и логофета, от-различныхъ лѣтовникъ и съписателей.» Въ послѣсловіи (л. 433) сказано: исписасе сія книга, лѣтописецъ, въ Святѣй горѣ, въ обители святыи и царскыи и честныи лавры пресвятыи Богородице Хиландара, благочестивому и христілюбивому Радовану... и тогда игуменьствующу въ томъ же монастыри Хиландари митрополиту царскааго града Странкуръ Савѣ; и при немъ исписасе, поболѣнїемъ и потыщанїемъ яже о ней любве ради господина Радована честному старцу куръ Юасафу, руками многогрѣшныхъ и смѣренныхъ тахмонахъ Романа и Василіа... въ лѣто 6894, едиктіона 5-го. По листамъ помѣчено: лѣта 7163, іюня въ 25 день, прислалъ сію книгу Георгіа инока Аѳонскіи горы монастыря святаго Павла, великомученика Георгіа, архимаритъ Анавіа съ братьею. Тутъ же собственноручная подпись: Арсеній (т. е. Сухановъ). — Изъ этой рукописи (л. 13 — 14, 19 — 20, 194 — 195, 386 — 387, 399 и 424 — 425) напечатаны «выписки» въ первой колоннѣ «Приложеній» стр. 239 — 246, и въ сплошной строкѣ стр. 246 — 248.

2 а) Бог. Рукопись Костромскаго Богоявленскаго монастыря, № 295, въ листъ, 615 л., полууставная, XV вѣка. Въ ней заключаются: а) Книги временныя Георгіа мнixa, и проч. б) л. 497 Начало и богословеніе о дѣлѣхъ Божїихъ и о чудесѣхъ его, яже сотвори исперва, и лѣтомъ указаніе по ряду, о ца-

рѣхъ же и пророцѣхъ до Христа, о апостолѣхъ и мученицѣхъ и святителѣхъ, и в) л. 603. Отъ церковныя исторія Евсевія Панфила о Павлѣ Самосатинѣ и о злобѣ его.

3 б) Чуд. Рукопись, принадлежащая Чудову монастырю, № 224, въ листѣ, 519 л., полууставная XVI вѣка. Въ ней: а) Криница истинная и проч., и б) л. 22) Книги временныя Георгія мниха.

4 с) Кир. Рукопись Кирилло-Бѣлозерскаго монастыря, въ четвертку, 519 л., писана мелкимъ полууставомъ переходящимъ въ скоропись въ XV вѣкѣ. Содержитъ въ себѣ: Книги временныя и образныя Георгія мниха о любомудрїи. Безъ конца.

5 d) Супр. Рукопись изъ Супрясльской библіотеки, въ листѣ, 246 л., писанная полууставомъ переходящимъ въ скоропись въ XVI вѣкѣ. Въ ней: а) Книги временныя Георгія мниха; б) л. 10. Временникъ вопростъ отъ различныхъ книгъ, хронографъ же и сказатель, собранъ же и сложенъ Георгіемъ грѣшнымъ мнѣхомъ, начало книгъ рожства чловѣча; и в) л. 21 об. Начало временьскыимъ книгамъ Георгія мниха. — Изъ сихъ четырехъ рукописей, отмѣченныхъ буквами а, б, с, d, помѣщены «выписки» во второй колоннѣ Приложеній, стр. 239 — 246.

6) Рукопись пергаминная, содержащая въ себѣ Кормчую или Номоканонъ, въ листѣ, 631 л., писанная уставомъ въ два столбца въ XIII вѣкѣ, и хранящаяся въ Синодальной библіотекѣ подъ № 82. Подробно описана въ Русскихъ достопамятностяхъ, ч. I, стр. 18 — 21. Съ нея напечатанъ: Никифора патріарха Царяграда лѣтописецъ: см. Приложенія стр. 248 — 252.

7) Рукопись пергаминная С. Петербургской Публичной Библіотеки, въ четвертку, 172 л., писанная полууставомъ въ два столбца, нестарѣе XIV вѣка. (См. Описаніе рукописей графа Толстаго, изд. Калайдовичемъ и Строевымъ въ Москвѣ 1825 г., отд. II, № 275). Она названа въ Приложеніяхъ «Харатейнымъ Паремейникомъ» стр. 252 — 254.

8) Соф. а. Сборникъ, принадлежащій Новгородской Софійской библіотекѣ, № 578, въ большую четвертку, 255 л., писанный на пергаментѣ уставомъ и полууставомъ, изъ которыхъ первый почеркъ въ два столбца исхода XIV, а второй

въ сплошной строкъ XV вѣка. Въ немъ помѣщены: а) *Житіе св. Варлаама и Иоасафа царевича*; б) л. 136. *Патерикъ Печерскій особаго состава*; в) л. 192. Слово новосвятою мученику Михаила князя Русскаго и Θεодора воеводы перваго въ княженіи его, сложено въкратцѣ на похвалу святома отцемъ Андреемъ, *статья изъ Патерика и Поученіе Семеона (Симона) епископа къ нѣкому червцу Печерскому*; г) л. 198. *Отрывки изъ Словъ Златоустаго и другихъ Греческихъ отцевъ*, и д) л. 244. Мѣс. февраля въ 13. *Житіе преподобнаго отца нашего Мартиніана*. — См. *выписки въ Приложеніяхъ стр. 254—258 въ первой колоннѣ, и стр. 259—261 въ сплошной строкъ*.

9) Соф. в. *Сборникъ Новгородской Софійской бібліотеки, № 410, въ четвертку, 513 л., писанный полууставомъ разными почерками XVI вѣка. Въ началѣ (до 206 л.): Патерикъ Печерскій*.

10) Соф. с. *Сборникъ той же бібліотеки, № 503, въ листъ, 537 л., полууставный начала XVI вѣка. Впереди (до 260 л.): Патерикъ Печерскій, съ отдѣльными посланіями Симона и Поликарпа о черноризцахъ Печерскихъ*.

11) Пб. *Рукопись С. Петербургской Публичной Библіотеки, въ четвертку, 475 л., полууставная XVI вѣка. См. Описаніе ркп. графа Толстаго, отд. II, № 221). Содержитъ въ себѣ: а) Патерикъ Печерскій, б) л. 246. Житіе св. Зосимы и Савватія Соловецкихъ, и в) л. 362. Житіе преподобнаго Александра Свирскаго*.

12) Син. *Рукопись Синодальной бібліотеки, № 216, въ большой листъ, 779 л., писанная въ два столбца полууставомъ XVI вѣка. На первыхъ 134 л. Патерикъ Печерскій. — Изъ предъидущихъ четырехъ рукописей помѣщены «выписки» во второй колоннѣ Приложеній стр. 254—258, а на 261—267 въ сплошной строкъ*.

13) Берс. *Рукопись харатейная, принадлежащая Тверскому купцу Берсеневу, въ большую четвертку, 201 л., писанная уставомъ въ 1406 году. Въ ней заключается Патерикъ Печерскій, разнящійся съ Соф. а. и другими особыми его редакціями. — См. въ Приложеніяхъ стр. 258—259*.

Временникъ Нестора, входящій въ составъ пятидесяти трехъ поступившихъ въ Археографическую Коммиссію списковъ, по изложенію своему, раздѣляется на четыре текста: древній, средній, новыи и сокращенный. Въ древнемъ текстѣ живо отпечатлѣлась первобытность Славянорусскаго слова, и Временникъ сохранился

въ томъ видѣ, въ какомъ должно признать его наиболее сходнымъ съ утраченнымъ подлинникомъ; основной списокъ этого текста — Лаврентіевскій; слѣдующіе два текста имѣютъ главными списками Софійскій и Патріаршій, послѣдній же текстъ, состоящій въ краткихъ выпискахъ, по запутанности списковъ, неудобенъ для отдѣльнаго изданія, но служитъ къ объясненію прочихъ вариантами. Археографическая Комиссія, раздѣливъ списки *Временника Нестора* на три разряда, соответственно текстамъ, и исключивъ четвертый разрядъ изъ числа рукописей, назначенныхъ къ изданію, напечатала въ семъ томѣ древній текстъ означеннаго *Временника* при Лаврентіевской *Лѣтописи*, а средній и новый предположила издать при Софійской и Патріаршей въ пятомъ и седьмомъ томахъ сего изданія.

§ 11 Высочайше утвержденныхъ Правилъ для руководства Археографической Комиссіи постановлено, *Временникъ Нестора*, которымъ начинаются почти всѣ *Лѣтописи*, отдѣлится отъ нихъ, и присовокупивъ къ основному тексту варианты изъ всѣхъ списковъ, приготовитъ къ изданію въ видѣ особой *Лѣтописи*. Сообразно сему Лаврентіевскій списокъ раздѣленъ въ этомъ томѣ на двѣ половины, изъ которыхъ въ первой напечатанъ древній текстъ *Нестора*, сливающимся, какъ извѣстно, съ изложеніемъ этого списка, а во второй продолженіе Лаврентіевской *Лѣтописи*, подъ особыми заглавіями; причемъ суцественный порядокъ изложенія не нарушенъ и текстъ сохраненъ въ томъ самомъ видѣ, какъ онъ находится въ подлинникѣ. Мѣсто, гдѣ именно оканчивается *Временникъ Нестора*, определено по слѣдующимъ признакамъ: 1) Подъ 6618 годомъ, въ слѣдъ за извѣстіемъ о явленіи огненнаго столпа надъ Печерскимъ монастыремъ и за выпискою изъ Златоустаго о службахъ ангеловъ, находится послѣсловіе игумена Сильвестра, списавшаго въ 1116 году книги си лѣтописецъ; изъ этого видно, что подъ 6618 годомъ окончилась какая-то не дошедшая до насъ лѣтопись, которую переписчики внесли въ позднѣйшіе списки, съ удержаніемъ ея послѣсловія. 2) Во всѣхъ спискахъ, которыми начинаются наши *Лѣтописи*, несмотря на измѣненія словъ, перестановки текста, неумѣстныя вставки и проч., заключается одна и та же лѣтопись, или по крайней мѣрѣ примѣтна ея основа; но съ 6618 года списки суцественно разнятся между собою. 3) Шлецеръ и Карамзинъ справедливо полагали, что древняя лѣтопись, въ которую вошелъ первобытный *Временникъ Нестора*, оканчивалась 6618 (1110) годомъ.

Разсматривая *Временникъ Нестора* въ настоящемъ его составѣ, нельзя съ достовѣрностію утвердить, чтобы древній текстъ его, сохранившійся въ Лаврентіев-

ской Лѣтописи, дошелъ до насъ въ томъ видѣ, въ какомъ первоначально былъ составленъ. Съ этимъ мнѣніемъ согласны Шлецеръ, Карамзинъ и другіе опытные знатоки отечественной исторіи. Ибо: а) означенный Временникъ не уцѣлѣлъ ни въ одной рукописи отдѣльно, ильтъ достовѣрныхъ свѣдѣній, чтобы онъ когда либо существовалъ въ этомъ видѣ, да и имени Нестора не упомянуто въ заглавіи Лаврентіевскаго и большей части другихъ списковъ; б) мѣсто, гдѣ какой-то Василь разсказываетъ отъ своего лица, что онъ посланъ былъ отъ князя Давида Игоревича для переговоровъ съ княземъ Василькомъ Ростиславичемъ (стр. 112), явно Нестору не принадлежитъ, и в) то же должно сказать о «дѣтищѣ вверженномъ въ Сѣтомль» (стр. 71) и о нѣкоторыхъ вводныхъ статьяхъ. Доселъ обыкновенно думали, что Лѣтопись Нестора изменена и обременена вставками отъ позднѣйшихъ переписчиковъ; но какъ и въ древнѣйшемъ Лаврентіевскомъ спискѣ нѣкоторыя мѣста ему не принадлежатъ, то, по сравненію съ извѣстнымъ порядкомъ составленія позднѣйшихъ Лѣтописей, не съ большею ли вѣроятностью можно предположить, что «первобытный» Временникъ Нестора вошелъ въ Лаврентіевскій списокъ царяду съ другими матеріалами, которыми собиратель его пользовался, хотя всѣ основныя извѣстія до 1110 года безспорно заимствованы изъ означеннаго Временника и сохранились въ томъ видѣ, въ какомъ они возникли подъ перомъ св. лѣтописателя?

Временникъ Нестора, современный Зонарь и Космъ Пражскому и предварившій Гельмольда и Кадлубека, составляетъ первоначальный памятникъ отечественнаго бытописанія, по справедливости пользующійся всемірною извѣстностью. Онъ проливаетъ свѣтъ на глубокій Сѣверъ IX, X и XI столѣтій, увѣковѣчиваетъ бытіе Руси непреложностью сказаній о ея происхожденіи и сообщаетъ свѣдѣнія о дѣяніяхъ древнихъ князей, на пространствѣ вѣковъ, непосредственно слѣдовавшихъ за эпохою государственнаго возрожденія. Это «священная книга народа». На нее ссылались какъ на скрижаль, сообщившую, такъ сказать, святость истины преданію о началѣ Русскаго имени и о древности царственной династіи, неусыпно бодрствовавшей надъ судьбами Россіи и въ теченіе вѣковъ дѣлившей съ нею и славу и бѣдствія.

«Продолженіе Лаврентіевской Лѣтописи» содержитъ въ себѣ описаніе событій Южнозападныхъ Русскихъ княжествъ, кажется, сокращенное изъ Ипатіевской Лѣтописи. Съ XII вѣка собиратель пользовался лѣтописями Восточной Руси, и сохранилъ для насъ происшествія княжествъ Владимірскаго, Ростовскаго, Суждальскаго и проч. Эта Лѣтопись писана Церковно-Славянскимъ языкомъ, съ примѣсью

Русскаго народнаго нарѣчія, которое по соединенію въ ней отдѣльныхъ статей, относящихся къ разному времени и мѣстности, не имѣетъ надлежащей правильности и однообразія.

Въ «Приложеніяхъ» помѣщены отчасти источники, а отчасти параллельныя мѣста Лѣтописи Нестора. Они извлечены: а) изъ Хронографа Георгія Амартола, б) Софійскаго харатейнаго Номоканона, с) Харатейнаго Паремейника, и d) Патерика Печерскаго.

Лаврентіевскій списокъ (первыя 49 листовъ), въ 1824 году, напечатанъ Обществомъ Исторіи и Древностей Россійскихъ, подъ заглавіемъ: «Лѣтопись Несторова, по древнѣйшему списку мниха Лаврентія, изданіе профессора Тимковскаго», а Радзивилловскій, въ 1767 году, изданъ неудачно Академіею Наукъ въ первой части «Россійской Исторической Библіотеки, содержащей въ себѣ древнія лѣтописи» и проч. Последнее изданіе украшено предисловіемъ Шлецера.

Лаурентиевская Анониси.

Из харатейной рукописи Публичной Библиотеки, in f. № 342.

а) Погертъ первый, листъ 1 обор.

Сеп о вѣ стн в ре ма ннѣ и лѣ ѿ к ц д у е ст ь по ш л а р ц
с ка я з е м л а . и т о в ѣ к н е в ѣ т н а у а п е р и ѣ к н а м и т н
и ѿ к ц д у р ц с ка я з е м л а с т а л а е ст ь . . . и
е н а у н е м ѣ п о в ѣ с т ь с н ю . п о п о т о п ѣ . п е р в н е с н д e
н о ѣ в н . р а з д ѣ л и ш а з e м л ю . с н м ѣ . х а м ѣ . л ф е т ѣ .
и г л а в ѣ с т о и з ѣ . с н м о в н . п е р с и д л . в а т р ѣ . т о ж e
и д о н п д н к н я в д о л г о т ц н ѣ ш и р п n ц . и а к o
ж е р е щ и ѿ в ѣ с т о к а н d o п o л ц д e н ѣ г a .

б) Погертъ второй, листы 103 обор. и 138 обор.

Влѣ . р . л . н а . **В**сево
ло д ѣ ш е н и с н а с в о и г о с т о с к ѣ
в а . в а с и л к о в н о ю п о л о т с к а
г о к н а с a . **Т**о к л е з и м ѣ и д e
и з а с л а в ѣ к с т р о е в и с в о к м ѣ .
г ю р г ю . и н e o y л a d и в ѣ с a с н и
и д e к б р a т y с м o л и н ѣ с к y .

Влѣ . р . . ѣ . а . **Б**ы по ма
р ѣ в о л о д и м e р и г o р о д ѣ . м ц а
и ю н а . в ѣ . и с г . д н ѣ . в и с a н y н ѣ
с т o ю м ѣ к y б o р и с a и г л ѣ б a . в y e
т в e . в п o л ѣ м o y и z a m e c a . и г o
р ѣ м a л o n e d o в e y e p a . ц р i c в н и
и з o p ѣ ш a . д i .

в) Погертки третий и четвертый, листъ 157.

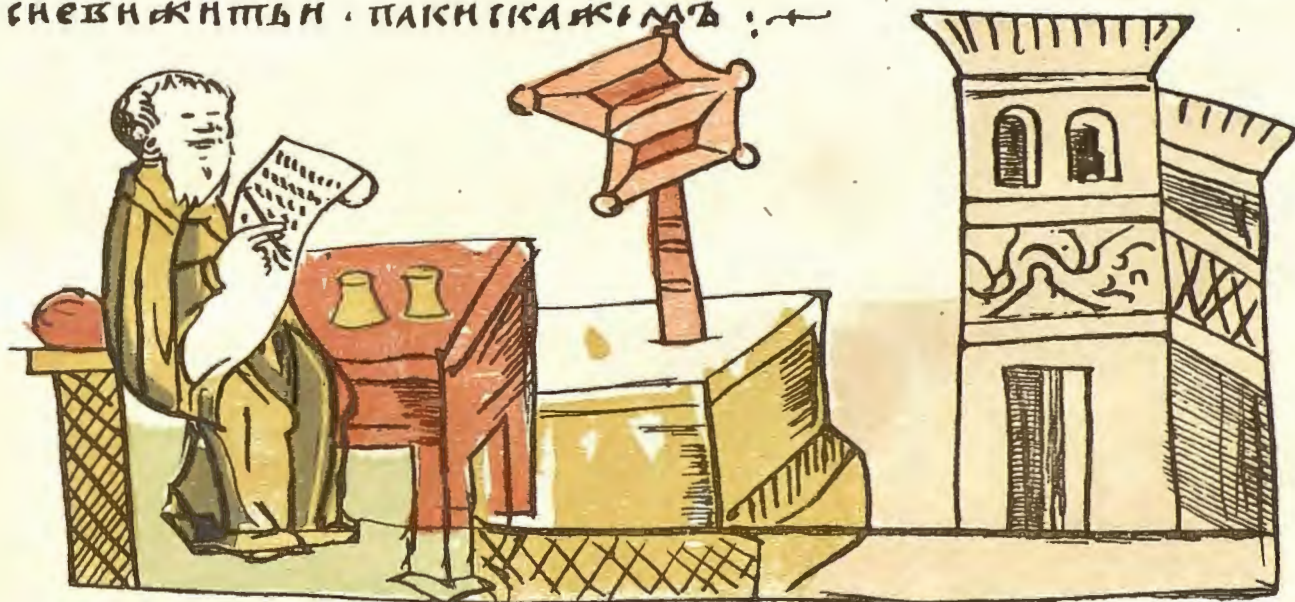
Т о г о м ѣ а в ѣ . д i . д н ѣ в o ш т e p . ѣ . н e
п o п a c ц ѣ . в т o р г o в ѣ г o с a н ц e n a п o г ѣ б a . з р a
ш и в e т л и м ѣ m a л o c т a c k и г o п e б ѣ i a k i m ц ѣ
г . д n i . n n a o п a т ь п e л н и т i m n o з i m n a x y m ѣ
и д y ш e y p e c з н б o z a n e в a ш e т ь m e m ѣ c y ѣ t o .
д a p ц и и m n a x y т ь c a n ц e i д y ш e в ѣ c п a . п o м e o
к e л e ц и m a л и y a c т н i c п o л ц y o ц n ѣ ѣ c t p a б o p c o
в e ж a x y n a c a n ц e n a п o л ц a n ѣ c t p a n y . .

Влѣ р . ѣ . л ѣ . **Б**ы б л г ѣ ш ѣ н ѣ c т ѣ
ѣ ѣ ц a п o п a . в o в т o р н и . п р a z d
н ѣ i . n e л и . т o г o ж e л ѣ . п o c л a
б л г o p i d a n ѣ i k n ѣ z ѣ в a c n a k o .
i c o c t a n t и м o в и . i c в o л o d и m e
p y p i o p и k o в и . и п p e c ѣ n o m ц y m i
т p o п o л и т ц ѣ в i c н ѣ в ѣ . o ц a c в o
ѣ г o a x ѣ n g o i c и p и л a .

Лаврентіевская Лютопись.

Изъ Радзивилловской рукописи Академіи
Наукъ, in f^o № 5, листъ 93.

Фѣѡ снѣвнжѣ живѡщѡ въ монасты
рѣ. и правъ щѡ добродѣтелнаѣ житиѣ. и чернецкоѣ пра
внѡ. и принимающѡ всякого приходящѣа к себѣ, к се
мѡу и азъ при ихъ ходаніи. приятъ малѣ мнѡщѡу. зѣ
ѡ роженіѣ моѣ. сеже на писѣ. и положѣ. въ елѣ почаль
быти монастырь. и что ра зовѣтъ печерскый. а ѡ фѣ
снѣвнжнпѣи. пакн скаже мѡ :



Изъ Троицкой рукописи, in-4^o, № 182⁵,
листъ 140.

Въ лѣтѣ х. г. ѡ. зѣ. заложена црѣвь испѣомни
хайла хуолоповерхѡ стѣполкомъ кнѣзь мѡ. въ
ай-ноу. и кончаша тѣпезницю. печерского мѡ
на стѣи рабри фѣѡ ктѣи стѣи гѣмени.

I.

ЛАВРЕНТІЕВСКАЯ ЛѢТОПИСЬ.

I. ДРЕВНІЙ ТЕКСТЪ ЛѢТОПИСИ НЕСТОРА.

Лавр. Ипат. Хлѣбн. Радз. Троицк. I.

=

Се повѣсти^а временныхъ лѣтъ (черноризца^б Фодосьева монастыря Печерскаго^в), откуда есть пошла Руская земля^г, кто въ Кіевѣ нача^д первѣе княжити и откуда Руская земля стала есть^е. —

Се начнемъ повѣсть сію. По потопѣ первіе^ж сынове Ноеви раздѣлиша землю, Симъ, Хамъ, Афетъ. И яся вѣстокъ Симви^к Персида, Ватръ^з, тоже^и и до Индикія въ долготу, и въ ширину и до Нирокурія^и, якоже рещи отъ вѣстока^к и до полуденья, и Сурія^л, и Мидія^м по Евфратъ рѣку^н, Вавилонъ, Кордуна^о, Асуряне^п, Мисопотамира^р, Аравія старѣйшая, Елмаисъ^с, Инди^т, Аравія силная, Куліи^у, Комагины^ф, Финикія вся^х. Хамови же яся полуденная страна^ц: Егупеть^ч, Еѳивопья, прилежащія^ш ко Индомъ, другая же Еѳивопья^щ, изъ нея же исходитъ рѣка

а) се повѣсти» лѣтописецъ рускїи съ богомъ починаемъ (отче благослови только въ И.) повѣсть (повѣсти) и проч. такъ въ И. Х.; въ прочихъ сп. повѣсть и т. д. б) черн.» нестера черноризца Х. в) черноризца. . . печерскаго во вѣсѣхъ сп. кромѣ Л. г) земля» земля Л. д) кто. нача» и кто въ ней почаль первѣе И. и кто въ ней почла (почаль) первое Х. Р. Т. е) и откуда. . . земля пропуц. въ И. и откуда. . . есть ильтъ въ Р. Т. ж) по пот. перв. по потопѣ бо (убо) 3-е (трїе) И. Х. по потопѣ 3-е. Р. Т. з) Вахтровъ Кедр. вактровѣя Амарт. и) тоже» доже (даже) И. Х. Р. Т. і) и до нирокурія пропуц. въ Л. ринокурурь Амарт. к) доже (даже) прибавл. И. Р. Т. л) и спрія Х. м) индія ошїбк. Л. н) по ефр. р.» и евфратъ рѣку И. и ефр. рѣка въ проч. сп. о) корд.» Кодрвалїа Кедр. Корбуліа. кордина Амарт. п) аспрія Х. асуряняъ въ проч. сп. р) месопотамія въ проч. сп. с) елумансъ тамъ же. т) индія И. Х. у) куліи во вѣсѣхъ сп. испорчено. Коіліи Сурїа. кылисирїа Амарт. ф) колгини испорч. въ И. Р. Т. х) ем. эравія силная вся въ Л. равїя на вся. ц) полуд. стр.» полуденья (полуденная) часть въ проч. сп. ч) егупеть И. египеть Х. Р. Т. ш) се. прил.» еѳіопья (еѳіопїа) прилежащія (прилежаща) И. Х. Р. Т. щ) еѳіопья (еѳіопїа) И. Х. Р. Т.

* Источники нижеслѣдующей Космографїи см. ниже въ Прибавленїи.

Еѳіопская Чермна, текущи на вѣстокъ, Ѳива, Ливія прилежащи до Киринія^а, Мармарія, Суритъ, Ливуи другая^б, Нумидья, Масурія, Мавританья противу суши^в Гадиръ; сущимъ же ко востокомъ имать Киликію, Памфилію, Писидію, Мосію^г, Лукаонію Фругію, Камалію^д, Ликію, Карію, Лудью, Масію другую^е, Троаду, Еолиду^ж, Вифунію, старую Фругію; и острова нѣки^з имать: Саръдани, Критъ, Купръ, и рѣку Гѣону, зовемую Ниль. Афету же яшась полунощныя страны и западныя^и Мидія, Альванья, Арменія^і малая и великая, Кападокія, Феолагони^к, Галатъ^л, Колхисъ^м, Воспоріи^н, Меоти, Дереви^о, Сармати^п, Тавріани^р, Скуѳіа^с, Фраци, Макидонья, Далматія^т, Молоси^у, Ѳесалья, Локрія, Пеленія яже и Полопонисъ наречеся^ф, Аркадія^х, Ипиронія^ц, Илюрикъ, Словѣне^ч, Лухитія^ш, Аньдріакія^щ, Оньдрѣятинская^ъ пучина; имать же и острова: Вританію^ы, Сикилию^ь, Евію^ь, Ролока^ь, Хіона, Лъзвона^ю, Кофирана^л, Закуньфа^о, Кефалинья, Ифакну, Керькуру, часть Асійскія^у страны, нарицаемую^{аа} Онію, рѣку Тигру, текущую^{бб} межю Миды и Вавилономъ; до Понетъского моря на полунощныя страны, Дунай, Днѣвстръ^{вв}, и Кавкаисинскія^{гг} горы, рекше Угорьскій, и отъудъ^{дд} доже и до Днѣпра; и прочая рѣки: Десна, Припеть, Двина, Волховъ, Волга, яже^{ее} идеть на востокъ въ часть Симову. Въ Афетовъ же части сѣдять^{жж}: Русь, Чюдь и вси языци, Меря, Мурома, Вель, Моръдва, Заволочская Чудь, Пермь, Печера, Ямь, Угра^{зз}, Литва, Зимъгола, Корсь, Сьтъгола, Любовь^и; Ляхове же, и Пруси, Чюдь присѣдять^{іі} къ морію Варяжскому^{кк}; но сему же морію сѣдять^{лл} Варязи сѣмо ко вѣстоку до предѣла Симова, по тому же морію сѣдять къ западу до земль Агнянски^{мм} и до Волошьски. Афетово бо и то колъно^{нн}: Варязи, Свен^{оо}, Урмане, Готъ^п, Русь^{рр}, Агняне^{сс}, Галичане, Волъхва^т, Римляне^{уу}, Нѣмци, Корлязи, Венѣдици^ф, Фрягове и прочіи; доже^{хх} присѣдять отъ запада^ц къ полуденію^щ и сѣдяться съ племянемъ Хамовымъ.

Симъ же, и Хамъ, и Афетъ, раздѣливше землю, жребьи метавше не преступати никомуже въ жребій братень, живяху каждо въ своей части. Бысть языкъ единый, и умножившемся человекомъ на земли, помыслиша создати столпъ до небесе, въ дни Нектана и Фалека; и собрашася на мѣстѣ Сенаръ поли здати столпъ до небесе^{шш} и градъ около его Вавилонъ, и создаша^{щщ} столпъ^ъ за 40 лѣтъ, несвершенъ бысть. И сниде Господь Богъ видѣти градъ и столпъ, и рече Господь:

а) ѳива — киринія» вифинкіи прилежащи до куріина Л. ѳива, ливи прилежащи доже до куринія И. ѳивули прилежащи даже до куриніи Р. Т.; *вездѣ испорчено. Въ Амарт.* ѳиванда, ливія простирающіясе до куриніе. б) марм. — другая» мармариа асуритиснуи другая *испорч. въ Л.* мармарія (мармія) суриту ливуи Р. Т. мармарія, суртія, ливія ина Амарт. в) прот. суши» протинуци Л. г) мисіа Амарт. д) камал.» макалію Р. е) амасію *поправл. въ Х.* другую *нѣтъ въ Р. Т.* мисіа другая Амарт. ж) еол.» солиду Л. солиду И. Х. солиду Р. Т. еолида Амарт. з) нѣки» паки *въ проч. сп.* и) афету же . . . и западныя» афетови же (яся *нѣтъ въ Р. Т.*) полунощная страна и западная И. Х. Р. Т. і) арменія» арвинья Л. к) пафлагонія Амарт. л) галатія *въ проч. сп.* м) влехисъ Л. н) воспоръ Амарт. о) деревія Амарт. *Δερρις Кедр.* п) сарм.» гарьмати Л. р) тавриліи Л. с) скуѳ.» сируфья Л. т) алматія Л. у) мол.» луеп Л. ф) яже . . . нареч.» яже (и полопонисъ И. Х.) наречется *въ проч. сп.* яже и пелопонія Амарт. х) аркадъ Л. ц) япиронья Л. ипирноя И. Х. ппоротія Амарт. *Иπεριωτις Кедр.* ч) словѣне *нѣтъ у Амарт.* ш) лухитая Л. лухотья Р. лухитія Амарт. *Λυχιτις Кедр.* щ) аньдріатинская *въ проч. сп.* ы) вританію Л. ь) сикелию *тамъ же.* ъ) лвію Л. э) родона *въ проч. сп.* родосъ Амарт. ю) лъзвона Л. л) куфирана И. Р. кифирана (куфирива) Х. Т. кифара Амарт. ѳ) вакунофа Л. в) ем. асінскія *въ Л.* всяческія, *въ прочихъ сп.* всякоя; *исправлено по Амарт.* аа) нарицаемую» и нарицаемую *въ проч. сп.* бб) текущи Л. вв) днѣвстръ» днѣпръ И., *послѣ поправл.* днѣвстръ; *въ прочихъ сп.* днѣпръ, гг) и кавкаисинскія И.; *такъ и въ другихъ сп.* дд) рекше *прибавл. И.* ее) иже *въ проч. сп.* жж) сѣдять *тамъ же.* зз) югра И. Х.; *въ остальныхъ пропущено.* ии) либъ *въ проч. сп.* іі) пресѣдять Л. кк) варяжскому» вляжскому И. vareжскому Т. лл) сѣд.» присѣдять Р. Т. мм) агн.» агалянски И. агалянскы Х. агалянскы (анскы) Р. Т. нн) афет — колъно» афетово же (бб) колъно и то И. Х. афетово бо колъно то Р. Т. оо) свен» всеи *ошибк. Р.* пп) готъ *нѣтъ въ Л. Р. Т.* гтѣ Х. рр) русь *нѣтъ въ Р. Т.* сс) агляне И. Х. *въ остальныхъ сп. пропущено.* тт) волх.» волохове И. Х.; *въ Р. и Т. не достаетъ.* уу) римляне *нѣтъ въ Р. Т.* фф) венецици *въ прочихъ сп.* хх) доже *нѣтъ въ И. Х. Р. Т.* цц) отъ запада *нѣтъ въ Р. Т.* чч) къ полуденію» къ полуденію Л. шш) въ дни . . . до небесе *пропущ.* въ Р. Т. щщ) и создаша» и созда Л. и здаша И. Х. Т. и създаша Р. ъ) то *прибавл. Л.*

се родъ единъ и языкъ единъ. И съмъси Богъ языки, и раздѣли на 70 и 2 языка, и разсѣя по всей земли. По размъшенъи же яз Богъ вѣтромъ великимъ разруши столпъ^а; и есть останокъ его промежю Асиора^б и Вавилонъ ть въ высоту и въ широту локотъ 5433^в, и въ лѣта многа хранимъ останокъ. По разрушенъи е столпа и по раздѣленъи языкъ, прѣяша сынове Симови^г вѣсточныя страны, а Хамови сынове полуденныя страны, Афетови же прѣяша западъ и полунощныя^д страны. Отъ сихъ же 70 и 2 языку бысть языкъ Словѣнскъ отъ племени Афетова, Норци^е, еже суть Словѣне.

По мнозѣхъ же времянѣхъ сѣли суть Словѣни по Дунаеву, гдѣ есть нынѣ Угорьска земля и Болгарьска. Отъ тѣхъ Словѣнъ разидошася по землѣ и прозвашася имены своими, гдѣ сѣдше на которомъ мѣстѣ, яко пришедше сѣдоша на рѣцъ имянемъ Морава^ж и прозвашася Морава, а друзи Чеси нарекошася; а се ти же Словѣни Хровате^з Бѣлинъ, и Серебъ, и Хорутане^и. Волхомъ бо^к нашедшемъ на Словѣни на Дунайскія, сѣдшемъ въ нихъ и насилящемъ имъ, Словѣни же ови^л пришедше сѣдоша на Вислѣ и прозвашася Ляхове, а отъ тѣхъ Ляховъ^м прозвашася Поляне, Ляхове друзи Лутичи^н; ни Мазовшане, ни Поморяне. Такоже и ти^о Словѣне пришедше и сѣдоша по Днѣпру, и нарекошася Поляне, а друзи Древляне^п, зане сѣдоша въ лѣсѣхъ; а друзи сѣдоша межю Припетью и Двиною, и нарекошася Дреговичи; ни сѣдоша на Двинѣ и нарекошася Полочане^р, рѣчки ради, яже втечетъ въ Двину, имянемъ Полота, отъ сея прозвашася Полочане. Словѣни же сѣдоша около езера Илмеря^с, прозвашася своимъ имянемъ, и сѣдлаша градъ, и нарекоша и Новъгородъ; а друзи сѣдоша по Деснѣ, и по Семи^т, по Сулѣ, и нарекошася^у Сѣверъ^ф. Тако разиде Словѣнскій языкъ; тѣмже и грамота прозвася Словѣнская^х.

Поляномъ же жившимъ^ц особѣ по горамъ симъ, бѣ путь изъ Варягъ въ Греки; и изъ Грекъ по Днѣпру, и верхъ Днѣпра волокъ до Ловоти^ч, по Ловотѣ внити въ Илмерь озеро великое, изъ него же озера потечеть Волховъ и втечетъ въ озеро великое Нево^ш, того озера внидеть устье въ море Варяжское, и по тому морю ити до Рима^ш, а отъ Рима прити по тому же морю ко Царюгороду, а отъ Царюгорода прити въ Понть море^з, въ не же втечетъ Днѣпръ рѣка. Днѣпръ бо потече^м изъ Оковьскаго^в лѣса, и потечеть на полдне; а Двина изъ того же лѣса потечеть, а идетъ на полунощье, и внидеть въ море Варяжское; изъ того же лѣса потече Волга на вѣстокъ, и втечетъ семьдесятъ жерель въ море Хвалисьское^б. Тѣмже и^о изъ Руси можетъ ити^ю въ Болгары и въ Хвалисы, на^л вѣстокъ донти въ жребій Симовъ; а по Двинѣ въ Варяги, изъ Варягъ до Рима, отъ Рима до племени Хамова. А Днѣпръ втечетъ въ Понетское море жереломъ^о, еже море словеть Руское, по нему же училъ святыи Ондръи братъ Петровъ.

Якоже рѣка, Ондръио учацю въ Синопѣ^ч и пришедшо ему въ Корсунъ, увидѣ, яко

а) разр. ст. « разрушити столпъ повелъ Р. Т. б) пром. асиора » межю асура (асира) И. Х. Р. Т. и) и въ широту . . . 5433 въ Л. оставлено пустое мѣсто. г) по разр. « по размъшенъи Л. Р. Т. д) сим. » спфови Р. Т. е) и полув. » и полуденныя(я) ошибк. Х. Р. Т. ж) норци » парци Л. нарицаемъ(и)и порци И. Х. Т. нарицаемъи нвотрци ошибк. Р. з) марава Л. мурава Х. и) хорвати (хорватѣ) И. Х. Р. Т. и) и сер. и хор. » серпъ и хутанъ И. и серби и хобутане Х. и сербъ и хорутане Р. Т. к) волхомъ бо » волохомъ бо въ проч. сп. л) ови » ови Р. Т. м) а отъ тѣхъ ляховъ нлтъ въ Х. в) литва прибавл. Х. о) также и ти » также и тѣ же (и ти же) И. Х. также и ти Р. такъи же Т. п) деревляне (деревля) И. Х. Р. р) иви . . . полочане пропущ. въ Л. с) илмера (илмери) И. Х. илменъ Р. т) и по семи » и по сели ошибк. Л. у) и нарекоша Л. ф) сѣверо И. Х. Т. сѣвера Р. х) тѣмже слов. » тѣмже и прозвася словенская (словенская) грамота И. Х. тѣмже и прозвася грамота Р. Т. ц) живущимъ въ проч. сп. ч) до лов. » до волотъ такъ и ниже Х. ш) нево » ново Л. невъ Р. щ) ити до рима » внити доже (даже) и до рима во всѣхъ прочихъ сп. з) въ повотъ моря Л. и) потече » течеть въ проч. сп. ь) изъ воковьскаго (изъ оковьскаго) И. Х. Т. изъ волковьскаго Р. б) хвалисьское (хвалиское) И. Х. хвалисьское Р. Т. э) и нлтъ въ И. Х. Р. Т. ю) по волъ прибавл. въ проч. сп. и) ва » наста ошибк. Л. о) въ поветск . . . жереломъ » въ повтеское (въ понтское) море тремъ жераламъ (жерель) во всѣхъ проч. сп. в) въ синопѣ Х. Р. Т.

изъ Корсуня близъ устье Днѣпрское, въсхотѣ поити въ Римъ и приде ^а въ устье ^б Днѣпрское; оттолѣ поиде по Днѣпру горѣ, и по приключая ^в придъ ^г подѣ горами на березѣ. Заутра въставъ и рече къ сущимъ съ нимъ ученикомъ: «видите ли ^д сия? яко на сихъ горахъ возсілетъ благодать Божья, имать градъ великъ быти ^е, и церкви м. ^ж Богъ въздвигнути имать». Въшедъ на горы сія, благослови ^з я, постави крестъ, и помолвився Богу, и съльзъ съ горы сея, идѣже послѣже бысть Кіевъ, и поиде по Днѣпру горѣ. И приде въ Словѣни, идѣже нынѣ Новѣгородъ; и видѣ ту люди сущая, како есть обычаи имъ, и како ся мыють, хвощются ^и, и удивися имъ. Иде въ Варяги ^к и приде въ Римъ, исповѣда, елико научи и елико видѣ, и рече имъ: «дивно видѣхъ Словѣнскую землю, идучи ^л ми съмо видѣхъ бани древены, и пережыгутъ ^м е рамяно ^н, совлокутся ^о и будутъ назн, и облыются квасомъ уснїянымъ, и возмутъ на ся прутье младое, бьются сами ^п и того ся добьютъ, егда влѣзутъ ли живи ^к, и облыются водою студеною, тако оживутъ ^л; и то творять по вся дни немучими никимъже, но сами ся мучать, и то творять не мовенье собѣ, а мученье ^м». Ты слышаще ^н дивляхуся; Оньдрѣй же бывъ въ Римъ, приде въ Синопію ^п.

Поляномъ же живущемъ ^р особѣ и володѣющемъ роды ^с своими, иже и до сее братьѣ бяху Поляне, и живяху каждо съ своимъ родомъ и на своихъ мѣстѣхъ, владѣюще каждо родомъ своимъ ^т. Быша ^з братьѣ, единому имя Кій, а другому Щекъ, а третьему Хоривъ, сестра ихъ Лыбедь ^у. Съдѣяше ^ф Кій на горѣ, гдѣ же нынѣ увозъ Боричевъ ^х, а Щекъ съдѣяше на горѣ, гдѣ нынѣ зовется Щековица, а Хоривъ на третьей горѣ, отъ него же ^ц прозвася Хоривица; и створиша градъ ^ч, во имя брата своего старѣйшаго, и нарекоша имя ему ^ш Кіевъ. Бяше около града лѣсъ ^щ и боръ великъ, и бяху ловяща ^ъ звѣрь; бяху мужи ^ь мудри и смыслени, нарицахуся Поляне, отъ нихъ же есть Поляне въ Кіевѣ ^ь и до сего дне. Ини же не свѣдуше рекоша, яко Кій есть перевозникъ былъ; у Кіева бо бяше перевозъ тогда съ оной стороны Днѣпра, тѣмъ глаголаху ^ъ на перевозъ на Кіевъ. Аще бо бы ^ь перевозникъ Кій, то не бы ходилъ Царюгороду; но се Кій княжаше въ родѣ своемъ; приходившю ему ко царю ^ю *, якоже говорятъ, яко велику честь прїялъ отъ царя, при которомъ приходивъ цари ^ю. Идущю же ему опять ^я, приде къ Дунаеви, възлюби мѣсто и срубн градокъ малъ, хотяше състи съ родомъ своимъ, и не даша ему ту близъ живущи; еже и донинѣ наричють Дунайци ^ю городище Кіевецъ. Кіеви же пришедшю въ свой градъ Кіевъ, ту животъ свой сконча; а братъ его ^ь Щекъ и Хоривъ и сестра ихъ Лыбедь ту скончашася.

а) и проиде Л. б) въ вустье Л. в) и по прикл. «божію прибавл. между строкъ въ И. и по прилучаю Р. Т. г) ли нѣтъ въ И. д) быти пропуц. въ Л. е) хвощ.» и хвощуть Р. Т. ж) въ варяги Л. въ варязи Р. въ варегы такъ по большей части Т. з) идущю(у) И. Х. Р. Т. и) е рамяно» я велми И. Х. ихъ велми Р. Т. і) и съвлекутся И. и сволокут(ь)ся Х. Р. Т. к) и облыются. . . сами» и обольются (и облыются) мытелью. и возмутъ вѣники и начнутъ хвостатися И. Х. и обольются мытелью, и возмутъ вѣтвіе (вѣтви) и начнутъ ся бити Р. Т. л) егда. . . живи» одва выльзуть ле («ле») живы И. Х. одва выльзуть (ле) живи сущи(е) Р. Т. м) ожнутъ Л. н) и то твор. не мов а мучен.» такъ исправлено; въ Л. и то творять мовенье собѣ, а не мученье; въ И. и творять мытву себѣ, а не мученье; въ Х. Р. Т. и (такъ) творять не мытву себѣ, но мученіе. о) ты слыш.» и (се) слышавше въ проч. сп. п) въ синопію Л. въ синопію Х. р) полемъ же жившемъ Л. с) роды» и роды Л. т) и на своихъ своимъ» на своихъ мѣстѣхъ и володѣя родомъ Р. Т. Въ Л. послѣ своимъ повторено на своихъ мѣстѣхъ. у) либедь Х. ф) и съдѣяше (и съдѣя) И. Х. Р. Т. х) гдѣ же борич.» гдѣ нынѣ зборичевъ (узборичевъ) Р. Т. ц) отъ него же» отнюду же И. Х. ч) и ств. гр.» створиша (и сотвориша, и сотвори) городокъ И. Х. Р. Т. ш) и парек. . . ему» и наркоша (и нарекоша) и И. Х. Р. Т. щ) лѣсъ» съсъ ошнбк. Л. љ) лов.» ловяще въ проч. сп.; въ Х. и бяше ловаху звѣри. ы) бяху мужи» бяхутъ бо (бяше бо) И. Х. Р. Т. ь) есть въ кіевѣ» суть поляне кіяне (въ кыевѣ) И. Х. суть поляне кыевъ (кіевъ) Р. Т. ъ) бы» былъ И. з) не свѣмы, но токмо о семъ вѣмы прибавл. И. Р. Т. ю) при котор. цари» которого (которомъ) не вѣмъ и при которомъ приходи цари И. Р. Т. я) опять» за ся Р. Т. ъ) дунайци» дунци ошнбк. Л. в) а братъ его» и брата его И.

* Въ Хлѣбн. далѣе не достаетъ листа.

И по сихъ братьи держати почаша ^а родъ ихъ княженъ въ Поляхъ; въ Деревляхъ ^б свое, а Дреговичи ^в свое, а Словѣни свое въ Новгородъ, а другое на Полотъ, иже Полочане. Отъ нихъ же Кривичи, иже ^г съдять наверхъ Волги, и наверхъ ^д Двины и наверхъ Днѣпра, ихъ же градъ есть Смоленскъ ^е; туда бо ^ж съдять Кривичи, таже Сѣверъ ^з отъ нихъ. На Бѣльозеръ съдять Веси, а на Ростовскомъ ^и озеръ Меря, а на Клещинъ озеръ ^і Меря же; по Оцъ рѣцъ, гдѣ потече ^к въ Волгу ^л, Муромъ языкъ свой, и Черемиси свой языкъ, Морѣдва свой языкъ. Се бо токмо Словѣнскъ языкъ въ Руси: Поляне, Деревляне, Новгородци ^м, Полочане, Дреговичи, Сѣверъ ^н, Бужане, зане съдоша ^о по Бугу, послѣже Вельняне ^п. А се суть инии языци, иже дань даютъ Руси: Чюдь, Меря, Веси ^р, Муромъ, Черемисъ ^с, Морѣдва, Пермь ^т, Печера, Ямъ ^у, Литва, Зимгола ^ф, Корсь, Норова ^х, Либь ^ц; си суть свой языкъ имуще, отъ колѣна Аѣтова, иже живутъ ^ч въ странахъ полунощныхъ.

Словѣнску же языку, якоже рекохомъ, живуцію ^ш на Дунаи, придоша отъ Скуоѣ, рекше отъ Козаръ, рекоміи Болгаре, съдоша по Дунаеви, населници Словѣномъ быша. Посемъ придоша Угри Бѣли, наслѣдиша землю Словѣнску ^щ; си бо Угри почаша быти при Иракліи ^ъ цари, иже находиша ^ы на Хоздроя царя Перьскаго. Въ си же времена быша и Обри, ходиша на Ираклія ^ь царя ^ѣ и мало его не яша; си же Обръ ^я воеваху на Словѣнхъ ^ю и примучиша Дульбы, сущая Словѣны, и насилье творяху женамъ Дульбскимъ: аще поѣхати будяше ^я Обрину, не дадеше въпрѣчи коня, ни вола, но веляше въпрѣчи 3 ли, 4 ли, 5 ли женъ въ телѣгу и повезти Обръна ^е; тако мучаху Дульбы. Быша бо Обръ тѣломъ велици и умомъ горди, и Богъ потреби ^я, помроша вси, и не остана ни едины Обръны; есть притѣча въ Руси и до сего дне погибоша аки Обръ. ихъ же нѣсть племени, ни наслѣдка ^у. По сихъ же придоша Печенѣзи; пакни доша Угри Черви ^{аа} мимо Кіевъ, послѣже при Олзѣ.

Полянѣмъ же живущемъ особъ ^{бб}, якоже рекохомъ, сущи отъ рода Словѣнска ^{вв}, и нарекошася Поляне, а Деревляне же ^{гг} отъ Словѣнъ же, и нарекошася Деревляне; Радимичи бо и Вятичи отъ Ляховъ. Бяста бо 2 брата въ Лясхъ ^{дд}, Радимъ, а другій ^{ее} Вятко; и пришедъша съдоста, Радимъ на Сѣю ^{жж}, прозвашася Радимичи, а Вятко съде съ родомъ своимъ по Оцъ, отъ него же прозвашася Вятичи. И живяху ^{зз} въ мирѣ Поляне, и Деревляне, Сѣверъ, и Радимичъ ^{нн}, и Вятичи, и Хрватѣ ^{іі}. Дульби живяху по Бугу, гдѣ нынѣ Вельняне ^{кк}, а Улучи ^л, Тиверци съдаху ^{мм} по Днѣстру, присѣдаху къ Дунаеви; бѣ множество ихъ, съдаху бо по Днѣстру ^{шш} оли ^{оо} до моря, суть гради ихъ и до сего дне. да то ся зваху ^п отъ Грекъ Великая Скуоѣ.

а) и по сихъ . . . почаша» и по сей братьи почаша держати И. Р. Т. б) въ дер.» а въ деревѣхъ Р. Т. в) а дреговичи Р. Т. г) отъ нихъ . . . иже» такъ правильно; въ Л. отъ нихъ же кривичи же; въ И. отъ нихъ же и кривичи иже; въ Р. Т. отъ нихъ же и кривичи. д) а наверхъ Л. е) смоленскъ И. Т. ж) туда бо» ту бо Р. и убо ошибк. Т. з) сѣверо И. сѣвера Р. Т. и) а на рост.» а на ростовъ И. Р. Т. і) съдять прибавл. въ И. Р. Т. к) потеч.» втечь (течь) И. Р. Т. л) въ волгу же Л.) новгородци И. новгородци Р. новгородци Т. п) сѣверо И. Р. Т. о) съдять И. Р. Т. п) послѣже вел.» послѣжеже вельняне Л. послѣже вольняне И. послѣди вольници Р. Т. р) чюдь . . . весь» чюдь, весь, меря И. Р. Т. с) черем.» черемиса, ямъ Р. т) пермь пропуц. въ Р. Т. у) ямъ нѣтъ въ Р. ф) зимгола И. Р. Т. х) ворома И. перома Р. Т. ц) ливъ Р. Т. ч) жиуть Л. ш) жиуще Л. живущимъ Р. Т. щ) прогнавши волохи (ошибк. волохои), иже бѣша преже прилѣт(и) землю словенску прибавл. И. Р. Т. ъ) при ракліи Л. И. ы) вах.» ходиша И. Р. Т. ь) на аркліи Л. ѣ) и обри царя» и обре (обри), иже воеваша на царя ираклія И. Р. Т. э) обръ» добръ ошибк. Л. ю) на слов.» на словѣни И. я) буд бѣше И. Р. ъ) обръна» обрина И. Р. Т. в) плем . . . наслѣд.» ни племени ни наслѣдка И. ни племени наслѣдокъ Р. племени ни наслѣдокъ Т. аа) червиіи нѣтъ въ Р. Т. бб) живущемъ особъ Л. живущимъ о себѣ И. вв) сущи . . . словѣн.» сущи отъ рода словѣнска И. отъ рода словѣнска сущимъ Р. Т. гг) а дрез.» а деревляне И. Р. Т. дд) въ лясхъ нѣтъ въ Т. въ ляхохъ Р. ее) а другому ошибк. Л. жж) на сѣю» на рѣю И. на сѣю Р. Т. зз) и живяху» иже бяху Л. ии) сѣв. и радим.» и сѣверо (на полъ приписано: и бужане) и радимичи И. и сѣверо и радимичи Р. Т. іі) и хорвати И. Р. Т. кк) вольняне И. гдѣ нынѣ вельняне нѣтъ въ Р. Т. лл) а улочи» а улочици И. мм) съдаху бо Л. нн) съдаху. . . по днѣстру» по бугу и по днѣпру и присѣдаху къ дунаеви, и бѣ множество ихъ, съдаху бо по бугу и по днѣпру И. съдаху по бугу и по днѣпру Р. Т. оо) оли» или Л. пп) да то . . . зваху» и зовяхуся Р. Т.

Имяху бо обычаи свои, и законъ отецъ своихъ и предзньа, кождо свой правъ^а. Поляне бо своихъ отецъ обычаи имуть^б кротокъ и тихъ, и стыдѣнне къ снохамъ своимъ и къ сестрамъ, къ матеремъ и къ родителемъ своимъ. къ свекровемъ, и къ деверемъ^в велико стыдѣнне имяху; брачныи обычаи имяху не хожаше^г зять^д по невѣсту, но приводяху вечеръ, а завѣтра приношаху по ней, что^е владуче^ж. А Древляне живяху звѣриньскимъ^з образомъ, живуще^н скотьски: убиваху другъ друга, ядяху вся^и нечисто, и брака^к у нихъ не бываше, но умыкиваху уводы^л дѣвця^м. И Радимичи, и Вятичи, и Сѣверь^п одинъ обычаи имяху живяху въ лѣсѣ, якоже всякій звѣрь, ядуще все нечисто, срамословье въ нихъ предъ отьци и предъ снохами; браци не бываху въ нихъ, по^о игрища межю селы. Схожахуся на игрища, на плясанье, и на вся бѣсовская игрища^п, и ту умыкаху жены собѣ, съ нею же кто съвѣщашеся; имяху же по двѣ и по три жены. Аще кто умрѣше, творяху трызну^р надъ нимъ, и посемъ творяху кладу^с велику, и възложашуть и^т на кладу мертвеца, сожжяху^у, а посемъ собравше кости, пложаху въ судину малу^ф и поставяху на столпъ^х на путехъ. еже творять Вятичи и нынѣ. Си же творяху обычая Кривичи^ц, прочіи поганіи, не въ душе закона Божья, но творяще сами собѣ законъ.

Глаголетъ Георгій въ лѣтописаньи^ч: * ибо комуждо языку овѣмъ исписанъ законъ есть, другимъ же обычаи; зане безаконникомъ отечество^ш мнится. Отъ нихъ же первіе^ш Сиринъ^ъ, живуще^н на конецъ земля, законъ имуть отецъ^в своихъ обычаи^ф не любодѣяти и^з прелюбодѣяти, ни красти, ни оклеветати, ли убити, ли злодѣяти весьма^ю. Законъ же Нуктиріанъ^л, глаголеми Врахмане и Островьници^о, еже отъ прадѣдъ^у показаньемъ, благочестьемъ мясь не ядуще, ни вина пьюще, ни блуда творяще, никакоя же злобы творяще, страха ради многа. Ибо явѣ^{аа} таче прилежащимъ^{бб} къ нимъ Индомъ^{вв}, убійстводѣици, сквернотворяще^{гг}, гнѣвливѣи паче естества; въ нутрьнѣйшей^{дд} странѣ ихъ человекъ ядуще, и странствующихъ убиваху, паче же ядятъ яко пси^{ее}. Етеръ же законъ Халдѣемъ, Вавилоняномъ^{жж}, матери понмати, съ братними чады блудъ дѣяти, и убивати^{зз}; всякое бо студное^и дѣланье яко дѣтелие мнятъся^{иі} дѣюще^{кк}, любо^{лл} далече страны своя будутъ. Инъ же законъ Гиліомъ: жены въ нихъ^м орють, зижють храми^{нн}, мужьская дѣла творять, но любви творять елико хочеть, не въздержаеми отъ мужій своихъ весьма^{оо}, ни зазрять^п; въ нихъ же суть храбрый^{рр} жены, ловити звѣрь крѣпко^{сс}; владють же жены мужи

а) нравъ» поровъ *И.* б) имяху (имѣ(л)ху) *И. Р. Т.* в) и къ сестрамъ. . . и къ деверемъ» и къ сестрамъ и къ матеремъ своимъ, и снохи къ свекровамъ своимъ и къ деверемъ *И.* и матеремъ и снохи(и) ко свекровемъ (ко свекромъ) и къ деверемъ *Р. Т.* г) не хожеше *Л.* д) зять» женпхъ *И. Р. Т.* е) по цей что» что на ней *И.* ж) влад.» дадутъ *Р. Т.* з) звѣрскы(и)мъ *И. Р. Т.* и) жнуше *Л.* і) ядяху вся» ядуще все *И. Р. Т.* к) и брака» и браченья *И. л)* уводы» вводы *Т. м)* жены собѣ на поля приписано въ *И.* н) и сѣверо *И. Р. Т.* о) во» и *Л.* п) игрища» пѣсни *И. Р. Т.* р) трызво *Л.* с) кладу» краду такъ и ниже *Р. Т.* т) и възложашуть и» и възложить *И.* и возложить *Р. Т.* у) сож.» и сжигаху *И.* и сожигаху *Р. Т.* ф) въ судину малу» въ ссудъ (въ сосудъ) малъ *И. Р. Т.* х) на столпъ» на столъ *Р. Т.* ц) си же . . . крив.» си же обычай творяху и кривичи *И.* сіи же обычая (обычаи) творять и кривичи *Р. Т.* ч) въ лѣтописецъ *И.* ш) безак. . . . отечество» безаконнымъ отечествомъ *И.* щ) первіе» первое *И. Т.* ъ) сиря *Р. Т.* суре *Амарт. Σηρες Кедр.* ы) жнуше *Л.* живущи *И.* ь) отецъ» одно только о въ *Л.* ъ) и обычай *И.* и обычай *Р. Т.* э) ии *И.* ю) весьма» всема отъиудъ (отнюдь) *И. Р. Т.* я) нукт.» и уктиріанъ (уктирія(а)въ) *И. Р. Т.* въ вуктиріанъхъ *Амарт. Βακτριανος Кедр.* е) врахм. и островья.» върахмане и островици *И.* върахмехъ островици *Р. Т.* врахманъхъ и островицихъ *Амарт. Βραχμανος Кедр.* в) отъ прад.» отъ предѣлъ *ошибк. Р. Т.* па) явѣ *пльъ въ Р. Т.* бб) предлежащимъ *Т.* вв) индомъ *пропущ. въ Л.* индіомъ *Р. Т.* гг) убійстводѣица сквернотворящи *И.* убійстводѣицамъ сквернотворящеп *Р. Т.* сквернина убійства творещемъ *Амарт. да)* въ нутр.» ли нутрьнѣйшимъ *Л.* вънутренѣйшии же *И.* вънутрьнѣйшии же *Р. Т.* ее) яко пси» *ὡς Καβες Кедр.* жж) вавилоняамъ *Л.* зз) и убив.» и убиваху *Р. Т.* ии) студное *Л.* іі) мнятъся» мнястя *Л.* кк) всякое бо . . . дѣюще» всяко бестудное дѣланье яко дѣтелие мнятъся дѣюще *И.* и богостудное всяко дѣ(л)анье яко дѣтелие мнятъся дѣюще *Р. Т.* и всякое зло дѣло якоже добродѣтель сътворати *Амарт. лл)* любо» любо аще *И. Р. Т.* аще и *Амарт. мм)* въ нихъ» у нихъ *И.* ихъ *Р. Т.* нн) зиж . . . храми» и хоромы зижють *И.* оо) весьма» отнюдь (отнюдь) *И. Р. Т.* пп) ни завр.» ли зрять *Л.* рр) храбр.» и хоробрый (хоробрый) *И. Р. Т.* сс) звѣрь крѣпко» звѣрь крѣпкы *И.* звѣрь крѣпкы *Р. Т.*

Выписку изъ Хронографа Георгія Амартала см. въ Прибавленіи.

своими * и добляють^а ими. Во Врѣтаньѣ^б же мнози мужи съ единою^в женою спить, и жены^г съ единымъ мужемъ похотѣствуютъ, незаконная законъ отецъ творять^д незаконно, ни въздержанно. Амазоняне^е же мужа не имуть, но и аки^ж скотъ безсловесный единою^з лѣтомъ къ вешнымъ^и днемъ оземьствени будутъ^и, и сочтаются съ окрестными мужи^к; яко нѣкоторое^л имъ торжество и велико празднество время тѣмъ^м мнѣть^н. Отъ нихъ заченшимъ въ чревъ^о, паки разбѣгнутси отсюду вси во время же хотящимъ^п родити, аще родится отроча, погубять; аще дѣвоческъ полъ, то въздоять, прилежнѣ въспитають^р. Якоже се и при насъ нынѣ Половци законъ держать отецъ своихъ, кровь проливати, а хвалящеся^с о сихъ^т, лдуше мерьтвечину и всю нечистоту, хомъки^у и сусолы; понимаютъ мачехи своя, ятрови, и ины обычая отецъ своихъ творять^ф. Мы же христїане^х, елико земль, иже върують въ святую Троицю, въ едино крещенье, въ едину въру, законъ имамъ^ц единъ, елико во Христа крестихомся и во Христа облекохомся.

По сихъ же лѣтѣхъ, по смерти братель^ч сея, быша обидимы Древлями^ш, инѣми околними, и найдоша я Козарь съдящая на горахъ сихъ^щ въ лѣсѣхъ, и рѣша Козари: «платите намъ дань». Съдумавше Поляне и вдаша отъ дыма мечь^{**}, и несоша Козари ко князю своему и къ старейшинамъ^ъ, и рѣша имъ: «се намъ здохомъ дань нову^м». Они же рѣша имъ: «откуда?» они же рѣша: «въ лѣсѣ^ь на горахъ, надъ рѣкою Днѣпрскою». Они же рѣша: «что суть въдали?» они же показаша мечь. Рѣша старци Козарьстїи: «недобра дань, княже! мы ся доискахомъ оружьемъ одиною стороною^ъ, рекше^з саблями, а сихъ оружье обоюду^ю остро, рекше мечь^н; си имуть имати дань на насъ и на инѣхъ странахъ». Се же сбысться^о все; не отъ своея воля рекоша, но отъ Божья повеленья^р. Яко при Фаравонъ цари Егупетьстѣмъ^{аа}, еда^{бб} приведоша Моисѣя предъ Фаравона^{вв}, и рѣша старейшина Фараоня^{гг} се^{дд} хочеть смирити область Егупетьскую^{ее}. Якоже и бысть; погибоша Егуптяне^{жж} отъ Моисѣя, а первое быша^{зз} работающе имъ. Тако и си^п владѣша, а послѣже самѣми^и владѣють; якоже бысть, володѣють Козары Русьскїе^{кк} и до днешняго дне.

Въ лѣто 6360, индикта 15^{дд}, наченшю Михайлу царствовати, начася прозывати Руска 852 земля. О семъ бо увѣдахомъ, яко при семъ цари приходима Русь на Царьгородъ, якоже пишется въ лѣтописаньи Гречѣстѣмъ: тѣмже отсель почнемъ и числа положимъ. Яко отъ Адама до потопа лѣтъ 2242^м; а отъ потопа до Аврама^{нн} лѣтъ 1000 и 82; а отъ Аврама до исхоженья Моисѣева

а) и добл.» ни добляють Л. и въдобляють (и въдовляють(ъ) Х. Р. Т. и господуютъ Амарт. б) въ врѣтанѣи И. Х. въ витанѣи ошибк. Р. Т. в) съ един.» съ едино Л. г) и жены» также и многы жены И. Х. д) незаконная . . . творять» и незаконное яко законъ добръ и отеческы съдѣвають Амарт. е) амазоняни И. емазоня Х. имазоняне Р. мазоняне Т. амазонѣ Амарт. *Амаζονες* Кедр. ж) но и аки» акы въ проч. сп. нь яко Амарт. з) во единою Л. и въ другихъ сп. и) къ вешн.» къ вѣчнымъ Л. и) оземьствени буд.» отлучаются Амарт. к) и сочт . . . мужи» и съчитаются (и сочтаются) съ окрестныхъ ибо мужи Л. и въ другихъ сп. л) нѣк.» нѣвторое Л. м) тѣмъ» тѣ И. Х. н) яко нѣкоторое . . . мнѣть» якоже трѣжество нѣкое и великъ празднѣкъ време ово нарицають Амарт. о) въ чревъ» въ утробѣ Р. Т. п) хотящихъ ошибк. Л. р) въспитають ошибк. Л. с) а хваляще Л. т) о сихъ» о семъ въ проч. сп. у) хомякы (хомъ(е)кы) И. Х. Р. Т. ф) творять нѣтъ въ Л. и въ проч. сп.; прибавлено по другимъ, вошедшимъ въ средній и новый тексты Лѣтописи Нестора. х) хрестяне Л. ц) имамы» имамъ Л. И. имать Х. имъ Р. Т. ч) братель» братья И. Х. братья Р. братїи Т. ш) древлями» деревляны (деревляне, деревляни) И. Х. Р. деревлями Т. щ) свхъ нѣтъ въ И. Х. ъ) и къ старейшинымъ Л. ы) нову» ноу Л. ь) въ лѣсѣхъ Т. ъ) одиною стороною» одиноя (единоя) страны И. Х. э) рекше» рекоша ошибк. Л. ю) обоюду Л. я) мечи И. Х. Т. ъ) сбися Л. в) повеленья» изволенья И. Т. произволенїа Х. аа) при фарав . . . егупет.» и при фараонѣ цари егупетьстѣмъ (египет(ъ)стѣмъ) И. Х. Т. бб) еда» егда. И. Х. Т. вв) предъ фараона такъ вездѣ въ прочихъ сп. гг) и рѣша фараоня» и ркоша (и рекоша) старци фараоня И. Х. Т. дд) се» сїи (сей) И. Т. ее) егупет.» егупетьску И. египетскую Х. Т. жж) егуптянѣ И. египтяне Х. Т. зз) а первое быша» а первѣ быша И. Х. Т. ии) первѣ (пръвое) прибавл. И. Х. ii) самѣми» самѣмъ Л. кк) волод русьск.» володѣють бо (владѣють бо) козары русьстїи (рустїи) князи И. Х. Т. лл) день прибавл. Л. мм) лѣтъ 2242» лѣтъ 40 и 2 ошибк. Л. нн) до аврама» до аврама (до аврама) И. Х. Т.

Продолжается Хлѣбн.

** Въ Радз. далѣе не достаетъ листа.

852 лѣтъ 430; а отъ исхоженья Моисѣева^а до Давыда лѣтъ 600 и 1; а отъ Давыда и отъ начала^б — 63 царства Соломона до плѣненья Іерусалимля^в лѣтъ 448; а отъ плѣненья до Олексанѣдра^г лѣтъ 318; а отъ Олексанѣдра до Рожества Христова лѣтъ 353^д; а отъ Христова Рожества до Костянтина лѣтъ 318^е; отъ Костянтина же до Михаила сего лѣтъ 542. А отъ перваго лѣта Михайлова^ж до перваго лѣта Олгова, Рускаго князя, лѣтъ 29; а отъ перваго лѣта Олгова, понеже^з съде въ Кіевѣ, до перваго лѣта Игорева лѣтъ 31; а отъ перваго лѣта Игорева до перваго лѣта Святъславля лѣтъ 33^и; а отъ перваго лѣта Святославля до перваго лѣта Ярополча лѣтъ 28; а Ярополкъ княжи лѣтъ 8; а Володимеръ^к лѣтъ 37; а Ярославъ княжи лѣтъ 40. Тѣмже отъ смерти Святославля до смерти Ярославлі лѣтъ 85; а отъ смерти Ярославлі до смерти Святополчи^л лѣтъ 60. Но мы на прежнее^м возвратимся, скажемъ, што ся удѣя лѣта^н си; якоже преже почали бяхомъ первое лѣто Михайломъ, а по ряду^п положимъ числа.

Въ лѣто 6361. Въ лѣто 6362. Въ лѣто 6363. Въ лѣто 6364. Въ лѣто 6365. Въ лѣто 6366. Михайлъ царь изиде съ вои брегомъ и моремъ на Болгары; Болгаре же увидѣвше, не могоша стати противу, креститися просиша и покоритися Грекомъ. Царь же крести князя ихъ и боляры вся, и миръ створи съ Болгары.

* Въ лѣто 6367. Имаху дань Варязи^о изъ заморья на Чюди и на Словѣнехъ^п, на Мери^р и на всѣхъ Кривичѣхъ; а Козари^с имаху на Полянѣхъ^т, и на Сѣверѣхъ^у, и на Вятичѣхъ, имаху по бѣлѣ и вѣверицѣ^ф отъ дыма.

Въ лѣто 6368. Въ лѣто 6369. Въ лѣто 6370^х. Изъгнаша Варяги за море, и не даша имъ дани, и почаша сами въ собѣ володѣти; и не бѣ въ нихъ правды, и вѣста родъ на родъ, быша въ нихъ усобицѣ, и воевати почаша^ц сами на ся. Рѣша сами въ себѣ: «поищемъ собѣ князя, иже бы володѣлъ нами и судилъ по праву^ц». Идоша за море къ Варягомъ къ Руси. сице бо ся зваху тыи Варязи^ш Русь^щ, яко се друзіи зовутся Своѣ^ъ, друзіи же Урмане^ы, Англыяне^ь, друзіи Гѣте^ь; тако и си. Рѣша Руси^з Чюдѣ^ю, Словѣни и Кривичи «вся^я земля наша велика и обилна, а наряда въ ней нѣтъ; да поидѣте княжити и володѣти нами^о». И избрашася 3 братья съ роды своими, пояша по собѣ^у всю Русь, и придоша; старѣйшій Рюрикъ съдѣ въ Новѣградѣ^{аа}, а другій

а) лѣтъ 430 . . . монс. *пропуц.* въ Л. б) и отъ нач.» и до начала *ошибк.* И. в) ярусалимля Л. іерусалимова И. Х. Т. г) до александра *такъ и ниже* И. Х. Т. д) лѣтъ 333» лѣтъ 313 Л. е) а отъ христова . . . лѣтъ 318 *пропуц.* въ Л. ж) михаил.» михаила сего И. Х. Т. з) пон.» повелѣже И. Х. и) лѣтъ 33» лѣтъ 13 Л. лѣтъ 83 Т. і) княжи *прибавл.* въ И. Х. Т. к) святополчи» ярополчи *ошибк.* въ И. Х. л) на прежн.» напреженье *испорч.* въ Л. на предлежащее И. Х. м) лѣта» въ лѣта И. Х. Т. н) мих . . . а по ряду» михаила и по ряду И. Х.; въ Т. *испорчено.* о) приходяще *прибавл.* въ И. Х. п) на чюди и на слов.» въ чюди на словѣнехъ Р. Т. р) и на меряхъ И. Х. на меряхъ Р. Т. с) и а козарѣ *такъ было* въ И., *потомъ поправлено* на козарехъ. т) на полян.» на полехъ Р. Т. у) и на сѣверохъ Х. и на сѣверѣ Р. Т. ф) тако (яко) *прибавл.* И. Х. по б. и вѣв.» по бѣлей дѣвечи Р. по бѣлей вѣверици Т. Въ текстѣ по бѣлѣ и вѣверицѣ; *такъ эти слова отдѣлены точками* въ Л. и И. х) въ лѣто 6370 нѣтъ въ Л. Отсюда въ Ипат. вынесено *внизу* страницы: 6370 (т. е. года) 600 и 13 лѣтъ 6958 настоаш. Это *считъ* годовъ отъ *пришествія* Рурика до 1456 года, въ которомъ *сдѣлана* эта *выноска*, современная *написанію* Ипатіевскаго списка. Писецъ *ошибся* только въ томъ, что *вмѣсто* 600 *безъ* 12 *написалъ* 600 и 13 лѣтъ. ц) *далѣе* до и судилъ по праву въ Р. *вырвано.* ч) и судилъ по праву» и рядилъ по ряду по праву И. Х. и рядилъ по праву Р. Т. ш) сице бо . . . варязи» сице бо звахуть тыи варягы И. Х. сице бо тыи звахуси варязи Р. Т. щ) русь» суть *ошибк.* Л. ъ) свое» свое И. Х. свіе Р. Т. ы) урм.» урмані И. урмані Х. урмяни Р. урмяни Т. ь) инглыяне Р. Т. ь) друзіи гѣте» ивѣи и готѣ И. ииѣи гѣте Х. друзіи и готѣ (и гѣте) Р. Т. э) руси» русь Л. И. Х. ю) чюдѣ» чюди Х. я) вся» и вся И. Х. и вси Р. Т. о) княж. . . нами» владѣти и княжити нами Х. у насъ княжити и володѣти Р. Т. в) по собѣ» собѣ Р. аа) съде въ новѣградѣ *пропуц.* въ Л.; *прибавлено* по спискамъ, *составляющимъ* *средній* текстъ *Лѣтописи Нестора.* Въ спискахъ *древняго* текста, *кромѣ* Л.: и придоша. . . въ новѣградѣ» и придоша къ словѣношъ *первѣе* (*првѣе*), и срубиша *городъ* ладогу (*лагоду*), и съде старѣйшій въ ладозѣ (*въ ладогѣ*) рюрикъ И. Х. и придоша къ словѣношъ *первое*, и срубиша *городъ* ладогу, и съде въ ладозѣ *старѣй* рюрикъ Р. Т.

* Продолжается Радз.

Синеусъ^а на Бѣльозерь, а третій Изборьствъ^б Труворъ. Отъ тѣхъ^в прозвася Руская земля, Нову-⁸⁶²
городьци ти суть людье Новгородьци отъ рода Варяжска, преже бо бѣша Словѣни^г. По дву же ^{- 79}
лѣту Синеусъ умре, и^д братъ его Труворъ, и прія власть Рюрикъ; и раздая мужемъ своимъ грады^е,
овому Полотескъ^ж, овому Ростовъ, другому Бѣлоозеро. И по тѣмъ городомъ суть находници Варя-
зи; а перьвіи насельници въ Новгородъ Словѣне, Полотьски^з Кривичи, въ Ростовъ Меря^и, въ
Бѣльозерь Веси, въ Муромъ Муромы. и тѣми всѣми обладаше Рюрикъ. И бѣста у него 2 мужа, не
племени его, но^и боярина, и та испросистася ко Царюгороду съ родомъ своимъ. И поидоста по
Днѣпру, и идуче мимо, и узрѣста на горѣ градокъ и упрашаста, рѣста^к: «чій се градокъ^л?» они
же рѣша «была суть 3 братья, Кій, Щекъ, Хоривъ, иже сдѣлаша градокъ ось^м, и изгибоша^н, и
мы сѣдимъ платяче дань рѣдомъ ихъ Козаромъ^о. Аскольдъ^п же и Диръ остаѣ въ градѣ семъ, и
многи Варяги скуписта^р, и начаста владѣти^с Польскою землею. Рюрику же княжашу^т въ Новъ-
городъ,

Въ лѣто 6371, въ лѣто 6372, въ лѣто 6373, въ лѣто 6374, иде Аскольдъ и Диръ на Греки, и
придоша^у въ 14 лѣто^ф Михаила царя. Царю же отшедшю на Огаряны^х, дошедшю же ему Чер-
ныи рѣки, вѣсть спархъ посла къ нему, яко Русь на Царьгородъ идетъ, и вратися^ц царь. Си же^н
внутри Суду вшедше, много убійство крестьяномъ^ш створиша, и въ двою сотъ корабль Царьградъ
оступиша. Царь же едва въ градъ вниде; съ патрехомъ съ Фотьемъ къ сущей церкви святѣй
Богородицѣ Влахѣрнѣ^ш всю ночь молитву створиша, таже божественную святы Богородица ризу
съ пѣсньми изнесѣше, въ рѣку^ъ омочиша^м. Тишинѣ сущи^б, морю укротившюся, абѣ буря вѣста
съ вѣтромъ, и волнамъ вельямъ вѣставшемъ^ъ засобъ, безбожныхъ Руси корабль^ъ смяте, къ берегу
приверже, и изби ѡ, яко мало ихъ отъ таковыя бѣды избѣгнути^ю. вѣсвоиси вѣзвратишася^{*}.

Въ лѣто 6375. Въ лѣто 6376. Поча царствовати Василій^а:

Въ лѣто 6377. Крещена бѣсть вся земля Болгарская.

Въ лѣто 6378. Въ лѣто 6379. Въ лѣто 6380. Въ лѣто 6381. Въ лѣто 6382. Въ лѣто 6383. Въ
лѣто 6384. Въ лѣто 6385. Въ лѣто 6386^о. Въ лѣто 6387. Умершю Рюрикови, предасть княженье
свое Олгови, отъ рода ему^в суща, вѣдавъ ему сынъ свой на руцѣ Игоря; бѣсть бо дѣтескъ^{аа}
вельми.

а) синеусъ» сидеунасъ *ошибк.* Р. б) изборьствъ» въ изборьствѣ И. изборствѣ Х. въ (во) изборьску Р. Т. в) варягъ
прибавл. И. Х. Р. Т. г) новгородци. словѣни» нѣтъ въ И. Х. новгородъ, тиа суть людие новгородци (новгородци)
отъ рода варяжска (варяжска), преже бо бѣша словѣне Р. Т. д) и» а Л. е) и прія. . . грады» и прія рюрикъ власть всю
одниъ, и пришедъ къ нѣмерю, и срубил городъ надъ волховомъ, и прозваша и новъгородъ, и сѣде ту княжа, и раздая
мужемъ своимъ волости и города рубити И. Х. и прія всю власть рюрикъ одниъ, и пришедъ ко нѣмерю, и срубил
городокъ надъ волховомъ, и прозва (и) новъгородъ, и сѣде ту княжа, раздая волости мужемъ своимъ и города рубити Р. Т.
ж) полот.» полтескъ И. Х. Р. Т. з) полотьски» и въ полотьскѣ (въ полоцку) И. Р. Т. и) меря» меряне И. Х. Р. Т.
и) по» ни Л. к) и упрашаста, рѣста» и вѣспрошаста (и вѣспросиста) ркуще (рекуще) И. Х. вѣпрошаста рекучи Р. Т.
л) град.» городъ *такъ и ниже въ проч. сп.* м) град. ось» городъ сій (градъ сей) И. Х. Р. Т. н) и изгибоша» и измоша Х.
о) и мы . козар.» а мы сѣдимъ въ городѣ ихъ *такъ было въ И., потомъ поправлено* а мы сѣдимъ родъ ихъ, и
платимъ дань козаромъ; *такъ и въ Х.; въ Р. и Т.* и мы сѣдимъ платяче дань козаромъ. п) аскольдъ» аскольдо Л.
р) скуписта» сѣвокуписта (совокуписта) *въ проч. сп.* с) владѣти» княжити Р. Т. т) княжашу» княжаста *ошибк.* Л. у) и
придоша» и приде Л. И. Х. ф) лѣто *нѣтъ въ Л. Р. Т.* х) на огар.» на агаряны И. Х. ц) и вратися» и воротися И. Х.
ч) си же» они же Р. Т. ш) крестьяномъ» хрестіаномъ (хрестіаномъ) И. Х. Р. Т. щ) влахѣрнѣ» влахернѣхъ И.
влахерни Х. влахернахъ *ошибк.* Р. Т. ъ) въ рѣку» въ море Х. ы) омочиша» омочивше Л. Р. Т. ь) сущи» бывши Х.
ѣ) вельямъ вѣставшемъ» великимъ вѣставшимъ И. Х. Р. Т. э) корабль» корабля (корабли) *въ проч. сп.* ю) избѣгн.»
избыти *тамъ же.* л) поча *василій нѣтъ въ Р.* ъ) въ лѣто 6378 *въ лѣто 6386 нѣтъ въ Х.* в) отъ рода ему»
отрада имъ *ошибк.* Л. аа) бѣсть бо дѣтескъ» бѣше бо молодъ И. Х. бѣ бо малъ Р. Т.

* См. параллельную выписку изъ Хронографа Георгія Амартола въ Прибавленіи.

880
—98 Въ лѣто 6388. Въ лѣто 6389. Въ лѣто 6390^а. Поиде Олегъ, понмъ вол многи, Варяги, Чюдь, Словѣни, Мерю, Вель^б, Кривичи, и прїде къ Смоленску съ Кривичи^в, и прїя градъ^г, и посади мужъ^д свой. Оттуда поиде внизъ, и взя Любечь^е, и посади мужъ свой. Придоста къ горамъ къ Кіевскимъ, и увидѣ Олегъ, яко Осколдъ и Диръ^ж княжита, похороши вол въ лодьяхъ, а другія назади остави, а самъ прїде нося Игоря дѣтска^з. И приплу^и подъ Угорское, похоронивъ вол своя, и присла ко Асколду и Дирови, глаголя «яко гость есмь^и, идемъ въ Греки отъ Олга и отъ Игоря княжича; да прїдѣта къ намъ къ родомъ своимъ^к». Асколдъ же и Диръ придоста; выскакавъ же^л вси прочїи изъ лодья, и рече Олегъ Асколду и Дирови «вы нѣста князя, ни рода княжа, но азъ есмь роду^м княжа», вынесоша Игоря, «и се есть сынъ Рюриковъ». И убиша Асколда и Диру, песоша на гору, и погребоша ѳ на горь^н, еже ся нынѣ зоветь Угорское, кдѣ нынѣ^о Ольминъ дворъ; на той могилѣ поставилъ Ольга^п церковь^р святаго Николу. а Дирова могила за святою Орипою; Сѣде Олегъ княжа въ Кіевѣ; и рече Олегъ: «се буди мати градомъ Рускимъ»; Бѣша у него Варязи и Словѣни^с, и прочи прозвашася Русью. Се же Олегъ нача города ставити, и устави дани Словѣномъ, Кривичемъ и Мери; и уставилъ Варягомъ дань даяти отъ Новагорода гривень 300 на лѣто, мира дѣля, еже до смерти Ярославля даяше^у Варягомъ.

Въ лѣто 6391. Пѣча Олегъ воевати Деревляны, и примучивъ ѳ, имаше на нихъ дань^ф по чернѣ кунь.

Въ лѣто 6392. Иде Олегъ^х на Сѣверяне^ц, и побѣди Сѣверяны, и възложи на нь дань легьку, и не дасть имъ Козаромъ дани платити^ч, рекъ «азъ имъ прѣтивень, а вамъ нечему^ш.»

Въ лѣто 6393. Посла Олегъ^ш къ Радимичемъ, рька «кому^ъ дань даете?» они же рѣша «Козаромъ». И рече имъ Олегъ «не дайте Козаромъ, но мнѣ дайте», и вѣдаша Ольгови по щялягу, якоже Козаромъ даху^м. И бѣ обладая Олегъ Поляны и Деревляны, Сѣверены^в и Радимичи, а съ Уличи и Тѣверци^б имаше рать.

Въ лѣто 6394: Въ лѣто 6395. Леонъ^з царствова, сынъ Васильевъ, иже Левъ прозвася, и братъ его Олександръ, иже царствоваста лѣтъ 20 и 6^ю.

Въ лѣто 6396. Въ лѣто 6397. Въ лѣто 6398. Въ лѣто 6399. Въ лѣто 6400. Въ лѣто 6401. Въ лѣто 6402. Въ лѣто 6403. Въ лѣто 6404. Въ лѣто 6405. Въ лѣто 6406. Идоша Угри мимо Кіевъ горою^а, еже ся зоветь нынѣ Угорское, прїшедъше къ Днѣпру, и сташа вежами; бѣша бо ходяще аки се Половци^о. Прїшедъ отъ востока и устремившася черезъ горы великія^н, и почаша воевати на жиущая ту Волхи и Словѣни^{аа}. Съдяху бо ту преже Словѣни, и Волхъве прїяша землю

а) въ л. 6390 «нѣтъ въ Л. б) весь» и всь (и вси) Л. Р. Т. в) и прїде съ кривичи» *пропуц. въ И.* г) смолевскъ *прибавл. на полѣ въ И.* д) мужъ» мужи Р. е) и взя люб.» и прїшедъ взя любечъ И. ж) и диръ» и дирдъ *такъ поправлено и въ другихъ мѣстахъ въ И.* з) дѣтска» молада И. Х. и) и приплу» и приступилъ И. Х. и) гость есмь» гостѣе (гостіе) есмь И. Х. гости есмо (есмы) Р. Т. к) къ род. своимъ» къ роду своему И. Х. л) выскакавъ же» и выскакаша И. Х. и выскакавшие Р. Т. м) но азъ. княжа» *нѣтъ въ Р. Т.* н) и погребоша и на горь» *пропуц. въ И.* о) кдѣ нынѣ» *нѣтъ въ И.* п) ольма *прибавл. между строкъ въ И.; сего слова въ Л. и другихъ спискахъ не достаетъ.* р) церковь» божницю И. Х.; *въ первомъ сп. помарано и сверху написано церковь.* с) варлз. и слов.» словѣни и варязи И. Х. т) уставилъ *нѣтъ въ Л.* у) даяше» дааху Х. даяша (даяша) Р. Т. ф) и примучивъ. . . дань» и примучилъ вол имаша и проч. *неправильно въ Л.* и примучивъ л, поча на нихъ дань имать И. Х. и примучивъ а (я) и имаше на нихъ дань Р. Т. х) олегъ *пропуц. въ Л.* ц) сѣв.» сѣвяры и *ниже* сѣверы И. сѣверяны *въ проч. сп.* ч) плат.» даяти (даати) И. Х. ш) давати *прибавл. Х.* щ) олегъ *пропуц. въ Л. Р. Т.* ъ) кому» камо Л. ы) по щялягу. . . даху» по щелягу (по щелягу, по щялягу) якоже и козаромъ даху И. Х. Р. Т. ъ) поляны. сѣверены» деревляны, поляны И. Х. поляны и деревляны и сѣверяны Р. Т. ъ) а съ уличи и тѣв.» а суличи и тѣв. Л а со уличи и тиверци И. Х. а съ суличи и тиверци Р. Т. э) леонъ» левонъ Л. ю) лѣтъ 20 и 6 *пропуц. въ Х.* я) горою *нѣтъ въ Х. Р. Т.* е) аки се пол.» яко и половци *въ проч. сп.* ү) иже прозвашася горы угорскыя *прибавлено въ проч. сп.* аа) волхи и словѣни» *нѣтъ въ И. Х.* волохы и словѣны Р. Т.

Словѣнску^а; посемъ же Угри прогнаша Волхы^б, и наслѣднша землю^в, и съдоша съ Словѣны, ⁸⁹⁸ покоривше я подь ся оттоль прозвася земля Угорьска. И начаша воевати Угри на Греки, и поплъннша землю Фрачьску и Макидоньску доже и до Селуня, начаша воевати на Марау и на Чахи^г. Бѣ единъ языкъ Словѣнскъ Словѣни, иже^д съдяху по Дунаеву, ихъ же пріяша Угри, и Марава^е, Чеси, и Ляхове, и Поляне, яже нынѣ зовомая Русь. Симъ бо первое преложены книги Маравъ, яже прозвася грамота Словенская, яже грамота есть въ Руси и въ Болгарьхъ Дунайскихъ.

Словѣномъ жиущимъ крещенымъ, и княземъ ихъ, Ростиславъ, и Святополкъ, и Коцель послаша ко царю Михаилу, глаголюще «земля наша крещена, и нѣсть у насъ учителя, иже бы ны наказалъ и поучалъ насъ^ж, и протолковалъ святыя книги; не разумѣемъ ни Гречьску языку, ни Латынску; ѡни бо ны онако учать, а ѡни бо ны и онако; тѣмже не разумѣемъ книжнаго образа^з, ни силы ихъ и^и послѣте ны учителя, иже ны могутъ сказати книжная словеса и разумъ ихъ». Се слыша царь Михаилъ, и созва философы вся, и сказа имъ рѣчи вся Словѣнскихъ князь. И рѣша философы «есть мужъ въ Селунн, именовъ Левъ; суть у него сынове разумиви языку Словѣнску, хитра 2 сына у него философа». Се слышавъ царь, посла по ня въ Селунь ко Лвови^и, глаголя «посли къ намъ въскорѣ сына своя Меѡодій и Костянтина». Се слышавъ Левъ, въскорѣ посла я, и придоста ко цареви, и рече има «се прислалася ко мнѣ Словѣнска земля, просящи учителя собѣ, иже бы могъ имъ протолковати святыя книги; сего бо желаютъ». Умолена быста царемъ, и послаща я^к въ Словѣнскую землю къ Ростиславу, и Святополку, и Къцьлови^л. Сима же пришедъшема, начаста съставлявати писмена азъбуковьяная Словѣнски, и преложиша Апостолъ и Евангелъе. ради быша Словѣни, яко слышаша величья Божья своимъ языкомъ. посемъ же преложиша Псалтырь^м и Охтанкъ, и прочая книги. Нѣции же начаша хулити Словенскыя книги^н, глаголюще «яко не дострѣти некоторому же языку имѣти буквѣ^о своихъ, развѣ Еврѣй, и Грекъ, Латинъ, по Платову писанью, еже на крестѣ Господни написа». Се же слышавъ папѣжъ^п Римскій, похули тѣхъ, иже ропщють на книги Словѣнскія, река: «да ся исполнить^р книжное слово, яко въхвалять Бога вси языци; другое же вси възглаголють языки^с величья Божья, якоже дасть имъ святой Духъ отвѣщевати. да аще кто хулитъ Словѣнскую грамоту, да будетъ отлученъ отъ церкви, донде ся исправитъ^т; ти бо суть волци, а не овца, яже достоинъ отъ плода знати я, хранитися ихъ. вы же, чада Божья, послушайте ученья и не отриците наказанья церковнаго, якоже вы наказалъ Меѡодій учитель вашъ». Костянтинъ же възратився въспясть, и иде учить Болгарьскаго языка, а Меѡодій оста въ Моравъ. Посемъ же Коцель^у князь постави Меѡедья епископа въ Папѣн, на столѣ святаго Опъдроника апостола единого отъ 70, ученика святаго апостола Павла. Меѡодій же посади 2 попа^ф скорописца зъло^х, и преложи^ц вся книги исполнь отъ Гречьска языка въ Словѣнскъ 6-ю мѣсяць, наченъ отъ марта мѣсяца до двудесяту и 6-ю день^т октябрия мѣсяца. оконъчавъ же достойно хвалу и славу Богу

а) и волхве. слов. и волохове перелша землю волынскую И. и волохове перелша (презша, пріяша) землю словенскую X. P. T. б) волхыи волохы И. X. посемъ же. . . волхыи проущ. въ P. T. в) ту прибавл. И. X. P. T. г) на марау и на чахи на мораву и на чехыи) въ проч. сп. д) иже жс Л. е) и мар. и моравъ такъ и ниже въ проч. сп. ж) ны. . . насъ насъ училъ и казалъ И. асъ научилъ и наказалъ X. наказалъ насъ и поучилъ (и поучалъ) насъ P. T. з) образа разума И. X. и) и а И. да P. T. и) ко лвови ко олгови ошибк. Л. к) и послаща я и поидоша P. T. л) къцьлови коцьлови И. коцелови X. коцелу P. T. м) псалт. престолъ ошибк. P. н) нѣции же. . . книги проущ. въ Л. о) буквѣ буквѣ такъ было въ И., потомъ поправлено абуковъ; въ X. T. буковъ; въ P. възбуковъ. п) папѣжъ папа P. T. р) исполн. исправитъ P. T. с) различными прибавл. И. X. т) да будетъ . . исправитъ да будутъ отлучени отъ церкви, дондеже исправляся И. X. у) коцель колецъ ошибк. P. ф) попа проущено въ T. х) скорописца зъло борзописца велми И. скорописца велми X. борзописца зъло P. T. ц) и преложи и преложиша P. ч) до двудесяту и 6-ю день до двудесяту (такъ было въ И., потомъ поправлено до двудесяту) и 6 днѣ; въ X. до двудесятъ и 6 день; въ P. и T. до 12 октябрия (октебрия) мѣсяца.

*

898 въздасть, дающему таку благодать епископу Меодью, настольпику^а Анѣдроникову. Тѣмже Сло-
907 вѣнску языку учитель есть Анѣдроникъ апостолъ въ Моравы бо ходилъ^б, и апостолъ Павелъ училъ ту; ту бо есть Илорнкъ *, его же доходилъ апостолъ Павелъ, ту бо бѣша Словѣни первѣе.

Тѣмже Словѣнску языку учитель есть Павелъ, отъ него же языка и мы есме Русь тѣмже и намъ Руси учитель есть Павелъ апостолъ, понеже училъ есть языкъ Словѣнскъ, и поставилъ есть епископа и намѣстника по себѣ Андроника Словѣнску языку. А Словѣнскъ языкъ и Рускый одинъ^в, отъ Варягъ бо прозвашася Русью, а первѣе бѣша Словѣне; аще и Поляне звахуся, но Словѣнская рѣчь бѣ, Полями же прозвашася занеже въ полѣ сѣдяху, языкъ Словѣнскый бѣ имъ единъ^г.

Въ лѣто 6407. Въ лѣто 6408. Въ лѣто 6409. Въ лѣто 6410. Леонъ царь на я Угры на Болгары, Угре же нашедше всю землю Болгарскую плѣноваху; Семеонъ же увѣдавъ на Угры възвратися, Угри протѣву поидоша и побѣдиша Болгары, яко одва Семсонъ въ Деръстеръ^д убѣжа **.

Въ лѣто 6411. Игоревѣ възрастъшю, и хожаше по Олзѣ и слушаше его; и приведоша ему жену отъ Плескова, именовъ Ольгу^е.

Въ лѣто 6412. Въ лѣто 6413. Въ лѣто 6414. Въ лѣто 6415. Иде Олегъ^ж на Греки, Игоря оставивъ Кыевъ; поя же множество Варягъ, и Словѣнъ, и Чюди, и Кривичи, и Мерю, и Поляны, и Сѣверо^з, и Деревляны, и Радимичи^и, и Хорваты, и Дульбы, и Тиверци, яже суть Толковины¹ си вси звахуться Великая Скуоѣ. И съ сѣми всѣми поиде Олегъ на конѣхъ и въ кораблѣхъ, и бѣ числомъ кораблѣй 2000. И приде къ Царюграду, и Греци замкоша Судъ, а городъ затвориша. И выльзе^к Олегъ на берегъ, и повелъ воемъ изъволочити^л корабля на берегъ, и повоева около города^м, и много убійство створи^н Грекомъ, и полаты многы разбѣиша, а церквы пожгоша; а ихъ же имаху помолняники^о, овѣхъ посѣкаху, другыя же мучаху, иныя же разстрѣляху, а другыя въ море вметаша, и ина многа зла^п творяху Русь Грекомъ, елико же ратиш творять. И повелъ Олегъ воемъ своимъ колеса изъдѣлати и вѣставити корабля на колеса; и бѣвшю покосну вѣтру, успяша прѣ^р съ поля, и идяше къ городу. Видѣвше же Грець убояшася и ркоша, выславше ко Ольгови «не погублай городъ, имемъся по дань, якоже хочещи». И стави^с Олегъ вои, и вынесоша ему брашна и вино, и не прѣя его; бѣ бо устроено^т съ отравою. И убояшася Грець и ркоша «нѣсть се Олегъ, по святой Дмитрій, посланъ на ны отъ Бога». И заповѣда Олегъ дань^у даяти на 2000 кораблѣй, по 12 гривнѣ на человекъ, а въ корабли по 40 мужъ; няшася^ф Греци по се, и почаша Греци мира просити, дабы не воевалъ Грецькой^х земли. Олегъ же мало отступивъ отъ города,

а) настольпику» намѣстнику X. б) ходилъ» доходилъ И. X. P. в) а словѣнскъ одинъ» а словенскый языкъ и рускый одно есть P. а словенскый языкъ русскый одно есть T. г) языкъ словѣн. одинъ» а языкъ словенски (словѣнскый) единъ P. T. д) въ деръстеръ» въ деръстръ P. T. е) отъ плеск. ольгу» отъ пскова, именовъ олену (олгу) P. T. ж) олегъ» олегъ И. з) и сѣверо» такъ было въ И., потомъ поправлено и сѣверу; въ X. и сѣверо. и) и поляны. . . и радим. и деревляны, и радимичи, и поляны, и сѣверо, и вятичи P. T. и) толковины непонятно во всѣхъ спискахъ. Строевъ, въ Соф. Врем. I, 20, читаетъ вольняне; см. выше стр. 5. к) и выльзе» и вынде P. T. л) изъвол.» извлеци X. м) и повоева . гор.» и воевати нача P. T. н) убійство створи» убійства (убійство) сотвори около града P. T. о) имаху помолняники» имаху плѣнники P. T. п) зла пропушен. въ P. T. р) прѣ такъ было въ И., потомъ помарано и на полъ приписано парусы. Въ X. въспяша пре; въ P. и T. въспя парусы. с) и стави» устави X. и устави P. T. т) устр.» учинено X. у) давъ нѣтъ въ P. T. ф) няшася» и яшася X. P. T. х) грецькой» грецкое X. T. грецкые P.

* Далѣе въ Лавр. не достаетъ нѣсколькихъ листовъ.

** См. въ Прибавленіи выписку изъ Хронографа Георгія Амартола.

нача миръ творити съ царема Грецькыма, съ Леономъ^а и съ Александромъ, посла къ нима 907 въ городъ Карла, Фарлофа, Велмуда, Рулава и Стемида, глаголя : «имѣте ми ся по дань». И¹² рконя Грець : «чего хочете и дамы ти». И заповѣда Олегъ дати во емъ на 2000 кораблѣй, по двѣнадцать гривнѣ на ключь, и потомъ даяти уклады^б на Рускіе города первое на Кіевъ, таже и на Черниговъ, и на Переяславъ^в, и на Польтескъ, и на Ростовъ, и на Любечь, и на пречая города; по тѣмъ бо городомъ съдяху^г князья^г подь Ольгомъ суще. «да приходятъ Русь, хлѣбное емлють, елико хотять, и иже придуть госте^д, да емлють^е мѣсячину на 6 мѣсяць, и хлѣбъ, и вино, и мяса, и рыбы, и овощемъ, и да творять имъ мовь^ж, елико хотять; и поидуть же Русь домови^з, да емлють у царя вашего на путь^и брашно, и якоря, и ужа^и, и прѣ^к, и елико надобъ». И ишася Греци, и ркоша царя и боярство все : «аще придуть Русь безъ купли, да не взимають мѣсячины; да запретитъ князь словомъ^л своимъ, приходящимъ Руси здѣ, да не творять пакости въ селѣхъ въ странѣ^м нашей; приходящѣи^н Русь да витають у святаго Мамы, и послеть царство наше, да испишють имена ихъ, и тогда возмутъ мѣсячное свое, первое отъ города Кіева, и пакы изъ Чернигова, и Переяславля, и прочіи города; и да входятъ въ городъ одними вороты, съ царевымъ мужемъ, безъ оружья, мужъ 50, и да творять куплю якоже имъ надобъ, не платяче^о мыта ни въ чемъ же». Царь же Леонъ съ Олександромъ миръ створиста съ Ольгомъ, вмѣшася по дань и ротъ заходивше межи собою, цѣловавше сами крестъ, а Ольга воднша и мужій его на роту; по Рускому закону кляшася оружьемъ своимъ, и Перуномъ богомъ своимъ, и Волосомъ скотнымъ богомъ, и утвердиша миръ. И рече Олегъ : «исшійте^п прѣ^р паволочиты Руси, а Словѣномъ кропійныя^с», и бысть тако; и повѣсиша щпты своя^т въ вратѣхъ, показующе^у побѣду. и поиде отъ Царяграда. И въспяша Русь прѣ^ф паволочитые, а Словѣне кропійныя, и раздра я вѣтръ; и ркоша Словѣнѣ «пмемъся своимъ тольстинамъ, не даны суть Словѣномъ прѣ^х кропійныя^ч». И приде Олегъ къ Кіеву, неся золото, и паволокы, и овощи, и вица, и всяко узорочье; и прозваша Ольга въщій блху бо людіе погани и невѣголоси^ч.

Въ лѣто 6416. Въ лѣто 6417. Въ лѣто 6418. Въ лѣто 6419. Явися звѣзда велика на западѣ, копѣйнымъ^ш образомъ.

Въ лѣто 6420. Посла Олегъ мужи свои построи мира и положити ряды^ш межи Греки и Русью; и посла глаголя^ъ равно другаго свѣщанія, бывшаго при тѣхъ же царихъ Лва и Александра.

«Мы отъ рода Рускаго, Карлы, Инегелдъ, Фарлофъ, Веремудъ, Рулавъ, Гуды, Руалдъ, Карнъ, Фрелавъ, Рюаръ^и, Актеву, Труанъ, Лидульфостъ, Стемидъ^в, иже послани отъ Олга великаго князя Рускаго, и отъ всѣхъ, иже суть подь рукою его, свѣтлыхъ бояръ^ъ, къ вамъ,

а) съ леон. « со оленомъ *ошибк.* Р. б) уклады» уклады *во всѣхъ сп., кромъ Т.* в) на переяславъ» *потомъ поправл. въ И.* на переяславль; *въ проч. сп.* на переяславль. г) князья» князья Х.; *такъ было и въ И., но потомъ поправлено:* князья; *въ Р. Т.* величїи князи. д) да приходятъ. . . госте» да приходятъ русь, съдебное берутъ, елико хотяше, а иже придуть гостіе Х. да приходяче русь съдебное емлють, елико хотяше, а иже приходячи гости Р. Т. е) да емлють» да берутъ Х. егда емлють Р. ж) мовь» *такъ было и въ И., потомъ поправлено:* мовници. з) и поидуть. . . домови» поидучи же русь за ся Р. и поидучи же русь Т. и) на путь *пропуц. въ Р. Т.* і) и ужа» *такъ было въ И., потомъ поправл.* и ужища. к) и прѣ» *такъ было въ И., потомъ помарано и на полъ приписано:* и парусы; *въ Р. Т.* и парусы. л) словомъ» *такъ во всѣхъ сп.; въ И. подчищено и написано:* людемъ. м) въ стр.» и въ странѣ И. Х. н) приход.» приходяше Р. Т. о) не платяче» не платитъ (не платити) Р. Т. п) исшійте» ишійте И. ищите (ищите) *ошибк. Р. Т.* р) прѣ *помарано въ И. и приписано на полъ:* парусы; *то же слово въ Р. Т.* с) кропійныя» кропійныя (кропійныя) Х. Р. Т. т) и повѣсиша своя» и повѣси щитъ свой Р. Т. у) пок.» показуа Р. Т. ф) и въсп. . . прѣ» и въспяша прѣ *такъ было въ И., потомъ прѣ помарано и оверху приписано:* русь парусы. х) прѣ *такъ было въ И., потомъ помарано и на полъ написано:* парусы. ц) кропійныя *пропуц. въ Р. Т.* ч) и невѣголоси» и невѣгласи Х. в невѣгласи Р. ш) коп.» купивымъ Р. щ) ряды» *рядъ Р. Т.* ъ) глаголя *пропуц. въ Р. Т.* њ) рюаръ» руаль Р. руаръ Т. ѓ) стемидъ» стемиръ И. є) свѣтл. бояръ» свѣтлыхъ и великихъ князь и его великихъ бояръ Р. Т.

912 Львови и Александру^а и Костянтину, великымъ о Бозѣ самодержьцемъ, царемъ Грецькимъ, на удержаніе и на извѣщеніе отъ многихъ лѣтъ межю Христіяны и Русью бывшию любовь, похотѣньемъ нашихъ^б князь и по повелѣнію, и^в отъ всѣхъ, иже суть подъ рукою его сущихъ Руси. Наша свѣтлость болъ нѣхъ хотящихъ^г же^д о Бозѣ удержати и извѣстити такую любовь, бывшию межю Христіяны и Русью, многажды право судихомъ, но точью просто-словесенъ, и писаніемъ и клятвою твердою, кленшеся оружьемъ своимъ, такую любовь извѣстити и утвердити по вѣрѣ и по закону нашему. Суть, яко понеже мы^е ся имали о Божіи вѣрѣ и любви, главы таковыя По первому убо слову да умиримся съ вами Греки, да любимъ другъ друга отъ всея душа и изволенья, и не вдадимъ, елико наше изволеніе быти отъ сущихъ подъ рукою нашихъ князь^ж свѣтлыхъ, никакому же съблазну или мнѣ; но^з потщимся, елико по силѣ, на схраненіе прочихъ и всегда лѣтъ съ вами Греки исповѣданіемъ и написаніемъ съ клятвою извѣщаемую любовь непревратну и непостыжну. Также и вы, Греци, да храните такую же любовь къ княземъ^и свѣтлымъ нашимъ Рускымъ и къ всѣмъ, иже суть подъ рукою свѣтлаго князя нашего, несъблазнену и непреложну всегда и въ вся лѣта.

1. А о головахъ, иже ся клочитъ проказа, урядимся сице да елико явъ будетъ показанъ явленымъ, да имѣють вѣрное о тацѣхъ явленіи; а ему же начнутъ не яти вѣры, да не кленется^к часть та, иже ищетъ неятаю вѣры, да егда кленется по вѣрѣ своей, будетъ^л казнь,

2. якоже явится съгрѣшеніе о семъ. Аще кто убіетъ Крестьяна^м Русинъ, или Христьянъ^н Русина, да умретъ, и дѣже аще створитъ убійство. Аще ли убѣжитъ створивый убійство, аще есть имовитъ^о, да часть его, сирѣчь иже его будетъ по закону, да возьметъ ближній убьенаго, а иже на убившаго^п да имѣетъ толцѣмъ же^р прибудетъ по закону; аще ли есть немовитъ створивый

3. убійство^р и убѣжавъ, да держится тяжи, до нѣдеже обрящется, яко^с да^т умретъ. Аще ли ударитъ мечемъ или бьетъ^у кацѣмъ любо съсудомъ, за то удареніе или убьеніе^ф да вдасть литръ 5 сребра по закону^х Рускому; аще ли будетъ немовитъ тако створивый, да вдасть елико можетъ и да соиметь съ себе и ты самыя порты своя, въ нѣхъ же ходять^ц, а опрочѣ да ротъ ходитъ своею вѣрою, яко никакоже нѣмоу помощіи ему, да пребываетъ тяжа оттолъ невзискаема о семъ. Аще украдетъ Русинъ что^ш у Крестьянина^а, или пакы Христьянина^у Русина, и ятъ будетъ въ томъ часѣ^ш тать, егда татьбу створитъ, отъ погубившаго что любо, аще приготовится, татьбу^ш творий^т и убіенъ будетъ да не възыщется смерть его ни отъ Христьянъ, ни отъ Руси; но паче убо да възметъ свое, иже будетъ^ы погубилъ. Аще вдасть руцѣ^б украдый да ятъ будетъ тѣмъ же; у него же будетъ украдено, и связанъ будетъ, и отдасть то, еже смѣ створитъ, и створитъ трижды^ь о семъ. Аще ли кто, или Русинъ Хрестьяну, или Хрестьянъ Русину^з, мученіи образомъ и^ккусъ творити и насиле явъ, или възметъ что любо дружинне^ю, да възспятитъ трончѣ^я. Аще вывержена лодья будетъ вѣтромъ великомъ на землю чюжою, и обрящются

а) и алекс. » и александрови Р. б) нашихъ » *прибавл.* великихъ въ Р. Т. в) и нѣтъ въ Р. Т. г) хотящихъ » *пропуц.* въ Т. д) же » еже Р. Т. е) яко. . . мы » якоже не мы Р. ж) князь нѣтъ въ Р. Т. з) но *пропуц.* въ Р. Т. и) къ княземъ » къ княземъ же И. со княземъ Т. і) да не клен. » да кленется Р. Т. к) буд. » и будетъ Р. Т. л) крест. » крестьянина *поправл.* въ И. христiana X. или хрестьянина (христьянина) Р. Т. м) христ. » хрестьянина *поправл.* въ И. христia(я)нина (хрестьян.) *такъ почти вездѣ и ниже* X. Р. Т. н) аще есть имов. » да аще есть домовитъ Р. Т. о) а иже на убивш. » а и жена убившаго X. Р.; *такъ же безъ разстановки въ И. Т.* п) толц. » толцею же X. Р. Т. р) убійство » убой X. Р. Т.; *такъ было и въ И., потомъ поправлено* убійство. с) яко нѣтъ въ Р. Т. т) да *пропущено* въ X. у) бьетъ » убьетъ Р. Т. ф) убьенъ. » бьенъ (бьеніе) Р. Т. х) по зак. » по покону X.; *такъ было и въ И., потомъ поправлено* по закону. ц) ходять » ходитъ Р. Т. ч) русинъ. у крестьян. » что любо у христiana X. что русинъ любо у хрестьянина (у христьянина) Р. Т. ш) въ томъ часѣ » въ той часѣ Т. ш) татьбу » тать Р. Т. ъ) твор. » творя X. ы) будетъ *нѣтъ* въ Р. Т. ь) вдасть руцѣ » вдасть въ руцѣ X. дасть (вдасть) руцѣ свои Р. Т. ь) и отдасть. трижды » и отдасть то, еже смѣ створити, или створитъ трепчи X. отдасть то, еже смѣ створити (творити), и сотворитъ трійчи Р. Т. э) аще ли. русину » аще кто (а кто) отъ хрестьянъ (отъ христьянъ) или отъ руси Р. Т. ю) или възм. . . друж. » или възметъ что любо дружинне X. възметъ что любо дружинне Р. Т. я) трончѣ » тронче Р. трончи Т.

тамо иже отъ насъ Руси^а, да^б аще кто идетъ снабдѣти лодью съ рухломъ своимъ и отсылати^в 912 паки на землю Крестьяньску, да проводимъ ю сквозъ всяко страино мѣсто, дондеже придетъ въ безстраино мѣсто; аще ли таковая лодья, ли^г отъ буря или^а бороненія земнаго боронима, не можетъ въборонитися въ своя си мѣста, спотружаемъ гребцемъ тоя^с лодья мы Русь и допроводимъ съ куплею ихъ поздорову, ти аще ключится близъ земли Грецькы^ж; аще ли ключится также проказа лодьи^з Рустый, да проводимъ ю въ Рускую землю, и да продають рухло тоя лодья и аще что можетъ продати отъ лодья, воволочимъ^и имъ мы Русь, да егда ходимъ въ Греки, или съ куплею, или въ солбу^и, къ царевн вашему^к, да пустимъ я^л съ честию проданое рухло лодья ихъ; аще ли ключится кому отъ тоя лодья въ ней^м убьену быти, или бьену быти^н отъ насъ Руси, или взяти что^о любо, да повннни будутъ то^п створшии прежде-реченою^р епитемьею. Отъ тѣхъ аще полоняникъ обою страну держимъ есть, или отъ Руси, или отъ Грекъ, проданъ^с въ ину^т страну, еже^у обрящется или Русинъ или Гречинъ^ф, да не купятъ и възвратятъ ѿ скупленое^х лице въ свою страну, и възмуть цѣну его купящии, или мнитися въ куплю на дань^ц челяднная цѣна; также аще отъ рати ять будетъ, отъ тѣхъ^ч Грекъ также да възвратится въ свою страну, и отдана будетъ цѣна его, якоже речено есть, якоже есть купля. Егда же требуетъ на войну ити, егда же потребу творите^ш, и си хотять почестити^щ царя вашего, да аще въ кое время елико ихъ придетъ и хотять остати^ъ у царя вашего, своею волею да будутъ. О Руси о полоненьи^и, многажды^в отъ коея убо страны пришедшимъ въ Русь и продаемымъ^з въ Крестьяны, еще же и о Християнѣхъ полонныхъ^з многажды^ю отъ коея любо страны приходящимъ въ Русь: се продаема бывають по 20 золота и да придуть въ Греки. О томъ аще украденъ будетъ челядинъ Рускый, или въскочить^д, или по нужи проданъ будетъ, и жаловати начнутъ Русь, да^е покажется таковое отъ челядина, да имуть и^у въ Русь; но и госте^{аа} погубиша челядинъ, и жалуютъ, да ищють и, обрѣтаемое да имуть е, аще ли кто искушенія сего не дасть створити, мѣстникъ да погубить правду свою. О работающихъ въ Грецьхъ^{бб} Руси у Хрестьяньского царя, аще кто умреть, не урядивъ своего имъня, ци и^{вв} своихъ не имать, да възвратитъ имъне къ малымъ ближикамъ въ Русь; аще ли створитъ обряженіе^{гг}, таковой възметъ уряженое его, кому будетъ писалъ наследити имъне^{дд}, да наследитъ е отъ^{ее} взимающихъ куплю Руси отъ различныхъ ходящихъ^{жж} въ Греки и удожающихъ. Аще злодѣй възвратится въ Русь, да жалуютъ Русь Хрестьяньскому царству, и ять будетъ таковой и възвращенъ будетъ не хотай^{зз} въ Русь. Си же вся да творять Русь Грекомъ, идѣже аще ключится таково. На утверженіе же и неподвиженіе^и быти межн

а) руси» русь Р. Т. б) да *имтъ въ* Р. Т. в) и отсыл.» отослати Р. Т. г) ли» и И. или Х. д) или *пропуш.* въ Р. Т. е) тоя» бо тоя И. Х. ж) земл. грецк.» земля грецкаа Р. Т. з) *Здѣсь пропущено* близъ земли. См. примѣчаніе Строева въ *Соф. Врем. I. 24.* и) вовол.» въволочимъ Х. волочимъ Р. Т. і) въ солбу *такъ было въ И., потомъ помарано и вверху поправл.* посольствомъ. к) ваш.» нашему И. Х. Т. л) я *имтъ въ* Р. Т. м) ключ. . . въ ней» лучится (ключится) кому отъ лодьи Р. Т. н) или бьену быти *имтъ въ* Р. Т. о) взяти что» что взято (взять) Р. Т. п) то» что Х. р) прежде.» прежде-реченую И. с) прод.» и проданъ Х. т) въ ину» въ ону Р. Т. у) *оже»* а иже Х. аще Р. Т. ф) греч.» греченѣвъ Р. х) да не купятъ . . . скупл.» да не купятъ и възвратятъ искупеное Х. да възвратятъ (възвратятъ) искупное Р. Т. ц) на дань» дань Х. ваднь Р. неданъ Т. ч) отъ тѣхъ» да отъ тѣхъ И. Х. ш) егда же потребу творите» *идѣже въ* Р. Т. щ) почест.» почти (почтити) Р. Т. ъ) остати» оставити И. ѳ) о рус.» ~~о руси.~~ о руси о полонный Х. отъ руси отполонени (отполонени) Р. Т. ы) мног.» и множайши Р. Т. ь) и прод.» и продаемомъ И. Х. э) еще же. . . полон.» и еще же и отъ християнъ полонныхъ И. еще же и о християнѣхъ полонныхъ Х. и еще же и о християнѣхъ о полонныхъ Р. Т. ю) многажды *имтъ въ* Р. Т. я) въскоч.» ускочитъ Р. Т. ъ) да *имтъ въ* Р. Т. в) да имуть и» и да поимуть Р. аа) но и госте» вно гости Т. бб) о работающихъ въ грец.» и о работающихъ бо (о работающихъ бо) грекохъ Р. Т. вв) ци и» либо Х. гг) обряж» обряженіе И. дд) его *прибавл.* въ Р. Т. ее) отъ» о И. Х. жж) ходящ.» хотаящихъ (хотаящи) Х. Р. зз) *не хот.»* и не хота Х. не хота Р. ии) и неподв.» неподвиженіе Р. подвиженіе Т.

912 вами Хрестьяны и Русью, бывшій миръ^а сътворихомъ Ивановомъ^б написаніемъ на двою харотью^в, царя вашего и своею рукою, подлежащимъ честнымъ крестомъ и святою единосушною Троицею, единого^г истиннаго Бога нашего, извѣсти и дасть нашимъ словомъ^д; мы же кляхомся къ царю вашему, иже отъ Бога суще яко Божіе зданіе по закону, и по покону^е языка нашего, не переступати ни намъ ни иному отъ странѣ нашей, отъ уставленныхъ главъ^ж мира и любви. И таково написаніе дахомъ царства вашего^з на утверженіе обосму пребывати, такому свѣщанію, на утверженіе и извѣщеніе межѣ вами бывающаго мира, мѣсяца себтѣбря въ 2, а въ недѣлю 15^н, въ лѣто созданія міру 6420»)

Царь же Леонъ слы^и Рускыя почтивъ дарми, золотомъ, и паволоками, и фофудьями, и пристави къ нимъ мужи свои показати имъ церковную красоту, и полаты златыя, и въ нихъ сущая богатства, злато много и паволоки и камень драгое, и страсти Господни, вънець и гвоздь и хламиду багряную, и мощи святыхъ, учаще ѿ къ вѣрѣ своей и показаше имъ истинную вѣру; и тако отпусти ѿ въ свою землю съ честью великою. Послани же Оягомъ слы придоша къ Ольгови и повѣдаша вся рѣчи обою царю, како створиша миръ, и урядъ положиша межю Грецькою землею и Рускою, и клятвы не переступати ни Грецемъ ни Руси. И живяше Олегъ миръ имѣя къ всѣмъ странамъ, княжа въ Кіевѣ. И приспѣвъ осень, и помяну Олегъ конь свой, иже бѣ поставилъ кормити, не всѣда^к на нь. Бѣ бо преже въпрошалъ волхвовъ кудесникъ^л «отъ чего ми есть умрети^м?» И рече ему одинъ кудесникъ: «княже! конь, его же любиши и ѣдшиши на немъ, отъ того ти умрети.» Олегъ же прѣимъ въ умъ, си рече «николи же всяду на конь^н, ни вижю его болѣ того»; и повелъ кормити ѿ и не водити его къ нему, и пребывъ нѣколко лѣтъ не дѣя^о его, дондеже и на Греки иде. И пришедши ему къ Кіеву, и пребысть 4 лѣта, на 5 лѣто помяну конь свой, отъ него же бяху рекли волхвви^п умрети Ольгови, и призва старѣйшину конюхомъ, ркя^р «къ^с есть конь мой, его же бѣхъ поставилъ кормити и блюсти его?» Онъ же рече «умерлъ есть.» Олегъ же посмѣяся и укори кудесника, ркя: «то ты неправо молвяти^т волхви, но все то лѣжа есть; конь умерлъ, а я^у живъ.» И повелъ осѣдлати конь: «да ты^ф вижю кости его.» И прѣѣхъ^х на мѣсто, и дѣже бяху лежаще кости его голы и лобъ голъ; и слѣзъ^ц съ коня, посмѣяся ркя: «отъ сего ли лѣба смерть мнѣ взяти^ч?» и вѣступи ногою на лобъ; и выникнуци змѣя^ш, и уклону^ш ѿ въ ногу, и съ того разболѣвся умре. И плакашася по немъ вси людѣи плачемъ великомъ, и песоша ѿ, и погребоша ѿ на горѣ, иже глаголется Щековица; есть же могила его до сего дни, словеть могила Олгова. И бысть всѣхъ лѣтъ его княженія 55^{*}. Се же дивно^ъ есть, яко отъ волхвованія сбывается чародѣйствомъ. Якоже бысть во царство Деметіаново^ы, цѣкый волхвъ, именемъ Аполонитяниць^ь, знаемъ

а) бывшій миръ» бывши (бывше) и миръ X. P. T. б) иван.» ивановымъ P. T. в) хар.» хартию X. харатью (хоратью) P. T. г) един.» едино И. и единого T. д) словомъ» посломъ X. P. T. е) и по пок.» и по закону *дважды написано въ P. T.* ж) главъ» глаголовъ И. з) паш.» нашего X. и) себт. . . а въ нед. 15» сентебръ 2, въ нед. 15 X. сент. 2, недѣли 8 P. сент. 2-я недѣля 15 T. и) слы *такъ было въ И., потомъ поправл.* послы; *такъ и ниже. Въ X. P. T. постоянно послы и послы.* к) не всѣда» *въ И. поправл.* не всѣдати; *въ X. и не всѣдати съ тою же поправкою новымъ почеркомъ; въ P. T. и не всѣдати.* л) кудесн.» и кудесникъ X. м) умр.» смерть P. н) на конь» на нь X. P. T. о) не дѣя» не видѣ P. п) волхвви» влѣви X. волви P. волхви T. р) ркя» река *такъ вездѣ и ниже поправл. въ И.* река X. рече P. рекый T. с) къ» кое P. T. т) тотъ. молв.» то неправо молвяти X. то ты (такъ) неправо глаголетъ P. T. у) а я *такъ было въ И., потомъ поправлено а язъ; въ X. а азъ; въ P. T. а я.* ф) да ты» ать X. а то P. х) и прѣѣхъ» и прѣѣде P. T. ц) и слѣзъ» и сѣде (сѣздъ) P. T. ч) смерть.*. взяти» смерть было взяти мнѣ P. было смерть взяти T. ш) изъ лба *прибавл. P. T.* щ) и укл.» и ускну X. ѣ) дивно» недивно P. T. ы) демет.» деметѣяново И. доментіаново P. T. Римскій императоръ Домиціанъ, 81 — 96 г. по P. X. ь) апол.» аполонитяниць И. аполонитяниць P. T.

Нижеслѣдующую выписку объ Аполоніи Тіанскомъ см. ниже въ Прибавленіи.

блише, шествуя и творя всюду въ городѣхъ и въ селѣхъ бѣсовская чудеса^а. Отъ Рима бо 912
 пришедъ въ Византію^б, умоленъ бывъ^в отъ живущихъ ту створити сія, отгна множество змій
 и скорпій^г изъ града, яко не^д вьрежатиа челоуѣкомъ отъ нихъ; ярость коньскую обуздавъ,
 егда схожахуся бояре. Также и въ Антиохію пришедъ, и умоленъ бывъ отъ нихъ, томимомъ
 бо Антиохомъ^е отъ скорпій и отъ комаровъ, створи скорпій мѣдянь, и погребе ѿ въ земли, и
 малъ столпъ мраморяиъ постави надъ нимъ, и повелъ трость держати челоуѣкомъ и ходити по
 городу, звати^ж, тростемъ трясомомъ: безъ комара граду^з; тако исчезоша изъ града комари и
 скорпій^и. Испросиша же пакы отъ лежащихъ на градѣ^і трусь, въздохну, списа на дщицѣ
 сія увы тебѣ, оканыйиъ городе, яко потрясешися много, одержимъ будеши огнемъ, опол-
 чать же ты и при березѣ Сіорити^к! О немъ же и великій Анастасій Божія города рече: Апо-
 лонію же доже и донынѣ на нѣцѣхъ мѣстѣхъ сбываютея створенаа^л, стоящая, ова на^м отвра-
 щеніе четвероногъ^н, птицамъ могущимъ^о вредити челоуѣкы, другыя же на въздержаніе
 струямъ рѣчнымъ^п, несдержаньно^р текущимъ, по ина нѣкаа на тлѣнне и вредъ челоуѣкомъ
 суша, на побѣженіе стоять; неточью^с бо за живота его така и таковая створиша бѣсове его
 ради, но и по смерти его пребывающа у гроба^т его знаменья творяху во имя его, а на преле-
 щеніе оканымъ челоуѣкомъ, болма^у крадомымъ на таковая отъ дьявола. Кто убо что речеть
 о творящихъ волшебныхъ дѣлъ^ф, яко то таковой горазпъ бысть волшебнымъ прелщеніемъ^х,
 яко воиу зазряше въдыи Аполоній, яко неистовственъ на ся^ц философскую хитрость
 ищуща^ч подобашеть бо ему, рещи^ш, якоже и азъ словомъ точно творити, ихъже хотяше,
 а не свершеніемъ творити повелѣваемая отъ него. Та же вся ослабленіемъ Божиимъ и творе-
 ніемъ бѣсовскимъ бываетъ, таковыми вещьми искушатися нашея преславныя^ш вѣры, аще
 тверда есть и крѣпка^ъ, пребывающи Господеви, ни не^м влекома врагомъ мечетныхъ ради
 чудесъ и сотонинъ дѣлъ, творимомъ отъ рабъ и слугъ злобы его^в. И еще^ъ именемъ Господнимъ
 пророчествоваша ивѣин, яко Валамъ, и Саулъ, и Каіафа, и бѣсъ^з пакы изгнаша, яко Іюда и
 сынове Скевови^ю. Убо и на недостойнии благодатьствуетъ^н многожды, да етеры сдѣтель-
 ствуетъ^о. Ибо Валаамъ чюужъ бѣ обонхъ, житья^р и вѣры, но обаче свѣдѣтельствова въ немъ
 благодать^{аа} ииѣхъ ради смотрѣнія. И Фараонъ таковой бѣ: но и тому предбудущая показа^{бб}.
 И Навъходносоръ законопреступный но и сему пакы по мнозѣхъ сущихъ послѣди же
 родъ^{вв} откры. Тѣмъ являя, яко мнози прекостыни имуще умъ, предъ образомъ Христовымъ

а) творя *прибавл. въ И. Х.* б) въ виз. въ узантію *И. Х.* в) бывъ» бысть *И. Х.* г) и скорпій» и скоропія *И.* и скоропій
 такъ и ниже *Р. Т.* д) не» *пропущ. въ Р.* е) антиох.» антиахіаномъ *Р. Т.* ж) звати» и звати *Р.* и звати *Т.* з) граду»
 градъ *во всѣхъ сп. кромъ И.* и) комари и ск.» скоропія и комарье *Р. Т.* і) отъ леж. на гр.» отъ лежащими на
 гробъ *ошибк. И. Х. Въ Амарт.* умоленъ же бысть и о належащимъ граду труса. к) сіор.» сіорити *Х.*
 иоренти *Р. Т.* реніе *Амарт.* л) створенаа» *нѣтъ въ Р. Т.* м) ова на» окована *ошибк. И. Х.* н) четв.» животень
 четверногъ *Р. Т.* ова убо на възбраненіе скотомъ четверногимъ *Амарт.* о) птицамъ мог.» птица могущи (могуща) *И. Х.*
Р. Т. и птицамъ вредити могущихъ *Амарт.* п) рѣчн.» реченнымъ *ошибк. Т.* р) несдерж.» невоздержанно *Р. Т.*
 с) неточ.» и неточью (и неточію) *И. Х.* т) у гроба» въ гроба *И.* у) болма» удобъ *Амарт.* ф) волш. дѣлъ» волшебнымъ
 прелщеніемъ дѣлахъ *Р. Т.* х) горазпъ... прелщ.» гораздъ бысть волшебствомъ *Р. Т.* ц) неистов. на ся» неистовствена *И.*
 неистовна *Р.* истовна *Т.* ч) яко *имуща» яко неувѣстно иже отъ него любомудріа искусь имуща Амарт.*
 ш) рещи» рече *Амарт.* ш) преславныя» православныя *Р. Т.* ъ) и крѣпка» *такъ въ Амарт.; во всѣхъ сп. испорчено:*
 вскръ. ы) ни не» нынѣ *Р. Т.* ь) злобы его» *въ И. Х. непонятно: злобіе в — е; въ Р. Т. зюбы в.; въ Амарт. просто:*
 зюбъ. њ) и еще» еще же и жены, *но же подчичено въ Х.* еще же по *Р. Т.* нетькмо же нь и *Амарт.; должно быть: не-*
 токмо же, но и именемъ *и проч.* э) и бѣсъ» и бѣси (и бѣсы) *Р. Т.* ю) скевови» скевави *Х.* ксевави *Р. Т.* скевовы
Амарт. я) и на недостойнии благ.» и на недостойныхъ благодатьствуетъ *Х.* и не на достойныхъ благодѣтельствуетъ *Р. Х.*
 ө) сдѣт.» свѣдѣтельствуеъ *Р. Т.* в) илѣца *прибавлено въ Р. Т.* за) свѣдѣт... *благод.» свѣдѣтельство въ немъ благо-*
 дать *И.* совладѣтельство въ немъ благодатиъ *Р. Т.* бб) предбуд. пок.» булуцаа предпоказа *Р. Т.* вв) послѣди же родъ»
 посредъ же града (города) *испорчено въ И. Х.* послѣдѣе бываемаа въ родѣхъ *Амарт.*

913
—41

знаменають^а, иною козньою, на премель челоуѣкомъ не разумѣющимъ добраго; якоже бысть Симонъ волюхъвъ, и Менандръ^б, и ини; таковыхъ^в ради, по истинѣ, рече не чудеса прельщати^г.

† Въ лѣто 6421. Поча княжити Игорьъ по Ольвъ. Въ се же время поча царствовати Костянтинъ, сынъ Леонтовъ, зять Романовъ^д. И Деревляне заратишася^е отъ Игоря по Ольговъ смерти.

Въ лѣто 6422. Иде Игорьъ на Древяны, и побѣдивъ възложи на ня дань болшию Ольговы. Въ то же лѣто приде Семеонъ Болгарьскый на Царьградъ, и створивъ миръ, иде^ж въсвоися.

Въ лѣто 6423. Придоша Печенъзи первое на Рускую землю, и створивше миръ съ Игоремъ, идоша^з къ Дунаю. Въ си же времена приде Семеонъ пльня Оракию, Греци же послаша по Печенъгы, Печенъгомъ же пришедшимъ и хотящимъ на Семеона, разсваришася Грецкыя воеводы; видѣвше Печенъзи, яко сами на ся рать^и имуть, отъидоша въсвоися, а Болгаре съ Грекы съступишася, и посъчени быша Греци. Семеонъ же прія градъ Ондърѣянь^и, иже первое Орестовъ городъ нарицашеся, сына Агамемнонъ, иже первое^к въ трехъ рѣкахъ купався, недуга избы, ту сего ради градъ^л въ свое имя нарече^м. Послѣдъ же Андръянь кесарь обновивы и, въ свое имя нарече Андръянь^н, мы же зовемъ Ондръянемъ^о градомъ.

Въ лѣто 6424. Въ лѣто 6425. Въ лѣто 6426. Въ лѣто 6427. Въ лѣто 6428. Поставленъ Романъ царемъ въ Грецъхъ. Игорь же воеваше на Печенъгы.

Въ лѣто 6429. *Въ лѣто 6430. Въ лѣто 6431. Въ лѣто 6432. Въ лѣто 6433. Въ лѣто 6434. Въ лѣто 6435. Въ лѣто 6436. Въ лѣто 6437. Приде Семеонъ^п на Царьградъ, и поплъни Оракию и Макидонью, и приде ко Царюграду въ силъ въ велицъ, въ гордости, и створи миръ съ Романомъ^р царемъ, и възратися въсвоися.

Въ лѣто 6438. Въ лѣто 6439. Въ лѣто 6440. Въ лѣто 6441. Въ лѣто 6442. Первое придоша Угры на Царьградъ, и пльняху всю Оракию; Романъ же створи миръ со Угры^с.

Въ лѣто 6443. Въ лѣто 6444. Въ лѣто 6445. Въ лѣто 6446. Въ лѣто 6447. Въ лѣто 6448. Въ лѣто 6449. Иде Игорьъ на Греки; яко послаша Болгаре вѣсть ко царю, яко идуть Русь на Царьградъ скедій 10 тысящ. Иже поидоша^т и приплуша, и почаша воевати Вифаньскія^у страны, и воеваху^ф по Понту до Ираклия^х и до Фафлогоньскы^и земли, и всю страну Никоидійскую поплънивше^з, и Судъ весь пожьгоша. Ихъ же емше, овѣхъ растинаху, другія аки странъ^ш поставляюще и стрѣляху въ ня, измахуть, опаки рудъ связывахуть^щ, гвозди желѣзныи посреди главы въбивахуть ихъ; много же святыхъ церквей огневи^ъ предаша, монастырь и села пожьгоша^ы, и имѣнья

а) прекостыни. . . знам.» супротивъ имущу разумъ, образомъ христовымъ знаменіа твореть *Амарт*. б) менандръ» менердъ *И*. менедръ *Х*. мендръ *Р. Т*. менандръ *исправлено по Амарт*. в) и ини таков.» ини таковыхъ *Х*. ни таковыхъ *Р. Т*. г) таковыхъ . прельщати» о нихже въправду рече не чудисе прельститисе подобіемъ *Амарт*. д) зять романовъ» *нлтъ въ Р. Т*. е) зарат.» затворишася *Р. Т*. ж) иде» и приде *Р. Т*. з) идоша» и придоша *Р. Т*. и) рать» реть *Х. Т*. рѣчь *Р*. і) ондърѣянь» одрѣнь *такъ было въ И.*, потомъ *поправлено*: ондърѣвъ; *въ Р*. ондрѣвъ, *въ Х. Т*. одрѣнь. к) первое» *нлтъ въ Р. Т*. л) сего ради градъ» *исправлено по Т.*; *въ прочихъ сп. испорчено*. м) ту. нарече» ту сего града въ свое имя нарече *андръявъ Х*. н) послѣдъ . андрѣянь» *нлтъ въ Х*. о) ондрѣянемъ» одрѣнемъ *Х. Т*. п) семев.» семеонъ *И*. симіонъ *Х. Р*. семіонъ *Т*. р) съ ром.» съ ромономъ *Л*. с) первое со угры *нлтъ въ Л*. т) повд.» придоша *Л*. у) виф.» вифаньскія *Х*. вифаньскія *Р*. вифаньскія *Т*. ф) и воеваху» и пльноваху *И. Х. Р. Т*. х) до ираклия» до аркляя *Л*. ц) фафлог.» фафлогоньскы *И. Х*. ч) поплънивше» поплонивше *И. Х*. ш) другія аки странъ» и другія же сторожи *И. Х*. другія аки стра (*не дописано*) *Р*. другія аки страны *Т*. щ) и стрѣляху. . связывахуть» стрѣлами разстрѣляху, и изламляху опаки (опакъ) рудъ связавше *И. Х*. ъ) огневи» огнемъ *Л*. ы) монастырь, пожьгоша» *пропущено въ И*.

* Продолжается Лавр.

не мало обою страну взяша. Потомъ же пришедъшемъ во емъ отъ вѣстока, Памѣфиръ деместикъ^а 941 съ 40-ми тысящъ, Фока же патрекій съ Макидоны^б, Фодоръ же стратилать съ Ораки, съ ними же — 45 и сановники боярстѣн обидоша Русь около. Свѣщаша Русь, изидоша^в вѣружившеса на Греки, и брани межю ими бывши зъли^г, одва одолъша Гръци; Русь же вѣзратишася къ дружинѣ своей къ вечеру, на ночь влѣзоша въ лодыю и отбѣгоша^д. Теофанъ же устрѣте я въ лядехъ^е со огнемъ, и пушати нача трубами огнь на лодь Рускія, и бысть видѣти страшно чюдод. Русь же видящѣ пламянь, вметохуся въ воду морскую, хотяще убрести, и тако прочіи вѣзвратишася вѣсвоиси. Тѣмже пришедшимъ въ землю свою, и повѣдаху каждо своимъ о бывшемъ и о лядьимъ огни: «якоже молонья^ж», рече, «иже на небесѣхъ, Гръци имуть у себе, и сію пушатоша жежаху^з насъ; сего ради не одолъхомъ имъ». Игорь же пришедъ нача совкупляти воѣ многи, и посла по Варяги многи^к за море, вабя е^і на Греки, паки хотѣ понти на ня. ~

Въ лѣто 6450. Семеонъ иде на Храваты^к, и побѣженъ бысть Храваты^л, и умре, оставивъ Петра князя, сына своего, Болъгаромъ^м. [Въ се же лѣто родися Святославъ у Игоря. И. Х.]

Въ лѣто 6451. Паки придоша Угри^н на Царьградъ, миръ створивше съ Романомъ, вѣзвратишася вѣсвоиси.

Въ лѣто 6452. Игорь же совкупивъ вои многи, Варяги, Русь, и Поляны, Словѣни, и Кривичи, и Тѣверьць^о, и Печенѣги, и тали у нихъ поля^п; поиде на Греки въ лодьяхъ и на коннѣхъ, хотя мѣстити себе. Се слышавше Корсунци, послаша къ Роману глаголюще: «се идуть^р Русь безъ числа корабль^с, покрыли суть море корабли.» Такоже и Болгаре послаша вѣсть, глаголюще «идуть Русь^т, и наили суть къ собѣ Печенѣги.» Се слышавъ царь, посла къ Игорю лучіи бояре, моля и глаголя «не ходи, но возьми дань, юже ималъ Олегъ, придамъ и еще къ той дани.» Такоже и къ Печенѣгомъ посла^у паволоки и злато много. Игорь же дошедъ Дуная, созва дружину и нача думати, повѣда имъ рѣчь цареву. Рѣша же дружина Игорева «да аще сице глаголетъ царь, то что хочемъ болъ того, не бившеса имати злато, и сребро, и паволоки? егда^ф кто вѣсть, кто одолѣеть, мы ли, онъ ли? ли съ моремъ кто свѣтенъ^х? се бо не по земли ходимъ, но по глубинѣ морьстѣи; обѣча смерть всѣмъ.» Послуша ихъ Игорь, и повелъ Печенѣгомъ воевати Болгарьску землю; а самъ вземъ у Грекъ злато и паволоки и^п на вся воля, и вѣзратися вѣспять, и приде къ Кіеву вѣсвоиси.

Въ лѣто 6453. Присла Романъ, и Костянтинъ, и Стефанъ^ч слы^ш къ Игореву построи мира первого; Игорь же глагола съ ними о мирѣ. Посла Игорь мужъ свой къ Роману, Романъ же созва^с бояре и сановники. Приведоша Рускія слы, и велѣша глаголати, писати^ш обоихъ рѣчи на харатьѣ, равно другаго свѣщанья, бывшаго при царя Романъ, и Костянтинъ, и Стефанъ, христіюлюбивыхъ владыкъ:

«Мы отъ рода Рускаго съли и гостѣе, Иворъ, солъ Игоревъ великаго князя Рускаго, и обѣчи

а) памѣфиръ деместикъ» панѣфиръ деместникъ И. Х. б) панѣфиръ демественикъ (деместникъ) Р. Т. б) патрекій съ макидоны» патрикій съ македоны (съ македоняны) И. Х. патрикій (патрекій) съ макидоны Р. Т. в) изид.» противу прибавлено въ И. Х. г) ими. . зъли» има бывши злѣ И. Х. ими бывши злѣ Р. Т. д) влѣзоша. отбѣг.» влѣзше въ лодь отбѣгоша И. Х. влѣзша (влѣзоша) въ лодь и отбѣгоша Р. Т. е) въ лядехъ» въ оладѣхъ въ прочіихъ сп. ж) молонья» молнія Х. и молнія Р. и молнія Т. з) и сію. . жежаху» и се пушатоша жежагаху Л. пушатоше жгутъ Р. Т. и) многи» нѣтъ въ прочіихъ сп. і) е» и И. ихъ Х. Р. Т. к) на храв.» на хорваты т. и д. въ И. л) и побѣженъ . храваты» пропушено въ Х. м) болъгаромъ» княжити И. Х. н) угри» пропушено въ И. о) и тѣ.» и тиверци И. Х. Т. и тивирци Р. п) и печен. . поля» и печенѣги наля (нал), и тали въ нихъ поемъ И. Х. р) идуть. иде Л. с) безъ числа корабль» нѣтъ въ И. покрыли суть море кораблями, безъ числа кораблей такъ переставлено въ Х. т) русь» рьсь Л. у) посла» послаша И. Х. ф) егда» еда И. х) ли съ моремъ. свѣтенъ» или съ моремъ кто свѣтенъ (свѣстенъ) И. Х. ц) и нѣтъ въ И. Х. ч) и степ.» и стефанъ Л. ш) слы» послы такъ и ниже въ прочіихъ сп. щ) писати» писати всздъ кромѣ Л.

945 сли Вуефастъ^а Свितьславль, сынъ Игоревъ^б, Искусевн Ольги княгини, Слуды^в Игоревъ, нети^г Игоревъ, Ульбъ Володиславль, Каницаръ^д Передьславинъ, Шихъбернъ^е, Сфанъдръ^ж, жены Ульблъ^з, Прасьтънъ, Турдуви^и, Либнаръ, Фастовъ^і Гримъ, Сфирьковъ, Прастьнъ, Акунъ^к, нети Игоревъ, Кары, Тудковъ^л, Каршевь, Турдовъ^м, Егрневлинсковъ^н, Вои^оковъ^о Истръ, Амниодовъ^п, Прастьнъ, Берновъ^р, Явтягъ^с, Гунаревъ^т, Шибрилъ^у, Алдань, Колъклековъ^ф, Стеггнетоновъ, Сфирка, Алвадъ Гудовъ, Фудри Туадовъ^х, Мутуръ^ц Утинъ, купецъ Адунъ, Адулбъ^ч, Иггивладъ^ш, Олвбъ^щ Фрутанъ, Гомоль, Куци, Емигъ, Турьбидъ^ъ, Фуръствнъ, Бруны, Роалдъ^м Гунастръ, Фраствнъ, Игелъдъ^ь, Турьбернъ^ь, Моны, Руалдъ, Свѣнъ, Стиръ^о, Алданъ, Тилена^ю, Пубьксаръ^я, Вузльвъ^о, Синко, Боричъ^у, послании отъ Игоря великого князя Рускаго, и отъ всякоя княжья^{аа}, и отъ всѣхъ людій Рускія земля. И отъ тѣхъ заповѣдано обновити ветхій миръ, ненавидящаго добра и враждолюбца дьявола разорити отъ многъ лѣтъ, и утвердити любовь межю Греки и Русью. И великій князь нашъ Игорь^{бб}, и боляре его, и людье вси Рустіи послаша ны къ Роману, и Костянтину, и къ Стефану, къ великимъ царемъ^{вв} Гречьскимъ, створити любовь съ самъми цари, со всѣмъ болярствомъ, и со всѣми людми Гречьскими на вся лѣта, дондеже сълетъ^{гг} солнце и весь міръ стоить. И иже помыслить отъ страны Рускія разрушити такую любовь, и елико ихъ крещенье пріяли суть^{дд}, да пріимуть мечь отъ Бога Вседержителя, осуженья на погибель въ весь вѣкъ, въ будущій^{ее}; и елико ихъ есть не хрещено, да не имуть помощи отъ Бога, ни отъ Перуна, да не ущитятся щиты своими, и да посѣчени будутъ мечи своими, отъ стрѣлъ и отъ иного оружья своего, и да будутъ раби въ весь^{жж} вѣкъ, въ будущій. А великій князь Рускій и боляре его да посылають^{зз} въ Греки къ великимъ царемъ Гречьскимъ корабли, елико хотять, со слы^п и съ гостями, якоже имъ уставлено есть. Ношаху сли печати злати, а гостье сребрени; нынѣ же увѣдѣль есть князь вашъ^{іі} посылати грамоту ко царству нашему^{кк} иже посылаеми бывають отъ нихъ слы^л и гостье, да приносятъ^м грамоту, пишюче сице яко послахъ корабль селько^{нн}. И отъ тѣхъ да увѣмы и мы, оже съ миромъ приходятъ^{оо}. Аще ли безъ грамоты придуть и преданы будутъ намъ^п, да держимъ и хранимъ, дондеже възвѣстимъ князю вашему^{рр}; аще ли

а) вуефастъ» вуефастъ Р. Т. б) сынъ игоревъ» сына игорева *вездь кромь Л.* в) слуды» слугъ Р. слудъ Т. г) нети» нетій *въ прочихъ сп.* д) каницаръ» канецаръ (канецаръ) Р. Т. е) шихъбернъ» шигобернъ И. Р. Т. шигобернъ X. ж) сфанъдръ» сланидръ Р. Т. з) ульблъ» ульбовы *вездь кромь Л.* и) турдуви» туродуви Р. і) либнаръ фастовъ» либи арьфастовъ И. либнарфастовъ X. к) акунъ» акунъ *вездь кромь Л.* л) кары тудковъ» кары студековъ Р. карыстудьковъ Т. м) турдовъ» тудоровъ *въ другихъ сп.* н) егрневлинсковъ» егри ерлинсковъ И. X. егри ерлинсковъ Р. Т. о) вои^оковъ» воиствовъ иковъ И. X. вѣнсковъ иковъ Р. Т. п) истръ амниодовъ» истрьяминдовъ (истрелминдовъ) И. X. истроамнидовъ (истрьяминдовъ) Р. Т. р) прастънъ берновъ» *вездь пропущено кромь Л.* с) явтягъ» ятьвягъ (ятвягъ) *въ другихъ сп.* т) гунаревъ» нунаревъ X. у) шибридъ» шибринъ Р. Т. ф) колъклековъ» колъвлековъ Т. х) фудри туадовъ» фудри тулбовъ И. X. фудитулбовъ Р. Т. ц) мутуръ» маторъ *вездь кромь Л.* ч) адулбъ» адолбъ (адолбъ) *въ другихъ сп.* ш) иггивл.» ангивладъ И. X. антивладъ Р. Т. щ) олвбъ» улвбъ *вездь кромь Л.* ъ) турьбидъ» турьбридъ И. X. Т. туробридъ Р. ы) бруны роалдъ» брунырооалдъ X. бруныалдъ Р. ь) игелъдъ» игелдъ И. X. Т. игелдъ Р. ъ) турьбернъ» турибенъ Р. турьбенъ Т. турбернъ и другіи турбернъ, улвбъ, турбенъ И. X. э) свѣнъ стиръ» свѣнъстиръ (свѣнстиръ) *вездь кромь Л.* ю) тилена» тилій И. тирей X. тилей Р. Т. л) пубьксаръ» апубкаръ (апубкаръ) свѣнъ *вездь кромь Л.* ъ) вузльвъ» вузелъвъ И. X. Р. кузелъвъ Т. в) синко боричъ» синькобиричъ И. X. Т. синькобиричъ Р. *При сихъ собственныхъ именахъ знаки препинанія разставлены такъ, какъ они находятя въ Лавр.* аа) всяк. княжья» всея княжья И. всего княженія X. всѣхъ князей рускихъ Р. Т. бб) игоръ» и князи *прибавл.* Р. Т. вв) царемъ» княземъ *ошибк.* Р. гг) сълетъ» сілетъ (сіаетъ) *въ проч. сп.* дд) крещ. суть» священіе пріяли суть И. X. священіе пріало есть (пріяли суть) отъ страны рускія Р. Т. ее) осуженья. . въ будущій» осуженіе и на погибель и въ сій вѣкъ и въ будущій И. X. осуженье на погибель въ сій вѣкъ и въ будущій Р. осуженье на пог. и въ будущій Т. жж) въ весь» въ сій *вездь кромь Л.* зз) да пос.» на то *прибавлено вездь кромь Л.* нн) слы и сли» послы и послы *также постоянно съ проч. сп.* іі) вашъ» нашъ Л. кк) нашему» вашему *въ проч. сп.* лл) сли *нѣтъ въ Л.* мм) приносятъ» приносятъ Л. нн) селько» селико И. Р. оо) приход.» приходятъ Л. пп) намъ» нами Л. рр) вашему» вашему Л. X.

руку не дають и противятся, да убьени будутъ, да не изищется смерть ихъ отъ князя вашего; 945
 аще ли убьжавше въ Русь придуть, мы напишемъ ко князю вашему, яко имъ любо, тако створять.
 Аще придуть Русь безъ купли, да не взимають мѣсячина. Да запретить князь сломъ^а своимъ и
 приходящимъ Руси съдъ, да не^б творять безчинья въ сельхъ^в, ни въ странѣ нашей. И приходя-
 щимъ имъ, да витають у святаго Мамы; да послетъ царство наше^г, да испишетъ имяна ваша^д,
 тогда возмутъ мѣсячное свое, съмъ слобное^е, а гостье мѣсячное, первое отъ города Кіева, паки изъ
 Чернигова и Перелславля^ж. Да входятъ въ городъ однимъ вороты со царевымъ мужемъ безъ
 оружья мужъ 50, и да творять куплю якоже имъ надобъ, паки да исходятъ; и^з мужъ царства
 нашего^и да хранить ѿ, да аще кто отъ Руси или отъ Грекъ створи криво, да оправляетъ то.
 Входяще же Русь въ градъ^и, да^к не имьють волости^л купити паволокъ лише по 50 золотникъ; и
 отъ тѣхъ паволокъ аще кто крнеть^м, да показываеъ цареву мужю, и то е^н запечатаеъ и дасть
 имъ. И отходящей Руси отсюда взимають отъ насъ еже надобъ брашно на путь, и еже надобъ
 лодьямъ, якоже уставлено есть преже^о, и да возвращаются съ спасеніемъ въ страну свою, да не
 имьють власти зновати у святаго Мамы. Аще ускочить челядинъ отъ Руси, по не же^п придуть
 въ страну царствія нашего^р, и отъ святаго Мамы, аще будетъ^с, да поимуть ѿ; аще ли не обрящется,
 да на роту идуть наши Хрестяне Руси^т по вѣрѣ ихъ^у, а не Хрестянинъ^ф по закону своему ти
 тогда взимають отъ насъ цѣну свою, якоже уставлено есть преже, 2 паволоцъ за челядинъ.
 Аще ли кто отъ людій царства нашего^х, ли отъ города нашего^ц, или отъ нѣхъхъ городъ, ускочить
 челядинъ нашъ къ вамъ, и принесетъ что, да въспятъ ѿ^ч опять; а еже что принеслъ будетъ все
 цѣло, и да возьметъ отъ него золотника два^ш. Аще ли кто покусится отъ Руси взяти что отъ людій
 царства нашего^ш, иже то створить, покаженъ будетъ вельми; аще ли взялъ будетъ, да заплатитъ
 сугубо. И аще створить^ъ Гръчинъ Русину, да приметъ ту же казнь, якоже пріялъ есть и онъ.
 Аще ли ключится украсти Русину отъ Грекъ что, или Гръчину отъ Руси, достойно есть да
 въворотити^м неточно едино, но и цѣну его; аще украденое обрящется продаемо, да вдасть и
 цѣну его сугубо, и то^в показненъ будетъ по закону Гречьскому, по устау^б и по закону Рускому.
 Елико Хрестяни отъ власти нашей плънена приведуть Русь, ту аще будетъ уноша, или дѣвица
 добра, да вдадять^з златникъ 10 и поимуть ѿ; аще ли есть средовичъ, да вдасть золотникъ^ю 8, и
 поимуть ѿ; аще ли будетъ старъ, или дѣтещъ, да вдасть златникъ 5. Аще ли обрящются Русь
 работающе^я у Грекъ, аще ли суть плънници, да искупають е Русь по 10 златникъ; аще ли
 купилъ буде^о Гръчинъ, подъ хрестомъ достонитъ ему да возьметъ цѣну свою, елико же далъ будетъ
 на немъ. А о Корсуньстѣй странѣ, елико же есть городовъ на той части^в, да не имать волости
 князь Рускій^{аа} да воюеть на тѣхъ^{бб} странахъ, и та страна не покаряется вамъ; тогда аще просить

а) сломъ» словомъ *вездъ кромь Л. въ други хъ сп.* б) не» въ Л. в) въ сельхъ» въ людехъ X. г) наше» ваше Л. И. X.
 д) ваша» ихъ *въ проч. сп.* е) слобное» слобное T. ж) и прочіи города *прибавл. И. X.* и изъ прочихъ городовъ P. T.
 з) вм. и въ Л. и съ *титломъ, т. е. 50.* и) нашего» вашего Л. И. X. і) въ градъ» врадъ Л. к) вход. . . да» входя
 же (входяще же) русь въ городъ (въ градъ), да не творять пакости и *вездъ кромь Л.* л) волости» власти *въ проч. сп.*
 м) крнеть» купитъ *вездъ кромь Л.* и) и то е» и ть я И. и ть я X. и то P. и ть T. о) преже» первое *въ друг. сп.*
 п) по не же» по немъ же X. р) нашего» вашего Л. X. P. T. с) буд» и обрящется (обрящется) *прибавлено въ други хъ сп.*
 т) наши руси» наши (ваша) крестьянная (христианая) русь И. X. P. T. Кажется должно читать: ваша крестьянная
 русь. у) по вѣрѣ ихъ» *нѣтъ въ други хъ сп.* ф) а не хрест.» а не хрестяне (а не хрестіане) P. T. х) вашего» такъ
 должно читать; *во всѣхъ сп.* вашего. ц) отъ города вашего» отъ рода вашего *вездъ кромь Л.* ч) да въспятъ и
 да възратятъ е (и) И. X. да възратятъ P. T. ш) два» имьчнѣго *прибавл. И. X.* щ) вашего такъ должно быть; *во всѣхъ сп.*
 вашего. љ) и аще створ.» аще ли створить (творить) тоже И. X. и аще сотворить тоже P. T. ы) да въворот.» да
 въворотитъ е И. X. да въворотитъ (въворотитъ) е P. T. ь) и то» и ть (и ть) И. X. T. ѣ) по устау» и по уставу
 (по ставу) гречьскому *вездъ кромь Л.* э) да влад.» да вдасть P. T. ю) ащелн . . . золотв.» *пропуш. въ Л.* я) обрящ.»
 работ.» обрящется русинъ работающе (работающе) P. T. о) куп. будс» купилъ и будетъ И. X. в) части» стороне P. T.
 аа) да не имать рускій» да не имуть власти князи рускыи (рустин) *вездъ кромь Л.* бб) на тѣхъ» на всѣхъ P. T.

945 вой у насъ князь Рускій, да воюеть, дамы^а ему, елико ему будетъ требь^б. И о томъ, аще обрящють Русь кубару^в Гречьскую. въвержену^г на коемъ любо мвсть, да не преобидятъ ея; аще ли отъ нея возметъ кто что, ли человека поработитъ, или убьетъ, да будетъ поминенъ закону Руску и Гречьску. Аще обрящеть въ вусть Днѣпрскомъ Русь Корсуняны рыбы ловяща^д, да не творять имъ зла никакоже. И да не имбють власти Русь зимовати въ вусть Днѣпра, Бѣльбережи, ни^е у святаго Ельферья но егда придетъ осень, да идуть въ дома своя въ Русь. А о спхъ, оже^ж то приходять Чернїи Болгаре, воюють въ странъ Корсуньстей, и велимъ князю Рускому, да ихъ не пуцаеть пакоститъ странъ той^з. Ци аще^н ключитя проказа никака^и отъ Грекъ, сущихъ подъ властью царства нашего, да не имать^н власти казнити ѿ, но повельньемъ царства нашего да приметъ, якоже будетъ створилъ. Аще убьетъ Хрестеяннъ Русина, или Русинъ Хрестеянина^д, и да держимъ будетъ створивый убійство отъ ближнихъ убьенаго, да убьютъ ѿ. Аще ли ускочитъ створивый убой и убѣжитъ^м, аще будетъ имовитъ, да возмутъ имъне его ближнїи убьенаго; аще ли есть немовитъ и ускочитъ же^н, да ищють его, дондеже обрящется: аще ли обрящется^о, да убьенъ будетъ. Ци^п аще ударитъ мечемъ, или коньемъ, или кацъмъ любо оружьемъ^р Русинъ Гръчина, или Гръчинъ Русина, да того дѣля грѣха заплатитъ сребра литръ 5, по закону Рускому; аще ли есть немовитъ, да како можетъ^с втолько же проданъ будетъ, ако да и порты, въ нихъ же ходять^т, да и то съ него сняти, а опроць да на роту ходитъ по своей вѣрѣ, яко не имѣя ничтоже, ти тако пущенъ будетъ. Аще ли хотѣти начнетъ наше царство отъ васъ вой на противлящаяся намъ, да пишють^у къ великому князю вашему, и послеть къ намъ, елико же хочемъ^ф: и оттолѣ увѣдять имы страны, каку любовь имбють Гръци съ Русью. Мы же свѣщащемъ все написахомъ^х на двою харатью, и едина харатья есть у царства нашего, на ней же есть крестъ и имена наша написана, а на другой сли ваши и госте ваши. А отходяче со словъ царства нашего^ц, да допроводять къ великому князю Рускому Игореву и къ людемъ его; и ти приимающе харатыс, на роту идуть хранити истину, яко мы свѣщахомъ, написахомъ харатью сію, на ней же суть имена наша написана. Мы же, елико насъ хрестился есмы, кляхомъся церковью святаго Иль въ сборнѣй церкви, и подлежащемъ честнымъ крестомъ, и харатьею сею, хранити все, еже есть написано на ней, не преступити отъ него^ч ничтоже; а пже преступитъ се отъ страны нашея, ли князь, ли ипъ кто, ли крещенъ, ли некрещенъ, да не имуть помощи отъ Бога, и да будетъ рабъ^ш въ сїй вѣкъ и въ будущій^ш, и да заколенъ будетъ своимъ оружьемъ. А некрещеная^б Русь полагають щиты своя и мечъ свой наги, обручь свой и прочал^м оружья, да кленутся о всемъ, яже суть написана на харатьи сей, хранити отъ Игоря и отъ всѣхъ боляръ и отъ всѣхъ людіи отъ страны Рускія, въ прочая лѣта и воину^б. Аще ли же кто отъ князь или отъ людіи Рускихъ, ли хрестеянъ, или нехрестеянъ^б, преступитъ се, еже есть писано на харатьи сей, будетъ достоинъ своимъ оружьемъ

а) дамы» да дамъ Л. б) требъ» и да воюеть *прибавлено въ другихъ сп.* в) кубару» кувару *вездь кромь Л.* г) въверж.» въвержену И. Х. д) аще .члов.» и аще обрящють русь корсуняны рыбы ловяща въ устьи днѣпра *въ другихъ сп.* е) бѣльбережи ни» бѣлобережани *слитио И. Х.* ж) оже» иже *вездь кромь Л.* з) не пуцаеть . . . той» не почаеть пакость странъ его Л. не пуцаеть и пакостятъ сторонѣ его И. да ихъ не пуцаеть и проч. Х. Р. Т.; *исправлено по изданію Тимковскаго, подъ заглавіемъ Лѣтопись Песторова, Москва, 1824, стр. 24.* и) ци аще» или аще И. Х. аще ли Р. Т. і) никака» нѣкака (нѣкако) *въ другихъ сп.* к) да не имать» да не имате *тамъ же.* л) или рус. хрестеяннѣа *пропуц. въ И.* м) аще ли ускоч. убѣжитъ» аще ли убѣжитъ створивый убійство Р. Т. и) и ускочитъ же» створивый убійство и ускочитъ И. Х. Р. Т. о) аще ли обрящется» *пропуц. въ И.* аще ли обрящють его Р. Т. п) ци» или *въ другихъ сп.* р) любо оружьемъ» нинимъ съсудомъ (сосудомъ) *вездь кромь Л.* с) да како можетъ» *пропуц. въ Х.* т) ход.» ходитъ И. Х. Т. у) да пишють» да пишу Л. да напишуть Х. да пишемъ Т. ф) хочемъ» хочеть Р. Т. х) свѣщащемъ написахомъ» свѣщаніе все положимъ (положихомъ) И. Х. свѣщаніе все написахомъ Р. Т. ц) на ней же . нашего» *пропуц. въ Л.* ч) отъ него» отъ того *въ прочихъ сп.* ш) да будетъ рабъ» да будутъ раби *тамъ же.* щ) въ сїй . и въ буд.» въ весь вѣкъ въ будущій Л. ъ) а некрещ.» а на крещенъ Л. а некрещенїи И. Х. ы) прочая *итѣ въ Л.* ь) воину» всегда во всѣхъ *сп. кромь Л.* ъ) ли не хрестеянъ» или крестьявъ (хрестіавъ) или некрещеный И. Х. или крещенъ или некрещенъ Р. Т.

умрети, и да будетъ клясть отъ Бога и отъ Перуна, яко преступи свою клятву. Да аще^а будетъ 945 добръ, Игорь великій князь да хранитъ си любовь правую, да не разрушится, дондеже солнце съяеть^б и весь міръ стоитъ, въ нынѣшній вѣки и въ будущая».

Посланикъ же слѣ Игоремъ придоша къ Игоревѣ со слѣ Гречьскими, повѣдаша вся рѣчи царя Романа. Игорь же призва слѣ Гречьскія, рече имъ « глаголите^в, что вы казаетъ царь? » И рѣша слѣ царевѣ « се посла ны царь, радъ есть миру, хоцетъ миръ имѣти со княземъ Рускимъ и любве^г; твои слѣ водили суть царь наши ротъ, и насъ послаша ротъ водитъ тебе и мужъ твоихъ ». Обѣщася Игорь сице створити. Заутра призва Игорь слѣ, и приде на холмъ, кдѣ стояше Перунъ, покладоша оружье свое, и щиты^д и золото, и ходи Игорь ротъ и люди^е его, елико поганыхъ Руси; а хрестяную Русь водиша ротъ въ церкви святаго Ильи, яже есть надъ ручаемъ, копецъ Пасынчъ бесѣды и^ж Козаръ : се бо бѣ сборная церкви, мнози бо бѣша Варязи хрестяни. Игорь же утвердивъ миръ съ Греки, отпусти слѣ, одаривъ скорою и челядью и воскомъ, и отпусти я; слѣ же придоша ко царевѣ, повѣдаша вся рѣчи Игоревы и любовь яже къ Грекомъ. Игорь же нача княжити въ Кіевъ, миръ имѣя ко всѣмъ странамъ. И приспѣ осень, нача мыслити на Деревляны, хотя примыслити большую дань.

Въ лѣто 6453. Въ се же лѣто рекоша дружина Игоревѣ « отроки Свѣнльжи^з изодѣлися суть оружьемъ и порты, а мы назѣ; пѣди, княже, съ нами въ дань, да и ты добулещи и мы. » Послуша ихъ Игорь, иде въ Древа въ дань, и примышляше къ первой дани^и, насляше имъ, и мужи его; воземавъ^л дань, понде въ градъ свой. Идуцю^н же ему въспятъ, размысливъ рече дружинѣ своей « идѣте съ данью домови, а я возвращося, похожую и еще. » Пустѣ дружину свою домови^т, съ маломъ же дружины^м возвратися, желая больша вѣтня. Слышавше же Деревляне, яко опять идеть, сдумавше со княземъ своимъ Маломъ^п « аще ся въвадитъ волкъ въ овць, то выносятся^о все стадо, аще не убьютъ его; тако и се^п, аще не убьемъ его, то вся^р ны погубить », послаша къ нему глаголюще : « почто идеши опять? повмалъ еси всю дань. » И не послуша ихъ Игорь, и вышедше изъ града Изькорьствѣ^с Деревляне, убиша Игоря и дружину его; бѣ бо ихъ мало. И погребенъ бысть Игорь; есть могила его у Искорьствѣ^т града въ Древахъ и до сего дне. Вольга^у же бѣше въ Кіевъ съ сыномъ своимъ съ дѣтскомъ Святославомъ, и кормилецъ^ф его Асмудъ, воевода бѣ Свѣпелдъ^х, тоже отецъ Мистишинъ^ц. Рѣша же Деревляне : « се князя убихомъ Рускаго; поимемъ жену его Вольгу за князя свой Малъ, и Святослава, и створимъ ему якоже хоцемъ. » И послаша Деревляне лучшіе мужи, числомъ 20, въ лоды къ Ользѣ, и присташа подъ Боричевымъ въ лоды^ч. Бѣ бо тогда вода текущи въздолъ^ш горы Кіевьскія, и на Подольи не съяху людье, но на горѣ; градъ же бѣ Кіевъ, идѣже есть нынѣ дворъ Гордятинъ и Никифоровъ^ш, а дворъ княжъ бѣше въ городѣ, идѣже есть нынѣ дворъ Воротиславъ и Чюдинъ, а перевѣсище бѣ внѣ града, и бѣ внѣ града дворъ другый, идѣже есть^ь дворъ Демьстиковъ^ш, за святою Богородицею надъ горою дворъ теремный^ь, бѣ бо ту теремъ камень. И

а) да аще» да обаче *въ проч. сп.* б) съяеть» сіяеть (сіяеть) *тамъ же.* в) глаголите» молвите *тамъ же* г) и любве» и любовь *И. Х.* со княземъ . и любве» князю рускому и любовь (*прибавл.*) и ко прочимъ княземъ *Р. Т.* д) и щиты» и щитъ *Л.* е) и люди» и мужи *въ другихъ сп.* ж) и нѣтъ *въ Р.* з) свѣнльжи» свенделжи *И.* свендѣжи *Х.* и) дани» дан *ошибк. Л.* і) воземавъ» и возмъ (возма) *въ другихъ сп.* к) идущю» идуще *Л.* л) а я домови» *пропуц. въ Р. Т.* м) съ маломъ же дружины» съ малою же (съ малою) дружиною *Х. Р.* н) мал.» и рекоша (*и рекоша*) *прибавл. И. Х.* о) выносятся» относить по единой *И. Х.* п) се» сій (сей) *въ прочихъ сп.* р) вся» все *Л.* с) изькорьствѣ» искороствѣ *И. Х. Т.* искороствѣ *Р.* противу *прибавл. И. Х.* т) искорьствѣ» искороствѣ *И.* искороствѣ *Х. Р. Т.* у) вольга» ольга (олга) *такъ и ниже вездѣ кромѣ Л.* ф) бѣ *прибавл. И. Х.* х) свѣпелдъ» свинделдъ *И. Х.* ц) мистиш.» мѣстишинъ *въ прочихъ сп.* ч) и присташа въ лоды» *пропуцено въ Т.* ш) въздолъ» возлѣ *въ прочихъ сп.* щ) и Никифор.» и Никифоровъ *Л.* ь) нынѣ есть нѣтъ *въ Л.; дополнено Р. и Т. Вмѣсто:* и бѣ внѣ града дворъ другый *въ И.* и бѣ дворъ теремный и другый, а *въ Х.* и бѣ внѣ города дворъ теремный другый. ы) демьстиковъ» деместняковъ *въ прочихъ сп.* ь) дворъ теремный» *пропуцено въ И. Х.*

945 повѣдаша Ользѣ, яко Деревляне придоша, и възва е^а Ольга къ собѣ^б: «добри гостѣ придоша». и
 -46 рѣша Деревляне «придохомъ, княгине». И рече имъ Ольга «да глаголете, что ради придосте
 сѣмо»? Рѣша же Деревляне «посла ны Деревьска земля, рѣкуще сице: мужа твоего убихомъ,
 бѣше бо мужъ твой яки волкъ восхнщая и грабѣ, а наши князи добри суть, иже распасли суть
 Деревьску землю; да поиди за князь нашъ за Малъ»; бѣ бо имя ему Малъ, князю Деревьску. Рече
 же имъ Ольга «люба ми есть рѣчь ваша, уже мнѣ мужа своего не кресити; но хощю вы почтити
 наутрѣ предъ людьми своими, а нынѣ идѣте въ лодью свою, и лязите въ лодьи величающесея, азъ
 утро послю по вы, вы же рѣцѣте не ѣдемъ на конѣхъ, ни пѣши идемъ, но понесѣте ны въ
 лодѣ; и възнесутъ вы въ лодьи». и отпусти ѣ въ лодью. Ольга же повелѣ ископати яму велику и
 глубоко, на дворѣ теремьстѣмъ, вѣ градѣ. И заутра Волга, сѣдящи въ теремъ, посла по гости,
 и придоша къ нимъ глаголюще «зоветь вы Ольга на честь велику». Они же рѣша «не ѣдемъ
 на конѣхъ, ни на возѣхъ, ни пѣши идемъ», понесѣте ны въ лодьи». Рѣша же Кіяне «намъ
 неволя; князь нашъ убьещъ, а княгини наша хоще за вашъ князь». и понесоша ѣ въ лодьи. Они
 же сѣяху въ перегѣбѣхъ^г въ великихъ сустугахъ^д гордящесея; и принесоша ѣ на дворѣ къ Ользѣ,
 несѣше вринуша е въ яму и съ лодьею. Приникъши Ольга и рече имъ: «добра ли вы^е честь?» они
 же рѣша «пуци ны Игоревы смерти». и повелѣ засыпати я живы, и посыпаша я. Пославши
 Ольга къ Деревлянѣмъ, рече имъ «да аще мя просите^ж право, то пришлите мужа нарочиты, да
 въ велицѣ чти^з приду за вашъ князь, еда^и не пустятъ мене людѣ Кіевьстїи». Се слышавше
 Деревляне, избраша^к лучьшіе мужи, иже дерьжаху^к Деревьску землю, и послаша по ню. Дерев-
 ляномъ же пришедъшимъ, повелѣ Ольга мовѣ^л створити^м, рѣкуще сице «измывшесея придите ко
 мнѣ». Они же пережъгоша истопку^н, и влѣзоша Деревляне, начаша ся мыти; и запроша о нихъ
 истопьку^о, и повелѣ зажечи я отъ дверій, ту изгорѣша вси. И посла къ Деревлянѣмъ, рѣкущи
 сице «се уже иду къ вамъ, да пристроите меды многи въ градъ^п, идѣже убисте мужа моего, да
 поплачюся надъ гробомъ его, и створю трызну мужю своему». Они же то слышавше, съвезоша
 меды многи зѣло, възвариша. Ольга же, поимше мало^р дружины, легъко идуци приде къ гробу
 его, плакася по мужи своемъ; и повелѣ людемъ своимъ сѣсуги^с могилу велику, яко соспоша^т, и
 повелѣ трызну творити. Посемъ сѣдоша Деревляне пити, и повелѣ Ольга отрокомъ своимъ слу-
 жити предъ ними; рѣша Деревляне къ Ользѣ «къдѣ суть дружина^у наша, ихъ же послахомъ по
 тя»? она же рече «идуть по мнѣ съ дружиною мужа моего». Яко унишася Деревляне, повелѣ
 отрокомъ своимъ пити на ня, а сама отъиде кромѣ^ф, и повелѣ дружинѣ сѣчи Деревляне^х. И
 исѣкоша ихъ 5000; а Ольга възвратися Кіеву, и пристрой вон на прокъ ихъ.

Начало^ц княженья Святославля^ч. Въ лѣто 6454. Ольга съ сыномъ своимъ Святославомъ собра
 вон многи и храбры, и иде на Деревьску землю. Изидоша Деревляне противу; сънемъшемся^ш
 обѣма полкома на скупъ^ш, суну копьемъ Святославъ Деревляны^ъ, и копье летѣ сквозъ уши
 коневн, удари въ ноги коневн, бѣ бо^ы дѣтескъ. И рече Свѣслдъ и Асмодъ^ъ: «князь уже почалъ;
 потягнѣте, дружина^ъ, по князь». И побѣдиша Деревляны, Деревляне же побѣгоша и затво-

е) я Р. а Т. б) и рече имъ прибавлено въ проч. сп. в) ни пѣши идемъ» пропуц. въ Л. Р. Т. г) въ перегѣбѣхъ» въ
 перегрѣбѣхъ И. въ перегѣбѣхъ величающесея Х. д) сустугахъ» сугутахъ въ прочихъ сп. е) вы» вамъ Х. ж) просите»
 просити Л. з) чти» чести И. Х. и) еда» егда Х. Р. i) избраша» собрашася Л. к) иже дерьж.» идѣже держать И. иже
 держать Х. л) мовѣ» мовницю И. Х. м) створ.» стронити Р. Т. н) истопку» мовницю такъ и ниже И. Х. истьбу Р. Т.
 о) истопьку» двери Р. Т. п) въ градъ» у города (у градѣ) И. Х. р) мало» малы Л. с) сѣсуги» сыпати Х. ссыпати Т.
 т) соспоша» иссыпаша Х. ссыпаша Р. Т. у) дружина» друзъ (друзи) И. Х. ф) кромѣ» прочъ И. Х. х) и повелѣ
 деревляне» и потомъ повелѣ отрокомъ сѣчи я ~~И~~ Х. ц) начало» нѣтъ въ Л. ч) сына игорева прибавл. Р. Т. ш) сънем.»
 съмъшемся ошнбк. Л. и снемшимся Р. ~~Т~~ на скупъ» на купъ И. Х. на сокупъ Р. Т. љ) деревл.» на деревляны
 въ прочихъ сп. њ) бѣ бо» велии прибавл. И. Х. ћ) свѣслдъ и асмодъ» свѣслдъ и асмудъ И. Х. свелдъ и асмудъ Т.
 џ) потягн. дружина» потягнелъ, дружино въ прочихъ сп.

ришася въ градѣхъ своихъ. Ольга же устремися съ сыномъ своимъ на Искоростѣнь градъ, яко тѣ бяху убили мужа ея, и ста около града съ сыномъ своимъ^а, а Деревляне затворишася въ градъ и боряхуся крѣпко изъ града, въдѣху бо, яко сами убили князя и на что ся предати. И стоя Ольга лѣто, не можаше взяти града, и умысли спце посла ко граду глаголющи^б «что хотите досѣдѣти? а вси гради ваши предашася мнѣ, и ялися по дань, и дѣлають нивы своя и землѣ своя^в; а вы хотите изъмерети гладомъ, не имучеся по дань». Деревляне же рекоша: «ради ся быхомъ яли по дань, но хоцеши мѣщати мужа своего.» Рече же имъ Ольга: «яко азъ мѣстила уже обиду^г мужа своего, когда придоша Кіеву, второе, и третье, когда творихъ тризну мужеву своему^д; а уже не хоцію мѣщати, но хоцію дань имати помалу, смирившися съ вами понду опять»^е. Рекоша же Деревляне: «што хоцеши у насъ? ради даемъ медомъ и скорою.» Она же рече имъ: «нынѣ у васъ нѣсть меду, ни скоры, но мало у васъ прошю дайте ми отъ двора по 3 голуби да по 3^ж воробьи; азъ бо не хоцію тяжьки дани възложити, якоже и мужъ мой, сего прошю у васъ мало^з, вы бо есте изънемогли въ осады; да сего у васъ прошю мала^и.» Деревляне же ради бывше, и собраша отъ двора по 3 голуби и по 3 воробьи, и послаша къ Ольгѣ съ поклономъ. Вольга же рече имъ «се уже есть покорилися^к мнѣ и моему дѣтяти, а идѣте въ градъ, а я завтра отступлю отъ града^л и понду въ свой градъ»^м. Деревляне же ради бывше внидоша въ градъ, и повѣдаша людемъ, и обрадовашася людемъ въ градѣ. Волга же раздая воемъ по голуби комуждо, а другимъ по воробьеви, и повелъ комуждо голуби^н и къ воробьеви привязывати цѣрь^о, обертывающе въ платки малы, нитькою поверзывающе^п къ коемуждо ихъ^р; и повелъ Ольга, яко смерчеся, пустити голуби и воробьи воемъ своимъ. Голуби же и воробьеви полетѣша^с въ гнѣзда своя, ови въ голубники, вробѣе же подъ стрѣхи^т; и тако възгарахуся голубьници, ово клѣти, ово вежѣ, ово ли одрины^у, и не бѣ двора идѣже не горяше, и не бѣ лѣзь гасити, вси бо двори възгорѣшася. И побѣгоша людемъ изъ града, и повелъ Ольга воемъ своимъ имати^ф; яко взя градъ и пожже ѿ, старѣйшины же града изънима^х, и прочая люди овыхъ избѣ, а другія работѣ предасть мужемъ своимъ, а прокъ ихъ остави платити дань. И възложи^ц на ня дань тяжьку, 2 части дани идѣта Кіеву, а третья Вышегороду къ Ольгѣ; бѣ бо Вышегородъ градъ Вользинъ^ц. И иде Вольга по Деревѣстѣй земли съ сыномъ своимъ и съ дружиною, уставляющи уставы и уроки; суть становища ея и ловища. И приде въ градъ свой Кіевъ съ сыномъ своимъ Святославомъ, и пребывши лѣто едино,

Въ лѣто 6455, иде Вольга Новугороду и уставы по Мѣстѣ повосты^ч и дани, и по Лузь^ш оброки и дани; ловища ея суть по всей земли знамянѣя и мѣста и повосты, и сани ея стоятъ въ Плесковѣ и до сего дне^ш, и по Дивьпру перевѣсница и по Деснѣ, и есть село ея Ольжичи и досель. И изрядивши, възратися къ сыну своему Кіеву и пребываше съ нимъ въ любви.

Въ лѣто 6456. Въ лѣто 6457. Въ лѣто 6458. Въ лѣто 6459. Въ лѣто 6460. Въ лѣто 6461. Въ лѣто 6462. Въ лѣто 6463. Иде Ольга въ Греки и приде Царюгороду. Бѣ тогда царь имянемъ

а) на искоростѣнь. своимъ *пропуц.* въ Л. б) глаголющи» ркуши И. рекуще Х. в) и землѣ своя *пропуц.* въ Т. г) обиду *нѣтъ въ другихъ сп.* д) второе своему» и второе и третье (и третіе), еже когда творяхути (творяхъ) тризну мужю моему И. Х. и второе и третее, когда сотворихомъ (сотворихъ) тризну (тризну) мужю своему Р. Т. е) опять» прочъ Р. Т. ж) да по три» да 3 Л. з) сего. мало» но сего у васъ прошю мала *въ прочихъ сп.* и) да сего мала» да дайте ми се малое И. Х. и) се покорилися» се уже ся есте покорилъ (покорилъ) И. Р. Т. се уже покорилъ ся есте Х. к) а я. отъ града» *нѣтъ въ Л. д)* и понду градъ» и приду въ градъ-ось Л. м) комуждо голуби» къемуждо (къ каждому) голубеву И. Х. коемуждо (къ коемуждо) голуби Р. Т. н) цѣрь» чѣрь И. чирь Х. о) поверзывающе» перевязываючи (перевязывающе) Р. Т. п) къ коемуждо ихъ» къ вѣемъ голубемъ и воробьемъ (и вробіемъ) И. Х. р) полет.» влетѣша Р. Т. с) стрѣхи» острѣхи И. эстрѣхи Х. Р. т) ово клѣти. одрины» и отъ нихъ клѣти и одрины И. Х. у) е» ѿ И. ихъ Х. ф) изънима» нѣже И. Х. х) и възложи» и възложиша Л. ц) вользинъ» ольжинъ (олжень) *въ проч. сп.* ч) повосты» погосты *такъ и ниже вездѣ кромѣ Л.* ш) погосты *прибавлено въ И. Х.* щ) и сани... две» *помарано въ И.*

955 Цѣмьскій^а; и приде къ нему Ольга, и видѣвъ^б ю добру сущю зѣло лицемъ и смыслу, удививъсь царь разуму ея, бесѣдова къ ней и рекъ ей «подобна еси царствовати въ градъ^в съ нами.» Она же разумѣвши рече ко царю «азъ погана есмь, да аще мя хоцещи крестити, то крести мя самъ; аще ли, то не крещося». и крести ю царь съ патреархомъ. Просвѣщена же бывъши, радовашеся душею и тѣломъ; и поучи ю патресархъ о вѣрѣ, рече ей «благословена ты въ женахъ^г Рускихъ^д, яко возлюбилъ свѣтъ, а тѣму остави; благословити тя хотять^е сынове Рустини въ послѣдній родъ внукъ твоихъ.» И заповѣда ей о церковномъ уставѣ, о молитвѣ и о постѣ, о милостыни и о въздержаньи тѣла чиста; она же поклонивши главу, стояше аки губа напаяема, внимаючи ученья; поклонившись патреарху, глаголющи^ж «молитвами твоими, владыко, да сохранена буду отъ сѣти непріязнны». Бѣ же речено имя ей во крещеніи Олена, якоже и древняя царица, мати великаго Костянтина. Благослови ю патреархъ, и отпусти ю. И по крещеніи возва ю царь и рече ей «хоцю ты пояти собѣ женѣ.» Она же рече «како хоцещи мя пояти, крестивъ мя самъ и нарекъ мя дѣщерью? а въ хрестеянехъ того нѣсть закона, а ты самъ вѣси.» И рече царь «переклюкама мя еси, Ольга»; и дасть ей дары многи, злато и сребро, паволоки и съсуды различныя, и отпусти ю, нарекъ ю дѣщерью собѣ. Она же хотящи домови^з, приде къ патреарху, благословенья просящи на домъ, и рече ему «людье мои погани и сынъ мой, дабы мя Богъ съблюлъ отъ всякаго зла.» И рече патреархъ: «чадо вѣрное! во Христа^и крестилася еси и во Христа облечеся, Христось имать сохранити тя; якоже схрани Еноха въ первыя роды, и потомъ Ноя въ ковчезъ. Аврама отъ Авимелеха, Лота отъ Содомлянъ, Моисѣя отъ Фараона, Давыда отъ Саула, 3 отроци отъ печи, Данила отъ звѣрій, тако и ты избавить отъ непріязни и отъ сѣтій его»; благослови ю патреархъ, и иде съ миромъ въ свою землю, и приде Кіеву. Се же бысть, якоже при Соломанъ^и приде царица Еоіопская къ Соломану, слышати хотящи премудрости Соломани, и многу мудрость видѣ^к и знамяныя: такоже и си блаженная Ольга искаше доброу мудрости Божьи, но она челоувѣчски, а си Божья. Ищюци бо мудрости обрящють. Премудрость на исходившихъ поестся, на путехъ же дерзновеенье водить, на краихъ же забральныхъ^л проповѣдаетъ^м, во вратѣхъ же градныхъ дерзаючи глаголетъ; елико бо лѣтъ незлобивн^н держатся по правду, не постыдятся^о. Си бо отъ вѣзраста блаженная Ольга^п искаше мудростью все^р въ свѣтъ семъ, палъзе бисеръ многоцѣнныхъ^с, еже есть Христось. Рече бо Соломанъ желанье благовѣрныхъ наслаждаетъ душу^т; и приложиши сердце твое^у въ разумъ; азъ любящая мя люблю, и ищюци мене обрящють мя. Господь рече приходящаго ко мнѣ не иждену^ф вонъ. Си же Ольга приде Кіеву^х, и присла къ ней царь Гречьскій, глаголя «яко много дарихъ ты; ты бо глаголаше ко мнѣ, яко аще возвращося въ Русь, многи дары прислю ти, челядь, воскъ и скѣру, и вон^ц въ помощь». Отвѣщавши Ольга и рече къ словъ «аще ты», рѣци, «такоже постонши у мене въ Почайнѣ, якоже азъ въ Суду^ч, то тогда ти дамъ». и отпусти слы съ^ш рекъши. Живяше же Ольга съ сыномъ своимъ

а) цѣмьскій» костянтинъ сынъ леонтовъ (леоновъ) во всѣхъ сп. кромъ Л. б) видѣвъ» видѣхъ *ошибк.* Л. в) семъ *прибавлено въ проч. сп.* г) женахъ» *лѣтъ въ Л.* д) въ женахъ рускихъ» въ русьскыхъ (въ рускихъ) князехъ И. Х. е) хотять» имуть *въ проч. сп.* ж) глаголющи» глаголаше И. з) домови» домов'ѣ) Х. Р. ити въ домъ свой *написано по чищеному и на поль въ Т.* и) во христа» во креста *такъ и ниже Л.* и) при соломанъ» при соломони(ѣ) *такъ и ниже въ проч. сп.* к) видѣ» видѣти И. Х. л) на краихъ же забральныхъ» на краихъ же стѣнъ забральныхъ И. на краехъ же стѣнъ заборныхъ Х. м) проповѣдаетъ» проповѣдается *въ проч. сп.* н) незлобивн» злобнн Л. Р. Т. о) не постыдятся *вездѣ пропушено. См. Притч. Солом. I, 20 — 22.* п) ольга» олена И. Х. р) все» что есть лучше (лучше) всего И. Х. с) многоцѣнныхъ» многоцѣнный И. Х. многоцѣненъ Р. Т. т) наслаждаетъ душу» наслаженъи душо *неправильно въ Л. См. Притч. Солом. XIII, 20.* у) и приложиши. твое» и приложи сердце Р. Т. *Въ Л. ошибк.* и приложиши въ сердце и проч. См. Притч. Солом. II, 2. ф) приходящаго иждену» приходящая ко мнѣ не иженуть Л. См. Иоан. VI, 37. х) и якоже рѣхокомъ (якоже рекокомъ) *прибавлено въ И. Х. якоже рѣхомъ тоже въ Р. Т.* ц) и вон» и вонъ многи *въ проч. сп.* ч) въ суду» всюду *ошибк.* Л. Х. Р. ш) и отпусти слы съ» и отп. послы си И. и отп. послы Х. и отпусти а (л) Р. Т.

Святославомъ, и учашеть ѿ мати креститися, и не брѣжаше^а того ни во уши пріимати^б; но аще ⁹⁵⁵кто хотѣше^в креститися, не браняху, но ругахуся тому. Невѣрнымъ бо вѣра хрестьянська ⁻⁶⁸уродство есть; не смыслиша бѣ, ни разумѣша во тѣмъ ходящѣи, и не вѣдять^г славы Господня, одобѣльша^д бо сердца ихъ, ушима тяжко слышати, очима видѣти. Рече бо Соломанъ дѣла^е нечестивыхъ далече^ж отъ разума; понеже звахъ вы и не послушасте мене, прострохъ словеса и не внимасте^з, но отметасте моя съвѣты^и, моихъ же обличеній не внимасте; възненавидѣша бо премудрость, а страха Господня не изволиша, ни хотяху моихъ внимати съвѣтъ, подражаху же мои обличеня. Якоже бо Ольга часто глаголашеть «азъ, сыну мой, Бога познахъ и радуюся; аще ты познаеши^і, и радоватися почнешь.» Онъ же не внимаше того, глаголя «како азъ хочю ннѣ законъ пріяти единъ? а дружина сѣму смѣятися начнуть.» Она же рече ему «аще ты крестишися, вси имуть тоже створити.» Онъ же не послуша матере, творяше норovy поганьскія, не вѣдый, аще кто матере не послушаетъ, въ бѣду впадаетъ; якоже рече: аще кто отца, ли матере не послушаетъ^к, но смерть пріиметь^л. Се же ктому гнѣвашеся на матеръ. Соломанъ бо рече: кажай злыя пріемлетъ собѣ досаженье^м, обличай нечестиваго поречеть себе^н; обличеня бо нечестивымъ мозолье^о суть; не обличай^п злыхъ, да не възненавидятъ тебе^р. Но обаче любяше Ольга сына своего Святослава, рѣкущи «воля Божья да будетъ; аще Богъ хочеть помиловати рода моего и земль Рускѣ, да възложитъ имъ на сердце обратитися къ Богу, якоже и мнѣ Богъ дарова.» И се рекши, моляшеся за сына и за люди по вся ноци и дни, кормящи сына своего до мужьства его и до возраста его.

Въ лѣто 6464. Въ лѣто 6465. Въ лѣто 6466. Въ лѣто 6467. Въ лѣто 6468. Въ лѣто 6469. Въ лѣто 6470. Въ лѣто 6471. Въ лѣто 6472. Князю Святославу възрастьши и възмужавши, нача вон совокупяти многи и храбры, и легко^с ходя аки пзрдусъ, войны многи творяше. Ходя^т возъ по собѣ не возише, ни котыла, ни мясь варя, но потонку изрѣзавъ конину ли, звѣрину ли, или говядину, на углехъ испекъ ядыше^у, ни шатра имаше, но подъкладъ постлавъ^ф и сѣдло въ головахъ; такоже и прочіи вон его вси бяху. Посылалаше къ странамъ глаголя «хочю на вы ити.» И иде на Оку рѣку и на Волгу, и нальзе Вятчи, и рече Вятичемъ: «кому дань даете»? они же рѣша «Козаромъ по щялягу^х отъ рала^ц даемъ».

Въ лѣто 6473. Иде Святославъ на Козары. Слышавше же Козари, изидоша противу съ княземъ своимъ Каганомъ, и съступишася бити; и бывши^я брани, одолѣ Святославъ Козаромъ и градъ ихъ Бѣлувѣжю взя. Ясы побѣди и Касогы^ш.

Въ лѣто 6474. Вятчи побѣди Святославъ, и дань на нихъ възложи.

Въ лѣто 6475. Иде Святославъ на Дунай на Болгары^ш. Бившемъся обoимъ, одолѣ Святославъ Болгаромъ, и взя городъ 80 по Дунаеву; съде княжа ту въ Переяславци, емля дань на Грьцьхъ.

Въ лѣто 6476. Придоша Печенѣзи на Руску землю первое, а Святославъ бѣше Переяславци^ъ; и затворися Волга въ градъ со унуки своимъ^и, Ярополкомъ и Ольгомъ и Володимеромъ, въ градъ

а) не брѣжаше» не брѣжаше *ошибк. Л.* б) пріимати» внимаше *И. Х. Т.* в) волею *прибавлено въ И. Х.* г) и не вѣд. и не видѣша *И. Х.* д) одобѣльша» одобѣльша *И.* одѣбѣльша *Х. Р.* одѣбѣль *Т.* е) дѣла» дѣлател *Л. Р. Т.* дѣлатель *И.* ж) далече» дѣлатель *ошибк. Л. См. Притч. Солом. XIII, 20.* з) и не внимасте» и не разумѣсте *И.* и) съвѣты» свѣты *такъ и ниже свѣтъ Л.* совѣты (совѣтъ) *Р. Т. См. Притч. Солом. I, 24, 25, 29 и 30.* і) ты познаеши» и ты (ты) познаеши бога *И. Р. Т.* к) въ бѣду не послушастъ *пропущено въ Т.* л) но смерть пріиметь» смертью да умереть *въ проч. сп.* м) досаж.» безчестіе *Х.* н) себе» тебе *ошибк. Л.* о) мозолье» мзолье *Л.* п) обличай» обличай *ошибк. Л.* р) *См. Притч. Солом. IX, 7, 8.* с) и легко» бѣ бо и самъ хоробръ (храбръ) и легокъ *И. Х.* т) ходя *нѣтъ въ И. Х.; далѣе возъ бо и проч.* у) ядыше» ядыху *Л.* ф) постлавъ» пославъ *Л.* постлавше *въ проч. сп.* х) по щялягу» по щялягу *И. Р.* по шялягу *Х.* ц) отъ рала» и отъ рала *Л.* ч) и съступ. и бывши» и съступиша бити обивши *испорч. въ Л.* ш) и приде къ кіеву *прибавлено въ И. Х.* щ) на болг.» и на болгары *Л. Р.* ъ) переясл.» въ переяславци *въ проч. сп.* волга . своимъ» ольга съ унуки своимъ въ городъ *И.; такъ и въ прочіихъ сп.*

968 Кіевъ. И оступниша градъ въ силѣ велницъ^а, бесчислено множество около града, и не бѣ лъзѣ изъ
 -69 града выльзѣти, ни вѣсти послати; изнемогаху же людѣе гладомъ и водою. Собразшеся людѣе оной
 страны Днѣпра въ лодьяхъ, обѣ оную страну стояху, и не бѣ лъзѣ внити въ Кіевъ ни единому ихъ,
 ни изъ града къ онымъ. Въстужниша людѣе въ градъ и рѣша «не ли^б кого, иже бы могъ на оную
 страну дойти и речѣ имъ^в аще кто не приступитъ съ утра^г, предатися пмамы Печенѣгомъ»? И
 рече единъ отрокъ: «азъ преиду»; и рѣша^д «иди». Онъ же изиде изъ града съ уздою, и
 ристаше^е сквозъ Печенѣги, глаголя «не видѣли^ж коня никтоже»? бѣ бо умѣя Печенѣжски, и
 мняхуть ѣ своего. Яко приближися къ рѣцѣ, сверга^з порты сунуся въ Днѣпръ и побреде; видѣвше
 же Печенѣзи^н, устремишася на нь стрѣляюще его, и не могоша ему ничтоже створити. Они же
 видѣвше съ оной страны, и прѣхаша въ лодьи противу ему, и взяша ѣ въ лодью и привезоша ѣ
 къ дружинѣ; и рече имъ «аще не подѣступите заутра къ городу^і, предатися хотятъ^к людѣе
 Печенѣгомъ.» Рече же воевода ихъ, имянемъ Прѣтичъ «подѣступимъ заутра въ лодьяхъ, и
 подпадше^л княгиню и княжичъ умчимъ на сию страну^м; аще ли сего не створимъ, погубити ны
 имаѣ Святославъ.» Яко бысть заутра, всѣдше въ лодью^п противу свѣту и въструбиша вельми^о, и
 людѣе въ градъ кликнуша^п; Печенѣзи же мѣша князя пришедша, побѣгоша разио отъ града; и
 изиде Ольга со унуки и съ людьми къ лодьѣ^р. Видѣвъ же се князь Печенѣжскій, вѣратися
 единъ къ воеводѣ Прѣтичию и рече «кто се приде»? и рече ему «лодья^с оной страны.» И рече
 князь Печенѣжскій «а ты князь ли еси»? онъ же рече: «азъ есмь мужъ его, и пришелъ есмь въ
 сторожѣхъ, по мнѣ идетъ полкъ со княземъ безъ числа^т множество». се же рече, грозя имъ. Рече
 же князь Печенѣжскій къ Прѣтичию «буди ми другъ»; онъ же рече «такъ створю^у. И подаста
 руку межю собою, и вѣдасть Печенѣжскій князь Прѣтичию конь, саблю, стрѣлы; онъ же дасть
 ему бронѣ, щитъ, мечъ. Отступиша Печенѣзи отъ града, и не бѣше лъзѣ коня напонтити, на
 Лыбеди Печенѣзи. И послаша Кіеве къ Святославу, глаголюще «ты, княже, чюжея земли
 ищещи и блюдеши^ф, а своя ся охабивъ^х, малы^ц бо насъ не взяша Печенѣзи, матеръ твою и дѣти
 твои; аще не поидеши, ни обраниши^ч насъ, да пакы ны возмуть, аще ти не жалъ отчпны своя,
 ни матере стары суца, и дѣтїи своихъ». То слышавъ Святославъ, вборзѣ всѣде на конь съ дружи-
 ною своею, и приде Кіеву, цѣлова матеръ свою и дѣти своя, и съжалися о бывшемъ отъ Печенѣгъ;
 и собра вой, и прогна Печенѣги въ поле^ш, и бысть миръ.

Въ лѣто 6477. Рече Святославъ къ матери своей и къ бояромъ своимъ «нелюбю ми естъ въ
 Кіевѣ быти^ш, хочю жити въ^ъ Переяславци на^ы Дунаи, яко то естъ середѣ въ земли моей^ь, яко ту
 вся благая сходятся отъ Грекъ злато, паволоки, вина, оwoщеве разноличныя, изъ Чехъ же, изъ
 Угорь^ъ сребро и комони^о, изъ Руси же скоро и воскъ, медъ и челидь». Рече ему Волга^ю: «видиши
 мя болное^я суцю, камо хоцещи отъ мене ити»? бѣ бо разболѣлася уже; рече же ему «погребѣ
 мя, иди же яможе хоцещи.» По трехъ днехъ умре Ольга, и плакася по ней сынъ ея, и внуци ея,

а) и оступниша велницъ» и оступниша печенѣзи городъ въ силѣ тяжцѣ И. Х. б) не ли» вѣсть ли Х. Т. нѣтъ ли Р.
 в) и речѣ имъ» пропуц. въ И. Х. и рече имъ Р. Т. г) аще... съ утра» аще не приступите утро подъ городъ И. Х. аще
 не подступите заутра Р. Т. д) азъ. и рѣша» азъ могу пренти; горожанѣ(е) же ради бывше ркоша (и рекоша) отроку:
 аще можешѣ како ити И. Х. е) ристаше» ристаша Л. хожаше И. хождаше Х. ж) не видѣли» не видѣлъ ли Х. не
 видали Р. з) сверга» свергъ И. Х. и) печен.» печенѣзи ошѣбк. Л. і) къ городу» рано подъ городъ И. Х. к) хотятъ»
 имуть И. Х. л) подпадше» попадше Л. И. м) и люди прибавл. И. Х. н) въ лодью» въ лодьи И. Х. въ лодьи Р. Т.
 о) трубами прибавл. И. п) Въ Р. слѣдуетъ ошѣбк. печенѣги мѣша, и биша вельми, и людѣе въ градъ кликнуша, печенѣ-
 гѣги мѣша князя пришедша и т. д. р) къ лодьѣ» къ лодьямъ въ прочихъ сп. с) лодья» людѣе (людѣе, люди) вездѣ
 кромѣ Л. т) идетъ. . безъ числа» идетъ вой безчисленное И. Х. идуть вой многи со княземъ моимъ безъ числа Р.
 идуть вой съ княземъ безъ числа Т. у) створю» буди И. Х. ф) и блюдеши нѣтъ въ Р. Т. х) охабивъ» лишивъ И. Х.
 ц) малы» малъ И. мало Х. малымъ Р. Т. ч) не поидеши, ни обраниши» не придеши, ни оборонниши И. Х. ш) въ
 поле» въ поли Л. щ) быти» жити И. Х. ъ) въ» съ Л. ы) на» въ Л. И. Х. ь) середѣ. мой» средѣ земли
 моей вездѣ кромѣ Л. ъ) изъ угорь» изъ угорь Л. э) комони» кони Р. Т. ю) волга» мати И. Х. олга Р. Т. я) болное»
 болну вездѣ кромѣ Л.

и людье вси плачемъ великомъ^а, несоша и погребоша ю на мѣсть; и бѣ^б заповѣдала Ольга не ⁹⁶⁹ творити трызны надъ собою, бѣ бо имущи презвутерь^в, сей похорони блаженую Ольгу. Си⁻⁷¹ бысть предътекущія крестьянствѣ^г земли аки деньница предъ солнцемъ и аки зоря предъ свѣтомъ, си бо сѣяше^д аки луна въ нощи, тако и си въ невѣрныхъ чловѣцѣхъ свѣтящеся^е аки бисеръ въ калѣ; кални бо бѣша, грѣхъ^ж неомовени крещеньемъ святымъ. Си бо омыси купелью святою, и совлечеса грѣховныя одежа^з ветхаго чловѣка Адама, и въ новыи Адамъ облечеса, еже есть Христось. Мы же рцемъ къ ней: радуйся, Руское^и познанье къ Богу; начатокъ примиренью быхомъ. Си первое вниде въ царство небесное отъ Руси, сию бо хвалять Рустіе сынове, аки началницю ибо по смерти моляше Бога за Русь. Праведныхъ бо душа не умирають; якоже рече Соломанъ похваляему¹ праведному възвеселятся людье, безсмертье бо есть память его, яко отъ Бога познавается и отъ чловѣкъ. Се бо вси чловѣци прославляють, видяще лежащая^к въ тѣлѣ на многа^л лѣта; рече бо Пророкъ прославляющая мя прославию. О сяковыхъ бо Давидъ глаголаше въ память вѣчную^м праведникъ будетъ, отъ слуха зла не убоятся; готово сердце его уповати на Господа, утвердися сердце его и не подвижется. Соломанъ бо рече праведници вѣвѣки живутъ, и отъ Господа мзда имъ есть и строенье отъ Вышняго; сего ради приимуть царствіе красотъ и вѣнецъ добротъ отъ руки Господня, яко десницею покрываетъ^н я и мышцею защититъ^о я. Защитилъ^п бо есть^к сию блажену Вольгу^р отъ противника и супостата дьявола.

Въ лѣто 6478. Святославъ посади Ярополка въ Кіевъ, а Ольга въ Деревъхъ. Въ се же время придоша людье Ноугородьстін, просяще князя собѣ: «аще не поидете къ намъ, то нальземъ князя собѣ»; и рече къ нимъ Святославъ «абы пошелъ кто къ вамъ»^с. И отпрѣся Ярополкъ и Олегъ; и рече Добрыня «просите Володимера.» Володимеръ бо бѣ отъ Малуши, ключницъ Ользины^т; сестра же бѣ Добрыня^у, отецъ же бѣ има Малкъ Любечанинъ^в; бѣ Добрыня уи Володимеру. И рѣша Ноугородьци Святославу: «вѣдай ны Володимера»; онъ же рече имъ «вотъ вы есть»^х. И пояша Ноугородьци Володимера къ собѣ, и иде Володимеръ съ Добрыною уемъ^и своимъ Ноугороду, а Святославъ Переславцю.

Въ лѣто 6479. Приде Святославъ въ Переславецъ^ч, и затворишася Болгаре въ градъ. И изльзоша Болгаре на сѣчу противу Святославу, и бысть сѣча велика, и одоляху Болгаре; и рече Святославъ во емъ своимъ «уже намъ сдѣ пасти; потягнемъ мужьски, браться и дружино!» И къ вечеру одолѣ Святославъ, и взя градъ копьемъ^ш, и посла къ Грекомъ, глаголя «хочю на вы ити, взяти градъ вашъ, яко и сей.» И рѣша Гръци: «мы недужи противу вамъ стати, но возми дань на насъ, и на дружино свою, и повѣжьте ны колько васъ, да вдамы по числу на главы». Се же рѣша Гръци, льстяче подъ Русью; суть бо Гръци лстиви^ш и до сего дни^ъ. И рече имъ Святославъ: «есть насъ 20 тысящъ»^ы, и прирече 10 тысящъ, бѣ бо Руси 10 тысящъ только^ь. И пристроиша

а) великомъ» великимъ въ проч. сп. б) и бѣ» ибо Л. в) презв.» прозвутера И. прозвитера Х. презвитеръ Р. прозвитеръ Т. г) крестьян.» хрестьянской (христіанской, хрестья(я)нствѣй) такъ въ подобныхъ мѣстахъ почти вездѣ въ проч. сп. д) сѣяше» сіяше тамъ же. е) свѣтящ.» свѣтящеся вездѣ кромѣ Л. ж) грѣхъ» грѣхомъ И. Х. грѣхи Т. з) грѣховныя одежа» грѣховною одежею испорч. въ Л. и) руское» русской земли Р. Т. і) похваляему» похвала Л. Р. Т. к) вид. лежащая» видяща ляжащая Л. видяще лежащую въ проч. сп. л) на многа» за многа И. Р. Т. за много лѣтъ Х. м) вѣчную» проущ. въ Л. н) покрываетъ» защититъ И. Х. о) защититъ» покрываетъ (покроетъ) И. Х. п) защит.» защититъ Л. р) вольгу» ольгу (олгу) такъ вездѣ въ проч. сп. с) абы... къ вамъ» абы кто къ вамъ шелъ И. абы нашелъ кто вамъ испорч. въ Т. т) ключницъ ользины» милостынницъ ольжины И. у) добрыня» добрыня Р. добрыня Т. в) малкъ любеч.» малко любечанинъ въ проч. сп. х) онъ же есть» проущ. въ И. вотъ есть» ото вы есте неправильно въ Т. и) добрыною уемъ» брыною во емъ ошибк. Л. ч) въ пересла.» переславцю И. къ переславцю Р. ш) копьемъ» рѣка се городъ мой прибавл. въ И. щ) лстиви» мулри И. ъ) суть бо. . дни нѣтъ въ Л. ы) тысящъ; за симъ въ Л. повторено: и прирече имъ святославъ: есть насъ 20 тысящъ. ь) только» то Л.

* Въ Хлѣбн. далѣе не достаетъ листа.

971 Гръци 100 тысящ на Святослава, и не даша дани; и поиде Святославъ на Греки, и изидоша противу Руси. Видѣвше же Русь убояшася зѣло множества вой, и рече Святославъ «уже намъ нѣкамо ся дѣти, волею и неволею стати противу да не посраимъ земль Рускѣй, но ляжемъ костыми^а, мертвыи бо срама не имамъ^б, аще ли побѣгнемъ, срамъ имамъ, ни имамъ убѣжати^в; но станемъ крѣпко, азъ же предъ вами поиду, аще моя глава ляжетъ, то промыслите собою^г»; и рѣша вон «идѣже глава твоя, ту и свои главы^д сложимъ.» И исполчишася Русь^е, и бысть съча велика, и одолѣ Святославъ, и бѣжаша^ж Гръци; и поиде Святославъ ко граду, воюя и грады разбиая, яже стоятъ и до днешняго дне пусты^з. И созва царь боляре своя въ полату, и рече имъ: «что створимъ, яко не можемъ противу ему стати»? И рѣша ему боляре «посли къ нему дары, искусимъ њ, любезнивъ^и ли есть злату, ли паволокамъ»? И посла къ нему злато, и паволоки, и мужа мудра; рѣша ему^й «глядай взора, и лица его, и смысла его». онъ же вземъ дары, приде къ Святославу. Повѣдаша Святославу, яко придоша Гръци съ поклономъ, и рече^к «въведѣте њ съмо». Придоша и поклонишася ему^л, положиша предъ имъ^м злато и паволоки; и рече Святославъ, кромѣ зря, отрокомъ своимъ «схороните». Они же придоша ко царю^н, и созва царь боляры, рѣша же послании «яко приходомъ къ нему и вдахомъ дары, и не зрѣ на ня, и повелѣ схоронити». И рече единъ: «искуси њ еще^о, посли ему оружье». Они же послушаша^п его, и послаша ему мечъ и ино оружье, и принесоша къ нему^р; онъ же приимъ, нача хвалити и любити, и цѣлова^с царя. Придоша опять ко царю, и повѣдаша ему вся бывшая, и рѣша боляре: «лють се мужъ хоче^с быти, яко имѣнья не брежетъ, а оружье емлетъ; имнся по дань». И посла^т царь, глаголя сице: «не ходи къ граду, возми дань, еже хоцеша». за маломъ бо бѣ не дошелъ Царяграда. И вѣдаша^у ему дань; имашеть же и за убѣенныя, глаголя «яко родъ его возметъ». Взя же и дары многы, и възратися въ Переяславецъ съ похвалою великою. Видѣвъ же мало дружины своей, рече въ собѣ «еда^ф како прельстивше избѣють дружину мою и мене», бѣша бо многи погибли на полку; и рече: «поиду въ Русь, приведу болѣ дружины». И посла слы ко цареви въ Деревьстръ^х, бѣ бо^ц ту царь, рѣка сице «хочю имѣти миръ съ тобою твердъ и любовь». Се же слышавъ царь^ч, радъ бысть и посла къ нему дары больша первыхъ. Святославъ же прія дары и поча думати съ дружиною своею, рѣка сице «аще не створимъ мира со царемъ, а увѣсть царь, яко мало насъ есть, пришедше оступять ны въ градъ; а Руска земля далеча^ш, а Печенъзи съ нами ратъни, а кто ны поможеть? но створимъ миръ со царемъ, се бо ны ся по дань яли^щ, и то буди доволно намъ; аще ли почпеть не управляти дани, да изнова изъ Руси, совкупивше вой, умноживши^ъ, поидемъ Царюгороду». Люба бысть рѣчь си дружинѣ, и послаша лѣпшиѣ мужи ко цареви; и придоша въ Деревьстръ^ы, и повѣдаша цареви. Царь же наутрѣя призва њ, и рече

а) костыми» ту прибавлено въ проч. сп. б) мертвыи. не имамъ» и мертвый бо сорама не имаетъ И. мертвый бо срама не имать Р. Т. в) срамъ убѣжати» то срамъ намъ, и не имамъ убѣгнати И. г) собою» о себѣ (о собѣ) въ проч. сп. д) идѣже. . главы» идѣже глава твоя ляжетъ, ту и главы наша И. е) русь» и греци противу, и сразистася полка, и оступиша греци русь прибавлено въ И. ж) бѣж.» побѣгоша въ проч. сп. з) пусты нѣтъ въ Л. и) любезн.» любезнивъ Л. і) рѣша ему» нѣтъ въ Р. и рѣкоша ему И. глаголя Т. к) повѣдаша. и рече» и яко придоша греци съ поклономъ, рече И. л) предъ имъ» предъ нимъ вездѣ кромѣ Л. м) кромѣ зря царю» прочъ зря похороните, отроци же святославли вземше похорониша, послани же цареви възвратишася къ цареви И. Х. н) еще» единою и еще И. Х. о) послушаша» послуша Л. п) и принесоша къ нему» нѣтъ въ И. и принесоша ему мечъ Х. р) и цѣлова» и цѣловати въ проч. сп. с) хоче» хоцеть (хочеть) тамъ же. т) и посла» и послуша Т. у) и вѣдаша» ибо даша ошлбк. Л. ф) еда» егда И. Х. Р. х) въ деревьстръ» въ деревьстръ Л. въ дерестъръ (въ дерестерь) И. Х. въ дерстръ Р. въ десгръ Т. ц) бѣ бо» бо бѣ Л. бо Р. Т. ч) царь» пропуш. въ Л. Р. Т. ш) далеча» далече (далеко) есть И. Х. щ) ны ся. яли» ся намъ по дань яль Х. нытъ по дань яся Р. Т. з) совкупивше умнож.» съвокупивше вой множайша первыхъ И. съвокупивше вой множайша Х. совок. вой много Р. совок. вон множайша Т. ы) въ деревьстръ» въ дерьстеръ И. Х. въ дерстръ (во дерьстръ) Р. Т.

Продолжается Хлѣвн.

царь «да глаголють сли Рустіи.» Они же рѣша «такъ глаголетъ князь нашъ, хочю имѣти 971
любовь со царемъ Гречьскимъ свершеную прочая вся лѣта». Царь же радъ бысть, повелъ писцю —75
писати вся рѣчи Святославъ на харатыю; нача глаголати солъ^а вся рѣчи, и нача писецъ писати.
Глагола сице :

«Равно другаго свѣщанья, бывшаго при Святославъ велицѣмъ князи Рустѣмъ и при Свѣналдѣ^б, писано при Фефель^в синкелъ и къ Ивану^г, нарицаемому Цѣмьскію^д, царю Гречьскому, въ Дерестръ, мѣсяца іюля, индикта въ 14, въ лѣто 6479^е. Азь Святославъ князь Рускій, якоже кляхъся, и утвержаю на свѣщанъ семъ роту свою. Хочю имѣти миръ и свершену любовь со всякомъ и великимъ царемъ Гречьскимъ, съ Васильемъ и Костянтиномъ, и съ богодохновенными^ж цари, и со всѣми людьми вашими, и иже суть подо мною Русь, боляре и прочіи, до конца вѣка. Яко николиже помышлю на страну вашу, ни собираю вой^з, ни языка, ни^и много приведу на страну вашу и^і елико есть подъ властью Гречьскою, ни на власть Корсуньскую и елико есть городовъ ихъ, ни на страну Болгарьску; да аще инъ кто помыслить на страну вашу, да и азь буду противенъ ему и борюся^к съ нимъ. Якоже кляхъся ко царемъ Гречьскимъ, и со мною боляре и Русь вся, да схранимъ правая свѣщанья. Аще ли отъ тѣхъ самѣхъ прежереченыхъ не^л схранимъ, азь же и со мною и подо мною да имѣемъ клятву отъ Бога, въ его же вѣруемъ, въ Перуна и въ Волоса скотья^м бога, и да будемъ колоти яко золото^н, и своимъ оружьемъ да исѣчени будемъ^п. Се же имѣйте во истину, якоже створихомъ^о нынѣ къ вамъ, написахомъ на харатыи сей и своимъ печатями запечатахомъ.»

Створивъ же миръ Святославъ съ Греки, поиде въ лодьяхъ къ порогомъ, и рече ему воевода отень Свѣидель^п «понди, княже, на конихъ около, стоятъ бо Печенѣзи въ порозѣхъ.» И не послуша его, поиде въ лодьяхъ, и послаша Переяславци къ Печенѣгомъ, глаголюще «се идетъ вы^р Святославъ въ Русь, возьмъ имѣнье много у Грекъ и полонъ безчисленъ, съ малыми^с дружины.» Слышавше же се Печенѣзи, заступиша пороги, и приде Святославъ къ порогомъ, и не бѣ лѣзь проти порогъ; и ста зимовати въ Бѣлобережьи, и не бѣ у нихъ брашна уже, и бѣ гладъ великъ, яко по полугривнѣ глава коняча, и зимова Святославъ ту. Веснѣ же приспѣвѣвши^т,

Въ лѣто 6480, поиде Святославъ въ пороги, и нападе на нь Куря князь Печенѣжскій, и убиша Святослава. Взяхша главу его и во лѣбъ его съдѣлаша чашю, оковавше лѣбъ его^у, и пяху по немъ^ф. Свѣналдъ^х же приде Кіеву къ Ярополку. И всѣхъ лѣтъ княженья Святославля лѣтъ 20 и 8.

Въ лѣто 6481. Нача княжити Ярополкъ.

Въ лѣто 6482. Въ лѣто 6483. Ловъ дѣюцю^ч Свѣналдичю^ч, именемъ Лютъ^ш, ишедъ^ш бо изъ Кіева гна по звѣри въ лѣсъ; и узрѣ ѿ Олегъ и рече: «кто се есть»? И рѣша ему: «Свѣналдичъ», и захавъ уби ѿ, бѣ бо ловы дѣя Олегъ. И о томъ^ъ бысть межю ими ненависть^и Ярополку на

а) нача. солъ» и начаша глаголати послы И. Х. б) свѣналдѣ» свѣнгельдѣ И. свѣнгелди Х. в) фефель» есофилъ въ проч. сп. г) ивану» іоану (іону) тамъ же. д) цѣмьскію» цимьскому (цимскому) И. Х. е) въ лѣто 6479 въ И. помяну. ж) и съ богод.» и со благодуховными Т. з) вон» людій И. Х. ванпы Р. Т. и) ни» не достаетъ въ проч. сп. і) и» но Р. Т. к) борюся» бьюся (біюся) И. Х. л) не» пропушено въ Л. м) колоти яко золото» золотъ (золотн) якоже (и) золото се И. Х. золотн яко золото Р. Т. п) буд.» да умремъ прибавл. И. Х. о) створихомъ» створихъ и далѣе и написахъ И. Х. п) свѣидель» свѣвгелдѣ И. свентелдѣ Х. свеналдѣ Р. Т. р) се идетъ вы» идетъ вездѣ кромѣ Л. с) съ малыми» а съ маломъ (съ маломъ) въ проч. сп. т) присп.» Далѣе въ И. Х. поиде святославъ въ пороги, за тѣмъ въ лѣто 6480 приде свят. въ пороги и нападе и проч. у) лѣбъ его» золотомъ приписано между строкъ въ И. ф) по немъ» въ немъ И. Х. изъ него Р. Т. х) свѣналдѣ» свенгелдѣ (свентелдѣ) такъ и ниже И. Х. ц) ловъ дѣюцю» ловъ дѣюще Л. лови дѣюцю (дѣюще) И. Х. ловъ дѣюци Р. Т. ч) свѣн.» свѣнгелдичю и ниже свѣнгелдичъ И. Х. ш) лютъ» лютъ И. Х. щ) ишедъ» ишедъ Х. шедъ Р. Т. ѣ) п о томъ» и ото Л. ѿ) ненависть» и ярость прибавлено въ Р.

97⁵ Ольга, и молвѣше всегда Ярополку Свѣналдъ «поиди на братъ свой и прими волость его»^а, хотя
-80 отмстити сыну своему.

Въ лѣто 6484. Въ лѣто 6485. Поиде Ярополкъ на Олга, брата своего, на Деревьску землю, и изиде противу его Олегъ, и вполчитася^б; ратившемася^в полкома, побѣди Ярополкъ Олга. Побѣгъшию же Ольгу съ вои^г своими въ градъ, рекомый Вручій^д, бѣше черезъ^е гроблю мостъ ко вратомъ граднымъ, тѣснѣчеся другъ друга пихаху въ гроблю; и^ж спехнуша^з Олга съ мосту въ дебрь, падаху людѣ мнози^и, и удавиша кони челоувци^к. И въшедъ Ярополкъ въ градъ Ольговъ, перел^л власть его и посла искать брата своего; искавъше его не обрѣтоша, и рече единъ Деревлянинъ: «азъ видѣхъ^л, яко вчера спехнуша^м съ мосту.» И посла Ярополкъ искать брата, и влачиша трупѣ изъ гробли отъ утра и до полудне, и налѣзоша и Олга высподи трупья^н, внесоша ѿ^о, и положиша ѿ на коврѣ. И приде Ярополкъ, надъ немъ^п плакася, и рече Свѣналду^р «вижъ сего ты, еже еси хотѣлъ»^с. И погребоша Олга на мѣстѣ у города Вручеге, и есть могила его и до сего дне у Вручеге. И пріѣ власть его Ярополкъ. У Ярополка же жена Грекини бѣ, и бѣше была черницею; бѣ бо привелъ отецъ его Святославъ, и вда ю за Ярополка, красоты ради лица ея. Слышавъ же се Володимеръ въ Новѣгородѣ, яко Ярополкъ уби Олга, убоявся бѣжа за море; а Ярополкъ посадники своя^т посади въ Новѣгородѣ, и бѣ володѣѣ единъ въ Руси.

Въ лѣто 6486. Въ лѣто 6487. Въ лѣто 6488. Приде Володимеръ съ Варяги Ноугороду, и рече посадникомъ Ярополчимъ «идѣте къ брату моему и рцѣте ему Володимеръ ти^у иде на тя, пристраивайся противу битѣся»^ф. И съде въ Новѣгородѣ, и посла ко Рогъволоду^х Полотьску^п, глаголя «хочю пояти дѣчерь^ч твою собѣ женѣ^ш.» Онъ же рече дѣчери своею «хочѣши ли за Володимера»? она же рече «не хочю розути робичича^ш, но Ярополка хочю». Бѣ бо Рогъволодъ пришелъ^т изъ заморья, имѣше власть^и свою въ Полотьскѣ, а Турь^б Туровъ, отъ него же и Туровци прозвашася. И придоша отроки Володимерови, и повѣдаша ему всю рѣчь Рогъвѣднику, дѣчери Рогъволождѣ^т, князя Полотьскаго; Володимеръ же собра вои многи, Варяги и Словѣни, Чюдъ и Кривичи, и поиде на Рогъволода. Въ се же время хотяху^у Рогъвѣдъ вести за Ярополка; и приде Володимеръ на Полотескъ, и уби Рогъволода и сына его два, и дѣчерь его^ю поля женѣ^а, и поиде на Ярополка. И приде Володимеръ Кіеву съ вои многи, и не може Ярополкъ стати противу^о, и затворися^р Кіевъ съ людми своими и съ^{аа} Блудомъ; стояше Володимеръ обрився^{бб} на Дорогожичи, межю Дорогожичемъ и Капичемъ, и есть ровъ и до сего дне. Володимеръ же посла къ Блуду, воеводу Ярополчию, съ лестью глаголя «попріѣй ми; аще убью брата своего, имѣти ты хочю^{вв} во отца мѣсто, и многу честь возьмешъ отъ мене; не язъ бо почалъ братью бити, но онъ, азъ

а) на братъ... его» на брата своего и пріимешъ власть единъ (его) *И. Х.* б) и вполчитася» и ополчистася (п ополчипася) *въ проч. сп.* в) рат.» и сразившимася *тамъ же.* г) съ вои» написано дважды *въ Л.* д) вручій» вручай *Р. Т.* е) черезъ» речешъ *ошибк. Л.* ж) пихаху въ гроблю и» *пропущено въ И. Х.* з) спехн.» съпхнуша *Х.* сопхнуша *Р. Т.* и) мнози» съ моста *прибавл. И. Х.* и) и удавиша челоув.» и удавиши; и кони и челоувци *неправильно въ остальныхъ сп.* к) перел» пріѣ *вездѣ кромѣ Л.* л) вид.» видѣхъ *Л.* м) спехн.» съпхнуша (сопхнуша) и *Р. Т.* н) и налѣзоша трупья» и налѣзоша исподи олга подъ трупьемъ *И. Х.* налѣз. на исподи и *проч. Р. Т.* о) внес. и» вынесоша *Р. Т.* п) надъ немъ» надъ онъ *въ проч. сп.* р) и рече свѣн.» *пропущено въ Л.* с) вижъ . хотѣлъ» вижъ (виждѣ), иже ты сего хотѣше *И. Х.* вижъ, сего ты еси хотѣлъ *Р. Т.* т) посади. своя» посадникъ свой *И. у) ти» нѣтъ въ проч. сп.* ф) битѣся» *пропущено въ Р. Т.* битися *Х.* х) ко рогъволоду» къ роговолоду (*приписано сверху строки князю*) *И.* къ рогволду *Х.* къ рѣгъволоду *Р.* ц) полотьску» *нѣтъ въ Р. Т.* къ полоцку *Х.* ч) дѣчерь» тѣчерь *такъ и ниже* тѣчери *Л.* дщерь *въ проч. сп.* ш) жешъ» женою *Р.* жену *Т.* щ) робичича» володимера (вълодимера) *И. Х.* з) пришелъ» перешелъ *И.* ы) власть» волость *И. Х.* в) турь» туря *Л. Р. Т.* т) дѣчери рогъв.» и дѣчерь рогъволождю *ошибк. Л.* э) хотяху» *пропущено въ Л.* ю) его» рогвѣдъ *прибавлено въ проч. сп.* я) женѣ» за себя (за себе) *Р. Т.* о) противу» володимиру (вълодимеру) *прибавл. И. Х.* р) и затвор.» ярополкъ *прибавл. въ И. Х.* аа) воеводою *приписано на полъ въ И.* бб) обрився» *пропуц. въ Р. Т.* вв) хочю» начу *въ проч. сп.*

же того убоявсья придохъ на нь». И рече Блудъ къ посломъ^а Володимеримъ «азъ буду тобъ въ сердце и въ пріязньство»^б. О злая леть челоувѣчьска! Якоже Давыдъ глаголетъ ядый хлѣбъ мой възвеличилъ есть на мя леть. Се бо лукавствоваше^в на князя своего летью. И паки лъзъ своими лъстяхуся^г; суди имъ, Боже, да отпадутъ отъ мыслии своихъ, по множеству нечестья ихъ изрини я^д, яко прогнѣваша тя, Господи. И паки то же рече Давыдъ мужъ въ крови лъстивъ не приплотивъ^е дній своихъ. Се есть свѣтъ^ж золь, иже свѣщеваютъ на кровопролитье; то суть неистови, иже приѣше отъ князя или отъ господина своего честь, ли дары, ти мыслятъ о главѣ князя своего на погубленье, горьше суть бѣсовъ таковии якоже Блудъ преда князя своего, и^з приимъ отъ него чти многи, се бо бысть повиненъ крови той. Се бо Блудъ затворися съ Ярополкомъ, лъстя ему^н, слаше къ Володимеру часто, веля ему пристряпати^и къ граду бранью, а самъ мысля^к убити Ярополка; гражены^л же не бѣ лъзъ убити его. Блудъ же не възмогъ, како бы погубити ѿ, замысли летью, веля ему не^м излазити^н на брань изъ града; лъстиче^о же Блудъ Ярополку «Кіине слются къ Володимеру, глаголюще приступай къ граду^п, яко предамы ти Ярополка; побѣгни за градъ»^р. И послуша его Ярополкъ, избѣгъ предъ нимъ^с, затворися въ градъ Родни^т на усть Рси^у, а Володимеръ вниде въ Кіевъ и осѣде^ф Ярополка въ Роднѣ, и бѣ гладъ великъ въ немъ; есть притча и до сего дне бѣда акі въ Роднѣ^х. И рече Блудъ Ярополку: «видиши, колько вой у^ц брата твоего? нама^ч ихъ не перебороти^ш; твори миръ съ братомъ своимъ»; лъстя подъ нимъ се рече. и рече Ярополкъ: «такъ буди.» И посла Блудъ къ Володимеру, сице глаголя: «яко сбѣсться мысль твоя, яко приведу къ тобъ Ярополка, и пристрой убити ѿ.» Володимеръ же то слышавъ, възшедъ въ дворъ теремный отецъ, о немъ же преже сказахомъ, съде ту^ш съ дружиною своею; и рече Блудъ Ярополку «пойди къ брату своему и рѣчи^т ему: что ми ни вдаси, то язъ прииму». Поиде же Ярополкъ, рече же ему Варяжко: «не ходи, княже, убьють тя; побѣгни въ Печенѣги и приведеши вой»^ы. и не послуша его. И приде Ярополкъ къ Володимеру, яко полъзе въ двери, и подъяста ѿ два Варяга мечьми подъ пазусъ, Блудъ же затвори двери и не да по немъ ити^в своимъ; и тако убьенъ бысть Ярополкъ. Варяжко же видѣвъ, яко убьенъ бысть Ярополкъ^б, бѣжа съ двора въ Печенѣги [и много воева съ Печенѣги на Володимера *И. Х. Р.*], и одва приваби ѿ^з, заходивъ къ нему ротъ. Володимеръ же залеже жену братнюю Грекиню, и бѣ непрадна, отъ нея же родися Святополкъ^ю. Отъ грѣховнаго бо корени золь плодъ бываетъ, понеже бѣ была мати его черницею, а второе, Володимеръ залеже ю не по браку; прелюбодѣйчищъ^а бысть убо, тѣмъ и отецъ его не любяше, бѣ бо отъ двою отцю отъ Ярополка и отъ Володимера. Посемъ рѣша Варязи Володимеру: «се градъ^о нашъ, и мы пріяхомъ е, да хотимъ имати окупъ на нихъ, по 2 гривни отъ челоувѣка». И рече имъ Володимеръ «пождѣте, да же вы куны сберуть, за мѣсяць». Ждаша за мѣсяць, и не дасть имъ, и рѣша Варязи: «солъстилъ еси нами, да покажи ны путь въ Греки»; онъ же рече имъ «идѣте». И избра отъ нихъ мужи добры,

а) къ посломъ» къ посланымъ *И. Х.* б) азъ буду. . . въ пріязньство» азъ буду ти въ пріязвь *И.* въпстиву азъ буду пріати *Х.* в) се бо лукавствоваше» съи убо лукаваше (сей убо лукавоваше) *И. Х.*; почти такъ и въ проч. сп. г) лъст.» лъщаху (лщаху) тамъ же. д) изрини я» и зрѣнья ихъ *ошибк. Л.* е) мужъ. не приплотивъ» мужи крови лъстиви не приплотивъ *И.* мужіе крови и лсти не преполовають *Х.*; такъ и въ остальныхъ сп. См. *Псал LII, 24.* ж) свѣтъ» свѣтъ такъ иногда и въ другихъ мѣстахъ *Л. И.* совѣтъ *Р. Т.* з) и» только въ *Л.* и) лъстя ему» нѣтъ въ *И. Х.* и) пристряпати» приступати *И. Х.* к) пристряпати. . . мысля *пропуц.* въ *Р. Т.* л) гражены» гражавы въ проч. сп. м) не» *пропуц.* въ *Л.* н) не излаз.» не псходити *Х.* о) лъстиче» и рече (рече) въ проч. сп. п) къ граду» бранью *прибавл. И. Х.* р) за градъ» изъ града въ проч. сп. с) избѣгъ предъ нимъ» и бѣжа изъ града и пришедъ *И. Х.* и избѣгъ *Р. Т.* т) родни» родниѣ *И.* родиѣ въ проч. сп. у) на усть рси» на усть рѣки *Л.* на устьи рѣси *И.* наустрѣси *ошибк. Х.* ф) и осѣде» и осѣдяху въ проч. сп. х) и бѣ. . . въ роднѣ» *пропущено въ Х.* ц) вой у» воиу *Л.* ч) нама» намъ *И. Х.* ш) не перебор.» не перебити *Х.* щ) ту» съ вой *прибавлено въ проч. сп.* з) и рѣчи» и рѣци въ проч. сп. ы) вой» ми *ошибк. Л.* ь) ити» вни *И. Х.* ѡ) вни *Р. Т.* ѣ) варяжко же ярополкъ» *пропуц.* въ *Л.* э) приваби и» переваби его *Х.* ю) род. св.» роди святополка *вездѣ кромѣ Л.* я) пренуб» прелюбодѣй *Л.* ѳ) градъ» града *ошибк. Л.*

980 смыслены и храбры^а, и раздая имъ грады; прочіи же идоша Царюграду въ Греки^б. И посла предъ ними слы, глаголя сице царю «се идутъ къ тебѣ Варязи, не мози ихъ держати въ градѣ, оли^в то створятъ ти зло^г, яко и сдѣ, но расточи ѿ разно, а съмо не пушай пнединогo.» И нача княжити Володимеръ въ Кіевѣ единъ, и постави кумиры на холму внѣ двора теремнаго Перуна древяна, а главу его сребрену, а усъ златъ, и Хърса^д, Дажьбога, и Стрибога, и Симарьгла^е, и Мокошь. Жряху имъ, наричюще ѿ богы, привожаху сыны своя и дъщеря^ж, и жряху бѣсомъ, оскверняху землю теребами^з своими, и осквернися кровьми^и земля Руска и холмъ отъ^и. Но преблагій Богъ не хотя смерти грѣшникомъ; на томъ холмѣ нынѣ церкви стоитъ, святаго Василья есть^к, якоже послѣди скажемъ. Мы же на преднес възратимся. Володимеръ же посади Добрыну^л уя своего въ Новѣгородъ; и пришедъ Добрына Ноугороду, постави кумира^м надъ рѣкою Волховомъ, и жряху ему людье Ноугородстїи аки Богу. Бѣ^н же Володимеръ побѣженъ похотью женскою, и быша ему водимыя^о Рогънѣдъ^п, юже посади на Лыбеди, идѣже нынѣ стоитъ сельце Предъславино, отъ нея же роди 4 сыны, Изяслава, Мьстислава, Ярослава, Всеволода, а 2 дчери, отъ Грекииъ Святополка, отъ Чехинъ Вышеслава, а отъ другоуъ Святослава и Мьстислава^р, а отъ Болгарыни Бориса и Гльба; а наложьницъ бѣ у него 300 Бышегородъ, а 300 въ Бѣльгородъ^с, а 200 на Берестовъ въ селци, еже зоуть нынѣ Берестовое. И бѣ несуть блуда, приводя къ собѣ мужьски жены и дѣвицъ растыля; бѣ бо женолобець якоже и Соломанъ^т, бѣ бо, рече, у Соломана женъ 700^у, а наложницъ 300. Мудръ же бѣ, а наконецъ погибе; се же бѣ невѣгомось^ф, а наконецъ обрѣте спасенье. Велій Господь, и велья крѣпость его, и разуму его нѣсть конца^х! Зло бо есть женская преместъ, якоже рече Соломанъ покаявся о женахъ не вѣнмай^и злѣ женѣ; медъ бо каплетъ отъ усть ея, жены любодѣйци, во время наслажаеть твой гортанъ, послѣди же горчае золчи обрящутъ^ч; прильпляющеса ей смерть въ вадъ^ш; на пути бо^ш животьция не находятъ, блудная же теченья ея, неблагоразумна^ъ. Се же рече Соломанъ о прелюбодѣйцахъ, о добрыхъ женахъ рече драгъши^и ссть каменя многоцѣнна; радуется о ней мужъ ея, дѣветъ бо мужевн своему благо все житье; обрѣтши волну и лень^ь, творить благопотребная рукама своима; владаеть яко корабль, куплю дѣющи, и собираеть особъ^ь богатство; и въставъ и отъ нощи^э, и даеть брашно дому^ю и дѣла рабынямъ^я; видѣвши стяжанье куповаше, отъ дѣль-руку своею насадить тяжанье; препоясавши крѣпко чресла своя, и утверди мышцю свою на дѣло; и вкусн, яко добро есть дѣлати, и не угасаеть свѣтликъ ея всю ноць; руцъ свои простираеть на полезная, локъти своя устремляеть^о на вретено; руцъ свои простираеть убогому^в, плодъ же простре нищему; не печется мужъ ея о дому своемъ, егда гдѣ будетъ, вси свои ея одѣни будутъ^{аа}; сугуба одѣнья^{бб} створить мужевн своему,

а) храбры» добры *ошибк. повторено въ Л.* б) въ греки *нѣтъ въ проч. сп.* в) оли» или *И. Х.* г) зло» въ градѣ *И. Х.* д) хърса» хор(ъ)са *въ прочихъ сп.* е) симарьгла» сѣмарьгла (семаргла) *тамъ же.* ж) и дъщеря» *нѣтъ въ И. Х.* з) тереб.» теребами *вездѣ кромѣ Л.* и) кровьми» теребами (ихъ) *И. Х.* і) и холмъ отъ» и холмотъ *Л.* и холмъ тѣ *И. и х. той Х. Р. Т.* к) церкви. есть» церкы (церкви) ссть святаго василья *И. Х.* церкви стоа(я)ть, св. василь(і)а есть *Р. Т.* л) добр.» добрыню *въ прочихъ сп.* м) кум.» перуна кумиръ *И.* кумиръ перуна *Х.* н) бѣ» и бѣ *Л. Р. Т.* о) вод.» жены (шесть *Х.*) *прибавл. Х. Т.* п) рогънѣдъ» ярогнѣдъ *такъ и въ другихъ мѣстахъ Х.* р) и мьстислава» и станицлава *приписано на поля въ И., а въ Т. сихъ обоихъ словъ не достаеть.* с) въ бѣльгор.» въ болгарьхъ *ошибк. Л.* а 300 въ бѣльгородъ» *нѣтъ въ Х.* т) соломанъ» соломонъ *такъ вездѣ кромѣ Л.* у) 700 (семьсотъ)» осьмьсотъ *Р. Т.* ф) невѣгол.» невѣглась *И. Х.* невѣглась *Р. Т.* х) конца» числа *въ прочихъ сп.* ц) не вѣнмай» не вѣнмати *И. Х.* ч) золчи обр.» желчи обрящени *И. Х. Р.* желчи обрящется *Т.* ш) прильпл. въ вадъ» прильпляюща(я) сѣ смерть(і)ю въ адъ *И. Х.* прильпляющіи сѣ ей и проч. *Р. Т.* щ) бо.» въ *Л.* ѣ) *См. Притч. Солом. 7, 3 — 6.* ы) драгъши» дражъши *И.* дражайши *Х. Р. Т.* ь) волну и л.» желну весны *ошибк. Л.* ь) владаеть. особъ» бысть яко корабль куплю дѣющи (дѣюще, дѣющи), издамача събираеть себѣ (собѣ) *И. Х. Т.* бысть яко корабле куплю дѣющи *Р.* э) и въставъ и отъ пощи» и въстаеть изъ нощи (отъ нощи) *И. Х. Т.* и собираеть. . отъ пощи» *пропущено въ Р.* ю) дому» ему *Л.* я) раб.» равнымъ *ошибк. Л.* ө) усгрем.» утверждаетъ *И. Х.* в) прост. убог.» отверзаеть (отврѣзаетъ) убогимъ *И. Х.* аа) вси. буд. *пропущено въ И. Х.* бб) одѣнья» одѣянїа *такъ и ниже Х.*

очервьлена и багряна собѣ одѣнѣа^а; взоренѣ бываетъ во вратѣхъ мужь ея, внигда аще сядеть на соѣмищи съ старци и^б съ жители земли; опоны створи и отдасть въ куплю; уста же свои отверзе^в —83
смыслено, въ чинѣ молвить языкѣмъ своимъ; въ крѣпость и въ лѣпоту облечеся^г; милостыня же ея въздвигоша^д чада ея и обогатиша, и мужь ея похвали ю; жена бо разумлива благословена есть, боязнь бо Господню^е да похвалить; дадите ей отъ плода устну ея, да хвалятъ во вратѣхъ мужа ея^ж

Въ лѣто 6489. Иде Володимеръ къ Ляхомъ^з и зая грады ихъ, Перемышль, Червенъ и ины грады, иже суть и до сего дне подъ Русью. Въ семъ же лѣтѣ и Вятичи побѣди, и възложи на нь дань отъ плуга, якоже и отецъ его имаше.

Въ лѣто 6490. Заратишася Вятичи, и иде на ня Володимеръ, и побѣди е^н второе.

Въ лѣто 6491^и. Иде Володимеръ на Явтяги^к, и побѣди Явтяги^л, и взя землю ихъ. И иде^м Кіеву, и творяше потребу^п кумиромъ съ людьми своимъ; и рѣша старци и боляре «мечемъ жребій^о на отрока и дѣвицю^п; на него же падеть, того зарѣжемъ богомъ». Бяше Варягъ единъ, и бѣ дворъ его, идѣже есть^р церкви Святая Богородица, юже сдѣла^с Володимеръ бѣ же Варягъ той^т пришелъ изъ Грекъ, держаше^у вѣру хрестеянскую, и бѣ у него сынъ^ф красенъ лицомъ и душею, на сего паде жребій по зависти дьяволи. Не терпяшетъ бо дьяволъ, власть имы надо всѣми, и се бяшетъ ему аки терпѣ въ сердци, тыщашеся потребити оканьный и наустити люди. Рѣша пришедше посланіи къ нему «яко паде жребій на сынъ твой, пзволиша бо ѿ бози собѣ; да створимъ потребу^х богомъ». И рече Варягъ «не суть то^ц бози, но древо; днесъ есть, а утро изъгнѣветъ; не ядятъ бо, ни пьютъ, ни молвятъ, но суть дѣлани руками въ деревѣ^д; а Богъ есть единъ, ему же служатъ Гръци и кланяются, иже створилъ небо и землю, звѣзды, и луну, и солнце, и человекъ, далъ есть ему жить на земли; а си бози что сдѣлаша? сами дѣлани суть; не дамъ сына своего бѣсомъ». Они же шедше повѣдаша людямъ; они же взяли оружье, поидоша на нь и розъяша дворъ около его^ш, онъ же стояше на сѣнѣхъ съ сыномъ своимъ. Рѣша ему: «вдай сына своего, да вдамы богомъ». Онъ же рече «аще суть бози, то единого собе послють бога, да имуть сынъ мой; а вы чему претребуете^щ? И кликнуша, и посѣкоша сѣни подъ нима, и тако побивша ѿ, и не свѣсть никто же, гдѣ положиша ѿ. Бяху бо тогда человекъци невѣголоси и погани; дьяволъ радовашеся сему, не вѣдый, яко близъ погибель хотяше быти ему. Тако бо тыщашеся погубити родъ хрестеянскій, но прогонимъ бяше хрестомъ честнымъ и въ онѣхъ^з странахъ; сдѣ же мняшеся оканьный яко сдѣ ми есть жилище, сдѣ бо не-суть апостоли учили, ни пророци прорекли. Не вѣдый Пророка глаголюща и нареку^ы не люди моя люди моя^б; о апостолѣхъ бо рече во всю землю изидоша вѣщанья ихъ, и въ конецъ вселенныя глаголи ихъ. Аще и тѣломъ апостоли не суть сдѣ^в были, но ученья ихъ аки трубы гласятъ по вселенѣй въ церквахъ. Имъ же^з ученьемъ побѣждаемъ противнаго врага, попирающе подъ нози; якоже попраста и си отъника^ю, приемше вѣнецъ небесный съ святыми мученики и праведники^а.

а) очервьлена одѣнѣа отъ червена и багря(е)на на себе(тѣ) одѣнѣа(а) Р. Т. б) съ старци и мужь ея (ея) Р. Т. в) отверзе» отверзаетъ Х. г) облечеся» облече Л. д) милост. . . въздв.» милостыню же ея въздвигоша Л. е) господню» всю Л. ж) См. Притч. Солом. XXXI, 10 — 32. з) волод.» нѣтъ въ Л. къ лях.» ва ляхи Р. Т. и) е» я въ проч. сп. и) Въ Ипат. вынесено на поля: о убьеніи хрестеянна пвава и сына его. к) явтяги» явтягы(и) такъ и ниже въ прочихъ сп. л) и побѣди явтяги» пропущ. въ И. Х. м) идѣ» приде (прииде) вездѣ кромѣ Л. н) потребу» требу тамъ же. о) меч. жр.» мечемъ жребій тутъ же опять повторено въ Л. п) на отрока и дѣв.» на отроки и на дѣвици Р. р) есть» бѣ И.; сей рѣчи нѣтъ въ Р. Т.; въ Х. идѣже вынѣ церкви есть и проч. с) сдѣла» сѣда И. Х. т) той» то Л. тѣи И. у) держаше» втайнѣ прибавлено въ И. Х. ф) сынъ» единъ прибавлено въ Р. х) потр.» требу вездѣ кромѣ Л. ц) тѣ» бо Л. ч) въ деревѣ» сокирою (сѣкирою) и вожемъ прибавлено въ И. Х. ш) сго» его Р. Т. щ) претреб.» перетребуете (перетребуете) имъ И. Х. з) и въ онѣхъ» во иныхъ И. Х. и въ инѣхъ (ивныхъ) Р. Т. ы) и нар.» и нарекъ Л. в) и нареку. моя» и нареку не люди моя И. и нар. не люди люди моя Р. Т. См. Осн II, 23, и къ Римл. IX, 25. в) сдѣ» не ошибк. Л. сдѣ пропущ. въ Р. Т. э) имъ же» ихъ же Х. Р. Т. ю) и си отъника» и сія отъчепика (отечивка) И. Х. и сіи (си) отчепика Р. Т. я) и прав.» нѣтъ въ Р. Т.

896 Въ лѣто 6492. Иде Володимеръ на Радимичи. Бѣ у него воевода Волъчій Хвостъ, и посла ѿ^а
- 48 Володимеръ передъ собою, Волъчья Хвоста; сърѣте ѣ на рѣцѣ Пищань^б и побѣди Радимичъ
Волъчій Хвостъ; тѣмъ и Русь корятся Радимичемъ, глаголюще Пищаньци волъчья хвоста
бѣгають. Быша же Радимичи отъ рода Ляховъ; прешедъше ту ся вслиша, и платятъ дань Руси,
повозъ везуть и до сего дне.

Въ лѣто 6493. Иде Володимеръ на Болгары съ Добрыною съ уемъ^в своимъ въ лодьяхъ, а
Торъки^г берегомъ приведе на конихъ, и побѣди Болгары. Рече Добрына Володимеру: «сѣглядахъ
колодникъ, оже^д суть вси въ сапозѣхъ; симъ дани намъ не даяти, поидемъ^е искать лапотниковъ». И створи миръ Володимеръ съ Болгары, и ротъ заходиша межю собѣ, и рѣша Болгаре «толѣ не
будеть межю нами мира, оли^ж камень начнетъ плавати, а хмель почнетъ тонуть»^з. И приде
Володимеръ Кіеву.

88 Въ лѣто 6494^а. Придоша Болгары въры Бохъмичъ, глаголюще: «яко ты князь еси мудръ
и смысленъ, не вси закона; но въруй въ законъ нашъ и поклонися Бохъмиту». И рече Володи-
меръ «какѣ^и есть въра ваша? Они же рѣша «въруемъ Богу, а Бохмитъ ны учить, глаголя:
обрѣзати уды тайныя, и свинины не ясти, вина не пити, а по смерти съ женами похоть творити
блудную^к; дасть Бохмитъ комуждо по семидесятъ женъ красныхъ, избереть едину красну и
всѣхъ красоту възложитъ на едину, та будетъ ему жена; сдѣ^л же, рече, достоинъ блудъ творити
всякъ; на семь свѣтъ аще буде кто убогъ, то^м и тамо^н; и ина многа лестъ, ея же не лѣзъ писати^о
срама ради. Володимеръ же слушаше ихъ, бѣ бо самъ любя жены и блуженье многое, послушаше
сладко; но се ему бѣ нелюбѣ, обрѣзанье удовъ, и о неяденьи мясъ свинныхъ, а о питьи отинудъ;
рѣка «Руси есть веселье питье, не можемъ безъ того быти»^п. Потомъ же придоша Нѣмци^р,
глаголюще: «придохомъ посланіи отъ папежа»; и рѣша ему «реклъ ти тако папежъ земля
твоя яко и земля наша, а въра ваша не яко въра наша; въра бо наша свѣтъ есть, кланяемся Богу,
иже створилъ небо и землю, звѣзды, мѣсяць и всяко дыханье, а бози ваши древо суть». Володи-
меръ же рече «кака^с заповѣдь ваша? они же рѣша: «пощенье по силъ; аще кто пьетъ или ясть,
то все въ славу Божью, рече учитель нашъ Павелъ». Рече же Володимеръ Нѣмцемъ «идѣте
опять^т, яко отци наши сего не пріяли суть»^у. Се слышавше Жидове Козарьстін придоша,
рекуще «слышахомъ, яко приходиша Болгаре и Хрестеяне, учаще тя ктоже^ф върѣ своей;
Хрестеяне бо върують, его же мы распяхомъ, а мы въруемъ единому Богу Аврамову, Исакову,
Яковлю». И рече Володимеръ «что есть законъ вашъ? они же рѣша: «обрѣзатися, свинины не
ясти, ни зайчины, субботу хранити». Онъ же рече «то гдѣ есть земля ваша? они же рѣша «въ
Ерусалимъ». Онъ же рече: «то тамо ли есть»^х? они же рѣша: «разгнѣвася Богъ на отци наши, и
расточи ны по странамъ грѣхъ ради нашихъ, и предана бысть земля наша Хрестеянномъ». Онъ
же рече «то како вы инѣхъ учите^ц, сами отверженн отъ Бога и расточени^ч? аще бы Богъ
любилъ васъ и законъ вашъ^ш, то не бысте^щ расточени по чюжимъ землямъ; еда намъ тоже
мыслите^ъ пріяти»^ы? Посемъ же прислаша Гръци къ Володимеру философа, глаголюще сиче

а) и» *нѣтъ въ прочихъ сп.* б) пиш.» пѣщавъ Х. пещавъ Р. Т. и ниже пѣщав(ь)ци И. Х. в) уемъ» воемъ Л. г) торъки»
турки Т. д) оже» и въ проч. сп. е) поидемъ» поидеъ И. Х. ж) оли» елико Л. з) почнетъ тонуть» грязнуди *вездѣ*
кромѣ Л. и) Въ *Ипат.* вынесено на полъ: о прихоженн болгаръ о върѣ къ володимиру. і) како» кака (какова) И. Х. к) а
по смерти. блудную *нѣтъ въ Л.* л) сдѣ» иде Л. м) то» убогъ *прибавл. Р. Т.* н) и тамо» аще ли богатъ есть здѣ, то и
тамо *прибавлено въ И. Х.* о) писати» писати *въ прочихъ сп.* п) Въ *Ипат.* вынесено на полъ: о вѣмецкомъ прихоженн о
върѣ къ володимиру. р) нѣмци» отъ рима *прибавлено въ прочихъ сп.* с) кака» какова Х. како Р. Т. т) опять» за
ся Р. Т. у) Въ *Ипат.* вынесено на полъ: о жидовскомъ прихоженн. ф) ктоже» кождо (къждо) ихъ И. Х. х) есть» и
нынѣ *прибавлено въ И.* ц) учите» учителя Л. ч) и расточени» *пропущено въ И. Х.* ш) и зак. вашъ» *нѣтъ въ И. Х.*
щ) то не бысте» не бы есте Р. Т. ъ) мыслите» зло *прибавлено въ И. Х.* ы) Въ *Ипат.* вынесено на полъ: о върѣ хре-
стіаньствѣ.

«слышахомъ, яко приходили суть Болгаре, учаще тя пріяти вѣру свою, ихъ же вѣра оскверняетъ небо и землю, иже суть прокляти паче всѣхъ чловѣкъ, уподоблешеся Содому и Гомору, на не же пусти Господь каменье горюще^а, и потопа ѿ, и погрязоша; яко и сихъ ожидается день погибели ихъ, егда придетъ Богъ судить земли и погубить вся творящая безаконья и скверны дѣющія; си бо омывають оходы своя^б, въ ротъ вливають и по брадѣ мажутся, поминають^в Бохмита, такоже и жены ихъ творять ту же скверну и ино пуще, отъ совокупленья мужьска и женьска^г вкушаютъ». Си слышавъ Володимеръ, плону^д на землю, рекъ «нечисто есть дѣло». Рече же философъ «слышахомъ же и се, яко приходиша отъ Рима^е поучить васъ къ вѣрѣ своей, ихъ же вѣра маломъ съ нами развращена^ж, служатъ бо опрѣсноки, рекше оплатки, ихъ же Богъ не преда, но повелѣ хлѣбомъ служити. и преда апостоломъ, пріемъ хлѣбъ^з се есть тѣло мое, ломимое за вы; такоже и чашю пріемъ, рече се есть кровь моя новаго завѣта. си же того не творять, суть не исправили^и вѣры». Рече же Володимеръ «придоша ко мнѣ Жидове, глаголюще, яко Нѣмци и Гръци вѣрують, его же мы распяхомъ». Философъ же рече: «вѣистину въ того вѣруемъ, то¹ бо пророци прорѣцаху, яко Богу родитися, а друзи распяту быти и погребену, а въ 3-й день воскреснути и на небеса взити^к; они же^л пророки избиваху, другія претираху. егда же сбысться прореченье сихъ, съниде на землю, и распятыс прія, и въскресъ, на небеса взиде: на сихъ^м же ожидаше покаянья за 40 и за 6 лѣтъ, и не покаяшася, и посла на нѣ Римляны, грады ихъ разбиша, и самы^н расточиша по странамъ, и работаютъ въ странахъ». Рече же Володимеръ «то что ради сниде Богъ на землю, и страсть такою^о прія»? Отвѣщавъ же философъ рече: «аще хочещи послушати, да скажю ти^п изъ начала, чьсо^р ради сниде Богъ на землю». Володимеръ же рече «послушаю радъ». И нача философъ глаголати сице:

«Въ начало^с створи Богъ небо и землю въ первый день. Въ 2-й день створи твердь, яже есть посреди воды; сего же дне раздѣлишася воды, полъ ихъ взиде надъ твердь, а полъ ихъ подъ твердь. А въ 3-й день створи море, и рѣки, и источники, и сѣмяна. Въ 4-й день солнце, и луну^т, и звѣзды, и украси Богъ небо. Видѣвъ же первый отъ ангель, старѣйшина чину ангельску, помысли въ себѣ рекъ «сниду на землю, и преиму землю, и буду подобенъ Богу, и поставлю престолъ свой на облацѣхъ свѣрьскихъ. И ту абѣ сверже ѿ съ небесе, и по немъ падоша, иже бѣша подъ нимъ чинъ десятый. Бѣ же имя противнику Сотонаилъ^у, въ него же мѣсто посташи старѣйшину Михаила; Сотона же, грѣшивъ помысла своего и отпадъ славы первое, наречетъ противникъ Богу. Посемъ же въ 5-й день створи Богъ киты, и рыбы, гады и птица пернатя^ф. Въ 6-й же день створи Богъ звѣри, и скоты, и гады земныя; створи же и чловѣка. Въ 7-й же день почи Богъ отъ дѣлъ своихъ, иже есть субота. И насади Богъ рай на вѣстоцѣ въ Едемъ, въведе ту чловѣка, его же созда, и заповѣда ему отъ древа всякого ясти, отъ древа же единого не ясти, еже есть разумѣти добру и злу. И бѣ Адамъ въ рай, видяше Бога и славяше, егда ангели славяху^х. И възложи Богъ на Адама^п сонъ, и успе Адамъ, и взя Богъ едино ребро у Адама, створи ему жену, и въведе ю въ рай^ч ко Адаму, и рече Адамъ: се кость отъ кости моея, а плоть

а) горюще» горящее (горющее) *въ проч. сп.* б) своя» поливавшаяся водою *прибавл. въ И. Х.* в) помни.» наричюще (варъ-чюще) *вездѣ кромѣ Л.* г) и жевьска» *нѣтъ въ И. Х.* д) пл.» блюву *Л.* е) отъ рима» нѣмци *прибавлено на поля въ И.* ж) маломъ развр.» съ нами мало (же) развращен(в)а *И. Х.* мало съ нами розво *Р. Т.* з) хлѣбъ» и рекъ (рекъ) *прибавлено въ проч. сп.* и) не исправ.» не бы правили *Л.* і) то» тѣхъ *Л. И.* тако *Х.* к) взити» взиде *неправильно Л. Р. Т.* л) они же» тыи (тыя) *прибавлено въ проч. сп.* м) на сихъ» а сихъ *И.* жда на сихъ же покалнѣя *и проч. Р. Т.* н) и самы» а самъ(и)хъ (а самп) *въ проч. сп.* о) такою» таку *И. Х.* такову *Р. Т.* п) да скажю ти» *пропуц. въ И.* да скати *ошибк. Л.* р) чьсо» что *вездѣ кромѣ Л.* с) въ начало» въ нач. исперва (испрѣва) *И. Х.* отъ начало (въ началѣ) *Р. Т.* т) и луну» и мѣсяць *Х.* у) сотон.» сотананлъ *И. Х.* сотона *Т.* ф) перн.» и звѣри и скоты и гады земныя *прибавл. И.* х) славяху» бога и онъ съ ними *прибавл. И. Х.* ц) на адама» на адамъ *Л.* ч) и въведе ю въ рай» и приведе (ю) *въ прочихъ сп.*

986 отъ плоти моея, си наречеса жена. И нарече Адамъ скотомъ и птицамъ имяна, звѣремъ и гадомъ; и самъма ангель повѣда имяна. И покори Богъ Адаму звѣри и скоты, и обладаше всѣми, и послушаху его. Видѣвъ же дьяволъ, яко почти Богъ челоуѣка, възавидѣвъ^а ему, преобразися въ змію, и приде къ Евзѣ^б, и рече ей «почто не яста отъ древа, сущаго посреде рая»? И рече жена къ змѣи: «рече Богъ: не имата ясти, али^в да умрета смертию». И рече змія къ женѣ^г «смертию не умрета; вѣдѣше бо Богъ, яко въ онъ же день яста отъ него, отверзетася очи^д ваю, и будета яко и Богъ, разумьюще^е добро и зло». И видѣ жена, яко добро древо въ ядѣ^ж, и вземши снѣсть, и вдасть мужю своему, и яста, и отверзостася очи има, и разумѣста яко нага еста, и съшиста листвиѣмъ смоковнымъ препоясанье; и рече Богъ «проклята земля въ дѣлѣхъ твоихъ, и въ печали яси вся дни живота своего»^з. И рече Господь Богъ «егда^н како прострета руку, и возмета отъ древа животноаго, и живета въвѣки». и изгна Господь Богъ Адама изъ рая. И съде прямо рая^и, плачѣся и дѣлая землю, и порадовася Сотона о проклятии земля: се на ны первое паденье, и горкѣи отвѣтъ, отпаденье^к ангельскаго житья. Роди Адамъ Каина и Авеля; бѣ Каинъ ратай, а Авель пастухъ^л. И несе Каинъ отъ плода^м земли къ Богу, и не прія Богъ даровъ его; Авель же принесе отъ агнецъ первенець, и прія Богъ дары Авелевы. Сотона же влѣзе въ Каина, и пострекаше^п Каина убити Авеля; и рече Каинъ^о «изидѣве^п на поле» Авелю^р. Яко изидоста^с, вѣста Каинъ и хотѣше убити ѱ, и не умяше, како убити ѱ^т; и рече ему Сотона «возми камень и удари ѱ». Воземъ камень и уби ѱ. И рече Богъ Каину «къдѣ есть братъ твой»? онъ же рече «еда стражъ есмь брату своему»^у? И рече Богъ «кровь брата твоего вопъеть ко мнѣ, будеши стена и трясася^ф до живота своего». Адамъ же и Евга плачущася бѣста, и дьяволъ радовашеся, рѣка «се, его же Богъ почти, азъ створи хъ ему отпасти Бога, и се нынѣ плачь ему налѣзохъ». И плакастася по Авели лѣтъ 30, и не съгни тѣло его, и не умѣста^х его погresti; и повелѣнемъ Божьимъ птенца 2 прилетѣста, единъ ею умре, единъ же ископа яму, и вложи умершаго, и погребе ѱ. Видѣвша же се Адамъ и Евга, ископаста яму, и вложиста Авеля, и погребоста съ плачемъ. Бывъ же Адамъ лѣтъ 200 и 30, роди Сива и 2 дщери, и поя едину Каинъ, а другую Сивѣ, и отъ того челоуѣци расплодишася и умножишася по земли; и не познаша створьшаго ѱ, исполнишася блуда, и всякоя нечистоты^ц, и убѣйства, и зависти, живяху скотьски челоуѣци. Бѣ Ной единъ праведенъ въ родѣ семъ, и роди 3 сыны, Сима, Хама, Афета. И рече Богъ «не^ч имать духъ мой пребывати въ челоуѣцѣхъ», и рече «да погреблю^ш его же створи хъ, отъ челоуѣка до скота». И рече Господь Богъ Ноеви «створи ковчегъ въ долготу локоть 300, а въ ширину 50^щ, а възышіе^ъ 30 локоть»; ибо^м локтемъ сажень зовутъ. Дѣлаему же ковчегу за 100 лѣтъ, и повѣдаше Ной, яко быти потопу, и посмѣхася ему. Егда сдѣла ковчегъ, и рече Господь Ноеви «влѣзи ты, и жена твоя, и сынове твои, и снохи твои, въведи къ собѣ по двоему отъ всѣхъ скотъ, и отъ всѣхъ птиць, и отъ всѣхъ^ь гадъ». и въведе Ной, яже^б заповѣда ему Богъ. Наведе Богъ потопъ на землю, потопе всяка плоть, и ковчегъ плаваше на водѣ егда же посяче вода, излѣзе Ной, и сынове его,

възавид.» позавидѣвъ *вездѣ кромѣ Л.* б) къ евзѣ» къ евѣ *такъ и далѣе Х.* в) али» оли *И. Х.* аще ли *Р. Т.* г) змія къ женѣ» жена ко змѣи *ошибк. Р.* д) очи» очію *Р.* е) разумьюще» разумѣваоща (разумѣюща) *И. Р. Т.* ж) въ ядѣ» въ снѣдѣ *Р. Т.* з) своего» твоего *вездѣ кромѣ Л.* и) егда *нѣтъ въ Л.* еда *Х. Т. См. Битія III, 22.* і) рая» изъ рая *Л.* к) отпаденье» отпаденія(а) *И. Х.* л) паст.» овцамъ *прибавл. Р. Т.* м) плода» плодъ (плодовъ) *вездѣ кромѣ Л.* н) пострек.» подстрака *ошибк. Р.* подстрѣка *Т.* о) каинъ» къ авелю (авелю) *прибавлено въ проч. сп.* п) изидѣве» изидѣте *Л.* поидивъ *Р. Т.* р) авелю» *нѣтъ въ проч. сп.* и послуша его авель *прибавл. въ Р. Т.* с) изидоста» изидосте *Л.* изидоста *И. Х.* т) и не умяше. п» не умѣлаше убити п *И. Х.* и не умѣлаше како (бм) убити *Р. Т.* у) своему» моему *И. Ф.* и трясася» и трясыйся *И. Р. Т.* х) и не умѣста» и не умѣласта *Л.* и не умѣласта *Х.* ц) нечистоты» скардѣя (скаредія) *въ проч. сп.* ч) не» во *ошибк. Л.* ш) потреблю» челоуѣка *прибавлено вездѣ кромѣ Л.* щ) 50» 80 *Л. Р. Т.* ѣ) възышіе» въвыше (възыше) *въ проч. сп.* ы) ибо» во егупти бо (егупти бо) *вездѣ кромѣ Л.* ь) скотъ... отъ всѣхъ *пропущ. въ И.* ѣ) яже» якоже (яко) *въ проч. сп.*

и жена его; отъ сихъ расплодися земля. И быша чловѣци мнози единоголасни^а, и рѣша другъ къ другу : «сѣзижемъ столпъ до небесе». Начаша здати, и бѣ старѣйшина Невродъ^б, и рече Богъ : «се умножишася чловѣци, и помысли ихъ суетьни»; и сниде Богъ, и размѣси языки на 70 и 2 языка. Адамовъ же бысть языкъ не отяты у Авера^в; ты^г бо единъ не^д приложися къ безумью ихъ, рекъ сице «аще бы чловѣкомъ Богъ рекъ на небо столпъ дѣлати, то повелѣлъ бы самъ Богъ словомъ, якоже створи небеса, землю, море, вся видимая и невидимая». Сего ради того языкъ не премѣнился; отъ сего суть Еврѣи. На 70 и единъ языкъ раздѣлишася, и разидошася по странамъ, и каждо своя норовы^е пріѣша : по дѣволю учению ови рощеньемъ, кладеземъ и рѣкамъ жряху, и не познаша Бога. Отъ Адама же и до потопа лѣтъ 2242, а отъ потопа до раздѣленья языкъ лѣтъ 529. Посемъ же дѣволъ въ болшее прельщенье вверже чловѣки, и начаша кумиры творити, ови дрянны, ови мѣдяны, а друзіи мрамаряны^ж, а иные златы и сребрены; кланяхуся^з, и привожаху сыны своя и дѣщери, и закалаху предъ ними, и бѣ вся земля осквернена. Началникъ бо бѣше кумиротвореню Серукъ^н, творяше бо кумиры во имяна мертвыхъ чловѣкъ, овѣмъ бывшимъ царемъ, другомъ^і храбримъ, и волюхвомъ, и женамъ прелюбодѣицамъ. Се же Серухъ роди Фару, Фара же роди 3 сыны, Аврама, и Нахора, Арона^к. Фара же твори^л кумиры, навѣкъ у отца своего. Аврамъ же пришедъ^м въ умъ, възрѣ на небо, и видѣ звѣзды и небо^н, и рече «воистину то^о есть Богъ, а иже творилъ отецъ мой^п, прельщаеть чловѣки». И рече Аврамъ : «искушю боги отца^р своего»; и рече «отче! что прельщаеша чловѣки, творя кумиры дрянны? то есть Богъ, иже створи небо и землю». Пріимъ Аврамъ огонь, зажже идолы въ храминѣ. Видѣвъ же Аронъ, братъ Аврамовъ, ревнуя по идолахъ, хотѣвъ вымчати идолы^с, и самъ сѣгорѣ ту Аронъ, и умре предъ отцемъ; предъ симъ бо не бѣ умиралъ сынъ предъ отцемъ, но отецъ предъ сыномъ, отъ сего начаша умирати сынове предъ отцемъ^т. Возлюби Богъ Аврама, и рече Богъ Авраму : «изиди изъ дому отца своего въ землю, въ ню же ти покажу, и створю тя въ языкъ великъ, благословятъ тя колѣна земная». и створи Аврамъ, якоже заповѣда ему Богъ. И поля Аврамъ сыновца своего Лота, бѣ бо ему Лотъ шюринъ и сыновець, бѣ бо Аврамъ полялъ братьню дѣщерь Ароню Сару, и приде въ землю Ханаанъску къ дубу высокоу, и рече Богъ ко Авраму «сѣмени твоему дамъ землю сію». И поклонися Аврамъ Богу; Аврамъ же бѣше^у лѣтъ 70 и 5^ф, егда изиде отъ Хараона^х. Бѣ же Сара неплоды, болящи неплодскимъ; рече Сара Авраму «влѣзи^ц къ рабѣ моей». И поемши Сара Агарь, вѣдасть ю мужю своему, и влѣзъ^ч Аврамъ къ Огарю зачатъ и роди сына Агарь, и прозва Аврамъ Измаиломъ; Аврамъ бѣ^ш лѣтъ 80 и 6, егда родися Измаиль. Посемъ же зачениши Сара, роди сына и нарече имя ему Исакъ; и повелѣ Богъ Авраму обрѣзати отроча, и обрѣза ѣ въ 8 день. Возлюби Богъ Аврама и племя его, и нарече ѣ въ люди себѣ, и отлучи ѣ отъ языкъ, нарекъ ѣ люди своя. Сему же Исаку възмогъшю, Авраму же жившю лѣтъ 100 и 70 и 5, и умре и погребенъ бысть. Исаку же бывшю лѣтъ 60, и роди 2 сына; Исава и Якова; Исавъ же бысть лукавъ, а Яковъ праведенъ^ш. Се же Яковъ работа у уя своего изо дщере его изъ меньшеъ лѣтъ 7, и не дасть ему ея Лаванъ^ъ, уй его, рекъ «старѣйшюю понми»; и вдасть ему Лію

а) еднн.» и единоголасни въ проч. сл. б) и бѣ. невродъ» нѣтъ въ Л. в) у авера» у евера X. г) ты» то (ты) И. X. той P. T. д) не» пропуц. въ Л. е) своя норовы» свой нравъ И. X. ж) мрамаряны» мороморяны И. морморяны (маром.) P. T. з) кланях.» имъ прибавлено въ проч. сл. и) серукъ» серухъ тамъ же. і) другомъ» другимъ (другимъ) тамъ же. к) арона» арана такъ и ниже И. X. T. л) твори» творяше въ проч. сл. м) пришедъ» пришевъ Л. н) и видѣ зв. и небо» пропуц. въ И. о) то» ты X. той T. п) а иже . . . мой» иже створилъ небо и землю, а отецъ мой И. р) боги отца» бога и царя ошибк. Л. с) хотѣвъ . . . идолы» хотѣ (хотѣ) умчати идолъ (идолы) И. X. хотѣ вымчати идолы P. T. т) предъ отцемъ» далье предъ симъ бо не бѣ умиралъ сынъ предъ отцемъ, но отецъ предъ сыномъ повторено въ Л. у) бѣше» бѣша ошибк. Л. ф) лѣтъ 70 и 5» лѣтъ 70 И. X. х) отъ хараона» отъ харана X. ц) влѣзи» ввиди убо И. взыди P. T. ч) и влѣзъ» и ввиде X. P. T. ш) бѣ» бо Л. ш) праведенъ» правдивъ И. X. љ) лаванъ» лава Л. И. P.

986 старѣйшую, а изъ другоѣ рекль ему другую^а 7 лѣтъ. Онъ же работа другую 7 лѣтъ изъ Рахили, и поя собѣ 2 сестреници, отъ нею же роди 8 сыновѣ^б Рувима, Семевона^в, Львгю^г, Иоду, Изахара^д и Заулона^е, Юсифа и Веньямина^ж, и отъ робу двою Дана, Нефталима, Гада и Асира. и отъ сихъ расплодишася Жидове. Іаковъ же сниде въ Еюпетъ^з, сый лѣтъ 100 и 30, съ родомъ своимъ числомъ 60 и 5 душъ поживе же въ Еюптѣ лѣтъ 17 и успе, и поработиша племя его за 400 лѣтъ. По сихъ же лѣтѣхъ възмогаша людѣ Жидовьстїи и умножишася, и насилляху имъ Еюптяне работою. Въ си же времяна родися Моисѣй въ Жидѣхъ^н, и рѣша волсви Егупетьстїи царю, яко родился естъ дѣтищъ въ Жидѣхъ^н, иже хоцетъ погубити Еюпетъ. Ту абѣ повелъ царь ражающаяся дѣти Жидовьскїя вѣметати въ рѣку. Мати же Моисѣева убоавшися сего губленья^і, взявши младенецъ, вложи ѥ въ карабѣицю^к, и несши постави въ лузѣ. Въ се же время сниде дѣщи Фараонова Ферьмуфи купаться, видѣ отрока плачюще, взя е и пощадѣ, и нарече имя ему Моисѣй, и вскорми. Бысть отрока красно, и бысть лѣтъ 4, и приведе дѣщи Фараоня ко отцю своему. Видѣвъ же Моисѣя Фараонъ, нача любити отрока; Моисѣй же хапаяся за шю^л, срони вѣнецъ съ главы царевы и попра ѥ. Видѣвъ же волхвѣ, и рече цареви «о царю! погуби отрока се, аще ли не погубишь, иматъ погубити всего Еюпта»^м. и не послуша его царь, но паче повелъ не погубити^н дѣтїи Жидовьскихъ. Моисѣеви же възмогъшию, бысть великъ въ дому Фараони; бывшию цареви иному, взавидѣша ему боляре. Моисѣй же убивъ Еюптянина, обидящаго Еврѣянина^о, бѣжа изъ Еюпта; и приде въ землю Мадьянскую^п, и ходя по пустыни, и научися отъ ангела Гаврила о бытїи всего міра, и о первѣмъ человекѣ, яже суть была по немъ, по потоцѣ^р, и о смѣшенїи языка^с, аще кто колько лѣтъ былъ^т, звѣздное^у хоженье и число, землю мѣру^ф и всяку мудрость. Посемъ же явися ему Богъ въ купинѣ огнемъ, и рече ему «видѣхъ бѣду людїи моихъ въ Еюптѣ, и низлѣзохъ^х изяти ѥ отъ руки Еюпетьски, извести ѥ отъ земля тоя; ты же иди къ Фараону царю Еюпетьску, и речеши ему испусти Израиля, да три дни положить требу^п Богу; аще не послушаетъ тебе царь Еюпетьскїи, побью ѥ всѣми чудесы мои»^ч. Пришедшию Моисѣеви, не послуша Фараонъ, и попусти Богъ 10 казнїи на Фараона 1. рѣки въ кровь, 2. жабы, 3. мышьцѣ^ш, 4. песья мухи^ш, 5. смерть на скотѣ, 6. прыщѣе горющїи^ъ, 7. градъ, 8. пружи, 9. тьма 3 дни, 10. моръ въ человекѣхъ. Сего же ради 10 казнїи бысть на нихъ, яко 10 мѣсяцъ топиша дѣти Жидовьски. Егда же бысть моръ въ Еюптѣ, рече Фараонъ Моисѣеви и брату его Арону «отъидѣта вскорѣ». Моисѣй же, събравъ люди Жидовьскїи^м, поиде отъ землѣ Еюпетьски. И ведяше ѥ Господь путемъ по пустыни къ Черьмному морю, и предъидяше предъ ними ночью столпъ огненъ, а въ день облаченъ. Слышавъ же Фараонъ, яко бѣжати людѣ, погна по нихъ и притисну ѥ^в къ морю. Видѣвъше же людѣ Жидовьстїи, возниша на Моисѣя, ркуще «почто изведе ны на смерть»? И возни Моисѣй къ Богу, и рече Господь «что вопьеши ко мнѣ? удари жезломъ въ море». Створи Моисѣй тако, и раступися вода надвое, и вѣнидоша сынове Израилеви въ море. Видѣвъ же Фараонъ, погна по нихъ, сынове же Израилеви предоша по

а) рекль ему другую» рекъ ему другую работой *И.* рекъ ему работати другую *Х.* рекль ему *пропуц.* въ *Р. Т.* б) 8 сын.» 7 сыновъ *ошибк. Р. Т.* в) семев.» семеопа (семїона) въ *прочїхъ сп.* г) львгю.» левгїю *тамъ же.* д) изахара» исахара *И. Р. Т.* е) и заулона» *пропуц.* въ *Р. Т.* ж) веньям.» веньямѣда *ошибк. Л.* венїамїна *Х.* з) въ еюпетъ» въ егупетъ *И.* въ египетъ *такъ постоянно въ прочїхъ сп.* и) и рѣша въ жидѣхъ» *пропуц.* въ *Л.* і) губленья» погубленїя(а) *И. Х.* убьенїя *Р.* к) въ караб.» въ крабѣицю (въ крабїицю) *въ проч. сп. л)* за шю» цареву *прибавл. въ И. Х. м)* всего еюпта» всъ егупетъ *И.* весь египетъ *Х.* н) повелъ не погуб.» не повелъ губити *Р. Т.* о) обид. еврѣян.» *пропуц.* въ *И. Х.* п) мадьян.» мадіамьску (мадіамску, мадьямьску) *въ прочїхъ сп.* р) по потоцѣ» и по пот. *И. Р. Т.* и о пот. *Х.* с) языка» языкъ *вездѣ кромѣ Л.* т) былъ» бѣше былъ *И. Р. Т.* у) звѣздное» извѣстно: *ошибк. Р. Т.* ф) мѣру» вѣру *ошибк. Х.* х) низлѣз.» назлѣзохъ *ошибк. Л.* не излѣзохъ *Р.* пзлѣзохъ *Т.* свидохъ *Х.* и *ниже* *вм.* иди къ *въ Л.* единъ. ц) требу» погребу *Л.* ч) *См. Исход. III, 18—20.* ш) мыш.» мышцѣ *И.* мшицѣ *Х.* мышци *Р. Т.* щ) мухи» мукѣ *ошибк. Л.* ь) гор.» горщїи *Л.* горьци *И.* горочїи *испорчено въ Р. Т.* ы) отъидѣта . . . жидов.» *пропуц.* въ *Т.* ь) я» ю *ошибк. Л.*

суху; яко излѣзоша на брегъ, и съступися море^а о Фараонъ и о воиэхъ его. И возлюбилъ Богъ 986 Израиля, и идоша отъ моря 3 дни по пустыни, и придоша въ Меревъ^б; бѣ ту вода горка, и возропташа людье на Бога, и показа имъ Господь древо, и вложи Моисей въ воду, и усладилася^в воды. Посемъ же паки возропташа на Моисея и на Арона, рѣкуще «лучше^г ны бѣше въ Еюптѣ, еже ядяхомъ мяса, лукъ, и хлѣбы до сыти»^д. И рече Господь къ Моисеви «слышахъ гугнанье^е сыновъ Израилевъ». и вдасть имъ манну ясти. Посемъ же дасть имъ законъ на горѣ Синаиствѣй. Моисеви въшедию на гору къ Богу, они же сольвше телцю главу, поклонилася аки Богу, пхъ же Моисей исече 3 тысячи^ж. И посемъ паки возропташа на Моисея и Арона, еже^з не бысть воды, и рече Господь къ Моисеви «ударя жезломъ въ камень». Рекъ «еда и сего не испустиве водъ»^и? И разгнѣвася Господь на Моисея, яко не възвеличи Господа, и не видѣ въ землю обѣтованую сего ради, роптанья онѣхъ ради; но възведе и^к на горѣ Вамьску и показа ему землю обѣтованую, и умре Моисей ту на горѣ. И прія власть Исусъ Навгинъ; се^к приде въ землю обѣтованую, и избилъ Хананейско племя, и всели въ нихъ мѣсто сыны Израилевы. Умершию же Исусу, бысть судья въ него мѣсто Иода; и инѣхъ судій бысть 14, при нихъ же^л забывше Бога, възведшаго я изъ Еюпта, начаша служити бѣсомъ. И разгнѣвася Богъ, предашеть я иноплеменикомъ на расхищенье егда ся начаху^м каяти, и помиловашеть ихъ; егда избавишеть ихъ^н; паки укланяхуться на бѣсослуженье. По сихъ же судьяше^о Илиъ жрецъ, и по семъ Самонль^п пророкъ, и рѣша людье Самоплу «постави намъ царя». И разгнѣвася Господь на Израиля, и постави надъ нимъ царя Саула. Таче Саулъ не изволи ходити въ законъ^р Господни, и избра Господь Давыда, и постави царя надъ Израилемъ, и угоди Давыдъ Богу. Сему Давыду кляся Богъ^с, яко отъ племени его родитися Богу. Первое нача пророчествовати о воплощенъи Божьѣ, рекъ изъ чрева преже деньница родихъ тя. се^т же пророчествова лѣтъ 40 и умре. И по немъ пророчествова^у сынъ его Соломанъ^ф, иже възгради церковь Богу и нарече ю Святая Святыхъ; и бысть мудръ, но наконецъ поползеся; царствовавъ лѣтъ 40 и умре. По Соломанъ же царствова сынъ его Ровамъ^х, при семъ раздѣлися царство на двое, Жидовьско въ Ерусалимъ едино, а другое въ Самаринъ^ц. Въ Самаринъ же царствова Иеровамъ, холопъ Соломанъ, иже створи двѣ кравъ^ч златъ, постави одну въ Веоилъ на холмъ, а другую въ Енданъ^ш, рекъ: «се бога твоя, Израилю». и кланяхуся людье, а Бога забыша. Таче и въ Ерусалимъ начаша забывати Бога и поклонятися Валу, рекъше ратьну богу, еже есть Орѣй^ш, и забыша Бога отецъ своихъ. И нача Богъ посылати къ нимъ пророки; пророци же начаша обличати я о безаконъи ихъ и служеньи кумиромъ, они же начаша пророки избивати, обличаеми отъ нихъ. Разгнѣвася Богъ на Израиля, и рече «отрину отъ себе, призову инны люди, иже мене послушаютъ; аще согрѣшатъ, и не помяну безаконъя ихъ». И нача посылати пророки, глаголя имъ: «прорицайте о отверженъи Жидовьствъ и о призванъи странъ». Первое же нача пророчествовати Осей^ъ, глаголя преставлю царство дому Израилева, съкрушию лукъ Израилевъ, и не приложю помиловати паки дому Израилева, но отметаю отвергуся ихъ, глаголетъ Господь, и будутъ^м блудяще въ языцехъ^в. Иеремья^ъ же рече аще станеть Самонль и Моисей,

а) море» вода морская X. б) меревъ» мерру И. меронъ (меронъ) въ прочихъ сп. в) и услад.» в ослад. тамъ же. г) лучше» лучши А. луче въ остальныхъ сп. д) лукъ до сыти» и тукъ и хлѣбъ до сытости И. X. е) гугнанье» хуланье И. хушанье X. P. T. ж) 3 тыс.» 30 тыс. ошибк. А. См. Исход. XXXII. з) еже» пже А. и) еда. водъ» изъ сего камня егда (еда) не испустивъ воды И. X. i) възведе и» възиде P. T. к) се» се (сей) проиде и P. T. л) при нихъ же» при нихъ же А. м) нач.» начаху И. X. начнаху P. н) егда избав. ихъ» пропуц. въ И. X. и егда избавляшеть ихъ P. T. о) судьяше» служаше И. X. п) самонль» самуилъ такъ и ниже И. P. р) въ зак.» въ завѣтъ И. X. с) богъ» господь X. т) се» сей T. у) и по немъ. пророч.» и по немъ царствова и пророч. И. X. ф) соломанъ» соломовъ такъ и ниже въ проч. сп. х) ровамъ» роваамъ (ривоамъ) тамъ же. ц) въ сам.» въ сурин ошибк. И. ч) кравъ» главъ ошибк. А. ш) См. 3 Царст. XII, 29, а о словъ енданъ примѣчаніе въ Лѣтоп. Нестора, изданіе Тимковскаго, стр. 64. щ) орѣй» ерѣй И. арѣй X. ъ) осей» осій И. м) будутъ» идуть ошибк. А. в) См. Осій I, 4 — 6 и IX, 17. ъ) іерем. іеремія X. P.

986 не помилую ихъ. Паки тоже Иеремія рече тако глаголетъ Господь се кляхся имянемъ моимъ великомъ, аще буде^а имя мое имнуемо отселъ гдѣ въ вустѣхъ Юдѣйскихъ^б. Іезикиіля^в же рече: тако глаголетъ Господь Аданай^г разсъю вы вся останки ваша^д во вся вѣтры, зане святая моя осквернисте^е всѣми негодованьи своими^ж; азъ же тя отрину и не имамъ тя помиловати паки^з. Малахѣя же рече тако глаголетъ Господь уже^и нѣсть ми хотѣнья у васъ^і, понеже отъ вѣстока и до запада имя мое прославися въ языцѣхъ, на всякомъ мѣстѣ приноситься кадило имени моему^к и жертва чиста, зане велье имя мое въ языцѣхъ; сего ради дамъ васъ на поносъ и на пришествіе во вся языки^л. Исая же великій рече тако глаголетъ Господь: простру руку свою на тя, истлю тя и разсъю тя, паки не приведу тя. и паки тоже^м рече возненавидѣхъ праздники ваша и начатки мѣсяцъ вашихъ, суботъ вашихъ^н не приѣмлю^о. Амосъ же пророкъ рече слышите^п слово Господне азъ приѣмлю на вы плачь; домъ Израилевъ падесе и не приложи вѣстати^р. Малахія же рече тако глаголетъ Господь послю на вы клятву и проклену благословеніе ваше, разорю, и не будетъ въ васъ^с. И много пророчествоваша о отверженьи ихъ. Симъ же пророкомъ повелѣ Богъ пророчествовати о призваньи инѣхъ странъ въ нихъ мѣсто. Нача звати Исаія, тако глаголя яко законъ отъ мене изидеть^т, и судъ мой свѣтъ странамъ; приближается скоро правда моя, изидеть, и на мышцу мою страны уповають^у. Иеремія же рече тако глаголетъ Господь положю дому Іюдину завѣтъ новъ, дая законы въ разумѣнья^ф ихъ, и на сердца ихъ напишу, буду имъ Богъ^х, и ти будутъ мнѣ въ люди^и. Исаія же рече: ветхая мимоидоша, а новая възвѣщаю, преже възвѣщанья явлено бысть вамъ^ч; пойте Богу пѣснь нову; работающимъ ми^ш прозовется имя ново, еже^ш благословится во всей земли; домъ мой домъ молитвъ прозовется^ь всѣмъ языкомъ^и. Тоже^ь Исаія глаголетъ открыеть Господь мышцу свою святую предо всѣми языки, и узрятъ вси конци земля спасеніе отъ Бога нашего^ь. Давидъ хвалите Господа вси языци, и похвалите его вси людье^з. Тако Богу возлюбившію новыя люди, рекъ имъ снити къ нимъ самъ, явитися человекомъ плотью, и пострадати за Адамово преступленіе; и начаша прорицати^ю о воплощеньи Божьи. Первое Давидъ глаголя рече Господь Господеви моему сяди одесную мене, дондеже положю враги твои подъножье ногама твоима^л. и паки рече Господь ко мнѣ сынъ мой еси ты, азъ днесъ родихъ тя^о. Исая же рече ни солъ^у, ни вѣстникъ, но самъ Богъ пришедъ спасетъ ны. и паки яко дѣтищъ^{аа} родися^{бб} намъ, ему же бысть начало^{вв} на рамя его, и прозовется имя его^{гг} велика свѣта^{дд} ангель, велика власть его, и миру его нѣсть конца. и паки се дѣвица въ утробѣ зачнетъ, и родить сынъ^{ее}, и прозоутъ^{жж} имя ему Еммануиль^{зз}. Михѣя же рече ты Виолевоме^и и, доме Ефрантовъ, еда не могъ еси быти въ тысящахъ^{іі} Іудовахъ? изъ тебе бо^{кк} изидеть старѣйшина

а) буде» будетъ и ниже устѣхъ (вм. вустѣхъ) *вездѣ кромѣ Л.* б) *См. Иерем. XV, 1 и XLIV, 26.* в) *іезкн.» іезеквль (іезеквиль) въ прочихъ сп.* г) *аданай» аданайль Л.* д) *ваша» твоя И. X.; сей рѣчи нѣтъ въ Р. Т.* е) *осквернисте» осквернаviste вездѣ кромѣ Л.* ж) *своими нѣтъ въ Т; въ Л. И. X. твоими.* з) *См. Іезек. V, 10 — 11.* и) *уже» нже Л.* і) *у васъ» въ васъ въ прочихъ сп.* к) *привоснться моему» прин. кадила и проч. Л. прин. кадило (канд.) имени моего И. X. приносятъ кадила имени моему Р. Т.* л) *См. Малах. I, 10 — 11 и II, 9.* м) *тоже» тъ же (тъи же) И. X. той же Р. Т.* н) *суботъ вашихъ пропушено въ И.* о) *См. Исая I, 14, 25.* п) *слыш.» слышитъ Л.* р) *См. Амос. I, 5.* с) *См. Малах. II, 2.* т) *изид.» изиде (изыде) Л. Р. Т.* у) *См. Исая LI, 4, 5.* ф) *разум.» неразумьнья ошибок. Л. х) богъ» въ богъ И. X.* ц) *Иерем. XXXI, 31 — 34.* ч) *явлено б. в.» пропуш. въ Р. Т.* ш) *ми» нѣтъ въ Л.* щ) *еже» нже Л.* ъ) *прозов.» наречетъ Х. Р. Т.* ы) *Сіе мѣсто испорчено въ И. Р. Т. см. Исая XLII, 9 — 10 и LVI, 5, 7.* ь) *тоже» той же (тъи же) вездѣ кромѣ Л.* ъ) *См. Исая LII, 10.* э) *См. Псал. CXXI, 1.* ю) *прорицати» пророчествовати И. X.* я) *подъножье. . . твоима» подъножьню ногама моима Л. См. Псал. CIX, 1.* е) *Псал. II, 7.* в) *солъ» посолъ Х. Т.* аа) *дѣтищъ» отроча Р. Т.* бб) *родися» родится Л.* вв) *начало» власть Х.* гг) *имя его» пропушено въ Л. Р. Т.* дд) *свѣта» свѣта Х.* ее) *и род. сынъ» пропуш. въ Л. Р. Т.* жж) *прозоутъ» прозовуть И. Р. Т. нарекутъ Х.* зз) *емман.» еньманль ошибок. Л. См. Исая VII, 14, IX, 6 — 7 и LXIII, 9.* ии) *виол.» виолеме (виоліеме) вездѣ кромѣ Л.* іі) *еда . въ тысящахъ» и да немвоги еси быти въ тысящ. Л. вичнмъ же менши еси въ владыкахъ Х. егда не могъ еси быти въ тысящахъ Р. Т.* кк) *бо» ми прибавл. И. X.*

быти князь ихъ^а во Израили, исходъ его отъ днй вѣка: сего ради дасться до времени ражающая^б, 986
родить^в, и прочіи отъ братья его обратятся на сыны Израилевы^г. Іеремія же рече : Богъ^д нашъ, и
не вмѣнится ины къ нему ; изобрѣте всякъ путь художества, дасть Іакову отроку своему; по сихъ
же явися на земли и съ чловѣки поживе^е. и паки : чловѣкъъ есть; кто увѣсть, яко Богъъ есть?
яко чловѣкъъ умираеть. Захарья же рече не послушаша сына моего, и не услышо ихъ, глаго-
летъ Господь^ж. Іосѣй рече тако глаголетъ Господьъ плоть^з моя отъ нихъ^н. Прорекоша же и
страсти его рекуще. Якоже рече Исая у лють^і души ихъ! понеже свѣтъ^к золь свѣщаша,
ръкуще свяжемъ праведника. и паки тоже^л рече тако глаголетъ Господьъ азъ не супротив-
люся^м, ни глаголю противу^п; хребетъ^о мой дахъ на раны, а ланитъ мои на заушенье, и лица
своего не отвратихъ отъ стыдѣнья и заплеванья^п. Іеремія же рече придѣте, вложимъ древо въ
хлѣбъ его, истребимъ отъ земля животъ его^р. Моисѣй^с же рече о распятыи его узрите жизнь
вашю висящую предѣ^т очима вашима^у. И Давыдъ рече^ф: въскую шаташася языци^х. Исая же рече :
яко овца^ц на заколенье веденъ бысть^ч. Ездра же рече благословенъ Богъъ, руцѣ распростеръ
свои, спасъ Ерусалима^ш. И о воскресеньи рекъша^ш. Давыдъ въстани, Боже, суди земли, яко ты
наслѣдиши во всѣхъ странахъ^ъ. и паки вста яко спяй Господь^ы. паки да воскреснетъ Богъъ, и
да^ь разидутся врази его. и паки воскресни, Господи Боже мой, да и възнесетъ рука твоя^ь.
Исая же рече съходяще^э въ страну и снѣь смертную, свѣтъ възсіаетъ на вы^ю. Захарья же и
ты^я въ крови завѣта твоего испустилъ еси ужъники^о своя ото рѣва, неимуца воды^у. Много проро-
чествоваша^{аа} о немъ, еже сбысться все.»

Рече же Володимеръ «то кое^{бб} время сбысться, и было ли се есть? еда ли топерво^{вв} хочеть
быти се?» Онъ^{гг} же отвѣщавъ рече ему

«якоже^{дд} преже сбысться все, егда Богъъ воплотися. Якоже бо^{ее} преже рекохъ, Жидомъ про-
роки избивающимъ, царемъ ихъ законы престапующимъ, предасть ѱ въ расхищенье, и въ плѣнь
ведени быша во Осурію^{жж}, грѣхъ ихъ ради; и работаша тамо лѣтъ 70; и посемъ възвратихася въ
землю свою, и не бѣ у нихъ царя, но архіерви обладаху ими до Ирода иноплеменика, иже
облада ими. Въ сего же^{зз} власть, въ лѣто 5500, посланъ бысть Гавріилъ въ Назареѣ^{мм} къ дѣвницѣ
Маріи, отъ колѣна Давыдова, рещи ей радуйся, обрадованая, Господь съ тобою. И отъ слова
сего зачатъ Слово Божье въ утробѣ^{іі}, и породил сына, нарече имя ему Исусъ. И се во льсви при-
доша отъ вѣстока, глаголюще кдѣ есть рождѣся царь Жидовескъ^{кк}? видѣхомъ бо звѣзду его на
вѣстоцѣ и придохомъ поклонитися ему. Услышавъ же се царь Иродъ, смятеся^л, и весь Ерусалимъ
съ нимъ; призвавъ книжники и старци людскія, и въпраша ихъ^{мм} кдѣ Христосъ ражается?

а) быти ихъ» быти въ князехъ Л. Р. Т. иже упасеть люди моа Х. б) ражающая» раждающая (рожающая) Х. Т.
в) род.» и род. Х. г) См. Мил. V, 2, 3. д) богъ» се богъ И. Х. е) Приводимый текстъ Св. Писанія см. не у Іеремія,
а у Варуха, III, 36—38. ж) Захар. VII, 13. з) тако. плоть пропущено въ Л. п) См. Осіи IX, 12. і) у лють» о
лють И. Х. к) свѣтъ» свѣтъ Х. совѣтъ Р. Т. л) тоже» той же (тѣм же) вездѣ кромѣ Л. м) супрот.» ни противлюся
прибавл. въ И. н) ни гл. противу» ни въпреки (ни вопреки) глаголю Р. Т. о) хребетъ» плечи И. Х. п) отъ стыд. и
заплев.» послѣдней рѣчи плѣть въ И. отъ студа заплеванія Х. Р. Т. См. Исая III, 9—10 и Л, 5—6.
р) Іерем. XI, 19. с) моисѣй» моиса Л. т) жпзнь предѣ» животъ вашъ висящъ прямо Х. жив. в. вис. предѣ Р. Т.
у) Второзак. XXXIII, 66. ф) и дав. рече проущ. въ Л. х) См. Псал. II, 1. ц) овца» овья И. овца (овчя) Х. Р. Т.
ч) Исая LIII, 7. ш) ерусал.» пропущено въ Л. ш) и о воскр. рекъша» и о въскр. его рѣкоша (рекоша) И. Х. о въскр.
рекоша Р. Т. ъ) Псал. LXXXI, 8. ы) и паки. господь плѣть въ И. ь) да» только въ Л. Х. в) Псал. LXXVII, 65,
LXXII, 1 и IX, 33. э) съход.» сходящій (сход. сход.) въ проч. сп. ю) См. Исая IX, 2. я) ты» тѣ Л. Р. Т. е) ужъ.»
ружъ.» ошлбк. Л. в) Зах. IX, 11. аа) пророч.» пророчествова И. пророчествоваше Л. Т. бб) кое» въ кое въ проч. сп.
вв) топерво» теперво Р. Т. гг) онъ» (и) философъ И. Х. дд) якоже» лко уже И. Х. ее) бо» только въ Л. жж) въ
осурію» въ асурію (въ аспрію) въ проч. сп. зз) же» иже Л. пп) назареѣ» назаретъ Х. іі) утр.» вутробѣ Л. кк) рождѣ-
ся. . . жидов.» рождѣся царь іудейскъ Х. родивыйся царь жидовскіи (жидовескъ) Р. Т. лл) продъ смятеся» родъ смяте
ошлбк. Л. мм) и въпраша ихъ» въпрашае (и въпрашааше) И. Х. вопрошае ихъ Т.

986 они же рѣша ему въ Виолевомъ Жидовьстѣмъ^а. Иродъ же се слышавъ, посла, рекъ избійте младенца, суцая 2 лѣтъ^б. они же шедше, избиха младенца^в. Марья же убоявшись съкры отроча; Иосифъ же съ Марьею, поимъ отроча, бѣжа въ Еюпетъ и бысть^г до умертвія Иродова. Въ Еюптѣ же явися ангелъ Иосифу, глаголи въставъ пойми отроча и мать его, иди въ землю Израилеву. Пришедъшю же ему, вселися въ Назареевъ. Възрастъшю же ему и бывшю лѣтъ 30, нача чудеса творити и проповѣдати царство небесное, и избра 12, яже ученикъ^д собъ нарече; и нача чудеса велика творити, мертвыя въкрешати, прокаженныя очищати, хромыя ходити, слѣпымъ прозрѣние творити, и пна многа чудеса велья, якоже быша пророци прорекли о немъ, глаголюще то^е недуги наша ицѣли^ж, и болѣзни подъя. И крестися^з въ Ерданъ отъ Иоана, показа новымъ людемъ обновленье. Крестившю же ся ему, и се отверзошася небеса, и Духъ сходящъ зракомъ голубинымъ на нь, и гласъ глаголя се есть Сынъ мой възлюбленный, о немъ же благоизволихъ. Посылаше^и ученики своя проповѣдати царство небесное, покаянье въ оставленье грѣховъ; хотя исполнити пророчество, и нача проповѣдати, яко подобаетъ сыну чловѣчьскому пострадати, распяту быти и въ третій день воскреснути. Учащю же ему въ церкви, архіерѣи, книжници исполнишася зависти^к, искаху убити ѿ, и имъше ѿ, ведоша къ гемону^л Пилату. Пилатъ же испытавъ, яко безъ вины приведоша ѿ^д, хотъ испустити ѿ; они же рѣша ему аще сего пустиши, не имаша быти другъ кесареви. Пилатъ же повелъ, да ѿ распнуть. они же поимше Исуса, ведоша на мѣсто Краньево, распяша ѿ ту: бысть тѣма по всей земли отъ 6-го часа до 9-го, и при девятомъ часѣ испустн духъ Исусъ, церковная запова раздрася надвое, мертвіи всташа мнози, имъ же повелъ въ рай ити^м. Сънемше ѿ со креста, положиша ѿ въ гробъ и печатями запечатльша гробъ^н люди Жидовьстїи, стражи поставиша, рѣкуще: ѣда украдутъ ѿ^о ученици его. Онъ же въ 3-й день воскресе; явися ученикомъ воскресъ изъ мертвыхъ, рекъ имъ идѣте во вся языки^п, и научите вся страны^р крещенью^с во имя Отца и Сына и святаго Духа. Пребысть съ ними 40 днїи, являся имъ по воскресеньи. Егда исполнися 40 днїи, повелъ имъ ити въ гору Елевонскую^т, и ту явися имъ, благословивъ ѿ, и рече имъ сядѣте въ градъ Ерусалимъ, дондеже послю обѣтованье Отца моего^у. И се рекъ, възношашеся на небо; они же^ф поклонишася ему, възвратишася въ Ерусалимъ, и бяху воину^х въ церкви. Егда кончашася днѣ 5 — десятнїи^ц, снїде Духъ святый на апостолы; прїимше обѣтованье святаго Духа, разидошася по вселенѣи, учаще и крестяще водою.»

Рече же Володимеръ^ч: «что ради отъ жены родися, и на древъ распятыя, и водою крестися?» Онъ^ш же рече ему

«сего ради, понеже исперва родъ чловѣчьскїи женою съгрѣши, дьяволъ прельсти Евгою Адама и отпаде рай, такоже и Богъ отместье дая^ш дьяволу женою первою^ъ побъженье бысть дьяволу, женою бо первое^к испаде Адамъ^и изъ рая, отъ жены же воплотился Богъ повелъ въ рай

а) въ внол. жидов.» въ виолевомъ ію(у)дѣйствѣмъ *въ проч. сп.* б) суцая 2 лѣтъ» суцаа (во вѣномъ *приписано на полѣ*) до дву лѣту *И. Х.* суц. отъ двою лѣту *Х. суц. двою лѣтъ (лѣту) Р. Т.* в) млад.» младенецъ 14 тысящи *И. Х.* г) бысть» ту *прибавлено въ И. Х.* д) ученикъ» ученики(и) *въ проч. сп.* е) то» тѣи (той) *тамъ же. ж) ицѣли» исцѣли вездѣ кромѣ Л. И.* з) крестися» креститися *ошибк. Л. и) посыл.» посл. Л. і) архіерѣи.* зависти» архіерѣи исполнишася (исплънишася) зав. и книжници *И. Х.* к) къ гем.» къ игемону *И. л) привед. и) предаша (его) И. Х. предаша и Р. Т.* м) въ рай ити» въ рай быти *И. Х.* н) и печатями. гробъ» *пропущено въ Т.* о) украд. и» ночью (нощїю) *прибавлено въ И. Х.* п) языки» вѣки *ошибк. Л. р) страны» нѣтъ въ Х. языки И. с) крещ.» крестяще И. Х. т) въ г. елев.» на гору елеонскую (елїон.) И. Х. въ гору елеонск. Р. Т. у) моего» на вы *прибавл. Х. ф) и се рекъ* они же» и егда възношашеся на небо, ученики (и ученици) *И. Х. х) воину» выну (вѣину) Х. Р. ц) егда* десят.» и егда окончася (скончашася) днѣ 50 *И. Х. ч) волод.» къ философу прибавлено въ И. Х. ш) онъ» философъ И. Х. щ) дая» створи (сътвори) И. Х. ѣ) первою» первѣ И. ы) первое.* адамъ» прѣвѣ испаденїе бысть адаму *Х.**

Далѣе въ Ипат. не достаетъ листовъ.

винти вѣрнымъ. А еже на древь распяту быти; сего ради яко отъ древа вкушь, и испаде породы: 986 Богъ же на древь страсть пріи, да древомъ дьяволъ побѣженъ будетъ, и отъ древа животнаго^а—87 пріимуть праведнїи^б. А еже водою обновленье; понеже при Ноп^в умножившемся грѣхомъ въ чловѣцѣхъ, наведе Богъ потопъ на землю, и потопи чловѣки водою. Сего ради рече Богъ понеже погубихъ водою^г чловѣки грѣхъ ихъ ради, нынѣ же паки водою очищу грѣхи чловѣкомъ, обновленьемъ водою. Ибо Жидовскїй родъ въ мори очистишася отъ Еюпетьскаго злаго нрава, понеже вода изъ начала бысть первое; рече бо: Духъ Божїй ношашеся верху воды. Еже бо и нынѣ крестятся водою и Духомъ. Преображенье^д бысть первое водою, якоже Гедивонъ^е преобрази посемъ. Егда приде^ж къ нему ангель, веля ему ити на Мадимьянъ^з; онъ же искушая^и рече къ Богу, вложивъ^і руно на гумнѣ, рекъ аще будетъ по всей земли роса, а на рунѣ суша, и бысть тако^к. Се же прообрази^л, яко иностраньни бѣша преже суша, а Жидове руно, послѣ же на странахъ роса, еже есть^м святое крещенье, а на Жидѣхъ суша. И пророци проповѣдаша, яко водою обновленье^н будетъ. Апостоломъ же учащемъ^о по вселенїи вѣровати Богу, ихъ же ученье мы Грѣци переяхомъ^п; вселеная вѣруеть^р ученю ихъ. Поставилъ^с же есть Богъ единъ день, въ неже^т хочеть судити, пришедъ съ небесе, живымъ и мертвымъ, и въздати комуждо по дѣломъ его праведнымъ царство небесное, и красоту неизреченну, веселье безъ конца, и не умпрати въ вѣки, грѣшникомъ мука огнена, и червь неусыпай^у, и муць не будетъ конца. Сица^ф же будутъ мученя, иже не вѣруеть къ Богу^х нашему Иисусу Христу; мучими будутъ въ огни, иже ся не крестить.»

И се рекъ, показа Володимеру запону, на ней же бѣ написано судище Господне, показываше ему одесну праведнїя въ весельи предъидуша въ рай, а ошююю грѣшники идуща въ муку; Володимеръ же вздохнувъ рече «добро спмъ одесную, горе же симъ ошююю». Онъ же рече «аще хочещи одесную съ праведными стати, то крестися». Володимеръ же положи на сердци своемъ, рекъ «пожду и еще мало», хотя испытати о всѣхъ вѣрахъ. Володимеръ же сему дары многи вдавъ, отпусти ѿ съ честью великою.

Въ лѣто 6495. Созва Володимеръ бояры своя и старци градскїи, и рече имъ «се приходиша ко мнѣ Болгаре, рѣкуще: прїими законъ нашъ; посемъ же приходѣша Нѣмци, и ти хваляху законъ свой; по сихъ придоша Жидове. Се же послѣже^н придоша Грѣци, хуляще вси законы, свой же хваляще, и много глаголаша сказующе отъ начала міру, о бытїи всего міра^ч; суть же хитро сказующе, и чудно слышати ихъ, любо комуждо слушати ихъ^ш, и^ш другїи свѣтъ повѣдаютъ быти^ъ да аще кто, дѣеть^м, въ нашу вѣру ступитъ^б, то паки, умеръ, станеть и не умрети^ѣ ему вѣвѣки; аще ли въ инъ законъ ступитъ, то на ономъ свѣтъ въ огнѣ горѣти. Да что ума придасте? что отвѣщаете?»^з И рѣша бояре и старци: «вѣси, княже, яко своего никтоже не

а) живот.» праведнаго X. б) праведнїи» пропущено въ P. T. в) при ноп» пропущ. въ X. г) водою» нѣтъ въ Л. P. T. д) пресобр.» прображене Л. проображенье и ниже прообрази X. е) гедивонъ» гедeonъ (гедіонъ) вездѣ кромѣ Л. ж) приде» нѣтъ въ P. T. з) на мадимьянъ» на мадіама X. T. на мадіамъ P. и) онъ же искушая» и искушаше и X. искушая нѣтъ въ T. і) влож.» положивъ X. положю ошїбк. P. T. к) См. Суд. Изр. VI, 37 и сл. л) прообр.» преобрази Л. м) Далѣе на странахъ роса еже е повторено въ Л. н) обновленье» обновленъ вездѣ ошїбк. кромѣ X. о) учащемъ» учащимъ въ проч. сп. п) ученье. . . переяхомъ» ученьемъ грѣци поряхомъ испорчено въ Л. ученїе и мы грѣци прїяхомъ X. ученье грѣшнїи прїяхомъ P. T. р) вѣр.» вѣрують Л. с) пост.» нареклъ X. т) въ не же» вонже (вънже) въ проч. сп. у) неусыпай» неусыпаемый X. неусыпающъ T. ф) сица» сице X. T. х) къ богу» господу (къ госп.) вездѣ кромѣ Л. ц) се же послѣже» сихъ же послѣди X. се же послѣ P. T. ч) о бытїи. міра» нѣтъ въ X. ш) и чудно. . . ихъ» пропущено въ X. щ) и» яко и X. ѣ) быти» и чудно слышати ихъ прибавл. X. ы) дѣеть» дѣи (дїи) P. T. ъ) въ нашу ступитъ» вѣруеть въ нашу вѣру P. T. ѣ) умеръ умрети» умереть и встанеть, не умирати P.; почти такъ и въ T. э) что отвѣщаете» нѣтъ въ P. T.

Въ Хлѣбн. не достаетъ нѣсколькихъ листовъ.

987 хулить, но хвалить; аще хоцещи испытати гораздо, то имаша у собе мужи пославъ испытай
 -88 когождо ихъ службу, и^а како служить Богу». И бысть люба рѣчь князю и вѣсмъ людемъ; избраша мужи^б добры * и смыслены, числомъ 10, и рѣша имъ «идѣте первое въ Болгары, и испытайте первое^в въру ихъ»^г. Они же идоша, и пришедше видѣша скверная дѣла^д и кланяныя въ ропати^е; придоша въ землю свою. И рече имъ Володимеръ: «идѣте паки въ Нѣмци, съглядайте такоже, и оттудъ идѣте въ Греки». Они же придоша въ Нѣмци, и съглядаше церковную службу^ж ихъ, придоша Царюгороду, и внидоша ко царю; царь же испытала, коея ради вины придоша, они же сповѣдаша ему вся бывшая. Се слышавъ царь, радъ бывъ, и честь велику створи имъ во отъ же^з день. Наутрѣ посла къ патреарху, глаголя сице «придоша Русь, пытающе въры нашея; да пристрой^и церковь и крилось, и самъ причинися въ святительскія ризы, да видятъ славу Бога нашего». Си слышавъ патреархъ, повелѣ создати^и крилось, по обычаю створиша праздникъ, и кадила вожьгоша, пѣнья и лики съставиша. И иде^к съ ними въ церковь, и поставиша я на пространный мѣстъ, показующе красоту церковную, пѣнья и службы архіерѣйски, престоанье дѣяконъ, сказующе имъ служенье Бога своего; они же во изумлѣнии бывше, удивившеся, похвалиша службу ихъ. И призваша е^л царя Василій и Костянтинъ, рѣста имъ «идѣте въ землю вашу», и отпустиша я съ дары велики и съ честию. Они же придоша въ землю свою, и созва князь^м боляры своя и старца^н. Рече Володимеръ «се придоша посланіи нами мужи, да слышимъ отъ нихъ бывшее». и рече: «скажете предъ дружиною». Они же рѣша «яко ходихомъ^о въ Болгары, смотрихомъ, како ся поклоняють^п въ храмѣ^р, рекше въ ропати, стояще безъ пояса; поклонився сядеть, и глѣдять^с сѣмо и онамо яко бѣшенъ, и нѣсть веселья въ нихъ, но печаль и смрадъ великъ, нѣсть добро^т законъ ихъ. И приходомъ въ Нѣмци, и видѣхомъ въ храмѣхъ многи^у службы творяща, а красоты не видѣхомъ никоея же. И приходомъ же въ Греки, и ведоша ны, идѣже служатъ Богу своему, и не свѣмы, на небѣ ли есмы были, ли на земли^ф: нѣсть бо на земли такога вида, ли красоты такая, и недоумѣемъ бо сказати; токмо то вѣмы, яко онъдѣ^х Богъ съ человекы пребываетъ, и есть служба ихъ паче всѣхъ странъ. Мы убо не можемъ забыти красоты тоя; всякъ бо человекъ аще укусить^н сладка, послѣди горести не пріимаетъ^ч, тако и мы не имамы сдѣ быти»^ш. Отвѣщавше же боляре рекше «аще бы лихъ законъ Гречьскій, то не бы баба твоя пріяла Ольга^щ, яже бѣ мудрѣйши всѣхъ человекъ». Отвѣщавъ же Володимеръ рече: «кдѣ^ъ крещенье пріимемъ?» они же рекоша: «гдѣ ти любо». И минувшю лѣту,

Въ лѣто 6496, иде Володимеръ съ вой на Корсунъ, градъ Гречьскій, и затворишася Корсуняне въ градъ; и ста Володимеръ объ онъ полъ города въ лимени, дали града стрѣлище едино^м, и боряхуся крѣпко изъ града^в, Володимеръ же объстоя градъ. Изнемогаху въ градъ людье, и рече Володимеръ къ гражаномъ «аще ся не вдасте, имамъ стояти и^ь за 3 лѣта». Они же не послушаша того, Володимеръ же изряди воѣ свое, и повелѣ приспу сыпати^з къ граду. Симъ же

а) и» кто прибавл. Р. Т. б) мужи» пропуш. въ Р. Т.; см. добры тамъ же мудры. в) первое» только въ Л. г) ихъ» и службу прибавл. И. д) дѣла» ихъ прибавл. И. е) въ ропати» въ ропатехъ Р. Т. ж) церковн. службу» церковь и службу И. з) во отъ же» въ тѣ И. въ той же (и въ т. ж.) Р. Т. и) пристрой» пристройте Р. Т. и) создати» созвати *вездѣ кромѣ Л.* к) и иде» и царь прибавл. И. л) е» я (а) въ проч. сп. м) князь» царь *ошибк.* Р. Т. н) и старца» и старца Р. о) ход.» первое прибавл. И., и далье въ болгары. п) поклон.» кланяють *вездѣ кромѣ Л.* р) въ храмѣ» въ храминѣ И. с) глѣдять» зрять Р. Т. т) добро» добръ *вездѣ кромѣ Л.* у) въ храмѣхъ многи» *нѣтъ въ И.* въ храмѣ Р. Т. ф) ли на земли» *пропущено въ Р. Т.* х) онъдѣ» отъинудъ (отнудъ) И. Р. Т. ц) укус.» преже вкусить И. вкусить Р. Т. ч) горести не пріимаетъ» не можетъ горести пріяти И. горести не пріемлетъ Р. Т. ш) не имамы. быти» не има и проч. Л. не имамъ сдѣ жити И. щ) пріяла ольга» крещенія прибавл. И. ъ) кдѣ» идемъ Л. то кдѣ И. гдѣ Р. Т. ы) дали: . . едино» въдалъ града стрѣлища единого въ проч. сп. ь) изъ града» горожанъ съ ними И. гражане (гражене) Р. Т. ъ) и» *только въ Л.* з) приспу сыпати» заступити Л. приступити Р. Т.

* Продолжается Ипат.

спущимъ^а, Корсуняне подькопавше стѣну градскую, крадуще сыплемую персть, и ношаху къ⁹⁹⁸ собѣ въ градъ, сыплюще посреде града; воины же присыпаху болъ, а Володимеръ стояше. И^б мужь Корсунянинъ стрѣли, имянемъ Настасъ^в, напсавъ сице на стрѣль «кладзи, яже суть за тобою отъ вѣстока, изъ того вода идетъ по трубѣ; копавъ переими»^г. Володимеръ же се слышавъ, возрѣвъ на небо, рече «аще се ся сбудеть, и самъ ся крещю»^д. И ту абѣ повелъ копати преки трубамъ, и преяша воду; людѣ изнемогоша водною жажею и предашася. Вниде Володимеръ въ градъ и дружина его, и посла Володимеръ ко цареви^е Василью и Костянтину, глаголя сице «се градъ ваю славный взяхъ; слышу же се, яко сестру имата дѣвою, да аще еѣ не вдаста^ж за мя, створю граду вашему, якоже и сему створихъ». И слышаста царя, быста печальна, въздаста^з вѣсть, сице глаголюща: «не достоинъ хрестеяномъ за поганья дати^и; аще ся крестиши, то и се получиши, и царство небесное прѣимеши^и, и съ нами единовѣрникъ будеши; аще ли сего не хочещи створити, не можемъ^к дати сестры своее за тя»^л. Си^м слышавъ Володимеръ, рече посланымъ отъ царю «глаголите царема тако яко азъ крещюся; яко испытахъ преже сихъ дѣй законъ вашъ, и есть ми любо вѣра^н ваша и служенъе, еже бо ми сповѣдаша^о посланіи нами мужи». И си слышавша царя, рада быста и умолиста сестру свою, имянемъ Аньну^п, и посласта къ Володимеру, глаголюща: «крестися, и тогда послевъ сестру свою къ тобѣ». Рече же Володимеръ: «да пришедше съ сестрою вашею крестятъ мя». И послушаста царя, посласта сестру свою, сановники нѣкія и прозвутеры^р; она же не хотяше ити «яко въ полонъ»^с, рече, «иду, лучи бы ми съдъ умрети». И рѣста ей братья^т «еда^у како обратитъ Богъ тобою Рускую землю въ покаянье, а Гречскую землю избавиши отъ лютыя рати; видиши ли колько зла створиша Русь Грекомъ? и нынѣ, аще не идеши, тоже имуть створити намъ». и одва ю принудиша. Она же съдъши въ кубару, цѣловавши* ужики своя, съ плачемъ поиде чрезъ море; и^ф приде къ Корсуню, и изидоша^х Корсуняне съ поклономъ, и въведоша ю въ градъ, и посадиша ю въ полать. По Божью же устрою^ц, въ се время разболъся Володимеръ очима, и не видяше ничтоже, тужаше велми^н; и посла къ нему царица, рѣкуще «аще хочещи избыти болъзни сея, то въскорѣ крестися, аще ли^ш, то не имаша избыти^ш сего». Си слышавъ Володимеръ, рече «да аще^ъ истина будетъ, то поистинѣ великъ Богъ будетъ хрестеянескъ». и повелъ хреститися^м. Епископъ же Корсунскій съ попы царицины, огласивъ, крести Володимера; яко възложи руку на нь, абѣ прозрѣ. Видивъ же се Володимеръ напрасное^в ицѣленъе^б, и прослави Бога, рекъ топерво^в увѣдѣхъ Бога истиннаго». Се же видѣвши дружина его, мнози крестишася. Крести же ся въ церкви^ю святаго Василья^н, и есть церкви та стоящи въ Корсунѣ градѣ, на мѣстѣ посреди града, идѣже торгъ дѣють Корсуняне^о; полата же Володимеря съ края^у церкви стоитъ и до сего дне, а царицина полата за олтаремъ. По кре-

а) симъ же спущ.» и пристуспущимъ (и приступающимъ) *испорчено въ Р. Т.* б) и» п се *въ проч. сп.* в) наст.» анастасъ тамъ же. г) коп. переими» копавше пренмете воду *И.* окопавъ переими *Р. Т.* д) аще. крещю» аще ся сбудеть се, имамъ креститися *И.* е) ко цареви» ко царема *Р. Т.* ж) еѣ не вдаста» ея не вдасте *И. Т.* з) въздаста» посласта *И.* и) дати» посягати даяти (*поправлено* и даяти) *И.* и) и се. прѣимеши» прѣимеши се и получиши царство небесное *И.* к) не можемъ» не можевъ *И.* л) за тя» за тебе погана *Р. Т.* м) си» и се *такъ и ниже И.* п) любо вѣра» любь и вѣра *вездѣ кромѣ Л.* о) еже. спов.» пже (бо) ми исповѣдаша *въ проч. сп.* п) аньну» аньну тамъ же. р) и прозвут.» и презвитери (и прозвитеры) *Р. Т.* с) въ полонъ» въ поганья *въ проч. сп.* т) братья» брата тамъ же. у) еда» егда тамъ же. ф) и» яко (и яко) тамъ же. х) и изид.» и изидоша *И.* ц) устрою» строенью (строению) *И. Х. Т.* строю *Р.* ч) велми» и не домышляше (сл) что створити (творити) *прибавлено въ И. Х.* и не домышляшеться что ств. *Р. Т.* ш) аще ли» и *прибавл. И. Х.* щ) изъб.» педуга *прибавл. Р. Т.* ъ) да аще» аще се *И. Х.* зце *Р.* ы) хрест.» крест. *въ прочихъ сп.* ь) напрасное» скорое *Х.* ъ) ицѣл.» ицѣленіе *въ проч. сп.* э) топерво» то первое *И.* теперво *Р. Т.* ю) въ церкви» въ церкви *такъ и ниже вездѣ кромѣ Л.* я) святаго василья» святое софѣи (святая софѣи) *И. Х.* святое богородици *Р. Т.* о) торгъ д. корс.» торгъ естъ *Р. Т.* в) съ края» воскрап (въскрап) *И. Х. Т.* въ крап *Р.*

* Продолжается Хлѣбн.

988 щени же приведе царицю на браченъ^а. Се же не свѣдуше право^б глаголють, яко крестилься есть въ Кіевѣ; и ни же рѣша: Василии^в; друзіи же инако скажють^г. Крещену же Володимеру^д, предаша ему вѣру крестяньску, рекуще сице «да не прельстятъ тебе нѣци отъ еретикъ, но вѣруй, сице глаголя:

«Вѣрую во единого Бога Отца Вседержителя, Творца небу и земли, до конца^е вѣру сію. И паки вѣрую въ единого Бога Отца нерожена, и въ единого Сына рожена, въ единъ святыи Духъ исходящъ^ж. Три собства свершена, мыслена, раздѣляема числомъ събственымъ, а не божественымъ^з; раздѣляетъ бо ся нераздѣлно^и, и совокупляется неразъмьсно^к. Отець^к, Богъ Отець, присносый пребываетъ во отчествѣ, нерожень, безъначалень, начало и вина всѣмъ, единѣмъ нероженьемъ^л старѣй сый^м Сыну и Духови; отъ него же рождается Сынъ преже всѣхъ вѣкъ, исходящъ же Духъ святыи безъ време^н и безъ тѣла^о; вкупъ Отець, вкупъ Сынъ, вкупъ Духъ святыи есть. Сынъ подобенъсущенъ^п Отцю, роженемъ точно разньствуя Отцю и Духу. Духъ есть пресвятыи, Отцю и Сыну подобносущенъ и присносущенъ^р. Отцю бо отецтво^с, Сыну же сыновство, святому же Духу исходяще. Ни^т Отець бо въ Сынъ, ли въ Духъ престае, ни Сынъ во Отца и въ Духа, и Духъ ни^у въ Сынъ, ли во Отець^ф; неподвижена бо свойствія. Не тріе^х Бози, единъ Богъ, по нему же^н едино Божество въ трехъ лицахъ. Хотѣнемъ же Отца и Духа свою^ч спасти тварь^ш, отческихъ ядръ, ихъ же не отступи, съшедь, и въ дѣвичьское^ш ложе пречистое, аки Божье сѣмя, вшедь, плоть съдушевну, словесну же и умну, не преже бывшу приимъ, изиде Богъ воплощенъ, родися неизреченьнѣ^б, и дѣвство Матиохрани нетлѣнно. Не смятенъ, ни размѣщенъ, ни измененъ пострадавъ, но пребывъ^м еже бѣ, бысть еже не бѣ^в, приимъ рабій зракъ истинною, а не мечтанемъ, всячески, развѣ грѣха, намъ подобны бивъ. Волею бо родися, волею взалка, волею вжада, волею трудися, волею устрашися^б, волею умре, истинною, а не мечтанемъ; вся естествона^з, неоклеветаны страсти чловѣчества. Распятъ же ся, смерти вкуси безъгрѣшнѣй, въскресъ въ своей плоти, не видѣвши^ю истлѣнья, на небеса взиде и съде одесную Отца, придетъ же паки съ славою судити живымъ и мертвымъ; якоже взиде съ славою и^л плотью, тако снидетъ^о. Къ симъ едино крещенъ исповѣдаю водою и Духомъ, приступаю^у къ пречистымъ тайнамъ, вѣрую^{аа} во истину тѣло и кровь, приѣмлю церковная преданья, и кланяюся честнымъ иконамъ, кланяюся древу честному^{бб} и всякому кресту, святымъ мощемъ и святымъ съсудомъ.^{вв}»

а) на браченъ» на обрученіе (на обручаніе) *вездѣ кромѣ Л.* б) право» не право *Х.* в) васил.» въ василевѣ *въ проч. сп.* г) скаж.» скажеть *Л.* сказавше (сказующе) *вездѣ кромѣ Л.; исправлено какъ у Тимковскаго.* д) волод.» въ корсунѣ(ѣ) *прибавл. И. Х.* е) до конца» и до конца *И. Х.* ж) исходя.» исходяще *Л.* з) събств. а не божеств.» *такъ какъ у Тимковскаго; въ Л.* събств. а не събожеств.; *въ И.* и собствомъ; а не божествомъ; *въ Х.* и собственнымъ собствомъ, не божествомъ; *въ Р. Т.* и собственнымъ, а не божествомъ. и) раздѣляетъ бо ся не» *иптъ въ Л. и другихъ сп.; см. Несторъ Тимковскаго, стр. 77.* і) раздѣлно. неразъмьсно» раздѣлно и совокупляется нераздѣлно(о) *И. Х.* к) отецъ» отецъ бо *въ проч. сп.* л) нерожен.» неронимъ *ошибк. Л.* м) единѣмъ сый» единѣмъ рож(д)еніемъ сы (сый) *И. Х.* единѣмъ нероженымъ старѣй сый *Р. Т.; исправлено по Нестору Тимковскаго, стр. 77.* н) безъ време» и безъвременна *И.* о) и безъ тѣла» и безъ лѣта *Х.* п) подобенъс.» подобносущенъ и безначалень (и събезначалень) *И. Х.* р) подобнос. и приснос.» подобносвершено и присносущно *Л.* подобносущно и присвосущно *Р. Т.* с) отец.» отчество (отчество) *въ проч. сп.* т) ни» и *ошибк. Л. Р. Т.* у) ни» ли *ошибк. Л. Р. Т.* ф) ни отецъ бо. во отецъ» ни отецъ бо въ сынъ или въ духъ престае, ни сынъ въ отца и духа, ни духъ въ сынъ или въ отца *Х.; въ Р. Т.* почти *также какъ въ Л.; въ И. испорчено.* х) не тріе» не трее *Л.* ц) по нему же» понеже *И. Х.* ч) свою» всю *Х.* ш) тв.» сынъ божій *прибавл. Х.* щ) въ дѣвичьск.» въ чловѣчское *Л. Р. Т.* ъ) род. пензр.» родивы(и)сл пензреченьнѣ (неизреченно) *И. Х.* ы) пребывъ» преже бивъ *Л.* ь) бысть еже не бѣ» *иптъ въ И. Х.* ь) устрашися» устрася *Х.* устражися *Р. Т.* э) естествона» естествона *Л.* свершена (свършена) *И. Х.* естествона, *дальше* и не оклеветаны (и не оклеветаны) *Р. Т.* ю) не вид.» не вѣд. *Р.; въ И. испорчено.* я) славою и» своею *И.* ъ) снидетъ» сниде *Л.* и снидетъ *И. Х.* в) прист.» приступан *Л.; въ проч. сп. также испорчено.* аа) вѣрую» вѣрую *Л. И. Р. Т.* вѣруа *Х.; исправлено по изданію Тимковскаго.* бб) честн.» и кресту (кресту) *прибавлено въ И. Х.* вв) съсудомъ» судомъ *Л.* и клан. чест. икон. . съсудомъ» и клан. пречистымъ тайнамъ, кланяюся древу честному кресту, и всякому кресту, и святымъ мощемъ, и св. мощемъ мученикъ *Р. Т.*

«Въруй же и Семп^а сборъ святыхъ отецъ иже есть первый въ Никіи 300 и 18, иже прокля- 988
ша Арья^б, проповѣдаша въру непорочну и праву; вторый сборъ въ Константиноградъ святыхъ
отецъ 100 и 50, иже прокляша^в Макидонья духоборца, проповѣдаша Троицю единосущну; третій
же сборъ въ Ефесъ святыхъ отецъ 200 на Несторья, его же прокленше, проповѣдаша святую
Богородицю; четвертый сборъ въ Халкидонъ святыхъ отецъ 600 и 30 на Евтуха^г и Диоскора, его
же^д прокляша святіи отци, изъгласивше свершена Бога и свершена^е челоуѣка Господа нашего
Исуса Христа; 5-й сборъ во Царьградъ святыхъ отецъ 100 и 60 и 5 на Оригена^ж преданья, и
на Евагрія, ихъ же прокляша святіи отци; 6-й сборъ во Цариградъ святыхъ отецъ 100 и 70 на
Сергія и Кура^з, ихъ же прокляша^и святіи отци; 7-й сборъ въ Никіи святыхъ отецъ 300 и 50^и,
прокляша, иже ся не поклоняють иконамъ. Не премай же ученья отъ Латынь, ихъ же ученье
разъвращено влѣзше^к бо въ церковь, не поклоняются иконамъ, но стоя поклонитя, и поклонився
напишеть^л крестъ на земли и цѣлуеть, вставъ простъ станеть на немъ ногами^м; да легъ цѣлуеть,
а вставъ попираеть. Сего бо апостоли не предаша; предали бо суть апостоли крестъ поставленъ
цѣловать, и иконы предаша^н. Лука бо еуангелистъ первое написавъ посла въ Римъ^о, якоже глаго-
летъ Василій; икона на^п первый образъ^р приходитъ. Паки же и землю глаголють матерію^с. Да
аще имъ есть земля мати, то отецъ имъ есть небо, искоии бо створи Богъ небо, таже землю; тако
глаголють^т Отче нашъ, иже еси на небеси. Аще ли по сихъ разуму земля есть^у мати, то почто
плюете на матеръ свою, да сѣмо ю лобъзаете, и паки оскверняете^ф? Сего же преже Римляне не
творяху, но исправляху на всѣхъ сборьхъ, сходящеса отъ Рима и отъ всѣхъ престолъ. На первомъ
бо сборъ, еже на Арья^х въ Никіи, отъ Рима Силевстръ^п посла * епископы и презвутеры, отъ
Олександръ^ч Оеопаси^ш, отъ Царягорода Митрофанъ посла епископы отъ себе; тако исправляху
въру. На второмъ же сборъ отъ Рима Дамасъ^ш, а отъ Олександрія Тимоѣѣй, отъ Антиохія Меле-
тій, Куриль^ъ Ерусалимскій^и, Григорій Богословець. На третьемъ же сборъ Келестинъ^ъ Римскій,
Куриль^ъ Олександрскій^ъ, Увеналій Ерусалимскій^ъ. На четвертомъ же сборъ Левонтій^ю Римъ-
скій, Анаталій Царягорода^л, Увеналій Ерусалимскій. На пятомъ сборъ Римскій Вигилій^о,
Евтухи^у Царягорода, Аполинарій Олександрскій, Домнинъ^{аа} Антиохскій^{бб}. На 6-мъ сборъ отъ
Рима Агаѣонъ, Георгій^{вв} Царягорода, Теофанъ^{гг} Антиохскій, отъ Олександра^{дд} Петръ мнхъ.
На 7-мъ сборъ Ондреянъ^е отъ Рима, Тарасій Царяграда, Политіанъ Олександрскій, Фодоритъ^{жж}

а) въруй же и семп» въруи же сему *ошибк.* Л. въру (въруй) же семи (седми) И. X.; такъ и въ проч. сп. б) арья» арія X. Т'.
в) прокл.» проклята *ошибк.* Л. г) на евтуха» на евтixa X. P. T. д) его же» яже X. е) бога и свершена и *далее*
господа *пропущено въ Л.* ж) ориген.» ерихенова Л. ерегенова И. ерегонова X.; *вездѣ испорчено кромѣ Т.* з) кура»
кира X. P. T. и) прокл.» проповѣдаша *ошибк.* И. і) 300 и 50» 318 *ошибк.* P. T. к) влѣзше» въшедь X. л) напиш.»
и напиш. Л. м) вставъ... ногамн» и вставеть простъ ногама на немъ И. X. н) пред.» цѣловати *прибавлено въ X.* о) въ
римъ» въ мѣръ И. X. п) на» нѣтъ въ Л. P. T. р) икона. образъ» яко на первый образъ икона И. иконы на првъый
образъ X. Въ X. на поля Западно-Русскою скорописью XVI вѣка замѣчено: почеть образа на первообразное прехо-
дитъ. с) матерію» матерн *ошибк.* Л. матеръ P. T. т) тако глаг.» т. гать (съ титломъ) можно читать: глаголетъ. Въ T.
то како глаголють. у) есть» имъ *прибавл.* X. ф) и паки оскв.» а сѣмо ю скверните И. X. х) арья» арія (арія) въ проч. сп.
ц) силевстръ» селивестръ *тамъ же.* ч) олек.» александрія такъ и ниже въ прочихъ сп. ш) оеоп.» оеопасій
(«ооноасій) P. T. щ) дамась» дась *ошибк.* Л. дамась T. ъ) кур.» кирилъ такъ и ниже P. T. ы) ерус.» ярус. Л.;
въ проч. сп. такъже испорчено. ь) келест.» колестинъ Л. ѳ) олек.» александрійскій такъ и ниже И. александрскій P.
александрійскій T. э) увен. ерусал.» *пропуц.* въ И. ю) левонтій» леонтій въ проч. сп.; должно читать: леонъ. я) анат.
царг.» анатолій града (царяграда) P. T. ѱ) вигилій» такъ слѣдуетъ читать; во всѣхъ сп. валигій (вплигій). ѳ) евтухи»
евтухій *вездѣ кромѣ Л.* аа) домнинъ» во всѣхъ сп.; читай домнъ. бб) антiах.» антиохійскій(і)й такъ и *далее* *вездѣ*
кромѣ Л. вв) георгій» гооргій *ошибк.* Л. гг) ееоф. феофанъ Л. дд) отъ олек.» отъ александрія *вездѣ кромѣ Л.* ее) овддре-
лянъ» авдрианъ (авдриянь) въ проч. сп. жж) еедоритъ» еедоръ (еедоръ) *тамъ же.*

* Въ Хлѣбп. *далее* не достаетъ двухъ листовъ.

988 Антіохскій, Ілья Єрусалимскій. И си вси съ^а своими епископы сходящеса исправляху^б. По семь же сборъ Петръ Гугнивый со иньми шедъ въ Римъ и престолъ въсхвативъ^в, и разврати въру, отвергъся отъ престола Ярусалимска, и Олександрьскаго, Царяграда и Оптіахійскаго. Възмутиша Италію всю, съюще ученье свое разно^г ови бо попове единою женою оженѣвса служить, а друзіи до семье жены^д поймаючи служатъ^е. ихъ же блюстися^ж ученья: пращаютъ же грѣхи на дару, еже есть злѣе всего. Богъ да схранить тя^з отъ сего.»

Володимеръ же посемъ поемъ царицю, и Настаса^н, и попы Корсуньски, съ мощми святаго Климента и Фифа^і, ученика его, поима съсуды церковныя, иконы на благословенье себѣ. Постави же церковь^к въ Корсунъ^л на горѣ, юже^м съсынаша средѣ града, крадуще^н приспу, яже церкви^о стоить и до сего дне. Взя же ида^п мѣдянь двѣ каницы, и 4 конѣ^р мѣдяны, иже и нынѣ стоятъ за святою Богородицею; якоже невѣдуще мнѣть^с мрамаряны суца. Власть же за вѣно Грекомъ Корсунъ опять царицѣ дѣла, а самъ приде Кіеву. Яко приде, повелѣ кумиры^т испроврещи, овы осѣчи^у, а другія огневи предати; Перуна же повелѣ привязати коневы къ хвосту, и влещи^ф съ горы по Боричеву на Ручай, 12 мужа * пристави тети^х жезлемъ. Се же не яко древу чююще, но на поруганье бѣсу, иже прелщаше симъ образомъ чловѣкы, да възмездѣ пріиметь отъ чловѣкѣ. Велій еси, Господи, чюдная дѣла твоя! вчера чтимъ отъ чловѣкѣ, а днесъ поругаемъ^ц. Влекуму же ему по Ручаю къ Днѣпру, плакахуся его невѣрніи людье, еще бо не бяху пріяли святаго крещенья; и привлекше, вринуша ѿ въ Днѣпръ. И пристави Володимеръ, рекъ: «аще кдѣ пристанеть вы, то отрѣвайте его^ч отъ берега, дондеже пороги проидеть; то^ш тогда охабитесь его». они же повелѣная створиша. Яко пустиша и проиде сквозъ пороги, изверже ѿ вѣтръ на рѣнь^ш, и оттолѣ прослу Перунына^ъ рѣнь, якоже и до сего дне словеть. Посемъ же Володимеръ посла^м по всему граду, глаголя: «аще не обрящеться кто рѣць^б, богатъ ли, ли убогъ, или нищъ, ли работникъ^ѣ, противенъ мнѣ да будетъ». Се слышавше людье, съ радостью идяху, радующеся и глаголюще: «аще бы се не добро было, не бы сего князь и боляре пріяли». Наутрѣ же изиде Володимеръ съ попы царицины и съ Корсуньскими на Днѣпръ, и снидеса безъ числа людій влѣзоша въ воду и стояху овы до шіе^о, а друзіи до персій, младіи же^ю отъ берега, друзіи же млади^н держаще, свершеніи же бродяху; попове же стояще молитвы творяху. И бѣше си вѣдѣти радость на небеси и на земли, толико душъ спасаемыхъ; а дѣволъ стѣня глаголаше: увы мнѣ, яко отсюда прогонимъ есмь! сдѣ бо мнѣхъ жилище имѣти, яко сдѣ не суть ученья апостольска, ни суть вѣдуще Бога, но веселяхъсѣ^о о службѣ ихъ, еже служаху мнѣ; и се уже побѣженъ есмь отъ невѣгласъ^у, а не отъ апостолъ, ни отъ мученикѣ, не имамъ уже царствовати

а) съ « нѣтъ въ Л. б) исправляху » и правяху въру И. в) въсхвативъ » въсхытивъ И. г) разно » тѣмже держать не въ одно съглашеніе въру, но раздно прибавлено въ И. д) до семье жены » до семи женъ И. Р. Т. е) служ. » ина же многа раздно держать прибавл. И. ж) блюстися » блюдися И. з) тя » кляже прибавл. И. и) настаса » анастаса Р. Т. і) и фифа » и фива И. и оба ошѣбк. Р. Т. к) церковь » святаго іоанна предтечно прибавлено въ И. л) въ корс. » въ корсунѣвъ ошѣбк. Л. м) юже » поправлено по изданію Тимковскаго; во всѣхъ сп. нже (идѣже). в) крадуще » персть прибавлено въ Р. Т. о) церкви » церкви вездѣ кромѣ Л. п) ида » написано дважды въ Л. ида И. р) конѣ » иконѣ Л. с) мнѣть л » мнѣтся И.; въ Р. Т. пропушено. т) кумиры » идолы Р. Т. у) осѣчи » истъци (сѣщи) въ проч. сп. ф) и влещи » и влекущи (и влекуще) Р. Т. х) тетп » бити вездѣ кромѣ Л. ц) велій. . . поругаемъ » вмѣсто сихъ словъ въ Л. только: а поругаемъ; въ Р. а днесъ поругаемъ. ч) вы его » и вы отрѣвайте Р. Т. ш) то » нѣтъ въ И. и Р. Т. щ) на рѣнь » на рѣць наведено по вылиняшимъ черниламъ въ Л. на рѣнь въ проч. сп. ѣ) и оттолѣ. перун. » яже (яко) и до сего дни словеть перуни вездѣ кромѣ Л. и за тѣмъ якоже. . . словеть нѣтъ въ другихъ сп. љ) посла » послы своя прибавл. И. б) рѣць » заутра на рѣць вездѣ кромѣ Л. ѣ) работн. » работенъ въ проч. сп. э) овы до шіе » овы до шев И. внѣ до шіи Р. Т. ю) до персій младіи же » по перси, младенци же по перси Р. Т. я) млади » младенци вездѣ кромѣ Л. е) весел. » веселяхуся ошѣбк. И. Т. в) и се невѣгласъ » иже се (и се) побѣжаемъ есмь отъ невѣгласа (отъ невѣгласа) сего въ проч. сп.

Далѣе въ Лавр. идетъ второй почеркъ до конца рукописи.

въ странахъ сихъ. Крестившимъ же ся людемъ, идоша каждо въ дома своя. Володимеръ же радъ 988
 бывъ, яко позна Бога самъ и люде его, възрвъ на небо рече^а: «Боже^б, створивый небо и землю!
 призри на новыя люди сія, и дажь имъ, Господи, увѣдѣти тебе истиннаго Бога, якоже увѣдѣша
 страны хрестьяньскыя; утверди и^в вѣру въ нихъ праву и несовератну, и мнѣ помози, Господи, на
 супротивнаго врага, да надѣяся на тя и на твою державу, побѣжю козни его». И се рекъ, повелъ
 рубити церкви^г и поставляти по мѣстомъ, идѣже стояху кумири; и постави церковь святаго
 Василья на холмѣ, идѣже стояше кумиръ Перунъ и прочіи, идѣже творяху потребности^д князь и
 людье; и нача ставити по градомъ церкви и попы, и люди на крещенье приводити по всемъ гра-
 домъ и селомъ. Пославъ нача поимати у нарочитое чади дѣти, и даяти нача^е на ученье книжное;
 матере же чадъ сихъ плакахуся^ж по нихъ, еще бо не бяху ся утвердили вѣрою, но акы по
 мертвецю^з плакахуся. Симъ же раздаяномъ на ученье книгамъ, събысться пророчество на Русь-
 стѣй земли, глаголющее во оны дни услышатъ глусіи словеса книжная, и яснъ будетъ языкъ
 гугнивыхъ^и. Си бо не бѣша преди слышали словесе книжнаго, но по Божью строю^и, и по
 милости своей помилова Богъ, якоже рече^к Пророкъ помилую, его же еще^л помилую. Помилова
 бо ны пакы банею бытѣя и обновленьемъ духа, по изволеню Божью, а не по нашимъ дѣломъ.
 Благословенъ Господь Иисусъ Христосъ, иже възлюбил новыя люди, Русьскую землю, просвѣтил ю
 крещеньемъ святымъ. Тѣмже и мы припадаемъ^м къ нему, глаголюще Господи Исусе Христе!
 что ти въздамы о всѣхъ, яже въздасть намъ, грѣшникомъ намъ сущемъ^н? недоумѣемъ противу
 даромъ твоимъ воздаянѣя^о въздати; велий бо еси и чудна дѣла твоя, величю твоему нѣсть конца,
 родъ и родъ възхвалить^п дѣла твоя. Реку же^р съ Давыдомъ придѣте, възрадуемъся Господеви,
 възкликнемъ Богу и Спасу * нашему, варимъ лице его въ исповѣданьи^с; исповѣдающеся ему, яко
 благъ^т, яко въ вѣкы милость его, яко избавилъ ны есть отъ врагъ нашихъ^у, рекъше отъ идолъ
 суетныхъ^ф. И пакы рцемъ съ Давыдомъ: воспойте Господеви пѣснь нову, воспойте Господеви вся
 земля; воспойте Господеви, благословите имя его, благовѣстите^х день отъ дне спасенье его,
 възвѣстите во языцѣхъ славу его, въ всѣхъ языцѣхъ^и чудеса его; яко велий Господь и хваленъ
 зѣло, и величю его нѣсть конца^ч. Колика^ш ти радость! не единъ, ни два спасаетася^щ. Рече бо
 Господь яко радость бываетъ на небеси о единомъ грѣшницѣ кающемъся; се же не едиць, ни
 два, но безчисленное множество къ Богу приступиша, святымъ крещеньемъ просвѣщени. Якоже и
 Пророкъ рече възкроплю на вы воду чисту, и очиститесь и отъ идолъ вашихъ и отъ грѣхъ
 вашихъ^ъ. Пакы другій Пророкъ рече кто яко Богъ отъемля грѣхы и преступая^ы неправды? яко
 хотяи милостивъ есть; то^б обратитъ и ущедритъ ны, и погрузитъ грѣхы наша въ глубинѣ^ь. Ибо
 Павелъ глаголетъ братья! елико насъ крестися^з въ Иисуса Христа, въ смерти его крестихомся и
 погребохомся убо съ нимъ крещеньемъ въ смерть; да якоже вѣста Христосъ отъ мертвыхъ

а) рече» христе Л. б) боже» великий (в — кій) прибавлено въ проч. сп. в) утв. и» и утверди тамъ же. г) церкви»
 церковь ошибк. Р. Т. д) потр.» требы вездѣ кромѣ Л. е) нача» нѣтъ въ прочихъ сп. ж) плакахуся» плакаху Л. з) по
 мертвецю» по мертвыхъ Р. Т. и) См. Исая XXIX, 18. и) строю» строевую (строевию) въ прочихъ сп. к) рече»
 пропущено въ Л. л) помилую. . . . еще» помилуй его же еще хочю Л. помилую его же еще хочю, и за тѣмъ помилую
 нѣтъ въ И. Р. Т. См. Исход. XXXIII, 19. м) припадаемъ» припадемъ Р. Т. н) яже. . . сущемъ» яже ты въздасть (въздасп)
 намъ, грѣшнымъ сущимъ вездѣ кромѣ Л. о) воздаянѣя» нѣтъ въ проч. сп. п) родъ. . . възхв.» въ родъ и родъ възхв. Л.
 въ роды и родъ възхвалить И.; почти такъ и въ проч. сп. См. Псал. CXLIV, 3, 4. р) реку же» рекуще въ проч. сп.
 с) въ исповѣданьи» въ исповѣданьемъ ошибк. Л. исповѣданіемъ И. Р. Т. т) благъ» благо Л. у) Псал. XCIV, 1, 2,
 и CXXXV, 1, 24. ф) идолъ суетныхъ» идолъслужитель И. Р. Т. идолъслужитель Х. х) благов.» благословите ошибк. Л.
 ц) языцѣхъ» людехъ вездѣ кромѣ Л. ч) См. Псал. XCV, 1—4. ш) колика» толика Р. Т. щ) спасаетася» спасается
 (спасается, спасаются) вездѣ кромѣ Л. ъ) См. Іезек. XXXVI, 25. ы) преступая» презираа Х. ь) то» тѣ (тѣп) И. Х.
 той Р. Т. ѣ) См. Мих. VII, 18, 19. э) крестися» креститься И. крестихомся въ проч. сп.

* Продолжается Хлѣбн.

988 съ славою отчею, такоже^а и мы въ обновленнѣ житья поидемъ^б. И пакы: ветхая мимодоша, и се
 —92 быша новая^в; нынѣ приближися намъ спасенье, ношъ успе, а день приближися; имъ же приве-
 денье обрѣтохомъ върою^г въ благодать сію, имъ же хвалимъся и стоимъ; нынѣ же свободившеся^д
 отъ грѣха, поработившеся Господеву, имате плодъ вашъ въ священнѣ^е. Тѣмже долъжни есмы
 работати Господеву^ж, радующеся ему; рече бо Давидъ работайте Господеву съ страхомъ и
 радуйтеся ему съ трепетомъ. Мы же взопьемъ къ Господу Богу нашему, глаголюще благосло-
 венъ Господь, иже не дасть насъ въ ловитву зубомъ ихъ; сътъ скрушися, и мы избавлени быхомъ
 отъ прельсти дьяволя. И погибе память его съ шюмомъ, и Господь въ вѣкы пребываетъ, хвалимъ
 отъ Русьскыхъ сыновъ, пѣваемъ въ Троици; а демони проклинаеми отъ благоверныхъ мужъ и отъ
 вѣрныхъ^з женъ, иже пріяли суть крещенье и покаяннѣ^и въ отпущенье грѣховъ, новин людье
 хрестьяннѣстн, избраннн Богомъ. Володимерь просвѣщенъ самъ^і, и сынове его, и земля его. Бъ бо
 у него сыновъ 12: Вышеславъ, Изяславъ, Ярославъ, Святополкъ^к, Всеволодъ, Святославъ, Мьсти-
 славъ, Борисъ, Гльбъ, Станиславъ, Позвпздъ, Судиславъ. И посади Вышеслава въ Новѣгородъ,
 а Изяслава Полотъскъ, а Святополка Туровъ, а Ярослава Ростовъ; умерьшо же старѣйшему
 Вышеславу Новѣгородъ, посадиша^л Ярослава Новѣгородъ, а Бориса Ростовъ^м, а Гльба Муромъ,
 Святослава Деревъхъ, Всеволода Володимери, Мьстислава Тмуторокани. И рече Володимерь «се
 недобре, еже малъ городъ^н около Кіева». И нача ставити городаы по Деснѣ, и по Востри^о, и по
 Трубежеви^п, и по Сумъ, и по Стугнѣ; и поча нарубати мужъ лучшій отъ Словенъ, и отъ Кри-
 вичь, и отъ Чюди, и отъ Вятчъ, и отъ сихъ насели грады; бѣ бо рать отъ Печенъгъ, и бѣ воюяся
 съ ними и одоляя^р имъ.

Въ лѣто 6497^с. Посемъ же Володимерь живяше въ законъ хрестьяннѣствъ, помысли создати
 церковъ^т пресвятыя Богородица, пославъ приведе^у мастера отъ Грекъ. И наченшо же здати, и^ф
 яко сконча зижя^х, украси ю иконами, и поручи ю Настасу^ч Корсунянишу, и попы Корсуньскыя
 пристави служити въ ней, вдавъ ту все еже бѣ взялъ въ Корсуни, иконы, и съсуды^ч, и кресты.

Въ лѣто 6499^ш. Володимерь^ш заложил градъ Бѣльгородъ^ъ, и наруби въ не^и отъ инѣхъ горо-
 довъ, и много людий сведе въ оны; бѣ бо любя градъ съ^ъ.

Въ лѣто 6500^ъ. Иде^з на Хорваты^ю. Пришедшо бо ему съ войны Хорватьскыя, и се Печенъ-
 нѣзи придоша по оной сторонѣ^д отъ Сулы; Володимерь же поиде противу имъ, и срѣте ѥ на Тру-
 бежи на^е бродъ, кдѣ нынѣ Переяславль. И ста Володимерь на сей сторонѣ, а Печенъзи на оной,
 и не смяху^в си на ону страну, ни они на сію страну. И прѣвха князь Печенъжскый къ рѣкъ,
 возва Володимера и рече ему «выпусти ты свой мужъ, а я свой, да ся борета; да аще твой мужъ
 ударить моимъ, да не воюемъ^{аа} за три лѣта, аще ли нашъ мужъ ударить^{бб}, да воюемъ за три
 лѣта». и разидостася разнѣ^{вв}. Володимерь же приде въ товары^{гг}, посла биричи^{дд} по товаромъ^{ее},

а) такоже» якоже *вездѣ кроль Х.* б) *См. къ Римл. VI, 3, 4.* в) новая» вся нова *Х.* г) върою» князя нашего володимера (въло-
 димера) *прибавл. въ И. Х.* д) свобод.» свободившеся *Л.* е) *См. къ Римл. VI, 22.* ж) имате. . . господеву *пропуц. въ Р. Т.*
 з) вѣрныхъ» говѣннѣныхъ *И.* говѣннѣныхъ *Х.* и) и покаяннѣ» *итѣ въ Х.* і) самъ» имъ *Л.* к) яросл. святоп. . . святополкъ и
 ярополкъ *И.* святополкъ ярославъ *Х. Р. Т.* л) посадиша» и посади *И. Х.* м) умерьшо. . . ростовъ» *пропуцено въ Р. Т.*
 н) еже малъ городъ» есть мало городовъ *И. Х.* еже мало городовъ *Р. Т.* о) востри» устрѣи *И. Х.* въстри *Р. Т.* п) трубеж.»
 трубеш. *вездѣ кроль Т.* р) одоляя» одалая *Л.* с) въ л. 6497» *такъ въ Р. Т.; въ Л. въ лѣто 6490, въ И. Х. въ л. 6497,*
 въ л. 6498, въ л. 6499. т) церк.» камешую (каменую) *прибавл. въ И. Х.* у) приведе» ѥ *прибавл. Л.* ф) и наченшо. . . и
 заченшо здати *И. Х.* х) сконча зижя» скончаша зижюще *Р. Т.* ц) наст.» анастасу *Х. Р. Т.* ч) съсуды» церковныя
прибавл. И. ш) въ л. 6499» въ л. 6009 *ошибк. Л.* въ л. 6500 *И. Х.* въ л. 6498 *Р. Т.* щ) волод.» *итѣ въ Р. Т.*
 ѣ) градъ бѣльгор.» градъ бѣль *И.* бѣльградъ (бѣльгородъ) *въ проч. сп.* ы) въ не» въ нь *И.* въ оны *Х. Р. Т.* ь) съ» ось *И.*
 сій (сей) *въ проч. сп.* ѣ) въ л. 6500» въ л. 6501 *И. Х.* въ л. 6499, въ л. 6500, въ л. 6501 *Р. Т.* э) иде» володимерь
 (володимерь) *прибавлено въ проч. сп.* ю) хорваты» ховраты *И.* л) по он. сторонѣ» со оноа страны *Х.* е) трубежи на»
 трубешиня *ошибк. Л.* в) смяху» смѣяху *въ проч. сп.* аа) воюемъ» воюемъся *И.* бб) ударить» вашимъ *прибавл. И. Х.*
 вв) и разидостася разнѣ» *пропуц. въ И. Х.* гг) въ товары» въ товарыщи *ошибк. Р. Т.* дд) биричи» бирича *И. Х.*
 ее) товаромъ» войску *Р. Т.*

глаголя : «нѣту ли такого мужа^а, иже бы ся ялъ^б съ Печенѣжиномъ^в»? и не обрѣтесе никдѣже. ⁹⁹²
 Заутра прѣхаша Печенѣзи и свой мужь приведоша, и въ нашихъ^г не бысть. И поча тужити Во-^{—96}
 лодимерь, сля по вѣсѣмъ воемъ, и приде единъ старъ мужь ко князю и рече ему «княже! есть у
 мене единъ сынъ меншей дома, а съ четырьми есмь вышелъ, а онъ дома^д; отъ дѣтства бо его^е
 нѣсть кто имъ ударилъ единою бо ми ѡ^ж сваряцю, и оному мнѣуцю уснѣ^з, разгнѣвавъся на мя,
 преторже череву^и рукама». Князь же се слышавъ радъ бысть, посла по нь^и, и приведоша ѡ ко
 князю, и князь повѣда ему вся; се^к же рече «княже! не вѣдѣ^л, могу ли ся^м, и да и^нскусятъ^н мя :
 нѣту ли быка^о велика и силна^п»? И палъзоша быкъ великъ и силенъ, и повелъ раздражити^р
 быка; возложиша на нь желѣза горяча, и быка пустиша, и побѣже быкъ мимо ѡ, и похвати быка
 рукою за бокъ, и выня кожою съ мясы, елико ему рука зая; и рече ему Володимерь «можеша ся
 съ нимъ бороти». И наутрѣя придоша Печенѣзи, почаша звати : «нѣ ли мужа^с? се нашъ доспѣлъ^т». ⁹⁹⁶
 Володимерь же повелъ той ноци облещися^у въ оружье; и приступиша ту обои^ф. Выпустиша
 Печенѣзи мужь свой^х, бѣ бо превеликъ зѣло и страшень; и выступи мужь Володимерь, и узрѣ ѡ^ц
 Печенѣзинъ и посмѣяся, бѣ бо середнѣй тѣломъ. И разбѣривше межнѣ объма полкома, пустиша ѡ
 къ собѣ^ч; и ястася^ш, почаста ся крѣпко держати^щ, и удави Печенѣзинъ въ руку^ъ до смерти и
 удари имъ о землю; и кликнуша, и Печенѣзи побѣгоша^м, и Русь погнаша по нихъ съкуще, и
 прогнаша ѡ. Володимерь же радъ бысть, заложилъ городъ на бродѣ томъ и нарече ѡ Переяславль,
 зане перелъ славу отрокъ отъ^б. Володимерь же великимъ мужемъ створи того и отца его. Володи-
 мерь же вѣзвратися въ Кыевъ съ побѣдою и съ славою великою.

Въ лѣто 6502. Въ лѣто 6503. Въ лѣто 6504. Володимерь видѣвъ церковь свершену, вшедъ въ
 ню и помолсся Богу, глаголя «Господи Боже! призри съ небесе и вижь, и посѣти винограда
 своего, и сверши, иже насади десница твоя, новыя люди си^в, имъ же обратилъ еси сердце въ ра-
 зумъ, познати тебе Бога истинного; и призри на церковь твою си, юже создахъ недостойный рабъ
 твой, въ имя рожьшая тя Матере Приснодѣвныя^з Богородица; аже^ю кто помолитсся въ церкви сей,
 то услыши молитву его^а, молитвы ради пречистыя Богородица». И помолвишюся ему, рекъ сице :
 «даю^о церкви сей святѣй Богородици отъ имѣнья моего и отъ градъ монахъ десятую часть». И
 положи написавъ клятву въ церкви сей, рекъ «аще кто сего посудитъ, да будетъ проклятъ». И
 вдасть десятицу Настасу^в Корсунянинну, и створи праздникъ великъ въ тѣ^{аа} день боляромъ и
 старцемъ людскимъ^{бб}, и убогимъ раздалъ^{вв} имѣнье много. По сихъ же придоша Печенѣзи къ Ва-
 сплеву, и Володимерь съ малою дружиною изыде противу^{гг}, и съступившимся, и не могъ^{дд} стер-
 пѣти противу^е, подбѣгъ ста подъ мостомъ^{жж}, одва укрыся противныхъ; и тогда обѣщася Воло-

а) нѣту. мужа» есть ли такы(и)й мужь Р. Т. б) ялъ» боролъ Р. Т. в) съ печен. братися прибавл. II. г) и въ нашихъ»
 а нашихъ II. а у нашихъ Р. Т. д) а онъ дома» нѣтъ въ Р. Т. е) бо его» си своего II. своего X. ж) и» нѣтъ въ II. Р.;
 въ Т. поправлено сваряцюся на нь. з) уснѣ» кожу вынесено на полъ въ II. и) череву» чрево Р. черевъ Т. и) по нь»
 борзо прибавл. II. X. к) се» сын (сей) въ проч. сп. л) вѣдѣ» вѣмъ II. X. вѣдаю Р. м) сля» съ него II. X. съ онъ Т.;
 въ Р. испорчено. н) и^нскусятъ» такъ поправляетъ Издатель; въ Л. и^нскусятъ Л. и^нскусите въ проч. сп. о) быка» написано
 дважды въ Л. вола такъ и ниже II. п) нѣту ли силна» есть ли быкъ великъ силенъ Р. Т. р) раздражд.»
 раздражити II. X. раздражити Р. Т. с) нѣ ли мужа» вѣзможна ошѣбк. II. нѣсть ли мужа X. Т. т) доспѣлъ» готовъ Р. Т.
 у) облещ.» нѣтъ въ Л. ф) и приступиша. обои» нѣтъ въ II. X. х) выпустиша. . . свой» пропуц. въ Р. Т. ц) узрѣ и»
 вѣзрѣвъ II. видѣвъ его X. узрѣвъ Р. Т. ч) пустиша. къ собѣ» и ступишася Р. ш) и ястася» крѣпко, за тѣмъ слы-
 дующѣмъ слова почаста ся крѣпко держати пропуцены въ II. щ) держати» рвати Р. Т. ъ) въ руку» свою прибав. X.
 въ рукахъ Р. Т. ы) кликнуша побѣгоша» въкликноша русь, а (и) печенѣзъ побѣгоша II. X. кликнуша печенѣзи
 и побѣгоша Р. Т. ь) перелъ отъ» перелслав отрокъ II. перелъ славу отрокъ X. перелславъ (перелславль) отроку
 тому имя Р. Т. ъ) виногр. своего. си» пропуцено въ Р. Т. э) приснодѣвныя» марья прибавл. II. ю) аже» и аще
 (аще) Р. Т. я) его» и опусти вся грѣхы (всякъ грѣхъ) его II. X. о) даю» се даю въ проч. сп. в) настасу» анастасу II. X.
 аа) тѣ» той (тѣн) въ проч. сп. бб) людскимъ» град(ь)скимъ въ проч. сп. вв) раздалъ» пропуц. въ Р. Т. гг) и володимерь. . .
 противу» пропуц. въ Л. дд) и не могъ» володимерь прибавлено вездѣ кромѣ Л. ее) стерп. противу» стати противу ему
 (имъ) Р. Т. жж) подбѣгъ. мостомъ» побѣгоста по мостомъ II. и подбѣгоста подъ мостомъ ошѣбк. Р.

996 димеръ поставити церковь Василевъ^а святаго Преображенья, бѣ бо въ тѣ день Преображенье
 —97 Господне^б, егда си бысть съча. Избывъ же Володимеръ сего, постави церковь, и створи праздникъ
 великъ^в, варя 300 проварь^г меду, и съзываше боляры своя, и посадники, старѣйшины по всемъ
 градомъ, и люди многы, и раздая убогимъ 300 гривенъ. Праздновавъ князь днѣи 8, и възраща-
 шеться Кыеву на Успенье святаго Богородица, и ту пакы стваряще праздникъ великъ^д, съзывал
 безчисленное множество народа. Видя же люди хрестьяны суца, радовашеся душою и тѣломъ, и
 тако по вся лѣта творяше. Бѣ бо любя словеса книжная, слыша бо единою Еуангелье чтомо: бла-
 жени милостивѣи, яко ти помиловани будутъ. и пакы продайте имѣнья ваша и дадите нищимъ.
 и пакы не скрываете собѣ скровищъ на земли, идѣже тля тлитъ и татѣ подѣкопывають, по
 скрываете собѣ скровище на небесѣхъ, идѣже ни тля тлитъ, ни татѣ крадутъ. И Давыда глаго-
 люща: блаженъ мужъ милуя и дая. Соломона же слыша глаголюща: вдай нищему, Богу взаимъ
 даетъ. Си слышавъ, повелъ всякому нищему и убогому приходити на дворъ княжъ и взимати
 всяку потребу, питье и яденье, и отъ скотынищъ кунами. Устрои же и се, рекъ «яко немощни
 и болни не могутъ долѣзти^е двора моего». Повелъ пристроити кола; въскладше хлѣбы, мяса,
 рыбы, овощъ разноличный, медъ въ бчелкахъ^ж, а въ другыхъ квасъ, возити по городу^з, въпра-
 шающимъ^и: «къ болни и нищъ, не могутъ^и ходити?» тѣмъ раздаваху на потребу. Се же пакы
 творяше людемъ своимъ по вся недѣля, устави^к на дворъ въ гридьнищъ пиръ творити и приходити
 болярюмъ, и гридемъ^л, и съцьскимъ^м, и десятицьскимъ^н, и нарочитымъ мужемъ^о, при князи и безъ
 князя бываше^п множество отъ мясъ, отъ скота и отъ звѣрины, бѣше по изобилью^р отъ всего.
 Егда же подѣпяхуться, начнѣяхуть роптати на князь^с, глаголюще «зю есть нашимъ головамъ!
 да намъ^т ясти деревяными лѣжицами, а не сребрянными». Се слышавъ Володимеръ, повелъ иско-
 вати лжищъ сребрены ясти дружинѣ, рекъ сице «яко сребромъ и златомъ не имамъ налѣзти
 дружины, а дружиною налѣзу сребро и злато, якоже дѣдъ мой и отецъ мой доискася дружиною
 злата и сребра». Бѣ бо Володимеръ любя дружину, и съ ними думая о строи^у земленѣмъ, и о
 ратехъ, и уставѣ земленѣмъ^ф. и бѣ жива^х съ князи околними миромъ, съ Болеславомъ Лядьскимъ,
 и съ Стефаномъ Угрьскимъ, и съ Андрихомъ^ц Чешьскимъ, и бѣ миръ межю ими и любы. Живля-
 ше же Володимеръ въ страсть Божьи, и умножишася^ч разбоеве, и рѣша епископи^ш Володимеру:
 «се умножишася разбойници; почто не казниши ихъ?» Онъ же рече имъ: «боюся грѣха». Они же
 рѣша ему «ты поставленъ еси отъ Бога на казнь злымъ, а добрымъ на милованье; достоить ти
 казнити разбойника, но со испытюмъ^ш.» Володимеръ же отвергъ виры^ь, нача казнити разбой-
 ники, и рѣша епископи и старци «рать многа; оже^ь вира, то на оружьи и на конихъ буди». и
 рече Володимеръ «такъ буди». И живяше Володимеръ^ь по устроенью отьню и дѣдню.

Въ лето 6505. Володимеру же шедшу Новгороду по верховниѣ^ь воѣ на Печеньгы, бѣ бо
 рать велика безперестани^ь, въ се же время увѣдѣша Печеньзи, яко князя нѣту, придоша и стаза

а) васил.» въ васил. *вездѣ кроль Л.* б) въ тѣ. . господне» праздникъ преображенію господню въ день *И.* и) и створи. . .
 великъ» и творяше праз(д)никъ *И. Х.* г) проварь» переваръ *И.* варъ *Р. Т.* д) великъ» свѣтель *И. Х.* е) долѣзти»
 дойти *И. Х.* ж) бчелкахъ» чкахъ *такъ кажется было въ И., потомъ поправлено бочкахъ; такъ и въ проч. сл.,*
кроль Л. з) по городу» по градомъ *И. Х.* и) въпраш.» въпрашающе *И. Р.* въпрашающемъ *Х;* въ *Т.* *пропущено.*
 і) болнищъ *немогы» болнищъ нищѣи немогы И.* болный, или нищъ, не могуще *Х.* болнищъ нищѣи и немогы *Р.* к) устави»
 по вся (и по вся) дни *прибавл. И. Х.* л) и гридемъ» *илтъ въ Х.* людемъ *Р. Т.* м) съцьскимъ» соцьскимъ *И. Х.* сотникомъ *Р. Т.*
 н) десятицьскимъ» десятицьникомъ *И. Х. Т.* о) нароч. мужемъ» нароч. княземъ и мужемъ нарочитымъ *Р. Т.* п) бываше» на
 объдѣ томъ *прибавл. И. Х.* р) бѣше по изоб.» и б. изобиліе *Х.* с) начнѣяхуть. князь» и начаху (начнѣяху, начаша)
 роптати на князя *въ проч. сл.* т) да намъ» *илтъ въ Р. Т.* у) о строи» о строеньи (строеніи) *И. Х.* о устрои *Р.* ф) и
 уставѣ земленѣмъ» *илтъ въ И. Х.* х) жива» живя *вездѣ кроль Л.* ц) андрихомъ» андроникомъ (андроникомъ) *въ проч. сл.*
 ч) и умнож.» зѣло *прибавл. Р. Т.* ш) рѣша епископи» рече епископъ *И. Х.* щ) испитюмъ» испытаніемъ *вездѣ кроль Л.*
 ь) отвергъ виры» отъпервыи (отвердыви) *вьры испорчено въ Р. Т.* ы) оже» а еже *И. Х.* ъ) тако. . . волод.»
пропущено въ Л. ь) верховниѣ» верхавіе *И. Х.* з) безперестани» безъпереступа *И. Х.*

около Благорода. И не дадяху выльзти изъ города, и бысть гладъ великъ въ городъ, и не бѣ лзѣ⁹⁹⁷ Володимеру помочи, не бѣ бо вой у него^а, Печеньгъ же множество много. И удолжися остоя въ¹⁰⁰⁷ городъ^б, и бѣ гладъ великъ, и створиша вѣче въ городъ^в, и рѣша «се уже хочемъ померети отъ глада, а отъ князя помочи нѣту; да^г лучше ли ны померети? вѣдимыя^д Печеньгомъ, да кого живятъ, кого ли умертвятъ; уже помираемъ отъ глада». и тако свѣтъ^е створиша. Бѣ же единъ старецъ не былъ на вѣчи томъ, и впраша «что ради вѣче было^ж?» и людье повѣдаша ему, яко утро хотятъ ся людье передати Печеньгомъ. Се слышавъ, посла по старѣйшины градскыя, и рече имъ: «слышахъ, яко хочете ся передати Печеньгомъ»; они же рѣша^з: «не стерпятъ людье глада». И рече имъ «послушайте мене, не передайтеся за 5 дни, и я вы что велю, створите». Они же ради обѣщашася послушати, и рече имъ «сберете аче и^н по горсти овса; или пшеницъ, ли отрубъ»; они же шедше ради снискаша^и. И повелъ женамъ^к створити цѣжь, въ немъ же варятъ кисель, и повелъ ископати колодязь, и вставити^л тамо кадъ^м, и нальяти цѣжа кадъ, и повелъ другый колодязь ископати, и вставити тамо^п кадъ. И повелъ искати меду, они же шедше взяша^о меду лукно, бѣ бо погребено въ княжи медуши; и повелъ розсытити^п велми, и вльяти въ кадъ въ друзьмъ колодязи^р. Утро же повелъ послати по Печеньгы; и горожане же рѣша шедше къ Печеньгомъ^с «поймѣте къ собѣ таль нашъ, а вы пойдѣте до 10 мужъ въ градъ, да видите, что ся дѣеть въ градъ нашемъ». Печеньзи же ради бывше, мняще, яко предатися хотятъ, поаша у нихъ тали^т, а сами избраша лучшій мужи^у и послаша въ градъ, да розглядають въ городъ, что ся дѣеть. И придоша въ городъ, и рекоша имъ людье «почто губите себе? коли можете престояти^ф насъ? аще стоите за 10 лѣтъ, что можете створити намъ? имъемъ бо кормлю отъ земль; аще ли не вѣруете, да узрите своимъ очима». И приведоша я къ кладязю, идѣже цѣжь, и почерпоша ведромъ и льяша въ латки^х: и яко сваривша кисель, и поимше придоша съ ними къ другому кладязю, и почерпоша сыты, и почаша ясти сами первое, потомъ же Печеньзи. И удивившася, и рекоша «не имуть вѣры наши князи, аще не ядятъ сами». Людье же нальиша корчагу цѣжа и сыты отъ колодязя, вѣдаша Печеньгомъ; они же пришедше повѣдаша вся бывшая. И варивше^ц яша князи Печеньзстѣи, и подивившася, и поимше тали своя и онѣхъ пустивше, вѣсташа отъ града, вѣсвоиси подоша^ч.

Въ лѣто 6506. Въ лѣто 6507. Въ лѣто 6508. Преставися Малѣфрьдъ^ш. Въ се же лѣто преставися и Рогънѣдъ^ш, мати Ярославля.

Въ лѣто 6509. Преставися Изяславъ, отецъ Брячиславль, сынъ Володимеръ.

Въ лѣто 6510. Въ лѣто 6511. Преставися Всеславъ, сынъ Изяславль, внукъ Володимеръ.

Въ лѣто 6512. Въ лѣто 6513. Въ лѣто 6514. Въ лѣто 6515. Пренссени^п святѣи въ свяую Богородицю.

а) не бѣ бо вой у него» и не бѣ лзѣ поити ему, и еще бо ся бяхуть не собрали къ нему вой И. Х. не бѣ бо его Р. Т.
 б) и удолжися въ городъ» и удолжшася остояче въ градъ люди И. Х. и удолжиша остоя градъ *неправильно* въ Р. Т. в) въ городъ» въ новгородъ, *потомъ новымъ почеркомъ поправлено* въ блѣгородѣ Р. г) да» еда и ниже ли нѣтъ въ Х. да лучше ны померети Т. д) вѣдим.» вѣдимся И., *почти также* въ Р. Т. вѣдимыя Х.
 е) свѣтъ» свѣтъ (совѣтъ) Х. Р. Т. ж) вѣче было» створиша вѣче людье (люди) И. Х. з) они же рѣша» *пропуц.* въ Л.
 и) аче и» *нѣтъ въ проч. сп.* i) ради сниск.» добыша Р. Т. в) и пов. жевамъ» и пов. же нмъ И. л) вставити» встави Л.
 м) и вст. тамо кадъ» *пропуц.* въ Р. Т. п) тамо» другую *прибавлено вездѣ кромѣ Л.* о) взяша» и нашедъ (нашедше) Р. Т.
 п) розсыт.» воду *прибавл.* И. Х. р) въ друз. колод.» и въ друзьмъ кладязь такъ И. с) и горожане къ печев.» и горожане послаша ко печеньгомъ глаголюще Р. Т. т) поаша тали» *пропущено* въ И. Х. у) мужи» въ городѣхъ (градѣхъ) *прибавл.* Л. Х. въ градъ *тоже* И. ф) престояти» перестояти *вездѣ кромѣ Л.* х) въ латки» въ Т. *подчищено и поправлено* въ котлы; въ И. Х. *прибавлено:* и варяху предъ ними. ц) варивше» варивша кисель И. Х. варивша и Р. Т.
 ч) вѣсташа. *идоша» и отъ града поидоша вѣсвоиси Р. Т.* ш) малѣф.» малѣфридъ *въ проч. сп.* щ) и рогън.» рогнѣдъ Х. рогнѣдъ Р. Т. ъ) преи.» прии. *вездѣ кромѣ Л.* превесени. богородицю» *пропущено* въ Х.

1008 Въ лѣто 6516. Въ лѣто 6517. Въ лѣто 6518. Въ лѣто 6519. Преставися царица Володимерля
— 45 Анна^а.

Въ лѣто 6520. Въ лѣто 6521. Въ лѣто 6522. Ярославу же^б сущю Новѣгородѣ^в, и урокомъ дающю Кыеву двѣ тысячѣ гривнѣ отъ года до года, а тысячу Новѣгородѣ гридемъ^г раздаваху^д: а тако далху^е посадници Новѣгородстѣн, а Ярославъ сего не даяше^ж отцю своему. И рече Володимеръ «требите путь и мостите мостъ^з», хотяшетъ бо на Ярослава ити, на сына своего, но разболѣся.

Въ лѣто 6523. Хотящю Володимеру ити на Ярослава, Ярославъ же пославъ за море, приведе Варягы, бояся отца своего но Богъ не вдасть^н дьяволу радости. Володимеру бо разболѣвшюся, въ се же время бяше у него Борисъ; Печеньгомъ идущемъ на Русь, посла противу имъ Бориса, самъ бо боляше велми, въ ней же болѣсти и скончася мѣсяца іуля въ 15 день. Умре же^і на Берестовѣмъ, и потаиша ѿ, бѣ бо Святополкъ Кыевъ. Ночью же межю^к клѣтми проинавше помость, обертѣвше въ коверъ^л, и ужн съвѣсиша на землю; възложше ѿ на сани, възше поставиша ѿ въ святѣй Богородици^м, юже бѣ създалъ самъ. Се же увѣдѣвше людье, безъ числа спидошася и плакашася по немъ, бояре акы^н заступника ихъ земли, убозѣи акы заступника и^о кормителя; и вложиша ѿ въ корсту мороморяну^п, схраниша тѣло его съ плачемъ^р, блаженаго князя. Се есть новѣй Костянтинъ великого Рима, иже крестивъ ся самъ и люди своя тако и съ створи^с подобно ему. Аще бо бѣ и преже^т на сквернную похоть желая, но послѣже прилежа къ покаянью, якоже Апостолъ вѣщае^у: идѣже умножитъ^ф грѣхъ, ту пзобильствуе^х благодать^х. [Аще бо преже въ невѣжествѣ етера быша сгрѣшеица, послѣди же разсынашася покаянемъ и милостынями. Якоже глаголетъ въ чемъ^ц ты застану, въ томъ ти и сужю. якоже Пророкъ глаголетъ живѣ азъ Адаман Господь, якоже не хоцю смерти грѣшника, но якоже обратитися ему отъ пути своего и живу быти; обращеніемъ обратителъ^ч отъ пути своего злаго^ш. Мнози бо праведни творяще^ш и по правдѣ живуше, къ смерти соврацаются праваго пути и погыбають; а друзѣи развращено пребываютъ, и къ смерти въспомануться, и покаянемъ добрымъ очистятъ^ъ грѣхы. Якоже Пророкъ глаголетъ праведный не возможе спастися въ день грѣха его. егда реку^м праведному живѣ будешн, сѣи же упоаетъ правдою своею, и^в сотворитъ безаконье, вся правда его не въспоманеться въ неправдѣ его, юже створи, и въ ней умретъ; и егда реку нечестивому смертію умрешн, ти обратитися отъ пути своего и створитъ судъ и правду, и занмъ судъ лъжю отдасть^ъ, и въسخищеніе възвратитъ, вси грѣси его, яже сгрѣшилъ есть, не помянуться, яко судъ и правду створилъ есть, и живѣ будетъ въ нихъ; комуждо васъ сужю по пути его, доме Израилевъ^о! Сѣи же умеръ во исповѣданіи добрымъ, показанемъ разсына грѣхы своя, милостынями, иже есть паче всего добрый. Милости^ю бо хоцю, рече^а, а не жерѣтѣ. Милостыня^о бо есть всего луче и вышше,

а) престав. цар. . . анна иль въ Р. б) же» только въ Л. в) нов.» въ нов. въ прочихъ сп. г) гридемъ» гривень И. X. д) повѣ-городѣ. раздаваху» гривень въ новѣгородѣ раздаваху (ти) людемъ Р. Т. е) а тако далху» и тако даху (дааху, даваху, давахуть) вси вездѣ кромѣ Л. ж) сего не даяше» поча сего не даяти кыеву (къ киеву) И. X. з) требите мостъ» теревите путь и мосты мостите И. X. тер. пути и мосты мостите Р. Т. и) вдасть» дастъ вездѣ кромѣ Л. і) умре же» володимеръ князь (великий) прибавл. И. X. к) межю» двѣма прибавл. Р. Т. л) оберт. въ ков.» въ коверѣ опрятавши(е) вездѣ кромѣ Л. м) богор.» въ церкви прибавлено въ И. н) акы» и акы Л. о) акы заступн. и» проущ. въ Р. Т. п) въ корсту мором.» во гробѣ мраморни И. въ гробѣ мраморенъ X. въ раку мороморяну Р. Т. р) схраниша. плачемъ» спрятавше тѣло его съ плачемъ (великимъ) И. X. и опрятавше тѣло и проч. Р. Т. с) крестивъся. створи» въ И. испорчено: крестився люди своя самъ, и тако сѣи створиша. т) и преже» преже (и прежде) въ поганьствѣ въ проч. сп. у) вѣщае» вѣщаваетъ Л. ф) умножит.» умвожисл И. X. х) См. къ Римл. V, 20. ц) чемъ» немъ И. ч) обратителъ» обратилъ И. ш) См. Іезек. XXXIII, 11. щ) творяще» творящеся X. ѣ) очистятъ» очиститъ И. ы) реку» рекутъ такъ и ниже И. њ) и» ти И. т) и занмъ. отдаеъ въ обоиъ сп. испорчено; въ Св. Писаніи: и залогъ отдасть. э) См. Іезек. XXXIII, 12—16, 20. ю) милости» милостыни X. л) рече» проущ. въ И. о) мил.» милостыни И.

възводящи до самого небеси предъ Богъ. якоже ангель Корнильеви рече молитвы твоя и мило- 1015 стыня твоя възидоша въ память предъ Богомъ^а И. Х.]. Дивно же есть се, колико добра створилъ Русьстѣй земли, крестивъ ю^б. Мы же, хрестьяне суще, не въздаемъ почестья^в противу оногo възданью. Аще бо онъ не крестилъ бы насъ, то нынѣ были быхомъ въ прельсти дьяволи, якоже и прародители наши погынуша. Да аще быхомъ имѣли потщанье и мольбы приносилн Богу за нь^г, въ день преставленья его, и видя бы Богъ тищанье наше къ нему, прославилъ бы ѿ намъ бо достовѣть за нь Бога молити, понеже тѣмъ Бога познахомъ. Но дажь ти Господь по сердцю твоему, и вся прошенья твоя исполни, его же желаше царства небеснаго : дажь ти Господь вънець съ праведными, въ пици райстѣй веселье и ликъствованье^д съ Авраомомъ и съ прочими патриархы; якоже Соломонъ рече умершю мужю праведну, не погыбаеть упованье^е. Сего бо въ^ж память держать Русьстїя людье, поминающе святое крещенье, и прославляютъ Бога въ молитвахъ и въ пѣсняхъ и въ псалмѣхъ, поюще Господеви новїи людье, просвѣщени святымъ Духомъ, чающе надежи великаго Бога^з и Спаса нашего Иеуса Христа, въздати комуждо противу трудомъ, неизреченную радость^и, юже буди улучити всѣмъ хрестьяномъ.

О убьеньи Борисовъ¹. Святополкъ же съде Кыевъ по отци своемъ, и съзва Кыяны, и нача даяти имъ имѣнье; они же приимаху, и не бѣ сердце ихъ съ нимъ, яко братья ихъ бѣша съ Борисомъ. Борису^к же възвратившюся съ вои^л, не обрѣтишю Печеньгъ, вѣсть приде къ нему : «отець ти умерель^м». И плакася по отци велики, любимъ бо бѣ отцемъ своимъ паче всѣхъ; и ста на Лѣть^н приидеть. Рѣша же ему дружина отня «се дружина у тебе отня и вои; поиди, сяди Кыевъ на столѣ отни»; онъ же рече «не буди мнѣ възнати руки на брата своего старѣйшаго; аще и отецъ ми умре, то съ^о ми буди въ отца мѣсто». И се слышавше вои, разидошася отъ него, Борисъ же стояше съ отроками своимъ. Святополкъ же исполнивъся безаконья, Каиновъ смыслъ приимъ, посылая къ Борису, глаголаше «яко съ тобою хочю любовь имѣти, и къ отню придамъ ти». а лѣсть подъ нимъ, како бы ѿ погубити. Святополкъ же приде ночью Вышегороду, отай призва Путшю и Вышегородскыи болярцы^п, и рече имъ «прїяете ли^р ми всѣмъ сердцемъ?» Рече же Путша съ Вышегородцыи^с «можемъ главы своя сложити за тя^т». Онъ же рече имъ : «не повѣдуче никому же, шедше убїйте брата моего Бориса». они же вскорѣ обѣщашася ему се створити. О сляковыхъ бо Соломонъ рече скорн суть пролитн кровь безъ правды; ти бо обѣщаются^у крови, собирають собѣ злая; сихъ путье суть скончавающихся^ф безаконье, нечестьемъ бо свою душю емлютъ^х. Посланїи же придоша на Лѣто^н ночью, и подѣступнша ближе, и слышаша блаженаго Бориса ноюща заутреню; бѣ бо ему вѣсть уже, яко хотять погубити ѿ^ч. И вставъ нача пѣти, глаголя : Господи! что ся умножиша стужающїи мнѣ? мнози вѣстають на мя. и пакы яко стрѣлы твоя уньзоша во мнѣ, яко азъ на раны готовъ, и болѣзнь моя предо мною есть, и пакы глаголаше : Господи! услыши молитву мою, и не види въ судъ съ рабомъ своимъ, яко не оправдится предъ

См. Дпльн. X, 31. б) крест. ю» и къ богу привеле прибавл. X. в) не възд. почестья» и възд. почестья И. не можемъ въздати (возд.) почти Р. Т. г) за нь» за ны такъ и ниже Р. д) веселье и ликъств.» весельи ликъств. И. въ веселии ликоствованїе X. въ вес. ликоствовати Р. веселии и ликоствовати Т. е) См. Притч. Солом. XI, 7. ж) въ» нѣтъ въ X. з) бога» пропуц. въ Л. и) радость» милость X. и) о убьеньи борисовъ» нѣтъ въ X.; въ И. внизу вынесено на полѣ : убьенїе святыхъ новоявленїихъ мученикъ бориса и глѣба. к) борису» и борису Л. л) съ вои» съ войнѣ И. X. м) умерель» умерель въ проч. сп. н) на лѣть» на алѣ И. X. Т. на олѣ Р. о) съ» сей И. Р. съи X. и сей Т. п) болярцы» болярцы (боа(я)рце) И. Р. Т. болре X. р) прїяете ли» прїяйте X. Р. Т. с) съ вышегор. нѣтъ въ И. X. и вышегор. Р. Т. т) главы за тя» головы свои (свои) съ вышегородци положити (за тя) И. X. у) обѣщаются» обѣщаются Л.; исправлено по изданїю Тимковскаго. Въ прочїхъ сп. кроль Лавр. сей текстъ читается такъ: собирають собѣ злая, ти бо обѣщаются (обѣщаются) крови. ф) сконч.» скончавающе въ проч. сп. х) См. Притч. Солом. I, 16 — 19. ц) на лѣто» нѣтъ въ И. на алѣ X. на олѣ (алѣ) Р. Т. ч) бѣ бо и» повѣдаша ему, яко хотять тя погубити И. X.; почти такъ и въ Р. Т.

1015 тобою всякъ живый, яко погна врагъ душу мою^а. И кончавъ оксапсалма^б, увидѣвъ, яко послани суть губить его, нача пѣти псалтырю^в, глаголя: яко обидоша мя унци тучни, и сборъ злобивыхъ осѣде мя; Господи Боже мой, на тя уповахъ, и спаси мя и отъ всѣхъ гонящихъ избави мя^г. Посемъ же нача канунъ пѣти; таче кончавъ заутреню^д, помолися глаголя, зря на икону на образъ Владычнь, глаголя сице «Господи Исусе Христе! иже симъ образомъ явился на земли спасенья ради нашего, изволивъ своею волею пригвоздити на крестъ руцъ свои, и приимъ страсть^е грѣхъ ради нашихъ, тако и мене сподоби прияти страсть; се же не отъ противныхъ приимаю, но отъ брата своего, и не створи ему, Господи, въ семь грѣха». И помолившюся ему, възлеже на одръ своемъ. И се нападоша^ж акы звѣрье дивии около шатра, и насунуша ѿ копыи, и прободоша Бориса, и слугу его, падша на немъ, прободоша съ нимъ; бѣ бо се^з любимъ Борисомъ. Блше отрокъ съ родомъ сынъ Угърскъ^и, именовъ Георги, его же любляше повелику Борисъ, бѣ бо възложилъ на нь гривну злату велику^і, въ ней же предъстояше предъ нимъ; избнша^к же и ныи отроки Борисовы многы. Георгеви же сему не могуще^л вборзѣ сняти гривны съ шнѣ, усѣкнуша главу его, и тако снѣша^м; тѣмже^н послѣже не обрѣтоша тѣла сего въ трупнн. Бориса же убнвшѣ оканьнн, увертѣвшѣ въ шатеръ, възложнвшѣ на кола, повезоша ѿ, и еще дышюцю ему. Увѣдѣвшѣ же^о се оканьный Святополкъ, яко еще дышетъ^п, посла два Варяга прикончатъ^р его; онѣма же пришедшема и видившима^с, яко и еще живъ есть, единъ ею извелкъ мечъ, пронзе ѿ къ сердцю^т. И тако скончася блаженный Борисъ, внѣць приѣмъ отъ Христа Бога съ праведными, причетъся съ пророкы и апостола, съ ликы мученичскими водваряся, Авраму на лонѣ почивая, видя неизреченьную радость, въспѣвая съ ангелы и веселяся въ лику^у святыхъ. И положиша тѣло его, принесше отай Вышегороду, у церкви^ф святаго Василья. Оканьнн же си убнѣць придоша къ Святополку, акы хвалу^х имущѣ, незаконьннцн. Суть же имена симъ законопреступникомъ: Путьша, и Талець, Еловить^ч, Ляшко; отецъ же ихъ сотона. Снѣцъ бо слугы бѣси бывають; бѣси бо на злое посылаеми бывають, ангели на благое посылаеми. Ангель бо челоуьку зла не створяетъ, но благое мыслить ему всегда, паче^ч же хрестяномъ помагають и заступають отъ супротивнаго дьявола^ш; а бѣси на злое всегда ловить, завидяще ему, понеже видятъ челоуька Богомъ почъщена^щ, и завидяще ему, на зло слѣми скорн суть. [Рече бо кто идетъ прелестить^ъ Ахава? и рече бѣсь: се азъ иду *И. Х.*]. Золь бо челоуькъ, тѣсая на злое, не хужи есть бѣса^ы; бѣси бо Бога боятся, а золь челоуькъ ни Бога боится, ни челоуькъ ся стыдитъ; бѣси бо креста ся болятъ Господня, а челоуькъ золь ни креста ся боить. [Тѣмже и Давыдъ глаголаше: аще воистину убо право глаголете, право судите, сынове челоуьчестнн; ибо въ сердци дѣлаете незаконнѣ на земли, неправду руки ваша сплетаютъ; учюженн быша грѣшннцн отъ ложеснѣ, заблудиша отъ чрева, глаголаша лжю; ярость ихъ по образу змнну^ь *И. Х.*].

Святополкъ же оканьный помысли въ собѣ, рекъ: «се убнхъ Бориса; како бы убити Глѣба?» И приѣмъ помыслъ Каиновъ, съ лестью посла къ Глѣбу, глаголя сице «ионди вборзѣ, отецъ тя зоветъ, не здравить бо велми». Глѣбъ же вборзѣ всѣдъ на конѣ, съ малою дружиною поиде, бѣ бо

а) См. Псалмы III, XXXVII и CXLII. б) оксапсалма» ексапсалмы въ проч. сп. в) псалтырю» псалтырь вездѣ кромѣ Л. г) Псал. VII и XXI. д) таче. злутреню» тако въ злутрыню (въ злутреню такъ) испорчено въ И. Х., а въ Р. Т. снѣхъ словъ недостаетъ. е) страсть» смерть Р. ж) напад.» на мя прибавлено въ И. на нь тоже въ Х. Р. Т. з) се» снн (сей) въ проч. сп. и) сынъ угър.» угринь вездѣ кромѣ Л. і) велику» пропуц. въ И. к) изб.» и изб. Л. л) сему не мѡг.» не могущю ошибл. Р. Т. м) снѣша» гривну ту, (а) главу отвергше прочь прибавл. И. Х. гривну, а главу отвергоша (отвергше) прочь тоже Р. Т. н) тѣмже» и тѣмъ же Л. о) увѣдѣвшѣ же» увидѣвъ же Р. п) увѣдѣвшѣ . . . дышетъ пропуц. въ Х. р) приконч.» докончати Х. прикончати въ проч. сп. с) и видивш.» пропуц. въ Л. видѣвшѣ (видѣша) вездѣ кромѣ И. т) къ сердцю» въ сердце Х. по сердцю Р. Т. у) въ лику» съ лики въ проч. сп. ф) у церкви» въ церкви И. Х. х) хвалу» хулу Л. ц) еловить» еловнчъ въ проч. сп. ч) паче» пакы И. Х. ш) дьявола» врага И. Х. щ) почъщена» почтена Х. Р. Т. љ) прелест.» прельстити Х. ы) золь бо бѣса» золь (злой) бо челоуькъ тѣсится на зло горшн бѣса Р. Т. њ) См. Псал. LVII, 1 - 5.

послушливъ отцю. И пришедшио ему на Волгу^а, на поли потчеся конь въ рѣвѣ, и наломи ему ногу¹⁰¹⁵ мало; и приде Смолѣнску, и поиде отъ Смоленска яко зрѣмо, и ста на Смядинѣ въ насадѣ^б. Въ се же время пришла бѣ вѣсть къ Ярославу отъ Передѣславы о отни смерти, и посла Ярославъ къ Глѣбу, глаголя «не ходи, отецъ ти умерлъ, а братъ ти убьенъ отъ Святополка». Се слышавъ Глѣбъ възни велми съ слезами, плачася по отци, паче же по братѣ, и нача молитися съ слезами^в, глаголя «увы мнѣ, Господи! луче бы ми умрети съ братомъ, нежели жити на свѣтѣ семъ^г; аще бо быхъ, брате мой, видѣлъ лице твое ангельское, умерлъ быхъ съ тобою нынѣ же что ради остахъ^д азъ единъ? кдѣ суть словеса твоя, яже глагола къ мнѣ, брате мой любимый? нынѣ уже не услышио тихаго твоего наказанья да аще еси получилъ дерзновенье у Бога, молися о мнѣ, да и азъ быхъ ту же страсть пріялъ; луче бо ми было съ тобою жити, неже въ свѣтѣ семъ прелестнѣмъ^е». И сице ему молящюся съ слезами, се внезапно придоша посланіи отъ Святополка на погубленье Глѣбу^ж, и ту абѣ посланіи яша корабль Глѣбовъ, и обнажиша оружье. Отроки Глѣбови уныша. оканьный же посланный Горясъръ повелъ вборзѣ зарѣзати Глѣба; поваръ же Глѣбовъ, именемъ Торчинъ, вынезъ ножъ, зарѣза Глѣба. Акы агня непорочно принесеса на жертву Богови, въ воню благоуханья, жертва словесная, и прія вънець; вшедъ въ небесныи обители, и узрѣ желаемаго брата своего, и радовашеся съ нимъ неизреченною радостью, юже улучиста братолюбьемъ своимъ. Се коль добро и коль красно, еже жити братома^з вкупъ! Оканьный же възратишася въспять, якоже рече Давидъ: да възвратятся грѣшници въ адъ. [и пакы: оружье извлекоша грѣшници, напругоша луку своя истрѣляти нища и убога, заклати правяя сердцемъ; оружье^и ихъ внидетъ^и въ сердца ихъ, луци ихъ скрушатся; яко грѣшници погибнуть, исчезающе яко дымъ погибнуть^к *И. Х.*]. Онѣмъ же пришедшимъ, и повѣдаша Святополку «яко створихомъ повелѣная тобою». Онъ же се слышавъ, възнесеса^л сердце его болма, не вѣдый Давида глаголюща что ся хвалиши о злобѣ, сильный? безаконье весь день^м умысли языкъ твой, [яко бритва изострена створилъ есть лествъ; възлюбилъ еси злобу паче благостыня, неправду неже глаголати правду; възлюбилъ еси вся глаголы потопныи, языкъ льстивъ сего ради Богъ разрушитъ ти до конца, и въстергнетъ ты отъ села твоего, и корень твой отъ земля живущихъ^н. якоже и Соломонъ рече азъ вашей погибели посмѣюся, порадую же ся егда грядеть на вы пагуба; тѣмже сиѣдятъ своего пути^о плоды, и своя нечестя^п насытятся^п *И. Х.*]. Глѣбу же убьену бывшио и повержену на брезѣ межи двѣма колодама^с, посемъ же вземше везоша ѿ, и положиша ѿ у брата своего Бориса у церкве^т святаго Василья. И съвкуплена тѣломъ^у, паче же душама, у Влѣдыкы Всецаря^ф пребывающа, въ радости безконечнѣй, во свѣтѣ неизреченнѣмъ, подающа ицѣлебныи^х дары Русьстѣй земли, и инѣмъ приходящимъ страннѣмъ съ вѣрою^ц даета ицѣленье^ч хромымъ ходити, слѣпымъ прозрѣнѣ, болящимъ цѣлбы, окованымъ разрѣшенье, темницамъ отверженье, печалнымъ утѣха, напастнымъ избавленье; и еста заступника Русьстѣй землѣ, и свѣтилника сіяюща и молящася воину^ш къ Владыцѣ о своихъ людехъ. Тѣмже и мы должни есмы хвалити^щ достойно страстотерпца Христова, молящеся прилежно къ нима, рекуще радуйтася, страстотерпца Христова^ъ Русьскыя земля, яже ицѣленье^ы подаета приходящимъ къ вамъ^ь вѣрою

а) на волгу» на усть тмы *прибавл. X.* б) въ насадѣ» въ кораблѣ *И. X.* в) плачася. . . съ слезами *пропущ. въ X.* г) семъ» прелестнѣмъ *прибавлено между строкъ въ И.* д) остахъ» остахся *Р. Т.* е) луче бо . . . прелестнѣмъ» луче бы ми съ тобою умрети, нежели въ свѣтѣ семъ прелестнѣмъ жити (быти) *въ проч. сп.* ж) погубл. глѣбу» убьеніе глѣба *Р.* з) братома» братіи *Х. Р. Т.* и) оружье» и оружье *И. X.* ѿ) внидетъ» вниде *И.* к) *См. Псал. XXXVI, 14, 15, 19, 20.* л) възнесеса» и възвеселися *И.* м) весь день» *нынѣ въ И. X.* н) *Псал. LI, 3 — 7.* о) пути» труда *Х.* п) и своя печ.» и своего нечестія *Х.* р) *Притч. Солом. I, 26 и 31.* с) колодама» кладома *И. X.* т) у церкве» въ церкви *Х.* у) тѣломъ» тѣлома *И. Р. Т.* ф) всецаря» всѣхъ (всихъ) царя *вездѣ кроль Л.* х) ицѣл.» ицѣленія *И.* ицѣлениа(я) *въ остальныхъ сп. кроль Л.* ц) стран. съ вѣрою» правою вѣрою *И.* ч) ицѣл.» цѣл. (исцѣл.) *въ проч. сп.* ш) сіяюща . . . воину» сіяюща выну (вонну) и молящася *вездѣ кроль Л.* щ) хвалити» хранити *ошибк. И. Р. Т.* ѣ) христова» заступника *прибавлено вездѣ кроль Л.* ы) яже ицѣл.» еже ицѣленіе *И.* ея же ицѣленія *Х.* ей же исцѣленіе *Р. Т.* ь) къ вамъ» къ вама *Р. Т.*

1015 и любовью. Радуйтася, небесная жителя, въ плоти ангела быста, единомысленая служителя, перста единообразна, святымъ единоплемяна; тѣмъ стражующимъ всѣмъ ищенье подаета. Радуйтася, Борисе и Гльбе богомудрая, яко потока точита отъ кладязя воды живоносныя; истекають^а вѣрнымъ людемъ на ищенье. Радуйтася, лукаваго змя поправша^б, свѣтозарна^в ливстася, яко свѣтилъ озаряюща всю землю Русьскую, всегда тму отгоняща, являющася вѣрою неуклонною. Радуйтася, недреманное око, стяжавша душа на свершенье Божье, святыхъ заповѣди^г прїимше въ сердци своемъ, блаженая. Радуйтася, брата вкупъ, въ мѣстѣхъ златозарныхъ, въ селѣхъ небесныхъ, въ славѣ неувидающей, ея же по достоянью сподобстася. Радуйтася, Божьими свѣтлостями явѣ облистаети, всего міра обиходита^д, бѣсы отгоняща, недугы ищяюща, свѣтлника предобрая, заступника теплая, суца съ Богомъ, божественами^е лучами ражизаема воину^ж, добляя страстьника^з, душа просвѣщающа вѣрнымъ людемъ възвысила бо есть ваю свѣтоносная любви небесная, тѣмъ красныхъ всѣхъ наслѣдоваста въ небеснѣмъ жити, славу, и райскую пищу, и свѣтъ разумный, красныя радости. Радуйтася, яко вся напаяюща сердца, горести и болѣзни отгоняща, страсти злыя ищяюща, каплями кровными святыми очервивша багряницу, славная; ту же красно носяща, съ Христомъ царствуета всегда, молящася за новыя люди хрестыаньскыя и сродники своя, земля бо^и благословися ваю кровью; и мощьми лежаща^и, духомъ божественнымъ^к просвѣщаета: въ ней же съ мученики яко мученика за люди своя молитася; [радуется^л церкви, свѣтозарное солнце стяжавши, възходѣ всегда просвѣщаетъ въ страданьи, въ славу ваю, мученикомъ^м И. Х. Р. Т.]. Радуйтася, свѣтлѣн звѣздѣ, заутра възходящїи. Но христоролюбивая страстотерпца и заступника наша! покорита поганья подѣ нозѣ княземъ нашимъ, молящася къ Владыцѣ Богу нашему мирно пребывати въ совокупленїи и въ сдрави, избавяща^н отъ усобныя рати и отъ пронырства дьяволя. Сподобита же и насъ, поющихъ и почитающихъ ваю честное торжество, въ вся вѣкы до скончанья.

Святополкъ же съ^о оканьный и злыи уби Святослава^п, пославъ, въ^р горѣ Угорьстѣй, бѣжащю ему въ Угры; и нача помышляти «яко избыю всю братью свою, и прїиму власть Русьскую единъ». Помысливъ високоумьемъ своимъ, не вѣдый, яко Богъ даеть власть, ему же хоцеть; поставляетъ бо царя и князя Вышній, ему же хоцеть, дасть. Аще бо кал земля управится предѣ Богомъ, поставляетъ ей царя или князя праведна, любяща судъ и правду, и властеля устраетъ, и судью правящаго судъ. Аще бо князи правдивы бывають въ^с земли, то многа отдаются согрѣшенья^т; аще ли зли и лукави бывають, то болше зло^у наводитъ Богъ на землю^ф, понеже то глава есть земли; тако бо Исаїя рече согрѣшиша отъ главы и до ногу, еже есть отъ царя и до простыхъ людїи. Лютъ бо граду тому, въ немъ же князь унъ^х, любяй вино пити съ гусльми и съ младыми свѣтнικы^ц. Сяковыя бо Богъ даеть за грѣхы, а старыя и мудрыя отънметъ, якоже Исаїя глаголетъ отънметъ Господь отъ Иерусалима^ч крѣпкаго, исполина, и челоуѣка храбра, и судью, и пророка, и смѣрена старца, и дивна свѣтника, и мудра хитреца^ш, разумна, послушлива^ш; поставлю уношу князя имъ, и ругателя обладающа ими^б. Святополкъ же оканьный нача кня-

а) истекають» ищяенья (ищяенїа) истекають Л. И. Х. истекаетъ (а истекають) Р. Т. б) лукаваго... поправша *только въ Л.* в) свѣтоз.» луча свѣтозарна(я) *вездѣ кроль Л.* г) божье *заповѣди» божїихъ святыхъ заповѣди(е)й въ прочїихъ сп.* д) обиходита» обходита (обходите) *тамъ же.* е) божеств.» блажен(н)ыми *тамъ же.* ж) воину» - *вино такъ вездѣ Х.* з) страстьн.» страстотерпца Х. и) земля бо» руская *прибавлено въ проч. сп.* і) и мощ. лежаща» и мощьми положенїемъ въ церкви *вездѣ кроль Л.* к) божествен.» божественъ И. Р. Т. л) радуется» радуется (радуется) *въ проч. сп., кроль Ипат., испорчено.* м) въ славу *мученикомъ» ваю въ славу мученикомъ Х. Р. Т.* н) избавяща» избавляюща(е) И. Х. о) съ» *нѣтъ въ И. Р. Т. сей Х.* п) свят.» брата своего *прибавл. Р. Т.* р) въ» къ (ко) *въ проч. сп.* с) въ» на *тамъ же.* т) согрѣшенья» земли *прибавл. Р. Т.* у) болше зло» болшее зло (болшаа зла) И. Р. болша (болши) зла Р. Т. ф) на землю» ту *прибавлено въ проч. сп.* х) унъ» юнъ Х. ц) свѣтн.» свѣтнїки Х. ч) іерусал.» крѣпость и *прибавлено въ проч. сп.* ш) и дивна. *хитреца пропущено въ Л.* щ) послушлива» послушника *въ прочїихъ сп.* ъ) См. Исаїи III, 1-4.

жити Киевѣ. Созвавѣ люди, рача даяти овѣмъ корзна, а другымъ кунами, и раздая множество^а. 1015
 Ярославѣ же не вѣдущо отънѣ смерти, Варязи бяху мнози у Ярослава, и насилье творяху Новгородцемъ и женамъ ихъ^б. Вставше Новгородци, избивша Варягы во дворѣ Поромони^в, и разгнѣвася —16
 Ярославѣ, и шедѣ на Рокомъ, съде въ дворѣ; пославѣ къ Новгородцемъ, рече «уже мнѣ сихъ не
 крѣсити». И позва къ собѣ нарочитыѣ мужи, иже бяху изсѣкли Варягы, облыстивѣ ѣ исече^г. Въ
 ту же ношь приде ему вѣсть изъ Кыева отъ сестры его Передѣславы: «си^д отецъ ти умерлъ, а
 Святополкъ съдидѣ ти^е Киевѣ, убивѣ Бориса, а на Глѣба посла^ж; а блюди ся его повелику». Се
 слышавѣ^з, печаленѣ бысть о отци и о дружинѣ^и; заутра же собравѣ избытокъ Новгородецѣ, Яро-
 славѣ рече «о люба^к моя дружина, юже вчера избихъ, а нынѣ быша надобѣ». И утре слезѣ, и
 рече имѣ^к на вѣчи «отецъ мой умерлъ, а Святополкъ съдидѣ^л Киевѣ, избивая братью свою». И
 рѣша Новгородци «аще, княже, братья наша исѣчена суть, можемъ по тобѣ бороти». И събра
 Ярославѣ Варягѣ тысячу^м, а прочихъ вой 40^н, и поиде на Святополка, нарекъ Бога, рекъ «не
 я почыхъ избивати братью, но онѣ; да будетъ отместъникъ Богъ крове братья моя, за не безъ
 вины проля кровь Борисову и Глѣбову праведною еда и мнѣ сице же створить? но суди мнѣ,
 Господи, по правдѣ, да скончаеся злоба грѣшнаго». И поиде на Святополка; слышавѣ же^о се
 Святополкъ, идуща Ярослава, пристрои безъ числа вой, Руси и Печенѣгъ, и изиде противу
 Любчию^п, онѣ полъ^р Днѣпра, а Ярославѣ обѣ сю.

Начало княженя Ярославля Киевѣ^с. Въ лѣто 6524. Приде Ярославѣ^т, и сташа противу оба
 полъ^у Днѣпра, и не смяху ни си онѣхъ, ни они сихъ начати^ф, и стояша мѣсяць 3 противу собѣ.
 И воевода нача Святополчѣ, тѣдя вѣзлѣ берегѣ, укарати Новгородцѣ, глаголя «что придосте съ
 хромъцемъ симъ, о вы^х плотници суще? а поставимъ вы хоромомъ рубити нашимъ^ц». Се слышавше
 Новгородци, рѣша Ярославу «яко заутра перевеземъ ся на не^з; аще кто не поидеть съ нами, сами
 потнемъ^ш». Бѣ бо уже въ заморозѣ: Святополкъ стояше межи двѣма озерома, и всю ношь пилѣ бѣ
 съ дружиною своею; Ярославѣ же заутра исполчивѣ дружинну свою, противу свѣту перевезеся. И
 высѣдѣ^ш на брегѣ, отринуша лодѣ отъ берега, и поидоша противу собѣ, и сступишася^з на
 мѣстѣ; бысть съча зла, и не бѣ лѣзѣ озеромъ Печенѣгомъ помагати, и притиснуша Святополка съ
 дружиною^м къ озеру, и вѣступиша на ледѣ, и обломися съ ними ледѣ, и одолати нача Ярославѣ,
 Святополкъ же бѣжа^б въ Ляхы. Ярославѣ же съде Киевѣ на столѣ отъни и дѣдни^б; и бы тогда
 Ярославѣ Новѣгородѣ лѣтъ 28^з.

а) множество» отча богатства прибавл. въ X. б) и женамъ ихъ» нѣтъ въ проч. сл. в) во дворѣ пором.» въ дворѣ поим X.: такъ было и въ II., потомъ поправлено въ дворѣхъ провнхъ. г) облыстивѣ исече» и облысти я сице (далше на полъ) исече ихъ 1000 II. и облысти ихъ и исече X. и облыстивѣ я и исече P. T. д) си» нѣтъ въ проч. сл. е) ти» только въ A. ж) убивѣ посла» пославѣ уби бориса и глѣба II. убивѣ бориса и по глѣба посла X. уби бориса и глѣба посла oшибк. P. з) слыш.» Ярославѣ прибавл. II. X. и) о отци и о дружинѣ» по отци и по брату и о (по) дружинѣ II. X.; почти также въ P. T. и) люба» любимая (любаа) вездѣ кромѣ A. к) а нынѣ. имѣ пропущено въ A. л) съдидѣ» сди A. м) тысячу» 6 тысячъ X. н) 40» 40 тысячъ вездѣ кромѣ A. о) слыш.» слышавше A. п) руси любчию нѣтъ въ A. любчию» къ любечю P. р) онѣ полъ» обѣ онѣ полъ въ проч. сл. с) начало. . . киевѣ» нѣтъ въ II. X. т) Яросл.» на святополка прибавлено на полъ въ II. у) оба полъ» ополъ oшибк. A. обѣ онѣ полъ X. ф) и не смяху. начати» и не смяху ни си (сип) на онѣ (онѣхъ) начти (ити), и ни тѣи (сип) ва сихъ (тѣхъ) II. X. и не смяху ни ти на сихъ, ни си на нихъ P. T. х) о вы» а вы вездѣ кромѣ A. ц) а поставимъ нашимъ» а приставимъ вы хоромъ (хоромовъ) рубити нашихъ II. X.; почти такъ и въ P. T. ч) на не» на нихъ (ба ня) въ проч. сл. ш) сами потн.» сами его потнемъ X. P. T. щ) высѣдѣ» высѣдше въ проч. сл. з) сступиш.» съвъ(о)купившеся (совокупившася) oшибк. тамъ же. м) святоп. съ дружиною» святополчи вой II. X. святополка съ вой P. T. ъ) и обломися бѣжа» одолати нача Ярославѣ, видивѣ же святополкъ побѣже, и одолѣ Ярославѣ, святополкъ же бѣжа II. и обломися ледѣ съ вой святополчи, и мнози потпоша въ водахъ, и одолати нача Ярославѣ, видивѣ же святополкъ и проч. X. и одолати нача Ярославѣ, видивѣ же святоп. и побѣже, и одолѣ Ярославѣ и проч. P. T. б) и дѣдни» только въ A. з) и бы. лѣтъ 28» бѣ же тогда Ярославѣ лѣтъ 18 (лѣтъ 28) въ проч. сл.

1017
— 19

Въ лѣто 6525. Ярославъ иде въ Кыевъ^а, и погорьша^б церкви.

Въ лѣто 6526. Приде^в Болеславъ съ Святополкомъ на Ярослава съ Ляхы; Ярославъ же совокупивъ Русь, и Варягы, и Словѣнъ, поиде противу Болеславу и Святополку, приде Волюнью^г, и стаха оба полъ рѣкы Буга. И бѣ у Ярослава кормилецъ и воевода, именовъ Будый^д; нача укарати Болеслава, глаголя: «да то ти прободемъ трѣскою черево твое толъстое^е». Бѣ бо Болеславъ великъ и тяжекъ, яко и на кони не могли^ж съдѣти, но бяше смыслень; и рече Болеславъ къ дружинѣ своей «аще вы сего укора не жаль, азъ единъ погыну^з». Всѣдъ на конь, вбрѣде въ рѣку и по немъ воп его, Ярославъ же не утягну исполчитися, и побѣди Болеславъ Ярослава; Ярославъ же убѣжа^и съ 4-ми мужи^и Новугороду, Болеславъ же вниде въ Кыевъ съ Святополкомъ. И рече Болеславъ «разведѣте дружину мою по городомъ на покорѣмъ^к». и бысть тако. Ярославу же прибѣгшию Новугороду, и хотяше бѣжати за море, и посадникъ Коснятинъ^л, сынъ Добрынь, съ Новгородци разсѣкоша лодь Ярославъ, рекуще «хочемъ ся и еще бити^м съ Болеславомъ и съ Святополкомъ». Начаша скотъ сбирати отъ мужа по 4 куны, а отъ старость по 10^н гривенъ, а отъ бояръ по 18^о гривенъ; и приведоша Варягы, вдаша имъ скотъ, и совокупи Ярославъ волъ многы. Болеславъ же бѣ Кыевъ съдя, оканьный^п же Святополкъ рече «елпко же Ляховъ по городу^р, избивайте я». и избива Ляхы. Болеславъ же побѣже изъ Кыева, възма имѣнье и бояры Ярославъ и сестръ его^с, и Настаса пристави Десятиннаго^т ко имѣнью, бѣ бо ся ему ввѣрилъ лестью, и людий множество веде съ собою^у, и города Червеньскыя зая собѣ. и приде въ свою землю. Святополкъ же нача княжити Кыевъ, и поиде Ярославъ на Святополка^ф, и бѣжа Святополкъ въ Печеньгы.

Въ лѣто 6527. Приде Святополкъ съ Печеньгы въ силѣ тяжьць, и Ярославъ собра множество вой, и взиде^х противу ему на Лѣто^ц. Ярославъ ста на мѣсть, идѣже убиша Бориса, въздѣвъ руцѣ на небо, рече: «кровь брата моего^ч вопыеть къ тобѣ, Владыко! мсти отъ крове праведнаго сего^ш, якоже мстилъ еси крове Авелевы, положивъ на Кань стенанье и трясенье; тако положи и на семъ». Помолигься и рекъ: «брата моя! аще еста и тѣломъ отсюда^ш, но молитвою помозѣта ми на противнаго сего убійцю и гордаго». И се ему рекшию, поидоша противу собѣ, и покрыша поле Летьское^ъ обои отъ множества вой. Бѣ же пятокъ тогда; възходящю солнцю, и сступишася^ы обои, бысть съча зла, яка же не была^ь въ Руси, и за руки емлюче съцяхуся, и сступашася трижды, яко по удолюемъ крови тещи; къ вечеру же одоля Ярославъ, а Святополкъ бѣжа. И бѣжащю ему, нападе на нь бѣсъ, и разслабѣша кости его, не можаше съдѣти^ь, и неслхуть ѿ на носилъхъ; принесоша ѿ къ Берестью^о, бѣгающе съ нимъ, онъ же глаголаше «побѣгнѣте со мною, женуть по насъ». Отроки же его всылаху противу^ю «еда кто женеть по насъ^я?» и не бѣ никого же въ слѣдъ гонящаго, и бѣжаху съ нимъ; онъ же въ немощи лежа, възхопивъся глаго-

а) въ киевъ» *итѣ въ Л.* войде (въиде, вниде) въ киевъ (кіевъ) *въ проч. сп.* б) погорьша» погорѣ *Л.* в) приде» поиде *въ проч. сп.* г) волюнью» вельню *И.* д) будый» буды *Л. Х.* е) да то ти толъстое» да что ти пропоремъ трескою чрево *и проч. И. Х.* да чрево твое толстое прободемъ ти тростью *Р. Т.* ж) яко . . . не могли» яко ни на кони могли *Х. Р. Т.* з) погыну» погину (погину) *въ проч. сп.* и) яросл. же убѣжа» ярославу же бѣжавшию *Р. Т.* і) мужи» человекы *И.* к) на покорѣмъ» на корѣ *И. Х.* л) коснятинъ» костянтинъ *И.* м) хочемъ. . . бити» можемъ ся еще битися по тобѣ *поправлено въ И.* мож. ся еще бити *въ проч. сп. кромъ Л.* н) по 10» по 5 *Р.* о) по 18» по осмидесять *вездѣ кромъ Л.* п) оканьный» безумный *въ проч. сп.* р) по городу» по городомъ *тамъ же.* с) сестръ его» сестръ его двѣ *Х.* сестры его *Р. Т.* т) десят.» *пропущено въ Р. Т.* у) съ собою» съ бою *И.* ф) на свлт.» и побѣди ярославъ святополка *прибавлено въ И. Х.* х) взиде» изиде *Х. Р. Т.* ц) на лѣто» на алыто *И.* на алыто *Х.* на олыто (олото) *Р. Т.* ч) брата моего» брату моею *Х.* ш) прав. сего» праведною сею *Х.* щ) еста . . . отсюда» есте (еста) отсюда тѣломъ отошла *И. Р. Т.* еста тѣломъ далеча отсюда *Х.* ѣ) летьское» ляд(ь)ское *И. Х.* ы) сступ.» совокупишася *И. Х.* ь) яка же не была» такова не бывала *Р. Т.* ь) съдѣти» на кони *прибавл. И. Х.* з) берестью» бестою *ошибк. Л.* ю) всмл. противу» слаху за ся *Р. Т.* л) по насъ» по немъ *вездѣ кромъ Л.*

лаше : « о се женуть^а, побѣгнѣте ». Не можаше терпѣти на единомъ мѣстѣ, и пробѣжа^б Лядскую 1019 землю, гонимъ Божьямъ гнѣвомъ, прибѣжа въ пустыню межю Ляхы и Чехы^в, испроверже^г злѣ^{—24} животъ свой^д. Его же по правдѣ, яко неправедна^е, суду нашедшо на нь, по отшествіи сего свѣта пріяша муки оканьнаго^ж показоваше явѣ посланая пагубная рана, въ смерть немилостивно вѣгна, и по смерти вѣчно мучимъ есть связанъ. Есть же могила его въ пустыни и до сего дне, исходить же отъ нея смрадъ золь. Се же Богъ показа на наказанье княземъ Русьскимъ, да аще сіи еще сице же створять, се слышавше, ту же казнь примуть; но и болши сея, понеже вѣдая се, створить^з такоже зло убійство^и. 7 бо мѣстїи прїи Каинъ, убивъ Авелъ, а Ламехъ 70; понеже бѣ Каинъ не вѣдый мщенья прїяти отъ Бога, а Ламехъ вѣдый казнь, бывши на прародителю его, створи убійство. Рече бо Ламехъ къ своимъ женамъ мужа убихъ въ вредъ мнѣ, и уношу въ язву мнѣ; тѣмъже, рече, 70 мѣстїи на мнѣ, понеже, рече, вѣдая створихъ^и. Се Ламехъ уби два брата Енохова, и полъ собѣ женѣ ею; се же Святополкъ новый Авимелехъ^к, иже ся бѣ рсдилъ отъ прелюбодѣяннѣ, иже избѣ братыю свою, сыны Гедеоны^л. тако и съ^м бысть. Ярославъ же^н сѣде Кыевъ, утеръ пота съ дружиною своею, показавъ побѣду и трудъ великъ.

Въ лѣто 6528. Родися у Ярослава сынъ, и нарече имя ему Володимерь.

Въ лѣто 6529. Приде Брячиславъ, сынъ Изяславъ, внукъ Володимерь, на Новѣгородъ, и залъ Новѣгородъ, и поимъ Новгородцѣ^о и имѣнне ихъ, поиде Полотьску опять; и пришедшо ему къ Судомири^п рѣцѣ, и Ярославъ^р изъ Кыева въ 7 день постиже ѣ ту, и побѣди Ярославъ Брячислава, и Новгородцѣ воротѣ Новугороду, а Брячиславъ бѣжа Полотьску.

Въ лѣто 6530. Приде Ярославъ къ Берестію. Въ си же времена Мѣстиславу сущю Тмутороканю^с, поиде на Касогы^т. Слышавъ же се князь Касожьскій^у Редедя, изиде противу тому^ф, и ставшема объма полкома противу собѣ, и рече Редедя къ Мѣстиславу « что ради губивъ^х дружину межѣ собою? но снидевъ ся сама бороть^ц; да аще одолѣши ты, то возмешѣ имѣнне мое, и жену мою, и дѣти моѣ^ч, и землю мою; аще ли азъ одолѣю, то възму твое все ». и рече Мѣстиславъ: « тако буди ». И рече Редедя ко Мѣстиславу « не оружье мѣ ся бьевъ, но борьбою ». И ястася бороти крѣпко, и надолзѣ борющемася има, нача изнемагати Мѣстиславъ, бѣ бо великъ и силенъ^ш Редедя; и рече Мѣстиславъ « о пречистая Богородице! помози ми; аще бо удолѣю^ш сему, сзѣжю церковь во имя твое ». И се рекъ удари имъ о землю, и вынзе ножъ, зарѣза Редедю^ъ; шедъ въ землю его, взя все имѣнне его, жену его и дѣти его, и дань възложи на Касогы. И пришедъ Тмутороканю, заложѣ церковь святыя Богородица, и созда ю, яже стоитъ и до сего дне Тмуторокани.

Въ лѣто 6531. Поиде Мѣстиславъ на Ярослава, съ Козары и съ Касогы.

Въ лѣто 6532. Ярославу сущю Новѣгородъ, приде Мѣстиславъ изъ Тмутороканя Кыеву, и не пріяша его Кыяне; онъ же шедъ сѣде на столѣ Черниговѣ, Ярославу сущю Новѣгородъ тогда. Въ се же лѣто вѣсташа вѣльсви въ Суждали^ы, избиваху старую чадь по дьяволу наученю и

а) жен.» оно женуть (о женуть) прибавлено въ проч. сп. б) пробѣжа» побѣже въ X. в) прибѣжа. чехы» и пробѣже (въ) пустыню межѣ чяхы (чехы) и ляхы И. X. г) испр.» ту вспр. И. X. д) злѣ . свой» животъ свой въ томъ мѣстѣ злѣ Р. Т. е) неправедна» неправедну Л. Р. Т. ж) оканьнаго» сего оканьнаго святополка И. з) се слыш. створить» пропуц. въ Л. и) понеже. убійство» понеже се вѣдуще бывшее, створити (творить) такое же зло братоубійство И. X. понеже вѣдая се створить тако же зло братоубійство Р. Т. и) См. Бытія II, 23, 24. к) авимел.» ламехъ И. Р. Т. л) гедеонн» гедеоновы въ проч. сп. м) съ» сн (сей) X. Р. Т. н) яросл. же» пришедъ прибавл. И. X. о) новгородцѣ» множество новгородецъ И. п) судомири» судмири И. судмѣръ X. р) яросл.» выиде прибавл. И. X. с) тмутор.» въ тмутороканя И. X. т) касогы» косагы X. косагы Т. у) касажьскій» косаж(ь)скій X. Т. ф) тому» ему И. X.; въ проч. сп. пропуцено. х) губивъ» губити хочемъ X. ц) снидевъ ся сама бороть» снидевъ боротся И. снидевъ ся сама боротися X. снидева ся сами бороти Р. ч) и дѣти моѣ» нѣтъ въ И. X. ш) и силенъ» пропуц. въ И. ш) дол.» одолѣю вездѣ хромъ Л. ѣ) и вынзе редедю» в вынемъ ножъ, удари и въ гортань ножемъ, и ту бысть зарѣзанъ редедя И. и вынемъ ножъ, и удари и въ горло ножемъ и проч. X. м) въ суждали» въ суждали(е)хъ И. X.

1024 бѣсованью, глаголюще, яко си держать гобино. Бѣ^а мятежь великъ и голодъ по всей той странѣ; ⁻³¹идоша по Волзѣ вси людье въ Болгары, и привезоша жито^б, и тако ожина. Слышавъ же Ярославъ волхвы^в, приде Суздаю; изъймавъ волхвы, расточи, а другыя^г показни, рекъ сице: «Богъ наводитъ по грѣхомъ на куюждо землю гладомъ, или моромъ, ли ведромъ, ли иною казньою, а человекъ не вѣсть ничтоже». И възвративъ Ярославъ, приде Новугороду^д и посла за море по Варягы; и приде Якунъ^е съ Варягы, и бѣ Якунъ слѣпъ, луда бѣ у него золотомъ исткана. И приде къ Ярославу; иде Ярославъ съ Якуномъ на Мьстиславъ, Мьстиславъ же слышавъ взиде^ж противу има къ Листвену. Мьстиславъ же съ вечера исполчивъ дружиноу, и постави Сѣверъ^з въ чело противу Варягомъ, а самъ ста съ дружиною своею по крилома^н. И бывши ноци, бысть тма, молонья и громъ^и и дождь. рече Мьстиславъ дружинѣ своей «пойдемъ на нѣ». И поиде Мьстиславъ и Ярославъ противу собѣ^к, и ступися чело Сѣверъ съ Варягы^л, и трудишася Варязи съкуше Сѣверъ, и посемъ наступи Мьстиславъ со дружиною своею, и нача съчи Варяги^м, и бысть съча силна; яко посвѣтише молонья, блестяшеться оружье, и бѣ гроза велика, и съча силна и страшна. Видѣвъ же Ярославъ, яко побѣжаемъ естъ, побѣже съ Якуномъ, княземъ Варяжскимъ, и Якунъ ту отбѣже луды злато^в; Ярославъ же приде Новугороду, а Якунъ иде за море^н. Мьстиславъ же, о свѣтъ^о заутра, видѣвъ лежачи съчены отъ своихъ Сѣверъ^п и Варягы Ярослава, и рече «кто сему не радъ? се лежить Сѣверянинъ, а се Варягъ, а дружина своя цѣла». И посла Мьстиславъ по Ярославу глаголя «сяди^р въ своемъ Киевѣ, ты еси старѣйшей братъ, а мнѣ буди си сторона»; и не смяше^с Ярославъ ити въ Киевъ, доидеже смиристася. И съдѣше Мьстиславъ Черниговъ, а^т Ярославъ Новугородъ, и бѣяху^у Киевъ мужи Ярославли. Въ томъ же лѣтъ родися у Ярослава другой^ф сынъ, и нарече имя ему Изяславъ.

Въ лѣто 6534^х. Ярославъ совокупи воя многы, и приде Киеву, и створи миръ съ братомъ своимъ Мьстиславомъ у Городьца. И раздѣлиста по Днѣпръ Русьскую землю Ярославъ прѣя сю сторону, а Мьстиславъ ону; и начаста жити мирно и въ братолюбьствѣ, и уста усобица и мятежь, и бысть тишина велика въ земли.

Въ лѣто 6535. Родися 5-й сынъ Ярославу, и нарече имя ему Святославъ.

Въ лѣто 6536. Знамень^п явися на небеси, яко видѣти всей земли^ч.

Въ лѣто 6537. Мирно бысть^ш.

Въ лѣто 6538. Ярославъ Бѣзъ^ш взялъ. и родися Ярославу 4-й сынъ, и нарече имя ему Всеволодъ. Семъ же лѣтъ иде Ярославъ на Чюдь, и побѣди я, и постави градъ Юрьевъ^у. Въ се же время умре Болеславъ великий въ Лясъхъ, и бысть мятежь^м въ земли Лядскѣ вставше людье избивша епископы, и попы, и бояры своя, и бысть въ нихъ мятежь.

Въ лѣто 6539. Ярославъ и Мьстиславъ собраста вой много^в, идоста на Ляхы, и заяста грады

а) бѣ» и соединено съ предидущимъ предложениемъ въ II. X. б) жито» пропущ. въ Л. в) волхвы» ты (си) прибавл. II. X. г) а другыя» а другыми Л. д) въ се же лѣто вѣсташа новугороду нѣтъ въ Р. Т. е) якувъ» якунъ такъ и ниже II. Р. Т. ж) взиде» изиде (изыде) въ проч. сп. з) стѣ.» стѣверо X. Р. Т. и) по крилома» подъ крыломъ ошибк. Р. Т. и) молонья и громъ» и громове и молонья (молянія) II. X. громъ и молонья (и молнія) Р. Т. к) собѣ» нѣтъ въ II. X. ему ошибк. Р. Т. л) и ступися съ варягы» и съступися чело варязъ съ стѣверомъ такъ было въ II., потомъ поправлено: и съступившася въ чело и проч.; такъ и въ прочихъ сп. м) и трудишася. . . варяги» пропущ. въ Л. н) и посемъ наступи мьстиславъ. . . за море» пропущ. въ Т о) о свѣтъ» освѣта (освѣтъ) Р. Т. п) лежачи. . . стѣврѣ» лежаща свои стѣверы изъсчены X. лежачихъ стѣчени(хъ) отъ своихъ стѣверъ (стѣверо) Р. Т. р) сяди» сяди ты на столъ (сяди на столъ своемъ) въ проч. сп. с) и не смяше» и не смѣяше тамъ эсе. т) мьстиславъ черп. а» пропущено въ II. у) и бяху» и бяху съдѣше въ проч. сп. ф) въ томъ же лѣтъ» . . . другой» 7 лѣтъ бысть и родися другой ошибк. Л. въ семъ же лѣтъ родися 2-й Р. Т. х) въ лѣто 6534» въ л. 6533, въ л. 6534 II. ц) знамень» змѣиво прибавл. Р. Т. ч) знамень земли» нѣтъ въ II. ш) бысть» лѣто II. въ л. 6536. . . бысть» пропущ. въ X. щ) бѣзъ» бзы Л. бѣзы Р. Т. ч) юрьевъ» гуревъ (гуревъ) X. Р. Т. ы) мятежь» великъ прибавл. II. Р. ь) вой много» воя многи II. X. собраста. много» пропущено въ Р. Т.

Червеньскыя опять, и новоеваста Лядскую землю, и многы Ляхы приведоста, и раздѣлиста^а ѿ; и 1031 посади Ярославъ своя по Рси^б, и суть до сего дне: — 37

Въ лѣто 6540. Ярославъ поча ставити города по Ръси.

Въ лѣто 6541. Мьстиславичъ Еустафій умре.

Въ лѣто 6542. Въ лѣто 6543. Въ лѣто 6544^в. Мьстиславъ изиде на ловы, разболъся и умре, и положиша ѿ въ церкви^г у святаго Спаса, юже бѣ самъ заложилъ^а; бѣ бо въздано ея^е при немъ възвыше яко на кони стояще^ж досящй. Бѣ же Мьстиславъ дебелъ тѣломъ, чермѣнь лицомъ, великыма очима^з, храборъ на рати, милостивъ, любяше дружину повелку, имъня не щадяше, ни нитья, ни ѣденья браняше. По семъ же перел власть его всю Ярославъ, и бысть самовластець^н Русьстѣй земли. Иде Ярославъ Новгороду, и посади сына своего Володимера Новгородѣ, епископа постави Жидяту; и въ се время родися Ярославу сынъ, нарекоша имя ему Вячеславъ. Ярославу же суцію Новгородѣ, вѣсть приде ему, яко Печеньзи остоятъ^і Кыевъ; Ярославъ събра вой многъ^к, Варягы и Словъни, приде Кыеву и вниде въ городъ свой. И бѣ Печеньгъ безъ числа. Ярославъ выступи изъ града и исполни дружину, постави Варягы посреде, а на правѣй сторонѣ Кыевне, а на лѣвѣмъ криль Новгородци. Сташа предъ градомъ, Печеньзи приступати начаша^д, и сступишася на мѣствъ, идѣже стоитъ нынѣ святая Софья, митрополья Русьская; бѣ бо тогда поле внѣ града. и бысть съча зла, и одва одолѣ къ вечеру Ярославъ. И побѣгоша Печеньзи разпо, и не вѣдахуся камо бѣжати, тоняху въ Сѣтомли^м, инѣ же въ инѣхъ рѣкахъ^н, а прокъ ихъ пробѣгоша и до сего дне. Въ се же лѣто всади Ярославъ Судислава въ порубѣ, брата своего, Плесковъ^о; оклеветанъ къ нему.

Въ лѣто 6545. Заложилъ Ярославъ городъ великій Кыевъ^п, у него же града суть Златая врата; заложилъ же и церковь святаго Софья^р, митрополью, и посемъ церковь на Золотыхъ воротѣхъ^с святое Богородицѣ Благовѣщенье^т, посемъ святаго Георгія манастирь и святаго Ирины^у. И при семъ^ф нача вѣра хрестыянская плодирися^х и разширати, и черноризьци почаша множитися, и манастиреве починаху быти. И бѣ Ярославъ любя церковныя уставы, попы любяше повелику, излиха же черноризьць, и кингамъ прилежа и почитая е часто въ нощи и въ дне; и собра писецъ многы, и прекладалше отъ Грекъ на Словѣнское писмо^п, и списаша книги многы, и сниска, пми^ч же поучашеся вѣрній людье, наслажаются ученья божественнаго^ш. Якоже бо се нѣкто землю разореть^ш, другый же насветь, ини же пожинають и лдятъ пицію бескудну^ъ; тако и съ^м. отецъ бо сего Володимеръ^в взора и умягчи, рекше крещеньемъ просвѣтивъ съ же^з насъя книжныи словесы сердца вѣрныхъ людій, а мы пожинаемъ, ученье пріемлюще книжное. Велика бо бываетъ полза отъ ученья книжного; кингами бо кажеми и учими есмы пути покаяныю, мудрость бо

а) разд.» раздѣлившя (раздѣлиша) Л. Р. Т. б) и посади. по рси» ярославъ посади по рси (рси) Л. Р. Т. в) въ л. 6542. 6544» въ лѣто 6542 И. X. г) въ церкви» нитъ въ Л. у церква Р. д) залож.» создалъ (сздасть) И. X. е) въздано ея» въздѣлан(н)ое Р. Т. ж) стояще» рукою прибавлено въ проч. сп. з) великыма очима» великома очима И. ве. имѣ очн X. и) самовластець» единовластець И. X. самодержецъ Р. Т. і) остоятъ» обьемъ стоять И. к) вой многъ» вой (вол) многы вездѣ кромѣ Л. л) приступ. начаша» приступиша и почаша Л. м) тов. въ сѣт» и овин (ови) бѣгающе тоняху въ ситомли (ситомли) въ проч. сп. н) рѣкахъ» и тако погвбоша прибавл. И. X. о) плесковъ» во псковъ Р. Т. п) киевъ» нитъ въ Л. Р. Т. р) софья» премудрость божию прибавл. И. X. с) воротѣхъ» камен(в)у прибавл. И. X. т) Далле въ И. и X. прибавлено: сн же премудрый князь ярославъ того дѣла створи благовѣщеніе на вратѣхъ, да тѣ всегда радость граду тому сватымъ благовѣщеніемъ господнимъ и молитвою святаго богородица и архангела гаврила. у) ирины» оринны И. X. ч) и при семъ» посемъ Р. Т. х) плодит.» въ руси прибавл. И. X. ц) прекладалше . . писмо» прекладалше (прекладалша) отъ грекъ на словенскій языкъ и писма (писмо) И. X. ч) и сниска ими» и снисканми ошибк. И. ш) божеств.» маса прибавл. И. X. щ) разореть» разорить ошибк. Л. Р. ъ) бескудну» неоскудну (неоскудно) Р. Т. ы) тако и съ» да и се И. тако и сей въ проч. сп. ь) волод.» землю прибавлено вездѣ кромѣ Л., и далье: разора (взоре, разорл) и умягчи и проч. њ) съ же» сн же ярославъ, сынъ володимеръ И. сн же великій князь ярославъ, смилъ вълодимеровъ X.

1037 обрѣтаемъ и въздержанье отъ словесъ книжныхъ; се бо суть рѣкы, напаяющи^а вселеную, се суть
 —⁴³исходища мудрости^б; книгамъ бо есть неисчетная глубина, сими бо въ печали утѣшаеми есмы, си
 суть узда въздержанью. Мудрость бо велика есть, якоже и Соломонъ^в хвала е глаголаше азъ
 премудрость вселихъ, свѣтъ, разумъ и смыслъ^г, азъ призвахъ страхъ Господень; моя свѣти, моя
 мудрость, мое утверженье^д, моя крѣпость^е; мною цареви царствуютъ, а^ж силнии пищють правду,
 мною вельможи^з величаются и мучители держать землю; азъ любящая мя люблю, ищущи мене
 обрящють благодать^и. Аще бо поищши въ книгахъ мудрости прилежно, то обрящши великую
 ползу души своей; иже бо книги часто чтеть, то бесѣдуетъ съ Богомъ, или святыми мужи; почи-
 тая пророческия бесѣды, и евангельская ученья и апостолская, житья святыхъ отецъ, възприем-
 леть душа велику ползу. Ярославъ же се, якоже рекохомъ, любимъ бѣ книгамъ^и, многы напи-
 савъ^к положи въ церкви святой Софьи^л, юже созда самъ; украси ю^м златомъ и серебромъ и съсуды^п
 церковными, въ ней же обычныя пѣсни Богу въздають, въ годы обычныя. И ины церкви ставля-
 ше по градомъ и по мѣстомъ, поставляя попы и даа имъ отъ имѣнья своего урокъ, веля имъ учити
 люди, понеже тѣмъ есть поручено Богомъ, и приходити часто къ церквамъ^о; и умножишася про-
 звутери, людье^п хрестьяньстѣн. Радовашеся Ярославъ, видя^р множество церквей и люди хрестьян-
 ны^с зѣло; а врагъ сътовашеться^т, побѣжаемъ новыми людьми хрестьяньскими.

Въ лѣто 6546. Ярославъ иде на Ятвягы^у.

Въ лѣто 6547. Священа бысть церкви^ф святыя Богородица, юже созда Володимеръ, отецъ
 Ярославль, митрополитомъ Теоопентомъ^х.

Въ лѣто 6548. Ярославъ иде на Литву^ц.

Въ лѣто 6549. Иде Ярославъ на Мазовьшаны въ лодьяхъ^ч.

Въ лѣто 6550. Иде Володимеръ, сынъ Ярославль, на Ямъ, и побѣди^ш я; и помроша кони у
 вой Володимеръ, яко и еще дышущимъ конемъ, съдираху хъзы^ш съ нихъ. толикъ бо бѣ моръ въ
 конихъ.

Въ лѣто 6551. Посла Ярославъ сына своего Володимера на Грькы, и вда ему вой много^ъ, а
 воеводство поручи Вышатъ, отцю Яневу. И поиде Володимеръ^ы въ лодьяхъ, и придоша въ Ду-
 най^ъ, поидоша ко Царюграду; и бысть буря велика, и разби корабли Руси, и князь корабль
 разби вѣтръ, и взя князя въ корабль Иванъ Творимиричъ^ъ, воевода Ярославль^ъ Прочіи же вой
 Володимери ввержени^ю быша на брегъ, числомъ 6000^я, и хотяче поити въ Русь, и не иде^о съ ними
 никтоже^у отъ дружины княжее^{аа}. И рече Вышата^{бб} «азъ поиду съ ними»; и высѣде изъ корабля
 къ нимъ, рекъ^{вв} «аще живъ буду, то съ ними^{гг}, аще погыну, то съ дружиною.» и поидоша хо-

а) напаяющи» напаяюще Л. Х. Р. Т. б) исх. мудр.» исходища мости *ошибк.* Л. исходяща мудрость Х. исходища милости Р. Т. в) солом.» симонъ *ошибк.* Л. г) смыслъ» мысль Л. д) азъ призв утверженье» *пропуц.* въ Р. Т. е) моя крѣпость *пѣтъ въ И. Х.* ж) а» и *въ проч. сп.* з) вельм.» вельможа Л. и) благодать» *пропущено въ Л. И. Р. См. Притч. Солом. ГИИ. 12, 14—17.* и) люб. бѣ книгамъ» любивъ бѣ книги Х. к) напис.» списавъ (исписавъ) *въ проч. сп.* л) въ церкви св. софьи» въ свѣтѣй софьи церкви Л. въ свѣтѣй софѣи Р. Т. м) украси ю» иконами многоцѣн(ь)выми *прибавл. И. Х.* н) съсуды» ссуды *ошибк.* Л. сосуды И. Р. Т. о) понеже. къ церквамъ» и приходити часто къ церквамъ, поновн бо часто достонть учити людей, понеже тому есть поручено богомъ И. Х. п) люд.» и людье (и люди) *въ проч. сп.* р) видя» вида Л. с) хрест.» хрестьяныи И. хрестіаны Х. т) сѣтов.» сѣтоваше И. Х. сѣтовашеся Р. Т. у) на ятв.» и побѣди *прибавл. Х* ф) церкви» церкви *вездѣ кромѣ Л.* х) теопентомъ» теопомтомъ Л. ц) на литву» и побѣди *прибавл. Х.* ч) въ лодьяхъ» и побѣди я *прибавл. Х.* ш) и побѣди» (и) побѣдивъ *вездѣ кромѣ Х.* щ) хъзы» хзы Л. кожи Х. Р. хозы Т. ъ) вой много» вой многы(и) И. Х. вой многы (много) Р. Т. ы) волод.» на царьградъ *прибавлено въ И. Х.* ъ) въ дунай» и отъ дунай,а) *прибав. И. Х.* ь) и взя творимиричъ» и взяша князя въ корабли (въ корабль) иванъ творимирича И. Х. э) воев. яросл.» воеводы ярославля Л. И. Х. ю) ввержени» вывержени *въ проч. сп.* я) числомъ 6000» *пѣтъ въ Т.* ъ) и не иде» и идяше *ошибк.* Л. и не идяше Р. Т. в) никтоже» *пропущено въ Л. Р. Т.* аа) княжее» княжа (княжи) И. Х. князь *ошибк.* Р. Т. бб) вышата» *пропуц.* въ Л. Р. Т. вв) къ нимъ рекъ» съ ними *ошибк.* Л. къ нимъ и рече Р. Т. гг) то съ ними» съ нимъ *ошибк.* Л. съ ними (и съ ними) Р. Т.

тѣмъ въ Русь. И бысть вѣсть Грькомъ, яко^а избило море Русь, и посла^б царь, именемъ Моно- 1043
махъ, по Руси оладій 14; Володимеръ же видѣвъ съ дружиною, яко идуть по нихъ^в, вспл-⁻⁵¹
тивъся^г изби олади Гречьскыя, и възвратися въ Русь, сѣдавшеса^д въ корабль своѣ. Вышату же
яша съ изверженными на брегъ, и приведоша ѿ Царюграду, и слѣпнша^е Руси много; по трехъ же
лѣтъхъ миру бывшую, пущенъ бысть Вышата въ Русь къ Ярославу. Въ си же времена вдасть^ж
Ярославъ сестру свою за Казимира, и вдасть Казимиръ за вѣно людіи 8 сотъ, еже бѣ полонилъ
Болеславъ, побѣдивъ Ярослава^з.

Въ лѣто 6552. Выгребоша 2 князя Ярополка и Ольга^и, сына Святославля, и крестиша кости
ею, и положиша ѿ въ церкви святыя Богородица^і. Въ се же лѣто умре Брячиславъ^к, сынъ Изя-
славль, внукъ Володимеръ, отецъ Всеславль, и Всеславъ, сынъ его, сѣде на столѣ его; его же роди
мати отъ вѣлхванья, матери бо родивши его, бысть ему язвено^л на главѣ его, рекоша бо^м волсви
матери его «се язвено^н, навяжи на нь, да носить е^о до живота своего», еже носить^п Всеславъ и
до сего^р дне на собѣ. сего ради немилостивъ есть на кровьпролитѣе.

Въ лѣто 6553. Заложилъ Володимеръ святыю Софью Новѣгородъ.

Въ лѣто 6554^с. Въ лѣто 6555. Ярославъ иде на Мазовшаны, и побѣди ѿ^т, и князя ихъ уби
Моислава^у, и покори ѿ Казимиру.

Въ лѣто 6556. Въ лѣто 6557. Въ лѣто 6558. Преставися княгини Ярославля^ф [Февраля
въ 10^х И.].

Въ лѣто 6559^ц. Поставилъ Ярославъ Ларіона митрополитомъ Русина^ч въ святѣй Софьи, собравъ
епископы. И се да скажемъ, что ради прозвася Печерскый манастирь Боголюбивому князю
Ярославу любящю Берестовое, и церковь ту сущюю Святыхъ Апостолъ, и попы многы набдящю,
въ нихъ же бѣ презвутерь, именемъ Ларіонъ, мужъ благъ, книженъ и постникъ; хожаше съ
Берестоваго на Дивьпръ, на холмъ, кдѣ нынѣ ветхый манастирь Печерскый, ту молитву тво-
ряше. бѣ бо ту лѣтъ великъ. Ископа печерку малу, двусажену, и приходя съ Берестоваго, отпѣ-
ваше часы и моляшеса ту Богу втайнѣ. Посемъ же Богъ князю вложи въ сердце, и постави ѿ
митрополитомъ въ святѣй Софьи; а си печерка тако оста. И не по мнозѣхъ днѣхъ бѣ нѣкый чело-
вѣкъ, именемъ мирьскымъ^ш отъ града Любча; и възложи сему Богъ въ сердце въ страну ити, онъ
же устремися въ Святыю Гору, и видѣ ту манастиря суща^ш, и обиходивъ^ъ, възлюбивъ чернець-
скый^ш образъ, приде въ манастирь ту^б, и умоли игумена того, дабы на нь възложилъ образъ
мишескый. Онъ же послушавъ его, постриже ѿ, нарекъ имя ему Антоній, наказавъ его и на-
учивъ чернецьскому образу, и рече ему «иди въ Русь опять, и буди благословленъ отъ Святыя
Горы^ъ, яко отъ тебе мнози черницы быти имуть»; благослови ѿ и отпусти его, рекъ ему «иди
съ миромъ». Антоній же приде Кыеву, и мысляше, кдѣ бы жити, и ходи по манастиремъ, и не
възлюби, Богу не хотящю, и почла ходити по дебремъ и по горамъ, пша кдѣ бы ему Богъ пока-
залъ; и приде на холмъ, идѣже⁹ бѣ Ларіонъ ископалъ печерку, и възлюбилъ мѣсто се, и вселися

а) яко» како Л. б) посла» пославъ *вездѣ кромѣ Р.* в) по нихъ» по немъ Л. г) всплтивъся» възвратися (и възратився) X. P. T. д) сѣдавшеса» сѣдавшися X. всѣдше P. T. е) слѣпнша» ослѣпнша X. ж) вдасть» выда X. дастъ P. T. з) еже. . . про- слава *нѣтъ въ Л.* и) выгребоша. . . ольга» выгребена быста два князя, ярополкъ и олегъ И. X. і) богор.» въ володимери *прибавл. И. X.* к) брячиславъ» князь полоцскый *прибавл. X.* л) язвено» язва И. м) бо» же И. X. н) язв.» на главѣ его *прибавл. И.* о) носить е» на себѣ *прибавл. X.* п) носить» носилъ И. X. носи P. T. р) и до сего» и до смертнаго И. X. с) въ лѣто 6554» въ се лѣто бысть тишина велика *прибавл. И.* т) я» е Л. у) монсл.» монславъ Л. ф) княг. ярославля» жена ярославля княгини Л. И. х) преставися. . . февр. въ 10» *нѣтъ въ X.* ц) въ л. 6559» *пропущ. въ X.* ч) русина» руси И. X. ш) имен. мирьскымъ» мирьскый P. T. щ) и видѣ. . . суща» и видѣ ту манастирь сущи Л. и видѣ манастиря суща ту И. и тамо манастиря суща ту видѣти X. и видѣ ту манастиря суща P. T. љ) и обиход.» *нѣтъ въ И. X.* и обходи P. T. њ) възл. чернец.» и възлюби чернецьскый (черноризскый) И. X. и възлюби мишескый P. T. ѓ) приде. ту» и приде въ единый манастирь отъ сущихъ ту манастирѣвъ И. X. и приде въ манастирь ту сущихъ P. T. ѕ) горамъ и рече ему *повторено въ Л.* з) идѣже» идѣ Л.

1051 въ не, и нача молитися Богу, со слезами глаголя «Господи! утверди мя въ мѣстѣ семъ, ꙗко да
будеть на мѣстѣ семъ благословеніе Святыхъ Горы и моего игумена, иже мя постригалъ^а». И поча
жити ту, моля Бога, ядый хлѣбъ сухъ, и то^б черезъ день, и воды въ мѣру вкушая, копая пещеру,
и не да собѣ упокоя денѣ и ношь^в, въ трудѣхъ пребывая, въ бдѣннѣи и въ молитвахъ. Посемъ же
увѣдѣша добріи чловѣци, и приходяху къ нему, приносяще же ему, еже на потребу бѣ^г; и
прослу якоже^д великій Антоній, приходяще къ нему просяху у него благословенія. Посемъ же
преставльшюся великому князю Ярославу, пріѣ власть сынъ его Изяславъ и сѣде Кыевъ, Анто-
ній же прославенъ бысть въ Русьскій земли; Изяславъ же увѣдѣвъ житіе его, приде съ дружи-
ною своею, прося у него благословенія и молитвы. И увѣданъ бысть всеми великій Антоній и
чтимъ, и начаша приходити къ нему братья, и нача пріимати и постригати ѿ; и собрася братьи
къ нему числомъ 12. Ископаша пещеру велику, и церковь, и кельи, иже суть и до сего дне въ
пещерѣ подѣ ветхымъ монастыремъ. Совѣкупленъ же братьи, рече имъ Антоній «се Богъ васъ
братья совѣкупи, и отъ благословенія есте Святыхъ Горы, имъ же^е мене постриже игуменъ Свя-
тыхъ Горы, а язъ васъ постригалъ; да буди благословеніе на васъ перво отъ Бога, а второе отъ
Святыхъ Горы;» и се рекъ имъ «живѣте же собѣ^ж, и поставлю вы игумена, а самъ хощю въ ону
гору ити единъ^з, якоже и преже бяхъ^и обыхъ, уединивъсь^і.» И постави имъ игуменомъ Варла-
ма, а самъ иде въ гору и^к ископа пещеру, иже есть подѣ новымъ монастыремъ, въ ней же сконча
животъ свой, живѣ въ добродѣтели, не выходя изъ пещеры лѣтъ 40 никдѣже^л, въ ней же лежать
мощь его и до сего дне. Братья же съ игуменомъ живяху^м, и умножившимся братьи въ пещерѣ^п,
и помыслиша поставити вы пещеры монастырь; и приде игуменъ и братья ко Антонию, и рекоша
ему «отче! умножилось братьѣ, а не можемъ ся вмѣстити въ пещеру; да бы Богъ повелѣлъ и
твоя молитва, да быхомъ поставили церковцо^о вы пещеры.» и повелѣ имъ Антоній. Они же по-
клонившася ему, и поставиша церковцо малу надѣ пещерою во имя святыхъ Богородица Успеніе.
И нача Богъ умножати черноризцѣ, молитвами святыхъ Богородица, и свѣтъ створиша братья со
игуменомъ поставити монастырь; и подоша братья ко Антонию и рѣша^п «отче! братья умно-
жаются, а хотѣли быхомъ поставити монастырь.» Антоній же радъ бѣвъ, рече^р «благословенъ
Богъ о всемъ, и молитва святыхъ Богородица и сущихъ отецъ иже въ Святыхъ Горѣ да будетъ съ
вами.» И се рекъ, посла единого отъ братьѣ ко Изяславу князю, река тако «княже мой! се Богъ
умножаетъ братью, а мѣстѣце мало; да бы ны далъ гору ту, иже есть надѣ пещерою^с;» Изяславъ
же слышавъ и радъ бысть, посла мужъ свой, и еда имъ гору ту. Игуменъ же и братья заложивша
церковь велику и монастырь огородивша столпемъ^т, кельи поставивша многы, церковь свершивша и
иконами украсивша. И оттолъ почася^у Печерскій монастырь; иже^ф бѣша жили чернцы преже^ъ
пещерѣ, а отъ того прозвася Печерскій монастырь; есть же монастырь Печерскій^х отъ благосло-
венія Святыхъ Горы пошелъ. Монастыреви же свершену, игуменство держащю Варламови^ц,

а) постригалъ» постригъ въ проч. сп. б) и то» и тоже Л. и того (же) И. X. в) и не да. ношь» и не даля собѣ покоя
ни день, ни ношь И. и не даде себѣ покоя ни въ день, ни въ ношь X. г) приносяще же бѣ» приносяще ему на
потребу И. и приносяще ему потребная Р. Т. д) и прослу якоже» и прослу же и И. и прослы же X. Р. Т. е) имъ же
«се вездѣ кромѣ Л. X. ж) же собѣ» о собѣ И. Р. Т. особѣ X. з) въ ону единъ» въ ну (въ ону) гору състи
единъ И. X. во одной (во одной) горѣ състи одинъ Р. Т. и) бяхъ» блше Р. Т. і) уедин.» жити прибавл. Р. Т. к) и
наедивъ жити изволи прибавл. Р. Т. л) никдѣже» (повторено не исходя изъ пещеры) никомже никаможе И. X. не исходя
никаможе прибавлено въ Р. Т. м) братья же. живяху» братья же и игуменъ живяху въ пещерѣ въ проч. сп. н) въ
пещ.» и не могущимъ имъ вмѣститися въ пещеру (и не могущемъ въ пещеру вмѣститися) И. X. и не умножимся вмѣ-
стити Р. Т. о) церковцо» церковцо малу такъ и ниже И. X. церковцо (церковь) малу на дворѣ Р. Т. п) и подоша. . .
рѣша» и рѣша братья къ игумену къ антонию И. и рѣша братія къ антонию X. р) рече» итъ въ Л. Р. Т. рче И. с) надѣ
пещерою» подѣ пещерою Р. Т. т) столпемъ» а съ столпемъ Л. у) почася» почаша ошибк. Л. почаша звати И. X.
поча Р. ф) иже» иже вездѣ кромѣ X. х) есть же . пещерскій» и есть монастырь сей Р. Т. ц) варламови
варламу И. X.

Изяславъ же постави монастырь святаго Дмитрія , и выведе Варлама на игуменьство къ святому 1051
Дмитрію, хотя створити вышній сего монастыря , надѣся богатству^а. Мнози бо монастыри отъ —54
царь^б и отъ боярь и отъ богатства поставлени , но не суть тацѣ , кацѣ суть поставлени слезами,
пощеньемъ , молитвою , бдѣньемъ Антошій бо не имѣ злата , ни сребра , но стяжа слезами и по-
щеньемъ , якоже глаголахъ. Варламу же шедъшу къ святому Дмитрію, съвѣтъ створше братья,
идоша къ старцю Антонию и рекоша: «постави намъ игумена.» Онъ же рече имъ: «кого хотите?»
Они же рѣша «кого хочеть Богъ и ты.» И рече имъ «кто болій въ васъ, акъ же^в Θεодосій, по-
слушльивый , кроткый , смѣреный ; да съ^г будетъ вамъ игумень.» Братья же ради бывше, покло-
нишася старцю, и поставиша Θεодосья игуменомъ братья^д, числомъ 20. Θεодосу^е же пріемъшу
монастырь , почѣ имѣти въздержанье , и велико пощенье^ж, и молитвы съ слезами ; и совокупляти
начѣ многы черноризцы, и совокупи братья числомъ 100. И начѣ искати правила чернецьскаго, и
обрѣтесе тогда Михаилъ чернець^з монастыря Студійскаго , иже бѣ пришелъ изъ Грекъ съ митро-
политомъ Георгіемъ, и начѣ у него искати устава чернець Студійскыхъ; и обрѣтъ у него, и списа,
и устави въ монастыри своемъ како пѣти пѣнья монастырская, и поклонъ^и какъ держати , и
чтенья почитати, и стоянье въ церкви, и весь рядъ церковный, на¹ трапезъ съданье и что ясти въ
кыя дни, все съ уставленьемъ. Θεодосій все то изобрѣтъ^к, предасть монастырю своему. Отъ того
же монастыря переяша вси монастыреве уставъ^л тѣмже почтенъ есть монастырь Печерскый
старъе всего^м. Θεодосьеви же живушю въ монастыри, и правяшю добродѣтельное житье и чер-
нецьское правило, и пріимающю всякого приходящаго къ нему, къ нему же и азъ придохъ худый
и недостойный рабъ^н, и пріять мя лѣтъ ми сущю 17 отъ роженья моего. Се же написахъ и поло-
жихъ, въ кое лѣто почалъ быти монастырь и что ради зоветься Печерскый; а о Θεодосовъ^о житыи
паки^п скажемъ.

Въ лѣто 6560. Преставися Володимеръ , сынъ Ярославль старѣйшій^р, Новъгородъ, и поло-
женъ бысть въ святѣй Софьи, юже бѣ самъ создалъ.

Въ лѣто 6561. Отъ Всеволода^с родися сынъ, и нарече имя ему^т Володимеръ , отъ царцѣ
Гръкынь^у.

Въ лѣто 6562. Преставися великый князь Русьскый Ярославъ. И еще бо живушю^ф ему, на-
ряди сыны своя, рекъ имъ «се азъ отхожю свѣта сего, сынове мой; имѣйте въ собѣ^х любовь, по-
неже вы есте братья единого отца и матере. да аще будете въ любви межю собою, Богъ будетъ въ
васъ, и покорить вы противныя подъ вы^н, и будете мирно живуше; аще ли будете ненавидно^ч
живуше въ распряхъ и^ш которающеса , то погыбнете сами и погубите землю отецъ своихъ и дѣдъ
своихъ^ш, иже налѣзоша трудомъ своимъ великымъ. но пребывайте мирно, послушающе братья
брата. се же поручаю въ себе мѣсто столъ старѣйшему сыну моему и брату вашему Изяславу
Кіевъ, сего послушайте, якоже послушасте мене, да то^ъ вы будетъ въ мене мѣсто; а Святославу

а) вышній богатству» вышній (выше) сего монастыря (монастырь), надѣся богатствѣ И. Х. выше сего монастыря, надѣся богате(ь)ствомъ совершити Р. Т. б) отъ царь» отъ князь Р. Т. в) акъ же» акъ есть И. Х. якоже Р. г) да съ» да съи Х. да съи Р. Т. д) братья» сущей (сущи) прибавл. И. Х. е) θεодосу» θεодосьеви (еодосьеви) въ проч. сп. ж) въздержанье пощенье» въздержаніе велико Р. Т. з) чернець» мнихъ Р. Т. и) и поклонъ» и поклонъ Х. Р. Т. і) на» пропуц. въ Л. к) изобрѣтъ» прибрѣтъ И. л) уставъ» по всѣмъ монастыремъ прибавл. И. Х. м) старъе всего» старѣй всихъ (всѣхъ) и честию болѣ вен(ъ)хъ И. Х. старѣй всѣхъ Р. Т. н) и недост. рабъ» нѣтъ въ Р. Т. о) θεодосовъ» «еодосьеви въ проч. сп. п) паки» акы ошибк. Л. р) старѣйшій» старъ Л. старей Р. Т. с) отъ всевол.» у всеволода вездѣ промь Л. т) и нарече имя ему» нѣтъ въ И. Х. у) гръкынь» гречское (гречское) И. Х. греки(ы)и Р. Т. ф) и еще бо живушю» и еще (бо) живу сущю въ проч. сп. х) въ собѣ» межю (межу) собою И. Х. ц) вы. . . подъ вы» вамъ противныя подъ руку Х. межю . . . подъ вы» пропуц. въ Т. ч) ненавидно» ненавист(ь)но въ проч. сп. ш) въ распряхъ и» въ распряхъ (и въ распряхъ) И. Х. въ пряхъ Р. Т. щ) погыбнете . . . своихъ» погыбнете (погинете) самп, и землю отецъ своихъ и дѣдъ своихъ Л. Р. Т. и сами погыбнете, и землю отецъ своихъ (вашихъ) и дѣдъ погубите И. Х. ъ) то» тѣ (тъи) И. Х. той Р. Т.

1054 даю Черниговъ , а Всеволоду Переяславль , [а Игорю Володимеръ Т.] , а Вячеславу Смолинескъ»^а.

—⁶⁴ И тако раздѣли имъ грады, заповѣдавъ имъ не преступати предѣла братня, ни сгонити^б; рекъ Изяславу «аще кто хоцеть обидѣти брата своего, то ты помогай его же обидѣть.» и тако уряди сыны своя пребывати въ любви. Самому же болну сущю и пришедшю Вышегороду, разболъся велми, Изяславу тогда сущю Новѣгородъ^в, а Святославу Володимери, Всеволоду же тогда сущю у отца, бѣ бо любимъ отцемъ паче всея братни, его же^г имяше присно^д у собе. Ярославъ же приспѣвъ конецъ житья, и предасть дупно свою^е въ субботу 1 поста^ж святаго Феодора^з. Всеволодъ же спрята тѣло отца своего, възложыше на сани везоша ѿ Києву, попове поюще обычныя пѣсни, плакашася по немъ людье; принесше^и положиша ѿ раць мороморянъ^и, въ церкви святое Софьѣ, и плакася по немъ Всеволодъ и людье вси^к. Живе же всѣхъ лѣтъ^л 70 и 6.

Начало^м княженья Изяславля Києвъ^н. Пришедъ Изяславъ съде Києвъ, Святославъ Черниговъ, Всеволодъ Переяславли, Игорьъ Володимери, Вячеславъ Смолннскъ. Въ се же лѣто иде Всеволодъ на Торкы^о, и побѣди Торкы. Въ семъ же лѣтъ приходи Болушь^п съ Половци, и створи Всеволодъ миръ съ ними, и возвратишася вспять, отнюду же пришли^р.

Въ лѣто 6564. Въ лѣто 6565. Преставися Вячеславъ, сынъ Ярославль, Смолннскъ, и посадиша Игоря Смолннскъ, изъ Володимеря выведше^с.

Въ лѣто 6566. Побѣди Изяславъ Голяди^т.

Въ лѣто 6567. Изяславъ, Святославъ и Всеволодъ высадиша стрья^у своего^ф изъ поруба, сидѣ бо лѣтъ 20 и 4^х, заводивъше кресту. и бысть черницею.

Въ лѣто 6568. Преставися Игорь, сынъ Ярославль. Въ семъ же лѣтъ Изяславъ, и Святославъ, и Всеволодъ^ч, и Всеславъ, совокупивше^в вопъ безчпслены, пондоша на конихъ и въ лодьяхъ, безчислено множество, на Торкы. Се слышаше^е Торци, убояшася, пробѣгоша и до сего дне, и помроша бѣгаючи, Божьимъ гнѣвомъ гоними, ови отъ зимы, друзи же гладомъ, ини же моромъ и судомъ Божьимъ. тако Богъ избави хрестьяны отъ поганыхъ.

Въ лѣто 6569. Придоша Половци первое на Русьскую землю воевать, Всеволодъ же изиде противу имъ, мѣсяца февраля въ 2 день; и бившимся имъ, побѣдиша Всеволода, и воевавшие отъидоша. Се бысть первое зло^ш отъ поганыхъ и безбожныхъ врагъ. бысть же князь ихъ Искаль^ш.

Въ лѣто 6570. Въ лѣто 6571. Судиславъ преставися, Ярославль братъ, и погребоша ѿ въ церкви святаго Георгия. Въ се же лѣто Новѣгородъ иде Волховъ вспять, днѣй 5; се же знаменье не добро бысть, на 4-е бо лѣто пожже Всеславъ градъ^ъ.

Въ лѣто 6572. Бѣжа Ростиславъ Тмутороканю, сынъ Володимеръ, внукъ Ярославль, и съ нимъ бѣжа Поръи и Вышата, сынъ Остромиръ воеводы Новгородского^и; и пришедъ выгна Глѣба изъ Тмутороканя, а самъ съде въ него мѣсто. ^иИде Святославъ на Ростислава къ Тмутороканю^ѣ,

а) смолин.» смолнескъ (смоленескъ, смольскъ) въ проч. сп. б) сгон.» изгонити X. в) сущю новѣгородъ» послѣдней рѣчи нптѣ. въ Л. Р. Т. въ туровѣ князю И. сущю въ туровѣ князичи X.; исправлено по спискамъ, составляющимъ средній текстъ Лѣтописи Нестора. г) его же» еже Л. д) присно.» нптѣ въ И. всегда X. е) свою» богу прибавл. Р. Т. ж) въ субботу поста» февраля въ 20, въ субботу 1 велѣли (въ суб. 1.) поста И. X. з) св. феодора» нптѣ въ X. въ св. феодора день И. и) прине-сше» принесъ Л. i) мором.» мороморянъ X. морморлянъ Т. к) и людье вси» нптѣ въ Т. и кляне Р. л) лѣтъ» ярославъ прибавл. И. X. м) нач.» начало же Л. н) кыевъ» въ лѣто 6563 прибавлено въ И. X. о) всеволодъ на торкы» зимъ къ воиню прибавл. И. X. Р. володимеръ на турки зимъ къ воиню Т. п) болушь.» блушь (блюшь) въ проч. сп. р) вспять. . пришли» (половци) въсвося И. X. с) выведше» въсдше Л. т) гол.» голядь И. X. голяды Р. у) стрья» строя Л. ф) своего» судислава прибавл. X. х) 20 и 4» 28 Р. Т. ц) и всеволодъ» пропуц. въ Р. Т. ч) совок.» совокуни Л. ш) зло» на руськую (русскую) землю прибавл. И. X. ш) искаль» сокаль вездѣ кромѣ Л. ъ) пожже градъ» погорѣ весь городъ И. ы) новг.» новгородскыя X. ь) въ лѣто 6573 прибавлено въ И. X., и слѣдующія (ниже) происшествія отнесены къ сему году. ѣ) и съ нимъ къ тмутороканю» нптѣ въ Л. сынъ володимеръ . къ тмутор. пропу-щено въ Р. Т.

Ростиславъ же отступи кромѣ^а изъ града, не^б убоаясь его^в, но не хотя противу стрывеви своему¹⁰⁶⁴ оружья взяти. Святославъ же пришедъ Тмутороканю, посади сына своего паки Гльба, възвратися^{—65} опять^г; Ростиславъ же пришедъ паки, выгна Гльба, и приде Гльбъ къ отцю своему, Ростиславъ же сѣде Тмуторокани. Въ се же лѣто Всеславъ рать почалъ^д. Въ си же времена бысть знаменье на западъ, звѣзда превелика, лучь имущи акы кровавы, възходящи съ вечера по заходъ солнечнѣмъ, и пребысть за 7 дній. се же проявляше не на добро посемъ бо быша усобицъ много и нашествіе поганыхъ на Русьскую землю, си бо звѣзда бѣ акы кровава, проявляющи кровипролитъ^е. Въ си же времена бысть дѣтищъ вверженъ^ж въ Сѣтомль^з, сего^и же дѣтища выволокоша рыболове въ неводъ, его же позоровахомъ до вечера, и паки ввергоша ѿ въ воду. бѣшетъ бо сицъ на лицѣ ему срамнии удоде, иного не лѣзъ казати срама ради: Предъ симъ же временемъ и солнце премѣнися, и не бысть свѣтло, но акы мѣсяць бысть; его же невѣгласи глаголють снѣдаему сущю. Се же бывають сица^к знаменья не на добро, мы бо по сему разумѣемъ^к. Якоже древле, при Антиосѣ, въ Іерусалимѣ, случися^л внезапно по всему граду за 40 дній являтися на въздухъ на конихъ ршціищнѣмъ, въ оружьи, златы имуща одежь, и полкы обоявляемы^м, и оружьемъ двизающнмся; се же проявляше нахоженье Антиохово^н на Іерусалимѣ. Посемъ же при Неронѣ цари въ томъ же Іерусалимѣ возсія звѣзда, на образъ копійный, надъ градомъ; се же проявляше нахоженье рати отъ Римлянъ. И паки сице же бысть при Устиньянѣ цари, звѣзда возсія на западъ, испушающи луча, юже прозваху блистаницю^о, и бысть блистающи дній 20, посемъ же бысть звѣздамъ теченье, съ вечера до заутрѣя^п, яко мнѣти всѣмъ, яко падають звѣзды, и паки солнце безъ лучь съяше^р; се же проявляше крамолы, педузи, челоуѣкомъ умертвие блше. Паки же при Маврикинѣ цари бысть сице жена дѣтищъ роди безъ очью и безъ руку, въ чересла^с бѣ ему рыбій хвостъ прирослъ; и песъ родися шестоногъ; въ Африкинѣ^т же 2 дѣтища родистася, единъ о 4-хъ ногахъ, а другій о двою главу. Посемъ же бысть при Костянтинѣ иконоборци^у, сына Леонова, теченье звѣздное бысть на небѣ, отторваху бо ся на землю, яко видящнмъ мнѣти кончнну; тогда же въздухъ възліяся повелнку. Въ Суріи^ф же бысть трусь великъ, земли разсѣдшися трій поприщъ, изде дивно изъ землѣ мѣска, челоуѣчьскнмъ гласомъ глаголющи и проповѣдающи нантъ языка; еже и бысть: нашоша бо Срацини на Палестиньскую землю. Знаменья бо въ небеси, ли звѣздахъ, ли солнца, ли птицами, ли етеромъ^х чнмъ, не благо бывають: по знаменья сица^ц на зло бывають, ли проявленье рати, ли гладу, ли смерть проявляють.

Въ лѣто 6573^ч. Ростиславу сущю^ш Тмуторокани, и емлющю дань у Касогъ и въ ннѣхъ странахъ^ш, сего же убоавшеся Гръци, послаша съ лестью Котопана; оному же пришедшю къ Ростиславу и ввервшюся ему, чтяшетъ ѿ Ростиславъ. Единою же пьющю Ростиславу съ дружиною своею, рече Котопанъ: «княже! хочю на тя пити»; оному же рекшю «пій». Онъ же испивъ половину^ъ, а половину дасть князю пити^ы; дотиснувъся пальцемъ въ чашю, бѣ бо имѣя подъ ногтемъ растворенье смертное, и вдасть князю, урекъ смерть до дне семаго^ь. Оному же испившю,

в) кромѣ» прочь И. X. б) не» пропуц. въ Л. в) не убоаясь его» нѣтъ въ Р. Т. г) опять» въ своаси И. X. за ся Р. Т. д) въ се же почалъ» всеславъ же въ се лѣто рать почалъ (въ Т. поправлено копнл.) Р. Т. е) кровипрол.» блше прибавл. Л. Р. Т. ж) дѣтищъ ввер.» дѣтище ввержено (въврѣжено) И. X. з) въ сѣтомль» выстомль Л. въ сѣтомле (въ сѣтомлш) И. X. и) сего» его вездѣ кромѣ И. і) сица» сія И. сицева X. сице Р. к) разум.» разумѣхомъ И. X. л) случися» клсчнся И. X. м) обоявл.» обоявляющемъ (обоамо являемы) И. X. обьявляемы Р. Т. н) антиох» нашествіе (рати) прибавлено въ проч. сп. о) блистаницю» блистаницю (блистаницею) И. X. п) до заутрѣя» до утрѣя (до утра) въ прочихъ сп. р) безъ лучь съяше» безъ лучь (луча) сіяше (сіающе, възсіяше) тамъ же. с) въ чересла» въ чресла (чреслахъ) И. X. у) чресла Р. Т. т) въ африкин» въ фракин Р. Т. у) икопоб.» цари прибавл. Р. Т. ф) въ суріи» въ сиріи X. х) етеромъ» пѣякнмъ X. ц) сица» сицева X. ч) въ л. 6573» въ лѣто 6574 И. X. ц) сущю» сѣднщю И. X. щ) и въ ннѣхъ странахъ» и у ннѣхъ странахъ (и у ннѣхъ) странъ X. Р. Т. ъ) половину» чашн прибавл. И. X. ы) пити» стерлось въ Л. ѧ) до дне семаго» до осми дній И. X. до дни осмаго Р. Т.

1065 Котопанъ же пришедъ Корсуню повѣдаше, яко въ сій день умреть Ростиславъ, якоже и бысть; —67 сего же Котопана побилъ каменьемъ Корсуньстїи людье. Бѣ же Ростиславъ мужъ добль, ратень^а, върастомъ же льпъ и красенъ лицомъ, и милоствивъ убогимъ; и умре мѣсяца Феврала въ 3 день, и тамо^б положенъ бысть въ церкви святыя Богородица.

Въ лѣто 6574^в. Заратися Всеславъ, сынъ Брячиславль, Полочьскъ^г, и зая Новьгородъ; Ярославичи же тріе, Изяславъ, Святославъ, Всеволодъ, совокупивше вои, идоша на Всеслава, зимъ суши велиць. И придоша ко Мъньску, и Мъняне затворишася въ градъ; си же братья взяша Мънескъ, и съкоша мужъ, а жены и дѣти вдаша на щиты^д, и пондоша къ Немизъ. и Всеславъ поиде противу. И совокупишася обои на Немизъ, мѣсяца марта въ 3 день, и бѣше снѣгъ великъ, поидоша противу собѣ; и бысть съча зла, и мнози падоша, и одолъша Изяславъ, Святославъ, Всеволодъ^е, Всеславъ же бѣжа. Посемъ же, мѣсяца іуля^ж въ 10 день, Изяславъ, Святославъ и Всеволодъ цѣловавше крестъ честный къ Всеславу, рекше ему «приди къ намъ, яко не створимъ ти зла;» онъ же надѣявъся цѣлованью креста^з, переѣха^и въ лодыи черезъ Днѣпръ. Изяславу же въ шатеръ предъидушю, и тако яша Всеслава на Рши у Смолнѣнска, преступивше крестъ. Изяславъ же приведъ Всеслава Кыеву, всади ѿ въ порубъ съ двѣма сынома^к.

Въ лѣто 6575^л. Придоша иноплеменици на Русьску землю, Половьци мнози, Изяславъ же, и Святославъ, и Всеволодъ изидоша противу имъ на Лѣто^м; и бывши ноши, подъидоша^н противу собѣ, грѣхъ же ради нашихъ попусти^о Богъ на ны поганыя, и побѣгоша Русьскыи князи, и побѣдиша Половци^п. Наводитъ бо Богъ по гнѣву своему иноплеменикы на землю, и тако скрушеннымъ имъ въспоманутся къ Богу; усобная же рать бываетъ отъ соблаженья^п дьяволя. Богъ бо не хоцетъ зла челоуѣкомъ, но блага; а дьяволъ радуется злему убійству и кровипролитью, подви-зая^р свары и зависти, братоненавидѣнье, клеветы. Земли же согрѣшивши которѣи любо, казнить Богъ смертию, ли гладомъ, ли наведеньемъ поганыхъ, ли ведромъ^с, ли гусеницею, ли инѣми казнями, аще ли покаившеся будемъ въ немъ же ны Богъ велитъ жити^т. Глаголетъ бо Пророкомъ намъ обратитесь ко мнѣ всѣмъ сердцемъ вашимъ, постомъ и плачемъ^у. Да аще сице створимъ, всѣхъ грѣхъ прощени будемъ но мы на злое възрацаемся, акы свинья въ калъ грѣховнѣмъ присно валяющеся^ф, и тако пребываемъ. Тѣмже Пророкомъ намъ глаголетъ: разумѣхъ, рече, яко жестокъ еси, и шїа желѣзная^х твоя. того ради удержахъ отъ васъ дождь, предѣлъ единъ одождихъ, а другаго не одождихъ, исше, и поразихъ вы зноемъ и различными казнями; то и тако не обратистесь ко мнѣ^ц. Сего ради винограды вашѣ, и смоковые ваше, нивы и дубравы ваша истрохъ, глаголетъ Господь, а злобъ вашихъ не могохъ истерти; послахъ на вы различныя болѣзны и смерти тяжкыя, и на скоты казнь свою послахъ, то и ту не обратистесь, но рѣсте мужаемъся. Доколъ не насытитесь злобъ вашихъ? Вы бо уклонистесь отъ пути моего, глаголетъ Господь, и соблазнисте многы сего ради буду свѣдѣтель скоръ на противныя, и на прелюбодѣйца, и на кленущаяся именемъ моимъ во лжю, и на лишающая мзды наймника, насильствующая сиротъ и вдовици, и на укланяющая судъ кривъ^ч. Почто не въздержастесь въ грѣсѣхъ^ш вашихъ, но укло-

а) добль, ратень» добръ на рать (на рати) *въ проч. сп.* б) и тамо» и тако *И. Х.* в) въ лѣто 6574» въ лѣто 6575 *И. Х.* г) полочскъ» полотскій (полотскій) *И. Х.* полоцкі(ы)й *Р. Т.* д) вдаша на щиты» взяша на щиты (на щитъ) *И. Р. Т.* е) и одолъша всеволодъ» отъ изяслава и святослава и всеволода *Р. Т.* ж) іуля» іюня *И.* з) цѣлов. креста» на цѣлованіе крестно(е) *Р. Т.* и) переѣха» и прїѣхавъ *Л.* прїѣхавъ *Р.* і) съ двѣма сынома» съ двѣма сынѣкома *И.* к) въ л. 6575» въ лѣто 6576 *И. Х.* л) на лѣто» на лѣто *Х.* на олто *Р. Т.* м) подъидоша» пондоша *И. Х.* придоша и совокупишася, и пондоша *Р. Т.* н) попусти» пусти *Л. Р. Т.* о) и побѣгоша половци» и побѣгоша половци *ошибк. И.* и побѣдиша половци *Х.* п) отъ соблажи.» отъ сваженія *И. Х.* р) подвизая» въздвизая *въ проч. сп.* с) ведромъ» вредомъ *вездъ кромъ Л.* т) жити» быти *въ проч. сп.* у) *См. Іоанн II, 12.* ф) валяющеся» калющеся *Л.* х) и шїа желѣзн.» и шїа желѣзная *въ проч. сп.* ц) *См. Амоса IV, 7—8.* ч) и на уклв.» и на укланяющая суда крива *ошибк. Р. Т.* ш) не въздержастесь въ грѣсѣхъ» не сдержастесь о грѣсѣхъ *Л.*

нисте законы моя и не схраните ихъ? Обратитесь ко мнѣ, и обращаюся къ вамъ, глаголетъ¹⁰⁶⁷ Господь, и азъ отверзу^а вамъ хляби небесныя и отвращю^б отъ васъ гнѣвъ мой, дондеже все обилуетъ вамъ; и не имуть изнемош^в виногради ваши, ни нивы. Но вы отяжасте на мя словеса ваша, глаголюще суетенъ работай Богу. тѣмже усты^г чтуть мя, а сердце ихъ^д далече отстоитъ мене^е. Сего ради ихже просимъ не приедемъ^ж будетъ бо, рече, егда призовете мя, азъ же не послушаю^з васъ, взицете мене зли, и не обрящете^и; не всхотѣша бо ходити по путемъ моимъ, да того ради затворяется небо, ово ли зль отверзается, градъ въ дождя^и мѣсто пуская, ово ли мразомъ^к плоды узнабляя и землю зноемъ томя, нашихъ^л ради злобъ^м. Аще ли ся покаемъ отъ злобъ нашихъ^н, то акы чадомъ своимъ дасть намъ вся прошенья, и одождитъ^о намъ дождь ранъ и позденъ, и наполнятся гумна ваша пшеницъ, прольются точила винная и масльная^п, и въздамъ вамъ за лѣта яже поаша пружи, и хрустове, и гусенця. сила моя великая, юже послахъ на вы, глаголетъ Господь Вседержитель^р. Си слышаше, възсташа на добро, взицѣте суда, избавите обидимаго; на покаянне придемъ, не въздающе зла за зло, ни клеветы за клевету, но любовью прильпимся Господи Бозъ нашемъ^с, постомъ и рыданьемъ, слезами омывающе вся прегрѣшенья, не словомъ парикающеся хрестьяни, а поганьскы живуще. Се бо не погански ли живемъ, аще усрѣсти върующе^т? Аще бо кто усрящеть черноризца, то възвращается, ли^у единецъ, ли свинью. то не поганьскы ли се есть? Се бо по дьяволу наученю кобъ сію держать, друзи же и закыханью^ф върують, еже бываетъ на здравье главъ. Но сими дьяволъ лститъ, и другыми правы, всячьскыми лестыми превабляя ны отъ Бога, трубами и скоморохы, гусльми и русальи. Видимъ бо игрища утолочена, и людій много множество^х, яко упихати начнутъ другъ друга, позоры дѣюще отъ бѣса замышленаго дѣла. а церкви стоять; егда же бываетъ годъ молитвы, мало ихъ обрѣтается въ церкви. Да сего ради казни приедемъ отъ Бога всячскыи, и нахоженне ратныхъ, по Божью повѣльню приедемъ казнь грѣхъ ради нашихъ. Мы же на подлежащее възвратимся. Изяславу же со Всеволодомъ Кыеву побѣгшю^ц, а Святославу Чернигову, и людье Кыевстїи прибѣгоша Кыеву, и створиша вѣче на торговищи, и рѣша пославшеса ко князю: «се Половци росулися^ч по земли; дай, княже, оружье и кони, и еще бѣемся съ ними». Изяславъ же сего не послуша. И начаша людье говорити^ш на воеводу на Коснячка; идоша на гору, съ вѣча, и придоша на дворъ Коснячковъ, и не обрѣтше его, сташа у двора Брянислава и рѣша: «пойдемъ, высадимъ дружину свою^ш изъ погреба.» И раздѣлишася надвое половина ихъ иде къ погребу^ъ, а половина ихъ иде по мосту; си же придоша на княжь дворъ. Изяславу же сѣдящу^ы на сѣнехъ съ дружиною своею, начаша прѣтиса со княземъ. Стояще долъ, князю же изъ оконця зрящю и дружину стоящи^ь у князя, рече Туку, братъ Чюдинъ, Изяславу: «видиши, княже, людье възвѣли; послѣ, ать Всеслава блюдутъ.» И се ему глаголющю, другая половина людій приде отъ погреба, отворивше погребъ; и рекоша дружина князю «се зло есть; послѣ ко Всеславу, ать призвавше лестью ко оконцю, пронзуть ѣ мечемъ.» и не послуша сего князь. Людье же кликнуша и идоша къ порубу Всеславу; Изяславъ же се видѣвъ, со Всеволодомъ побѣгоста съ двора, людье же высѣкоша

а) отверзу » отвергу (отврѣгу) *ошибк.* И. X. отъверху (отвергу) *также ошибк.* Р. Т. б) отвр. » възвращю (възращю) *въ проч. сп.* в) и не имуть изнемош. » не могутъ изметнути *ошибк.* Р. Т. г) тѣмже усты » усты же Л. д) ихъ » ваше И. X. е) мене » глаголетъ господь *прибавл.* И. X. См. *Исаи* XXI, 13. ж) не приедемъ. » (и) не улчимъ И. X. того не улчимъ Р. Т. з) не посл. » не послушахъ Л. и) См. *Притч.* I, 28. и) въ дождя » вожа *ошибк.* Л. к) мразомъ » сланою *вездь кромь* Л. л) нашихъ » вашихъ Т. м) злобъ » грѣхъ И. н) отъ злобъ нашихъ » о злобахъ своихъ (нашихъ) *вездь кромь* Л. о) одождитъ » одожди Л. Р. Т. п) масльная » маслин(ь)ная (масличная) И. X. Т. масленаа Р. р) См. *Юил.* II, 23—25. с) госп. бозъ нашемъ » господь (господь)ви) нашемъ бозъ *такъ и въ прочихъ сп.*; но должно читать: о господь бозъ нашемъ, или къ господеву богу вашему. т) аще . . . върующе » аще въсрящемъ (въстрѣчно) върующе И. X. встрѣню въруемъ Р. у) ли » ни Л. или И. ф) и закыханью, кыханю (и чиханю) И. X. зачихан(ь)ю Р. Т. х) много множество » множество на нихъ *въ проч. сп.* ц) побѣгшю » пришедшю *въ проч. сп.* ч) росулися » разсѣлися X. ш) и начаша . . . говорити » и нача люди его корпти Л. щ. свою » нѣтъ *въ проч. сп.* ъ) къ погребу » по брегу X. ы) сѣдящю » сущю Р. Т. ь) стоящи » стоящю Л.

1067—68 Всеслава изъ поруба, въ 15 день сентябр^а, и поставиша^б ѿ средь двора княжа; дворъ же князь разграбиша, безчисленное множество злата и сребра, кунами и бѣлью^в. Изяславъ же бѣжа въ Ляхы. Посемъ же Половцемъ воюющимъ по земль Русьстѣй, Святославу сущю Черниговъ, и Половцемъ воюющимъ около Чернигова, Святославъ же собравъ дружины нѣколико^г, изиде на нь ко Сновску. И узрѣша Половци идущъ полкъ^д, пристроишася противу; и видѣвъ Святославъ множество ихъ, и рече дружинѣ своей: «потягнемъ, уже намъ нелзъ камо ся дѣти», удариша въ коней^е; одолѣ Святославъ въ трехъ тысячахъ, а Половецъ бѣ 12 тысячъ, и тако бѣеми^ж, а друзи потопоша въ Снѣви^з, а князя ихъ яша рукама, въ 1 день ноябр^я. и възвратися^н съ побѣдою въ градъ свой^и Святославъ. Всеславъ же съде Кыевъ. Се же Богъ яви силу крестную, понеже Изяславъ цѣловавъ крестъ, и я ѿ; тѣмже наведе Богъ поганья, сего же явъ избави крестъ честный. въ день бо Въздвигенья Всеславъ въздохнувъ^к рече «о кресте честный! понеже къ тобѣ въровахъ, избави мя отъ рва сего.» Богъ же показа силу крестную на^л показанье земль Русьстѣй, да не преступаютъ честнаго креста, цѣловавше его; аще ли преступитъ кто, то и здѣ приметь казнь, и на придущемъ вѣцѣ^м казнь^н вѣчную. Понеже велика есть сила крестная крестомъ бо побѣдени бывають силы бѣсовския, крестъ^о бо княземъ въ бранехъ пособить, въ бранехъ крестомъ согражаеми вѣрнии людье^п побѣждаютъ супостаты противныя, крестъ бо вскорѣ избавляетъ отъ напастей призывающимъ^р его съ вѣрою; ничтоже ся боять бѣси, токмо креста, аще бо бывають отъ бѣсъ мечтанья, знаменавше лице крестомъ прогоними бывають. Всеславъ же съде Кыевъ мѣсяць 7.

Въ лѣто 6576^о. Поиде Изяславъ съ Болеславомъ на Всеслава, Всеславъ же поиде противу; и приде Бѣлугороду Всеславъ, и бывши ноши, утаивъся Кыянь бѣжа изъ Бѣлагорода Полотьску. Заутра же видѣвши^т людье князя бѣжавша, възвратишася Кыеву и створиша вѣче, послашася къ Святославу и къ Всеволоду, глаголюще «мы уже зло створили есмы, князя своего прогнавше, а се ведеть^у на ны Лядскую землю; а поидета въ градъ отца своего; аще ли не хочета, то намъ неволя зажегше градъ свой, ступимъ^ф въ Гречьску землю.» И рече имъ Святославъ: «въ^х послевъ къ брату своему; аще поидеть на вы съ Ляхы губити васъ, то въ противу ему ратью, не давъ^ц бо погубити града отца своего; аще ли хошетъ съ миромъ, то въ малъ придетъ дружинѣ.» и утѣшиста Кыяны. Святославъ же и Всеволодъ посласта къ Изяславу, глаголюще: «Всеславъ ти бѣжалъ, а не води Ляховъ Кыеву, противна бо ти нѣту; аще ли хоцещи гнѣвъ имѣти^ч и погубити градъ, то вѣси, яко нама жаль отня стола.» То слышавъ Изяславъ, остави Ляхы и поиде съ Болеславомъ, мало Ляховъ поимъ; посла же предъ^ш сына своего Мьстислава Кыеву. И пришедъ Мьстиславъ исъче^ш иже бѣша высъкли Всеслава, числомъ 70 чади, а другыя слышиша^ъ, другыя же безъ вины погуби, не испытавъ. Изяславу же идущю къ граду, изидоша людье противу съ поклономъ, и пріяша князь свой Кыяне; и съде Изяславъ на столъ своемъ, мѣсяца мая въ 2 день. И распуща Ляхы на покормъ; избиваху Ляхы отай. възвратися въ Ляхы Болеславъ, въ

а) сентябръ» семтебръ Л. б) поставиша» прославиша *ошибк.* Р. престаиши Т. в) и бѣлю» и скарою (п скорою) И. Х. г) дружины нѣколико» дружину и нѣколико ихъ И. д) идущъ полкъ» идуща вол (въл) *вездъ кромъ* Л. е) въ коней» конѣ (въ коня) И. Х. копы Р. Т. ж) бѣеми» избил И. Х. з) въ снѣви» въ сновѣ (у сновѣ) Х. Р. Т. и) възвр.» въз(в)ратисхася Л. Р. Т. i) свой» черниговъ *прибавл.* И. Х. к) въздохнувъ» въздохнувъ (въздхувъ) И. Х. Р. въздохну и Т. л) на» *пропуц.* въ Л. м) и на прид. вѣцѣ» и на придущемъ вѣцѣ И. Х. а на будущемъ Р. Т. н) казнь» муку Л. о) крестъ» *такъ можно читать; въ* Л. крестомъ п) крестъ бо людье» крестомъ бо господь княземъ пособить въ бранехъ, крестомъ огражени (огражаеми) вѣрнии челоуѣци (людье) И. Х. крестомъ бо княземъ и вѣрнимъ людемъ въ бранехъ побѣда, и ограж(а)еми крестомъ Р. Т. р) крестъ бо . призывающимъ» крестомъ бо и *пѣ.* И. крестомъ бо вскорѣ избавляетъ отъ напасти, призывающе Х. с) въ л. 6576» въ лѣто 6577 Л. И. Х. т) видѣвши» видѣша Л. слышавше Р. Т. у) ведеть» веде Л. Р. Т. ф) зажегше . ступимъ» зажегши городъ свой (в)ступити И. Х. х) въ» мы *такъ и ниже подновлено въ* Х. ц) не давъ» не дадивъ И. не даде(т)въ Х. Т. ч) гнѣвъ имѣти» гнѣвомъ ити И. Х. ш) предъ» собою *прибавлено вездъ кромъ* Л. щ) исъче» кыяны (кыяны) *прибавлено въ прог. сп.* з) слы.» слышавша (ославиша) И. Т.

землю свою. Изяславъ же възгна торгъ на гору, и прогна Всеслава изъ Полотьска, посади сына 1068 своего Мьстислава Полотьскъ; онъ же вскорь умре ту; и посади въ него мѣсто брата его^а Сзито- —71 полка, Всеславу же бѣжавшию.

Въ лѣто 6578. Родися у Всеволода^б сынъ, и нарекоша именемъ Ростиславъ^в. Въ се же лѣто заложена бысть церкви святаго Михаила, въ монастырь Всеволожи^г.

Въ лѣто 6579. Воеваша Половци у Ростовця^д и у Неятина^е. Въ се же лѣто выгна Всеславъ Святополка изъ Полотьска. Въ се же лѣто побѣди Ярополкъ Всеслава у Голотичьска. Въ си времена приде волхвъ, прелщень бѣсомъ; пришедъ бо Киеву глаголаше сице, повѣдая^ж людемъ, яко на пятое лѣто^з Днѣпру потещи вспять и землямъ преступати на ина мѣста, яко стати Гречьскы земли на Руской^и, а Русьскый на Гречьской, и прочимъ землямъ измѣнитися; его же невѣгласи послушаху, вѣрнии же насмѣхаются^и, глаголюще ему «бѣсъ тобою играетъ на пагубу тобѣ.» Се же^к и бысть ему въ едину бо ношь бысть безъ вѣсти. Бѣси бо подѣтокше на зло вводятъ, посемъ же насмисаються, ввергъше^л ѿ въ пропасть смертную, научивше глаголати; якоже се скажемъ бѣсовское наушенье и дѣйство. Бывши бо единою скудости^м въ Ростовьскыи области, встаста два волхва отъ Ярославля, глаголюща: «яко въ свѣтъ^н, кто обилье держить;» и поидоста по Волзь, кдѣ придуть въ погостъ^о, ту же нарицаху лучьши^п жены, глаголюща, яко си жито держить, а си медь, а си рыбы, а си скору^р. И привожаху къ нима сестры своя, матере и жены своя; она же въ мечть проръзавше за плечемъ, вынмаста любо жито, любо рыбу^с, и убивашета многы жены, имѣнье ихъ отымашета собѣ. И придоста на Бѣлоозеро; и бѣ у нее людий нѣ^т 300. Въ се же время приключися прити отъ Святослава дань емлющю Яневи, сыну Вышатину; повѣдаша ему Бѣлозерци, яко два кудесника избилла уже многы жены по Волзь и по Шекснѣ, и пришла еста сѣмо. Янѣ же испытавъ, чья еста смерда, и увѣдѣвъ, яко своего князя, пославъ къ нимъ иже около ею суть, рече имъ: «выдайте волхва та сѣмо, яко смерда еста^у моего князя.» они же сего не послушаша. Янѣ же поиде самъ безъ оружья, и рѣша ему отроци его «не ходи безъ оружья, осоромятъ тя;» онъ же повелѣ взяти оружья отрокомъ, и бѣста 12 отрока съ нимъ, и поиде къ нимъ по лѣсу^ф. Они же сташа исполчившеся противу, Яневи же идущо съ топорцемъ, выступиша отъ нихъ 3 мужи^х, придоша къ Яневи, рекуще ему «вида^ц идеши на смерть^ч, не ходи;» оному повелѣвшю обити^ш ѿ, къ прочимъ же поиде. Они же сунушася на Янѣ^ш, единъ грѣшися Янѣ топоромъ, Янѣ же оборотя топоръ удари ѿ тыльемъ, повелѣ отрокомъ свѣчи ѿ; они же бѣжаша въ лѣсъ. убиша же ту попина^ъ Янева. Янѣ же вшедъ въ градъ къ Бѣлозерцемъ, рече имъ: «аще не имете^м волхву сею, не иду отъ васъ и за лѣто.» Бѣлозерци же шедше яша ѿ, и приведоша къ Яневи^ъ, и рече има «что ради погубиста толико человекъ?» Онѣма же рекшема: «яко ти держать обилье^б, да аще истребивъ сихъ^з, будетъ гобнино^ю; аще ли хоцещи, то передъ тобою вынемевъ^н жито, ли рыбу, ли ино что.» Янѣ же рече «по истинѣ лжа то^о створилъ

а) его» своего *ошибк. Л.* б) у всеволода» у всеслава *ошибк. И. Х.* в) ростиславъ» мьстиславъ *ошибк. Р. Т.* г) всеволожи» на выдоби(в)ни *И. Х.* д) раст.» ростовца *Х.* е) неятина» ятина *Л.* ж) сице повѣдая» явили ми ся естъ 5 богъ (боговъ), глаголюще сице: повѣдай *И. Х.* з) на пятое лѣто» на пять лѣтъ *И. Х. Р.* и) на руской» *пропуц. въ Л.* i) насмѣхаются» насмѣхася *И. Х.* смѣхуться *Р. Т.* к) се же» еже *вездѣ кромъ Л.* л) насмисаються ввергъше» насмисающихся (насмѣхающихся) вринуша *И. Х.* смѣются ввергше *Р. Т.* м) скудости» скудити *ошибк. Л.* н) въ свѣтъ» въ свѣтъ *И. Т.* мы вѣдаемъ *Х.* о) прид. въ погостъ» придучи въ погостъ *И. Х.* приндуча въ погостъ *Р. Т.* п) ту же . . лучьши» ту же начаста лучьши (лучша) *И. Х.* и ту vareкаста добрая (добрыя) *Р. Т.* р) скору» скоруси *Л.* с) рыбу» или вѣверицю *прибавл. И. Х.* т) у нее людий нѣ» о нею (отъ нею) людий нѣтъ *въ проч. сп.* у) еста» моя и *прибавл. Л.* ф) по лѣсу» къ лѣсу *въ проч. сп.* х) 3 мужи» 10 мужъ *Р. Т.* ц) вида» видя *И. Х.* ч) вида на смерть» видя смерть идеши *Р. Т.* ш) обити» бити *вездѣ кромъ Л.* щ) на янѣ» на ня *И. Х.* ѿ) попина» попа (п попа) *въ проч. сп.* ы) не имете» не имате *Л.* ь) и приведоша къ яневи» и приведоша е къ яневи *Л.* и прив. я къ нему *И. Х.* в) обилье» гобнину *И. Х.* э) сихъ» избивъ всихъ (п избивъ всѣхъ) *И. Х.* ю) гобнино» обиль(и)е *И. Х.* гобнино *Т.* я) вынемевъ» выемлевъ *И. Х.* вынемевъ *Р. Т.* е) лжа то» лжете (лжета) *И. Х.*

1071 Богъ чловѣка отъ землѣ, еставиленъ костьюи и жылами отъ крове, нѣсть въ немъ ничтоже; и не вѣсть ничтоже^а, но токмо единъ Богъ вѣсть.» Она же рекоста: «въ вѣвѣ^б, како есть чловѣкъ створенъ.» Онъ же рече «како?» Она же рекоста «Богъ мывѣся въ мовници и вспотивѣся, отерся^в ветъхомъ^г, и верже съ небесе на землю; и распрѣся сотона съ Богомъ, кому въ немъ створити чловѣка? и створи дьяволъ чловѣка, а Богъ душу въ не^д вложи; тѣмже аще умреть чловѣкъ, въ землю идетъ тѣло^е, а душа къ Богу^ж.» Рече има Янъ «по истинѣ прельстилъ васъ есть бѣсъ^з; коему Богу^и вѣруета?» Она же рекоста «антихристу.» Онъ же рече има «то кдѣ есть?» Она же рекоста: «сѣдитъ въ безднѣ.» Рече има Янъ «какой то^и богъ, сѣдя въ безднѣ^н? то есть бѣсъ, а Богъ есть на небеси, сѣдя на престолѣ, славимъ отъ ангель, иже предстоятъ ему со страхомъ, не могуще на нь зрѣти; сихъ бо ангель^л сверженъ бысть, егоже вы глаголета антихрестъ^м, за величанье его низъверженъ бысть съ небесе, и есть въ безднѣ, якоже то вы глаголета, жда^н, егда придетъ Богъ съ небесе, сего имъ^о антихриста, свяжетъ узами и посадить ѣ, емъ его^п съ слугами его^р и иже къ нему вѣрують: вама же и здѣ муку прїяти отъ мене^с, и по смерти тамо.» Онъма же рекшема «нама бози повѣдають: не можеша нама^т створити ничтоже.» Онъ же рече има: «лжють вама^у бози.» Она же рекоста^ф «нама стати^х предъ Святославомъ, а ты не можеша^ц створити ничтоже.» Янъ же повелѣ бити ѣ, и потергати^ч брадѣ ею. Сима же тепенома^ш и брадѣ ею поторганъ проскъпомъ^щ, рече има Янъ: «что вама бози молвять?» Онъма же рекшема: «стати намъ предъ Святославомъ.» И повелѣ Янъ вложити рубль въ уста има, и привязати ѣ къ упругу^ъ, и пусти предъ собою лодѣ^м, и самъ по нихъ иде. Сташа на устьи Шексны, и рече има Янъ «что вамъ бози молвять?» Она же реста: «сице нама бози молвять^в, не быти нама живымъ^б отъ тебе.» И рече има Янъ: «то ти вама право повѣдали^з.» Она же рекоста: «но аще наю^ю пустиши, много ти добра будетъ; аще ли наю погубиши, многу печаль прїимеши и зло.» Онъ же рече има «аще ваю пуцю, то зло ми будетъ отъ Бога^д.» И рече Янъ повозникомъ «ци кому васъ кто родинъ^о убьенъ отъ сею?» Они же реста «мнѣ мати, другому сестра, иному роженъе^в.» Онъ же рече имъ «мьстите своихъ.» Они же поимше, убиша ѣ и повѣсиша ѣ на дубѣ^{аа} отьмьстѣе прїимша^{бб} отъ Бога по правдѣ. Яневи же идуцю домови^{вв}, въ другую ночь медвѣдѣ възлѣзъ, угрызъ ею^{гг} и свѣсть^{дд}; и тако погыбнуста наущеньемъ бѣсовьскимъ, инѣмъ вѣдуща^{ее}, а своее пагубы не вѣдуча^{жж}. Аще ли быста вѣдала, то не быста пришла на мѣсто се, идѣже ятома има быти; аще ли и ята быста, то почто глаголаста «не умрети нама^{зз}», оному мыслящю убити ѣ? Но се есть бѣсовьское наученье; бѣси бо не вѣдять мысли чловѣчьское, но влагають помыслъ въ чловѣка, тайны не свѣдуще. Богъ единъ свѣсть^и помышленья чловѣчьская, бѣси же не свѣдають ничтоже; суть бо немощи и худи взоромъ. Яко и се скажемъ о взорѣ ихъ и о мраченъи

а) и не вѣсть ничтоже *пропущено въ Р. Т.* б) въ вѣвѣ» въ два вѣдаевѣ (мы два вѣдаевѣ) *И. Х.* мы вѣдаемъ *Р. Т.*
 в) отерся» от ся *средній слогъ не дописанъ въ Л.* г) ветъхомъ» вѣхтемъ *И. Х. Т.* вѣтхнмъ *Р.* д) въ не» въ нь (во нь) *въ проч. сп.* е) тѣло» нѣтъ *въ И. Х.* ж) тѣмже къ богу» *пропуц. въ Р. Т.* з) бѣсъ» дьяволъ (дѣволъ) *И. Х.*
 и) богу» *пропущено въ Р. Т.* и) какой то» то кій (кый) есть *И. Х.* к) рече. . . въ безднѣ» *пропущено въ Р. Т.* л) сихъ бо ангель» а сій (сей) бо отъ ангель *И. Х.* м) антихрестъ» антихрѣста (антихриста) *въ проч. сп.* н) жда» жда *И.* о) нмѣ емъ *И. Х.* п) и емъ его» во огни вѣчнемъ *И. Х.* р) его» своими *Л.* с) отъ мене» отъ него *ошибк. Т.* т) нама» намъ *Л. Х.* у) вама» вамъ *Л. Х. Р. Т.* ф) она же рекоста» *пропуц. въ Л.* х) стати» предстати *въ проч. сп.* ц) можеша, можьшъ *Л.*
 ч) потерг.» поторгати *въ проч. сп.* щ) тепенома» битыма *И. Х.* бьемымъ *Р. Т.* щ) проскъпомъ» роскъпомъ *Р. Т.* ъ) къ упругу» ко (къ) упругомъ *вездѣ кромѣ Л.* м) лодѣ» лодья было *въ И., потомъ исправлено: въ лодьяхъ; въ Х. Р. Т.* въ лодн (въ лоды). њ) сице молвять» *пропуц. въ Р. Т.* њ) нама живымъ» намъ живы *Л.* э) ти повѣдали» вамъ право молвять бозь(и) (ваши) *И. Х.* правду вамъ повѣдали *Р. Т.* ю) наю» на не *дописано въ Л.* насъ такъ и далѣе *И. Х.* ны *тоже Р. Т.* л) отъ бога» аще ли васъ погублю, то мѣзда ми будетъ (отъ бога) *прибавлено вездѣ кромѣ Л.* е) родинъ» родиный *Х.* њ) роженъе» родичъ *И. Х.* аа) на дубѣ» на дрѣвѣ *И. Х.* бб) прїимша» прїимше *Л.* прїимши *Р.* вв) домови» домовъ(ъ) *И. Х.* въ(во)своя *Р. Т.* гг) угрызъ ею *нѣтъ въ Р. Т.* дд) и свѣсть» и свѣде кудѣснику *И. Х.* и свѣсть ихъ *Р. Т.* ее) вѣдуща» вѣдуще *Л.* вѣдуща и гадающа *И. Х.* жж) не вѣдуча» не вѣдуче *Л.* не вѣдуща *въ проч. сп.* зз) нама» намъ *Л.* ии) свѣсть» вѣсть *И. Х.* и ниже не вѣдають *И.*

пхъ. Въ си бо времена, въ лѣта си^а, приключися нѣкоему Новгородцю прити въ Чюдъ, и приде къ 1071 кудеснику, хотя волхвованья отъ него; онъ же, по обычаю своему, нача призывати бѣсы въ храмину^б свою. Новгородцю же сѣдящю на порозѣ той же храмины^б, кудесникъ же лежаше оцѣпѣвъ^в, и шибе имъ бѣсъ; кудесникъ же вставъ рече Новгородцю: «бози^г не смѣють прити^д, нѣчто имаша на собѣ, его же боются.» Онъ же поманувъ на собѣ крестъ, и отшедъ постави^е кромъ храмины тое; онъ же нача опять^ж призывати бѣсы, бѣси же метавше имъ, повѣдаша, что ради пришелъ есть. Посемъ же поча прашати его «что ради боются его, его же се^з носимъ на собѣ креста^и?» Онъ же рече «то^і есть знаменье небеснаго Бога^к, его же наши бози боются.» Онъ же рече: «то каци суть бози ваши, кдѣ живутъ^л?» Онъ же рече^м «въ безднахъ; суть же образомъ черни, крилаты, хвосты имуще, всходятъ же и подъ небо^н, слушающе вашихъ боговъ; ваши бо ангели^о на небеси суть, аще кто умретъ отъ вашихъ людій, то възносимъ есть на небо; аще ли отъ нашихъ умираеть, то носимъ къ нашимъ богомъ въ бездну.» Якоже и есть грѣшници бо въ адъ суть, ждуще муки вѣчныя, а праведници въ небеснѣмъ жилищѣ^п водваряются со ангелы. Сия ти есть бѣсовская сила, и лѣпота, и немощь; тѣмъ же прелщаютъ чловѣкы, веляще имъ глаголати видѣнья, являющесе имъ несвершенымъ^р вѣрою, являющесе во снѣ, ниѣмъ въ мечтѣ, и тако волхвуютъ наученемъ бѣсовскимъ^с. Паче же жѣнами бѣсовская волшвенья^т бывають, искони бо бѣсъ жену прелсти, си же^у мужа; тако въ си^ф роди много волхвуютъ^х жены чародѣйствомъ, и отравою, и ниѣми бѣсовскими кознями. Но и мужи прелщени бывають отъ бѣсовъ невѣрнїи; яко се въ первыя роды^ц при апостолѣхъ бо^ч бысть Симонъ волхвъ, иже^ш творяше волшвствомъ псомъ глаголати чловѣчскы, и самъ премѣняшеться, ово старъ, ово молодъ, ово ли и иного премѣняше во иного образъ, въ мечтанїи сице творяше; Анни^щ и Мамврїй^ъ волшвенемъ чюдеса творяшеть^м противу^в Моисїюви^ъ, но вскорь не възмогоста противу Моисїюви^ъ; но и Конопъ^ю творяше мечтанье бѣсовско, яко и по водамъ ходити, ина мечтанья творяше, бѣсомъ лстимъ, на пагубу собѣ и ниѣмъ. Сяць^п бѣ волхвъ^о всталъ при Глѣбѣ Новгородѣ; глаголетъ бо людемъ, творяся акы Богъ^в, многы прелсти, мало не всего града^{аа} глаголашеть бо, яко «все вѣдаю^{бб},» и хуля вѣру хрестьянскую, глаголашеть бо «яко перенду по Волхову предъ всѣми.» И бысть мятежь въ градъ, и вси лша ему вѣру, и хотяху погубити^{вв} епископа; епископъ же вземъ крестъ и облекъся въ ризы, ста рекъ: «иже хоцеть вѣру яти волхву, то да идетъ за нь; аще ли вѣруеть кто, то ко кресту да идетъ^{гг}.» И раздѣлишася надвое князь бо Глѣбъ и дружина его идоша и сташа у епископа, а людьє вси идоша за волхва; и бысть мятежь великъ межн ими.

а) въ си бо... си въ си бо лѣта Р. Т. б) храмины въ сторонѣ прибавл. И. X. в) оцѣпѣвъ оцѣпъ Л. И. X. оцѣпнѣвъ Т. г) бози» наши прибавл. И. X. д) прити» нѣтъ въ X.; въ И. сверху строки приписано: внити. е) постави» повѣси И. X. ж) опять нѣтъ въ Р. Т. инова И. X. з) сея нѣтъ въ проч. сп. кромъ Л. и) креста» крестъ И. X. и) то» что ошлбк. Л. к) бога» царя Р. Т. л) то каци. живутъ» пропуц. въ И. X. м) онъ же рече» нѣтъ въ Л. Р. Т.; дополнено изъ списковъ, составляющихъ среднїй текстъ Лѣтописи Нестора. Въ И. X. далѣе: бози наши живутъ въ безднахъ и проч. н) подъ небо» подъ небомъ Л. о) ангели» бози вездѣ кромъ Л. п) жилищѣ» царствїи и въ жилищи И. р) несвершенымъ» несвершеною И. с) бѣсовскимъ» дѣволимъ И. т) волшвенья» волхвованїя (влхвованїя) И. X. у) си же» жена же И. сіа же (п сіа) X. Т. ф) въ си» вси Л. Р. и вси Т.; исправлено И. дателемъ. х) тако волхвуютъ» таковой родъ много волхвуетъ (влхвуетъ) испорчено въ И. X. ц) въ первыя роды» первое чароды кажется испорчено въ Л. въ первый родъ И. ч) бо нѣтъ въ Р. Т. ш) иже» еже Л. щ) анни» анїи такъ было въ И., потомъ поправлено: аннїи въ проч. сп. аннїй (анвнїй). ѣ) мамврїи» маврїй Л. замврїй И. амврїй X. ы) творяшеть» пропуцено въ Л. Р. Т. ь) противу» истиннѣ прибавл. Р. Т. ъ) монсїюви» монскеви въ проч. сп. э) но вскорь... монсїюви нѣтъ въ X. противу монсїюви пропуц. въ И. ю) конопъ» кунопъ вездѣ кромъ Л. л) сяць» сяце въ проч. сп. кромъ Л. Т. е) волхвъ» волхва Р. волховъ Т. в) глаголетъ бо. . . богъ» глаголашеть бо людемъ и творяшеть бо ся акы богомъ И.; почти такъ и въ X. аа) не всего града» не весь городъ (градъ) въ проч. сп. бб) все вѣдаю» проповѣдь вся Л. провѣде вся Р. Т. вв) и хот. погубити» и хотя (хотяху) побидити И. X. и хотяху побити Р. Т. гг) кто да идетъ» кто кресту да идетъ (къ нему) И. X. кресту то за нь да идетъ Р. Т.

1071 Глѣбъ же возма^а топоръ подь skutомъ^б, приде къ волхву и рече ему «то въси ли, что утро хо-
—73 щеть быти, и что ли^в до вечера?» Онъ же рече: «все въдаю^г.» И рече Глѣбъ^д: «то въси ли, что^е
хощеть быти днесъ^ж»? «Чюдеса велика створю» рече. Глѣбъ же вынемъ топоръ, ростя ѿ, и паде
мертвъ, и людѣ разидошася; онъ же погыбе тѣломъ и душою, предавъся дьяволу.

Въ лѣто 6580. Пренесоша^з святая страсотерпця Бориса и Глѣба. Совокупившеся Ярославичи, Изяславъ, Святославъ, Всеволодъ, митрополитъ же тогда бѣ Георги, епископъ Петръ Переяславскій, Михайлъ Юрьевскій^и, Феодосій же игумень Печерскій, Софроній святаго Михайла игумень, Германъ игумень святаго Спаса, Никола игумень Переяславскій, и вси игумени, и створише праздникъ, праздноваша свѣтло^и, преложиша ѿ въ новую церковь, юже сдѣла Изяславъ, яже стоитъ и нынѣ^к. И взяше первое Бориса въ древянъ рацъ, Изяславъ, Святославъ, Всеволодъ, взяше на рама^л своя понесоша, предъидущимъ черноризцемъ, свѣщъ держаще въ рукахъ, и по нихъ дьякони съ кадилы, и посемъ презвитери, и по нихъ епископи съ митрополитомъ; по сихъ съ ракою идяху^м. И принесше въ новую церковь, отверзоша раку, исполнися благоуханья церкы, вонъ благы; видѣвше же се, прославиша Бога. И митрополита ужастъ^н обиде, бѣ бо нетвердъ върою^о къ нима; и падъ ницъ, просяше прощенья. Цѣловавше мощи его, вложиша ѿ въ раку камену. Посемъ же взяше Глѣба въ рацъ камень, вставиша на сани, и емше за ужа^п везоша ѿ; яко быша въ дверехъ, ста рака, и не иде^р. И повельша народу възвати «Господи помилуй», и повезоша ѿ; и положиша ѿ мѣсяца мая 2^с день. И отпѣвше литургию, объдаша братья на скупъ^т, кождо съ бояры своими, съ любовью великою. И бѣ тогда держа Вышегородъ Чюдинъ, а церковь Лазорь. Посемъ же разидошася въсвои.

Въ лѣто 6581. Въздвиже дьяволъ котору въ братья сей Ярославичихъ. Бывши распри межи ими, быста съ себе Святославъ со Всеволодомъ на Изяслава; изиде Изяславъ изъ Кыева, Святославъ же и Всеволодъ видоста въ Кыевъ, мѣсяца марта 22, и сѣдоста на столъ на Берестовомъ, преступивше^у заповѣдь отню. Святославъ же бѣ начало выгнаныю братню^ф, желая болшее власти; Всеволода бо прелести, глаголя «яко Изяславъ сватится^х со Всеславомъ, мысля на наю; да аще его не варивъ^ц, имать насъ прогнати^ч.» и тако взостри Всеволода на Изяслава. Изяславъ же иде въ Ляхы со имьнемъ многымъ^ш, глаголя «яко симъ нальзу вой.» еже все взяша Ляхове у него, показавше ему путь отъ себе. А Святославъ сѣде Кыевъ, прогнавъ брата своего, преступивъ заповѣдь отню, паче же Божью. Велій^ш бо есть грѣхъ преступати^б заповѣдь отца своего ибо исперва преступиша сынове Хамови на землю Синову, и по 400 лѣтъ отмыщенъ пріяша отъ Бога; отъ племени бо Синова суть Еврѣи, же^м избивше Хананѣйско племя, восприяша свои жребіи и свою землю. Паки преступи Исавъ заповѣдь отца своего, и прія убійство; не добро бо есть преступати предѣла чюжего. Въ се же лѣто основана бысть церкы^б Печерская^б, игуменомъ Тео-

а) возма» въземъ X. примъ P. T. б) подь skutомъ» подь скуть И. X. в) и что ля» что ли И. что ли и X. или P. T. г) все въдаю» проповѣжь вся Л. провѣде вся P. T. д) и рече глѣбъ пропущ. въ P. T. е) что» ти прибавлено въ X. P. T. ж) днесъ» онъ же рече прибавлено въ И. X., и ниже рече выпущено. з) пренесоша» пронесошася Л. принесоша И. X. T. и) мнх. юрьевскій нѣтъ въ Л. гургевскі(ы)й P. T. і) и створише . свѣтло» створивше праздникъ свѣтель И. к) яже ст. и нынѣ» нѣтъ въ P. T. л) на рама» на плещи (на плеща) И. X. м) по сихъ съ рак. идяху» и по нихъ раку несуще идяхуть поправлено въ И. н) ужастъ» ужась И. X. о) бѣ бо нетвердъ върою» блше бо нетвердо въруя И. X. бѣ бо нетвердо върова P. T. п) за ужа» за жуа И. X. р) и не иде» не поидущи въ проч. сп. с) 2» въ 20 ошибк. И. X. т) за скупъ» си вся ва купъ И. X. на съвокупъ P. у) преступивше» преступивша И. X. преступиша (преступиша) P. T. ф) братню» изяславию P. T. х) сватится» вѣстаетъ И. сватает(ь)ся X. P. T. ц) не варивъ» не впретимъ X. ч) не варивъ прогнати» не имать на прогнатье ошибк. Л. ш) многымъ» и съ женою уповал богат(ь)ствомъ многымъ прибавл. въ И. X. щ) велій» великъ И. великій X. з) преступати» преступающе Л. преступающимъ X. ы) же» иже И. X.; сврѣи же въ P. T. ошибк. свое же. ь) церкы» церковь вездѣ кромѣ Л.; такъ и въ другихъ мѣстахъ. ъ) печер.» святославомъ княземъ, сыномъ ярославнымъ прибавлено въ И. X.

досъемъ и епископомъ Михаиломъ, митрополиту Георгію тогда сущю въ Грьцьхъ, Святославу 1073
Кыевъ сѣдящю. — 74

Въ лѣто 6582. Θεодосій игумень Печерскій преставися. Скажемъ же о успеньи его мало. Θεодосій бо обычай имяше, приходящю^а постному времени, въ недѣлю Масленую вечеръ, по обычаю цѣловавъ братью всю и поучивъ ихъ, како проводить постное время въ молитвахъ ношнихъ и дневныхъ, блюстися отъ помыслъ скверныхъ, отъ бѣсовскаго насвьянѣя. «Бѣси бо», рече, «насвѣаютъ черноризцемъ^б помышленѣя^в, похотѣнѣя лукава, вгажающе^г ему помыслы, и тѣми врежаеми бывають имъ молитвы; да приходящая таковыя мысли^д възбраняти знаменемъ крестнымъ, глаголюще сице Господи Исусе Христе, Боже нашъ^е, помилуй насъ, аминь. и къ симъ воздержанье имѣти отъ многого брашна; въ ядени бо мнозъ и питыи безмѣрнѣ въздрастають^ж помысли лукави, помысломъ же въздрасътымъ стваряется грѣхъ. Тѣмъже», рече, «противитеса бѣсовскому дѣйству и прониръства ихъ, блистися отъ лѣности и отъ многого сна, бодрю быти на пѣнье церковное, и на преданѣя отечьская, и почитанѣя книжная; паче же имѣти въ устѣхъ Псалтырь^з Давыдовъ подобаеть черноризцемъ. симъ бо прогонити бѣсовское унынье, паче же имѣти въ собѣ любовь всѣмъ меншимъ и къ старѣйшимъ покоренье и послушанье, старѣйшимъ же къ меншимъ^и любовь и наказанье, и образъ бывати собою въздержаньемъ и бдѣньемъ, хоженемъ и смѣренемъ^к; тако наказывати менша, и утѣшати я, и тако проводить постъ.» Глаголетъ бо сице «яко Богъ далъ есть намъ 40 днѣй сію на очищенье души; се бо есть десятина даема отъ тѣла^л Богу днѣй бо есть отъ года до года 300 и 60 и 5, а отъ сихъ днѣй десятый день въздаяти Богови десятину, еже есть постъ 40-тнѣй^л, въ ня же дни очистившися душа, празднуеть свѣтло на Воскресенье Господне, веселящися о Бозѣ. Постное бо время очищаетъ умъ челоуку. Пощенье бо исперва проображено^м бысть; Адаму первое не вкушатъ отъ древа единого; постивъбося Моисѣ^н днѣй 40, сподобися пріяти законъ на горѣ Синаистѣй, и видѣ^о славу Божью; постомъ Самоила мати роди; постившеся Ниневгитяне гнѣва Божья избыша; постився^п Данилъ видѣнѣя велика сподобися; постивъся Илья акы^р на небо възтъ бысть, въ пицію породную; постившеся 3 Отроци угасиша силу огнѣную; постивъся и Господь 40 днѣй, намъ показая постное время; постомъ Апостоли искорениша^с бѣсовское ученье; постомъ явишася Отци наши акы свѣтила въ мѣрь, иже сіяють и по смерти, показавше труды великыя и въздержанье, яко се великій Антоній, и Еуѣимій, и Сава, и прочіи Отци, ихъ же мы поревнуемъ, браться.» И сице поучивъ братью, цѣлова всѣ^т по имени, и тако изидяше изъ монастыря, взямая мало^у коврижекъ^ф; вшедъ въ пещеру, и затворяше двери пещеръ и засыпаше нерстыю, и не глаголаше никомуже, аще ли будяше^х нужное орудье, то оконцемъ малымъ^ц бесѣдоваше, въ субботу ли въ недѣлю; а во ины дни пребываше въ постѣ и въ молитвахъ, въздержася крѣпко. И приходяше въ монастырь въ пятокъ на канунъ Лазаревъ; въ сѣ^ч бо день кончается постъ 40 днѣй, начинаемъ^ш отъ перваго понедѣльника наставши^ш Θεодоровы недѣли, кончаваеть же ся въ пятокъ Лазаревъ; а страстная недѣля уставлена есть поститися страстѣй ради Господень^ъ. Θεодосьеви же пришедшю по

а) приходящю» приходяще *Л.* б) червор.» мнихомъ *Р. Т.* в) помышленѣя *нѣтъ въ И.* г) вгажающе» вжагающе (въжи-гающе) *И. Х.* угажающе (угажающе) *Р. Т.* д) мысли» помыслы *Х.* пакости *Р. Т.* е) боже нашъ» сыне божій *Х. Р. Т.* ж) въздр.» възрастають *такъ. и ниже въ проч. сп.* з) псалтырь» псаломъ *И. Х.* и) паче же къ меншимъ» паче же всего имѣти любовь къ себѣ къ меншимъ, и къ старѣйшимъ покореніе и послушаніе, къ старѣйшимъ же и къ меншимъ *И.* паче (же) имѣти любовь ко меншимъ и ко старшимъ (старѣйшимъ) покореніе и послушаніе, ко старшимъ (старѣйшимъ) и къ меншимъ *Р. Т.* и) и смѣренемъ» смиренемъ *И.* к) отъ тѣла» отъ лѣта *Х. Р. Т.* л) 40-тнѣй» четыредесатнѣй *И. Х. Р.* м) прообр.» преобразено *Л. Р.* н) монси» монстѣй (моусей) *въ проч. сп.* о) и видѣ» и видѣвъ *Л. И. Х.* п) постився» постившеся *Л.* р) акы» *нѣтъ въ Х.* с) искорен.» искориша *ошибк. Л.* т) цѣлова всѣ» и цѣловавъ *Л.* и цѣловавъ всѣ *И. Р. Т.* у) взямая мало» возмъ малъ *И.* възма мало *Х.* ф) ковр.» коврижець *Р. Т.* х) будяше» будетъ *Т.* ц) малымъ» мало *И. Х.* маломъ *Р.* ч) въ сѣ» весь *Л.* ш) начин.» начинаетъ(сь) *И. Х.* ш) наставши» наставше *Л.* наставшии *И.* начинающе отъ *Р. Т.* ъ) страстѣй господень» страсти ради (дѣля) господня *въ проч.*

1074 обычаю, цѣлова братью^а и празднова съ ними недѣлю Цвѣтную, и дошедъ велика дне Воскресенья^б, по обычаю празднова свѣтло, впаде въ болѣзнь. Разболѣвши бо ся ему и болѣвши днѣи 5, посемъ бывшю вечеру, повелѣ изнести ся на дворъ, братья же взявше ѿ на сани^в, поставиша ѿ прямо церкви; онъ же повелѣ звати братью всю, братья же ударивше въ било, и собрашася вси. Онъ же рече имъ «братья моя, и отци мои, и чада моя! се азъ отхожю отъ васъ, якоже яви ми Господь въ постное время, въ печерьъ сущю ми, изити отъ свѣта сего; вы же кого хотите игуменомъ имѣти^г собѣ, да и азъ благословенне подадъ быхъ ему?» Они же рекоша «ты еси намъ всѣмъ отецъ, да его же изволиши самъ, то намъ буди отецъ и игумень; и послушаемъ его яко и тебе.» Отецъ же нашъ Θεодоси рече «шедше кромъ мене нарѣцѣте, его же хотите, кромъ двою брату Николы и Игната; въ прочихъ кого хотите отъ старѣйшихъ и до меншихъ.» Они послушавше его, отступивше мало къ церкви^д, сдумавше послаша брата два, глаголюще сиче «его же изволить Богъ и твоя честная молитва, его же тобѣ любо, того нарци.» Θεодосій же рече имъ: «да аще отъ мене хотите игумена пріяти, то азъ створю вамъ не по своему изволеню, но по Божью строеню^е.» и нарече имъ Іакова презвитера. Братья же нелюбо бысть, глаголюще «яко не здѣсть постриганъ^ж»; бѣ бо Іаковъ пришелъ съ Летьца^з съ братомъ своимъ Пауломъ^и. И начаша братья просити Стефана деместника, суща тогда ученика Θεодосьева, глаголюще «яко сесь взрослъ естъ подъ рукою твоею, и у тебе послужилъ естъ; сего ны вдай.» Рече же имъ Θεодосій «се азъ, по Божью повелѣнню, нареклъ бяхъ^и Іакова; се же вы свою волю^к створити хотите.» И послушавъ ихъ, предасть имъ Стефана, да будетъ имъ игумень; и благослови Стефана, и рече ему «чадо! се предаю ти монастырь, блюди со опасеньемъ его, и яже устроишь въ службахъ, то держи; преданья монастырская и устава не измѣняй, но твори вся по закону и по чину монастырскую.» И посемъ взявше ѿ братья, несоша въ келью и положиша на одръ. И шестому дни наставшю, болну сущю велми, приде къ нему Святославъ съ сыномъ своимъ Глѣбомъ; и сѣдѣщама^л у него, рече ему Θεодосій «се отхожю свѣта сего, и се предаю ти монастырь на блюденне, еда^м будетъ что смлтенне въ немъ; и се поручаю игуменьство Стефану, не дай^{*} его въ обиду.» Князь же цѣловавъ его, и обѣщася пещися монастыремъ, и иде отъ него. Семому же дни пришедшю^н, призва Стефана и братью, уже изнемогающую, и нача имъ глаголати сиче: «аще по моему отшествію свѣта сего, аще буду Богу угодилъ и пріялъ мя будетъ Богъ, то по моему отшествію монастырь ся^о начнетъ строити и прибывати въ немъ: то вѣжьте, яко пріялъ мя естъ Богъ; аще ли, по моей смерти^п, оскудѣвати начнетъ^р монастырь черноризци и потребами монастырскими^с, то вѣдуще будете^т, яко не угодилъ есмь Богу.» И се ему глаголющю, плакахуся братья, глаголюще «отче! молися за ны къ Богу; вѣмы бо, яко Богъ труда твоего не презритъ.» И пресѣдѣши братья пощъ ту у него, и наставшю дни осмому, въ 2 субботу по Пасцѣ, въ часъ 2 дне, предасть душу въ руцѣ Божіи, мѣсяця мая въ 5 день, индикта въ 11 лѣто. плакашася по немъ братья. Бѣ же Θεодосій заповѣдалъ положити ся въ печерьъ, идѣже показа труды многы, рекъ сиче «въ ночь похороните тѣло мое», якоже и створиша; вечеру бо приспѣвшю, братья взявше

а) цѣлова братью» братью цѣловавъ Л. б) воскресенья» въскрѣшенія и сверху строки господня И. въскресенія(а) господня Р. Т. в) на сани» на санехъ вездѣ кромъ Л. г) имѣти» поставити И. Х. д) отступивше къ церкви» отступивша мало отъ церкви Р. Т. е) по божью строеню» по божьему изволенію Р. Т. ж) постриганъ» постриглся И. постриженъ Р. Т. з) съ летьца» съ ледца Х. со лтьца (лтца) Р. Т. и) пауломъ» павломъ И. Х. і) бяхъ» бѣхъ (вамъ) И. Х. былъ Р. Т. к) свою волю» своею волею И. Х. Р. л) и сѣдѣща» има прибавлено въ проч. сп. м) еда» егда И. Т. н) пришедшю» изнемогающую еедосьеви (еодосіевн) прибавлено въ И. Х., а ниже уже изнемогающую пропущено. о) ся нлтъ въ Л. п) по моей смерти» по моему животъ И. по моему отшествію Х. р) начнѣтъ» начне Л. с) черноризци. монаст.» (а) черноризци (црппоризци) потребами монастырскими И. Х. т) будете» буди Л.

Отсюда пропускъ въ Радз. и Троицк.

тѣло его, и положиша ѿ въ печерь, проводивше съ пѣсньми, съ свѣщами, честно, на хвалу Богу^а 1074 нашему Иусу Христу. Стефану же предержашю монастырь, и блаженое стадо, еже бѣ совокупилъ Θεодосій, такы черныцѣ^б яко свѣтила въ Руси сѣяють^в: ови бо бяху постници крѣпци^г, ови же на бдѣнье, ови на кланянье колѣннѣе, ови на пощенье чрезъ день и чрезъ два дни, ини же ядуще^д хлѣбъ съ водою, ини зелье варено, друзіи сыро^е. Въ любви пребывающе, меншіи покаряющесе старѣйшимъ и не смѣюще предъ ними глаголати, но все съ покореньемъ и съ послушаньемъ великымъ; такоже и старѣйшіи имяху^ж любовь къ меншимъ, наказаху, утѣшающе, яко чада възлюбленая. Аще который братъ въ етеро прегрѣшенье впадше^з, утѣшаху и епитемью единого брата раздѣляху^и 3 ли, 4, за великую любовь такова бо^и бѣше любви въ браты той, вздержанье велико. Аще братъ етеръ выидяше изъ монастыря^к, вся братыя имяху о томъ печаль велику, посылаючи по нь, призываху^л брата къ монастырю; шедше вси кланяхуся игумену, и моляху^м игумена, и пріимаху брата въ монастырь съ радостью. Тацѣ бо бѣша любовници, и въздержници^н, и постници^о, отъ нихъ же намѣню нѣколико мужъ чудныхъ. Яко се^п первый Демьянъ прѣзвутерь бѣше тако постникъ и въздержникъ, яко развѣ хлѣба и^р воды ясти ему до смерти своей. Аще кто коли принесаше дѣтищъ боленъ, кацѣмъ любо недугомъ одержимъ^с приносяху въ мапастырь, ли свершенъ человекъ, кацѣмъ любо недугомъ одержимъ^с, приходяше въ мапастырь къ блаженому Θεодосію повелѣваше сему Дамьяну^т молитву створити болящему^у; и абѣ створяше молитву и масломъ^ф помазаше, и пріимаху ицѣленье^х приходящѣи къ нему. Разболѣвшю же ся^ц и конецъ пріяти лежащю ему въ немощи^ч, приде ангель къ нему въ образѣ Θεодосіевѣ, даруя ему царство небесное * за труды его; посемъ же приде Θεодосій^ш съ братьею, и присѣдаху^ш у него, оному же изнемагающю, възрѣвъ на игумена рече: «не забывай, игумене, еже еси^ъ общалъ»; и разумѣ^и великій Θεодосій, яко видѣнье видѣлъ^ь, и рече ему: «брате Дамьяне! еже^ь есмь общалъ, то ти буди.» Онъ же сомжаривъ^р очи, предасть духъ въ руцѣ Божіи; игумень же и братыя похорониша тѣло его. Такъже бѣ^ю и другой братъ, именовемъ Еремія^л, иже помняше крещенье земль Русьскыя. Сему бѣ даръ дарованъ отъ Бога проповѣдаше предбудущая^о, и аще кого видяше въ помышленьи, обличаше ѿ втайнъ и наказаше^р блюстися отъ дьявола; аще который братъ умышляше нти изъ монастыря, и узряше ѿ, пришедъ къ нему, обличаше мысль его и утѣшаше брата; аще къ нему что^{аа} речаше, ли добро, ли зло, сбудяшется^{бб} старче слово. Бѣ же и другой старецъ^{вв}, именовемъ Матѣй: бѣ прозорливъ. Единою бо ему стоящю въ церкви на мѣствъ своемъ, възведъ очи свои, позрѣ по браты, иже стоятъ поюще по обѣма

а) богу» господу И. Х. б) черныцѣ» черноризци(а) И. Х. в) въ руси сѣяють» въ руськой земли сѣяху (сіяху) И. Х. г) крѣпци» нѣтъ въ И. Х. д) ини же ядуще» овін же ядаху И. Х. е) сыро» пропущ. въ И. Х. ж) имяху» имя не дописано въ Л. з) въ етеро... впадше» впадетъ (впаде) въ кое любо согрѣшеніе (сѣгрѣшеніе) И. Х. и) единого... раздѣляху пропущено въ Л. і) такова бо» тако Л. Х. к) выидяше изъ монастыря» въвъ идяше изъ монастыря И. въ шый идяше мапастырь Х. л) призываху» приволяху И. Х. м) и моляху» и умолять И. Х. н) и въздержници» и сдержци Л. о) и постници» нѣтъ въ И. Х. п) яко се тоже въ И. Х. р) и» ти Л. с) одержимъ» нѣтъ въ И. т) дамьяну» дамьянъ ошѣбк. Л. у) болящему» надъ болящимъ И. Х. ф) и масломъ» святымъ прибавл. И. Х. х) и пріимаху ицѣленье» и абѣ (абіе) ицѣляваху И. Х. ц) разболѣвшюжеса» единою же ему разболѣвшюся И. Х. ч) въ немощи» въ болѣсти И. Х. ш) еодосій» игумень Р. Т. щ) и присѣдаху» и сѣдоша И. Х. љ) еже еси» еже ми еси ночесъ И. еже что ми еси ночи сей Х. еже ми еси Р. Т. ѝ) и разумѣ» и разумѣвъ Л. ѡ) и разумъ. видѣлъ» и разумѣша, яко великій еодосей видѣніе видѣ неправильно переначено въ Р. Т. ѣ) еже» ти прибавл. И. Х. э) сомжаривъ» смеживъ вездѣ кромѣ Л. ю) такъже бѣ» такоже И. Х. пакн(ы) же Р. Т. я) еремія» еремей И. ееремѣя Х. Т. проповѣдаше предбудущая» провидѣ(въ) будущая И. Х. ѳ) и наказаше» и наказываше Р. Т. аа) къ нему что» кому И. Х. кому что Р. Т. бб) сбудяшется» сбывашется И. Р. Т. събывашется Х. вв) старецъ» братъ И. Х.

Продолжается Радз. и Троицк.

Томъ I.

11

1074 странама^а : видѣ обиходяща^б бѣса, въ образѣ Ляха, въ людѣ, и носяща въ приполѣ цвѣтки^в, пже глаголется лѣпокъ. И обиходя подлѣ братью, взимал изло на лѣпокъ^г, вержаше на кого любо : аще приляше кому цвѣтокъ въ поющихъ отъ братья^д, мало постоявъ и разслабленъ умомъ, вину створи каку любо, изидяше изъ церкви, шедъ въ келью, и усняше^е, и не възвратяшется въ церковь до отпѣтя; аще ли вержаше на другаго, и не приляше къ нему цвѣтокъ, стояше крѣпокъ въ пѣньи, дондеже отпояху утренюю, и тогда изидяше въ келью свою. се же вида^ж старецъ, повѣдаше братьи своей. Паки же видѣ старецъ се : по обычаю бо сему старцю отстоявшю утренюю^з, предъ зорями, идоша по кельямъ своимъ, се же старецъ послѣ исхожаше изъ церкви^и. Идущую же ему единою^и, сѣде опочивая подъ биломъ^к, бѣ бо келья его подаль церкви, видѣ се, яко^л толпа поиде отъ воротъ; възведъ очи свои, видѣ единого сѣдяща на свиньи, а другыя текуща около его. И рече имъ старецъ : « камо идете ? » и рече сѣдя на свиньи бѣсъ « по Михалю по Тольбековича^м. » Старецъ же знаменася крестнымъ знаменемъ, и приде въ келью свою; яко бысть свѣтъ, и разумъ старецъ, рече келейнику « иди, впрашай, е ли^н Михаль въ кельи ? » и рѣша ему : « яко давъ скочилъ », рече, « со столпья по заутрени^о. » И повѣда старецъ видѣнье се игумену и братьи. При семъ бо старци Феодосій преставися, и бысть Стефанъ игумень и по Стефанъ Никонъ, сему и еще сущю старцю^п. Единою ему^р стоящую на утрени, возведъ очи свои, хотя видѣти игумена Никона : и видѣ осла стояща на игумени^с мѣстѣ, и разумъ, яко не всталъ есть игумень. Также и ина многа видѣнья провидѣ старецъ, и почи^т въ старости добръ въ монастыри семъ. Яко се бысть другый черноризецъ, именовъ Исакій : якоже и еще сущю ему въ мѣрѣ, въ житиѣ мирьствѣмъ, и богату сущю ему, бѣ бо купецъ родомъ Торопечанинъ^у, и помысли быти мнихъ, и раздая имѣнье свое требующимъ и монастыремъ, и иде къ великому Антонью въ пещеру, моляся ему, дабы ѱ створилъ черноризцемъ^ф; и пріятъ ѱ Антоній, възложи на нь порты чернецьскыя, нарекъ имя ему Исакій, бѣ бо имя ему^х Чернь^ц. Се же Исакій^ч воспріятъ житие крѣпко : облече бо ся во власяницу, и повелѣ купити собѣ козелъ, и одра мѣхомъ козелъ и овлече^ш на власяницу, и осше^ш около его кожа сыра; и затворися въ пещерѣ, въ единой улици, въ кельици малѣ, яко четьрь лакоть, и ту моляше Бога^ъ со слезами; бѣ же ядь его проскура единая, и та же черезъ день, воды въ мѣру пьаше. Приносяшетъ же ему великій Антоній, и подаваше ему оконцемъ, яко си вмѣстяше рука : тако пріимаше пищу. И того створи лѣтъ 7 на свѣтъ не вылазя^ы, ни на ребрѣхъ не легавъ^ь, но сѣдя мало пріимаше сна. И единою, по обычаю, наставшю вечеру, почла кланятися, поя псалмы, оли^ь и до полунощья; яко трудяшется, сѣдѣше на сѣдалѣ своемъ. Единою же ему сѣдѣщую, по обычаю, и свѣщю угасившю, внезапно свѣтъ восья, яко отъ солнца восья^з въ пещерѣ, яко зракъ вынимая^ю челоуѣку; и поидоста 2 уноши къ нему красна, и блистаста лице

а) странама» на крилось *прибавл.* Р. Т. б) обиход.» обиходяща (обходяща) и ниже обиходя (обходяше) *въ прочитѣ сп.* в) цвѣтки» ц(т)вѣтокъ И. Х. г) взимал . . . на лѣпокъ» взимая (и възимаа) изло на ц(б)вѣтокъ И. Х.; изло *можетъ быть* узло, узель. д) приляше . . . отъ братья» приляше (приляпаше) къму ц(т)вѣтокъ поющихъ отъ братья (отъ брати), и тѣ (и той) И. Х. приле къ кому лѣпокъ отъ поющихъ братья Р. Т. е) усняше» спаше *вездѣ кромѣ Л.* ж) вида» *илтъ въ Р. Т.* видя И. Х. з) утренюю» братья отпѣвши(е) заутреню(ю) *прибавлено въ И. Х.* и) се же. . . изъ церкви» *пропущено въ Р. Т.* и) единою» единому Л. Р. Т. к) подъ биломъ» подъ бѣльемъ (бѣлиемъ) *ошибк.* Р. Т. л) яко» се акы (акы) *вездѣ кромѣ Л.* м) по тольбековича» по тольбековича *въ проч. сп.* н) впрашай е ли» възпроси есть ли И. Х. о) давъ. . . по заутрени» высочилъ есть чрезъ столпѣе (стѣпѣе) И. Х. п) и по стефанъ. . . старцю» *пропущ. въ Р. Т.* р) единою стоящую» и сему же старцю стоящую Р. Т. с) на игуменнѣ» на игуменовъ Х. т) и почи» и почивъ Л. Р. Т. у) торопечанинъ» торопчанинъ *вездѣ кромѣ Л.* ф) дабы . . . чернор.» да пострижеть и Р. Т. х) ему» мѣрьское *прибавл.* И. Х. ц) бѣ бо . . . чернь» *илтъ въ Р.* ч) бѣ бо . . . исакій» *тоже въ Т.* ш) и одра . . . овлече» и одерти (одерети) мѣщ(ь)комъ козелъ, и възвлече (възволочи) и И. Х. и одрати мѣхомъ козла, и възвлече (възвлече) Р. Т. щ) осше» обисше Х. исше Р. Т. љ) бога» безпрестави (день и воць) *прибавл. въ И. Х.* њ) не вылазя» не выходя Р. Т. ь) не легавъ» лежа И. Х. ћ) оли» оляны Х. э) восья. . . восья» восія (въсія) яко солнце въ пещерѣ И. Х. восія яко отъ солнца(я) въ пещерѣ Р. Т. ю) зрикъ вынимая» зракомъ внимая *ошибк.* И.

ею^а акы солнце, и глаголаста^б къ нему : «Исакіе! въ есвѣ^в ангела, а се идетъ къ тобѣ Христосъ^г; 1074 падъ поклонися ему.» Онъ же не разумѣ бѣсовскаго дѣйства, ни памяти прекреститися; выступи^д и^а поклонися, акы Христу, бѣсовску дѣйству. Бѣси же кликнуша и рѣша : «нашь еси, Исакіе, уже»; введше ѱ въ кельицу, и посадиша ѱ, и начаша садитися около его, и бысть полна келья ихъ и улица печерская^е. И рече единъ отъ бѣсовъ, глаголемый Христосъ : «възмѣте сопѣли, бубны и гусли, и ударяйте; атъ ны Исакій^ж сплшетъ.» И удариша въ сопѣли, въ гусли и въ бубны, начаша имъ играти; и утомивше ѱ, оставиша ѱ^з оле жива^и, и отъидоша, поругавшеся ему^и. Заутра же бывшю свѣту и приспѣвшю вкушенью хлѣба, приде Антоній по обычаю ко оконцю, и глагола : «Господи^к благослови, отче Исакіе!» и не бысть отвѣта; и рече Антоній^л : «се уже преставился естъ.» И посла въ монастырь по Θεодосья и по братью. И откопавше^м, кдѣ бѣ загражено устье, пришедше взяша ѱ, мертва мяще, вынесше положиша ѱ предъ пещерою; и узрѣша яко живъ естъ, и рече игумень Θεодосій : «яко се имать быти отъ бѣсовскаго дѣйства;» и положиша ѱ на одрѣ. служаше около его Антоній. Въ си же времена^н приключися прити Изяславу изъ Ляховъ, нача гнѣватися Изяславъ на Антонья изъ Всеслава^о; и приславъ Святославъ^п, въ ночь пол Антонья Чернигову. Антоній же пришедъ къ Чернигову^р, възлюби Болдины горы^с, ископавъ пещеру, ту ся всели. естъ ту монастырь святое Богородици, на Болдиныхъ горахъ, и до сего мѣста^т. Θεодосій же увѣдавъ, яко Антоній шель Чернигову, шедъ съ братьею взя Исакія, и принесе ѱ къ собѣ въ келью и служаше около его; бѣ бо раслабленъ тѣломъ^у, яко не мощи ему обратитися на другую страну, ни встати, ни сѣдѣти, но лежаше на единой сторонѣ, подъ ся полъваше^ф, многожды и червѣ въкыняхуся^х подъ бедру ему, съ моченья и съ полъванья^ц. Θεодосій же самъ своима рукама омываше и спряташеть ѱ^а. за 2 лѣта створи се около его. Се же бысть чудно и дивно : яко за двѣ лѣтъ лежа сій, ни хлѣба вкуси ни воды, ни отъ какаго брашна ни овоща, ни языкомъ проглагола, но нѣмъ и глухъ лежа за два лѣта^м. Θεодосій же моляше Бога за нь, и молитву творяше надъ нимъ день и ночь, дондеже^ш на 3-ее лѣто проглагола, и слыша, и на ноги нача встаяти^б акы младенець, и нача ходити. И не брежаше въ церковь ходити, ну жею привлечухуть ѱ къ церкви^и; и посемъ научи^в на тряпезницу ходити, и посажашеть ѱ^з кромъ брата, положаху предъ нимъ хлѣбъ, и не възмяше его, но ли вложити^г въ руцѣ ему. Θεодосій же рече : «положите хлѣбъ предъ нимъ, а не вкладайте въ руки ему, атъ самъ ѣстъ», и не бреже^ю за недѣлю ясти, и помалу оглядавъся кусаше^а хлѣба; тако научися ясти. и тако избави Θεодосій отъ козни дьяволя^о. Исакій же вспрять^в въздержанье пакы жестоко. Θεодосью же

а) блистаста лице ею» блвстася лице има И. Х. блвста лице ею Р. Т. б) и глаголаста» и глаголаша (глаголюще) Л. Р. Т. в) въ есвѣ» мы есвѣ Х. мы Р. Т. г) христосъ» съ ангелы прибавлено въ проч. сл., и далье въ И. Х.: и въставъ исакій видѣ толпу, и лица ихъ паче солнца, и единъ посреде ихъ, и сяху (сѣяху) отъ лица его паче всихъ, и глаголаста ему: псакье (исакіе) то ти (естъ) христосъ. д) выступи и» выступивъ Р. Т. е) печерская» печерная Р. Т. ж) атъ . . . исакій» атъ ны всакье И. атъ намъ исакій Х. а той ны всакій Т. з) оставиша и» нѣтъ въ Р. и) и оле жива» и живого Л. и пле жива сущи И. его еле жива Х. и) и отъидоша. . . ему» нѣтъ въ Р. Т. к) господи нѣтъ въ проч. сл. л) и не бысть. . . автовій» и не бысть гласа, ни послушанія; и многожды (и много) глагола автоній, и не бысть отвѣта (ничтоже), и рече (антоній) вездѣ кромъ Л. м) и откопавше» и откопаше Л. и откопаша Х. н) въ си же времена» въ то же время И. о) изъ всесл.» за всеслава Х. Р. Т. п) святославъ пропуц. въ Л. р) автоній же... къ чернигову» нѣтъ въ Л. с) болдинны горы» болдинну гору вездѣ кромъ Л. т) и до сего мѣста» и до сихъ двѣ И. Х. и до сего дни Р. Т. у) тѣломъ» и умомъ прибавлено вездѣ кромъ Л. ф) полъваше» плеваше Л. поливаше въ проч. сл. х) въкыняхуся» кыняхуся (кыняхуся) вездѣ кромъ Л. ц) съ моч. и съ полъ.» смоченья и сполъванья Л. смоченія И. смоченія(и) и сполъванія(а) Х. Р. Т. ч) и спряташеть и» и съряпашеть и И. и опрятываше Р. Т. ш) створи се . . . лѣта пропуцено въ Л. щ) дондеже» одны же Р. Т. ъ) встаяти» въставати (воставати) въ проч. сл. ы) къ церкви» и тако помалу научиша и прибавлено вездѣ кромъ Л. ь) научи» научися въ проч. сл. ѳ) и посаж. и» и посажаху Р. Т. э) во ли вложити» олы вложити будлаше И. Х. оли (или) вложити ему Р. Т. ю) и не бреже» и не преже ошлбк. Л. я) кусаше» кушавше (въкушаше) И. Х. кусаше Р. Т. е) дьяволя» и отъ прелести (его) прибавлено въ проч. сл. ѵ) вспрять» деръзовевіе (дръзовевіе, дерзновеніе) и прибавлено въ проч. сл.

*

1074 преставльшюся, и Стефану въ него мѣсто бывшю, Исакій же рече «се уже прелстиль мя еси былъ^а, дьяволе, сѣдѣша на единомъ мѣстѣ; а уже не имамъ ся затворити въ печерь, но имамъ тя побѣдити ходя въ монастырь.» И облечеса въ власяницу, и на власяницу свиту вотолану, и нача уродство творити; и помагати поча пѣваромъ, варя^б на братью. И на заутреню ходя^в преже всѣхъ, стояше крѣпко и неподвижимо; егда же приспѣяше зима и мрази лютии, стояше^г въ прабошняхъ въ черевьяхъ въ протоптаныхъ^д, яко примерзняшета^е нозѣ его^ж къ^з камени, и не движаше^и ногама, дондеже отпояху заутреню. И по заутрени идѣше въ поварьницю, и приготавлише^и огонь, воду, дрова. и придаху прочіи повари отъ братьѣ. Единъ же поварь бѣ^к, такоже бѣ именемъ тѣмъ же Исакій, и рече посмихался^л Исакію «оно ти сѣдѣть вранъ чернѣй, иди, ими ѿ;» онъ же поклонивъся ему до землѣ, шедъ ѿ ворона и принесе ему предо всѣми повары, и ужасошася, повѣдаша игумену и братьи. и начаша братья чтити ѿ. Онъ же, не хотя славы челоувѣчскыя, нача уродство творити^м, пакостити нача ово игумену, ово братьи, ово мѣрскимъ челоувѣкомъ, да друзи раны^н ему даяху; и поча по мѣру ходити, такоже уродемъ ся творя. Вселися въ печеру, въ ней же преже былъ, уже бо Антоній преставился; и совѣкупи къ собѣ уныхъ^о, и вскладаше на нь порты чернечьскыя, да ово отъ игумена Никона^п приимаше раны, ово отъ родителей тѣхъ дѣтскихъ^р. се^с же то все терпяше, приимаше раны и наготу, студень, день и ночь. Въ едину бо ночь вжегъ печь въ истопцѣ у пещеры^т: яко разгорѣся печь, бѣ бо утла, и нача палати^у пламень утлизнами^ф; оному же нѣчимъ заложити, вступль ногама босыма ста на пламени, дондеже изгорѣ печь, излѣзе. И ина многа повѣдаху о немъ, а другое и самовидецъ быхъ^х. И тако взя побѣду на бѣсы^ц, яко мухы^ч нивочтоже имѣше страшенья ихъ, и мечтанья ихъ; глаголаше бо къ нимъ: «аще мя бѣсте прелстили въ печерь первое^ш, понеже не вѣдахъ козній вашихъ и лукавства; нонъ же^ш имамъ Господа Исуса Христа и Бога моего^ь и молитву отца моего Феодосья, надѣюся^и имамъ побѣдити^ь.» Многажды бо бѣси пакости дѣяху ему, и глаголаху «нашъ еси, и поклонился еси нашему старѣйшинѣ и намъ;» онъ же глаголаше: «вашъ старѣйшина антихрестъ^ь есть, а вы бѣсы есте», знаменаше лице свое крестнымъ образомъ^з. и тако исчезляху^ю. Овогда же пакы въ ноци прихожаху къ нему, страхъ ему творяче въ мечтѣ, яко се многъ народъ съ мотыками, лыскаръ^я, глаголюще: «раскопаемъ^е печеру сію, и сего загребемъ здѣ;» ини же глаголаху: «бѣжи, Исакіе, хотятъ^в загрести.» онъ же глаголаше къ нимъ: «аще бысте челоувѣци^{аа}, то въ дне бы есте пришли^{бб}, а вы есте тма, и во тмѣ ходите, и тма вы ятъ», и знамена ѿ крестомъ, исчезнуша^{вв}. Другоици бо^{гг} страшахуть ѿ въ образъ медвѣжи, овогда же лютымъ звѣремъ, ово

а) былъ» только въ Л. б) варя» (и) варити въ проч. сп. в) ходя» входя Л. Р. Т. г) стояше» стаяше Л. д) въ прабош-
 пляхъ. протоптаныхъ» въ (у) утлыхъ ботехъ Р. Т. е) примерзъ.» примерзняше (примрзаше) И. Х. ж) примерз. . .
 его» примерзнути ногама Р. Т. з) къ» гъ такъ и далѣе Л. и) не движаше» не двигаше (не двигашеся) въ проч. сп.
 і) и пригот.» и приготавлиша Л. к) бѣ и ниже тѣмъ же нѣтъ въ проч. сп. л) посмихался» смѣяся Р. Т.
 м) уродство творити» уродствовать И. Х. н) да друзи раны» друзи(же) дары И. Х. п) друзи раны Р. Т. о) уныхъ»
 юныхъ Х. п) никона» пропуц. въ Р. Т. р) тѣхъ дѣтскихъ» уцѣхъ Р. Т. с) се» сѣсь И. Х. сѣй Р. Т. т) въ истопцѣ
 у пещеры» во истопцѣ пещеры (въ истопцѣ у пещерѣ) И. Х. въ истопцѣ въ пещерѣ Р. Т. у) палати» пылати Х.
 ф) утлизнами» утлинами Х. Р. Т. х) а другое быхъ» а другому (и) самовидци быхомъ И. Х. а другое самовидци
 быхомъ Р. Т. ц) на бѣсы» на бѣсовскыя силы И. ч) мухы» и мухъ вездѣ кроль Л. ш) аще первое» аще бо мя
 бѣсте первое прелстилъ И. або (аще бо) мя бѣсте прелстили Р. Т. щ) нонъ же» нѣтъ же въ проч. сп. ѣ) моего»
 нашего Р. Т., и ниже в.м. моего также нашего въ И. Х. ы) над.» на христа прибавлено въ проч. сп. ь) побѣд.» вѣсь
 прибавл. тамъ же. в) антихрестъ» антихрестъ (антихристъ) въ проч. сп. з) знаменаше... образомъ» и перекрестился И. Х.
 ю) исчезляху» исчезаху Х. невидими Р. Т. я) лыскаръ» и съ лыскарп И. и рыскали ошѣбк. Х. и лыскарп Р. Т.
 ѳ) раскопаемъ» раскопаемы (раскопаемы) И. Х. раскопанмъ (раскопаемо) Р. Т. в) хот.» ты прибавлено вездѣ кроль Л.
 аа) аще. . . челоувѣци» аще бысте челоувѣцѣ былъ (были) прибавл. И. Х. Р. аще бы есте челоувѣци были Т. бб) пришли»
 ходили въ проч. сп. вв) и знамена. исчезнуша» и знаменася крестнымъ знаменіемъ, они же исчезляху И. и знаменася
 крестомъ, они же исчезнуша Х. и знам. крест. и исчезнуша Р. Т. гг) другиоици бо» а другиоици бо И. Р. Т. а другой
 ноци ошѣбк. Х.

въломъ^а, ово зміѣ полозяху къ нему, ово ли жабы, мыши и всякъ гадъ. Не могоша ему ничтоже ¹⁰⁷⁴ створити, и рѣша ему «Исакіе! побѣдилъ еси насъ.» Онъ же рече «якоже бѣсте мене въ побѣ- ^{—78} дили^б, въ образъ Исусъ Христовъ и въ ангельствѣ, недостойни суще^в того видѣнья; но се по истинѣ являетесь топерво^г въ образъ звѣринѣмъ и скотѣемъ, и змѣями, и гадомъ, аци же и сами есте, скверни, зли въ видѣннѣ.» и абѣ погыбоша бѣси отъ него^д, и оттомъ не бысть ему пакости отъ бѣсовъ. Якоже самъ повѣдаше се «яко се бысть ми за 5 лѣта брань си.» Потомъ поча жити крѣпль и въздержанье имѣти, пощенье, бдѣнье; и тако живуцю ему, сконча житье свое. И разболѣся въ печерь, и несоша ѣ болна въ монастырь, и до осмаго дне о Господѣ скончася; игумень же Іоанъ^е и братья спрятавшѣ тѣло его, и погребоша ѣ. Тацп ти быша черноризци Θεодосьева монастыря, иже сіяють и по смерти яко светила, и молять Бога за сдѣ сущою братью, и за мѣрскую братью, и за приносящая въ монастырь, въ немъ же и донынѣ добродѣтельное житье живутъ, обще вси вкупѣ, въ пѣннѣ и въ молитвахъ и послушаннѣ, на славу Богу всемогущему, и Θεодосьевами молитвами соблюдаеми, ему же слава^ж, аминь.

Въ лѣто 6585. Почата бысть церкы Печерская надъ основаньемъ Стефаномъ игуменомъ: изъ основанья бо Θεодосій почалъ, а на основаньѣ Стефанъ поча; и кончана бысть на третье лѣто, мѣсяца іуля 11 день^з. Въ се же лѣто придоша сли^и изъ Нѣмецъ къ Святославу, Святославъ же, величаяся, показа имъ богатство свое; они же видѣвшѣ безчисленное множество, злато, и сребро, и паволокы, и рѣша «се нивѣчтоже есть, се бо лежитъ мертво; сего суть кметье^і луче, мужи бо ся доищють и больше^к сего.» Сице ся похвали Іезекій, царь Іудѣйскъ^л, къ посломъ^м царя Асурійска, его же вся взята быша въ Вавлонѣ. тако и по сего смерти все имѣнье разсыпая разно.

Въ лѣто 6584. Ходи Володимерь, сынъ Всеволожь, и Олегъ, сынъ Святославль, Ляхомъ въ помочь на Чехы. Сего же лѣта преставися Святославъ^н, сынъ Ярославль, мѣсяца декабря 27, отъ рѣзанья желве, и положенъ Черниговъ у святаго Спаса; и сѣде по немъ Всеволодь на столѣ, мѣсяца генваря [въ 1 день. Въ се же лѣто родися у Володимера сынъ Мьстиславъ, внукъ Всеволожь *И. Х.*].

Въ лѣто 6585. Поиде Изяславъ съ Ляхы, Всеволодь же поиде противу ему. Съде^о Борисъ Черниговъ мѣсяца мая 4 день, и бысть княженья его 8 днѣй, и бѣжа Тмутороканю къ Романови. Всеволодь же иде^п противу брату Изяславу на Волынѣ, и створиста миръ, и пришедъ Изяславъ сѣде Кыевъ, мѣсяца іуля 15 день; Олегъ же, сынъ Святославль, бѣ у Всеволода Черниговъ.

Въ лѣто 6586. Бѣже Олегъ, сынъ^р Святославль, Тмутороканю отъ Всеволода, мѣсяца априля [въ 10 день *И. Х. Р. Т.*]. Въ се же лѣто убьенъ бысть Глѣбъ, сынъ Святославль, въ Заволочнѣ. бѣ бо^с Глѣбъ милостивъ убогимъ^т и страннолюбивъ, тцанье имѣя къ церквамъ; теплъ на вѣру и кротокъ, взоромъ красенъ; его же тѣло положено бысть Черниговъ за Спасомъ, мѣсяца іуля 25 день. Съдяцю Святополку въ него мѣсто Новѣгородъ, сыну^у Изяславу, Ярополку съдяцю Вышегородъ, а Володимеру съдяцю Смолннскъ, приведе Олегъ и Борисъ поганья на Русьскую землю, и поидоста на Всеволода съ Половци. Всеволодь же изиде противу има на Съжиць^ф, и побѣдиша Половци Русь, и мнози убьени быша ту убьенъ бысть Иванъ Жирославичъ и Туки,

а) въломъ» воломъ *въ проч. сп.* б) яко. побѣдилъ» якоже (яко) и вы первѣе мене побѣдили есте (бысте) *въ проч. сп.* в) недост. суще» недостопнище *ошибк. Л.* г) но се. топерво» (то) первое являстесь *И. Х.* д) скверни отъ него» *иптъ въ Л.* е) іоанъ» иванъ *И. Х. Т.* ж) слава» въ вѣкы(и) *прибавл. въ проч. сп. За симъ въ И. оставлено полторы страници пробѣла.* з) 11 день» въ 1 день *И. Х.* въ 3 *Р. Т.* и) сли» послѣ (послы) *въ проч. сп.* і) кметье» сметье *испорчено въ И. кметѣ тоже въ Х. кметіе Р. кметіе было и въ Т., но подчищено и поправлено сметье.* к) и больше» и болна *И. Х. болши Р. Т.* л) іудѣйскъ» іудѣйскій (іудейскій) *И. Х.* м) къ посломъ» къ солomonу *ошибк. Л. И. ко словъ Т.* н) свят.» святославль *неправильно въ Л.* о) сѣде» и бывшу всеволоду сѣде *И. Х.* п) иде» *проущ. въ Л. взыиде (възыде) И. Х.* р) сынъ» *иптъ въ Л.* с) бо» же *вездѣ кромѣ Л.* т) убогимъ» на вбогія (на убогы(і)я) *въ проч. сп.* у) сыну» а сыну *неправильно въ Р. Т.* ф) на съжиць» на съжици *И. Х.* на сожици *Р. Т.*

1078 Чюдинъ братъ, Порѣй, ини мнози, мѣсяца августа въ 25^а. Олегъ же и Борисъ придоста Чернигову, мняще одолѣвше, а земля Русскѣй много зло створше^б, проливше^в кровь хрестьянскую, ея же крове взищеть Богъ отъ руку ею, и отвѣтъ дати има за погубленье^г душа хрестьянскы. Всеволодъ же приде къ брату своему Изяславу Кіеву, цѣловавшася^д и съдоста; Всеволодъ же исповѣда вся бывшала. И рече ему Изяславъ : «брате! не тужи; видиши ли, колико ся мнѣ склочи^е? первое, не выгнаша ли мене и имѣнье мое разграбиша? и пакы кую вину вторую створилъ бѣхъ, не изгнанъ ли бѣхъ отъ ваю брату своею^ж? не блудилъ ли бѣхъ по чюжимъ землямъ, имѣнья лишень бѣхъ? не створихъ зла ничтоже. и нынѣ, брате, не туживъ; аще будетъ нама^з причастье въ Русскѣй земли, то объма, аще лишена будевѣ, то оба, азъ сложю главу свою за тл.» И се рекъ, утѣши Всеволода, и повелъ сбирати вои отъ мала до велика; и поиде Изяславъ съ Ярополкомъ, сыномъ своимъ, и Всеволодъ съ Володимеромъ, сыномъ своимъ. И поидоша къ Чернигову, и Черниговци затворишася въ градъ; Олегъ же и Борисъ не бяста^н. Черниговцемъ же не отворившимся^і, приступиша ко граду; Володимеръ же приступи ко вратомъ восточнымъ, отъ стреженій^к отъ врата, и отвориша^л градъ околній и пожгоша ѱ^м, людемъ же вбѣгшимъ^п въ дѣньшній градъ. Изяславъ же и Всеволодъ слышаста, яко идеть Олегъ и Борисъ противу, Изяславъ же и Всеволодъ уранивше, поидоста отъ града противу Олгови. Рече же Олегъ къ Борисови : «не ходивъ противу, не можевъ стати противу четьремъ княземъ; но послевъ съ молбою къ строема своимъ.» И рече ему Борисъ : «ты готова зри, азъ имъ противень всѣмъ;» похваливъсь велми, не вѣдый, яко Богъ гордымъ противится, смѣреннымъ дасть благодать, да не хвалится сильный силою своею. И поидоста противу, и бывшимъ имъ на мѣсть у села^о на Нежатинѣ нивѣ, и сступившимся^п обоимъ, бысть съча зла : первое убиша Бориса, сына Вячеслава, похвалившагося велми; Изяславу же стоящую въ пѣшцихъ^р, и внезапно приѣхавъ единъ, удари ѱ копьемъ за плече. тако убьень бысть Изяславъ, сынъ Ярославль. Продолжьнь^с бывши съчи, побѣже Олегъ въ малъ дружинъ, и одва утече; бѣжа Тмутороканю. Убьень бысть князь Изяславъ мѣсяца октября^т въ 3 день, и вземше тѣло его, привезоша ѱ въ лодыи и поставиша противу Городьцю : изиде противу ему весь городъ Киевъ, и възложивше тѣло его на сани повезоша ѱ, съ пѣснми^у попове и черноризци понесоша ѱ въ градъ, и не бѣ лзѣ слышати пѣнья во плачи, велиць вопли^у, плакабося по немъ весь градъ Кіевъ; Ярополкъ же идяше по немъ, плачася съ дружиною своею : «отче, отче мой! что еси пожилъ безъ печали на свѣтъ семъ, многы напасти прїимъ отъ людїи и отъ братья своя? се же погыбе не отъ брата, но за брата своего положи главу свою.» и принесше положиша тѣло его въ церкви святыя Богородица, вложивъше ѱ въ раку мраморну^ф. Бѣ же Изяславъ мужъ взоромъ красенъ и тѣломъ великъ^х, незлобивъ нравомъ, криваго^ц ненавидѣ, любя правду; не бѣ бо въ немъ лсти^ч, но простъ мужъ^ш ѱмомъ, не вздая зла за зло. Колико бо ему створиша Кїяне! самого выгнаша, а домъ его разграбиша, и не взда противу тому зла; аще ли кто дѣеть : «высѣ-

а) порѣй . . . въ 25^а порѣяни мнози, и ини мнози въ 25 *ошибк. Л.* и порѣй, (и) пнїв мнози, мѣсяца августа 26 *Р. Т.*
 б) створше» створившимъ (сѣтворившемъ) *И. Х.* сотворевше (створивше) *Р. Т.* в) проливше» проляше (проливше) *И. Х.* проляша *Р. Т.* г) за погубленье» за погыблыя *И.* за погыблыя *Х.* за погубленья(а) *Р. Т.* д) цѣловавшася» цѣловавшеся *Л. Р. Т.* е) склочи» склочи (склочило) зла *И. Х.* ж) не изгнанъ ли . . . своето» не изгнаста ли вы мене, брата своя(а) *И. Х.* з) нама» намъ *вездѣ кромѣ Р.* и) не бяста» бяста *Л.* бяшета (баше) въ черниговѣ *И. Х.* і) не отворившимся» не отворящимся *вездѣ кромѣ Л.* к) отъ стреженій» отъ стрѣженей *И. Х.* отъ стреженей *Р. Т.* л) и отвор.» и взяша *вездѣ кромѣ Л.* м) и пожг. и» и пожгоша огнемъ *И. Х.* и зажгоша *Р. Т.* в) же вбѣгшимъ» не выбѣгшимъ *Х.* о) у села» нѣтъ въ *И. Х.* п) и сступив.» и совокупившимся (сѣвокупившимся) *И. Х.* р) въ пѣшцихъ» въ пѣшсцѣхъ (въ пѣшцехъ) въ *проч. сп.* с) продолжьнь» продолжьже *Л.* предолжемят (продлѣжентъ же) *И. Х.* продолжевъ *Р. Т.* т) октября» октября въ *проч. сп.* у) велиць вопли» нѣтъ въ *Р. Т.* ф) мрамор.» камлцу (каменну) и моромряву (мраморяву) *И. Х.* х) и тѣл. великъ» тѣломъ великомъ *И.* ц) криваго» кривды *И. Х.* крива *Р. Т.* ч) не бѣ бо. . . лсти» клокъ (кляки) же въ немъ не бѣ, ни лсти (лести) *вездѣ кромѣ Л.* ш) мужъ» только въ *Л.*

чець исъче^а», то не съ то створи, но сынъ его^б. Паки же брата его прогнаста ѿ, и ходи по чюжей¹⁰⁷⁸ земли, блудя; и сѣдѣлю ему паки на столѣ своемъ, Всеволоду пришедшу побѣжену къ нему, не^{—82} рече ему : «коликѣ отъ ваю пріяхъ?» не вдасть зла за зло, но утѣши, рекъ : «елма же ты, брате мой, показа ко мнѣ любовь, введе мя на столѣ мой и нарекъ мя старѣйшину собѣ, се азъ не помяну злобы первыя, ты ми еси братъ, а я тобѣ, и положю главу свою за тя», еже и бысть; не рече бо ему : «коликѣ зла створиста мнѣ, и се нонѣ тобѣ ся склочи^в», не рече, «се^г кромѣ мене», но на ся перея печаль братню, показала любовь велику, свершая Апостола глаголюща: утѣшайте печальныя. По истинѣ, аще что^д створилъ есть въ свѣтѣ семъ етеро согрѣшенъе, отдасться ему, занеже положи главу свою за брата своего, не желая болшее волости^е, ни имѣнья хотя болша, но за братню^ж обиду. О сяковыхъ бо Господь рече: да кто положить душу свою за другы своя^з. Соломонъ же рече: братья въ бѣдахъ пособива бываютъ^и, любви бо есть выше всего. Якоже Іоанъ^і глаголетъ: Богъ любви есть, пребывай въ любви, въ Бозѣ пребываетъ и Богъ въ немъ пребываетъ; о семъ свершается любви, да достоянье имама^к въ день судный, да якоже онъ есть, и мы есмы въ мѣръ семъ; болзни нѣсть въ любви, но свершена любви вонъ измещеть болзнь, яко болзнь мученъе иматъ, болйжеса нѣсть свершенъ въ любви; аще кто речеть: люблю Бога, а брата своего ненавиждя^л, ложь есть, не любяй бо брата своего, его же видить, Бога, его же не видить, како можетъ любити? сію заповѣдь имама^м отъ него, да любяй Бога любить брата своего^н.» Въ любви^о бо все свершается: любви ради и грѣси разсыпаются, любви бо ради сниде Господь на землю и распятъся за ны грѣшныя, возьмъ грѣхы наша, пригвозди на крестѣ, давъ намъ крестѣ свой на прогнанъе ненависти бѣсовское^п; любви ради Мученици прольша крови своя; любви же ради сій князь проль кровь свою за брата своего, свершая заповѣдь Господню. ^рВсеволодъ же съде Кыевъ на столѣ отца своего и брата своего, переима^с власть Русьскую всю; и посади сына своего Володимера Черниговъ, а Ярополка Володимери, придавъ ему Туровъ.

Въ лѣто 6587. Приде Романъ съ Половци къ Воину^т, Всеволодъ же ста у Перелславля и створи миръ съ Половци; и възвратися Романъ съ Половци^у вспять^ф, и убиша ѿ Половци мѣсяца августа 2 день. суть кости его и доселѣ^х тамо лежаче^ц, сына Святославля, внука Ярославля. а Ольга емше^ч поточиша ѿ за море Царюграду. Всеволодъ же посади посадника Ратибора Тмуторокани.

Въ лѣто 6588. Заратишася Торци Перелславьстїи на Русь, Всеволодъ же посла^ш сына своего Володимера, Володимеръ же шедъ побѣди Търкы^щ.

Въ лѣто 6589. Бѣжа Игоревичъ Давыдъ съ Володаремъ Ростиславичемъ, мѣсяца мая 18 день; и придоста Тмуторокани, и яста Ратибора^ъ, и съдоста Тмуторокани.

Въ лѣто 6590. Осень^ы умре, Половечскый князь.

а) дѣть . . . исъче» дѣтьвыи. съчецьисъче такъ въ Л. дѣть высьчець исъче (дѣть высечьць исъче) Р. Т.; исправлено Издательствъ по соображенію съ смысломъ древняго языка. Въ И. яслѣ: дѣть: кіяне исъкъль, которѣи же высадили всеслава изъ поруба; въ Х. молвить: кіяне исъкъль, которѣи же высадили и проч. б) то не съ . . . его» то съ того не створѣ, ни сынъ его *ошибк.* И. то съи того не створи, но сынъ его Х. то не сей створи того, но сынъ его Р. Т. в) вонѣ . . . склочи» вонѣ тобѣ ся приключи И. тебѣ вонѣ ся приключи Х. вонѣ тобѣ ся соключи Р. Т. г) се^г нѣтъ въ Р. Т. сего И. Х. д) что» кто Р. Т. е) болш. волости» болшая части И. Х. болшеш (болшія) чти Р. Т. ж) во за братню» но братню Л. з) Іоанн. XV, 13. и) пособ. бываютъ» пособивы (пособилвы) бывайте въ проч. сп. і) іоанъ» пропущено въ Х. Р. Т. к) имама» имамъ Л. Р. л) ненавиждя» ненавиждю Л. Р. Т. м) имама» имамъ Л. Р. Т. н) І. Іоанн. IV, 16 — 18, 20 — 21. о) въ любви» въ любовь Л. п) на прогнанъе . . . бѣсовское» на помочь и на прогнанъе бѣсомъ въ проч. сп. р) начало княженъя (княженія)я) всеволожа въ киевъ *вездѣ въ видѣ заглавія кромѣ* Л. с) перепма» переемъ (прїимъ) въ проч. сп. т) къ воину» къ воиню тамъ же. у) съ половци *только въ* Л. ф) вспять» бывшю ему *прибавл.* Л. И. Х. х) и доселѣ» и до сего лѣта *вездѣ кромѣ* Л. ц) тамо лежаче» пропущено въ Л. ч) емше» козаре *прибавлено въ* проч. сп. ш) посла» на нѣ (на нѣ) *прибавл.* И. Х. Т. на въ *тоже* Р. щ) търкы» тороки И. торки(ы) Х. Р. турки Т. ѣ) ратибора» брапп творя *ошибочно переименовано въ* Х. ы) осень» оствъ (осевъ) И. Х. Т. восевъ *поправлено въ* Р.

1033
- 86 Въ лѣто 6591. Приде Олегъ изъ Грекъ Тмутороканю, и ѿ Давыда и Володаря Ростиславича, и съде Тмуторокани; исъче Козары, иже бѣша свѣтници на убьенъ^а брата его и на самого, а Давыда и Володаря пусти.

Въ лѣто 6592. Приходи Ярополкъ ко Всеволоду на Великъ день. Въ се же время выбѣгоста Ростиславича 2. отъ Ярополка, и пришедше прогнаста Ярополка^б; и посла Всеволодъ Володимера, сына своего, и выгна Ростиславича^в, и посади Ярополка Володимери. Въ се же лѣто Давыдъ зая Грькы^г въ Омешы, и зая у нихъ имѣнье; Всеволодъ же пославъ приведе ѿ, и вда ему Дорогобужь.

Въ лѣто 6593. Ярополкъ же хотяше ити на Всеволода, послушавъ^д злыхъ свѣтникъ^е; се увидя Всеволодъ, посла противу ему сына своего Володимера, Ярополкъ же оставивъ матеръ свою и дружину Лучскъ^ж, бѣжа въ Ляхы. Володимеру же пришедшу Лучску^з, и вдашася Лучане; Володимеръ же посади Давыда Володимери^и, въ Ярополка мѣсто, а матеръ Ярополчию, и жену его, и дружину его^к приведе Кыеву, и имѣнье вземъ его.

[Въ лѣто 6594. Всеволодъ заложилъ церковь святаго Андрѣя, при Иванъ преподобномъ^л митрополитъ; створи у церкви тоя монастырь, въ немъ же пострижеся дщи его дѣвою, именемъ Янка. Сія же Янка, совокупивши черноризици многи, пребываше съ ними по монастырьскому чину И. Х.].

Въ лѣто 6594^м. Приде Ярополкъ изъ Ляховъ, и створи миръ съ Володимеромъ, и иде Володимеръ вспять Чернигову; Ярополкъ же съде Володимери. И пересѣдѣвъ мало дни, иде Звенигороду; и не дошедшу ему града, и прободенъ бысть отъ проклятаго Нерадѣця^н, отъ дьяволя наученья^п и отъ злыхъ чловѣкъ. Лежащо ѿ ту на возѣ^о, саблею съ коня прободѣ ѿ^п, мѣсяца ноямбря въ 22 день^р; и тогда вѣздвигнувъся Ярополкъ, выторгну изъ себе саблю и возни великимъ гласомъ: «охъ, то тѣ мя враже улови^с.» Бѣжа Нерадѣць трѣклятый^т Перемышлю къ Рюрикови, и Ярополка вземше отроци на конь передъ ся, Радько, Вънкина^у, инѣ мнози^ф, несоша ѿ Володимерю, а оттуду Кыеву. Изиде противу ему благовѣрный князь Всеволодъ съ своимъ сыномъ, съ Володимеромъ и Ростиславомъ, и вси боляре, и блаженный митрополитъ Иоанъ съ черноризици и съ прозвутеры, и вси Кіане великъ плачь створиша надъ нимъ, со псалмы и пѣснями проводиша ѿ до святаго^х Дмитрея, спрятавшѣ тѣло его, съ честию положиша ѿ въ рацѣ мраморяны^ц въ церкви^ч святаго апостола Петра, юже бѣ самъ началъ здати прежь^ш, мѣсяца декабрия въ 5 день. Многы бѣды приемъ, безъ вины изгонимъ отъ братья своея, обидимъ, разграбленъ, прочее^ш и смерть горкую пріять но вѣчнѣй жизни и покою^ь сподобися. Такъ^м бѣше блаженный съ князь тихъ^ь, кроткъ, смѣренъ и братолюбивъ^ь, десятину дая свѣтѣй Богородици отъ всего своего имѣнья^о, по вся лѣта, и моляше Бога всегда, глаголя Господи Боже мой^ю! прѣими молитву

а) на убьенъ» на убьѣ не дописано въ Л. на бѣненіе Р. Т. б) и пришедше . . . ярополка пропущено въ И. в) 2 отъ ярополка. ростиславича» пропущено въ Т. г) гръкы» грѣчѣткы И. грѣкы Х. грѣчники Р. Т. д) ярополкъ же. . . послушавъ» ярополку хотящо (ити) на всеволода, послушавшю ему *вездѣ кромѣ Л.* е) свѣтникъ» свѣтникъ Л. И. свѣтнѣикъ Р. Т. ж) лучскъ» въ луцку Х. Р. Т. з) лучску» къ луцку Х. Р. Т. и) володимеръ же. володимери» володимеру же посадившю давыда въ володимеръ(и) И. Х. и) и дружину его» пропущено въ Р. Т. к) преподобномъ» при добромъ Х. л) въ л. 6594» въ лѣто 6595 И. Х. м) нерадѣця» неряд(ѣ)ца (нерадца) въ проч. сл. н) отъ дьяв. наученья» отъ дьяволя научень Р. Т. о) на возѣ» въ возѣ (у возѣ) Р. Т. п) лежащо. . . прободѣ и» клязю (же) ярополку лежащо на савкахъ (на санехъ), а онъ съ коня саблею прободѣ я (его) И. Х. р) ноямбря въ 22 д.» ноября 28 Р. Т. с) враже улови» вороже (враже) погуби въ проч. сл. т) нерад. трѣклятый» нерядецъ (нерадецъ) проклятый (треклятый) *тамъ же.* у) вънкина» и вонкина (и вонкина) *тамъ же.* ф) мвози» отроци *тамъ же.* х) до святаго» до монастыря святаго *тамъ же.* ц) мраморяны» только въ Л. ч) въ церкви» у церкви И. Х. ш) прежь» только въ Л. щ) прочее» наконецъ И. Х. з) и покою» *итѣ въ Р. Т.* ы) такъ» такъ бо И. таковъ бо Х. такъ же Р. Т. ь) съ князь тихъ» князь ярополкъ *вездѣ кромѣ Л.* ъ) и братолюбивъ» братолюбивъ (братолюбецъ) и нищелюбець въ проч. сл. э) свѣтѣй имѣнья» отъ всихъ скотъ спонхъ свѣтѣй богородици отъ жита И. Х.; *почти также въ Р. Т.* ю) боже мой» исусъ (исусе, iv.) христе *прибавл. И. Х. Р.; въ Т. господи исусе христе, сыне божіи.*

мою, и дажь ми смерть, якоже двѣма братама моима Борису и Гльбу, отъ чюжю^а руку, да омыю 1086 грѣхы вся своею кровью, избуду суетнаго сего свѣта и мятежа, стѣти вражїи; его же прошенья не^{—91} лиши его благый Богъ, въспрїя благая она, ихже око не видѣ, ни ухо слыша, ни на сердце челоуѣку не взиде, еже уготова Богъ любящимъ его. [Въ се же лѣто ходи Всеволодъ къ Перемьшлю И. Х.].

Въ лѣто 6595^б. Въ лѣто 6596. Священа бысть церкви святаго Михаила монастыря Всеволожа, митрополитомъ Ивановъ^в, а игуменьство тогда держащую того монастыря Лазоревъ^г. Томъ же лѣтъ иде Святополкъ изъ Новагорода Турову на княженье. Въ се же лѣто умре Никошъ Печерскій игумень. Въ се же лѣто взяша Болгаре Муромъ.

Въ лѣто 6597. Священа бысть церкви Печерская^а святыя Богородица монастыря Феодосьева, Иоаномъ митрополитомъ, и Лукою Бѣлогородскимъ епископомъ, и Исаемъ епископомъ Ростовскимъ, и Ивановъ Черниговскимъ епископомъ, и Антошемъ Гурьговскимъ^е, при благороднѣмъ^ж князи Всеволодъ державному Русьскыя земля, и чадома его Володимера и Ростислава, воеводство держащую Киевскыя тысяща Яневи, игуменьство держащую Иоану. Въ се же лѣто преставися Иоанъ митрополитъ; бысть же Иоанъ мужъ хытръ книгамъ и ученю, милостивъ убогимъ и вдовицамъ, ласковъ же ко всякому богату и убогу, смѣренъ же^з и кротокъ^н, молчаливъ, рѣчистъ же, книгами святыми утѣшая печалныя, и сякого не бысть преже въ Руси, ни по немъ не будетъ сякъ^і. Въ се лѣто иде Янѣка въ Греки, дщи^к Всеволожа, нареченая^л преже; ^мприведе Янка митрополита Иоана скопчину, его же видѣвшѣ^п людье вси рекоша «се навье^о пришелъ»; отъ года бо до года пребывъ, умре. бѣ же се мужъ не книженъ^п, но умомъ простъ и просторѣкъ^р. Въ се же лѣто священа бысть церкви святаго Михаила Переяславская^с, Ефремомъ митрополитомъ той церкви, юже бѣ создалъ велику сущю, бѣ бо преже въ Переяслави митрополья, и пристрои ю великою пристрою^т, украсивъ ю всякою красотою, церковными съсуды. се бо Ефремъ^у бѣ скопонецъ, высокъ тѣломъ. бѣ бо тогда^ф многа зданья въздвиже: докончавъ церковь^х святаго Михаила, заложи церковь на воротѣхъ городныхъ во имя^ц святаго мученика Феодора, и посемъ святаго Андрѣя, у церкви отъ воротъ и строенье банное^ч, сего же не бысть преже въ Руси; и градъ бѣ заложилъ камень, отъ церкви святаго мученика Феодора^ш, и украси городъ Переяславскій зданья церковными^ш и прочими зданья^ъ.

Въ лѣто 6599. Игумень^в и черноризци съвѣтъ створше, рѣша «не добро есть лежати отцю нашему Феодосьеви кромѣ монастыря церкви^в своя, понеже то^б есть основалъ церковь и черно-

а) отъ чюжю» отъ чюжено Р. Т. б) въ л. 6595.» нѣтъ въ проч. сп. в) иваномъ» иоаномъ И. Р. Т.; далѣе прибавлено и епископы лукою, исаемъ (и исаемъ) И. Х. и епископы лукою, исаемъ, иоаномъ Р. Т. г) лазоревъ» лазьская ошїбк. Л. д) томъ же л. иде святополкъ. . . печерская» пропущено въ Л. Должно полагать, что въ списокъ, служившемъ подлинникомъ Лаурентіевскому, предъ словомъ: священа бысть церкви печерская поставлены были, какъ въ предъидущей статьѣ, два года: 6597 и 6598, и записаны относящїя къ нимъ происшествїя совокупно, а въ Ипат. и Хлбн. по годамъ. е) и исаемъ . . . гурьговскимъ» исаемъ черниговскимъ епископомъ такъ невѣрно въ Л.; въ Р. Т. сїи слова пропущены, а въ И. Х. къ слову: гурьговскїй, кажется ошїбкою же прибавлено: игумень. ж) при благороднѣмъ» при благовѣромъ И. Х. з) смѣренъ же» умомъ прибавл. И. Х. и) кротокъ» нѣтъ въ Р. Т. і) сякъ» такий И. Х. к) въ греки дщи» сїи слова пропущены, и для вписанїя ихъ оставленъ пробѣлъ въ Л. л) нареч.» реченая Р. Т. м) Отсюда въ И. Х. отступлено и начата новая статья: въ лѣто 6598. н) видѣвшѣ» пропущено въ Л. о) навье» намъ ошїбк. Л. мертвецъ И. Х. п) не книженъ» книженъ Л. р) и просторѣкъ» и просторещи Л. с) переяславская» нѣтъ въ Л. переяславскїя (переяславскыя) И. Х. т) и пристрои пристрою» и пристрою (и прикруту) въ ней велику створи въ проч. сп. у) се бо ефремъ» сїй бо (сѣн бо) ефремъ въ си лѣта тамъ же. ф) бѣ. . . тогда нѣтъ въ проч. сп. х) многа. церковь» многа зданья въздвиже въ церкви И. Х. ц) городныхъ во имя и далѣе мученика только въ Л. ч) у церкви. банное» у церкви у воротъ, и городъ камень, и строенье банное камяно (поправлено: и строенна баня камяна) И. у церкви у вор. и городъ камень, и строенье губаное камяно испорчено въ Х. у церкви у вор. и городъ камень, и строенье бан(н)ое камяно Р. Т. ш) и градъ. . . еодора» нѣтъ въ проч. сп. щ) и украси. . . церковными пропущ. въ Л. ъ) зданья» знаменїи Р. Т. ы) игумень» иоанъ прибавл. Х. в) церкви» и церкви (и церкви) Х. Р. Т. ъ) то» тѣ (тѣи, той) въ проч. сп.

1091 ризци совокупилъ;» съвѣтъ створше повельша устрои мѣсто, идѣже положити мощь его. И приспѣвшю празднику Успеня Богородицы, тремя деньми, повель игумень рушити кдѣ лежать мощь его, отца нашего Θεодосья, его же повельныю быхъ азъ грѣшнѣйшій первое самовидѣць; еже скажю, не слухомъ бо слышавъ, но самъ о семъ началникъ^а. Пришедши же^б игумену ко мнѣ и рекиши ми «пойдевь въ пещеру къ Θεодосьеви», азъ же пришедъ и со игуменомъ, не свѣдушию никому же, разглядавши, кудѣ копати, и знаменавши^в мѣсто, кдѣ копати^г, кромѣ устья. Рече же ко мнѣ игумень: «не мози повѣдати никому же отъ братьи, да не увѣсть никто же^д; но поими его же хочещи, да ти поможетъ.» Азъ же пристроихъ 7 днѣй рогаля^е, ими же копати. И въ вторникъ, вечеръ^ж, пояхъ съ собою 2 брата, не свѣдушию никому же, придохъ въ пещеру и отпѣвъ псалмы, почыхъ копати; трудивъся^з вдахъ другому брату^и, копахомъ до полуночья; трудихомся, и не могуче ся докопати, начахъ тужити, еда како на страну копаемъ. Азъ же вземъ рогаляю, начахъ копати рамено, и другу моему опочивающю передъ пещерою, и рече ми «ударина^и въ било;» и азъ въ то чинъ^к прокопахъ^л на мощь^м Θεодосьеви; оному глаголющю ко мнѣ: «ударина въ било», мнѣ же рекущию «прокопахъ уже.» Егда же прокопахъ, обдержашеть мя ужасть, и начахъ звати Господи помилуй! О се чинъ же^н съдѣста 2 брата въ монастыри^о, еда^п игумень утанвѣся, нѣскими^р пренесеть его отай, къ пещерѣ зряста^с егда ударина въ било, видѣста 3^т столпы ако дуги зарны, и стоявше придоша надъ верхъ церкви, идѣже положенъ бысть Θεодосій. Въ се же время видѣ Стефанъ, иже бысть въ него мѣсто игумень, въ се же время бысть епископъ, видѣ въ своемъ монастыри чрезъ^у поле зарю велику^ф надъ пещерою; мнѣвъ яко несуть Θεодосья, бѣ бо ему възвѣщено преже днемъ единѣмъ, и сжаливъси, яко безъ него преносять^х ѿ, всѣдъ на конь вборзѣ поѣха, поимъ съ собою Климента^ц, его же игумена постави въ свое мѣсто^ч, и идѣста видуче^ш зарю велику; яко придоста близъ, видѣста свѣщъ многы надъ пещерою, и придоста къ пещерѣ, не видѣста ничтоже, и придоста дну въ пещеру^ш, намъ съдѣщемъ у мощи^й его. Егда бо прокопахъ, послахъ къ игумену «приди, да вынемемъ ѿ^ъ», игумень же приде съ двѣма^ы братама; прокопахъ велми, и влѣзохомъ^ь: и лежащъ мощми^ь, но остави не распалися^ь быша, и власи главни притякли блху. възложше ѿ на варимантъю^ю, и вынесоша ѿ предъ пещеру. На другой же день собращася^я епископи, Ефремъ Переяславскій, Стефанъ Володимирскій, Юанъ Черниговскій, Маринъ Гургевскій^о, игуменн отъ всѣхъ монастыревъ съ черноризци придоша, и людье благовѣрнии, и взяша мощь Θεодосьеви съ темьяномъ и съ свѣщами, и принесше положивша ѿ въ церкви своей ему, въ притворѣ на деснѣй странѣ, мѣсяца августа въ 14 день, въ день четвертъкъ^у, въ часъ 1 дне, идикта 14 лѣта^{аа}. праздноваша свѣтло въ тѣ день. Се же повѣмъ мало

а) о семъ началникъ» о собѣ началникъ И. о себѣ началникъ быхъ Х. б) же» бо И. Х. в) и знаменавша» и назименавша И. Х. г) и знаменавша. . . копати» пропущено въ Р. Т. д) отъ братьи. . . никтоже» нѣтъ въ Л. Р. Т. е) 7 днѣй рогаля» семь дни рогаля И. того дни рогаля Х. 7 рогаля Р. Т. ж) вечеръ» въ суморокъ прибавлено въ проч. сп. з) трудивъся» и вътрудився (и утрудився) И. Х. Т. и) брату» копати прибавл. Р. Т. и) ударина» ударивше ошибк. Л. к) въ то чинъ» и вточинъ Л. тотъ часъ (въ тѣмъ часъ) правильно И. Х. оточина» испорчено въ Р. Т. л) прокопахъ» протахъ И. Х. м) на мощь» надъ мощи Х. надъ мощми еедосіевыми Р. Т. н) о се чинъ же» осечивъже такъ въ Л. въ тѣ (въ тѣмъ) же часъ И. Х. осачину же ошибк. Р. Т. о) блюдуше» прибавлено въ Х. п) еда» егда И. Р. Т. р) нѣскими» нѣскимъ (нѣскимъ) въ проч. сп. с) зряста» зряща Л. т) 3» нѣтъ въ Р. Т. у) чрезъ» речешъ ошибк. Л. ф) зарю велику» пропущено въ Р. Т. х) преносять» пренесать Л. привосятъ(ь) И. Т. ц) климента» климета Л. климента И. ч) въ свое мѣсто» по собѣ И. по себѣ Х. ш) видуче» въ собѣ (и) видѣста И. Х. видѣста Р. Т. щ) дну въ пещеру» въ одну пещеру ошибк. Х. во (въ) дно пещеры Р. Т. з) да вынемемъ и» да и возьмемъ (възимемъ) И. Х. да вынемъ (да възимемъ) и Р. Т. ы) съ двѣма» къ двѣма И. ь) и влѣзохомъ» и влѣзохъ И. Х. ѣ) и лежащъ мощми» и видихомъ мощь(и) его лежащъ(и) И. Х. и видѣхомъ мощи его лежаща Р. Т. э) но остави не распалися» но состави не розсыпалися Р. Т. ю) на варимантъю» на варипантъю И. на рамо Х. на маватю и вземше на римо Р. Т. я) собр.» совокупившася (съвокуп.) И. Х. о) маринъ гургевскій нѣтъ въ Л. мартинъ ошибк. Т. у) въ день четвертъкъ» у (въ) четвергъ въ проч. сп. аа) илд. 14 лѣта» нѣтъ въ Х.

нѣчто, еже ся събысть прореченъе Феодосьево игуменьство бо Феодосью держащю, въ животѣ 1091 своемъ правящю стадо, порученое ему Богомъ, черноризци, нетокмо бо си едины, но и мирьскыи печашеса о душахъ ихъ^а, како быша спаслися, паче же о духовныхъ сынѣхъ своихъ^б, утѣшая и наказая приходящая къ нему, другонця^в въ домы ихъ приходя и благословленъе имъ подавая. Единою бо ему пришедшю въ домъ Яневъ къ Яневи и къ подружью^г его Марьи, Феодосій бо бѣ любя ѿ, занеже живяста по заповѣди Господни и въ любви межи собою пребывааста^д; единою же ему пришедшю къ нима, и учашеть ѿ о милостыни къ убогимъ, о царствіи небеснѣмъ, еже пріяти праведникомъ, а грѣшникомъ муку, о смертнѣмъ часѣ. И се ему глаголющю о положеніи^е тѣла въ гробъ има, рече ему^ж Яневая^з «кто вѣсть, кдѣ си^и мя положить?» Рече же ей Феодосій: «но истинѣ идѣже лягу азъ, ту и ты положена будеши.» Се же събысться. Игумену же бо представльшюся преже, о 18 лѣто^і се събысться въ се бо лѣто преставися Яневая, именемъ Марья, мѣсяца августа 16 день, и пришедше черноризьци, пѣвше обычныя пѣсни, и принесше н^к положиша ю въ церквѣ^л святыя Богородицы, противу гробу Феодосьеву, на шюей^м странѣ. Феодосій бо положенъ бысть въ 14, а си и въ 16^н. Се же събысться прореченъе блаженаго отца нашего Феодосья, добраго пастуха, иже пасяше словесныя овця немлицемърно, съ кротостью и съ разсмотрѣнъемъ, блюда ихъ и бѣда за не^о, моляся за порученое ему стадо и за люди хрестьянскыя, за землю Русьскую, иже и по отшествіи твоёмъ отъ сел жизни молишися^п за люди вѣрныя и за своя ученикы, иже взирающе на раку твою, поминають ученье твое и въздержанье твое, прославляютъ Бога. Азъ же грѣшныи твой рабъ и ученикъ недоумью, чимъ похвалити добраго твоего^р житья и въздержанья. Но се реку мало нѣчто Радуйся, отче нашъ и наставниче^с, мирьскыя плища отринувъ, молчанье възлюбивъ, Богу послужилъ еси въ тишинѣ^т, въ мнишьскомъ житьи, всяко собѣ принесенъе божественое принеслъ еси, пощенъемъ превозвышься^у, плотьскыхъ страстій и сласти^ф възненавидѣвъ, красоту и желанье свѣта^х сего отринувъ, вслѣду стопамъ, высокомысленымъ Отцемъ ревнуя молчанъемъ, възвышаяся смъренъемъ и украшаяся, въ словесѣхъ книжныхъ веселуяся^ц. Радуйся, укрѣплься надежею, вѣчныхъ благъ пріимъ, умертвивъ плотскую похоть, источникъ безаконья^ч и мятѣжь, преподобне, бѣсовьскыхъ^ш козни избѣгъ и отъ сѣти его, съ праведными, отче, почилъ еси, възпріимъ противу трудомъ своимъ възмездье, Отцемъ наследникъ бывъ, послѣдовавъ учению ихъ и нраву ихъ^ш, въздержанью ихъ, и правило ихъ правя. Паче же ревноваше великому Феодосью правомъ и житьемъ, подобяся житью его^ъ и въздержанью ревнуя, послѣдствуя обычаю его и преходя отъ дѣла въ дѣло унышее, и обычныя молбы Богу въздая, въ волю благоуханья принося кадило молитвенное, темьянъ благовонный; побѣдивъ мирьскую похоть и міродержьця князя вѣка сего, супротивника попраеъ дѣлавола и его козни, побѣдникъ явися, противнымъ его стрѣламъ и гордымъ номысломъ ставъ супротивно, укрѣпивъся оружьемъ крестнымъ и вѣрою непобѣдимою, Божьею помощю. Молися за мя, отче честныи, избавлену быти отъ сѣти непріязнны, и отъ противника врага сблуди мя твоими молитвами. Въ се же

а) о душахъ ихъ» душами *въ проч. сл.* б) о духовныхъ сын. своихъ» о сынѣхъ своихъ душевныхъ *И. Х. Р.* и о сынохъ своихъ душевныхъ *Т.* в) другонця» другончи *въ проч. сл.* г) и къ подружью» и (къ) женѣ *вездѣ кромѣ Л. д.* и въ любви. пребывааста» и въ любви живяста *въ проч. сл.* е) о полож. и о полож. тамъ же. ж) ему» нѣтъ *въ Т.* има *ошибк. И. Х. Р.* з) яневая» являя *Л. в)* си» нѣтъ *въ И. се Х. си Р. Т.* і) о 18 лѣто» 18 лѣтъ *въ проч. сл.* к) и» ю *Л. л)* въ церквѣ» у церквѣ(и) *И. Х.* въ церковь *Р. м)* на шюей» на лѣвой *вездѣ кромѣ Л. в)* въ 14, а си и въ 16» 14 день, а си (сіа) въ 16 день *И. Х.* іюля 14, а сіа въ 16 *ошибк. Р. Т.* о) и бѣда за не» и бѣднѣемъ *ошибк. вездѣ кромѣ Л. п)* и по отшествіи. . . молишися» по отшествіи его моляся *испорчено въ И. Х.* по отшествіи его молятся *тоже въ Р. Т.* р) твоего» и твердаго *Р. Т.* с) настави» еодосій (еодосіе) *прибавл. въ проч. сл.* т) въ тишинѣ» *пропуц. тамъ же.* у) пощ. превозв.» пощщенъемъ превозвысися (пощщ. превозвысися) *И. Х.* ф) страстій и сласти» сластій (сластей) *И. Х.* страстей *Р. Т.* х) красоту. . . свѣта» и мирьскую красоту и желанье(іе) вѣка *въ проч. сл.* и) въ словесѣхъ... веселуяся» *только въ Л.* ч) безак.» безаконью *И. Х.* благостыни *ошибк. Р. Т.* ш) бѣсов.» бесловесныхъ *ошибк. Р.* ш) отцемъ. ихъ» *пропущено въ Т.* љ) подобяся. его» *только въ Л.*

*

1091 лѣто^а знаменье въ солнци яко погыбнути ему, и^б мало ся его оста, акы мѣсяць бысть, въ часть 2⁻⁹³ дѣе, мѣсяца маія 21 день. Въ се же лѣто бысть^в Всеволоду ловы дѣюще звѣриныя за Вышегородомъ, замѣтавшимъ тенета и кличаномъ^г кликнувшимъ, спаде превеликъ змій отъ небесе^д; ужасошася вси людье. Въ се же время земля стукну, яко^е мнози слышаша. Въ се же лѣто^ж волхвъ явися Ростовъ, иже вскорь погыбе.

Въ лѣто 6600. Предивно бысть^з Полотъскъ^н: въ мечтѣ ны^и бываше въ ноци тутѣнь^к, стаяше по улици, яко челоувѣци рищюще бѣси^л; аще кто вылѣзаше изъ хоромны, хотя видѣти, абѣе уязвенъ будяше^м невидимо отъ бѣсовъ лзвою^н, и съ того умираху, и не смяху излазити^о изъ хоромъ. посемъ же начаша въ дне^п являтися на конихъ, и не бѣ ихъ видѣти самѣхъ, но конь ихъ видѣти копыта; и тако уязвляху люди Полотъскыя^р и его^с область. тѣмъ и челоувѣци глаголаху: яко навѣ^т быють^у Полочаны. се же знаменье поча быти отъ Дрыютъска^ф. Въ си же времена бысть знаменье въ небеси яко кругъ бысть посреде неба превеликъ. Въ се же лѣто ведро бяше, яко изгараше земля, и мнози борове възгарахуся сами и болота; многа знаменья бываху по мѣстомъ^х, и рать велика бяше отъ Половецъ и отсюду взяша 3 грады, Пѣсочень^ц, Переволоку^ч, и многа села воеваша, по обѣма страномъ^ш. Въ се же лѣто воеваша Половци Ляхы, съ Василькомъ Ростиславичемъ. Въ се же лѣто умре Рюрикъ, сынъ Ростиславль. Въ си же времена мнози челоувѣци умираху различными недугы, якоже глаголаху продающе корсты^ш, яко продахомъ корсты^т отъ Филипова дне до мясопуста 7 тысячъ. се же бысть за грѣхы наша, яко умножишася грѣси наши и неправды. се же наведе на ны Богъ, веля намъ имѣти покаянье и вѣстиягнутися отъ грѣха, и отъ зависти, и отъ прочихъ злыхъ дѣлъ неприязни^ы.

Въ лѣто 6601, индикта 1 лѣто. Преставися великій князь Всеволодъ, сынъ Ярославль, внукъ Володимеръ, мѣсяца априля въ 13 день, а погребенъ бысть 14 день, недѣли суши тогда страстнѣй и дни суши четвертку^б, въ онъ же^в положенъ бысть въ гробъ въ величѣй церкви святыя Софѣя. Сій бо благовѣрный князь Всеволодъ бѣ издѣтска боголюбивъ^з, любя правду, набдѣ^ю убогыя, въздая честь епископомъ и презвутеромъ, излиха же любяше черноризци, подаваше требованье имъ; бѣ же и самъ въздержася отъ пьянства и отъ похоти, тѣмъ любимъ бѣ отцемъ своимъ, яко глаголати отцю къ нему «сыну мой! благо тобѣ, яко слышу о тобѣ кротость, и радуюся, яко ты покоиши старость мою; аще ти подасть Богъ пріяти власть стола моего, по братамъ своей, съ правдою, а не съ насильемъ, то егда Богъ отведеть тя отъ житія сего, да ляжеша, идѣже азъ лягу^д, у гроба моего, понеже люблю тя паче братья твоее.» Се же сбысться отца его, якоже глаголаше бѣ: сему пріимшию послѣже всея братья столъ отца своего, по смерти брата своего^е, се же^т Кыевъ княжа быша ему печали болше, паче неже съдѣаху ему въ Переяслави. съдѣаху бо ему

а) лѣто» бысть прибавл. И. X. б) яко... и» погыбе (погыбе) И. X. в) бысть» нѣтъ въ Р. Т. г) и кличан.» и людемъ И. X. д) отъ небесе» съ небесе(е) И. X. е) стукну яко» стона X. ж) въ се же лѣто» написано дважды въ Л. з) бысть» чудо прибавл. И. X. и) полот.» у полотъскъ И. въ полоцку X. Р. Т. и) ны» нѣтъ въ Р. Т. к) тутѣнь» тутонъ Р. Т. л) въ мечтѣ бѣси» у (въ) мечтѣ и въ ноци бывши тутѣнь, стона(л)ше (въ) полуноци, яко челоувѣци рыщуть бѣси по улици И. X. м) будяше» бяше (бываше) И. X. будетъ Р. Т. н) лзвою» нѣтъ въ И. X. о) излазити» исходити Р. Т. п) въ дне» въ день (во дни) Р. Т. р) полотъск.» плотъскыя Л. И. с) и его» и ихъ Р. Т. т) навѣ» навѣ(ѣ) Л. X. навши ошшибк. Т. у) быють» есть ошшибк. Р. Т. ф) отъ дрыютъска» отъ дрыюцька (дрыюцьска) И. X. отъ дрыотска (дрыюцька) Р. Т. х) по мѣстомъ» по землѣ(и) И. X. ц) пѣсочень» постчень И. X. ч) переволоку» прилукъ И. X.; *впротиво слово переволоку пропущено въ И. X., а въ остальныхъ трехъ спискахъ прилукъ.* ш) по обѣма страномъ» нѣтъ въ И. X. щ) продающе корсты» продающимъ крестъ испорчено въ И. продѣше кресты также неврно въ Р. Т. ъ) яко прод. корсты» нѣтъ въ И. з) прод. кресты (крестъ) неправильно въ X. Р. Т. ы) неприязни» неприязненныхъ И. X. ъ) четъ.» четвергу И. четвертку X. њ) четъ. въ онъ же» недѣли страстное въ четвертокъ Р. нед. страстной въ четъ. Т. э) издѣтска боголюбивъ» измлада И. X. ю) набдѣ» кормя Р. Т. я) да ляжеша. лягу» то ту (тутѣжъ) ляжеша, идѣже азъ И. X. ө) се же сбысться своего» се же событься глаголь отца его и послѣ браті(и)и пріимшию столъ отца своего Р. Т. ү) се же» съде въ проч. сп.

Кыевъ, печаль бысть ему отъ сыновець своихъ, яко начаша ему стужати, хотя власти, овъ сея, 1093 овъ же другоъ; се же смиривая ихъ, раздаваше волость^а имъ. въ сихъ печали^б всташа и недузны ему, приспѣваше старость къ симъ. и нача любити смыслъ^в уныхъ, съвѣтъ створи съ ними; си же начаша заводити^г ѿ негодовати дружины своея первыя, и людемъ не доходити княже правды^д, начаша тиунѣ^е грабити, людіи продавати, сему не вѣдущо^ж въ болѣзньхъ своихъ. Разболѣвшися ему велми, посла по сына своего Володимера^з Чернигову. пришедшо Володимеру, видѣвъ ѿ велми болна суца, и плакавъся. пресѣдаю Володимеру и Ростиславу, сыну его меншему, пришедшо же часу, преставися тихо и кротко и приближися^и ко отцемъ своимъ, княживъ лѣтъ 15 Кыевъ, а въ Переяславлі лѣто, а въ Черниговѣ лѣто. Володимеръ же плакавъся съ Ростиславомъ, братомъ своимъ, спрягаста тѣло его; и собращася епископи, и игумени и чернорѣзцы и попове, и боляре, и простіи люде, взяше тѣло его, со обычными пѣснями полежаши ѿ въ святѣи Софѣи, якоже рекохомъ преже. Володимеръ же нача размышляти, река «аще сяду на столъ отца своего, то имамъ рать съ Святополкомъ взяти, яко есть столъ преже отъ отца его^і былъ.» И размысливъ посла по Святополку Турову, а самъ иде Чернигову, а Ростиславъ Переяславлю. И минувшю Велику дни, прешедши празднѣи недѣли^к, въ день антипаскы, мѣсяца априля въ 24 день^л, приде Святополкъ Кыеву; изидоша противу ему Кіянѣ съ поклономъ, и пріяша ѿ съ радостью; сѣде на столъ отца своего и строя^м своего. Въ се время поидоша Половци на Русьскуюю землю; слышавше, яко умерлъ есть Всеволодъ, послаша слы^н къ Святополку о мирѣ. Святополкъ же не сдумавъ съ болшею дружиною отнею и строя своего, но съвѣтъ створи съ пришедшими съ нимъ, изымавъ слы всажа ѿ въ истобъку^о; слышавше же се Половци, почаша воевати. И придоша Половци мнози, и оступиша Торційскій^п градъ. Святополкъ же пусти слы Половецкыѣ, хотя^р мира; и не всхотѣша Половци мира, и ступиша Половци воюючи^с. Святополкъ же поча сбирати воъ, хотя на нь. И рѣша ему мужи смысленіи «не кушайся^т противу имъ, яко мало имаша вои.» Онъ же рече^у: «имѣю отрокъ своихъ 800^ф, и же могутъ противу имъ стати.» Начаша же друзіи несмысленіи глаголати^х «боиди, княже;» смысленіи же глаголаху «аще бы пристроилъ ѿ^ч 8 тысячъ, не лихо то^ч есть, наша земля оскудѣла есть отъ рати и отъ продажъ; но послися къ брату своему Володимеру, дабы^ш ти помогъ.» Святополкъ же послушавъ ихъ, посла къ Володимеру, дабы помогъ ему; Володимеръ же собра вои свои, и посла по Ростислава брата своего Переяславлю, веля ему помагати Святополку. Володимеру же пришедшо Кыеву, совокупистася у сятаго Михаила, и взяста межн собою распря и которы; и уладившася^ш, цѣловаста крестъ межн собою. Половцемъ воюющимъ по земли, и рѣша има мужи смысленіи «почто вы распря имата^ъ межн собою? а поганіи губять землю Русьскую; послѣди ся уладита^ы, а нонъ поидита противу поганымъ, любо съ миромъ, любо ратью.» Володимеръ хотяше мира, Святополкъ же хотяше рати; и

а) овъ сея. волость» пропущено въ Л. б) печали» печаль Л. в) смыслъ» свѣтъ и далѣе свѣтъ створи съ ними пропущено въ Р. Т. г) заводити» и завидѣти X. (и) заводити и Р. Т. д) не доходити кн. правды» не хотѣти княжѣ(н) правды ошибк. И. X. не доходити правды Р. Т. е) тиунѣ» тиунни Л. тивунѣ (тивонѣ) его И. X. тин унѣ испорчено въ Р. Т. ж) не вѣдущо» не свѣдуще Л. з) волод.» до волод. ошибк. Л. и) и приближися» и приложися вездѣ кромѣ Л. і) яко. . . его» яко то есть столъ отца моего переже ошибк. И. яко то есть столъ отца его преже X. почти такъ и въ Р. Т. к) прешедши. недѣли» нѣтъ въ Р. Т. л) день» начало святополча кievъ княженя прибавлено киноварью, и потомъ то эсе самое чертили въ И. начало княженія(я) святополча въ кievъ (кievъ) X. Р. Т. м) строя» стрѣя И. стрѣя (стрѣя) такъ и ниже X. Р. Т. н) слы» послы такъ и ниже вездѣ кромѣ Л. о) и въ истобъку» въ погребъ И. выстебу ошибк. X. въ избу (у вызбу) Р. Т. п) торційскій» торчѣскій И. торческы(і)ѣ X. Р. торскій Т. р) пусти хотя слышавъ половцѣ(и), посла прося вездѣ кромѣ Л. с) и ступиша. . . воюючи» и пустиша (и пустишася) по землѣ воююще въ проч. сп. т) не кушайся» не думай X. у) онъ же рече» пропущ. въ Р. Т. ф) 800» 500 Л. х) глаголати» молвити И. Р. Т. мовити X. ц) и» ихъ вездѣ кромѣ Л. ч) то» ти тамъ эсе. ш) дабы» абы такъ и ниже Р. Т. щ) уладившася» уладившася Л. Р. Т. смиришася X. ѣ) имата» имате (имѣта) Л. X. ы) ся уладита» ся смирита И. смирит(ѣ)тася X. Р. Т.

1093 поиде Святополкъ, и Володимеръ, и Ростиславъ къ Треполю. Придоша къ Стугнѣ^а. Святополкъ же, и Володимеръ, и Ростиславъ созваша дружину свою на съвѣтъ, хотяче поступити черезъ рѣку. и начаша думати. Глаголаше Володимеръ «яко сдѣ стояче черезъ рѣку, въ грозѣ сей, створимъ миръ съ ними;» и пристояху совѣту сему смысленіи мужи, Янъ и прочіи. Кііне же не всхотѣша^б, но рекоша: «хочемъ ся бити; поступимъ на ону сторону рѣки.» възлюбиша съвѣтъ ось^в, и преидоша Стугну рѣку; бѣ бо наводнилася велми тогда. Святополкъ же, и Володимеръ, и Ростиславъ исполчивше дружину^г, поидоша; и идыше на деснѣй сторонѣ Святополкъ, на шюей Володимеръ, посреде же бѣ Ростиславъ. минувше Треполь, преидоша валъ. И се Половци идяху противу, и стрѣлци^д предѣ ними; нашимъ же ставшимъ межи валомъ^е, поставиша стяги свои, и поидоша^ж стрѣлци изъ валу; и Половци пришедше къ валови, поставиша стяги свои^з, и налегша^и первое на Святополка и взломиша полкъ его. Святополкъ же стояше крѣпко, и побѣгоша людье, не стерпяче ратныхъ противленья. и^к побѣже Святополкъ. Потомъ наступиша^л на Володимера, и бысть брань люта. побѣже и Володимеръ съ Ростиславомъ^м. Прибѣгоша къ рѣцѣ Стугнѣ, и въреде Володимеръ съ Ростиславомъ, нача утапати Ростиславъ предѣ очима Володимерима^н; и хотѣ похвѣтити брата своего, и мало не утопе^о самъ. и утопе Ростиславъ, сынъ Всеволожъ. Володимеръ пребрѣдъ рѣку съ малою дружиною, мнози бо^п падоша отъ полка его, и боляре его ту падоша; и перешедъ на ону сторону Днѣпра, плакася по братъ своемъ и по дружину своей. пришедъ^п Чернигову печаленъ зѣло. Святополкъ же въбѣже въ Треполь и затворися ту, и бѣ ту до вечера, и на ту ночь приде Кіеву. Половци же видѣвши, сдольвши^р, пустиша по земли воююще, а друзіи възвратишася къ Торцьскому. Си же^с ся злоба склочи въ день Възнесенья Господа нашего Исуса Христа, мѣсяца мая въ 26. Ростислава же искавши обрѣтоша въ рѣцѣ; взявши принесоша ѿ Кіеву, и плакася по немъ мати его, и вси людье пожалиша си^т по немъ повелику, уности его ради. и собращася епископи и попове и черноризци, пѣсни обычныя пѣше, положиша ѿ церкви^у святыя Софьи, у отца своего. Половцемъ же осѣдящемъ Торцьскій^ф, противящимъ же ся Торкомъ и крѣпко борющимъ изъ града, убиваху многы отъ противныхъ; Половци же начаша налегати, и отънимаху воду, и изнамагати начаша людье въ градъ водною жажею и голодомъ. И прислаша Торци къ Святополку^х, глаголюще «аще не пришлеша брашна, предатися имамъ;» Святополкъ же посла имъ, и не бѣ лѣзъ вкрастися въ градъ, множествомъ вой^ц ратныхъ. Стояше около града недѣль 9, и раздѣлишася надвое: однии^ч стаха у града, рать борюще^ш, а друзіи поидоша Кіеву, пустиша^ш на воропъ межи Кіевъ и Вышегородъ. Святополкъ же выиде на Желаню, и поидоша противу собѣ обои; и съступишася, и укрѣпнися брань. побѣгоша наши предѣ иноплеменики, падаху извени предѣ врагы нашими, и мнози погыбоша^ъ мертви, паче неже у Трьполя. Святополкъ же приде Кіеву самъ третій, а Половци възвратишася къ Торцьскому. быша же си злая мѣсяца іуля въ 25. Назаутріе, яже въ 24, въ святою мученику^ш Бориса и Глѣба, бысть плачь

а) къ стугнѣ» къ стужьнѣ Л. б) не всхотѣша» свѣта (свѣта) прибавлено въ проч. сп. в) ось» сын Х. сей Р. Т. г) исполчивше дружину» исполчившася въ проч. сп. д) и стрѣлци» противу прибавл. въ проч. сп. е) валомъ» валома тамъ же. ж) поплоша» изидоша (изид.) И. Х. з) и поидоша . свои пропущено въ Р. Т. и) и налегша» налегаша (налегаша) вездѣ кромѣ Л. і) и» и послѣже тамъ же. к) потомъ наступиша» и налегаша тамъ же. л) съ рост.» и вон его прибавлено въ проч. сп. м) волод.» володимеровыма(и) въ проч. сп. н) не утопе» не втопу И. не утопу (не утопулъ) Х. Р. Т. о) бо» же вездѣ кромѣ Л. п) пришедъ» иде (и иде) въ проч. сп. р) видѣвши сдольвши» видѣвши се И. одольвши Х. видѣвши одольвши Р. Т. с) си же» сіа же (сіа же) Х. Р. Т. т) пожалиша си» плакаша И. Х. плакахуся Р. Т. у) у церкви» въ церкви вездѣ кромѣ Л. ф) осѣдящемъ торцьскій» сѣдящемъ въ торческу ошибк. Х. облажащимъ тор(ь)пескій Р. Т. х) къ святоп.» къ святославу ошибк. Х. ц) множествомъ вой» множество И. множества ради Х. и множество Т. ч) однии» одна Л. едини въ проч. сп. ш) рать борюще» ратью борюще (борющеся) Х. Р. Т. щ) пустиша» и пустишася Х. ѣ) погыбоша» и быша прибавлено въ проч. сп. ы) назаутріе . мученику» наутрѣя же въ 24 у святою (святую) мученику И. Х. наутрѣя же 24 въ святою (святою) мученика (мученику) Р. Т.

въ градъ, а не радость^а, грѣхъ ради нашихъ великихъ и неправды^б, за умноженъе безаконій¹⁰⁹³ нашихъ. Се бо на ны Богъ попусти поганымъ^в, не яко милуя ихъ, но насъ кажа^г, да быхомъ ся востягнули отъ злыхъ дѣлъ. симъ казнить ны нахоженъемъ поганыхъ, се бо есть батогъ его^д, да негли встягнувшеся^е вспоманемъся отъ злаго пути своего. Сего ради въ празднигы Богъ намъ наводитъ сѣтованъе : якоже ся створи въ се лѣто первое зло на Възнесенъе Господне, еже у Трьполя, второе же въ праздникъ Бориса и Глѣба, еже есть праздникъ новыи Русьскыи земли. Сего ради Пророкъ глаголаше преложю празднигы ваша въ плачь и пѣсни ваша въ рыданъе^ж. Створи бо ся плачь великъ въ земль нашей^з, опустыша села наша и городи наши, быхомъ бѣгаючи предъ врагы нашими. Якоже Пророкъ глаголаше падете предъ врагы вашими, поженуть вы ненавидящии васъ, и побѣгнете никому женуцю васъ^и; скрушию руганъе гордыни вашей; и будетъ въ тщету крѣпость ваша, убьеть вы приходяи мечь^и, будетъ земля ваша пуста, и дворы ваши пусты будутъ; яко вы худы есте и лукавы, и азъ пойду къ вамъ яростью лукавою, тако глаголетъ Господь Богъ Израилевъ^к. Ибо^л лукави сынове Измаилеви пожигаху села и гумна, и многы церкви запалиша огнемъ, да не чудится никтоже о семъ идѣже множество грѣховъ, ту видѣнъя всякого показанъе. Сего ради вселена предастся, сего ради гнѣвъ простресея, сего ради земля мучена бысть ови ведуться полонени, друзи посякаемъ бывають, друзи на мечь даемъ бывають^м, горкую смерть приѣмлюще, друзи трепечють, зряще убиваемыхъ, друзи голодомъ умаряемъ^н и водною жажею; едино прещенъе, едина казнь, многовѣщныи^о пмуще раны, различныи печали и страшныи муки, овы вяжемъ и пятами пхаемъ, и на зимъ держимъ и ураняемъ^п. и се пристранъе^р и страшнее, яко на хрестьянъствѣ родъ страхъ и колебанъе, бѣда упространися. Праведно и достойно есть, тако да накажемъся, тако въру имемъ, кажемъ есмы : подобаше намъ преданымъ быти^с въ руки языку странну и безаконьвѣишу^т вся земля^у. Рцѣмъ велегласно : праведенъ еси, Господи, и прави суди твои. Рцѣмъ по оному разбойнику мы достойная лже сдѣяхомъ прияхомъ^ф. Рцѣмъ и со Ювомъ яко Господеви любо бысть, тако и бысть; буди имя Господне благословено въ вѣкы^х. Да нахоженъемъ^ц поганыхъ и мучими ими Владыку познаемъ, его же мы прогнѣвахомъ; прославлени бывше, не прославихомъ^ч, почтени бывше^ш, не почтохомъ, осятившеся, не разумъхомъ, куплени бывше, не поработахомъ, породившеся, не яко отца постыдѣхомъся. Согрѣшихомъ и казними есмы, якоже створихомъ, тако и стражемъ : городи вси опустыша, села опустыша^щ; перейдемъ поля, идѣже пасома^ъ бѣша стада конь, овца и волове, все тоще нонѣ видимъ, нивы поростыше^ы звѣремъ жилища быша. Но обаче надѣемъся на милость Божью : кажетъ^ь бо ны добръ благый Владыка, не по безаконью нашему створи намъ и по грѣхомъ нашимъ въздасть намъ. тако подобаетъ благому Владыцѣ казати ны^ь, по множеству грѣховъ. Тако Господь створи намъ созда^э, падшая вставитъ, Адамле преступленъе прости, баню

а) въ градъ а не радость» великъ у (въ) городъ (въ градъ) въ проч. сп. б) и неправды» только въ Л. в) поганымъ» поганымъ(а) въ проч. сп. г) кажа» казня тамъ же. д) батогъ его» батогъ (батогъ) божий П. Р. Т. бичъ божий X. е) да негли встягнувшеся» да нѣколи смирившеся вездѣ кромѣ Л. ж) Амос. VIII, 10. з) створи бо ся . . . нашей» вл. снхъ словъ въ Л. только земля вашей. и) никому жен. васъ» никому же не женуцю по васъ И. X. и) приходяи мечь» приходя въ мѣста ошибок. Л. к) См. Левит. 17, 19, 20, 33, 40 — 41. л) пбо» идѣ Л. м) друзи на мечь даемъ бывають» пропущено въ Л. н) умаряемъ» умориваемъ (умореваемъ) И. X. уморлемъ Р. Т. о) многовѣщныи» многовѣсно испорчено въ И. многу вину ошибок. X. п) и на зимъ . . . ураняемъ» и на морозъ держимъ и вкарлемъ (укорлемъ) И. X. и на зимъ держ. и укарлемъ Р. Т. р) пристранъе» првтранъе Л. пристранъе И. пристранъе X. Т. с) преданымъ быти» пропущено въ Л. Р. Т. т) и безаконьвѣишу» и безаконьву (и) лукавнѣишу паче И. X. у) См. Даниил. III, 31 — 32. ф) Лук. XXIII, 41. х) Юв. I. 21. ц) да нахоженъемъ» да хоженъемъ Л.; въ И. также испорчено. ч) прославлени . . . не прославихомъ пропущ. въ Р. Т. ш) не прославихомъ . . . бывше пропущ. въ И. щ) села опустыша» нѣтъ въ И. городи вси опустыша и села Р. Т. ъ) пасома» пасоми Л. Р. Т. ы) поростыше» порожеше стѣлы И. поростыше стоятъ X. поросше Р. Т. ь) кажетъ» казнить (казнить) И. X. ь) ны» такъ должно быть; во всѣхъ сп. не, соединенное съ послѣдующею рѣчью такъ: не по множеству. э) созда» нѣтъ въ И. X.

1093 нетлѣнья дарова и свою кровь за ны изля. Якоже ны видѣ неправо пребывающа, нанесе намъ
 —⁹⁴ сущую рать и скорбь, да и не хотяше^а всяко въ будущій вѣкъ обрящемъ милость. душа бо, сдѣ
 казнима, всяко милость въ будущій вѣкъ обрящеть и лготу отъ мукъ, не мстити бо Господь
 дважды^б о томъ. О неиздреченному челоуколюбыю! якоже видѣ ны не волею^в къ нему обра-
 щающася о тмаи любви еже къ намъ! понеже хотяше уклонихомся^г отъ заповѣдй его, се уже
 не хотяше терпимъ се^д съ нуажю, и^е понеже^ж не волею^з, се уже волею. Гдѣ бо бѣ^и у насъ уни-
 ленье? нонѣ же вся полна суть слезъ. Гдѣ бѣ въ насъ въздыханье? нонѣ же плачь по всѣмъ ули-
 цамъ упространися^и, избьеныхъ ради, пже избивша безаконнии. Половци воеваша много и възвра-
 тишася къ Торцъскому, и изнемогоша людье въ градъ голодомъ, и предашася ратнымъ; Половци
 же, приимше градъ, запалиша ѿ огнемъ, люди раздѣлиша и ведоша въ вежѣ къ сердоболемъ
 своимъ и сродникомъ своимъ. Много роду хрестьяньска стражюще печални^к, мучими, зимою
 оцѣпляемѣ^л, въ алчи и въ жажи и въ бѣдѣ опустивъше^м лица, почернѣвшѣ тѣлеса; незнаемою^н
 страною, языкомъ испаленымъ, назви ходище и боси, ноги имущѣ сбодены тернемъ. Со слезами
 отвѣщеваху другъ къ другу, глаголюще: «азъ бѣхъ сего города», и другія «азъ сѣя вси^о;» тако
 съупрашаются^п со слезами, родъ свой повѣдающе, и въздышюче^р, очи возводяще на небо къ Выш-
 нему, свѣдущему тайная. Да никто же дерзнетъ рещи яко ненавидими Богомъ есмы! Да не
 будетъ^с. Кого бо тако Богъ любитъ, якоже ны възлюбилъ есть? кого тако почелъ^т есть, якоже ны
 прославилъ есть и възнеслъ? Никого же. Имъже паче ярость свою въздвиже на ны, яко паче всѣхъ
 почтени бывше, горѣ всѣхъ сдѣяхомъ грѣхы^у, якоже паче всѣхъ просвѣщени бывше, Владычню
 волю въздуше^ф и презрѣвшѣ, въ лѣпоту паче нѣхъ казними есмы. Се бо азъ грѣшныи и много и
 часто Бога прогнѣваю, и часто согрѣшаю по вся дни^х. Въ се же лѣто преставися Ростиславъ,
 сынъ Мьстиславъ, внукъ^н Изяславъ, мѣсяца октября въ 1 день; а погребенъ бысть ноябрѣ въ
 16^ч, въ церкви святыя Богородица Десятинныя.

Въ лѣто 6602. Створи миръ съ Половцѣмъ Святополкъ, и поя собѣ жену дщерь Тугорканю,
 князя Половецкаго^ш. Томъ же лѣтѣ приде Олегъ съ Половци, изъ Тьмутороканя приде Черни-
 гову, Володимеръ же затворися въ градъ, Олегъ же приде къ граду и пожже около града, и ма-
 настырѣ пожже; Володимеръ же створи миръ съ Олгомъ, и иде изъ града на столъ отенъ Перел-
 славлю, а Олегъ вниде въ градъ отца своего. Половци же начаша воевати около Чернигова, Олгови
 не збранящю, бѣ бо самъ повелѣлъ имъ воевати. Се уже третее наведе^ш поганыя на землю
 Русьскую; его же грѣха дабы ѿ Богъ простилъ, занеже много хрестьянъ изгублено бысть, а дру-
 зии полонени и расточени по землямъ^ъ. Въ се же лѣто придоша пружи на Русьскую землю, мѣ-
 сяца августа въ 26^и, поѣдоша всяку траву и многа жита; и не бѣ сего слышано въ днѣхъ первыхъ
 въ землѣ Русьстѣй, яже видѣста очи наши, за грѣхы наша. Въ се же лѣто преставися епископъ
 Володимерскый Стефанъ, мѣсяца априля въ 27 день, въ часъ 6 ноци, бывъ преже игумень Пе-
 черьскому монастырю.

а) да и не хотяше» да не хотяще (да не и хотяще) Л. Р. Т. да хотяще и не хотяще И. Х. б) дважды» двончѣ(п) И. Х. в) не волею» волею Л. Р. Т. г) уклонихомся» уклонитися И. Х. д) се» нѣтъ въ И. Х. е) и» нѣтъ въ Л. ж) понеже» нѣтъ въ Р. Т. з) не волею» нелюбовію и неволею Т. и) бѣ» тогда прибавл. И. Х. и) упростр.» умножися И. Х. к) много. печални» пропушено въ И. Х. л) оцѣпл.» и оцѣпляемѣ(п) И. Х. и цѣпл. Р. исцѣпл. Т. м) опустивъше» поблѣтѣвшѣ И. Х. описавши ошѣбк. Т. н) незнаемою» незнаеміа Л. о) и другія . . . вси» а другія : изъ сего села И. а другія : и азъ сего села Х. а (и) лъз сего села Р. Т. п) съупрашаются» съвъспрошахуса (съвопрошахуса) И. Х. въспрашаються Р. Т. р) и въздышюче» нѣтъ въ И. Х. и въздыхающе Р. Т. с) да не будетъ» нѣтъ въ И. Х. т) почелъ» почтплъ вездѣ кромѣ Л. у) яко . . . грѣхы» пропуш. въ И. ф) въздуше» дѣюще ошѣбк. Л. х) дни» по по милости своей, господи, спаси ны прибавлено въ Р. Т. ц) мѣст. внукъ» пропушено въ Р. Т. ч) ноябрѣ въ 16» пропуш. тамъ же. ш) въ лѣто 6602 . . . половецкаго» нѣтъ въ Л. щ) наведе» олегъ прибавл. И. Х. ъ) а друзии . . . по землямъ» а другое полонено бысть и расточено по землямъ И. Х. а друзии половецъ по землямъ расточени суть Р. Т. ы) въ 26» въ 16 И. Х.

Въ лѣто 6603. Идоша Половци на Грькы съ Девгеневицемъ^а, воеваша по Гречьствѣй земли^б; и 1095 царь я^в Девгенича, и повелѣ ѿ слѣпити^г. Въ то же лѣто придоша Половци, Итларь и Кытань, къ Володимеру на мирь. приде Итларь въ градъ Перелславль, а Кытань ста межѣ валомѣ съ вой, и вда Володимеръ Кытанови сына своего Святослава въ тали^д, а Итларь бысть въ градъ съ лѣпшею^е друженою. Въ то же время бляше пришелъ Славята изъ Кыева къ Володимеру отъ Святополка, на нѣкое орудье^ж; и начаша думати дружина Ратиборя^з со княземъ Володимеромъ о погубленьи Итларевы^н чади. Володимеру же не хотящю^и сего створити, отвѣща бо^к: « како се могу створити, ротъ^л съ ними ходивъ? » Отвѣщавше же дружина, рекоша Володимеру: « княже! нѣту ти въ томъ грѣха; да^м они всегда къ тобѣ ходяче ротъ, губять землю Русьскую и кровь хрестьяньску проливають безперестани. » И послуша ихъ Володимеръ, и въ ту ношь посла Володимеръ Славягу съ нѣколкою дружиною и съ Торкы, межѣ валы^н; выкрадше первое Святослава, потомъ убиша Кытана и дружиню его избѣша. Вечеру суццю тогда суботному, а Итларевѣ въ ту ношь лежащю у Ратибора на дворѣ съ дружиною своею^о и не вѣдуче, что ся надъ Кытаномъ створи^п, наутрѣя же въ недѣлю, заутрени суще^р годинъ, пристрои Ратиборъ отроки въ оружьи, истобку^с пристави истопити имъ. И присла Володимеръ отрока своего Бяндюка^т по Итлареву чадъ, и рече Бяндюкъ Итларевѣ « зоветь вы князь Володимеръ, реклъ тако обувшеся, въ теплѣ избѣ заутрокавшѣ^у у Ратибора, прѣйдите ко мнѣ. » И рече Итларь: « тако буди. » Яко влѣзоша въ истобку, тако запрени быша^ф. влѣзше на истобку, прокопаша ѿ верхъ^х, и тако Ольбегъ^ц Ратиборичъ прѣйма^ч лукъ свой и наложивъ стрѣлу, удари Итларя въ^ш сердце, и дружину его всю избѣша^ш; и тако злѣ испроверже животъ свой Итларь^ъ, въ недѣлю сыропустную, въ часъ 1 дне, мѣсяца февраля въ 24 день^ы. Святополкъ же и Володимеръ посласта къ Ольгови, веляста^б ему понти на Половци съ собою; Олегъ же обѣщавшеся съ нима, и пошедъ, не иде съ нима въ путь единъ. Святополкъ же и Володимеръ идоста на вежъ, и взяста вежъ^ъ, полониша скоты и конѣ, вельблуды^ъ и челядь, и приведоста ѿ въ землю свою; и начаста гнѣвъ имѣти на Олга, яко не шедшо ему съ нима на поганья. И посла Святополкъ и Володимеръ къ Ольгови, глаголюща^ю сице « се ты не шель еси съ нама на поганья, иже погубили суть землю Русьскую; а се у тебе есть Итларевичъ, любо убій, любо ѿ дай нама, то есть ворогъ^я Русьствѣй земли. » Олегъ же сего не послуша, и бысть межѣ ими ненависть. Въ се же лѣто придоша Половци къ Гургеву, и стояша около его лѣто все, и мало не взяша его, Святополкъ же омири^ѳ; Половци же не идоша^т за Рось, Гюргевци же выбѣгоша и идоша Кыеву. Святополкъ же повелѣ рубити городъ на Вытечевѣ^{аа} холму, въ свое имя нарекъ Святополчъ городъ, и повелѣ епископу Марину^{бб} съ Юргевци съести ту, и Засаковцемъ, и прочимъ отъ нихъ градъ^{вв}; а Гюргевъ зажгоша Половци тощѣ. Сего же лѣта исходяща, иде Давыдъ

а) съ девгеничъ» съ девгеничъ. Х. со олеговичемъ *ошибк.* Р. б) по греч. земля» (на) греки(ы) И. Х. Р. Т. в) лъ яша Л. г) и царь . слѣп.» а царь я девгеничича (деген.) и ослѣп(и) И. Х.; *въ Р. Т. испорчено.* д) въ тали» у таль И. Х. е) съ лѣпшею» съ лучшею И. Х. ж) на нѣкое орудье» *нѣтъ въ Л.* з) ратиборя» ратиборова чады И. Х. и) итлар.» тлар. Л. і) не хот.» не хотяще Л. к) отвѣща бо» *нѣтъ въ Р. Т.* глаголющю ему И. Х. л) ротъ» вотъ же *прибавл. Р. Т.* м) да» привелъ ти ѣ (я) богъ въ руцѣ твои; чему И. Х. н) валы» вала *въ проч. сл.* о) у ратибора . своею» на сивниці (сѣвниці) у ратибора И. Х. п) створи» въ ту ношь *прибавл. Р. Т.* р) въ недѣлю . суще» въ днѣ утреней сущи Р. Т. с) истобку» истѣбу (избу) *въ проч. сл.* т) бяндюка» блѣдюка (блѣдука) *такъ и ниже въ проч. сл.* у) заутрок- (и) завтрокавшѣ И. Х. Р. ф) въ истобку быша» во истѣбу (въ избу) и запроша я И. Х. х) на истобку верхъ» на истѣбу (избу) и прокопаша истѣбу (избу) И. Х. ц) ольбегъ» ел(ь)бехъ И. Х. ч) прѣйма» возьмъ И. Х. прѣймъ Р. Т. ш) въ» подъ И. Х. ш) избѣша» прострѣляша (пострѣляша) И. Х. ѣ) итларь» со (съ) дружиною своею *прибавл. И. Х.* ы) мѣс. февр. въ 24 д.» *пропущено въ И. Х.* ь) веляста» веляча(и) И. Х. веляше Р. Т. љ) и взяста вежъ» *нѣтъ въ И.* э) вельбл.» вельбуды И. Х. Р. вельблуды Т. ю) глаголюща» глаголюще *вездѣ кромѣ И.* я) ворогъ» нама (намъ) и *прибавлено вездѣ кромѣ Л.* ѳ) омири ея умири (смири) я И. Х. ч) не идоша» придоша *вездѣ кромѣ Л.* аа) на вытечевѣ» на вытечев(ь)скомъ И. Х. на витчевѣ Р. Т. бб) марину» мрину Л. мурину *ошибк. Р. Т.* вв) отъ нихъ градъ» о нихъ (отъ нихъ) И. Х. отъ нихъ Р. Т.

1095 Святославичъ изъ Новгорода Смолянску^а; Новгородци же идоша Ростову по Мьстислава Володи-
 —⁹⁶мерича, поемше ведоша ѿ Новугороду, а Давыдови рекоша: «не ходи къ намъ.» пошедь Давыдъ,
 воротися Смолинску и съде Смолинскѣ^б, а Мьстиславъ Повьгородъ съде. Въ се же время приде
 Изяславъ, сынъ Володимеръ, изъ Курска къ Мурому; пріяша ѿ Муромци, и посадника ѿ Олгова.
 Въ се же лѣто придоша пружи, мѣсяца августа^в въ 28, и покрыша землю, и бѣ видѣти страшно,
 идяху къ полунощнымъ странамъ^г, ядуща траву и проса.

Въ лѣто 6604. Святополкъ и Володимеръ посласта^д къ Олгови, глаголюща сица: «пойди
 Кыеву, да порядъ положимъ^е о Русьстѣй земли, предъ епископы и предъ игумены, и предъ мужи
 отецъ нашихъ, и предъ людьми градскими^ж, да быхомъ оборонили Русьскую землю отъ пога-
 ныхъ.» Олегъ же въспрѣмъ смыслъ буй и словеса величава, рече сице: «нѣсть мене лѣпо судити
 епископу, ли игуменомъ^з, ли смердомъ;» и не въсхотѣ ити къ братома своимъ; послушавъ злыхъ
 съвѣтницъ^и. Святополкъ же и Володимеръ рекоста къ нему «да се ты ни на поганья идеши, ни
 на совѣтъ^і къ нама, то ты^к мыслиши на наю и поганымъ помагати хочеши; а Богъ промежи нами
 будетъ^л.» Святополкъ же и Володимеръ пойдоста^м на Олга Чернигову; Олегъ же выбѣже изъ
 Чернигова, мѣсяца мая въ 3 день, въ субботу. Святополкъ же и Володимеръ гнаста по немъ, Олегъ
 же вбѣже въ Стародубъ и затворися ту; Святополкъ же и Володимеръ^н остуниста ѿ градъ,
 бяхутся изъ города крѣпко, а си приступаху къ граду, и язвени бываху мнози отъ обонхъ; и
 бысть межю ими брань люта, и стояша около града днѣй 30 и 3, и изнемагаху людье въ градъ. И
 выльзе^о Олегъ изъ града, хотя мира, и вдаста ему миръ, рекъше сице: «иди къ брату своему Да-
 выдови, и придѣта^п Кыеву на столъ отецъ нашихъ и дѣдъ нашихъ, яко то есть старѣйшей градъ
 въ земли во всей Кыевъ, ту достойно^р снитися и порядъ положити;» Олегъ же обѣщася се ство-
 рити, и на семъ цѣловаша крестъ. (Въ се же время приде Боякъ съ Половци къ Кыеву, въ недѣ-
 лю, отъ вечера, и повоева около Кыева и пожже на Берестовѣмъ дворъ княжъ. Въ се же время
 воева Куря съ Половци у Переяславля, и Устье пожже, мѣсяца мая 24 день. Олегъ же выйде изъ
 Стародуба и приде Смолинску, и не пріяша его Смоляне, и иде къ Рязаню; Святополкъ же и
 Володимеръ пойдоста въ своен. Сего же мѣсяца приде Тугорканъ; тестъ Святополкъ, къ Перея-
 славлю^с, мѣсяца мая 30^т, и ста около града, а Переяславци затворишася въ градъ. Святополкъ
 же и Володимеръ пойдоста на нь, по сей сторонѣ Днѣпра, и пойдоста къ Зарубу, перебродистася,
 и не очютиша^у ихъ Половци, Богу схраню ихъ, и исполчившася^ф пойдоста къ граду; гражане
 же узрѣвше, ради, поидоша^х къ нима, а Половци столху^ц на оной сторонѣ Трубежа, исполчив-
 шася. Святополкъ же и Володимеръ вбрѣдоста въ Трубежъ къ Половцемъ, Володимеръ же хотѣ
 нарядити полкъ^ч, они же не послушаша, но удариша въ конѣ къ противнымъ; се видѣвше По-
 ловци, и побѣгоша^ш, а наши погнаша въ слѣдъ ратныхъ, съкуще противныя. И сдѣя Господь
 въ тѣ день спасенъе велико, мѣсяца^щ іулія въ 19 день побѣжени быша иноплемьнници^ъ, и князъ

а) смолин.» къ смолен(ь)ску такъ и пише въ проч. сп. б) смолин.» опять прибавл. И. X. в) мѣсяца авг.» пропущено въ Л.
 мѣс. авг. въ 28 нѣтъ въ Р. Т. г) стравамъ» якоже дивитися прибавл. Р. Т. д) посласта» посла Л. е) да порядъ поло-
 жимъ» ать рядъ учинимъ И. X. да урядъ (вѣрядъ) положимъ Р. Т. ж) предъ людьми градскими» пре(дъ) горожанъ И. X.
 з) ли игуменомъ» и червьцемъ И. X. и) съвѣтницъ» свѣтницъ такъ и пише во многихъ мѣстахъ Л. совѣтницъ Р. Т.
 і) ни на совѣтъ» ни на свѣтъ Л. Р. ни на думу И. X. к) то ты» тотъ и ты зло И. X. те ты наю и» ино ты на
 наю Р. Т. л) а богъ будетъ» а въ томъ богъ Р. Т. м) пойдоста» рекоста ошибк. Л. н) гнаста . и володимеръ»
 пропуц. въ Л. о) и выльзе» и выиде въ проч. сп. п) придѣта» приндита (приндѣта) тамъ же. р) ту достойно» и тутю
 достонть (намъ) И. X. и ту достонть Р. Т. с) къ переяславлю» пропуц. въ Л. т) 30» въ 31 вездѣ кромѣ Л. у) не очют.»
 не почютиша И. не почюша Х. Р. Т. ф) исполч.» исполчившася Л. Р. Т. исполчившася Х. х) ради поидоша» ради
 быша и изи(ы)доша въ проч. сп. ц) стояху» стоять Р. Т. ч) володимеръ же полкъ» и нача володимеръ хотѣти
 нарядити дружины И. X. и хотѣ володимеръ нарядити дружины Р. Т. ш) и побѣгоша» устремилася на бѣгъ И. X. Т.
 устрем. на берегъ ошибк. Р. щ) съкуще мѣсяца нѣтъ въ Р. Т. ъ) иноплем.» иноплемьнници Л.

ихъ убиша Тугоркана, и сына его, и нині князи, мнози врази наши ту падоша^а; назаутре же на- 1096
 лъзоша Тугоркана мертвого, и въз^б ѿ Святополкъ акы тѣтя своего и врага, привезше ѿ къ Киеву
 погребоша ѿ на Берестовѣмъ^в, межю путемъ идущимъ на Берестово и другимъ въ монастырь
 идуще. И въ 20 того же мѣсяца, въ пятюкъ^г, приде второе Бонякъ безбожный, шелудивый, отай,
 хыщникъ, къ Киеву веззапу, и мало въ градъ не възхаша^д Половци, и зажгоша болонье^е около
 града, и възвратишася въ монастырь^ж, и възгоша Стефанечъ монастырь, и деревнѣ, и Герма-
 нечь^з. И придоша въ монастырь Печерскій, намъ сущимъ по кельямъ почивающимъ по заутре-
 ни, и кликуша^и около монастыря, и поставиша стѣга два предъ враты монастырьскими, намъ
 же бѣжашимъ за домъ монастыря, а другимъ възбѣгшимъ на полати^і. безбожные же сынове
 Измаилеви высѣкоша врата монастырю и поидоша^к по кельямъ, высѣкающе двери, и износяху
 аще что обрѣтаху въ кельи; посемъ възгоша домъ святыя Владычицы нашея Богородицы, и при-
 доша къ церкви, и зажгоша двери еже къ угу устроени^л, и вторыя же къ северу; възше въ
 притворъ у гроба Θεодосьева, емлюще^м иконы, зажигаху двери и укаряху Бога и законъ нашъ.
 Богъ же терпѣше, еще бо не скончались блху грѣси ихъ и безаконья ихъ; тѣмъ^н глаголаху: «къ
 есть Богъ ихъ? да поможетъ имъ и избавитъ я^о», и ина словеса хулная глаголаху на святыя иконы,
 насмѣхающеся, не вѣдуще, яко Богъ кажетъ^п рабы своя напастми ратными^р, да явятся яко злато
 искушено въ горну^с хрестьяномъ бо многими скорбми и напастми^т внити въ царство небесное,
 а симъ поганымъ и^у ругателемъ на семь свѣтъ принѣшимъ веселье и просторонство^ф, а на ономъ
 свѣтъ принѣмуть муку съ дьяволомъ, уготовани огню вѣчному^х. Тогда же зажгоша дворъ кра-
 сный, его же поставилъ благовѣрный князь Всеволодъ на холму, нарѣцаемъ Выдобычи^д: то
 все оканни Половци запалиша огнемъ. / Тѣмже и мы, послѣдующе пророку Давыду, вопьемъ^ч:
 Господи Боже мой! положи^ш яко коло, яко огонь предъ лицемъ вътру, иже попаляеть дубравы, тако
 поженниши я бурею твоею, исполни лица ихъ досаженья^ш; се бо оскверниши и пожгоша святый
 домъ твой, и монастырь Матере твоея, и трупье рабъ твоихъ. убиша бо нѣколько отъ братья на-
 шей оружьемъ безбожни сынове Измаилеви, пуцени бо на казнь хрестьяномъ. Исшли^б бо суть
 си отъ пустыни Питривскыя^м, межю востокомъ и северомъ; ишли же^в суть ихъ колѣнь 4^б:
 Торкъмени^р и Печенѣзи, Торци, Половци. Меодій же свѣдѣтельствуеть о нихъ, яко 8 колѣнь
 пробѣгли суть, егда исьче^ю Гедеонъ, да 8 ихъ бѣжа въ пустыню, а 4 исьче. Друзи же глаго-
 лютъ сыны Амоновы. Се же исть тако: сынове бо Моави Хвалиси, а сынове Аммонови Бол-
 гаре, а Срацини отъ Измаила творятъся Сарини, и прозваша имена собъ Саракыне, рекше: Сарини
 есмы. Тѣмже Хвалиси и Болгаре суть отъ дочерю Лотову^я, иже зачастую отъ отца своего,

а) и князя . падоша» и князь ихъ тугорканъ (тугорканъ) убьенъ бысть, и сынъ его, и нині князи мнози (ту) падоша (ту) *вездь кромь Л. б)* и въз» и възша Л. в) на берест.» на могылъ (могилъ) *прибавлено вездь кромь Л. г)* въ пятюкъ» въ часть 1 дне (1 часть днен) *прибавлено въ проч. сп. д)* не възхаша» не вогнаша И. X. не вгнаша (не възгнаше) Р. Т. е) болонье» по песку *вездь кромь Л. ж)* и възвратишася въ монастырь» и увратишася на монастырь (на монастыри) И. X. и възратишася (и възратишася) на монастырь Р. Т. з) и възгоша . германечъ» и възгоша стефановъ монастырь и деревнѣ и германы Л. и пожгоша монастырь стефанечъ деревнѣ и германечъ И. X. и пожгоша монастырь стефанечъ деревнѣ (деревней) германечъ Р. Т. и) и кликуша» и кликоша И. X. і) на полати» на полатъ И. на полаты Р. Т. к) и поидоша» и устремишася *въ проч. сп. л)* устроени» сторонниъ (стороння) И. X. сторон(ь)ни Р. Т. м) емлюще» (и) *вземше въ проч. сп. н)* тѣмъ» тѣмже (и) *тамъ же. о)* я» отъ насъ *прибавлено вездь кромь Л. п)* кажетъ» казнитъ *въ проч. сп. р)* ратными» и ратми *тамъ же. с)* въ горну» у (въ) гор(ь)нилъ *тамъ же. т)* и напастми» и печал(ь)ми *тамъ же. у)* и» *только въ Л. ф)* просторонство» пространество (пространство) *въ проч. сп. х)* уготовани . вѣчному» и огонь вѣчный *тамъ же. ц)* варъца, выдобычи» иже есть надъ выдоби(в)чь (надъ выдобици) *въ проч. сп. ч)* давиду вопьемъ» глаголемъ *тамъ же. ш)* положи» я *прибавл. И. X. щ)* Псал. LXXXII, 14 — 17. з) ишли» ишли *тамъ же и шисе Л. ащели ошибкою въ проч. сп. ѵ)* питрив.» етривскія (етривскыя) И. X. Т.; *въ Р. испорчено. ѵ)* ишли же» ишло жъ И. з) ишли же . 4» и число жъ ихъ есть колѣвъ 4 X. число же ихъ 4 колѣва Р. Т. э) торкъмени» торкъмени Л. трькмене (торкмене) X. Р. Т. ю) исьче» иска Р. Т. я *прибавл. И. X. я)* отъ дочерю лотову» отъ доч. лотову *ошибк. Л. отъ дщерию (дщерию) лотову И. X.; почти также въ Р. Т.*

1096 тѣмъ же нечисто есть племя ихъ; а Измаилъ роди 12 сына, отъ нихъ же суть Торкъмени^а, и Печенъзи, и Торци, и Кумани, рекше^б Половци, иже исходятъ отъ пустынь. и по сихъ 8 колѣнъ къ концинъ вѣка изидуть, заклепеніи^в въ горѣ Александромъ Македоньскимъ^г, нечистыя челоувѣки.

***Поученіе.** Азъ худый дѣдомъ своимъ Ярославомъ, благословленнымъ, славнымъ, нареченъмъ въ крещеніи Василій, Русьскимъ именемъ Володимиръ, отцемъ възлюбленнымъ и матерію своею Мьномахы^д.

и хрестьяныхъ людій дѣля, колико бо соблюдъ по милости своей и по отни молитвѣ отъ всѣхъ бѣдъ. Сядя на санехъ, помыслихъ въ души своей и похвалихъ Бога, иже мя сихъ днѣвъ грѣшнаго допровади. Да дѣти мои, или ииъ кто, слышавъ сию грамотицю, не посмѣйтеся, но ому же^е любо дѣтій моихъ, а приметъ е въ сердце свое и не лѣнитися начнетъ, такоже и тружатися. первое, Бога дѣля и душа своя, страхъ имѣйте Божій въ сердци своемъ и милостыню творя неоскуди, то бо есть начатокъ всякому добру. Аще ли кому не любя грамотиця си, а не поохригаются, но тако се рекутъ на далечи пути, да на санехъ сядя, безлѣпницю си молвилъ. Усрѣтоша бо мя слы отъ братья моя на Волзѣ, рѣша «потѣснися къ намъ, да выженемъ Ростиславича и волость ихъ отънимемъ; иже ли не поидеши съ нами, то мы собѣ будемъ, а ты собѣ.» и рѣхъ: «аще вы ся и гнѣваете, не могу вы я ити, ни креста переступити.» И отрядивъ я, вземъ Псалтырю въ печали, разгнухъ я, и то ми ся выни: вскую печалуеши, душе? вскую смущаеши мя? и прочая. И потомъ собрахъ словца си любая, и складохъ по ряду, и написахъ: аще вы послѣдняя не любя, а передняя принимайте. Вскую печална еси, душе моя? вскую смущаеши мя? унова на Бога, яко исповѣмся ему^ж. Не ревнуй лукавнующимъ, ни завиди творящимъ безаконье: зане лукавнующи потребятся, терпящи же Господа, ти обладаютъ землею. И^е еще мало, и не будетъ грѣшника; взищеть мѣста своего, и не обрящеть. Кротци же наслаждать землю, наслаждаться на множествѣ мира. Назираеть грѣшный праведнаго, и поскрегчеть на пь зубы своими; Господь же посмѣется ему, и прозритъ, яко придетъ день его. Оружья извлекоша грѣшници, напряже лукъ свой истрѣляти нища и убога, заклати правыя сердцемъ. Оружье ихъ виидеть въ сердци ихъ, и луци ихъ скрушатся. Луче есть праведнику малое, наче богатства грѣшныхъ многа. Яко мышца грѣшныхъ скрушится, утверждаетъ же праведныи Господь. Яко се грѣшници погыбнуть; праведниця же милуи и даетъ. Яко благословящи его наслаждать землю, клеуящи же его потребятся. Отъ Господа стопы челоувѣку исправятся. Егда ся падеть и не разбѣется, яко Господь подѣмлетъ руку его. Уиъ бѣхъ и естарѣхся, и не видѣхъ праведника оставлена, ни сѣмени его просяща хлѣба. Весь день милуетъ и взаимъ даетъ праведный, и племя его благословлено будетъ. Уклонися отъ зла, створи добро, взищи мира и пожени, и живи въ вѣкы вѣка^з. Внегда стати челоувѣкомъ, убо живы пожерли ны быша; внегда прогнѣватися ярости его на ны, убо вода бы ны потопила. Пбмилуй мя, Боже, яко попра мя челоувѣкъ; весь день боряся, стужи ми. Попраша мя врази мои, яко мнози борющися со мною свыше^и. Возвеселится праведникъ, и егда видить мечь; руцъ свои умыть въ крови грѣшника. И рече убо челоувѣкъ: аще есть плодъ праведника, и есть убо Богъ судий земли^и. Измѣй мя отъ врагъ моихъ,

а) торкъмени» тортьмени Л трѣкмени Х. торкмени Р. Т. б) кумани рекше» только въ Л. в) заклеп.» заклепанн (заклупаны) И. Х. заклепени Р. Т. г) алекс. макед.» олександромъ макидоньскомъ (макидоньскимъ) И. Х. Т. л) Далѣ въ Л. пробѣль въ четыре строки съ половиною; ничто пропущено и продолженіе рѣчи безъ начала. е) ому же» овому же кажется такъ должно читать. ж) Псал. ХLI, 12. з) Псал. XXXVI, 1, 9 — 17, 19, 21 — 27. и) Псал. LV, 1 — 2, i) Псал. LVII, 11 — 12.

* Сіе Поученіе находится только въ Лавр.; прочіе списки продолжаютъ ниже отъ словъ: «се же хощю сказати, яже слысахъ преже сихъ» и проч.

Боже, и отъ встающихъ на мя отъими мя. Избави мя отъ творящихъ безаконье, и отъ мужа крови 1096 спаси мя; яко се уловиша душу мою^{а)}, и яко гнѣвъ въ ярости его, и животъ въ воли его; вечеръ водворится плачь, а завтра радость. Яко лучши милость твоя паче живота моего; и устнѣ мои похвалита тя. Яко благословлю тя въ животъ моему, и о имени твоёмъ въздѣю руцѣ мои^{б)}. Покры мя отъ сонма лукаваго, и отъ множества дѣлающихъ неправду^{в)}. Възвеселитесь вси праведнии сердцемъ. Благословлю Господа на всяко время воини, хвала его^{г)}, и прочая. Якоже бо Василий учае: собравъ ту уноша, душа чисты, нескверни, тѣлеси худа, кротку бесѣду и въ мѣру слово Господне, яди, питью безъ плица велика быти; при старыхъ молчати, премудрыхъ слушати, старѣйшимъ покарятися, съ точными и меншими любовь имѣти; безъ луки бесѣдующе, а много разумѣти; не сверповати словомъ, ни хулити бесѣдою, не обило смѣяться, срамлятися старѣйшихъ, къ женамъ нелѣпымъ не бесѣдовати, долу очи имѣти, а душу горь, пребѣгати, не стрѣкати учить; легкыхъ власти ни въ кую же имѣти, еже отъ всѣхъ честь. Аще ли кто васъ можетъ инѣмъ услѣти, отъ Бога мзды да чаеъ и вѣчныхъ благъ насладитя. О Владычице Богородице! отъими отъ убогаго сердца моего гордость и буеть, да не възношюся суетою міра сего въ пустошнѣмъ семъ жити. Научися, вѣрній человекъ, быти благочестно дѣлатель. научися, по евангельскому словеси, очима управленье, лзыку удержанье, уму смѣренье, тѣлу поработанье, гнѣву погубленье, помыслъ чистъ имѣти, понужаяся на добрая дѣла, Господа ради лишаемъ не мсти, ненавидимъ любо гонимъ, терпи, хулимъ, моли, умертви грѣхъ, избавите обидима, судите сиротъ, оправдайте вдовицю. Придѣте, да сождемъся, глаголетъ Господь; аще будутъ грѣси ваши яко оброщени, яко снѣгъ обълю я^{д)}, и прочее. Восіаетъ весна постная, и цвѣтъ покаянья; очистимъ себе, братья, отъ всякой крови плотскыя и душевныя, Свѣтодавцю вопыюще рцѣмъ слава тобѣ, человекѣлюбче! По истинѣ, дѣти моя, разумѣте, како ти есть человекѣлюбчеъ Богъ милостивъ и премилостивъ. мы человекѣ грѣшни суще и смертни, то оже ны зло створить, то хоцемъ ѿ пожрети и кровь его прольяти вскорѣ; а Господь нашъ, владѣя и животомъ и смертью, согрѣшенья наша выше главы нашея терпять, и пакы и до живота нашего яко отецъ чадо свое любя, бѣя, и пакы привлачить е къ собѣ. Такоже и Господь нашъ показалъ ны есть на врагы побѣду, 3-ми дѣлы добрыми избыти его и побѣдити его покаяньемъ, слезами и милостынею; да то вы, дѣти мои, не тяжка заповѣдь Божья, оже тѣми дѣлы 3-ми избыти грѣховъ своихъ и царствія не лишитися. А Бога дѣла не лѣнитесь, молю вы ся, не забывайте 3-хъ дѣлъ тѣхъ: не бо суть тяжка; ни одиночество, ни чернечество, ни голодь, яко инѣи добріи терпятъ, но малымъ дѣломъ уллучити милость Божью. Чѣо есть человекъ, яко помниши ѿ? Велий еси, Господи, и чудна дѣла твоя, никакъже разумъ человекъскъ не можетъ исповѣдати чудесъ твоихъ. и пакы речемъ: велий еси, Господи, и чудна дѣла твоя, и благословено и хвално имя твое въ вѣкы по всей земли. Иже кто не похвалитъ, ни прославляетъ силы твоея и твоихъ великихъ чудесъ и добротъ, устроенныхъ на семъ свѣтѣ како небо устроено, како ли солнце, како ли луна, како ли звѣзды и тма и свѣтъ, и земля на водахъ положена, Господи, твоимъ промысломъ! звѣрье розноличнии, и птица и рыбы, украшено твоимъ промысломъ, Господи! И сему чуду дивуемъся, како отъ персти создавъ человекъ, како образи розноличнии въ человекъскыхъ лицехъ, аще и весь міръ совокупить, не вси въ одинъ образъ, но кый же своимъ лицъ образомъ, по Божіи мудрости; и сему ся подивуемы, како птица небесныя изъ ирья идутъ, и первѣ наши руцѣ, и не ставятя на одной земли, но и сильныя и худыя идутъ по всѣмъ землямъ, Божіимъ повелѣньемъ, да наполнятя лѣси и поля. все же то далъ Богъ на угодьи человекѣмъ, на снѣдь, на веселье. Велика, Господи, милость твоя на насъ, лже та угодыя створилъ еси человекъ дѣла грѣшна. И ты же птицѣ небесныя умудрены тобою,

а) Псал. LVIII, 9 — 4. б) Псал. LXII, 4 — 5. в) Псал. LXIII, 3. г) Псал. XXXIII, 2. д) Исаи 1, 18. е) Псал. VIII, 6.

1096 Господи, егда повелиши, то вспоютъ и чловѣкы веселятъ тебе; и егда же не повелиши имъ, языкъ же имъюще онѣмъють. а благословенъ еси, Господи, и хваленъ зѣло! Всяка чудеса и ты доброты створивъ и сдѣлавъ, да иже не хвалить тебе, Господи, и не вѣруеть всѣмъ сердцемъ и всею душею во имя Отца и Сына и святаго Духа, да будетъ проклятъ // Си словца прочитаюче, дѣти моя, божественая, похвалите Бога, давшего намъ милость свою, и се отъ худаго моего безумья наказанье. послушайте мене, аще не всего приимете, то половиною. Аще вы Богъ умякчить сердце, и слезы своя испустите о грѣсѣхъ своихъ, рекуще: «якоже блудницю и разбойника и мытаря помиловалъ еси, тако и насъ грѣшныхъ помилуй. и въ церкви то дѣйте и ложася. Не грѣшите ни одну же ночь, аще можете, поклонитися до земли, али вы ся начнетъ не мочѣ, а трижды; а того не забываете, не лѣнитесь, тѣмъ бо ночнымъ поклонемъ и пѣнемъ чловѣкъ побѣждаетъ дьявола, и что въ день согрѣшитъ, а тѣмъ чловѣкъ избываетъ. Аще и на кони ѣздяче не будетъ ни съ кымъ орудья, аще нѣхъ молитвъ не умѣете молвити, а «Господи помилуй» зовѣте безпрѣстани, втайнѣ; та бо есть молитва всѣхъ лѣпши, нежели мыслити безлѣпнцю. Всего же паче убогихъ не забываете, но елико могуще по силѣ кормите, и придавайте сиротѣ, и вдовицю оправдате сами, а не вдавайте сильнымъ погубити чловѣка. Ни права, ни крива не убивайте, ни повѣлывайте убити его; аще будетъ повиненъ смерти, а душа не погубяете никакая же хрестьяны. Рѣчь молвяче, и лихо и добро, не кленитсся Богомъ, ни хреститеся, нѣту бо ти нужа никоея же; аще ли вы будете крестъ цѣловати къ братьи, или къ кому, али управивше сердце свое, на немъ же можете устояти, то же цѣлуйте и цѣловавше блюдѣте, да не приступи погубити душѣ своеѣ. Епископы и попы и игумены, съ любовью взимайте отъ нихъ благословенье, и не устраняйтесь отъ нихъ, и по силѣ любите и набдите, да приимете отъ нихъ молитву отъ Бога. Паче всего гордости не имѣйте въ сердци и въ умѣ, но рѣчь: смертни есмы, днесь живи, а завтра въ гробъ; се все, что ны^а еси вдаль, не наше, но твое, поручилъ ны еси на мало днѣй. и въ земли не хороните, то ны есть великъ грѣхъ. Старыя чти яко отца, а молодыя яко братью. Въ дому своемъ не лѣнитсся, но все видите; не зрите на тивуна, ни на отрока, да не посмѣются приходящѣи къ вамъ, и дому вашему, ни обѣду вашему. На войну вышедъ, не лѣнитесь, не зрите на воеводы, ни питью ни ѣденью не лагодите, ни спанью; и сторожѣ сами наряживайте, и ночь отъсюду нарядивше около вой то же ляжите, а рано встанѣте; а оружья не снимайте съ себе, вборзѣ не розглядавше, лѣнощами внезапно бо чловѣкъ погыбаетъ. Лжѣ блудися и пьянства и блуда, въ томъ бо душа погыбаетъ и тѣло. Куда же ходяще путемъ по своимъ землямъ, не дайте пакости дѣяти отрокомъ, ни своимъ ни чужимъ, ни въ селѣхъ, ни въ житѣхъ, да не кляти васъ начнутъ. Куда же поидете, идѣже станете, напоите, накормите учениа; и боль же чтите гость, откуда же къ вамъ придетъ, или простъ, или добръ, или солъ, аще не можете даромъ, брашномъ и питьемъ; ти бо мимоходящѣи прославятъ чловѣка по всѣмъ землямъ, либо добрымъ, либо злымъ. Болнаго присѣтите; надъ мертвеца идѣте, яко вси мертвени есмы; и чловѣка не минѣте не привѣчавше, добро слово ему ладите. Жену свою любите, но не дайте имъ надъ собою власти. Се же вы конецъ всему, страхъ Божій имѣйте выше всего. Аще забываете всего, а часто прочитайте: и мнѣ будетъ безъ сорама, и вамъ будетъ добро. Его же умѣючи, того не забываете доброго, а его же не умѣючи, а тому ся учите; якоже бо отецъ мой, дома сѣдя, изумѣяше 5 языкъ. въ томъ бо честь есть отъ нѣхъ земля. Лѣность бо всему мати, еже умѣеть, то забудеть, а его же не умѣеть, а тому ся не учить; добръ же творяще, не мозите ся лѣнити ни на что же доброе. Первое къ церкви да не застанеть васъ солнце на постели. тако бо отецъ мой дѣяшеть блаженный и вси добрии мужи свершенни заутреннюю отдавше Богови хвалу, и потомъ солнцю въсходящю, и узрѣвше солнце, и прославити Бога съ радостью, и рече: просвѣти очи мои, Христе Боже, и далъ ми еси свѣтъ твой красный; и

а) что ны такъ должно читать; въ Л. честны.

еще , Господи , приложи ми лѣто къ лѣту, да прокъ грѣховъ своихъ покаявѣся, оправдивъ жи- 1096
вотъ, тако похваляю Бога. и сѣдше думати съ дружиною, или люди оправливати, или на ловъ
ѣхати, или повзидити, или лечи спати : спанье естъ отъ Бога присужено полудне, отъ чина бо
почиваетъ и звѣрь и птицы и челоуѣци. || А се вы повѣдаю, дѣти моя, трудъ свой, оже ся есмь тру-
жалъ пути дѣя и ловы 13 лѣтъ. Первое къ Ростову идохъ, сквозь Вятичъ, посла мя отецъ, а самъ
иде Курьску. и пакы 2-е къ Смоленьску со Ставкомъ Скордятичѣмъ, той пакы и отъиде къ Бере-
стїю со Изяславомъ, а мене посла Смоленьску; то и Смоленьскѣ идохъ Володимерю. Тое же зимы
то и посласта Берестїю брата на головнѣ, идѣ блху пожгли, то и ту блюдъ городъ тихъ. та идохъ
Переяславлю отцю, а по Велицѣ дни изъ Переяслава та Володимерю, на Сутейску мпра творитъ
съ Ляхы. оттуда пакы на лѣто Володимерю опять. Та посла мя Святославъ въ Ляхы ходивъ за
Глоговы до Чешьскаго лѣса, ходивъ въ земли ихъ 4 мѣсяци; и въ то же лѣто и дѣтя ся роди ста-
рѣйшее Новгородское. та оттуда Турову, а на весну та Переяславлю, таже Турову. И Свато-
славъ умре, и лѣтъ пакы Смоленьску, а и Смоленьскѣ той же зимѣ та къ Новугороду, на весну
Глѣбови въ помочь; а на лѣто со отцемъ подъ Полтескъ, а на другую зиму съ Святполкомъ подъ
Полтескъ, ожгоша Полтескъ, онъ иде Новугороду, а я съ Половци на Одрьскъ, воюя, та Черни-
гову. И пакы и Смоленьскѣ къ отцю придохъ Чернигову; и Олегъ приде изъ Володимеря выве-
дещъ, и возвахъ ѣ къ собѣ на обѣдъ со отцемъ въ Черниговѣ, на Краснѣмъ дворѣ, и вдахъ отцю
300 гривень золота. И пакы и Смоленьскѣ же пришедъ, и придохъ сквозь Половечьскыи вон
блѣся до Переяслава, и отца налѣзохъ съ полку пришедше. то и пакы ходихомъ, томъ же лѣтъ,
со отцемъ и со Изяславомъ битъся Чернигову съ Борисомъ, и побѣдихомъ Бориса и Ольга. И пакы
идохомъ Переяславлю, и стахомъ во Обровѣ. и Всеславъ Смоленскъ ожже, и азъ всѣдъ съ Черни-
говци о двою коню, и не застахомъ въ Смоленьскѣ; тѣмъ же путемъ по Всеславъ пожегъ землю и
повоевавъ до Лукамля и до Логожьска; та на Дрыотьскъ воюя, та Чернигову. А на ту зиму повое-
ваша Половци Стародубъ весь, и азъ шедъ съ Черниговци и съ Половци, на Деснѣ изъимахомъ
князи Асадука и Саука, и дружину ихъ избиша; и назаутрѣ за Новымъ городомъ разгнахомъ
силныи вон Белкатгнѣа, а се мечи и полонъ весь отяхомъ. А въ Вятичи ходихомъ по двѣ зимѣ, на
Ходоту и на сына его, и ко Корьдиу ходихъ 1-ю зиму, и пакы по Изяславичихъ за Микулнѣ, и
не постигохомъ ихъ; и на ту весну къ Ярополку совкупляться на Броды. Томъ же лѣтъ гонихомъ
по Половцихъ за Хороль, иже Горошинъ взяша. И на ту осень идохомъ съ Черниговци и съ По-
ловци, съ Читѣвичи, къ Мъньску : изѣхдохомъ городъ и не оставихомъ у него ни челядина, ни
скотины. На ту зиму идохомъ къ Ярополку совкуплятися на Броды, и любовь велику створи-
хомъ. И на весну посади мя отецъ въ Переяслави передъ братьею, и ходихомъ за Супой; и ѣдучи
къ Прилуку городу, и срѣтоша ны внезапно Половечьскыи князи 8 тысячъ, и хотѣхомъ съ ними
ради битися, но оружье блхомъ услали напередъ на повозѣхъ, и внидохомъ въ городъ : толко
Семцю яша одного живого, ти смердъ нѣколко, а наши онѣхъ болѣ избиша и изъимаша, и не
смѣша ни коня пояти въ руцѣ, и бѣжаша на Сулу тое ночи. и заутра, на Госпожинъ день, идо-
хомъ къ Бѣлѣ вежи, и Богъ ны поможе и святая Богородица избиша 900 Половецъ, и два князя
яша Багубарсова брата Аспня и Сакзя, а два мужа толко утекоша. и потомъ на Святославъ гони-
хомъ по Половцихъ, и потомъ на Торческый городъ, и потомъ на Гюргевъ по Половцихъ. и пакы
на той же сторонѣ у Красна Половци побѣдихомъ. и потомъ съ Ростиславомъ же у Варина вежѣ
взяхомъ. И потомъ ходивъ Володимерю, пакы Ярополка посадихъ, и Ярополкъ умре. И пакы по
отни смерти и по Святполцѣ на Суль бывшеся съ Половци, до вечера, быхомъ у Халѣпа, и по-
томъ миръ створихомъ съ Тугорканомъ и со инѣми князи Половечьскыи. и у Глѣбови чади поля-
хомъ дружину свою всю. И потомъ Олегъ на мя приде съ Половечьскою землею къ Чернигову, и
бишася дружина моя съ нимъ 8 днѣй о малу греблю^а, и не вдадуче имъ въ острогъ. съжаливѣси

а) Здѣсь въ срединѣ страницъ пергаментъ прорванъ; въ словѣ греблю *уцѣпльъ* только слоги лю; ниже съжаливѣси *нѣтъ* пераго слога съ.

1096 хрестьяннхъ душъ и селъ горящихъ и монастырь, и рѣхъ : «не хвалитися поганымъ.» и вдахъ брату отца своего мѣсто, а самъ идохъ на отца своего мѣсто Перелславлю. и выдохомъ на святаго Бориса день изъ Чернигова, и ѣххомъ сквозъ полкы Половчскіѣ не въ 100 дружинѣ, и съ дѣтми и съ женами; и облизахутся на насъ акы волци стояще, и отъ перевоза и съ горь; Богъ и святой Борисъ не да имъ мене въ користь, неврежени доидомъ Перелславлю. И съдѣвъ въ Перелславли 3 лѣта и 3 зимы, и съ дружиною своею, и многы бѣды пріяхомъ отъ рати и отъ голода. и идохомъ на вой ихъ за Римовъ, и Богъ ны поможе, избѣша ѿ, а другія поимаша; и пакы Итлареву чадъ избѣша, и вежи ихъ взяхомъ, шедше за Голтавомъ. И Стародубу идохомъ на Олга, зане ся бѣше приложилъ къ Половцемъ. и на богъ идохомъ, съ Святополкомъ на Боняка за Рось. и Смоленську идохомъ, съ Давыдомъ смирившеся. паки идохомъ другое съ Ворониць. тогда же и Торци придоша ко мнѣ, изъ Половецъ Ичитѣевичи, идохомъ противу имъ на Сулу. И потомъ паки идохомъ къ Ростову на зиму, и по 3 зимы ходихохъ Смоленську; и се нынѣ иду Ростову. И пакы съ Святополкомъ гонихомъ по Боняць. но ли оли убиша^а, и не постигохомъ ихъ. и потомъ по Боняць же гонихомъ за Рось, и не постигохомъ его. И на зиму Смоленску идохъ, и Смоленска по Велиць дни выдохъ. и Гюргева мати умре. Перелславлю пришедъ на лѣто, собрахъ братью. и Бонякъ приде со всеми Половци къ Кснятиню, идохомъ за не изъ Перелславля за Сулу; и Богъ ны поможе, и полкы ихъ побѣдихомъ, и князи изымахомъ лѣпшии. и по Рожествѣ створихомъ миръ съ Апоію, и поимъ у него дчерь, идохомъ Смоленську; и потомъ идохъ Ростову. Пришедъ изъ Ростова, паки идохъ на Половци на Урубѣ съ Святополкомъ, и Богъ ны поможе. и потомъ паки на Боняка къ Лубьну, и Богъ ны поможе. и потомъ ходихомъ въ войну съ Святополкомъ, и потомъ пакы на Дошъ идохомъ съ Святополкомъ и съ Давыдомъ, и Богъ ны поможе. и къ Выреви бяху пришли Аепа и Бонякъ, хотѣша взяти ѿ ко Ромну идохъ со Олгомъ и съ дѣтми на нь; и они очитивше бѣжаша. И потомъ къ Мьньску ходихомъ на Глѣба, оже ны бѣше люди заялъ: и Богъ ны поможе, и створихомъ свое мышленое. И потомъ ходихомъ къ Володимерю на Ярославця, не терпяче злобъ его. А изъ Чернигова до Києва *нестшишъ* ѣздихъ ко отцю, днемъ есмъ переѣздилъ до вечерни; а всѣхъ путій 80 и 3 великихъ, а прока не испомню меншихъ. И мировъ есмъ створилъ съ Половечьскыми князи безъ одного 20, и при отци и кромъ отца, а дая скота много и многы порты своѣ. и пустилъ есмъ Половечьскыхъ князѣ лѣпшихъ изъ оковъ только Шаруканя 2 брата, Багубарсовы 3, Овчины братьѣ 4, а всѣхъ лѣпшихъ князѣй нѣхъ 100; а самы князи Богъ живы въ руць дава: Коксусъ съ сыномъ, Акланъ, Бурчевичъ, Таревскый князь Азгулуй, и нѣхъ кметій молодыхъ 15, то тѣхъ живы ведъ, иськъ, вметахъ въ ту рѣчку въ Славѣи, по чердамъ избѣено не съ 200 въ то время лѣпшихъ. ^УА се тружахъся лобы дѣя: понеже съдохъ въ Черниговъ, а изъ Чернигова вышедъ, и до ⁶ лѣта по сту уганивалъ и имъ даромъ, всею силою, кромъ инога лова, кромъ Турова, иже со отцемъ ловилъ есмъ всякъ звѣрь. А се въ Черниговъ дѣялъ есмъ: конь дикихъ своимъ руками связалъ есмъ, въ пушахъ 10 и 20 живыхъ конь, а кромъ того иже по рови^в ѣзди ималъ есмъ своимъ руками тѣ же кони дикіѣ. тура мя 2 метала на розѣхъ и съ конемъ, олень мя одинъ болъ, а 2 лоси, одинъ ногама топталъ, а другый рогама болъ, вепрь ми на бедръ мечъ отялъ, медвѣдь ми у колѣна подъклада укусилъ, лютый звѣрь скочилъ ко мнѣ на бедры, и конь со мною поверже: и Богъ неврежена мя съблюде. и съ коня много падахъ, голову си розбихъ дважды, и руць и нозѣ свои вередихъ, въ уности своей вередихъ, не блюда живота своего, ни щадя головы своей. Еже было творити отроку моему, то самъ есмъ створилъ дѣла, на войнѣ и на ловѣхъ, ночь и день, на зною и на зимъ, не дая собѣ упокол. на посадники не зря, ни на биричи, самъ творилъ что было надобъ, весь нарядъ и въ дому своемъ, то я

а) во лѣ оли убиша *выраженіе непонятное, впроятно испорченное писцемъ.* б) ^УЗдѣсь, на срединѣ листа, прорвана дырочка.
в) по рови *можетъ быть собственное имя.*

творилъ есмь^а. и въ ловчихъ ловчій парядъ самъ есмь держалъ, и въ конюсѣхъ, и о соколѣхъ и 1096 о ястребѣхъ, то же и худаго смерда и убогихъ вдовицъ не далъ есмь сильнымъ обидѣти, и церковнаго наряда и службы самъ есмь призиравъ. } Да не зазрите ми, дѣти мои, но ипъ^б кто прочесть: не хвалю бо ся ни дерзости своея, но хвалю Бога и прославляю милость его, иже мя грѣшнаго и худаго селико лѣтъ сблюдъ отъ тѣхъ часъ смертныхъ, и не лѣнива мя былъ створилъ худаго на вся дѣла челоувѣчская потребна. Да сю грамотицю прочитаючи, потѣснитесь на вся дѣла добрая, славяще Бога съ святыми его. Смерти бо ся, дѣти, не болчи, ни рати, ни отъ звѣри, но мужское дѣло творите, како вы Богъ подасть. оже бо язъ отъ рати и отъ звѣри и отъ воды, отъ коня спадаяся, то никтоже васъ не можетъ вредитися и убити, понеже не будетъ отъ Бога повелѣно; а иже отъ Бога будетъ смерть, то ни отецъ, ни мати, ни братья не могутъ отъяти. но отче^в добро есть блюсти, Божіе блюденъе лѣплѣе есть челоувѣчскаго. **Ю** многострастный и печалны азъ! много борешися сердцемъ, и одолѣвши душъ сердцю моему, зане тлѣнныи сущи, помышляю, како стати предъ страшнымъ Судьею, казня и смѣренья не прїимшимъ межю собою. Молвить бо, иже Бога люблю, а брата своего не люблю, ложь есть^г. и пакы: аще не отпустите прегрѣшеній брату, ни вамъ отпустить Отець вашъ небесный^д. Пророкъ глаголетъ не ревнуй лукавнующимъ, ни завиди творящимъ безаконье^е. что есть добро и красно, братья вкупъ^ж. **Но** все дѣяволе наученье! то бо были рати при умныхъ (дѣдѣхъ^и) нашихъ, при добрыхъ и при блаженныхъ отцехъ нашихъ; дѣяволъ бо не хоче добра роду челоувѣческому, сваживаетъ ны. Да се ти написахъ, зане принуди мя сынъ твой, его же еси хрстилъ, иже то съдѣти близъ тебе, прислалъ ко мнѣ мужъ свой и грамоту^и, река ладимъся и смѣримся; а братцю моему судъ пришелъ; а въ ему не будевъ местника, но възложивъ на Бога; а стануть си предъ Богомъ; а Русьскы земли не погубимъ. И азъ видѣхъ смѣренъе сына своего, сжалихси и Бога устрасихся, рекохъ: онъ въ уности своей и въ безумьи сице смѣреться, на Бога укладаетъ; азъ челоувѣкъ грѣшенъ есмь паче всѣхъ челоувѣкъ. Послушахъ сына своего, написахъ ти грамоту: аще ю прїимеши съ добромъ, ли съ поруганьемъ, свое же узрю на твоёмъ писаньи. Сими бо словесы варихъ тя переди, его же почаяхъ отъ тебе смѣренъемъ и покаянъемъ, хотя отъ Бога ветхыхъ своихъ грѣховъ. Господь бо нашъ не челоувѣкъ есть, но Богъ всей вселенъ, иже хочеть, въ мгновеньи ока вся створити хочеть, то самъ претерпѣ хуленъе и оплеванъе и ударенъе, и на смерть влася, животомъ владѣя и смертыю; а мы что есмы челоувѣци грѣшнии? ли си день живи, а утро мертви, день въ славѣ и въ чти, а завтра въ гробѣ и безъ памяти, ини собранъе наше раздѣлять. Зри, братъ, отца наю что взяста, или чимъ има по ротъ? но токмо оже еста створила души свои. Но да сими словесы, пославше быше переди, братъ, ко мнѣ варити мене. Егда же убиша дѣтя мое и твое предъ тобою, и быше тебѣ узрѣвшѣ кровь его и тѣло увянувшю, яко цвѣту нову процвѣтшю, якоже агньцю заколену, и рещи быше, стояще надъ нимъ, вникнущи помыслы души своей: увы мнѣ! что створихъ? и пождавъ его безумья, свѣта сего мечетнаго кривости ради пальзохъ грѣхъ собѣ, отцю и матерн слезы; и рещи быше Давыдскы: азъ знаю грѣхъ мой, предо мною есть воину^к. Не крове дѣля пролитья, помазаникъ Божій Давыдъ прелюбодѣянье створи, посыпа главу свою и плакася горко въ отъ часъ: отда ему согрѣшенъя его Богъ. А къ Богу быше покаятися, а ко мнѣ быше грамоту утѣшеную, а сноху мою послати ко мнѣ, зане иѣсть въ ней ни зла, ни добра, да быхъ обунмъ оплакалъ мужа ея и оны сватбы ея, въ пѣсній мѣсто: не видѣхъ бо ея первѣе радости, ни вѣнчанья ея, за грѣхы

а) есмь • емь такъ въ Л. б) но ипъ» должно читать: ни ипъ. в) во отче» можно читать: во оче (аче, по. дѣльшее аще) т. е. ежелп, хотл. г) I. Юанн. IV, 20. д) Матѳ. VI, 15. е) Псал. XXXVI, 1. ж) Псал. CXXXII, 1. з) Отсюда слѣдуетъ «Посланіе Владиміра Мономаха Олегу Святославичу», смѣшанное сочинителемъ Лѣтописи, или писцемъ, съ Поученіемъ его дѣтямъ; оно писано въ 1096 г., послѣ Муромскаго сраженія, въ которомъ убитъ сынъ Владиміровъ Изяславъ. См. Карамз. II, 115 — 119, и прим. 177. и) см. дѣдѣхъ въ Л. ошлбк. дѣтѣхъ. і) мужъ свой и грамоту такъ читаетъ Издатель; въ Л. мужество и грамоту. к) Псал. L, 5.

1096 своя; а Бога дѣля пусти ю ко мнѣ вборзѣ съ первымъ словомъ, да не съ нею кончавъ слезы поса-
 жу на мѣсть, и сядеть акы горлица на сусѣ дрѣвъ, желючи, а лзѣ утѣшюся о Бозѣ. Тѣмъ бо
 путемъ шли (дѣти отци нашихъ^а): судъ отъ Бога ему пришелъ, а отъ тебе^б. Аще бы тогда свою
 волю створилъ, и Муромъ налѣзлъ, а Ростова бы не занималъ, а послалъ ко мнѣ, отсюда ся быхомъ
 уладили; но самъ разумѣй, мнѣ ли бы послати къ тебѣ достойно, ци ли тобѣ ко мнѣ? да же еси
 велѣлъ дѣяти «слися къ отцю», (десять^в) есмь послалъ. Дивно ли, оже мужъ умерлъ въ полку
 ти? лѣпше суть измерли и роди наши. да не выискывати было чюжего, ни мене въ соромѣ, ни въ
 печаль ввести. научиша бо и паропци, да быша собѣ налѣзли, по оному налѣзоша зло. Да же нач-
 неши каятися Богу, и мнѣ добро сердце створиши: пославъ солъ свой, или попа, и грамоту на-
 пиши съ правдою, то и волю твою возьмешь съ добромъ, и наю сердце обратиши къ собѣ, и лѣпше
 будемъ яко и прежь; нѣсмъ ти ворожитъ, ни мѣстникъ. Не хотѣхъ бо крови твоея видѣти у
 Стародуба но не дай ми Богъ крови отъ руку твоею видѣти, ни отъ повелѣнья своего, ни кото-
 раго же брата. Аще ли лжю, а Богъ мя вѣдаетъ и крестъ честный. Оли то буду грѣхъ створилъ,
 оже на тя шедъ къ Чернигову, поганыхъ дѣля: ли того ся каю, да то языкомъ брати пожало-
 вахъ, и пакы е повѣдахъ, зане человекъ есмь; аще ти добро, да съ тѣмъ, али ти лихое, да то ти
 съднть сынъ твой хрестный съ малымъ братомъ своимъ, хлѣбъ ѣдучи дѣдинъ, а ты съдиши въ
 своемъ. а о се ся ради; али хочеша тою убити, то ти еста, понеже не хочю я лиха, но добра хочю
 брати и Русьскѣй земли. а его же то и хочеша насильемъ, тако вѣдала у Стародуба и милку-
 сляча по тебѣ отчину твою: али Богъ послухъ тому, съ братомъ твоимъ радилися есвъ, а не по-
 можеть рядитися безъ тебе. и не створила есвъ лиха ничтоже, ни рекла есвъ: сли къ брату, дон-
 деже уладимся. оже ли кто васъ не хочеть добра, ни мира хрестьяномъ, а не буди ему отъ Бога
 мира узрѣти на ономъ свѣтъ души его. Не по нужи ти молю, ни бѣда ми которая, по Бозѣ самъ
 услышишь но душа ми своя лутши всего свѣта сего; на страшнѣй при безъ^г суперникъ обли-
 чаюся, и прочее. ^д Премудрости наставниче, и смыслу давче, несмысленымъ казателю и нищимъ
 заступниче! утверди въ разумъ мое сердце, Владыко! ты дажь ми слово отче, се бо устнама моима
 не възбранн впити ти милостиве, помилуй падшаго! унованье мое Богъ, прибѣжище мое Хри-
 стость, покровъ мой святыи Духъ. Надеже и покрове мой, не презри мене, благая! тебе бо нмуже
 помощницю въ печали и въ болѣзни и отъ злыхъ всѣхъ, и тебе славлю, препѣтая! И разумѣйте и
 видите, яко азъ есмь Богъ, испыталъ сердца и свѣдый мысли, обличай дѣла, опалай грѣхы,
 судай сиротѣ и убогу и нищю. Всклонися, душе мол, и дѣла своя помысли, яже сдѣла, предъ очи
 свои принеси, и капля испусти слезъ своихъ, и повѣжь явъ дѣлянья и вся мысли Христу, и очи-
 стися. Андрѣа честный, отче треблаженный, пастуше Критский! не престай моляся за ны чту-
 щая тя, да избудемъ вси гнѣва и печали и тля и грѣха и бѣдъ же, чтуше память твою вѣрно.
 Градъ свой схрани, Дѣвице Мати чистая, иже о тебѣ вѣрно царствуетъ, да тобою крѣпимся и тобѣ
 ся надѣемъ, побѣждаемъ вся брани, испрометаеть противныя и творить послушенье. О препѣтая
 Мати, рожьшая^е всѣхъ святыхъ пресвятаго Слова! прїимши нынѣшнее приношенье^ж, отъ всякіа
 напасти заступи и грядущія муки, къ тебѣ воныющихъ; молимъ ти ся раби твои и прекланяемъ
 си колѣни сердца нашего, приклони ухо твое, чистая, и спаси ны въ скорбехъ погружающихся
 присно, и сблюди отъ всяко плѣненья вражья твой градъ, Богородице! Пощади, Боже, наслѣдья
 твоего, прегрѣшенья наша вся презри, нынѣ насъ имѣя молящихъ тя на земли, рожьшию^з тя

а) дѣти отци нашихъ» такъ въ Л.; но кажется должно читать: дѣди и отци наши. б) а отъ тебе» такъ въ Л.; можетъ
 быть а не отъ тебе. в) десять» Л.; но кажется правильнее: десятью, т. е. десять разъ. г) безъ»; въ Л. бе. д) Здѣсь
 оканчивается выписка изъ Посланія Владимира Мономаха къ Олегу, и далѣе слѣдуетъ Отрывокъ молитвеннаго со-
 держанія. е) рожьшая» рожьшия Л. ж) приношенье» такъ исправлено; въ Л. ошибк. послушанье. з) рожьшию» такъ
 исправлено; въ Л. рожьшая.

безъ сѣмене, земную милость, изволивъ обещися^а, Христе, въ челоувѣчество; пощади мя, Спасе 1096
рождься^б, и схрань рожьбою ти нетлѣнну по рожествѣ, и егда сядеши судити дѣла моя, яко
безгрѣшенъ и милостивъ, яко Богъ и челоувѣколюбець. Дѣво пречистая, неискусна браку, Бого-
обрадованная, вѣрнымъ направленье! спаси мя погыбшаго, къ Сыну си вопыющи. Помилуй мя,
Господи, помилуй, егда хоцещи судити, не осуди мя^в въ огонь, ни обличи мене яростью си. мо-
литъ тя Дѣва чистая, рожшая тя, Христе, и множество Ангель и Мученикъ сборъ. О Христе
Исусъ Господь нашъ, ему же подобаетъ честь и слава, Отцю и Сыну и святому Духу, всегда и
нынѣ, присно, вѣкъ.

Се же хоцю сказати, яже слышахъ преже сихъ 4 лѣтъ, яже сказа ми Гюрятя Роговичъ Нов-
городецъ, глаголя сице яко послахъ отрокъ свой въ Печеру, люди, яже суть дань дающе Нову-
городу; и пришедшо отроку моему къ нимъ, и оттуду иде въ Югру^г. Югра же людье есть языкъ
нѣмъ, и сѣдять^д съ Самояды^е на полунощныхъ странахъ. Югра же рекоша отроку моему: «дивь-
по мы находихомъ чудо, его же нѣсмы^ж слышали преже сихъ лѣтъ; се же^з третее лѣто поча
быти. суть горы зайдуче луку^и моря, имъ же высота ако до небесе, и въ горахъ тѣхъ кличъ ве-
ликъ и говоръ, и съкутъ гору, хотяще высѣчися^к; и въ горъ той просѣчено оконце мало, и тудъ
молятъ, и есть не разумѣти языку ихъ, но кажуть на^л желѣзо и помавають рукою, просѣще же-
лѣза; и аще кто дастъ имъ ножъ ли, ли съкиру^м, дають скорою противу. Есть же путь до горъ
тѣхъ непроходимъ пропастьми, снѣгомъ и лѣсомъ; тѣмже не доходимъ ихъ всегда; есть же и по-
даль^н на полунощии.» Мнѣ же рекшо къ Гурятъ: «си суть людье заклепей^п Александромъ
Македонскимъ царемъ.» Якоже сказаеть о нихъ Меѳодій Патарійскый^о: и взиде^п на восточныя
страны до моря, наричаемое Солнце мѣсто, и видѣ ту челоувѣкы нечистыя, отъ племени Афетова^р;
ихъ же нечистоту видѣхъ: лядяху скверну всяку, комары и мухы, коткы, змѣи, и мертвецъ не по-
гребаху, но лядяху и женскыя изворогы^с и скоты вся нечистыя. то видѣвъ Александръ уболся,
еда како умножаться и осквернять землю, и загна ихъ на полунощныя страны въ горы высокыя;
и Богу повелѣвшю, сступишася о нихъ горы полунощныя^т, токмо не ступишася о нихъ горы на
12 локоть. и ту створишася^у врата мѣдяна, и помазашася сунклитомъ, и аще хотять огнемъ взяти,
не възмогутъ ѿ жеши^ф; вещь бо сунклитова сица^х есть: ни огонь можетъ вжеши его, ни желѣзо
его приметъ. въ послѣдняя же дни по сихъ изидуть 8 колѣнъ отъ пустыня Етревьскыя^ц, изидуть
и си скверныя языкы, яже суть въ горахъ полунощныхъ, по повелѣнью Божию. Но мы на пред-
няя взратимся, якоже бяхомъ преже глаголали. | Олгови обѣщавшюся ити къ брату своему Давы-
дови Смолинску, и прити съ братомъ своимъ Киеву, и обрядъ положити, и не всхотѣ сего Олегъ
створити, но пришедъ Смолинску и поимъ вон, поиде къ Мурому, въ Муромъ тогда сущю Изя-
славу Володимеричю; бысть же вѣсть Изяславу^ч, яко Олегъ идетъ къ Мурому, посла Изяславъ по
воѣ Сыздалю, и Ростову, и по Белоозерци, и собра вон многы. И посла Олегъ слы свои къ Изя-
славу, глаголя: «иди въ волость отца своего Ростову, а то есть волость отца моего; да хоцю ту

а) обещися» обратился такъ въ Л. б) рожься» рожьшася *ошибк. Л.* в) мя» ме *ошибк. Л.* г) въ югру» въ угру (въ угры)
такъ и ниже вездѣ *кромя Л.* д) и сѣдять» и сѣдятся *И. Х.* и сосѣдять *Р. Т.* е) съ самояды» съ самоуды *И.*
ж) мы . . . нѣсмы» находимъ (находихомъ) мы чудо ново, его же нѣсмы *въ проч. сп.* з) се же» нынѣ *прибавл. И. Х.*
и) луку» въ луку (въ луко) *въ проч. сп.* и) высѣчися» просѣчися *тамъ же.* к) на» только *въ Л.* л) ножъ ли, ли съ-
киру» желѣзо, или ножъ, или сокиру (съкиру), и они *въ проч. сп.* м) и подаль» идуще *прибавл. Х. Р. Т.* н) закле-
пей» заклепей(и) *И. Х. Т.* заклепанн *Р.* о) патарійскый» папа римскый *ошибк. Л.* п) и взиде» олександръ (але-
ксандръ) царь македон(ь)скій *възиде (възиде; въ проч. сп.)* р) афетова» неафетова *ошибк. Л.* с) изворогы» из(ь)врагы *И. Х.*
т) умножаться. полунощныя» оскверняютъ землю и полунощныя страны, и горы высокыя, богу повелѣвшю, сступишася
о нихъ *такъ въ Л.; исправлено по проч. сп.* у) и ту створишася» и створиша *и ниже помазаша И. Х.* и с(ъ)твори
дальсѣ *и помаза Р. Т.* ф) взяти *жеши» взяти и не възмогутъ, ни огнемъ могутъ и ж(ь)жеши въ проч. сп.* х) сица»
нѣтъ *въ Р. Т.* сицева *Х.* ц) етревьскыя» тривьскыя *Л.* ч) володимеричю . . . изяславу *пропущено въ И.*

1096 съдя поридь створити^а со отцемъ твоимъ, се бо мя выгналь изъ города отца моего; а ты ли ми здѣ хлѣба моего же не хочещи ми дати^б?» и не послуша Изяславъ словесъ сихъ, надѣлся на множество вой. Олегъ же надѣлся на правду^в, яко правъ бѣ въ семъ Олегъ^г, и поиде къ граду съ вой; Изяславъ же исполчися предъ градомъ, на поли. Олегъ же поиде къ нему полкомъ, и сступишася^д обои, бысть браць люта и убиша Изяслава, сына Володимеря, внука^е Всеволожа, мѣсяца сентября^ж въ 6 день; прочіи же вой побѣгоша, ови черезъ лѣсъ, друзіи въ городъ. Олегъ же вниде въ городъ^з, и пріяша ѿ горожане; Изяслава же вземше, положиша ѿ въ монастыри святаго Спаса, и отгуду перенесоша ѿ Новугороду, и положиша ѿ у святыхъ Софьѣ, на лѣвѣй сторонѣ. Олегъ же, по пріятыи града, изыма Ростовци, и Бѣлоозерци, и Суздалецъ, искова^и, и устремися на Суждаль: и шедь^и Суждалю, и Суждалци^к дашася ему; Олегъ же омиривъ городъ, ови изыма, а другыя расточи, и имѣнья ихъ отъя^л. Иде Ростову и Ростовци вдашася ему. И перел^м всю землі Муромску и Ростовску, и посажа посадники по городомъ, и дани поча брати. И посла къ нему Мстиславъ соль свой^н изъ Новагорода, глаголя «иди изъ Суждалю^о Мурому, а въ чюжей волости не съди; и азъ пошлю молится съ дружиною своею къ отцю своему, и смирю тя со отцемъ моимъ^п; аще и брата моего убилъ, то есть не дивно, въ ратехъ бо и цари и мужи погыбають.» Олегъ же не всхотѣ сего^р, но паче помышляше и Новъгородъ перелати; и посла Олегъ Ярослава, брата своего, въ сторожъ, а самъ стояше на поли у Ростова. Мстиславъ же сдумавъ съ Новъгородци, и послаша Добрыню Рагуиловича передъ собою въ сторожъ; Добрыня же первое изыма даньныкы. Увѣдавъ же Ярославъ се, яко изыма данници, Ярославъ же стояше на Медвѣдици въ сторожихъ, и побѣже той ноци, и прибѣже къ Ольгови и повѣда ему, яко идетъ Мстиславъ, а сторожъ изымани^с. И поиде къ Ростову, а Мстиславъ же приде на Волгу, и повѣдаша ему, яко Олегъ вспятился^т къ Ростову; и Мстиславъ поиде по немъ. Олегъ же приде къ Суждалю, и слышавъ, яко идетъ по немъ Мстиславъ, Олегъ же повелъ зажещи Суждаль городъ, токмо остана дворъ монастырьскый^у Печерскаго монастыря и церкви, яже тамо есть святаго Дмитрея, юже бѣ даль Ефремъ и съ селы. Олегъ же побѣже къ Мурому, а Мстиславъ приде Суждалю, и съдя ту посылаше къ Ольгови, мира прося, глаголя: «азъ есмъ мній^ф тебе, слыся къ отцю моему, а дружину, юже еси зайлъ, вороти; а язъ тебе во всемъ послушаю.» Олегъ же посла къ нему, съ лестью хотя мира; Мстиславъ же имы лсти вѣры^х, и распусти дружину по селомъ. И наста Феодорова недѣля^ц поста, и приспѣ Феодорова субота, а Мстиславу съдящю на обѣдѣ, приде ему вѣсть, яко Олегъ на Клязмѣ, близъ бо бѣ пришелъ безъ вѣсти; Мстиславъ же ему имъ^ч вѣру, не постави сторожовъ. но Богъ вѣсть избавляти^ш благочестивыя своя отъ лсти. Олегъ же установився на Клязмѣ, мня, яко^ш Мстиславъ побѣгнетъ; къ Мстиславу же собрашася дружина въ тѣ день и въ другыи, Новгородци, и Ростовци, и Бѣлоозерци, Мстиславъ же ста предъ градомъ, исполчивъ дружину. и не поступи ни Олегъ на Мстислава, ни Мстиславъ на Олга, и стояста противу собѣ 4 дни. И приде Мстиславу вѣсть, яко «послалъ ти отецъ брата Вячеслава съ Половци;»

а) створити» положити *въ проч. сп.* б) а ты ли . . . дати» или ты (и ты) ми здѣ не хочещи хлѣба своего же вдати (дати) *И. Х. почти также въ Р. Т.* в) на правду» свою *прибавлено въ проч. сп.* г) олегъ» *нѣтъ тамъ же.* д) и сступишася» и снышася *тамъ же.* е) володимеря внука» *пропущено вездѣ кромѣ Л.* ж) сентября» септебря *И. септе(я)бря Х. Р. Т.* з) олегъ же вниде въ городъ» *пропущено въ И.* и) искова» *нѣтъ въ Л. и покова Р.* і) и шедь» и пришелъ *И. Х. и приде Р.* к) искова . . . и суждалци» *пропущ. въ Т. л)* отъя» *въ проч. сѣ.* м) и перел» и перелаславъ *ошибк. И.* н) соль свой» *нѣтъ въ Р. Т. посоль свой И. Х.* о) изъ суждалю» *опять въ проч. сп.* п) со отцемъ моимъ» съ нимъ *тамъ же.* р) сего» послушати *прибавлено тамъ же.* с) а сторожъ изымани» *приде же вѣсть къ олгови, яко сторожеве (сторожи) его изымавъ (изымави) И. Х. почти такъ и въ Р. Т.* т) вспятился» *узвратился (възвратился) есть И. Х. в(з)ратися Р. Т.* у) маваст.» *манастырескъ И. Х.* ф) мній» *меньши (меньшій) Р. Т.* х) имы лсти вѣры» *емъ вѣры лсти (лести) въ проч. сп.* ц) недѣля» *1-я приписано сверху строки въ И.* ч) мстиславъ же ему имъ» *мстиславъ бо емъ ему И. Х.* ш) избавляти» *избавити чловѣкы И. Х. како избав. чловѣкы Р. Т.* щ) яко» *убояся (бояся) его прибавлено въ проч. сп.*

и приде Вячеславъ въ четвергъ по^а Феодоровы недѣли, въ постъ. И въ пятокъ приде Олегъ,¹⁰⁹⁶ исполчивъся, къ городу, а Мстиславъ поиде противу ему съ Новгородци и съ Ростовци^б. И вѣдъсть Мстиславъ стягъ Володимеръ Половчину, именемъ Кунуй^в, и вѣдъсть ему пѣшьць, и постави ѿ на правѣмъ криль, и заведъ Кунуй пѣшьць^г напя стягъ Володимеръ; и узрь Олегъ стягъ Володимеръ, и убояся, и ужасъ нападе на нь и на воѣ его. и поидоша къ боеви противу собѣ, Олегъ противу Мстиславу, а Ярославъ поиде противу Вячеславу^д. Мстиславъ же перешедъ пожарь^е съ Новгородци^ж, и ступишася на Кулачьць^з, и бысть брань крѣпка, и нача одалати Мстиславъ; и видѣ Олегъ, яко поиде стягъ Володимеръ, нача заходити въ тылъ его, и убоявъся побѣже Олегъ, и одолѣ Мстиславъ. Олегъ же прибѣже къ Мурому, и затвори Ярослава Муромъ, а самъ иде Рязаню; Мстиславъ приде Мурому, и створи миръ съ Муромци^и, и поя своя люди Ростовци и Суждалци, и поиде къ Рязаню по Олзѣ^й. Олегъ же выбѣже изъ Рязаня, а Мстиславъ пришедъ створи миръ съ Рязанци, и поя люди своя, яже бѣ заточилъ Олегъ. И посла къ Олгови, глаголя «не бѣгай никаможе, но пошлися къ братѣи своей съ молбою, не лишать тя Русьскыѣ земли; и азъ пошлю къ отцю молится о тобѣ.» Олегъ же обѣщася тако створити. Мстиславъ же възвративъся вспять Суждалю, оттуду поиде^к Новгороду въ свой градъ, молитвами преподобнаго епископа Никиты. Се же бысть исходящю лѣту 6604, индикта 4, напomaly^л.

Въ лѣто 6605. Придоша Святополкъ, Володимеръ, Давыдъ Игоревичъ, и Василко Ростиславичъ, и Давыдъ Святославичъ, и братъ его Олегъ, и сняшася Любичи^м на устроенье мира, и глаголаша къ собѣ, рекуще: «почто губимъ Русьскую землю, сами на ся котору дѣюще^н? а Половци землю нашу несутъ розно, и ради суть, оже межю нами рати; да нощь отсель имемъся въ едино сердце и блюдемъ Русьскыѣ земли, каждо да держитъ отчину свою: Святополкъ Кыевъ Изяславу, Володимеръ Всеволожу, Давыдъ и Олегъ и Ярославъ Святославу^о; а имъ же роздаялъ Всеволодъ города, Давыду Володимеръ, Ростиславичема Перемышль Володареви, Теробовль Василкови^п.» И на томъ цѣловаша крестъ, «да аще кто отсель на кого будетъ^р, то на того будемъ вси и крестъ честный;» рекоша вси «да будетъ на нь крестъ честный^с и вся земля Русьская,» и цѣловашася поидоша всволси. И приде Святополкъ съ Давыдомъ Кыеву, и ради быша людѣе вси; но токмо дьяволъ печалень баше о любви сей. и влѣзе сотона въ сердце^т нѣкоторымъ мужемъ, и почаша глаголати къ Давыдови Игоревичю, рекуще сице: «яко Володимеръ сложилъ есть съ Василкомъ на Святополка и на тя.» Давыдъ же емъ вѣру лживымъ словомъ^у, нача молвити на Василка, глаголя «кто есть убилъ брата твоего Ярополка? а нынѣ мыслить на мя и на тя, и сложилъ есть съ Володимеромъ; да промышлай о своей головѣ.» Святополкъ же смятеся умомъ, река «еда се право будетъ, или лжа,» не вѣдѣ; и рече Святополкъ къ Давыдови «да аще право глаголеши^ф, Богъ ти буди послухъ; да аще ли завистью молвиши, Богъ будетъ за тѣмъ.» Святополкъ же сжалиси по братъ своемъ и о собѣ, нача помышляти, еда се право будетъ? и я вѣру Давыдови, и прелсти Давыдъ Святополка, и начаста думати о Василкѣ. а Василко сего не вѣдѣаше и Володимеръ. И нача Давыдъ глаголати: «аще не имевъ Василка, то ни тобѣ княженъя Кыевъ, ни мнѣ

а) по « нѣтъ въ Л. Р. Т. по еодоровой (еодоровой) недѣль поста ниже Н. Х. б) и съ ростовци» нѣтъ въ проч. сп. в) кунуй» куману тамъ же. г) заведъ кунуй пѣшьць» только въ Л. д) олегъ противу. вчеславу» и поиде олегъ противу вчеславу И. е) пож.» паж. И. Х. ж) съ новг.» (и) сѣдоша съ ковей новгородци прибавл. Р. Т. з) на кулачьць» на колачьць И. и) съ муромци» нѣтъ въ Л. i) по олзѣ» по волзѣ Л. Р. Т. по олзѣ Х. к) поиде» приде въ проч. сп. л) се же . . . напomaly» пропушено въ Х. м) любичи» (въ) любци И. Х. въ любьчи Р. Т. н) дѣюще» нмуше въ проч. сп. о) святополкъ . . . святославу» исправлено по Карамз. т. II, прим. 179. Въ Л. И. такъ святополкъ кыевъ изяславъ, володимеръ(ъ) всеволожъ, давидъ и олегъ и ярославъ (и) святославъ; въ Х. святополку киевъ изяславъ, володимеръ всеволожъ, давидъ и олегъ ярославъ святославъ; въ Р. Т. также испорчено. п) тероб. василкови» тероб. и василкови вездѣ неправильно. р) будетъ» встанеть (востанеть) въ проч. сп. с) на нь крестъ честный» вл. силъ словъ нашъ въ Л. рекоша честный» нѣтъ въ Р. Т. т) въ сердце» пропушено въ Л. у) словомъ» словесемъ И. Х. Т. ф) глаголеши» молвиши вездѣ кромь Л.

1097 въ Володимери.» и послуша его Святополкъ. И приде Василко въ 4 ноябрь, и перевезеса на Выдобычь, и иде поклонитя къ святому Михаилу въ монастырь, и ужина ту, а товары своя постави^а на Рудици. вечеру же бывшую приде въ товаръ свой. И наутрѣя же бывшую, присла Святополкъ, река «не ходи отъ именинъ моихъ.» Василко же отпрѣся, река : «не могу ждати; еда будеть рать дома.» И присла къ нему Давыдъ : «не ходи, брате, не ослушайся брата старѣйшаго.» и не всхотѣ Василко послушати^б. И рече Давыдъ Святополку : «видиши ли, не поминть тебе, ходя въ твоею руку; аще ти^в отъидеть въ свою волость, да узришь^г, аще ти не займеть градъ твоихъ Турова и Пиньска, и прочихъ градъ твоихъ, да^д помянешь мене; но призвавъ Кіянны и емъ, и дажь^е мнѣ.» И послуша его Святополкъ, и посла по Василка, глаголя : «да аще не хочешь остати^ж до именинъ моихъ, да приди нынѣ, цѣлуеши мя, и посѣдимъ вси съ Давыдомъ.» Василко же обѣщася прити, не въдый лсти, юже имяше^з на нь Давыдъ. Василко же всѣдъ на конь поѣха, и устрѣте ѿ дѣтскый^и его и повѣда ему, глаголя : «не ходи, княже, хотять тя яти.» и не послуша его, помышляя, «како мя хотять яти? а оно мнѣ цѣловавше^и крестъ, рекуще : аще кто на кого будеть, то на того будеть крестъ и мы вси.» и помысливъ си прекрестися, рекъ : «воля Господня да будеть.» И прѣѣха въ малъ дружинъ на княжь дворъ; и выльзе^к противу его Святополкъ, и иде^л въ истобку^а, и приде Давыдъ, и съдоша^м. И нача глаголати Святополкъ : «останися на святокъ^н.» И рече Василко : «не могу остати, брате; уже есмь повелѣлъ товаромъ^о поити переди^п.» Давыдъ же съдѣша акы нѣмъ, и рече Святополкъ : «да заутрокай^р, брате!» и обѣщася Василко заутракати. И рече Святополкъ : «посѣдита вы сдѣ, а язъ лѣзу^с, наряжю.» и лѣзе вонъ, а Давыдъ съ Василкомъ съдоста^т. И нача Василко глаголати къ Давыдови, и не бѣ въ Давыдѣ гласа, ни послушанья; бѣ бо ужаслься, и леть имѣя въ сердци. И посѣдѣвъ Давыдъ мало, рече : «къдѣ есть братъ?» Они же рѣша ему : «стоитъ на сѣнехъ.» И вставъ Давыдъ, рече : «азъ иду по нь; а ты, брате, посѣди.» И вставъ иде^у вонъ^ф. И яко выступи Давыдъ, и запроша Василка въ 5 ноябрь, и оковаша ѿ двои оковы, и приставиша къ нему сторожъ на ночь. Наутрѣя же Святополкъ созва боярь и Кыянъ, и повѣда имъ, еже бѣ ему повѣдалъ Давыдъ : яко «брата ти убилъ, а на тя свѣчался съ Володимеромъ, и хотять тя убити и грады твоя зяти.» И рѣша бояре и людье «тобѣ, княже^х, достоинъ блюсти головы своее; да аще есть право молвилъ Давыдъ, да прѣиметь Василко казнь; аще ли неправо глагола Давыдъ, да прѣиметь мечь^ц отъ Бога и отвѣчаеть предъ Богомъ.» И увѣдѣша^ч игумени, и начаша молитися о Василкѣ Святополку; и рече имъ Святополкъ : «ото Давыдъ.» Увѣдѣвъ же Давыдъ, нача поущати^ш на ослѣпленье : «аще ли сего не створишь, а пустишь ѿ, то ни тобѣ княжити^ш, ни мнѣ^ъ.» Святополкъ же хотяше пустити ѿ, но Давыдъ не хотяше, блюдася его. И на ту ночь ведоша ѿ Бѣлугороду^ы, иже градъ малъ у Кіева яко 10 верстъ въдале^ь, и привезоша ѿ на колѣхъ, окована суца, ссадиша ѿ съ колѣ^ь, и

а) постави» пропущено въ Л. б) и не всхотѣ . . . послушати» поидевъ оба; и не всхотѣ василко створити тако, ни послушаетъ его И. X. и поидива оба; и не восхотѣ вас. ств. т. и не послуша его Р. Т. в) аще ти» аще ли И. X. а еще ти Р. Т. г) да узришь» самъ узриши *вездѣ кромѣ Л.* д) турова . . да» пропущено въ Р. Т. е) но призвавъ . . и дажь» но призвавы и нынѣ ими и дай его И. но призвавъ его нынѣ, и ими и, и дай его X. почти такъ ѿ въ Р. Т. ж) остати» ждати *вездѣ кромѣ Л.* з) имяше» коваше въ проч. сп. и) дѣтскый» отрокъ тамъ же. и) а оно мнѣ цѣлов.» оногоды цѣловали тамъ же. к) и выльзе» и выйде X. Р. Т.; *далѣе* святополкъ пропущено въ Р. Т. л) въ истобку» такъ было въ И., *потомъ поправлено:* въ гридьницю; въ X. въ истѣбу; въ Р. Т. въ комору. м) и съдоша» въ истѣбцѣ прибавлено и *потомъ помарано въ И.* въ истѣбцѣ *прибавл. X.*; въ Р. Т. в съдоша *недостаетъ.* н) на святокъ» на святополкъ X. о) товар.» товаровамъ Л. п) переди» напередъ Р. Т. р) да заутрокай» заутрокай такъ и *имже* заутрокати И. X. Р. с) лѣзу» иду и *далѣе* поиде *вм.* лѣзе X. т) съдоста» сѣдита (сѣдѣта) Р. Т. у) иде» давидъ лѣзе (иде) И. X. ф) и вставъ . . вонъ» и выйде вонъ давидъ Р. Т. х) княже» кня *не дописано въ Л.* ц) мечь» пропущено въ Л. ч) и увѣд.» и увѣдѣша *ошибк. Л.* и увѣдаша X. Р. Т. ш) поущати» поостривати *вездѣ кромѣ Л.* щ) княжити» княжити *не дописано въ Л.* ѿ) ни тобѣ . . ни мнѣ» мнѣ княжень(и)я нѣтъ, ни тобѣ Р. Т. ы) бѣлугороду» звенигороду (къ звенигороду) И. X. ѿ) иже . . въдале» *путь въ Р. Т.* ѿ) ссадиша и съ колѣ» *путь тамъ же.*

ведоша ѿ въ истобку малу. И съдлицю ему, узръ Василко Торчина остряща^а ножъ, и разумъ, яко 1097 хотятъ ѿ слѣпити, възпи къ Богу плачемъ великимъ и стенаньемъ. И се въззоша посланіи Святополкомъ и Давыдомъ, Сновидъ Изечевичъ конюхъ Святополчъ, и Дмитръ конюхъ Давыдовъ, и почаста простирати коверъ, и простерша^б яста Василка и хотляща ѿ повреци; и боряшется съ нима крѣпко, и не можаста его повреци^в. и се въззше друзіи повергоша ѿ, и связаша ѿ, и снемше доску съ печи, и възложиша на перси его; и съдоста обаполы Сновидъ Изечевичъ и Дмитръ, и не можаста^г удержати. и приступиста ина два, и сняста другую доску съ печи, и съдоста^д, и удавиша ѿ рамяно^е, яко персемъ троскотати. И приступи Торчинъ, именемъ Беренди, овчюхъ Святополчъ, держа ножъ и хотя ударити въ око^ж, и грѣшился^з ока и перерѣза ему лице, и есть рана та Василкъ и нынѣ^к; и посемъ удари ѿ въ око^и, и изя зѣницю, и посемъ въ другое око^к, и изя другую зѣницю. и томъ часъ бысть яко и мертвъ. И вземше ѿ на коверъ, възложиша на кола яко мертвъ, повезоша ѿ Володимерю. И бысть везому ему^л, сташа съ нимъ перешедше мостъ Звиженскій^м, на торговици, и волокоша^н съ него сорочку кроваву сущю, и влаша попадаѣи опрати^о; попадаѣя же оправши^п възложи^р на нь, онѣмъ объдающимъ^с, и плакатися нача попадаѣя, яко мертву сущю оному. И очюти^т плачь и рече : «кдѣ се есмъ?» Онѣ же рекоша ему : «въ Звиждени^у городъ.» И впреси воды, онѣ же даша ему, и испи воды, и вступи въ онѣ душа, и упомянуся, и пощюпа сорочки и рече : «чему есте сняли съ мене? да быхъ въ той сорочкѣ кровавъ^ф смерть пріѣлъ и сталъ предъ Богомъ^х.» Онѣмъ же объдавшимъ^ц, поидоша съ нимъ вскорѣ на колѣхъ, а по грудну пути, бѣ бо тогдѣ мѣсяць грудень, рекше^ч ноябрь; и придоша съ нимъ Володимерю въ 6 день. Приде же и Давыдъ съ нимъ, акы нѣкакъ уловъ уловивъ^ш; и посадиша ѿ въ дворъ Вакъевъ, и приставиша 30 мужъ стеречи и 2 отрока княжа, Уланъ и Колчко^ш. Володимеръ же слышавъ, яко ятъ бысть Василко и слѣпленъ, ужасеся, и всплакавъ и рече : «сего не бывало есть въ Русьскѣй земли, ни при дѣдѣхъ нашихъ, ни при отцѣхъ нашихъ, сякого зла.» И ту абѣ посла къ Давыду и къ Олгови Святославичема, глаголя : «поидѣта къ Городцю, да поправимъ сего зла, еже ся створи се въ Русьскѣй земли и въ насъ въ братѣи, оже вверже въ ны ножъ; да аще сего не правимъ, то болшее зло встанеть въ^ъ насъ, и начнетъ братъ брата закалати, и погыбнетъ земля Русская, и врази наши Половци пришедше возмутъ землю Русскую.» Се слышавъ Давыдъ и Олегъ, печална быста велми и плакастася, рекуща^м : «яко сего не было въ родѣ нашемъ.» и ту абѣ собравъша^в воѣ, придоста къ Володимеру. Володимеру же съ вои стоящю въ бору, Володимеръ же, и Давыдъ, и Олегъ послаша мужъ свои, глаголюще къ Святополку «что се зло створилъ еси въ Русьскѣй земли, и ввергъ еси ножъ въ ны? чему еси слѣпилъ братъ свой? аще ти бы вина кая была на нь, обличилъ бы ѿ предъ нами, и упрѣвъ бы ѿ^б створилъ ему; а понѣ яви вину его^в,

а) остряща» остря *Л.* б) простерша» простерше *Л.* в) и боряшется . повреци» *пропущено въ Р. Т.* г) и не мож.» его *прибавлено въ проч. сп.* д) и сняста съдоста» и възложиша (возложиша) другую доску *Р. Т.* е) рамяно» *нѣтъ тамъ же.* ж) ударити въ око» увер(ь)тѣти ножъ въ око *И. Х.* вывертѣти око пожемъ *Р. Т.* з) и грѣшился» и грѣши *И. Х. Р.* огрѣши *Т.* и) и есть и нынѣ» *пропуц. въ Р. Т.* и блше знати рану ту на лицѣ ему *И. Х.* і) и посемъ . . въ око» посемъ же увертъ (ввертъ) ему ножъ (ножемъ) въ зѣницю *вездѣ кромѣ Л.* к) и посемъ око *пропущено въ Р. Т.* уверѣтъ (въврѣтъ) ножъ *прибавлено въ И. Х. л)* и бысть везому ему» и пришедше *И. Х. м)* звиженскій» въздвижен(ь)скій *И. Х. н)* и бысть . . волокоша» и превезше мостъ въ(о)здвижен(ь)скій сташа и сляша *Р. Т. о)* опрати» спрати *И.* измыти *Х.* мыти *Р. Т. п)* оправши» измывши *Х.* р) попадаѣя же възложи» и исправше(и) възложиша *Р. Т. с)* онѣмъ объдающимъ» *нѣтъ въ Р. Т. т)* и очюти» узбуди (възбуди) и *въ проч. сп. у)* въ звиждени» въ звиждени, *потомъ поправлено:* у звижденья въ градъ *И.* въздвиженъ *Х.* въздвиждени (въздвиженъ) *Р. Т. ф)* кровавъ» *нѣтъ въ проч. сп.* х) богомъ» въ кровавъ сорочницъ (сорочкъ) *прибавлено тамъ же.* ц) онѣмъ же объдавшимъ» только *въ Л. ч)* а по грудну рекше» бѣ бо тогдѣ путь грудень, тогдѣ бо мѣсяць *Р. Т. ш)* съ нимъ . уловивъ» по немъ, яко звѣрь уловилъ *И. Х.* съ нимъ, акы нѣкакій звѣрь улови *Р. Т. щ)* уланъ и колчко» улана и кол(ь)чно *въ проч. сп. з)* въ» на *Л. ѡ)* рекуща» рекуще *вездѣ кромѣ И. ѡ)* собравъша» сбиша *Л. т)* и упрѣвъ бы онѣ» и упрѣвми и *Л. и упрѣвъ бы его предъ нами Х. э)* а понѣ его» а явиъ кая вина до него *И.* а намъ нѣкаа вина до него *Х.*

1097 оже ему се створилъ еси.» И рече Святополкъ яко «повѣда ми Давыдъ Игоревичъ, яко Василко брата ти убилъ Ярополка, и тебе хочеть^а убити и зяти волость твою, Туровъ, и Пинескъ, и Берестіе, и Погорину^б, а заходилъ ротъ съ Володимеромъ, яко състи Володимеру Кыевъ, а Василкови Володимери; а неволя ми своее головы блюсти, и не язъ его слѣпилъ, но Давыдъ, и велъ ѿ къ собѣ.» И рѣша мужи Володимери, и Давыдови, и Олгови: «извѣта о семъ не имѣй, яко Давыдъ есть слѣпилъ ѿ не въ Давыдовъ городъ ятъ, ни слѣпленъ, но въ твоємъ градѣ ятъ и слѣпленъ.» и се имъ глаголющимъ разидошася разно. Наутрѣя же хотящимъ^в чрезъ Днѣпръ на Святополка, Святополкъ же хотѣ побѣгнути изъ Кіева; не даша ему Кыяне, но послаша Всеволожію^г и митрополита Николу къ Володимеру, глаголюще «молимся, княже, тобѣ и братома твоима, не мוזѣте^д погубити Русьскыѣ земли; аще бо възмете рать межю собою, поганіи имуть радоватися и возмутъ землю націю, иже бѣша стяжали отци ваши и дѣди ваши, трудомъ великимъ и храброствомъ^е побарающе^ж по Русьскыѣмъ земли, ины земли пріискываху; а вы хочете погубити землю Русьскую.» Всеволожая же^з и митрополитъ придоста къ Володимеру, и молистася ему, и повѣдаста молбу Кыянъ, яко творити^и миръ, и блюсти землѣ Русьскіѣ, и брань имѣти съ погаными. Се слышавъ Володимеръ, расплакавъся и рече «по истинѣ отци наши и дѣди наши сблюди землю Русьскую, а мы хочемъ погубити.» и преклонися на молбу княгинину, чтяшетъ ю акы матеръ, отца ради своего, бѣ бо любимъ отцю своему повелику, и въ животь и по смерти не ослушася^и его ни въ чемъ же; тѣмже и послуша ея, акы матере, и митрополита, такоже чтяше санъ святительскыи, не преслуша молбы его. Володимеръ бо такъ бѣше любезнивъ^к: любовь имѣя къ митрополитомъ и къ епископомъ и къ игуменомъ^л, паче же и чернечскыи чинъ любя, и черници любя^м, приходящая къ нему напиташе и напаяше^н, акы мати дѣти своя; аще кого видяше ли шюмна, ли въ коемъ зазорѣ, не осудяше, но вся на любовь прекладаше^о. Но мы на свое^п възвратимся. Княгини же бывши у Володимера, приде Кыеву и повѣда вся рѣчи Святополку и Кіянномъ, яко миръ будетъ. И начаша межю собою мужъ слати, и умиришася на семъ, яко рѣша Святополку^р «яко се Давыдова сколота; то иди ты, Святополче, на Давыда, любо ими, любо проженн ѿ;» Святополкъ же емъся по се, и цѣловаша^с крестъ межю собою, миръ створше. | Василкови же сущю Володимери, на прежереченъмъ мѣстѣ, и яко приближися постъ великыи, и мѣ ту сущю Володимери, въ едину ноць присла по мя князь Давыдъ. И придохъ къ нему, и сѣдаху около его дружина, и посадивъ мя^т и рече ми «се молвилъ Василко си ночи къ Уланови и Колчи^у, реклъ тако се слышу, оже идеть Володимеръ и Святополкъ на Давыда; да же^ф бы мене Давыдъ послушалъ, да быхъ послалъ мужъ свой къ Володимеру воротиться^х, вѣдѣ бо ся съ нимъ что молвивъ^ц, и не поидеть^ч. да се, Василю, шлю тя, иди къ Василкови, тезу своему^ш, съ сима отрокома; и молви ему тако оже хочещи послати мужъ свой, и воротится Володимеръ, то вдамъ ти которой ти городъ любъ, любо Всеволожь, любо Шеполь, любо Перемиль.» Азъ же идохъ къ Василкови, и повѣдахъ ему вся рѣчи Давыдовы. Онъ же рече: «сего есмъ не молвилъ; но надѣюся на

а) хочеть» хоче *Л.* б) погорину» поборяну *Л.* в) хотящимъ» хотящю володимеру, и давыдови, и олгови *Р. Т.*; почти также въ *И. Х.* г) всеволожію» княгиню *прибавл. И. Р. Т.* д) не мוזѣте» не мозита *неправильно Р. Т.* е) и храброствомъ» и хороборствомъ (и храбор(ь)ствомъ) въ *проч. сп.* ж) побарающе» побарающа *Л.* з) всеволожая же» княгини *приписано на поля въ И.* и) творити» створити *И. Х.* створи *ошибк. Р. Т.* і) не ослушася» и не ослушася (и не ослушашеся) въ *проч. сп.* к) володимеръ бо . . . любезнивъ» володимеръ же боголюбивъ *Р. Т. л* и къ игуменомъ *нѣтъ въ И.* м) и черници любя *нѣтъ въ И. Х.* н) къ митрополитомъ. . . и напаяше» ко священническому чину, и мнише ѿ-скі(н)й чинъ любя, и странна и пищаа (и странныя и нищяа) накорм(л)яше и папоа(л)ше *Р. Т.* о) прекладаше» и втѣшаше (и утѣшаше) *прибавлено въ проч. сп.* п) на свое» на прежеречен(н)ое *И. Х.* на предіе *Р. Т.* р) и кіянномъ святополку» *пропущено въ Л.* с) и цѣловаша» и цѣловаше *вездѣ кромѣ Х.* т) и посадивъ мя *нѣтъ въ Р. Т.* у) и колчи» и колчно *Р. Т.* ф) да же» оже *Р. Т.* х) воротиться» *нѣтъ въ Р. Т.* воротися *И.* и воротится *Х.* ц) молвивъ» молвилъ *Х. Р. Т.* ч) и не поидеть» *нѣтъ въ Л.* ш) тезу своему» только въ *Л.*

Богъ, пошлю^а, да быша не прольями мене ради крови; но сему ми^б дивно, даетъ ми городъ свой, 1097 а мой Теребовль, моя власть.» пождавши и нынѣ^в якоже и бысть; вскорѣ бо прія власть свою. Миѣ же рече: «иди къ Давыдови и рци ему пришли ми Кульмѣя», то^г пошлю къ Володимеру.» И не послуша его Давыдъ, и посла мя паки река «нѣту Кульмѣя.» И рече ми Василю: «посѣди мало», и повелѣ служь своему ити вонъ, и съде со мною, и нача ми глаголати: «се слышу, оже мя хочеть^д дати Ляхомъ Давыдъ; то се мало ся насытилъ крове моея, а се хочеть болѣ насытитися, оже мя вдасть имъ, азъ бо Ляхомъ много зла творихъ, и хотѣлъ есмь^е створити и мстити Русьскѣй земли. и аще мя вдасть Ляхомъ, не боюся смерти; но се повѣдаю ти: по истинѣ яко на мя Богъ наведе за мое възвышенье, яко приде ми вѣсть, яко идуть ко мнѣ^ж Берендичи, и Печенъзи, и Торци, и рекохъ въ умъ своемъ оже ми будутъ Берендичи и Печенъзи и Торци, реку брату своему Володареву и Давыдови: дайте ми дружину свою молодшую, а сама пѣта и веселитася; и помыслихъ: на землю Лядскую наступлю на зиму, и на лѣто и возму землю Лядскую, и мѣщю Русьскую землю; и посемъ хотѣлъ есмь перейти Болгары Дунайскыя, и посадити я у себе; и посемъ хотяхъ проситися у Святополка и у Володимера ити на Половцы^з, да любо налѣзу собѣ славу, а любо голову свою сложю за Русскую землю. ино^и помышленье въ сердци моемъ не было ни на Святополка, ни на Давыда, и се кленуся Богомъ и его пришествіемъ, яко не помыслилъ есмь зла братуи своей ни въ чемъ же, но за мое възнесенье низложи мя Богъ и смири^л.» Посемъ же приходящю Велику дни, поиде Давыдъ, хотя перейти Василюкову волость; и усрѣте ѿ Володаря, братъ Василювъ, у Божьска^к, и не смѣ Давыдъ стати противу Василюкову брату Володарю^д, и затворися въ Бужьскѣ, и Володаръ оступи ѿ въ городъ^м. И нача Володаръ молвити: «почто зло створилъ и не каешися его? да уже помянися, колико еси зла створилъ.» Давыдъ же на Святополка нача извѣтъ имѣти^н, глаголя: «ци я се створилъ, ли^о въ моемъ городѣ? я ся самъ боля^п, аще быша и мене яли^р и створили такоже; неволя ми было пристати въ свѣтъ, ходяче въ руку^с.» И рече Володаръ: «Богъ свѣдѣтель тому; а нынѣ пусти братъ мой, и створю съ тобою миръ.» И радъ бывъ Давыдъ, посла по Василю, и привелъ ѿ дастъ Володарю, и створися миръ, и разидостася. И съде Василю Теребовли, а Давыдъ приде Володимерю. и наставши веснѣ, приде Володаръ и Василю на Давыда, и придоста ко Всеволожю, а Давыдъ затворися Володимери. Овѣма же ставшима около Всеволожа, и взяста копьемъ градъ и зажгоста огнемъ. и бѣгоша людье огня^т. и повелѣ Василю итти вся, и створи мщенье на людехъ неповинныхъ, и пролья кровь неповинцу. Посемъ же придоста къ Володимерю, и затворися Давыдъ въ Володимери, и си оступиша^у градъ. И послаша къ Володимерцемъ, глаголя^ф: «въ не придоховѣ^х на градъ вашъ, ни на васъ^ц, но на врагы^ч своя, Турика, и на Лазаря, и на Василя, ти бо суть намолвили Давыда, и тѣхъ естъ послушалъ Давыдъ и створилъ се зло; да аще хочете за сихъ битися, да се мы готови; а любо дайте^ш врагы наша.» Граждане же се слышавъ, созваша вѣче, и рѣша Давыдови людье^ш:

а) пошлю • къ володимеру *прибавлено въ И. Х.* къ нему *также въ Р. Т.* б) ми • и мя *Л.* в) пождавши и нынѣ и нынѣ и пождавши *Л. Р. Т.* г) то • азъ его *И. Х.* ати (ать и) *Р. Т.* д) хочеть • хоче *Л.* е) и хотѣлъ есмь • и хотѣлъ е *Л.* и еще есмь хотѣлъ *И. Х.* ж) ко мнѣ • къ тобѣ *Л. Р. Т.* з) на половцы • и пондѣ, рѣхъ, на половцѣ *прибавл. И. Х.* и) ино • а иное *И. Х.* и ино *Р. Т.* и) възнесенье • смири • узнесенье (высокоуміе), иже поидоша берен(ъ)дичи ко мнѣ, и веселяся (и възвеселися) сердце мое и възвеселися (и възвеличися) умъ мой, и низложи мя богъ и смѣ(и)ри мя *И. Х.* възношеніе богъ смири мя *Р. Т.* к) у божьска • у буж(ъ)ска (у бузка) *въ проч. сп.* л) василюкову • володарю • володареву *тамъ жсг.* м) и володаръ • въ городѣ • и оступи градъ бужескъ володаръ *И. Х.* н) имѣти • творити *И. Х.* о) ли • ци ли *И. Х.* ци *Р. Т.* п) я ся самъ боля • лъз (азъ) и самъ боля(ъ)ся *И. Х.* а я самъ боля(ъ)ся *Р. Т.* р) яли • не яли *И. Х.* с) въ свѣтъ ход. въ руку • свѣту (свѣту) ихъ, ходящю въ рукахъ ихъ *И. Х.* свѣту ихъ, ходя въ руку ихъ *Р. Т.* т) и бѣгоша людье огня • и выбѣгоша людье (людіе) огня (отъ огня) *въ проч. сп.* у) оступиша • обн(ъ)стужи • ста *И. Х.* ф) и послаша • глаголя • и посласта къ володимерцемъ глаголюща (глаголюще) *И. Х.* х) въ не придоховѣ • не въ ли придохомъ *Л.* мы не придохомъ *Х. Р. Т.* ц) ни на васъ • а не на васъ *Л.* ч) врагы • вороги *И. Х.* ш) а любо дайте • аще ли, то выдате *И. Х.* а любо выдате *Р. Т.* щ) людье • на вѣти *прибавл. И. Х.*

1097 «выдай мужи сія, не бьемся за сихъ, а за тя битися можемъ^а; аще ли, то отворимъ врата граду, а самъ промышлай о^б собѣ.» и неволя бысть выдати я. И рече Давыдъ : «нѣту ихъ здѣ», бѣ бо я послалъ Лучьску^в; онѣмъ же пошедшимъ Лучьску, Турякъ бѣжа Киеву, а Лазарь и Василь воротиастя Турійску. И слышаша людье, яко Турійскѣ суть, кликнуша людье на Давыда и рекоша: «выдай, кого ти хотятъ; аще ли, то предаемыся.» Давыдъ же пославъ приведе Василя и Лазаря, и дасть^г я; и створиша миръ въ недѣлю. а заутра, по зори^д, повѣсиша Василя и Лазаря и растрѣляша стрѣлами Василковичи, и идоша отъ града^е. Се же 2-е мщенье створи, его же не бѣше льпо створити, дабы^ж Богъ отместникъ былъ, и взложити было на Бога мщенье^з свое. якоже рече Пророкъ : и вздамъ мечь врагомъ, и ненавидящимъ мя вздамъ, яко кровь сыновъ своихъ мщаетъ и мститъ; и вздасть мечь врагомъ и ненавидящимъ его^н. Симъ же отъ града отшедшимъ, сею же снемше^и погребоша я. Святополку же обѣщавшюся прогнати Давыда, поиде^к къ Берестью къ Ляхомъ; се слышавъ Давыдъ, иде въ Ляхы къ Володиславу, ища помощи. Ляхове же обѣщашася ему помагати, и взяша у него злата 50 гривенъ, рекуще ему : «пойди съ нами Берестью, яко се вабитъ^л ны Святополкъ на снемъ; и ту умиримъ тя^м съ Святополкомъ;» и послушавъ ихъ Давыдъ, иде Берестью съ Володиславомъ. И ста Святополкъ въ градъ, а Ляхове на Бугу^н, и сослася^о рѣчьми Святополкъ съ Ляхы, и вдасть^п дары великы на Давыда; и рече Володиславъ Давыдови : «не послушаетъ мене Святополкъ; да иди опять.» И приде Давыдъ Володимерю^{*}, и Святополкъ съвѣтъ створи съ Ляхы, поиде къ Пиньску, пославъ по вою; и приде Дорогобужю, и дожда ту вой своихъ, и поиде на Давыда къ граду, и Давыдъ затворися въ градъ, чая помощи въ Лясѣхъ^р. бѣша бо ему рекли : «яко аще придуть на тя Русскыя князи, то мы ти будемъ помощници;» и солгаша ему, емлюще злато у Давыда и у Святополка. Святополкъ же оступи градъ^с, и стоя Святополкъ около града 7 недѣль; и поча Давыдъ молитися : «пусти мя изъ града,» Святополкъ же обѣщася ему, и цѣловаста^т крестъ межи собою, и изиде^у изъ града, и приде въ Червень^ф. а Святополкъ вниде въ градъ въ великую субботу, а Давыдъ бѣжа въ Ляхы. Святополкъ же прогнавъ^х Давыда, нача думати на Володаря и на Василка, глаголя «яко се есть волость отца моего и^ц брата.» и поиде на ня. Се слышавъ Володарь^ч и Василко, поидоста противу, взявше крестъ, его же бѣ цѣловалъ къ нима на семъ, яко «на Давыда^ш пришемъ есмъ, а съ вама хочю имѣти миръ и любовь.» и преступи Святополкъ крестъ^ш, надѣяся на множество вой. И срътошася^ъ на поли на Рожни, исполчившимся обоимъ, и Василко възвыси крестъ, глаголя : «яко сего еси цѣловалъ, се перьвѣ взялъ еси зракъ очью моею, а се нынѣ хочещи взяти душу мою; да буди межи нами крестъ съ^ш.» и поидоша къ собѣ^ъ къ боеви, и сступишася полци, и мнози челоуѣци благовѣрнии видѣша крестъ надъ Василковыи вой, възвышѣся велми. Брани же велицѣ бывши и мнозѣмъ падающимъ отъ обою полку, и видѣвъ Святополкъ, яко люта брань, и побѣже, и прибѣже Володи-

а) можемъ» а за сихъ не бьемся (не биемся) *прибавлено въ И. Х.* а не за нихъ (а не за сихъ) *тоже въ Р. Т.* б) о» *нѣтъ въ Л.* в) лучьску» до луч(ь)ска *И. Х.* къ луц(ь)ку *Р. Т.* г) дасть» вдасть *И. Х.* д) по зори» въ поведѣннѣкъ по зорямъ *И. Х.* е) онѣмъ же пошедшимъ лучьску. . . отъ града *пропущено въ Р. Т.* ж) дабы» ны *прибавл. Р. Т.* з) мщенье» отъ мщенья (отмщеніе) *И. Х.* и) онѣмъ же пошедшимъ лучьску отъ града» *о съ сии слова, пропущенныя выше, вставлены здѣсь не въ своемъ мѣстѣ въ Р. Т.* і) снемше» снемши *Л.* к) поиде» поиде же *Л.* л) вабитъ» вадитъ *Х.* м) умиримъ тя» умиримся *Л.* н) на бугу» на бузѣ *И. Х.* о) и сослася» и сносися *вездѣ кромѣ Л.* п) и вдасть» имъ *прибавл. И.* р) въ лясѣхъ» въ ляховъ *И.* въ ляхохъ *Х.* с) градъ» а давидъ въ градъ *прибавл. И. Х.* т) и цѣловаста» и цѣловаше *Л.* у) и изиде» давидъ *прибавл. И. Х.* ф) въ червень» въ червень(ь) *ошибк. И. Х.* х) прогнавъ» прогна *Л.* ц) и» *пропущено въ Л.* ч) володарь» святополкъ *ошибк. И.* ш) его же на давидъ» *сіе мѣсто испорчено въ И.* щ) крестъ» *пропущено въ И. Х.* ъ) и срътошася» и сступишася *И. Х.* ы) съ» сій честный *И. Х.* ь) къ собѣ» обоп противу собѣ (себѣ) *И. Х.*

* Отсюда пропускъ въ Радз. и Тривцк.

мерю; Володаръ же и Василко побѣдивша, стаѣта ту, рекуца^а: «довлѣеть нама^б на межи своей 1097 стати», и не идоста никаможе. Святополкъ же прибѣже Володимерю, и съ нимъ сына его 2, и Ярополчича 2, и Святоша сынъ Давыдовъ Святославича, и прочая дружина. Святополкъ же посади^в въ Володимери Мстислава, иже бѣ ему отъ наложницъ, а Ярослава посла въ Угры, вабя Угры на Володаря, а самъ иде Киеву. Ярославъ же, сынъ Святополкъ, приде съ Угры, и король Коломанъ^г и 2 пископа^д, и стаѣта около Перемышля по Вагру^е, а Володаръ затворися въ градъ. Давыдъ бо въ то чинъ^ж пришедъ изъ Ляховъ, и посади жену свою у Володаря, а самъ иде въ Половцъ; и устрѣте ѿ Бонякъ, и воротися Давыдъ, и поидоста на Угры. Идущема же има, стаѣта ночлѣгу, и яко бысть полунощи, и вставъ Бонякъ отъѣха отъ вой^з, и поча выти волчьскы^и, и волкъ отвыся ему, и начаша волци выти мнози; Бонякъ же прѣѣхавъ повѣда Давыдове, яко «повѣда ны еѣтъ на Угры заутра^и.» И наутрѣя Бонякъ исполчи вои своѣ, и бысть Давыдовъ вой 100, а у самого 300; и раздѣли на 3 полкы, и поиде къ Угромъ. и пусти на воропъ Алтунопу въ 50 чади^к, а Давыда постави подъ стягомъ, а самъ раздѣлился на 2 части, по 50 на сторонѣ^л. Угри же исполчишася на заступы, бѣ бо Угръ числомъ 100 тысящъ. Алтунопа же пригна къ 1-му заступу, и стрѣливше побѣгнуша предъ Угры, Угри же погнаша по нихъ; яко бѣжаще минуша Боняка, и Бонякъ погнаше съка въ тыль^м, а Алтунопа възвратяшеться вспякъ, и не допустяху Угръ опять, и тако множицею убивая сбиша ѣ въ мячъ^н; Бонякъ же раздѣлился на 3 полкы, и сбиша Угры акы въ мячъ, яко се соколъ сбиваетъ галицъ. И побѣгоша Угри, и мнози истопоша въ Вягру, а друзи въ Сану; и бѣжаще возлѣ Санъ у гору, и спихаху другъ друга^о, и гнаша по нихъ 2 дни, съкуще. ту же убиша и пископа ихъ Купана, и отъ боляръ многы; глаголаху бо, яко погыбло ихъ^п 40 тысящъ *. Ярославъ же бѣжа на Ляхы, и приде Берестыю, а Давыдъ займъ Сутьску^р, Червень, приде внезапно и зая Володимерцъ, а Мстиславъ затворися въ градъ съ засадою^с, иже^т бѣша у него Берестыяне, Пиняне, Выгошевци^у; и ста Давыдъ, оступивъ градъ, и часто приступаше. Единою поступиша^ф къ граду подъ вежами, овѣмъ^х же бьющимъ^ц съ града, и стрѣляющимъ межи собою, идяху стрѣлы акы дождь^ч; Мстиславу же хотящю стрѣлити, внезапно ударенъ бысть подъ пазуху стрѣлою, на заборолѣхъ, сквозъ дску^ш скважнею, и сведоша ѿ, и на ту ноцъ умре, и таиша ѿ 3 дни, и въ 4-й день повѣдаша на вѣчи. И рѣша людѣ: «се князь убьенъ; да аще ся вдамы, Святополкъ^ш погубить ны вся.» и послаша къ Святополку, глаголя: «се сынъ твой убьенъ, а мы изнемогаемъ гладомъ; да аще не придеши, хотять ся людѣ предати, не могуще глада терпѣти.» Святополкъ посла Путята, воеводу своего; Путята же съ вои пришедъ къ Лучьску къ Святоши, сыну Давыдову, и ту блху мужи Давыдови^ъ у Святошѣ, заходимъ бо бѣ ротъ Святоша къ Давыдови: «аще поидеть на тя Святополкъ, то повѣмъ ти.» и не створи сего Святоша, но изъима мужи Давыдовы, а самъ поиде^ы на Давыда. И приде Святоша и Путята августа въ 5 день, Давыдовымъ воемъ облежашимъ градъ, въ полуденъ Давыдови спящю, и нападоша на нь^ь и почаша съчи; и

в) рекуца» пропущено въ Л. б) нама» намъ Л. в) посади» сына своего прибавл. И. X. г) коломанъ» колманъ Л. д) пископа» пискупа И. епископа X. е) по вагру» по вягру И. X. ж) въ то чинъ» въ то чинъ же Л. въ тѣ чинъ И. въ тѣи часъ X. з) отъ вой» отъ рати И. X. и) волчьскы» волчимъ голосомъ X. и) заутра нѣтъ въ И. X. к) чади» пропущено въ И. X. л) на 2 части сторонѣ» на два полка по 50 на сторону И. X. м) яко . въ тыль» м(ѣ)вяху боялка бѣжаща, а боялкѣ гнаше съка у плещи И. X. н) убивая . въ мячъ» и тако множицею избиваше я И. X. о) и бѣжаще друга» нѣтъ въ Л. п) ихъ» убьено (убиенныхъ) И. X. р) сутьску» сутѣйску И. X. с) съ засадою» со заставою Р. Т. т) иже» уже И. X. у) выгошевци» вышгородци поправлено въ И. вышгородци X. ф) пост.» пустиша ошибк. И. подступиша X. Р. Т. х) овѣмъ же» онѣмъ же И. ц) бьющимъ» бьющимся И. X. Т. ч) дождь» дождь И. ш) сквозъ дску» нѣтъ въ И. X. щ) святополкъ» святополку ошибк. Л. ѣ) давыдови» давыдовы вездѣ кромѣ Л. И. ы) поиде» приде Л. ь) на нь» на нь (на ня) И. X. на нихъ Р. Т.

Продолжаются Радз. и Троицк.

*

1097 горожане скочиша съ града, и почаша съчи воѣ Давыдовы, и побѣже Давыдъ и Мстиславъ, сыно-
-100 вецъ его. Святоша же и Путята пріяста градъ, и посадиста посадника Святополча Василя^а; и приде
Святоша Лучьску, а Путята Кыеву. Давыдъ побѣже въ Половцѣ, и усрѣте ѿ Бонякъ^б; и поиде
Давыдъ и Бонякъ на Святошу къ Лучьску, и оступиша Святошу въ градъ, и створиша миръ. И
изиде Святоша изъ града, и приде къ отцю своему Чернигову; а Давыдъ перее Лучьскъ, и оттуду
приде Володимерю, посадникъ же Василь выбѣже^в, а Давыдъ перее Володимерь и сѣде въ немъ.
А на 2-е^г лѣто^д Святополкъ, Володимерь, Давыдъ и Олегъ привабниша Давыда Игоревича, и не
даша ему Володимеря, но даша ему Дорогобужь, въ немъ же и умре; а Святополкъ перее Воло-
димерь, и посади въ немъ сына своего Ярослава.

Въ лѣто 6606. Приде Володимерь, и Давыдъ, и Олегъ на Святополка, и сташа у Городца, и
створиша миръ, якоже и въ прежнее лѣто сказахъ^е. [Въ се же лѣто заложи Володимерь церковъ
камяну святоѣ Богородицѣ, Перелслави, на княжѣ дворѣ. Того же лѣта заложи Володимерь Мо-
номахъ городъ на Вѣстри. *И. Х.*].

Въ лѣто 6607. Изиде Святополкъ на Давыда къ Володимерю, и прогна Давыда^ж въ Ляхы^з.
Въ се же лѣто побѣени Угри у Перемышля. Въ се же лѣто убьенъ Мстиславъ, сынъ Святополчъ,
въ Володимери^и, мѣсяца іюня въ 12 день^і.

Въ лѣто 6608^к. Выиде Мстиславъ отъ Давыда на море, мѣсяца іюня въ 10. Томъ же мѣсяци^л
братья створиша миръ межи собою, Святополкъ, Володимерь, Давыдъ, Олегъ, въ Увѣтничхъ, мѣ-
сяца августа во 10^м день. Того же мѣсяца въ 30, томъ же мѣстѣ, братья вся сляшася^п, Свято-
полкъ, Володимерь, Давыдъ^о, Олегъ, и приде къ нимъ Игоревичъ Давыдъ, и рече къ нимъ:
«начто мя есте привабилн^п? осе^р есмъ; кому до мене обида?» И отвѣща ему Володимерь: «ты еси
прислалъ къ намъ^с хочю, братья, прити къ вамъ и пожаловатися^т своея обиды; да се еси при-
шелъ и сѣдишь съ братьею своею на одномъ коврѣ то чему не жалуешься, до кого ти насъ
жалоба^у?» и не отвѣща Давыдъ ничтоже. И сташа вся братья на конихъ; и ста Святополкъ съ
своею дружиною, а Давыдъ и Олегъ съ своею, разно, кромъ себе, а Давыдъ Игоревичъ сѣдѣше
кромъ^ф, и не припустяху его къ собѣ, но особъ^х думаху о Давыдѣ. И сдумавше послаша къ Да-
выду мужи своѣ, Святополкъ Путяту, Володимерь Орогостя и^н Ратибора, Давыдъ и Олегъ Тор-
чина. послании же придоша къ Давыдови и рекоша ему: «се ти молять братья: не хочемъ ти дати
стола Володимерьскаго, зане ввергъ еси ножъ въ ны, его же не было въ Русьскѣй землн; да се
мы тебе не имемъ, ни иного^ч ти зла не створимъ, но се ти даемъ, шедъ сяди въ Бужьскѣмъ^ш, въ
Острозѣ^ш; а Дубенъ и Черторыескъ, то ти даеъ Святополкъ, а се ти даеъ Володимерь 200 гри-
венъ, а Давыдъ и Олегъ 200 гривенъ.» И тогда послаша слы своя къ Володаревн и къ
Василкови: «пойми брата своего Василя къ собѣ, и буди ваю^ь едина власть^ы, Перемышль; да

а) василъ» василья (василія) *И. Х.* бонякъ» половцѣ (п половци) *прибавл. И. Х.* в) выбѣже» пзъ города (изъ града) *прибавл. И. Х.* г) а на 2-е» а на другое *въ проч. сп.* д) лѣто» снемъ створиша князи *прибавл. И. Х.* е) якоже . . . сказахъ *нѣтъ въ И. Х.* ж) къ володимерю давыда» *пропущено въ И.* з) въ се же лѣто бысть знаменье надъ володимеремъ, мѣсяца априля: два круга, а въ него аки солнце, и до шестаго часа, а почъ аки три стязи свѣтъ, ои до зорь *прибавлено въ И. Х.* и) зъ володимери» *нѣтъ въ Р. Т.* і) *Сіи проишествія, записанныя подъ 6607 годомъ, подробно описаны подъ 6605 (см. выше), и сюда внесены по ошибкѣ, при выборѣ (выпискѣ) извѣстій изъ древнѣйшихъ лѣтописцевъ составителемъ Лаврентіевской Лѣтописи. См. Карамз. II, прим. 184.* к) въ лѣто 6608» *нѣтъ въ И. Х.* л) томъ же мѣсяци» того же лѣта *И. Х.* въ томъ же лѣтѣ *Р. Т.* м) во 10» въ 14 *И. Х.* п) сляшася» *пропущено въ Л. Р. Т.* о) давыдъ» *пропущено въ И. Х.* п) привабилн» призвалн *Х.* р) осе» а се *Х.* с) къ намъ» река *прибавл. И. Х.* т) и пожал.» и пожаловати *вездѣ кромъ Л.* у) то чему . . . жалоба» и чему не жалуеши(ся), до кого ти обида *И. Х.* а чему не жалуешь *Р. Т.* ф) кромъ» опрочъ (опроче) *И. Х.* х) но особъ» и особъ (и о себѣ) *И. Х.* но особъ *Р. Т.* ц) орогостя и» *пропущено въ И. Х.* орогосте и (оргосте и) *Р. Т.* ч) ни иного» ниго *ошибк. Л.* и далѣе *въ словъ зла видно только а на прорывѣ пергамента.* ш) въ бужьскѣмъ» въ божескомъ (въ бузскомъ) *И. Х.* въ божескомъ *Р. Т.* щ) въ острозѣ» въ остромъ *Л.* ь) ваю» иа *поправлено вамъ въ И.* вамъ *Л. Х.* ы) едина власть» *нѣтъ въ И. Х.*

аще^а любо, да съдита, аще ли ни^б, да пусти Василка съмо, да его^в кормимъ здѣ; а холопы наша¹¹⁰⁰ выдайта и смерды.» и не послуша сего Володарь, ни Василко. А Давыдъ съде Божьскѣмъ, и по⁻¹⁰² семъ вдасть Святополкъ Давыдови Дорогобужь, въ немъ же умре; а Володимерь вда сынови своему Ярославу.

Въ лѣто 6609^г. Преставися Всеславъ, Полотський^а князь, мѣсяца априля въ 14 день, въ 9 часѣ дне, въ среду^е. Въ то же лѣто заратися^ж Ярославъ Ярополчичъ Берестыи, и иде на нь Святополкъ, и заста^з ѣ въ градѣ, и емъ ѣ, и окова, и приведе ѣ Кыеву; и молися о немъ митрополитъ и игумени, и умолиша Святополка, и заводиша ѣ у раку святою Бориса и Глѣба, и сняша съ него оковы и пустиша ѣ. Томъ же лѣтъ совокупишася вся братья Святополкъ, Володимеръ, и Давыдъ, и Олегъ, Ярославъ братъ ею^н, на Золотыч; и прислаша Половци слы отъ всѣхъ князій ко всей брати^і, просяще мира; и рѣша имъ Русскыи князи: «да аще хочете мира, да совокупимся у Сакова.» и послаша по^к Половцѣ, и сняшася у Сакова^л, и створиша миръ съ Половци, и пошла тали межи собою^м, мѣсяца септября въ 15 день, и разидошася разно^н. [Въ се же лѣто Володимеръ заложилъ церковь у Смоленскѣ святоѣ Богородицѣ камяну, епискупью. И. Х.].

Въ лѣто 6610. Выбѣже Ярославъ Ярополчичъ изъ Кыева, мѣсяца октября въ 1. Того же мѣсяца на исходѣ, прелстивъ Ярославъ Святополчичъ Ярослава Ярополчича, и ятъ ѣ на Нуръ, и приведе ѣ къ отцю Святополку, и оковаша ѣ. Томъ же лѣтъ, мѣсяца декабръ^о въ 20, приде Мстиславъ, сынъ Володимеръ, съ Новгородци, бѣ бо Святополкъ съ Володимеромъ рядъ имѣлъ^п, яко Новугороду быти Святополчию и посадити сынъ свой въ немъ, а Володимеру посадити сынъ свой^р Володимери. и приде Мстиславъ Кыеву, и съдоша въ избѣ^с, и рѣша мужи Володимери «се прислашь Володимеръ сына своего, да се съдятъ Новгородци^т; да поимше сына твоего и идутъ Новугороду, а Мстиславъ да идетъ Володимерю.» И рѣша Новгородци Святополку «се мы, княже, прислани къ тобѣ, и ркли^у ны тако не хотимъ Святополка, ни сына его; аще ли 2 главъ имѣеть сынъ твой, то пошли ѣ; сего ны далъ Всеволодъ, а въскормили есмы собѣ князь^ф, а ты есп шель отъ насъ.» И Святополкъ же многу прю имѣвъ съ ними, онѣмъ же не хотѣвшимъ^х, поимше Мстислава придоша^ц Новугороду. Въ то же лѣто бысть знаменье на небеси, мѣсяца генваря въ 29 день, по 3 дни акы пожарная заря отъ востока и уга и запада и съвера, и бысть тако свѣтъ всю ношь, акы отъ луны полны свѣтишься. Въ то же лѣто бысть знаменье въ лунѣ, мѣсяца февраля въ 5 день. Того же мѣсяца въ 7 день бысть знаменье въ солнци огородилося бѣше солнце въ три дугы, и быша другыя дугы^ч хребты къ собѣ. И сія видяще знаменья, благовѣрнии чловѣци^ш со въздыханьемъ моляхуся къ Богу и со слезами, дабы Богъ обратилъ знаменья си на добро: знаменья бо бывають ова на зло, ова ли на добро. На придушее^ш лѣто вложи Богъ мысль добру въ Русьскыи князи, умыслиша дерзнути^ъ на Половцѣ и понти въ землю ихъ, еже и бысть. якоже скажемъ послѣже въ пришедшее лѣто. Въ се же лѣто преставися Ярославъ Ярополчичъ, мѣсяца

а) да аще» да че ли ва (поправл. вамъ) въ И. да что (че) вамъ Х. Р.; въ Т. неправильно. б) аще ли нп» аще ли И. Х. аще ли Р. Т. в) да его» атъ и И. атъ его Х. да ти Р. Т. г) въ л. 6609» въ лѣто 6670 ошибк. Р. д) полотський» половцьскый Л. полоцкий Р. Т. е) мѣсяца въ среду» нѣтъ въ Р. Т. Должно быть апрѣля 1 числа, которое въ 6608 (1100) году приходилось въ среду, а по лѣтоисчисленію съ марта этотъ годъ соответствовалъ 6609. ж) заратися затворися И. Х. з) и заста» и заступи И. Х. и) братъ ею» съ братьею ошибк. И. Х. і) ко всей брати» нѣтъ въ Р. Т. к) по» нѣтъ въ И. Х. л) и послаша . . . у сакова» пропущено въ Р. Т. м) и пошла собою» нѣтъ тамъ же. н) и разидошася разно» нѣтъ въ И. Х. о) декабръ» октябръ И. Х. п) имѣлъ» имѣлъ вездѣ кромѣ Л. р) въ немъ свой» пропущено въ И. с) въ избѣ» въ истобцѣ (въ истьбци) И. Х. въ истьбѣ Р. Т. т) да се . . . новгородци» да съдетъ въ новгородѣ ошибк. Р. Т. у) ркли» рекли въ проч. сл. ф) князь» князя тамъ же. х) не хотѣвшимъ» не восхотѣвшимъ (не въскот.) И. Х. ц) придоша» пондоша И. Х. (в) ведоша Р. Т. ч) другыя дугы» другія дугъ Л. други ошибк. Р. дугы Т. ш) чловѣца» чернѣци Л. щ) на придушее» на преидущее И. Х. на придушее бо Р. Т. љ) дерзнути» ити и далѣе понти (но ити) Р. Т.

августа въ 11 день. Въ се же лѣто ведена бысть дщи Святополча Сбыслава въ Ляхы за Болеслава, 13 мѣсяца ноябрю въ 16 день^а. [Въ то же лѣто родися у Володимера сынъ Андрѣй. И. X.].

Въ лѣто 6611. Богъ вложи въ сердце княземъ Рускимъ мысль благо^б, Святополку и Володимеру, и снястася думати на Долобьскъ; и съде Святополкъ съ своею дружиною, а Володимеръ съ своею въ единомъ шатрѣ. И почаша думати и глаголати дружина Святополча : «яко негодно нынѣ, веснѣ, ити^в хотимъ, погубити смерды^г и ролью ихъ.» И рече Володимеръ : «дивно ми^д, дружино, оже лошадей жалуете, ею же то ореть^е; а сего чему не промыслите^ж, оже то начнетъ орати смердъ, и прѣхавъ Половчинъ ударить ѿ стрѣлою, а лошадь^з его поиметь, а въ село его ѣхавъ иметь жену его, и дѣти его, и все его имѣнне[?] то лошади жаль, а самого не жаль ли^и?» И не могоша¹ отвѣцати дружина Святополча, и рече Святополкъ се азъ^к готовъ уже,» и вста Святополкъ; и рече ему Володимеръ : «то ти, брате, велико добро створиши земль Русскѣй.» И посласта¹ ко Олгови и Давыдови, глаголюща : «пойдите на Половци^м, да любо будемъ живи, любо мертви.» и послуша Давыдъ, а Олегъ не всхотѣ сего, вину река «не сдравлю.» Володимеръ же цѣловавъ брата своего, и поиде Перелславлю, а Святополкъ по немъ, и Давыдъ Святославичъ, и Давыдъ Всеславичъ^н, и Мстиславъ Игоревъ внукъ, Вячеславъ Ярополчичъ, Ярополкъ Володимеричъ. и поидоша на конихъ и въ лодьяхъ, и придоша ниже порогъ, и сташа въ протолчехъ въ Хортичемъ^о островъ; и всѣдоша на конь, и пѣши изъ лодей вышедъ^п идоша въ полъ 4 дни, и придоша на Сутьнѣ^р. Половци же слышавше, яко идеть Русь, собращася безъ числа и начаша думати. и рече Урусоба : «просимъ мира у Руси, яко крѣпко имуть битися съ нами, мы бо много зла створихомъ Русскѣй земли.» И рѣша унѣйшии^с Урусобъ : «аще ты боишися Руси, но мы ся не боимъ; сѣя бо избивше, поидемъ въ землю ихъ и примемъ грады ихъ, и кто избавить ѿ насъ?» Русскіе же князи и вои вси моляхуть Бога, и обѣты vzdаху Богу и Матери его^т, овъ кутьею, овъ же милостынею убогимъ, инѣи же^у монастыремъ требованья. И сице молящимся, поидоша Половци и послаша предъ собою въ^ф сторожъ Алтунопу, иже словяше въ нихъ мужствомъ; такоже Русскіе князи послаша сторожъ свой. и устерегоша Русскіе сторожеве^х Алтунопу^н, и обиступивше ѿ, и убиша Алтунопу и сушая съ нимъ; и не избысть ни единъ^ч, но вся избивша. И поидоша полкове^ш аки борове, и не бѣ презрѣти^ш ихъ; и Русь поидоша противу имъ. И Богъ великій^б вложи ужасть^м велику въ Половцѣ, и страхъ нападе на ня и трепеть отъ лица Русскихъ вой, и дремаху сами, и конемъ ихъ не бѣ спѣха въ ногахъ; наши^б же съ весельемъ на конѣхъ и пѣши поидоша^б къ нимъ. Половци же видѣвше устремленье Руское на ся, не достигнувше⁹ бо побѣгоша предъ Русскими полки^ю; наши же погнаша, съкуща ѿ. Дни 4 априля^н мѣсяца велико спасенье Богъ створи^о, а на врагы наша дастъ побѣду велику. И убиша ту въ полку князій 20

а) въ се же лѣто преставися. въ 16 день» *нѣтъ въ Р. Т.* б) мысль благо» *пропущено въ Л. Р. Т.* в) яко. . . ити» не время веснѣ воевати *И. X.* г) погубити смерды» на смерды и погубити *т* *неправильно Л. д)* ми» имя *Л. м)* *И.* е) оже. . . ореть» оже (иже) лошади кто жалуетъ, ею же ореть кто *И. X.* оже лошадей жалуете, ею же ореть *Р. Т.* ж) не промыслите» не рассмотрите *И. X.* з) а лошадь» а кобылу *И. X.* и) то лошади . . . ли» то лошади его жалуетъ, а самого чему не жалуетъ *И. X.* только лошади (его) жаль, а самого не жаль ли *Р. Т.* и) и не могоша» противу ему *прибавл. И. X.* к) се азъ» брате, се азъ *И. X.* л) и посласта» и послаша *и далье* глаголя *Л. м)* на половци» на повцы *ошибк. Л. в)* и давидъ всеславичъ» *приписано на полъ въ И., а въ X. пропущено.* о) въ хортичемъ» и въ хортич(е)мъ *И. X.* п) и пѣши вышедъ» и пѣшци изъ лодей вышедше (высѣдше) *въ проч. сп.* р) на сутьнѣ» на сутнѣ *И. X.* с) унѣйшии» ун(ѣ)шии *И. X.* молодыи *Т. т)* и матери его» и пречистѣй его матери *въ проч. сп.* у) овъ кутьею. инѣи же» ово милостынею (милостыню), ово *Р. Т.* ѿ) въ» *нѣтъ въ Л. х)* русскіе сторожеве» *нѣтъ въ И. X.* ц) иже. . . олтунопу» *пропущено въ Т. ч)* и не избысть ни единъ» ни единъ же избы отъ нихъ *И. X.* не утече (и не утече) ни единъ *Р. Т.* ш) полкове» полци *половецкѣи И. X.* щ) презрѣти» *перезрѣти И. з)* и богъ великій» и господь богъ *Р. Т.* ы) ужасть» *вжасть ошибк. И. X.* ь) наши» русь *И. X.* з) поидоша» *потеклоша И. X.* э) достигнувше» *достигавшо Л. ю)* полки» князи *И. X.* л) дни 4 априля» въ 4 день апрѣля (априля) мѣсяца *Р. Т.* е) дни створи» въ 4 день апрѣля и велико спасенье створи богъ въ тѣ день (въ день тѣи) *благотворнымъ княземъ р(ѣ)скимъ и всѣмъ хрестіаномъ (и всѣмъ хрестіаномъ) И. X.*

Урусобу, Кчія^а, Аръсланапу^б, Китаноу^в, Кумана^г, Асупа^д, Куртка^е, Ченегрепу, Сурьбаря, и 1103 прочая князій ихъ; а Белдюзя^ж яша. Посемъ же съдоша братья, побѣдивше врагы своя. приве-⁻¹⁰⁶доша Белдюзя^з къ Святополку, и нача Белдюзь даяти на собѣ злато и сребро, и конь и скоть; Святополкъ же посла ѿ къ Володимеру. И пришедшю ему, нача впрашати^и его Володимеръ: «то вѣдѣ, яла вы рота? многажды бо ходивше^і ротъ, воевасте Русскую землю; то чему ты не казаше^к сыновъ своихъ и роду своего не преступати роты, но проливашеть^л кровь хрестьянскую? да се буди кровь твоя на главѣ твоей.» и повелѣ убити ѿ, и тако расъкоша ѿ на уды. И посемъ сняшася братья вся, и рече Володимеръ: «съ^м день, иже створи Господь, възрадуемъ и възвеселимъ въ оны; яко Господь избавилъ ны есть отъ врагъ нашихъ, и покори врагы наша, и скруши главы змѣевыя, и далъ еси сихъ брашно людемъ Русьскимъ^н.» взяша бо тогда скоты и овцѣ и конь и вельблуды, и вежѣ съ добыткомъ и съ челядью, и заяша Печенѣгы и Торкы съ вежами. И придоша въ Русь съ полономъ великимъ, и съ славою и съ побѣдою великою^о. Семъ же лѣтъ придоша друзи, августа въ 1 день. Того же мѣсяца въ 18 день иде Святополкъ и сруби городъ Гюргеви^п, его же бѣша пожгли Половци^р. Того же лѣта бися Ярославъ съ Мордовою, мѣсяца марта въ 4 день, и побѣженъ бысть Ярославъ^с.

Въ лѣто 6612. Ведена дщи Володарева за царевичъ за Олексиничъ, Царюгороду, мѣсяца іулія въ 20^г. Томъ же лѣтъ ведена Передьслава, дщи Святополча, въ Угры, за королевичъ, августа въ 21 день. Томъ же лѣтъ приде митрополитъ Никифоръ въ Русь, мѣсяца декабря въ 6 день. Того же мѣсяца^у преставися Вячеславъ Ярополчичъ, въ 13 день. Того же мѣсяца въ 18^ф Никифоръ митрополитъ на столъ посаженъ. Се же скажемъ^х: сего же лѣта исходяща, посла Святополкъ Путятю на Мьнескъ, а Володимеръ^н сына своего Ярополка, а Олегъ самъ иде на Глѣба, поемше Давыда Всеславича; и не успѣша ничтоже, и възвратишася опять^ч. и родися у Святополка сынъ, и нарекоша имя ему Брячиславъ. Въ се же лѣто бысть знаменье: стояше солнце въ крузѣ, а посредѣ круга крестъ, а посредѣ креста солнце, а внѣ круга обаполы два солнца, а надъ солнцемъ кромѣ круга дуга, рогома на сѣверъ; такоже знаменье и въ лунѣ тѣмъ же образомъ, мѣсяца февраля въ 4 и 5 и 6 день, въ дне^ш по 3 дни, а въ ношѣ^ш въ лунѣ по 3 нощи.

Въ лѣто 6613. [Увалися верхъ святаго Андрѣя. И. Х.]. Постави^ъ митрополитъ епископа Анфилофія^м Володимерю, мѣсяца августа въ 27 день^б. Томъ же лѣтъ постави Лазаря въ Переяславль, ноября въ 12^в. Томъ же лѣтъ постави Мину Полотьску, декабря въ 13 день^г. [Томъ же лѣтъ явися звѣзда съ хвостомъ, на западѣ, и стоя лѣтъ. Того же лѣта пришедъ Бонякъ зимъ на Зарубѣ, и побѣди Торкы и Берендѣ^ю. И. Х.].

Въ лѣто 6614. Воеваша Половци около Зарѣчьска, и посла по нихъ Святополкъ Яня Вышатича, и брата его Путятю^я, и Иванка Захарыча, Козарина^о; и угониша Половцѣ и полонъ отяша^р.

а) кчія «кочія вездѣ кромѣ Л. б) аръсланапу» ярославану тамъ же. в) китаноу пропущено въ Р. Т. г) кумана «кунама вездѣ кромѣ Л. д) асупа нѣтъ въ Р. Т. е) куртка «куртыка И. куртока Р. Т. ж) белдюзя» вел(ь)дуза И. Х. вельдузя такъ и ниже Р. Т. з) белдюзя» белдузя такъ и далѣе И. Х. и) нача впрашати» упроси И. Х. и) вопросы (въпроси) Р. Т. і) ход.» ходивши Л. к) не казаше» не училъ вездѣ кромѣ Л. л) но проливашеть» но проливаете (но проливаша) И. Х. но проливаша есть (есте) Р. Т. м) съ» се И. Х. сій Р. Т. н) и далъ . . . русьскимъ» (и) далъ есть господь брашно ихъ намъ въ проч. сл. о) великою» усвоаси (въсвоаси, въ(о)своаси) прибавлено въ проч. сл. п) гюргеви» гур(ь)говъ И. Х. юргевъ Р. Т. р) половци» повци ошибк. Л. с) того же л. бися . . . ярославъ дважды написано въ Р. Т. т) мѣс. . въ 20» нѣтъ въ Р. Т. у) того же мѣсяца» въ томъ же лѣтъ ошибк. И. Х. ф) того же мѣс. въ 18» пропущено въ И. Х. х) въ 21 день скажемъ» нѣтъ въ Р. Т. се же скажемъ только въ Л. ц) а володимеръ» посла прибавл. И. Х. ч) опять» въсвоаси Р. Т. ш) въ дне» въ день Р. ш) а въ ношѣ» а въ ноци (нощи) въ проч. сл. ъ) постави» въ се же лѣто постави И. Х. ѡ) анфилофія» анфилохія (анфилохія) И. Х. амфилофья (амфилофья) Р. Т. ь) мѣс. авг. . . день» нѣтъ въ Р. Т. ѳ) ноября въ 12» пропущено тамъ же. мѣс. ноября въ 22 X. э) дек. въ 13 день» нѣтъ въ Р. Т. ю) и побѣди торкы и берендѣ» на торкы и берендея X. л) вышатича . путятю» приписано на полъ въ одномъ И. е) козарина» нѣтъ въ Р. Т. в) и полонъ отяша» до дучая, полонъ отяша, а половцѣ не съкоша И. и) побѣди ихъ, а полонъ отяша X.

1106 Въ се же лѣто преставися Янъ, старецъ добрый, живъ лѣтъ 90, въ старости маститъ; живъ по
-108 закону Божью, не хужій бѣ^а первыхъ праведникъ, отъ него же и азъ многа словеса слышахъ,
еже и вписахъ въ лѣтописаньи семъ отъ него же слышахъ^б. бѣ бо мужъ благъ, и кротокъ, и смѣ-
ренъ, огребаяся^в всякая вещи, его же и гробъ есть въ Печерскомъ монастыри, въ притворъ, идѣ-
же лежитъ тѣло его положено мѣсяца іюня въ 24. Въ се же лѣто пострижесе Еупракси, Всево-
ложа дщи, мѣсяца декабря въ 6. Въ то же лѣто прибѣже Избыгнѣвъ къ Святополку^г. Въ то же
лѣто пострижесе Святославъ^д, сынъ Давыдовъ, внукъ Святославль^е, мѣсяца февраля въ 17 день^ж.
Томъ же лѣтъ побѣдиша Зимъгола Всеславичъ^з, всю братью, и дружины убиша 9 тысячъ.

Въ лѣто 6615, индикта, кругъ луны 4 лѣто, а солнечнаго круга^и 8 лѣто. Въ се же лѣто
преставися Володимеря^и, мѣсяца мая въ 7 день. Того же мѣсяца^к воева Бонякъ и зая конь у Пе-
реяславля. Томъ же лѣтъ приде Бонякъ, и Шаруканъ старый, и нии князи мнози, и сташа около
Лубьна; Святополкъ же, и Володимеръ, и Олегъ, Святославъ, Мстиславъ, Вячеславъ, Ярополкъ
идоша на Половци къ Лубну, и въ 6 часъ дне бродишася чрезъ Сулу, и кликнуша на нихъ^л.
Половци же ужасошася, отъ страха не възмогаша ни стѣга поставити, но побѣгоша хватающе
кони, а друзи пѣши побѣгоша; наши же почаша^м съчи, женуци я, а другыя руками имати, и
гнаша ноли^н до Хорола. Убиша же Таза Бонякова брата, а Сугра яша и брата его^о, а Шаруканъ
едва утече. отбѣгоша же товара своего, еже взяша Русскіи вои, мѣсяца августа въ 12, и възврати-
шася всвойси съ побѣдою великою. Святополкъ же приде^п въ Печерскій монастырь, на за-
утреню, на Успенье святыя Богородица, и братья цѣловаша я съ радостью великою, яко врази
наша побѣжени быша, молитвами святыя Богородица и святаго^р отца нашего Θεодосья. такъ бо
обычай имѣяше Святополкъ коли идяше на войну, или инамо, ноли^с поклонивъся у гроба Тео-
досьева и молитву вземъ у игумена, ту суцаго, тоже идяше на путь свой. Въ то же лѣто преста-
вися княгини, Святополча мати, мѣсяца генваря въ 4 день^т. Томъ же лѣтъ, мѣсяца того же^у, иде
Володимеръ, и Давыдъ, и Олегъ къ Аепъ и другому Аепъ, и створиша миръ; и поя Володимеръ
за Юргя^ф Аепину дщерь, Осеневу внуку, а Олегъ поя за сына Аепину дчерь, Гиргенеу^х внуку,
мѣсяца генваря 12 день. [а февраля 5 трясеса земля предъ зорями въ ноци^ц. И. Р. Т.].

Въ лѣто 6616. Заложена бысть церкы святаго Михаила, Золотоверхая, Святополкомъ кня-
земъ, въ 11 іюлія мѣсяца. и кончаша трапезницу Печерскаго монастыря, при Θεоклиствѣ^ч
игуменъ, юже^ш заложилъ повелѣньемъ Глѣбовымъ, иже ю и стяжа. Въ се же лѣто вода бысть
велика въ Днѣпръ, и въ Деснѣ, и въ Припетѣ. Въ семъ же лѣтъ вложи Богъ въ сердце
Θеоклисту игумену Печерскому, и нача възвѣщати князю Святополку, дабы вписалъ Θεодосья
въ сѣнаникъ; и радъ бѣвъ, обѣщася и створи, повелѣ митрополиту вписати въ синодикъ. и по-
велѣ вписывати по всѣмъ епископьямъ, и вси же епископи съ радостью вписаша, и поминати и

а) не хужій бѣ» не хужій (не хуждѣшій) въ проч. сп. б) еже слышахъ» яже вписахъ въ лѣтописецъ И. X. в) огре-
баяся» отгребаяся отъ въ проч. сп. г) въ т. же л. прибѣже къ святополку» вм. сихъ словъ въ И. X. того же лѣта
помраченье бысть въ солнци, августа. д) святославъ» святоша X. е) святославль» никола прибавл. X. ж) мѣс. іюня въ
24 день» нѣтъ въ Р. Т. з) всесл.» всеславича ошлбк. X. Т. всеславичи Р. п) декабря въ 6. круга» въ И.
пробль, и сего мѣста недостаетъ. и) володимеря» княгини прибавл. И. к) индикта мѣсяца нѣтъ въ Р. Т.
л) и кликнуша на нихъ» и кликоша на нѣ И. X. м) почаша» поча не дописано въ Л. начаша X. п) ноли» я X. оле
(оли) Р. Т. о) а сугра его» а угре яша и братино его испорчено въ X. п) а друзи пѣши побѣгоша. приде»
въ И. пробль, и все сіе мѣсто пропущено; далье: заутреню въ печерскій монастырь, на успенье и проч. р) и свя-
таго» и великаго въ проч. сп. с) ноли» оли вездѣ кромѣ Л. т) въ то же л. преставися. день» нѣтъ въ Р. Т.
у) мѣс. того же» пропущено тамъ же. ф) за юргя» за гергія (георгія) и далье аепину испорчено въ И. X. за гюрга Р. Т.
х) за сына гиргенеу» испорчено въ И. X. ц) а февраля въ пощи» мѣсяца въ 15 день тряссе земля передъ
лазорями испорчено въ И. ч) при ѳеоклиствѣ» при ѳектиствѣ (ѳеоктиствѣ) вездѣ кромѣ Л. ш) юже» иже ю и Л.

на всѣхъ Сборѣхъ^а. Въ се же лѣто преставися Катерина^б, Всеволожа дщи, мѣсяца іулія въ 11^в. 1108
Въ се же лѣто кончаша верхъ святыя Богородица^г на Кловѣ, заложенъй Стефаномъ игуменомъ⁻¹⁰
Печерскимъ^д.

Въ лѣто 6617. Преставися Евпракси, дщи Всеволожа, мѣсяца іулія въ 10^е день, и положена бысть въ Печерскомъ монастырѣ у дверей, яже ко угу; и сдѣлаша надъ нею божонку^ж, и дѣже лежитъ тѣло ея^з. Въ то же лѣто, мѣсяца декабря въ 2 день, Дмитръ Иворовичъ взя вежъ Половецкыѣ у Дону^н.

Въ лѣто 6618. Идоша веснѣ на Половецъ Святополкъ, и Володимеръ, Давыдъ; и дошедше Воиня, и воротишася^і. Томъ же лѣтъ бысть знаменье въ Печерьстѣмъ монастырѣ, въ 11 день февраля мѣсяца явися столпъ огненъ отъ земля до небеси, а молнья освѣтиша всю землю, и въ небеси погремъ въ часъ 1 ноци; и весь миръ видѣ. се же столпъ первѣе ста на трапезници каменъй, яко не видѣти бысть креста, и постоявъ мало, съступи на церковь и ста надъ гробомъ Феодосьевымъ, и потомъ ступи на верхъ, акы ко востоку лицъ^к, и потомъ невидимъ бысть. Се же бѣаше не огненный столпъ^л, но видѣ ангелскъ: ангелъ бо сице являеться, ово столпомъ огненнымъ, ово же пламенемъ. якоже рече Давыдъ твори ангелы своя духы и слугы своя огнь палящъ^м. и шлеми^п суть повелѣньемъ Божиимъ, аможе^о хоцетъ Владыка и Творецъ всѣхъ^п. ангелъ бо приходитъ кдѣ благая мѣста и молитвеніи домове, и ту показаютъ нѣчто мало видѣнья своего, яко мощно видѣти челоуѣкомъ^р; не мощно бо зрѣти челоуѣкомъ естества ангельскаго, яко^с и Моиси великій не возможе видѣти ангельскаго естества, водяшеть бо ѧ въ день столбъ облаченъ, а въ ноци столпъ огненъ; то се не столпъ водяше ихъ, но ангелъ идяше предъ ними въ ноци и въ дне. Тако и се явленье нѣкоторое показываше, ему же бѣ быти, еже и бысть^т: на 2-е бо лѣто не се ли ангелъ вождь бысть на иноплеменныкы и супостаты, якоже рече: ангелъ предъ тобою предъидеть, и пакы^у: ангелъ твой буди съ тобою? [Якоже пророкъ Давыдъ глаголетъ: яко ангеломъ своимъ заповѣсть о тебѣ сохранить тя^ф. Якоже пишеть премудрый Епифаній къ коей же твари ангелъ приставленъ ангелъ облакомъ и мъгламъ, и

а) въ семь же лѣтъ вложи сборѣхъ» того же лѣта вложи богъ въ сердце анѣхмандриту (архимандриту) игумену печер(ь)скому, нача позужати еоктисть святополка князя вопсати (вписати) еодосѣя (еодосіа) въ синяникъ, богу тако изволю (изволишу); святополкъ же радъ бысть, общася створити се, и се вѣды (вѣдмй) житъе его; и нача святополкъ узвѣщати (възв.) житъ(і)е еодосѣево (еодосіево), и велъ и (в)писати въ ст(и)няникъ, еже створи митрополитъ, вписа его въ ст(и)няникъ; повелъ же митрополитъ по вѣстмъ епискупьямъ вписати еодосѣя (еод.) въ стняникъ; вси же епископи съ радость(і)ю вписаша, и поминаютъ его во (въ) всѣхъ сборѣхъ *И. Х.* въ се же лѣто написаша еодосіа въ синодикъ; митрополитъ повелъ писати по вѣстмъ епискупьямъ, вси же епископи и проч. *Р. Т.* б) катерина» ерина съ небольшимъ опереди пробѣломъ *И.* орша *Х.* в) въ 11» въ 24 *И. Х.* въ с. же л. преставися. въ 11» *лѣтъ въ Р. Т.* г) богород.» влахерпы(ѣ) *прибавл. И. Х.* д) игум. печерск.» епископомъ, бывшо ему преже игуменомъ печерскаго мавастыря *И. Х.* е) въ 10» въ 9 *И. Х.* ж) и сдѣлаша божонку» и вчниша надъ нею божницю *И. Х.* з) мѣс. іулія въ 10. . . ея» *лѣтъ въ Р. Т.* п) у дону» 1000 вѣжъ взя, послани володимеромъ княземъ *прибавл. И. Х.* и) и воротишася» того же лѣта пришедше половци воини, воротишася; того же лѣта пришедше половци, воеваша около переласяля по селомъ; того же лѣта взялиа половци, идучи назадъ, много селъ *прибавлено въ И.* того же лѣта прии. пол. воев. ок. перелас. по сел.; того же лѣта взялиа полонъ половци у чючина *прибавлено въ Х.* к) лицъ» лицемъ *И. Х.* л) столпъ» ии огнь *прибавл. Р. Т.* м) палящъ» пламявъ *И. См. Псал. СIII, 4.* н) шлеми» слеми *въ проч. сп.* о) аможе» амо бо *Л.* п) и творецъ всѣхъ» всихъ (всѣхъ) творецъ ангеломъ и челоуѣкомъ *И. Х.* р) яко мощно. челоуѣкомъ» ово бо огнемъ, ово столпомъ, ово пнакымъ видѣньемъ, яко мощно зрѣти имъ *И.* ово бо огнемомъ образомъ, ово пнакымъ видѣньемъ, яко мощно зрѣти *Х.* с) яко аще *И. Х.* т) ему же. бысть» ему же бо быти, и бысть *Л.* у) и пакы» *лѣтъ въ Л. ф) См. Псал. ХС. 11.*

1110 снѣгу и граду и мразу, ангелъ гласомъ и громомъ, ангелъ зимы и зноєви, и осени и весны и лѣта, всему духу твари его на земли, и тайныя бездны, и суть скровены подъ землею, и преисподніи тмы, и сущи во безднахъ^а, бывшія древле верху земля, отъ нея же тмы, вечеръ и ночь, и свѣтъ и день, ко всимъ тваремъ ангели приставлени. такоже ангелъ приставленъ къ которой убо земли, да соблюдаютъ куюждо землю, аще суть и погани; аще Божій гнѣвъ будетъ на кую любо^б землю, повелѣвая ангелу тому на кую любо землю браню ити, то оной землѣ ангелъ не вспротивитъ повелѣнью Божью. Яко и се бѣше и на ны навелъ Богъ, грѣхъ ради нашихъ, иноплеменики поганья, и побѣжахуть ны повелѣньемъ Божьимъ они бо бяху водими ангеломъ, по повелѣнью Божью. Аще ли кто речеть, яко ангела нѣсть у поганыхъ, да слышитъ, яко Олександрѣ Макидоньскому ополчившу на Дарья, и пошедшу ему и побѣдившу^в землю всю отъ вѣстокъ и до западъ, и поби землю Егупетскую, и поби Арама, и приде въ острова морьскыя; и врати лице свое взыти въ Ерусалимъ, побѣдити^г Жиды, занеже бяху мирни со Дарьемъ, и поиде со всеми вой его, и ста на товарищѣ и почи. и приспѣ ночь, и лежа на ложи своемъ посреде шатра, отверзъ очи свои, види^д мужа стояща надъ нимъ, и мечъ нагъ въ руцѣ его, и обличіе^е меча его яко молоніи, и запряже мечемъ своимъ на главу цареву. и ужасея царь велми и рече не бій^ж мене. и рече ему ангелъ посла мя Богъ уимати^з царя великѣи предъ тобою и люди многи, азъ же хожу предъ тобою, помагая ти; а нынѣ въдай, яко умерещи, понеже помыслилъ еси взити въ Ерусалимъ, зло створити ерѣемъ Божьимъ и къ людемъ его. и рече царь молю тя, о господи, отпусти нынѣ^и грѣхъ раба твоего; аче не любо ти, а ворочюся дому моему. и рече ангелъ не бойся, иди путемъ твоимъ къ Іерусалиму, и узриши ту въ Іерусалими мужа въ обличеніи моемъ^и, борзо пади на лица своемъ и поклонися мужю тому, и все еже речеть къ тобѣ створи, не преступи рѣчи ему; въ онъ же день преступиши рѣчь его, и умрещи^к. и въставъ царь, иде въ Ерусалимъ, и пришедъ въспроси ерѣевъ иду ли на Дарья? и показаша ему книги Данила пророка, и рекоша ему ты еси козелъ, а онъ овенъ, и потолчеши и возмещи царство его. Се убо не ангелъ ли вожаше Олександра? не поганъ ли^л побѣжаше, и вси Елини кумиротруженици? Тако и си погани поупущени грѣхъ ради нашихъ. Се же въдомо буди, яко въ хрестьянехъ не^м единъ ангелъ, но елико крестисяся, паче же къ благовернымъ княземъ нашимъ но противу Божью повелѣнью не могутъ противитися, но молятъ Бога прилѣжно за хрестьянскыя люди. Якоже и бысть молитвами святыя Богородица и святыхъ ангелъ умилосердися Богъ, и посла ангелы въ помощь Русьскимъ княземъ на поганья. якоже рече къ Моисѣви се ангелъ мой предъидеть^н предъ лицемъ твоимъ, якоже рекохомъ преже. Знаменье се бысть мѣсяца февраля въ 11 день, исходящю^о сему мѣсту 18^п. И. X.*].

а) и тайныя во безднахъ» нынѣ бездны и сущи подъ землею, и прочіи тмы, и сущи вѣрху бездны X. б) любо» убо такъ и ниже И. в) побѣдившу» повинувши X. г) побѣдити» побити X. д) види» и видѣ X. е) и обличіе» и обличенье И. ж) не бій» не убій X. з) уимати» поимати X. и) молю вынѣ» молюся, господи, отпусти намъ *неправильно* въ X. і) въ обличеніи моемъ» *кажется должно читать* въ облаченіи, т. е. въ одеждѣ первосвященника. Въ И. въ обличеніи моемъ; въ X. въ обличеніи моемъ. к) и умрещи» и умерши *ошибк.* И. л) не поганъ ли» не поганья ли *неправильно* X. м) не» *пропущено* *ошибк.* въ И. н) предъидеть» предъ поидеть И. о) исходящю» исходяще И. п) исходящю. 18» *пропущено* въ X.

* Отсюда Ипат. и Хлѣбн. разнятся съ Лавр. Продолженіе ихъ см. во второмъ томѣ Полнаго Собранія Русскыхъ Лѣтописей, стр. 1 — 227.

Игумень Селивестръ святого Михаила написахъ книги си лѣтописецъ, надѣяся отъ 1110 Бога милость пріяти, при^а князи Володимеръ, княжащо ему Киевѣ^б, а мнѣ въ то время игуменящо^в у святого Михаила, въ 6624, индикта 9 лѣта; а иже чететь книги сія, то буди ми въ молитвахъ^г.



а) при» великомъ *прибавл.* Р. Т. б) княжащо ему киевѣ» кievьскомъ Р. Т. в) въ т. в. игуменящо» игуменомъ бывшю Р. Т. г) въ молитвахъ» молитва ихъ Р. въ 6624. въ молитвахъ» *илтъ въ* Т.

ПРОДОЛЖЕНИЕ ЛАВРЕНТИЕВСКОЙ ЛѢТОПИСИ.

II. ПРОДОЛЖЕНИЕ ЛАВРЕНТИЕВСКОЙ ЛѢТОПИСИ.

Лавр. Радз. Троицк. I.

^аВъ лѣто 6620. Идоша на Половць Святополкъ, Ярославъ, Всеволодъ, Володимеръ, Свято- 1112
славъ, Ярополкъ, Мстиславъ, Давыдъ Святославичъ съ сыномъ Ростиславомъ, *Олговичъ*^б, Давыдъ ⁻¹⁵
Игоревичъ, и доидоша града Осенева и Сугрова; взяли вежъ Половечскыѣ, и бишася съ Половци
на Салнѣ рѣцѣ, мѣсяца марта въ 24 день, и побѣдиша Половць Русскіи князи. Того же мѣсяца въ
23 преставися епископъ Черниговскыи Іоанъ^в.

Въ лѣто 6621. Ходи Ярославъ, сынъ Святополкъ, на Ятвягы второе, и побѣди ѣ. Томъ же
лѣтъ преставися Давыдъ Игоревичъ, мѣсяца мая въ 25 день. Въ се же лѣто преставися Янка, дщи
Всеволожа, мѣсяца ноября въ 3 день. Томъ же лѣтъ поставиша Феоклиста^г епископомъ Черни-
гову, мѣсяца генваря въ 11 день^д.

Въ лѣто 6622. Бысть знаменье въ солнци, въ 1 часъ дне, бысть видѣти всемъ людемъ : остася
его мало, акы мѣсяць долу рогама, мѣсяца марта въ 19^е. Томъ же лѣтъ преставися благовѣрный
князь Михайлъ, зовомый Святополкъ, мѣсяца априля въ 16 день. Того же мѣсяца 20 вниде Воло-
димеръ въ Кыевъ, въ недѣлю. Въ то же лѣто поставиша Данила епископомъ, мѣсяца генваря въ
6, на Крещенье Господне. Томъ же лѣтъ преставися Святославъ Володимеричъ, мѣсяца марта
въ 17. Томъ же лѣтъ поставиша Кирила епископомъ, мѣсяца ноября въ 6 день^ж.

Въ лѣто 6623. Священа бысть церкы каменная Вышегородъ, мѣсяца мая въ 1 день, въ день
суботный; а въ 2-й день пренесоша братья вся святою мученику Бориса и Глѣба, въ день недѣл-
ный. и повелъ Володимеръ метати паволокы, фюфудью^з и орничъ, бѣль, людемъ силно налег-
шимъ, а быша легко дошли церкве. а въ 4-й день поставиша ѣ въ рацѣ на мѣсту. Въ томъ же
лѣтъ преставися Олегъ Святославичъ, въ 8 день августа мѣсяца^и. Въ томъ же лѣтъ Володимеръ
устрои мостъ черезъ Днѣпръ. Въ то же лѣто Володимеръ поиде къ Мѣньску, генваря въ 28^і, и
взяша Дреготескъ дѣти его, а самъ стояше у Мѣньска.

а) *Предъ симъ въ Л. вторично написано* : въ лѣто 6619, идоша веснѣ на половцѣ святополкъ, володимеръ, лавыдъ, и до-
шедше воня и воротншася. См. выше стр. 121, подъ 6618 годомъ. б) олговичъ» рѣчь, кажется, лишняя, если она
не относится къ Всеволоду и Святославу Ольговичамъ, поименованнымъ выше безъ отчества. в) того же мѣсяца. . .
іоанъ» нѣтъ въ Р. Т. г) феоклиста» феоктиста Р. Т. д) генв. въ 11 д.» генваря 12 Р. Т. е) марта въ 19» марта 29 Р. Т.
ж) въ недѣлю . . . день» нѣтъ въ Р. Т. з) фюфудью» фюфудьи Р. Т. и) въ 8 день авг. мѣсяца» въ 18 августа Р. Т.
і) генв. въ 28» нѣтъ въ Р. Т.

1116
—24 Въ лѣто 6624. Ярополкъ Володимеричъ сруби городъ Желни^а Дрьючаномъ, ихъ же полони. Въ томъ же лѣтѣ преставися Мина епископъ Полотъскый, мѣсяца іюня въ 20^б. Въ то же лѣто Леонъ Діогеневичъ, зять Володимерь, иде на царя Алексія, и вдашася ему городъ Дунайскыхъ нѣколико; и въ Дерестръ городъ Дунайстѣмъ, лествю, убиста ѿ два Сорочинина^в, послана царемъ, мѣсяца августа въ 15 день. Въ томъ же лѣтѣ Ярополкъ ходи на Половчскую землю, къ рѣцѣ зовомѣй Донъ^г, и ту взя полонъ многъ; и 3 города взяша Половечскыѣ, Галинъ, Чешюевъ^д и Сугровъ. и приведе съ собою Ясы, и жену полони собѣ Ясыню. Въ то же лѣто преставися Олегъ Святославичъ^е.

Въ лѣто 6625. Володимерь Всеволодичъ заложи церковь камену^ж святою Мученику. Въ томъ же лѣтѣ Володимерь приведе Мстислава, сына своего, изъ Новгорода, а Новгородъ съде^з Мстиславичъ.

Въ лѣто 6626. Ходи Володимерь на Ярославца Святополчича къ Володимерю, и умирися съ нимъ; и отъиде Володимерь отъ него, сваривъся на нь^н много. Въ то же лѣто преставися епископъ блаженный Переяславскый Лазарь, мѣсяца сентября въ 16 день, и поставиша въ него мѣсто Силивестра, мѣсяца генваря въ 1 день¹.

Въ лѣто 6627. Бѣжа Ярославецъ Святополчичъ изъ Володимеря въ Ляхы; и посла Володимерь сынъ свой Романа въ Володимерь княжить. Въ то же лѣто преставися царь Алексій, и по немъ прія царство сынъ его Іоанъ Порфирогенитъ. Въ то же лѣто преставися Ромацъ, князь^к сынъ Володимерь, мѣсяца генваря въ 15 день. и Глѣбъ преставися Всеславичъ. Въ то же лѣто посла Володимерь сынъ свой другый, Андрѣя, княжить Володимерю.

Въ лѣто 6628. Ярополкъ^л ходи на Половци за Донъ, и не обрѣтъ ихъ воротися опять. и Георги братъ его ходи на Болгары, и взя полонъ многъ, и полкъ ихъ побѣди. Въ то же лѣто бѣжаша Торци, Берендичи изъ Рускыѣ земли; и тако мятущеся сдѣ, ондѣ, и тако погыбоша^м.

Въ лѣто 6629. Преставися митрополитъ Русскый Никифоръ, мѣсяца априля^н.

Въ лѣто 6630. Бысть знаменье въ солнци, мѣсяца марта въ 10 день; и въ лунъ бысть знаменье, того же мѣсяца въ 24 день. Въ се же лѣто преставися княгыни Мстиславля, мѣсяца генваря въ 18 день. Въ то же лѣто преставися епископъ Гюргевскый Данило, мѣсяца сентября въ 9 день^о. Въ то же лѣто приде митрополитъ изъ Царяграда въ святую Софью, именемъ Никита. и Амфилофій преставися епископъ Володимерскый. и земля потрясеса мало^п. Въ то же лѣто яша Ляхове Володаря, Василкова брата.

Въ лѣто 6631^р. Преставися Силивестръ епископъ Переяславскый блаженный, мѣсяца априля въ 12 день, въ великый четвергъ. Въ то же лѣто преставися Давыдъ, князь Черниговскый, Святославичъ. Въ то же лѣто поставиша епископомъ Семеона Володимерю. и Феоклисть преставися епископъ Черниговскый, мѣсяца августа въ 6 день. Въ се же лѣто^с убьенъ бысть Ярославецъ Святополчичъ^т у Володимеря города. Въ то же лѣто падеса церкы каменная Переяславля святого Михаила, юже бляше создалъ и украсилъ преблаженный епископъ Переяславскый Ефремъ, въ 10 день мая мѣсяца, въ субботу предъ вечернею.

Въ лѣто 6632. Бысть пожаръ великъ Киевъ городъ, яко погорѣвшю ему мало не всему,

а) желни • желій Р. Т. б) мѣс. іюня въ 20» іюля 20 Р. Т. в) сорочинина» сорочинива Р. Т. г) къ рѣцѣ . донъ» къ дону Р. Т. д) галинъ, чешюевъ» баянъ, чев(ъ)шлюевъ Р. Т. е) въ то же л. прест. олегъ свят.» записано вторично въ Л. Р. Т. см. выше подъ 6623 годомъ. ж) камену» нѣтъ въ Р. Т. з) съде» да следеть Р. Т. и) сваривъся на нь» сваривъ его Р. Т. і) въ т. л. преставися епископъ. . день» нѣтъ въ Р. Т. к) князь» князь Р. Т. л) ярополкъ» ярославъ ошбк. Л. м) сдѣ погыбоша» здѣ и ондѣ погы(п)боша Р. Т. н) мѣс. априля» нѣтъ въ Р. Т. о) въ се же лѣто преставися . день» пропущено въ Р. Т. п) и земля мало» и земля трясеніе бысть Р. Т. р) въ л. 6631» въ лѣто 6630 ошбк. Р. Т. с) прест. силивестръ. . въ се же лѣто нѣтъ въ Р. Т. т) святоп.» ярополчичъ ошбк. Р. Т.

по два дни, по Подолью и по Горь, яко церквий единѣхъ изгорѣ близъ 6 сотъ. се же бысть мѣсяца 1124 іюня въ 23 день и въ 24, на Рожество Іоана Предтечи. Въ то же лѣто бысть знаменье въ солнци : —²⁵ въ 9 часть дне, бывшю ему яко мѣсяць малъ и мало не смерчеся, на полуденьи, мѣсяца августа въ 11 день. Въ то же лѣто преставися Василко Ростиславичъ. и Святополчая преставися мѣсяца февраля въ 28 день. Въ то же лѣто преставися Володаръ князь Ростиславичъ^а.

Въ лѣто 6633, индикта третьяго лѣта. Преставися благовѣрный и великій князь Русскій Володимеръ^б, сынъ благовѣрна отца Всеволода, украшенный добрыми правы, прослувый въ побѣдахъ, его имене трепетаху вся страны, и по всѣмъ землямъ изиде слухъ его понеже убо онъ всею душею възлюбилъ Бога. Но и мы мнимся Бога любяще^в; но аще потщимся заповѣди его сохранить, тогда явимся Бога любяще^г любяи бо мя, рече, заповѣди моя^д хранить^е. Се же чудный князь Володимеръ потщася Божья хранить заповѣди, и Божьи страхъ присно имѣя въ сердца, поминая слово Господне, еже^ж рече о семъ познають вы вси челоуѣци, яко мои ученици есте, аще любите другъ друга^з; и любите врагы ваша, и добро творите ненавидящимъ васъ^и. Вся бо зломысли его вда Богъ подъ руцъ его, поне^и не взношашесе, ни величашесе, но на Бога възлагаше все, и Богъ покаряше подъ нозъ его вся врагы; онъ же, заповѣдь Божью храня, добро творяше врагомъ своимъ, отпускаше ѿ одарены. Милостивъ же бѣше паче мъры, поминая слово Господне, глаголющее блаженн милостивіи, яко ти помиловани будутъ^к; и блаженъ разумѣвая на нища и убога, яко въ день лютый избавить ѿ Господь^л. Тѣмъ и не щадяше имѣнья своего, раздавалъ требующимъ, и церкви зижа и украшая; чтяшетъ же излиха чернечскій чинъ и поповскій, подавая имъ еже на потребу, и пріимая отъ нихъ молитвы. Велику же вѣру стяжа къ Богу и^м сродникомъ своимъ, къ святымъ мученикомъ Борису и Глѣбу: тѣмъ и церковь прекрасну созда, на Лтъ^н, во имя ею, идѣже святаго Бориса кровь прольана бысть. Жалостивъ же бѣше отнудъ, и даръ си отъ Бога прія, да егда въ церковь внидашеть и слыша пѣнье, и абѣ слезы испущашеть, и тако молбы ко Владыцѣ Христу со слезами воспущаше^о тѣмъ и Богъ вся прошенья его свершаше, и исполни лѣта его въ доброденствѣ. И посѣдъ Кыевъ^п на отни столѣ 13 лѣтъ, и въ лѣто 6633 отъ начала міру преставися, мая мѣсяца въ 19 день, живъ отъ рожества^р своего лѣтъ 73 лѣта. преставися на Лтъ у милое^с церкви, юже созда потщаньемъ многымъ; сынове же его и бояре несоша Кіеву, и положенъ бысть въ святѣй Софьи, у отца своего. ^тИ сѣде Кыевъ^у Мстиславъ, сынъ его^ф старѣйшій, княжа съ кротостью, а Ярополкъ братъ его иде Переяславлю. Потомъ же услышавше Половци, яко умерлъ есть Володимеръ князь, присунушася вборзѣ^ч и наворониша изгономъ къ Барочю^ч и ко Бронь князю^ш, хотяче^ш полонити Торкы проклятыя, и съ тѣми повоевати Русску землю; но Богъ въ изумѣнье положи съвѣтъ ихъ, и не успѣша ничтоже. Ярополку бо вѣсть бысть^ъ, и възгна Торкы въ городъ тое ноци. И егда воротишася опять Половци, князь же Ярополкъ укрѣпивъся Божьею помощію, не жда ниое помощи, ни брата, ни другаго, токмо съ Переяславци своимъ испостиже ѿ у Полкъстѣня^м; и воротишася Половци, и пондоша исполчившесе противу. Тогда же благовѣрнаго князя корень благородная^в отрасль Ярополкъ, призвавъ имя Божье и отца своего помянуъ, дерзну съ дружиною своею и побѣди

а) бывшю ему яко мѣсяць ростиславичъ нѣтъ въ Р. Т. б) володимеръ пропущено въ Р. Т. в) любяще» моляще
ошибк. Р. г) но аще. любяще» пропущено въ Т. д) моя» его Л. е) Іоанн. XIII, 28. ж) еже» иже Л. з) Іоанн. XIII,
35. и) Матѣ. V, 44. і) пове» повеже Р. Т. к) Матѣ. V, 7. л) Псал. XL, 1. м) богу и» пропущено въ Р. Т. н) на
лтъ» на алтъ Т. о) воспущаше» испущаше Р. Т. п) и посѣдъ кыевъ» и князи въ киевъ Р. Т. р) отъ рожества» отъ
роженія(а) Р. Т. с) у милое» си прибавл. Р. Т. т) начало княженъ (княженія) въ киевъ» прибавлено въ видѣ загла-
вія въ Р. Т. у) киевъ» на великомъ княжень(і)и Р. Т. ф) его» володимеровъ Р. Т. х) съ кротостью» подобяся отцу
своему прибавл. Р. Т. ц) вборзѣ» борзѣхъ Л. ч) къ барочю» ко баручю Р. Т. ш) князю» князю Л. О Брони,
или Брань, см. Карамз. II, прим. 244. щ) хотяче» хотящю Л. ѣ) бысть» есть неправильно въ Л. пришла бысть Р.
ы) у полкъстѣня» у полкъостѣня (у полкокѣстѣня) Р. Т. в) благородная» благовѣрная Л.

1125 поганья, силою честнаго креста, а друзіи истопоша въ рѣкахъ^а. И тако воротися князь Яро-
—27 полкъ, хвала и слава Бога о таковѣй помощи и о дарѣ Божьи.

Въ лѣто 6634. Постави князь Ярополкъ игумена Марка святаго Іоана, его же постави Никита митрополитъ епископомъ Переяславию, мѣсяца октября въ 4 день^б. Въ то же лѣто преставися митрополитъ Никита, мѣсяца марта въ 9 день. а княгини Володимеря преставися мѣсяца іюня въ 11 день^в. Въ то же лѣто потрясеса земля, мѣсяца августа въ 1 день, и въ часъ 8 ноци.

Въ лѣто 6635. Преставися Святополчичъ меншій Брячиславъ, мѣсяца марта въ 28 день, и погребенъ априля въ 5. Въ се же лѣто выгна Олговичъ Всеволодъ своего стрьягъ Ярослава изъ Чернигова, и дружину его истре и разграби. Мстиславъ же съ Ярополкомъ совокуписта воѣ, хотяще ити на Всеволода про Ярослава; и Всеволодъ послася по Половцѣ. И приде ихъ 7 тысящ со Селукомъ^д и съ Ташемъ, и стаха у Ратьмирѣ дубровы за Выремъ. послали бо бяхуть послы ко Всеволоду, и не пропустиша ихъ опять, Ярополчи бо бяхуть посадници по всей Семи, и Мстиславича Изяслава посадилъ Курьскъ и изымаша послы ихъ на Локнѣ, и приведоша ѿ къ Ярополку. и Половци не вземше вѣсти отъ Олговичъ, сотснувшеся^е, съ бѣгомъ возвотришася. Мстиславу же болѣ налегающю на Всеволода, река ему «повель еси Половци и не успѣлъ еси ничтоже;» оному же болѣ емшюся мольбѣ, и боляры подбучая и дары дая, и тако пребысть все лѣто до зимы. И приде Ярославъ изъ Муромъ и поклонися Мстиславу, река : «хрестъ еси ко мнѣ цѣловаль, поиди на Всеволода.» и Всеволодъ болѣ поча молитисл^ж Мстиславу^{*}; не успѣаше^з противу хрестному цѣлованью. Бяшетъ бо въ ты дни Григорей игумень святаго Андрѣя, иже бѣ любимъ Володимеру, честенъ же отъ Мстислава^и и отъ всѣхъ людѣй, то же¹ не дадашетъ на рать по Ярославъ никому же молвити, река : «на мнѣ^к будетъ грѣхъ, аже переступишь хрестное цѣлованье^л; то есть лъжѣ, неже прольяти кровь хрестьянску.» и совкупивъсь^м сборъ іерейскій, митрополита бо въ то время не бѣше, и рекоша Мстиславу : «на ны буди то грѣхъ; створи миръ.» И створи волю ихъ, и переступи хрестъ къ Ярославу, и плакася того вся дни живота своего. и Ярославъ иде опять Мурому. Въ то же лѣто посла князь Мстиславъ братью свою на Кривичъ, четьрми пути Вячеслава изъ Турова, Андрѣя изъ Володимеря, а Всеволодка изъ Городна и Вячеслава Ярославича изъ Кльчска^н, тѣмъ повель ити къ Изяславию; а Всеволоду Олговичю повель ити съ своею братьею на Стрѣжевъ къ Борисову, и Ивана Воитышича туже посла съ Торкы, и сѣна своего Изяслава, изъ Курьска, съ своимъ полкомъ посла ѿ на Логожескъ, а другаго сына своего Ростислава^о посла съ Смолняны на Дръютескъ, рекъ имъ въ одинъ день всѣмъ пустити на воропъ, мѣсяца августа въ 4 день^п. Изяславъ же ускори днемъ передъ братьею, и зая люди отъ города, они же устрашившеся передашася, а^{**} Изяславци почаша битися съ Вячеславомъ и съ Андрѣемъ. Изяславъ же перестряпъ^р два дни у Логожска, иде пакы Изяславию къ стрыема своимъ, вода съ собою и Брячислава зятя своего, иже бѣше пошелъ къ отцю своему, бывъ бо посредѣ пути^с и острашивъся, не мога поити ни сѣмо ни онамо^т, и иде шюрину своему въ руцѣ и Логожаны^у приведе, иже бѣше велъ^ф изъ Логожска. И видѣвши Изяславци князя своего и Лого-

а) въ рѣкахъ» въ водѣ Р. Т. б) мѣс. окт. . день» нѣтъ въ Р. Т. в) мѣс. марта . день» нѣтъ въ Р. Т. г) стрьягъ» стры Л. д) со селукомъ» со оселукомъ Р. Т. е) сотснувшеся» сотоснувшеся Р. Т. ж) молит.» велюко прибавл. Р. Т. з) не успѣаше» се же то мстиславу не успѣаше Р. и) отъ мстислава» володимеру ошибк. Р. і) то же» той же Р. к) на мя» на тл ошибк. Л. л) будетъ... цѣлованье» буди той грѣхъ, оже преступити крестъ Р. м) съ» весь Р. н) изъ кльчска» изъ кляцка Л. о) ростисл.» ростива ошибк. Л. п) мѣс. августа... день» августа 14. р) перестряпъ» перестряпавъ Р. Т. с) бывъ бо... пути» и бывъ посреди путей (путій) Р. Т. т) не мога. онамо» (и) не поиде ни онамо, ни сѣмо Р. Т. у) логожаны» лгожааны Л. ф) велъ» вышель и вывелъ Р. Т.

* Отсюда пропускъ въ Троицк.

** Продолжается Троицк.

жаны, яже безъ пакости суть переяти, и дашася, рекше Вячеславу «призови ны Бога, яко насъ ¹¹⁹⁷ не даси на щитъ.» И бывшю вечеру, Воротиславъ Андръевъ тысячскый и Иванко Вячеславъ ^{—29} въсласта отроки свои въ городъ, и свитающю, увѣдѣвше вси вои, тако взяша ѿ нощи^а; и едва Мстиславны товаръ ублюдоша, и то съ нужею, быющеся. и тако възвратишася со многымъ половомъ. Потомъ же и Новгородци придоша со Мстиславичемъ со Всеволодомъ къ Неколочю^б. И тако Полочане^в сътснувшеся^г выгнаша Давыда и съ сынѣми, и поемше Роговолода идоша къ Мстиславу, просяще ѿ собѣ княземъ; и створи волю ихъ Мстиславъ, и поимше Роговолода ведоша ѿ Полотьску. Въ се же лѣто преставися Изяславъ Святопольчичъ, мѣсяца декабря 23^а, а погребенъ бысть въ 24 день^е.

Въ лѣто 6636. Преставися князь Полотскый Борисъ. Въ се же лѣто бысть вода велика, потопи люди, жита, и хоромы унесе. Въ се же лѣто преша^ж церковь Дмитрія Печеряне, и нарекоша ю Петра, съ грѣхомъ великимъ и неправо. Въ то же лѣто заложи церковь Мстиславъ князь камену святаго Феодора. О сихъ же Всеславичихъ сице есть, яко сказаша вѣдущи, прежде^з яко Роговолоду держащю и владѣющю и княжащю Полотскую землю^и, а Володимеру суцню Новгородъ, дѣтску суцню еще и¹ погану, и бѣ у него Добрына^к воевода, и храборъ и нарядецъ мужъ. и съ¹ посла къ Роговолоду и проси у него дщере за Володимера. Онъ же рече дѣщери своей «хощеши ли за Володимера?» Она же рече «не хочю розути робичича, но Ярополка хочю.» бѣ бо Роговолодъ перешель^м изъ заморья, имѣяше волость свою Полтескъ. Слышавъ же^н Володимеръ, разгнѣвася о той рѣчи, оже рече^о «не хочю я за робичича;» пожалси Добрына и исполнися ярости, и поемша^п вои идоша на Полтескъ и побѣдиста Роговолода. Роговолодъ же вбѣже въ городъ, и приступивъше къ городу, и взяша городъ^р, и самого яша^с, и жену его и дщере его; и Добрына поноси ему и дщери его, нарекъ ей робичича^т, и повелъ Володимеру быти съ нею предъ отцемъ ея и матерью. Потомъ отца ея уби, а саму поля женъ, и нарекоша ей имя Горислава; и роди Изяслава. Поля же пакы ины жены многы, и нача ей негодовати. Нѣколи же ему пришедшю къ ней и уснувшю, хотѣ ѿ зарѣзати ножемъ; и ключися ему убудитися, и я ю за руку. Она же рече: «сжалилася бяхъ, зане отца моего уби и землю его полони, мене дѣля; и се нынѣ не любиши мене и съ младенцемъ симъ.» И повелъ ея устроитися во всю тварь царскую, якоже въ день посяга^у ея, и състи на постели свѣтлѣ въ храмнѣ, да пришедъ потнетъ ю. Она же тако створи, и давши^ф мечъ сыновни своему Изяславу въ руку нагъ, и рече «яко видеть ти отецъ, рци выступи отче! еда единъ мнишися ходя?» Володимеръ же рече «а хто тя мнѣль сдѣ?» и повергъ мечъ свой, и созва боляры, и повѣда имъ. Они же рекоша «уже не убій ея дѣтяти дѣля сего, но въздвигни отчину ея и дай ей съ сыномъ своимъ.» Володимеръ же устрои городъ, и да има, и нарече имя городу тому Изяславъ. И оттолъ мечъ взимають Роговоложи внуци противу Ярославимъ внукомъ.

Въ лѣто 6637. Преставися Ярославъ Святославичъ Муромъ. Въ то же лѣто преставися Михалко Вячеславичъ. Въ то же лѣто поточи Мстиславъ князи^х Полотскый Царюгороду, съ женами и съ дѣтьми.

а) ноци» на щиты (на щитъ) Р. Т. б) къ неколочю» ко неклочю (включю) Р. Т. в) полоч.» пополоч. *ошибк.* Л. г) сътснувшеся» сотоснувшеся Р. Т. д) дек. 23» дек. въ 13 день Л. е) а погребенъ... день *нать* въ Р. Т. ж) преша» переяша Р. Т. з) прежде» *пропущено* въ Р. Т. и) полот. землю» полтескою, (полотьскою) землею Р. Т. и) дѣтску суцню еще и» иже крестн рускую землю, а сіе написахомъ здѣ памяти дѣля, а володимеру младу суцню и еще Р. Т. к) добрына» уи его добрыня Р. Т. л) съ» сей Р. Т. м) перешель» пришель Р. Т. н) слышавъ же» слышавше же *неправильно* Л. о) оже рече» *пропущено* въ Р. Т. п) поемша» поемше Л. р) городъ» градъ полтескъ (полотескъ) Р. Т. с) и самого яша» и самого князя рого(в)волода изымаша Р. Т. т) нарекъ. робичича» парекши(е) ему робичича Р. Т. у) посяга» такъ читаетъ *Издатель*; во всѣхъ трехъ сп. посага. ф) и давши» и давши же Л. х) князи» князь Л.

1130 Въ лѣто 6638. Посла Мстиславъ сыны своя, Всеволода, и Изяслава, и Ростислава, съ дружи-
—36 ною ихъ, на Чюдь, и взяша ѿ и дань на нь възложиша.

Въ лѣто 6639. Мстиславъ^а ходи на Литву, и вземъ полонъ много, и воротися опять^б. Въ то же лѣто заложилъ церковь Мстиславъ святѣя Богородица Пирогошюю.

Въ лѣто 6640. Преставися Мстиславъ, сынъ Володимеръ, мѣсяца априля въ 14 день^в; и съде по немъ братъ его Ярополкъ, княжа Кыевъ. люде бо^г Кыевне послаша по нь. Въ то же лѣто Ярополкъ приведе Всеволода Мстиславича изъ Новгорода, и да ему Переяславль по хрестьному цѣлованью, акоже ся бѣше урядилъ съ братомъ своимъ Мстиславомъ, по отню повелѣнью, акоже бѣше има далъ Переяславль съ Мстиславомъ. съ заутрѣя^д съде въ немъ, а до обѣда^е выгна ѿ Гюрги, приѣхавъ съ полкомъ на нь; и съдъ Гюрги днѣй 8, и выведе^ж ѿ Ярополкъ хрестьнаго ради цѣлованья, и посла по другаго Мстиславича^з въ Полтескъ, и приведе ѿ съ клятвою. онъ же оставивъ брата Святополка въ Полотъскъ, и приде въ Переяславль, на Госпожинъ день; Полочане же рекше: «лишается насъ,» и выгнаша Святополка, а Василка посадиша Святославича. Видѣвъ же то Ярополкъ, уладися съ братьею и да Переяславль Вячеславу, а Изяслава выведе съ нужею; тое же^и зимы даша Изяславу Туровъ и Пинескъ къ Мѣнску. то бо бѣшеть его осталося передньѣ волости его.

Въ лѣто 6641. Ярополкъ посла Мстиславича Изяслава къ братѣи Новгороду, и даша дани Печерскѣи и отъ Смолинска даръ; и тако хрестъ цѣловаша, и почла лишатися Вячеславъ Переяславля, и дошедъ Городца воротися опять.

Въ лѣто 6642. Преставися Маркель епископъ Переяславскѣи, мѣсяца генваря въ 6. Въ ту же зиму^к выиде Вячеславъ изъ Переяславля, и иде опять Турову, не послушавъ брата своего Ярополка.

Въ лѣто 6643. Георгій князь Володимеричъ испроси у брата своего Ярополка Переяславль, а Ярополку вда Суждаль, и Ростовъ, и прочюю волость свою, по не всю. Въ то же лѣто изъ Турова иде Изяславъ въ Мѣнескъ, оттолъ же иде Новгороду къ братѣи. и сложишася Олговичи и съ Давыдовичи, и всташа вси на рать; и иде Мстиславичъ Всеволодъ и Изяславъ на Ростовъ, и на Волзь воротилася Новгородци, и иде Всеволодъ опять Новгороду, а Изяславъ оста на Волоцѣ. на ту же осепъ увѣдавъ, оже идетъ Ярополкъ съ братьею къ Чернигову, и иде тамо же. Въ то же лѣто про то заратишася Олговичи съ Володимеричи, и идоша Ярополкъ, Гюрги, Андрѣй, къ Чернигову, на Олговцѣ, и сташа не дошедше города, и стояша^л нѣколько днѣй и воротилася опять, мѣсяца ноябрѣ^м. Тое же зимы придоша Олговичи съ Половци, и взяша Городокъ и Нѣжатинъ, и села^н пожгоша, и Баручъ пожгоша, а люде уидоша, и много полонъ взяша, скоты и конѣ. Тое же зимы погремъ, мѣсяца декабрѣ въ 10. Тое же зимы Ярополкъ согна воъ Кыевскѣя, а Гюрги Переяславцѣ, и стояша 8 днѣй у Кыева; и умирился Ярополкъ со Всеволодомъ, и даша Переяславль Андрѣви, брату своему, а Володимеръ Изяславу Мстиславичю. Тое же зимы бѣшася Новгородци съ Ростовци^о, и побѣдиша Ростовци Новгородцѣ, и побѣдиша множество ихъ, и воротилася Ростовци съ побѣдою великою.

Въ лѣто 6644. Приведе Ярополкъ брата своего Андрѣя изъ Володимеря Переяславлю княжить. Въ то же лѣто почаша Олговичи^п рать имѣти^п, и начаша воевати села и города по Суль, и придоша къ Переяславлю, и многы пакости створиша, и Устьѣ пожгоша, и отъидоша, и сташа на Супои. И изидоша противу имъ Володимеричи, и бывшию сступленью обѣма полкома, и бѣшася

а) мстисл. князь велик(ы)и мстисл. Р. Т. б) опять» за сл Р. Т. в) мѣсяца . день» пропущено въ Р. Т. г) киевъ люде бо» нѣтъ въ Р. Т. д) съ заутрѣя» завтра Р. Т. е) а до обѣда» а послѣ обѣда Р. Т. ж) выведе» введе ошибк. Р. Т. з) мстиславича» по изяслава прибавл. Р. Т. и) тое же» и тое же Л. і) преставися. зиму» нѣтъ въ Р. Т. к) стояша» стояше ошибк. Л. Т. л) мѣс. ноябрѣ» нѣтъ въ Р. Т. м) и села» и село Л. н) съ ростовци» на ждѣни гори прибавл. Р. Т. о) олгов.» съ олгов, ошибк. Л. п) имѣти» въздвизати Р. Т.

крѣпко но вскорѣ побѣгоша Половци Олговичь, и погнаша^а по нихъ Володимеричи^б, дружина 1136 лучшая, и биша ѿ женуче^в много; и воротишася опять на полчище, и не обрѣтоша княжеѣ вои^г, —38 и впадоша Олговичемъ въ руцѣ. и тако изымаша ѿ, держаще стягъ Ярополчь^д, и яша боярѣ много, Давыда Яруновича тысячьскаго Киевскаго, и Станислава добраго Тудьковича, и прочихъ много^е; и внукъ Володимеръ Василко Маричиниць^ж убьенъ бысть ту. а Володимеричи придоша Киеву^з. Се же сдѣяся мѣсяца августа въ 8 день^и. И паки крамола бысть въ нихъ немала: шедше бо ти же Олговичи съ Половци, взяша Треполь и Халъпъ пуста^и, и придоша къ Киеву, хотяще битися съ Володимеричи и прольяти кровь хотяще^к хрестьянскую, хвалищеся въ гордости своей; и Богъ не вда имъ того створити, а Ярополкъ собра вои многы, съ братьею своею могъ бы ся бити съ ними, но того не створи, Бога ся убоявъ, но умирися съ ними. и идоша къ Чернигову опять. Въ то же лѣто преставися Симеонъ епископъ Володимерьскый.

Въ лѣто 6645. Поставиша епископа Мануила скопца Смолинську; потомъ другого скопца Володимерю епископа Θεодора.

Въ лѣто 6646. Мстиславичъ Всеволодъ, внукъ Володимеръ, его же выгнаша^л Новгородци отъ себе, онъ же приде къ стряеву своему Ярополку Киеву, и да ему Вышегородъ, и ту съдѣ лѣто едино. и придоша по нь Плесковичи, сдумавше съ Новгородци, Коснятинъ^м тысячьскый, а изъ Плескова Жирята съ иною дружиною; и иде съ дружиною своею, и пребысть тамо мало, и сконьча животь свой, и положиша ѿ у церкви^н святыя Троица, юже бѣ самъ создалъ. Въ то же лѣто преставися Еуѡимья Володимерна, и положена бысть на Берестовьмъ у святаго Спаса^о. Тое же зимѣ выгнаша Новгородци Олговича изъ Новагорода, а Гюргевица пояша Ростислава княжить у себе^п. Того же лѣта послаша Олговичи по Половци, и начаша воевати по Суль; Андрѣви же не могуцю супротивитися^р имъ, а отъ братьи не бысть ему помощи, и всхотѣ лишитися Переяславля, и тако^с бысть пагуба Посулцемъ, ово отъ Половецъ, ово же отъ своихъ посадникъ; и тако увѣдѣвше Олговичи, яко Андрѣви не бысть помощи отъ братъѣ, и лестными словесы акы безъ печали ѿ створиша. Того же лѣта яша Олговича Святослава, бѣжаща изъ Новагорода, и приде въсть Ярополку. и оттолъ болми^т почаша воевати Олговичи, и привелоша Половецъ множество и взяша Прилукъ, и хотяща^у поити къ Киеву; и увѣдѣша^ф, оже Ярополкъ dospѣлъ съ братьею своею, и идоша опять къ Чернигову. Ярополку же скопившю^х множество вой, Ростовць, Полочаны, Смолняне, Угры, Галичане, и Берендѣевъ 30 тысячь, и Кыяне, Переяславци, Володимерци, Туровци, и бѣ множество вой: и поиде Чернигову, и людье Черниговци возпиша ко Всеволоду «ты надѣешися бѣжати въ Половецъ, а волость свою погубиши, то къ чему ся опять воротити? лучше того останися высокоумья своего, и проси мира; мы бо вѣмы милосердые Ярополче, яко не радуется кровипролитью, но Бога ради всхоцетъ мира, то бо сблюдаеть землю Русскую.» Всеволодъ же то слышавъ, яко смысленъ сый^н, вниде въ ся и рече: «луче есть смиритися, Бога ради;» и посла съ покореньемъ къ Ярополку, испроси миръ, и цѣловавшѣ^ч честный крестъ, и створиша^ш миръ, и разидошася славяще Бога. И посемъ паки створиста миръ Ярополкъ со Всеволодомъ Олговичемъ, и дары многы межю собою даяше^щ, и идоста разню всвойси. и на ту ноцъ дивно бысть знаменье на небеси. [Тое же осени преставися Глѣбъ Олговичъ. Р. Т.]. Тое же

а) побѣгоша. погнаша» погнбоша половци, олговичи погнавшѣ *испорчено въ Т.* б) володимеричи» володимерича *ошибк. Л.* в) женуче» женучи *Л. Р.* г) княжеѣ вои» князьи (князей) своихъ *Р. Т.* д) ярополчь» ярополчи *Л.* е) и прочихъ много» и прочиѣ мужи *Р. Т.* ж) маричиниць» маричичъ *Р. Т.* з) киеву» мѣсяца августа 10 *прибавл. Р. Т.* и) се же. . депъ» *штѣ въ Р. Т.* и) пуста» пустъ *Р. Т.* к) хотяще» *штѣ въ Р. Т.* л) выгнаша» выгна *недописано въ Л.* м) коснятинъ» косятинъ *Р.* н) у церкви» въ церкве(и) *Р. Т.* о) въ т. ж. лѣто. . спаса» *штѣ въ Р. Т.* п) княжить у себе» князя собѣ *Р. Т.* р) супротив.» супротивити *Л.* с) и тако» и сица (и сице) *Р. Т.* т) болми» болши(е) *Р. Т.* у) и хотяща» *х* хотя *Р. Т.* ф) и увѣдѣша» *пропущено въ Р. Т.* х) скопившю» совокупившю многое *Р. Т.* ц) смысленъ сый» *пропущено въ Л.* ч) и цѣловавшѣ» и цѣловаша *Л.* щ) и створиша» и створи *Л.* щ) даяше» дажу(ть) *Р. Т.*

1138 зимы^а преставися благовѣрный князь Ярополкъ Володимеричъ, мѣсяца февраля въ 18 день, и —⁴¹ положенъ бысть у святаго Андрѣя; и вниде Вячеславъ, братъ его, въ Кыевъ, и людемъ съ митрополитомъ сретшимъ его, и посадиша ѥ на столъ правды своего Ярослава, мѣсяца февраля въ 22 день. И приде Олговичъ съ Вышегородци, пристроивъся съ братьею своею и присылая къ Вячеславу: «види съ добромъ изъ города;» онъ же не хотя крови пролити, не бися съ ними, и смири ѥ^б митрополитъ и утверди ѥ крестомъ честнымъ, и иде опять Турову, а Всеволодъ вниде въ Кыевъ мѣсяца марта въ 5 день, а въ Черниговъ посади Володимера Давыдовича.

Въ лѣто 6647. Съде Олговичъ въ Кыевъ, и нача замышляти на Володимеричъ и на Мстиславичъ, надѣяся силъ своею, и хотѣ самъ всю землю держати съ своею братьею: искаше подъ Ростиславомъ Смолинска, а подъ Изяславомъ Володимеря. И посла воѣ на Изяслава, река «иди изъ Володимеря;» и дошедше Горины, пополошившеся бѣжаша опять. И тогда Всеволодъ приведе брата изъ Курьска Святослава, и иде съ нимъ Переяславлю на Андрѣя, и хотяше выгнати Андрѣя, а брата своего посадити; а Андрѣеви рече: «иди^в Курску.» И Андрѣй тако рече, сдумавъ съ дружиною своею: «лѣплѣ ми того смерть, а съ своею дружиною, на своей воочинѣ и на дѣднѣ^г, нежели Курьское княженъе; отецъ мой Курьскъ не съдѣлъ, но въ Переяславли, и хочю на своей отчинѣ^д смерть пріяти; оже ти, брате, не досыти всю землю Русскую держачи^е, а хочешъ и сее волости, а убивъ мене, тобѣ то^ж волость, а живѣ не иду изъ своею волости; обаче^з не дивно нашему роду, тако и преже было же Святополкъ про волость же ци не уби Бориса и Глѣба? а самъ ци долго поживе?» И стояше Всеволодъ на Днѣпрѣ, и посла Святослава брата своего къ Переяславлю съ полкъ, и устрѣтоша ѥ Андрѣева дружина и бишася съ ними; и поможе Богъ Андрѣевичемъ на Святослава, и гониша по нихъ до Коранъ, а даль не пусти Андрѣй дружины своея. И заутра миръ створиша. и на ту ношь загорѣся городъ, мѣсяца септября въ 1 день, но не отъ ратныхъ. По томъ же лѣтъ приде Половечская земля вся, и князи Половечскіи вси, на миръ; и ходиста къ нимъ Всеволодъ изъ Кыева, а Андрѣй изъ Переяславля, къ Малотину, и створиша^и съ ними миръ. Того же лѣта пустиша Новгородци Гюргеви отъ себе, а ко Всеволоду пустиша дѣти своѣ въ тали, рекуще: «пусти къ намъ Святослава;» и посла къ нимъ Святослава княжить.

Въ лѣто 6648. Новгородци выгнаша Святослава, а ко Всеволоду прислаша епископа съ мужи своими, рекуще «дай намъ сынъ свой, а Святослава не хотимъ;» и посла къ нимъ сынъ свой. И бывшую ему Черниговъ, и Новгородци сдумавше рекоша Всеволоду «не хотимъ сына твоего, ни брата, ни племени вашего, но хотимъ племени Володимеря;» Всеволодъ же посла по нихъ и воротити епископа съ ними, и держа ѥ съ епископомъ, а Новгородци сдумавше рекоша «дай ны шюрина своего Мстиславича.» Всеволодъ же не хотя перепустити^и Новагорода Володимеричемъ^к, призва шюрина своя и да има Берестій, река: «Новагорода не березьта^д; ать^м съдѣть о своей силѣ, кдѣ си князь ни^н намъзуть.» а Новгородци держа зиму и лѣто и съ епископомъ.

Въ лѣто 6649. Новгородци не стерпяче безо князя съдѣти, ни жито къ нимъ не идяше ниоткуда же, и емлюще метаютъ ѥ въ погребъ, а онѣмъ не стерпящемъ, шедше къ Гюргеви рекоша: «оже къ намъ не пуститъ Олговичъ Святополка, а мы Олговича не хотимъ; а любо къ намъ самъ поиди, любо сына пусти;» и посла къ нимъ сына своего Ростислава. Тое же зимы преставися благовѣрный и христоробивый князь добрый Андрѣй Володимеричъ, Переяславли, мѣсяца генваря въ 22 день; а въ третій межю деся. .^о похороненъ у святаго Михаила. Егда же ѥ несяхуть

а) зимы» осени Л. б) я» и Л. в) рече вид» велеше пяти Р. Т. г) лѣплѣ дѣднѣ» лѣплѣ ми смерть на своей отчинѣ и дѣднѣ Р. Т. д) отчинѣ» очинѣ Л. е) держачи» держаще Л. ж) тобѣ то» а то тобѣ Р. Т. з) обаче» ова како Р. Т. и) створиша» сотвориста Р. Т. и) перепустити» преступити (переступ.) ошибки. Р. Т. к) володим.» в мстиславичемъ прибавл. Р. Т. л) не берез.» не брез. Р. Т. м) ать» ати Л. н) ни» по ошибк. Р. Т. о) межю деся. .» далье небольшошой пробѣль для дописанія неоконченной рѣчи въ Л. межю десляма Р. 2 десляма Т.

къ гробу, дивно знаменье бысть на небеси и страшно быша 3 солнца сіюща межи собою, а 1141 столпи 3 отъ земля до небесе, надо всѣми горь бѣше акы дуга мѣсяць, особь стояче^а; и стояша —⁴⁴ знаменья та, дондеже похорониша ѿ. Тое же зимы преставися Всеволодко, Городецьскій^б князь. Тогда же посла Всеволодъ изъ Кыева на Вячеслава, река «сѣдиши въ Кыевской волости^в, а мнѣ^г достонть; а ты иди Переяславию въ отчину свою.» Въ то же время пойма города Гюргеви Олговичь, и конѣ и скоты и овцѣ, и товарь, кдѣ что чюя. Въ то же лѣто опять^д уладися Всеволодъ съ шюринома своима, и да има Новьгородъ; и посадиша Святополка Новьгородъ, а Гюргевича заста Новьгородъ и посла ѿ къ отцю.

Въ лѣто 6650. Вниде Вячеславъ въ Переяславль, и Турову^е иде Святославъ Всеволодичь. Врагъ же роду хрестьянску дьяволъ разже сердце Игореву Олговичю, всхотѣ ити^ж въ Переяславль, и пришедъ ста по Стрѣкви^з, и много пакости створиша, села пожгоша и жита попасоша^и; и стояша^и 2 мѣсяця. и приде Изяславъ изъ Володимера въ помощь Вячеславу^к, Ростиславъ же съ Смолняны пойма въ вѣлости^л ихъ 4 города; и слышавше отъидоша отъ Переяславля. а Вячеславъ спрашавъся съ Всеволодомъ, отда Переяславль Изяславу Мстиславичю, а самъ иде Турову; и вниде Изяславъ въ Переяславль мѣсяца генваря въ 1, а Всеволодъ посла сына своего Святослава Володимерю. Въ ту же зиму посла Всеволодъ сына своего Святослава, и Изяслава Давыдовича съ Володимеромъ съ Галичьскымъ, въ помощь Володиславу на братью его на меншою на Болеславичь; и сняшася вси у Чьрньска^м, и воевавшѣ воротшася, болъ вземше мирныхъ Ляховъ, нежели ратныхъ.

Въ лѣто 6651. Всеволодъ жени сына своего Святослава Василковною Полотскаго князя. Тое же зимы иде Изяславъ къ строеви своему Гюргю, и не уладивъся съ нимъ иде къ брату Смолньску, и оттуду иде къ другому брату своему Святополку^н Новугороду; тамо и зимова.

Въ лѣто 6652. Приде Изяславъ изъ Новгорода, бывъ у братьи своее. Томъ же лѣтъ Изяславъ отда дщерь свою Полотску за Борисовича за Роговолода; и Всеволодъ князь Кыевскій приде^о, съ женою^п; и со всѣми боляры, и съ Кыяны, Переяславию на свадьбу. И оттуду разшедшеся, и всѣдоша на кони^р на Володимерка на Галичь, и оттуда же Изяслава Давыдовича посла въ Половцѣ повести тѣ на Володимера же; и совокупивъ князи Русскіѣ Всеволодъ, и иде къ Теревовлю. И выведе противу имъ Володимеръ, весь сокупивъся, къ Теревовлю, и Угры приведъ, Бана королева уя: и не могоша битися, зане бѣшетъ межи има^с рѣка Серетъ, идоша обои подмъ рѣку, за недѣлю, къ Звенигороду; и на Рожни поли не могоша ся бити, зане Володимеръ стоя на Голыхъ горахъ. Приде же къ нему Изяславъ Давыдовичъ съ Половци, переемъ два города, Ушицю и Мякулинъ. И иде Всеволодъ^т къ Звенигороду, и ста по сей сторонѣ города, а Володимеръ^у обѣ ону страну^ф, сшедъ съ горы, а межи има^х рѣка мѣлка^ц. и повелъ Всеволодъ чинити гати, комуждо своему полку; и заутра переидоша рѣку, и взяша горы за Володимеромъ. Володимеръ же мня, ако къ нему идуць, ста исполчивъся передъ городомъ на болоньи. Симъ же полкомъ не лзѣ бѣше битися съ ними, тѣсноты ради, зане болота пришла ноли подъ горы^ч; тѣмже взидоша Русскыи полци на горы, и заидоша ѿ отъ Перемышля и отъ Галича. Видѣвше же то Галичане, сътѣснущася^ш, рекуще «мы сдѣ стоимы, а онамо жены нашѣ възмутъ.» И поча Володимеръ слати къ

а) особь стояче» остоящъ Р. Т. б) всеволодко городецьскій» всеволодъ городеньскій Р. Т. в) волости» области Р. Т. г) а мнѣ» мнѣ Л. д) опять» вспять Л. е) и турову» а къ турову Р. Т. ж) ити» вйти Р. Т. з) по стрѣкви» подтравки испорчено въ Р. Т. и) попасоша» попалиша *неверно* Р. Т. і) и стояша» и стояше Л. к) изяславъ... вячеславу» вячеславъ изъ волод. въ пом. изяславу *ошибк.* Р. Т. л) пойма въ вѣлости» взя волости Р. Т. м) у чьрньска» у чьрвьска Р. Т. н) своему святоп.» *пропущено въ* Р. Т. о) приде» *пропущено въ* Р. Т. п) съ женою» со княгинею Р. Т. р) на кони» нлтъ въ Л. с) межи има» *пропущено въ* Л. т) всеволодъ» володимеръ *ошибк.* Л. у) а волод.» ста *прибавлено въ* Р. Т. ф) страну» города *прибавл.* Р. Т. х) има» има Л. ц) мѣлка» бѣлка Р. Т. ч) ноли подъ горы» оли до горы Р. Т. ш) сътѣснущася» сотоснуша Р. Т.

¹¹⁴⁴Игоревѣ, река : «оже мя съ братомъ умиришь, то по его смерти помогу ти къ Кыеву.» Тѣмже ^{—46}перельсти Игоря, и Игорьъ нача молитися ко Всеволоду, и молбою и гнѣваяся, река «не хочеш ми добра; про что ми обрелъ еси Кыевъ, а пріятелевъ ми не вдаси пріимати?» И послуша его Всеволодъ, и томъ же дни створи миръ. И къ вечеру въѣха^а Володимеръ ко Всеволоду, Всеволодъ же съ своею братьею устрѣте ѿ, и цѣловавшеся разидошася разно. и да Володимеръ Всеволоду тысячу гривень серебра и двѣсть, тѣмъ бо ѿ блшеть умолилъ; и уверни^б ему Всеволодъ Ушницю и Микулинъ, еже бѣ заялъ, а тѣмъ серебромъ^в подѣли братью свою, почепъ отъ старѣйшихъ и до меншихъ. и оттолъ разидошася всояси. Томъ же лѣтъ заложена бысть церква^г Каневская, Всеволодомъ княземъ, мѣсяца іюня^д въ 9.

Въ лѣто 6653. Пренесе благовѣрная княгыня Елена^е князя Ярополка изъ гробницы въ церковь святаго Андрѣя, и положи ѿ у Янъкы. и митрополитъ Михаилъ иде^ж Царюгороду. Въ то же лѣто иде Игорьъ съ братьею своею на Ляхы, а другимъ въ помочь. Того же лѣта Кыевъ погорь, половина^з Подолья.

Въ лѣто 6654. Приде Володимеръ и взя Прилукъ; и совокупи Всеволодъ братью свою на Радосынн, и сложи путь съ Бориша дни на Володимера, и нарече оба Изяслава оставити дома. и перебы нѣколико, и разболъся велми, и везоша ѿ Вышегороду, и тамо скончася мѣсяца іюля въ 30 день^н. И вниде Игорьъ въ Кыевъ, и негодно бысть людемъ, и послашася Переяславлю къ Изяславу, рекуще «пойди, княже, хочемъ тебе.» И слышавъ же се Изяславъ, сжалиси и поиде съ дружиною своею и съ Переяславци, возьмъ молитву въ свѣтѣмъ Михаилъ у епископа Ёуоимья; и перешедъ Днѣпръ поиде, и приде къ нему Берендѣевъ^і нѣколико, и пришедъ ста на Желяни^к. Игорьъ же поиде противу ему съ братомъ своимъ Святославомъ, и бывшимъ имъ у Олговы могымы, и не добъхавше Игорьъ съ братомъ Изяслава^л побѣгоста, и бѣжачихъ изымаша, а другихъ избѣша, а ини истопоша въ водахъ, а другыѣ изымаша въ городъ. Се же есть^м пособьемъ Божьимъ, и силою честнаго креста; и заступленьемъ святаго Михаила, и молитвами святаго Богородица; се же бысть мѣсяца августа въ 13 день. И вниде Изяславъ въ Кыевъ, хвала и славя Бога о таковои помощи его; и выидоша противу ему множество народа, и игумени съ черноризци, и попове всего города Кыева въ ризахъ. И по 4-хъ днехъ емше Игоря въ болотъ, приведоша къ нему, и посла ѿ въ манастыръ на Выдобычъ, а оттудъ Переяславлю; и всадиша ѿ въ порубъ въ манастырѣ у святаго Іоана, и приставиша къ нему сторожѣ. и тако скончася волость^п Игорева, а братъ его Святославъ убѣжа Новугороду съ малою дружиною. И слышавше Половечѣтн князи створившееся надъ Игоремъ, прислаша слы ко Изяславу, мира просяще. Вячеславъ же се слышавъ, надѣяся на старѣйшинство, послушавъ боярь своихъ, отъ радости не приложивъ чти къ Изяславу, отъя городы опять, иже бѣше отъ него Всеволодъ^о отъялъ; не токмо же то, но и Володимеръ зая, и посади въ немъ Андрѣевича. Изяславъ же пославъ брата своего Ростислава, отъя у него городы опять, и посадники исковавъ приведе, и Туровскаго епископа Якима; сына же своего Ярослава посади Туровъ. Въ то же лѣто иде Изяславъ къ Давыдовичема на снемъ, и посла ѿ на Олговича съ сыномъ своимъ Мстиславомъ; и поидоша къ Новугороду, и много зла створиша около Новагорода. И бѣжа Святославъ^п Корачеву, и посла по немъ Изяславъ Шварна и Изяслава Давыдовича, и взяша полона много у Корачева; Святославъ же воротивъся, прогна нашѣ^р опять, а самъ бѣжа въ Вятчѣ. и воротишася всояси. Игорьъ же слышавъ, въ порубъ сый^с, оже идетъ Изяславъ на брата

а) въѣха» въѣха Р. Т. б) уверни» възврати Р. Т. в) серебромъ» пропущено въ Р. Т. г) церква» каменная прибавл. Р. Т. д) іюня» іюля Р. Т. е) елена» олена Р. Т. ж) иде» пропущено въ А. з) половина» такъ исправлено; во всѣхъ сп. половину. и) іюля въ 30 д.» іюля 1 Р. Т. і) берендѣевъ» перендѣевъ ошибк. А. к) на желани» на желани (на желаньи) Р. Т. л) изяслава» пропущено въ Р. Т. м) есть» бысть Р. Т. н) волость» власть Р. Т. о) всеволодъ» всеводъ ошибк. А. п) святославъ» пропущено въ А. р) прогна нашѣ» и прогнаша (погнаша) и Р. Т. с) сый» нтъ въ Р. Т.

его, домолися послать къ Изяславу, глаголя : «еда^а быхъ ся постригль;» и повелъ Изяславъ по-1146
стрищи ѿ епископу Переяславскому Буѳимью, и пришедъ постриже ѿ мѣсяца генваря въ 5 день. —47
Тое же зимы преставися благовѣрная княгини Марица, дщи Володимеря, мѣсяца того же
въ 20, въ недѣлю^б; а въ понедѣльникъ вложена бысть въ гробъ, въ своей церкви, въ ней же и
пострижеса^в.

Въ лѣто 6655. Изяславъ постави митрополита Клима, калугера^г, Русина, особъ съ шестью
епископы, мѣсяца іюля въ 27, на память святаго Пантелеймана. и потомъ миръ створи съ По-
ловци у Воиня. Въ то же лѣто бысть знаменье^д въ солици, и на ту ночь бысть громъ, и поторта^е
мало. Въ то же лѣто присла Володимеръ, Изяславъ^ж Давыдовича изъ Чернигова слы ко Изяславу
князю Кіевскому, река «брате! се заняъ волость мою Святославъ Олговичъ, Вятичъ; поидевъ
на нь, оже ѿ^з проженевъ, и поидевъ на Гюрга, а любо съ нимъ миръ створимъ, али съ нимъ
бьемся^н.» Изяславъ же посла напередъ Святослава, сестричича своего, Чернигову, веля имъ до-
спѣвати; и доиде Святославъ Чернигову, и сгадаше князи Черниговъстѣи, и послаша къ Изя-
славу, веля ему поити, река «земля наша погыбаеть, а ты не хочеш поити.» Изяславъ же сово-
купя воѿ^і перебродися черезъ Днѣпръ и ста надъ Черторыею, и оттуду посла Ульба Чернигову,
а самъ поиде на Супой, а брата своего Володимера остави Кыевъ. Ульбъ же вида Черниговъ ѿ
увѣдавъ, оже цѣловалъ крестъ Володимеръ и Изяславъ Давыдовича^к и Святославъ Всеволодичъ къ
Святославу Олговичю, хотя убити лестью^л Изяслава, то же слышавъ Ульбъ, приѣже ко князю
своему ко Изяславу на Супой, и сказа ему, оже его отступилися князи Черниговъстѣи и цѣловали
на нь крестъ. Изяславъ же воротися оттуда, а передъ собою посла къ брату Кыеву къ Володи-
меру и къ Лазареву къ тысячскому 2 мужа, Добрынку и Радила, рекъ «брате! ѿди къ митропо-
литу и съзови Кыяны всѣ, ать^м молвита си мѣжа леств Черниговскихъ князій.» И ѿха Володи-
меръ къ митрополиту, повабя^п Кыяны, и придоша Кыяны много множество народа, и съдоша у
святое Софьи^о; и рече Володимеръ къ митрополиту «се прислалъ братъ мой 2 мужа Кыянина,
ато молвятъ^п братъ своей.» И выступи Добрынка и Радило, и рекоста «цѣловалъ ты братъ, а
митрополиту ся поклонялъ, и Лазаря цѣловалъ и Кыяны всѣ.» Рекоша Кыяне: «молвита, съ чимъ
васъ князь прислалъ^р.» Она же рекоста «такъ молвита князь цѣловала ко мнѣ крестъ Давыдо-
вича^о и Святославъ Всеволодичъ, ему же азъ много добра створи хъ, а нонъ хотѣли мя убити
лестью, но Богъ заступилъ мя и крестъ честный, его же суть ко мнѣ цѣловали; а нынѣ, братья,
поидѣта по мнѣ къ Чернигову, кто имѣеть конь, ли не имѣеть кто, ино въ лодь^т, ти бо суть не
мене единого хотѣли убити, но и васъ искоренити.» Кыяне же рекоша «князь насъ вабитъ къ
Чернигову, а здѣ ворогъ князя нашего и нашъ, а хочемъ ѿ убити; поити же хочемъ битъся за
своего князя и съ дѣтми.» И рече имъ Володимеръ «того вы братъ мой не приказалъ, Игоря
поблюдутъ сторожеве, а мы поидемъ къ брату, акоже ны велитъ.» Рекоша же Кыяне «мы въ-
даемъ, аже того братъ твой не казалъ, ни велѣлъ^у творити, но мы хочемъ убити Игоря; мы въ-
даемъ, оже не кончати добромъ съ тѣмъ племенемъ, ни вамъ, ни намъ, колилюбо.» Митрополитъ
же много взбраняше имъ, и Лазарь тысячскый, и Рагуйло Володимеръ тысячскый, яко не убити
Игоря; они же кликнувшѣ поидоша убити Игоря. И Володимеръ всѣдъ на конь погна, и идяхуть
людье по мосту убити Игоря, онъ же не мога ихъ минути, уворотѣ коня направо мимо

а) еда» да Р. Т. б) мѣс. того же. . въ недѣлю» генваря 20 Р. Т. в) а въ понедѣльникъ. пострижеса» *нѣтъ въ Р. Т.*
г) калугера» *нѣтъ тамъ же.* д) знам.» убои *непонятно прибавлено въ Р. Т.* е) и поторта» *интор(ъ)тра испорчено*
въ Р. Т. ж) изяславъ» изяслава *ошибк. Л.* з) оже и» а и Р. Т. и) али . бьемся» *любо ся съ нимъ бьемъ Р. Т.*
і) совокупя воѿ» *нѣтъ въ Р. Т.* к) давыдовича» давыдовичъ Л. л) лестью» *пропущено въ Р. Т.* м) ать» ато Л. н) по-
вабя» и созове Р. Т. о) софьи» слышати *прибавл. Р. Т.* п) ато молвятъ» ать молвита Р. ать молвита Т. р) съ чимъ. .
прислалъ» рѣчь князю Р. Т. с) давыдовича» давыдовичи Л. т) ли. . въ лодь» кто ли не имѣеть, а въ лодь Р. Т.
у) не казалъ ни велѣлъ» не велѣлъ Р. Т.

¹¹⁴⁷Глѣбовъ^а дворъ; и ускориша Кыяне передъ Володимеромъ, и яша Игоря въ церкви стояща по
^{—48}обычаю, на обѣдни, у святаго Феодора, и емше и поведоша изъ монастыря. И сръте ѿ Володи-
 меръ въ воротѣхъ монастырскихъ, и рече Игорьъ възря «охъ, брате, камо?» И сскочи же Воло-
 димеръ съ коня, и покры ѿ корзномъ, река Кыяномъ «братья моя! не мозьте створити зла, не
 убійте^б Игоря.» И доведе ѿ Володимеръ до воротъ матере своея^в, и удариша и Володимера быючи
 Игоря. Михаль же видѣвъ то, сскочи съ коня, хотя помочи Володимеру, Володимеръ же вомча
 Игоря во дворъ матере своея, затвори ворота, а Игоря пусти на Кожюховы сѣни; Михалья же быю-
 ще, и отторгоша на немъ крестъ и чеши въ гривну золота. И выломниша ворота, и вшедше въ
 дворъ узрѣша Игоря на сѣняхъ, и разбиша сѣни о немъ, и сомчаша ѿ сѣний, и ту убиша ѿ ко-
 нець всходъ^г. И за тѣмъ утече Михаль; а Игоря поверзъше^д за нозъ волокоша ѿ сквозъ Бабинъ
 торжекъ до святаго Богородици, и ту обрѣтоша мужа стояща съ колы, и возложыше ѿ на кола,
 везоша ѿ на Подолье. И повѣдаша Володимеру, яко поверженъ есть на торговици, и посла Ла-
 заря тысячского и Рагуйла своего тысячскаго, и приѣхавше видѣста^е Игоря лежаща, и рекоста:
 «се уже Игоря есте убили; ато^ж похоронимъ тѣло его.» Кыяне же рекоша: «не мы его убили,
 но убила ѿ Давыдовича и Всеволодичъ, оже замыслили на нашего князя зло, хотя ѿ убити
 лестью; но Богъ за нашимъ княземъ и святая Софья.» И повелъ Лазарь взяти Игоря и понести^з ѿ
 въ церковь святаго Михаила, въ Новгородскую божицю, и ту положивша ѿ въ гробъ, ѣхаста на
 Гору; и лежа ночь ту. Суботъ же святающа^и, посла митрополитъ игумена Ананью святаго Тео-
 дора, и приѣхавъ игумень видѣ ѿ нагого, и облече ѿ; и отпѣ надъ нимъ обычныя пѣсни, и везе ѿ
 къ святому Симеону, и тамо ѿ положиша. И посла Володимеръ къ брату, повѣдая убійство Иго-
 рево; и печаленъ бысть Изяславъ, и жаловашеся на Кыяны. и посла Изяславъ Володимера въ
 Городецъ, а по Ростислава посла Смоленску.

Въ лѣто 6656. Приде Глѣбъ Гюргевичъ изъ Суждаля Чернигову, въ помочь Олговичемъ, и
 пребывъ у нихъ нѣколко, приде на Городокъ; и слышавъ Изяславъ, посла къ нему^и зова къ
 собѣ Киеву. онъ же обѣщавъся ити, и не иде. И перестряпъ мало, послушавъ Жирослава, ре-
 куща ему «пойди Переяславлю, хотять тебе людьє;» онъ же послушавъ его, приде къ Перея-
 славлю вборзъ. Свитающо дни, Мстиславу же лежащю еще и дружинъ его, пригнавше сторожеве
 рекоша ему «не лежи, княже; Глѣбъ ти^к пришелъ на тя.» Онъ же вста^л вборзъ, и собрася къ
 нему дружины нѣколко, и выступи противу ему изъ города; и стоя Глѣбъ до заутрока^м, и во-
 ротися опять. Мстиславъ же скопивъ дружину и Переяславъцъ, и обѣдавъ, гна по немъ, и угони
 ѿ у Носова на Рудѣ, и изымаша нѣколко дружины его, и самъ иде въ Городецъ; а Мстиславъ
 воротися Переяславлю. И слышавъ Изяславъ бывшее, скопи дружину свою и^н Берендичъ, и
 приде на нь къ Городку; и вышедъ Глѣбъ смирился съ нимъ, и възвратися Изяславъ всвойси. Въ
 то же лѣто поиде Ростиславъ Гюргевичъ изъ Суждаля съ дружиною своею, въ помочь Олгови-
 чемъ, на Изяслава Мстиславича, посланъ отъ отца своего. И сдумавъ Ростиславъ съ дружиною
 своею, река: «любо си ся на мя отцю гнѣвати, не пду къ ворогомъ^о своимъ, то суть были ворози
 и дѣду моему и строемъ моимъ; но поидемъ, дружино моя, къ Изяславу, то ми есть сердце свое^п,
 ту ти дасть ны волость;» и послася къ Изяславу. Изяславъ же радъ бывъ, посла противу ему
 мужи свои; и пришедшю ему, радъ бысть Изяславъ и створи обѣдъ великъ, и да ему Божьскый,
 ины города, а къ Глѣбови пославъ рече иди ко Олговичемъ, къ тѣмъ еси пришелъ, ати ти^р да-

а) глѣбовъ» глѣбовое (глѣбовой) *кажется ошибк.* Р. Т. б) не убійте» не убивайте Р. Т. в) матере своея» монастыря
ошибк. Л. г) всходъ» всходовъ (всходовъ) Р. Т. д) поверзъше» поворозше Р. Т. е) видѣста» видѣша Л. ж) ато
 ать Р. Т. з) понести» повезти Р. Т. и) свит.» свѣт. Р. свитающей Т. і) къ нему» и къ нему Л. к) не лежи
 ти»
 князь глѣбъ Р. Т. л) вста» *пропущено тамъ же.* м) заутрока» завтрака *тамъ же.* н) и» *нѣтъ тамъ же.* о) къ ворог.
 съ ворог. *ошибк.* Л. ко врагомъ Т. п) то ми. . свое» *нѣтъ съ Р. Т.* р) ти» *пропущено тамъ же.*

дять волость.» И иде Глѣбъ Чернигову, а оттуда къ отцю, а Ростиславъ иде въ Городецъ, а по 1148 городомъ посажа посадники своя. —49

Въ лѣто 6657. Иде Изяславъ Новугороду изъ Кыева, въ помочь Новгородцемъ на Гюргя, а воемъ повель по собѣ ити; и поидоша по немъ, и похромоша кони у нихъ, и самъ съ Новгородци дошедъ Волгы и повоевавъ ю, и не успѣ ничтоже Гюргеви, и дошедъ Углека поля поворотися Новугороду. и иде Смолиньску, и зимова ту. И наставши веснь, приде Изяславъ Кыеву, и ради быша людье, токмо дьяволъ сътоваше, вложи бо нѣкоторымъ мужемъ его въ сердце, и начаша глаголати ему, рекуще «яко Ростиславъ Гюргевичъ подмолвилъ на тя люди, и Берендичи и Кіянны, а хотѣль състи Кыевъ; а пусти ѥ къ отцю, то твой ворогъ и отецъ его^а, держиши ѥ на свою голову.» Изяславъ же послушавъ ихъ, отъима у него имѣнье и оружье и конь, и дружину его исковавъ расточи, а Ростислава всади въ лодью, толико самого ли четверта^б пусти ѥ къ отцю; и пришедъ къ отцю Ростиславъ, сказа ему вся приключьшаяся ему. И слышавъ отецъ его, сжалиси, река: «такъ ли мнѣ нѣту причастья въ земли Рустѣй, и монимъ дѣтемъ?» и совокупивъ дружину свою, и воѣ, и Половць, надѣяся на Бога, и поиде мѣсяца іуля въ 24. И пришедшю ему къ Вяханю, и приде къ нему Олговичъ и Всеволодичъ оба Святослава съ дружиною, рекуща: «понди, брате; то намъ ворогъ всѣмъ, и брата нашего убилъ.» И пришедше сташа у Бѣлы вежъ, и стояша мѣсяць, сжидающа къ собѣ Половецъ и отъ Изяслава покоренья; и видѣша^в, оже нѣту отъ Изяслава ни вѣсти. Изяславъ же слышавъ, посла по брата Смолиньску и Володимерю^г. Гюрги же рече «поидемъ къ Переяславлю, ту ти ему прити, да негли^д ту покорится;» и пришедше и сташа у Куднова ссельца, перешедше^е Стряковъ. Володимеру суццю въ засадѣ Переяславли, брату Изяславлю, и Ярополку Мстиславичю съ Поршаны, и стрѣляющимся обоимъ, во тѣ же^ж день приде Изяславъ, слышавъ пришедшаго Гюргя, и рече «оже бы пришелъ самъ толико съ дѣтми, то которая бы ему волость любя, ту же бы взялъ; но же^з на мя привелъ Половци и ворогы моѣ Олговичъ, то хочю ся бити.» Кыяномъ же не хотящимъ, глаголющимъ: «мирися, княже, мы не идемъ,» онъ же рече^и «яко миръ будетъ, поидѣте со мною; а тѣ ми ся будетъ добро отъ силы мирити.» И придоша Кыяне, и приде къ нему Изяславъ Давыдовичъ въ помочь. И стоя Гюрги 3 дни, и въ третій день исполчивъся, по зорѣ, поиде отъ Стряквѣ мимо городъ, и ста межи валома; Изяславъ же выправися цесъ изъ города, и ста на болоньи и съ товары, за огороды. И бывшю наутрѣя, Изяславъ же отслушавъ обѣдню у святаго Михаила, поиде Изяславъ изъ церкви, Еонимью^и епископу слезы проливающю, глаголющю ему «княже! смирися съ строемъ своимъ; много спасенья пріимеши отъ Бога, и землю свою избавишь отъ великыя бѣды.» Онъ же не всхотѣ, надѣяся на множество вой, глаголя «добылъ есмъ головою^к своею Кыева и Переяславля;» и поиде противу ему, Гюргеви стоящю за Янъчинномъ селцемъ. И стояша противу собѣ до вечерни, и поступи Гюрги вспять, и Изяславъ по немъ. Яко солнцю заходящю, сступишася обон, и бысть съча зла; первѣе^л побѣгоша Поршане^м, потомъ Изяславъ Давыдовичъ, по сихъ Кыяне и Переяславци, и многы избиша, а другыя руками изымаша; Изяславъ же перебрѣде на Каневъ толико самъ третій, и иде къ Кыеву. Се же бысть мѣсяца августа въ 23 день, во вторникъ^н. А наутрѣя вниде Гюрги въ Переяславль, хваля и славя Бога, и пребывъ 3 дни, иде Кыеву; а Изяславъ събравъся съ женою и съ дѣтми, бѣжа Лучьску. а Гюрги вниде въ Кыевъ, хваля и славя Бога, и съде на столѣ дѣдни и отни, а Ростиславу да сынови своему Переяславль. И вшедъ Изяславъ въ Лучьскъ, и поча совокупляти Угры и Ляхы и тое зимы приде къ нему Болеславъ и

а и отецъ его» нѣтъ въ Р. Т. б) толико четверта» самого четверта и Р. Т. в) п видѣша» и видѣшише Л. г) и володимерю» п володимеру *неправильно* Л. д) негли» вѣклп Р. Т. е) переш.» и переш. Л. ж) во тѣ же» въ той же Р. Т. з) но же» овъ же Р. Т. и) овъ же рече» *пропущено тамъ же.* і) еонимью» къ еонимю Л. к) головою» говою *ошибк.* Л. л) первѣе» и первѣе Л. первое Р. Т. м) поршане» порошане Т. в) день во вторникъ» нѣтъ въ Р. Т.

1149 Ендрихъ^а, братъ его, и помочь Угрьская, и сташа у Чемерина. И придоша къ Вячеславу въ Пересопницю Гюргевица два, Ростиславъ и Андрѣй, и помочь Володимеркова, и самъ Володимерко приступилъ бѣше ближе къ Шюмьску : и убошася Ляхове и Угри, рекоша ко Изяславу : « не вси ся есмы совкупили нынѣ ; а бы ны како створити миръ ; » они же то извѣтъ положыше, воротишася опять. Вячеславу же нудящю брата на миръ, и не послуша его, но приимъ свѣтника Гюргя Ярославича, и тако творя, оже уже Ляхове воротишася и Угри, приимъ въ сердца си, акоже « выжену Изяслава и перену волость собѣ. » Князь же Гюрги съ братомъ своимъ Вячеславомъ и со всѣми своими дѣтми поидоша къ Лучьску. Ростиславу Гюргевицию съ братомъ своимъ Андрѣемъ ходящю напередъ съ Половци, ставшимъ имъ у Муравицъ^б, бысть въ ноцъ пополохъ золь, яко и Половцемъ всѣмъ бѣжати назадъ ; съ своимъ воеводою Жпрославомъ сущю Андрѣви напредъ, а брату его Ростиславу за нимъ стоящю, и вабячю брата къ собѣ, Андрѣй же не послуша, но стерпѣ злыи то пополохъ. Андрѣева же дружина прѣздяче къ нему жаловаху, глаголюще : « что твориши, княже ? поѣди прочь ; оже ли^в добудемъ соромъ ; » Андрѣви же не послушавши ихъ, но възможивши надежю на Бога, прежда до свѣта. Видѣвъ же Андрѣй бѣжавша^г Половци всѣ, Бога похвали, укрѣпившаго ѿ, и вѣха^д къ брату своему, и Половечьскимъ княземъ съхавшимся къ нима^е, и сдумавшимъ имъ, отступишася назадъ и сташа у Дубна, пожимающимъ имъ посолья^ж отъ отца своего. Бысть же имъ вѣсть, яко идетъ Гюрги съ братомъ своимъ Вячеславомъ, поступиша пакы къ Лучьску, и поидоша во два пути къ Лучьску, Володимеру сущю, брату Изяславу, въ Лучьстѣ. Приближающимъ же ся имъ къ городу^з, и видящимъ стягы^и отца своего, и пѣшиѣ вышедше¹ изъ города, и стрѣляющимся съ ними, Ростиславу же, и Борисови, и Мстиславу не вѣдущимъ мысли брата своего Андрѣя, яко хоцетъ ткнути на пѣшиѣ, зане^к и стягъ его видяхуть не възволочень, не величаву бо ему сущю на ратный чинъ, но похвалы ищющю отъ единого Бога ; тѣмже, пособьемъ Божьимъ, и силою крестною, и молитвою дѣда своего^д, възхавъ преже всѣхъ въ противныя, и дружина его по немъ, и изломи копье свое въ супротивиѣ^м своемъ. Бѣжащимъ же пѣшимъ^н по гробли къ городу, улочи и самъ по нихъ^о, дружинѣ же не вѣдущимъ его ; токмо отъ меншихъ его дѣтскихъ 2 видѣвше^п князя своего въ велику бѣду впадша, зане обиступленъ бѣ ратными, гнаста по немъ. Ятъ бо бѣ двѣма копьема конь подъ нимъ, а третьимъ въ передни лукъ въ сѣделный ; а съ города яко дождь камень меташу на нь. Единъ же отъ Нѣмчичъ видѣвъ ѿ, хотѣ просунути рогатиною, но Богъ соблюде ѿ ; многажды бо Богъ любящихъ его вмещаетъ въ напасти, но милостью своею избавляетъ. Онъ же помысли и рече собѣ въ сердца : « се-ми хочетъ быти Ярославича^р смерть ; » и помолися къ Богу и выня мечъ свой, призва на помочь собѣ святаго мученика Феодора, и по вѣрь его избави ѿ Богъ безъ вреда и святой мученикъ Феодоръ. бысть бо и память святаго Феодора во тѣ день^с. единъ же отъ дѣтскою тою убьенъ бысть, ту съ нимъ бывшею. Отецъ же его Георгій, и стрый его Вячеславъ, и братья его вса радовахуся, видѣвше его жива, и мужи отни похвалу ему даша велику, зане мужьскы створи паче всѣхъ бывшихъ ту. Конь же его, язвенъ велми, унесъ господина своего и умре ; онъ же жалуя комоньства его, повелъ ѿ погresti надъ Стыремъ ту. Стоящимъ же имъ около города, и не дадущимъ ни воды почеристи^т за 3 недѣли, Володимеру же, брату Изяславу, изнамагающю съ людьми своими въ городъ, Изяславъ же посла къ Володимерку, къ свату Гюргеви, глаголя : « введи мя къ Гюргеви

а) ендрихъ» индрихъ Р. Т. б) у муравицъ» у моравици Р. Т. в) оже ли» нлтъ въ Р. Т. г) бѣжавша» бѣжавше Л. д) и вѣха» и вѣхавъ Л. е) къ нима» къ нимъ Л. ж) посолья» послыа (посилія) Р. Т. з) къ городу» къ луцку Р. Т. и) стягы» стягъ Р. Т. и) и пѣшиѣ вышедше» и пѣш(ь)цемъ вышедшимъ Р. Т. к) ткнути на пѣшиѣ зане» толкнути на пѣш(ь)ци, но Р. Т. л) и молитвою . . . своего» нлтъ въ Р. Т. м) въ супротивиѣ» въ супротивѣ Л. супротивиѣ (противит) Р. Т. н) пѣшимъ» пѣш(ь)цемъ Р. Т. о) улочи и самъ по нихъ» и улочи самъ въ слѣдъ ихъ Р. Т. п) видѣвше» видѣвше Л. видѣша Р. Т. р) О Ярославичъ см. Карамз. II, 237 и прим. 324. с) во тѣ день» въ той день Р. Т. т) почеристи» такъ исправлено; въ Л. почрети, въ Р. Т. почереть (почерети).

въ любовь, азъ во всемъ виноватъ передъ Богомъ и передъ нимъ.» Володимерку же молящюся о 1149 немъ, Ростиславу же, сыну Гюргеву, съ Гюргемъ съ Ярославичемъ^а не дадуцю ся мирити, Изя-^{—50} славу же паче молящюся о миръ, Андрѣви же вложи Богъ въ сердце, сущю ему милостиву на свой родъ, паче же на хрестьяны, поча молитися отцю, глаголя «не слушай Ярославица; примири сыновца, не губи отчины своей.» Шлющимъ же имъ межи собою и цѣловавшимъ крестъ, веснъ приспѣвши, миръ створиша, и воротишася^б въ Пересопницю, въ Вячеславию волость. Изяславъ же радъ бысть крестному цѣлованью, приѣха къ стрыема въ Пересопницю, и съдшимъ имъ на единомъ мѣстѣ, и уладишася, кдѣ что свое познавше лицемъ мнати; Изяславъ же поклоняся стрыема, и ѣха Володимерю.

Въ лѣто 6658. Гюрги князь поваби Вячеслава на столъ Кыеву; пришедшо же ему Кыеву, бояре розмолвиша Гюргя и рѣша «брату твоему Кыева не удержати; да не будетъ его тобѣ, ни тому.» Гюргеви же послушавшо бояръ, выведъ изъ Вышегорода сына своего Андрѣя, и да ѣ Вячеславу. Въ то же лѣто приде Изяславъ вмалѣ изъ Володимеря Кыеву, хотящимъ его Кыяномъ, и выгна Гюрга изъ Кыева; Гюрги же иде въ Городокъ, и съ дѣтми своими. Изяславу же съдшо въ Кыевъ и освоившо Кыевъ, посла сына своего Мстислава въ Каневъ, веля ему оттолъ Переяславля добыти; Мстиславъ же послася на юну сторону къ Турпѣемъ и къ дружинѣ, веля имъ ѣхати къ собѣ. Ростиславъ же то слышавъ, посла къ отцю въ Городкъ, прося у него помочи; Гюрги же посла ему въ помочь брата Андрѣя. Ростиславъ же брата остави въ Переяславли, а самъ гна къ Сакову, изгони Турпѣя у Днѣпра, и поймавъ ѣ приведе Переяславлю. Въ то же время поиде^в Володимерко къ Кыеву на Изяслава, въ помочь Гюргеви; Изяславъ же слышавъ то, посла къ сыну своему Мстиславу, река: «идеть на мя Володимерко, а отсюда Гюрги^г съ Олговичи; поиди вборзѣ, пойма Берендичѣ.» Изяславъ же повѣха противу Володимерку, река «съ ми есть ближнѣ^д, побѣду къ тому;» и пойма Володимера, брата, и Мстислава сына своего, съ Берендѣи и съ Кыяны, и усрѣте ѣ у Тумаща. Стрѣлцемъ стрѣляющимъся о рѣцѣ^е о Стугну, поча приступати Володимерко съ силою своею; Берендѣеве же видѣвши силу его, убояшася и рѣша Изяславу: «поиди, княже, прочь, сила его велика, а у тебе дружины мало; да же не перендетъ на ны черезъ рѣку.» Изяславу же молвящю имъ «луче, братья, измремъ сдѣ, нежели соромъ възмемъ на ся,» Кыяне же начаша стужати ему, рекуще «повѣди, княже^ж, прочь», и сами побѣгоша прочь, и Берендѣи съ ними. Онъ же рече дружинѣ своей: «уже аще ми толико доѣхати^з съ гостями, съ Угры и съ Ляхы; а уже дружина моя пострашена^и;» тогда и самъ повѣха прочь. Володимерковичи же постигоша задъ его, овы изыямаша, а другыя избиша. Изяславу же прибѣгшо къ Кыеву, повелѣ дружинѣ своей сбиратися у Дорогожича^и, а самъ дождавъ ночи выиде изъ Кыева; Володимерко же ста у Кыева, у теремца, и Гюрги о то чинъ^к приде къ Кыеву, и со Олговичи и съ Давыдовичема и со Всеволодичемъ, и ста^л у Черторыѣ. И сдумавше, послаша по немъ Святослава Всеволодича, Бориса Гюргевича, и гонниша по немъ до Чертова лѣса, и не постигъше его воротишася опять; Изяславъ же тогда ида, зая^м Погорину и посади сына своего Мстислава Дорогобужу, а съ братомъ иде съ Володимеромъ^н Володимерю. Кыяне же убоявшася Володимерка, введоша Гюрга въ Кыевъ; Гюрги же съде Кыевъ, соньмася^о съ Володимеркомъ у святое Богородици въ Печерьстѣмъ мапастыри, и створиста межи собою велику любовь. тогда же Володимерко пойда отъ него прочь, поля у него сына Мстислава. Идуцю же ему къ Дорогобужю, и выбѣже Мстиславъ Изяславичъ

а) съ ярославичемъ съ ярославомъ *ошибк. Л.* б) и воротишася и воротиша *Л.* в) поиде приде *неправильно Р. Т.* г) гюрги гюрге *Л.* д) съ ми есть ближнѣ се ми есть ближнѣй *Р. Т.* е) о рѣцѣ о рѣку *Р. Т.* ж) княже *пропущено въ Л.* з) уже . . . доѣхати ѣхати *Р. Т.* и) пострашена прострашена *Л.* постращева *Р. Т.* и) у дорожича у дорожича *Р. Т.* к) о то чинъ оточина *испорчено въ Р. Т.* л) и ста и ставъ *Л.* м) ида зая взя *Р. Т.* н) съ володимеромъ только въ *Л.* о) соньмася снимася *Р. Т.*

1150 изъ Дорогобужа, и иде въ Луческъ къ стрывеви своему Святополку; Володимерко же отъя городы
 -51 ты всѣ, и приде къ Лучьску. Святополкъ же и Мстиславъ затвористася въ градъ; оному же при-
 ходившю и не могшю что створити, иде въ Галичъ, а Мстислава^а посади въ Пересопниці. Въ то
 же лѣто придоша Половци, въ помочь Гюргеви на Изяслава; и придоша къ Перелславлю, Гюрг-
 геви и еще не распустившю вой, ни Олговичъ, посла Святослава Всеволодича Перелславлю къ сы-
 нови своему Ростиславу, дабы т^б укротилъ и воротилъ опять. Онѣмъ же пакостящимъ, людемъ
 сбѣгшимся въ городъ, не смѣющимъ ни скота выпустити изъ города, посла Гюрги сына своего
 Андрѣя; пріѣхавшю же ему къ Перелславлю и створившю миръ съ ними, пустиша ѿ^п опять. Все-
 володичъ же тѣхъ къ Гюргеви Кыеву, а Одрѣй оста у брата Перелславли. приспѣвшю празднику
 Въздвиженья честнаго креста, бывша же въ церкви святаго Михаила, наутрѣи же день тѣхъ
 Андрѣй къ отцю Кыеву^г. Тое же осени да ему отецъ волость, Туровъ, и Пиньскъ, и Дорогобужъ,
 и Пересопницю; Андрѣй же поклонивъсѣ^а отцю, и шедъ сѣде въ Пересопниці. Тое же зимы при-
 сьматися нача Изяславъ къ Андрѣеви, река «брате! въведи мя къ отцю въ любовь,» и присы-
 лаше къ нему, розирая нарядъ его и како строить городъ, бѣ бо преже изъѣхалъ брата его ту
 Глѣба^е, того же и здѣ ловяше; но не сбѣся мысль его, зане бѣ утвердилъ городъ и дружину сов-
 купилъ. Изяславу же молвляцю «мнѣ отчины нѣту въ Угрѣхъ, ни въ Лясѣхъ, токмо въ Русстѣй
 земли; а проси ми у отца Погорини,» Гюргеви же гнѣвающюся на нь и не хотяцю ему дати во-
 лости, Изяславъ же посла по Угры и по Ляхи; на ту же весну придоша къ нему Угри, и поиде
 къ Кыеву, повабившимъ его мужемъ Вячеславимъ, и Берендѣемъ, и Кыяномъ. Изяславъ же ида
 мимо Пересопницю^ж, пожже Зарѣческъ и ста у Мыльска. Наутрѣи же день присла Володимерко
 къ Андрѣеви Василка Ярополчича, река: «пойди^з, брате, ко мнѣ;» Андрѣеви же пріѣхавшю къ
 нему и снемшюся съ нимъ у Мыльска, пустиста сторожъ передъ собою, и поидоста^и по нихъ^і.
 Изяславъ же увѣдѣвъ по собѣ идуща Володимерка съ силою, заложася ночью, поиде къ Кыеву;
 сторожемъ же Володимерковымъ надъстигшимъ^к его на Рси^л, Володимерку же не приспѣвшю^м
 со Андрѣемъ, за тѣмъ Изяславъ заиде^н за твердь. Идуцю же ему Бѣлугороду, Борисъ Гюргеви-
 чъ выбѣже изъ Бѣлагорода и тѣхъ Кыеву къ отцю; Гюрги же убоявся Кіянъ, зане имѣють перевѣтъ
 ко Изяславу и брату его, и тѣхъ^о изъ Кыева, и иде въ Городокъ. Володимерку же того не вѣдуцю
 со Андрѣемъ, и ста ста у Мичьска и пославша сторожъ испытаста, оже Гюрги уже въ Городцѣ, а
 Изяславъ въ Кыевѣ. Володимерко же то слѣшавъ воротися, иде въ Галичъ, а Андрѣя пусти къ
 отцю; и перебрѣдъ^п Днѣпръ на Воровичъ, и иде въ Городокъ.

Въ лѣто 6659. Преставися Ростиславъ Гюргеви-чъ Перелславли, свитающи велицѣй^р пятницъ;
 и положиша ѿ братья, Андрѣй, Глѣбъ и Мстиславъ, въ церкви святаго Михаила, близъ стрыва
 своего Андрѣя и Святослава^с. Тогда же придоша Половци, въ помочь Гюргеви на Изяслава;
 Гюрги же совокупивсѣ^т со Олговичи, и съ Давыдовичемъ съ Володимеромъ, и съ Половци, при-
 доша къ Кыеву и сташа шатры противу Кыеву, по лугови. Изяславу же блѣдуцю и не дадуцю
 вбрести въ Днѣпръ, бяхутьсѣ межи собою, вѣдѣче въ лодьяхъ; не могшимъ же имъ что^у успѣти
 противу Кыеву, бѣ бо исхитрилъ^ф Изяславъ лодь дивно: бѣша бо въ нихъ гребьци гребуть не-
 видимо, токмо весла видѣти, а человекъ бѣше не видѣти, бяхуть бо лодь покрыты досками,
 бяхуть же^х борци стояще горѣ во броняхъ и стрѣляюще, а кормника 2 бѣста, единъ на кормѣ, а

а) а мстислава» гур(ь)гевича *прибавл. Р. Т.* б) тѣ пхъ *Р. Т.* в) пѣ я *Р. Т.* г) бывша же . . . кыеву» *нѣтъ въ Р. Т.*
 д) поклонивъсѣ» поклоншюся *Л.* е) глѣба» глѣбъ *Л.* ж) пересопницю» первосопницю *ошибк. Л.* з) поиди» поиди *Р.*
 и) и поидоста» и поидоша *Л.* і) по нихъ» по немъ *Р. Т.* к) надъстигшимъ» постигшимъ *Р. Т.* л) на рси» на рши *Р. Т.*
 м) не приспѣвшю» не притягшю *Р. Т.* н) заиде» иде *Р. Т.* о) и брату его и тѣхъ» и братня ему дружина и тѣхъ (и
 тѣхъ) *Р. Т.* п) и перебрѣдъ» андрѣй же перебрѣде *Р. Т.* р) велицѣй» *пропущено въ Р. Т.* с) и положиша . . . свято-
 слава» и положиша и въ церкви св. михаила *Р. Т.* т) совок.» на изяслава *прибавл. Р. Т.* у) что» пачто *Р. Т.* ф) исхит-
 трилъ» исхитилъ *ошибк. Л.* х) бяхуть же» бяхуть бо *Л.*

другой на носъ, и аможе хотяхуть тамо поидяхуть, не обращающа лодьями. Гюргеви же со Ол-1151
говичи^а хотящю поступити внизъ къ Витчевьскому броду, не смьющимъ же имъ пустити лодей
мимо Кыевъ, но пустиша ѿ въ озеро Долобьское, и оттуда волочиша ѿ берегомъ въ Золотьчу, по
Золотьчи же внидоша въ Днѣпръ лодьѣ ихъ; полци^б же Гюргеви идяхуть по лугу, а Изяславъ
идяше по оной сторонѣ Днѣпра, по горѣ, а лодьѣ его по Днѣпру же. Пришедшимъ имъ къ Вите-
чеву, и сташа противу собѣ, почаша битися въ лодьяхъ о бродѣ. Изяславу же и ту не дадущю
имъ вбрести, Олговичемъ же сдумавшимъ съ Половци, оставивше Гюргя князя съ Давыдовичемъ
съ Володимеромъ и съ товары, противу Витчеву, а сами вхаша къ Зарубу. Изяславимъ сторо-
жемъ стоящимъ на оной сторонѣ со Шварномъ^в, и не дадущимъ вбрести въ Днѣпръ, Половци же
всѣдше на конѣ, въ броняхъ, за щиты, съ копья^г якоже битися, вбредоша въ Днѣпръ и покрыша
Днѣпръ отъ множества вой; сторожеве же Изяслави убоявшеся бѣжаша. бѣ бо въ то время по-
слалъ сына своего Мстислава въ Угры, да тѣмъ и не твердѣ бѣ ему бродѣ, зане не бише ту князя,
а боярина не вси слушаютъ. Святославома же перебрешома Днѣпръ съ Половци, въздаша вѣсть
къ Гюргеви, рекуще: «пойди вборзѣ^д, уже есмы перебрали Днѣпръ, да не ударить на насъ Изя-
славъ;» Гюргеви же съ Володимеромъ и съ дѣтми пришедшю^е вборзѣ къ Зарубу, и перебрешоша
черезъ^ж Днѣпръ. Изяславъ же слышавъ воротися къ Кыеву, Гюрги же поиде по немъ къ Кыеву.
Пришедшю же ему, и сташа у Бѣлагограда, исполчившеся поидоша къ Кыеву и сташа възлѣ Лы-
бедѣ; Изяславъ же ста противу ему передъ Золотыми вороты, съ стрѣемъ своимъ Вячеславомъ,
и съ братомъ своимъ Ростиславомъ, и съ Давыдовичемъ Изяславомъ. Стрѣльцемъ же стрѣляющимся
о Лыбедѣ, бѣша бо въ то время прибѣгли Берендичи и съ вежами, и Торци, вси Черни Клобуци,
и велику пакость створиша, ино ратни, ино свои, и монастырь отторгаша^з, и села пожгоша, и
огороды всѣ присѣкоша^и. Тогда же Гюргевичъ Андрѣй съ Володимеромъ съ Андрѣвичемъ^и вхаша
къ Лыбеди^к; не вѣдущимъ дружинѣ ею, толче^л Андрѣй съ Половци, Володимера же не пусти
кормилецъ его, зане младѣ бѣ въ то время. Андрѣеви же гнавшю ратныѣ малы не^м до полковъ
ихъ, единъ же Половчинъ ятъ конѣ подъ нимъ за поводъ, и възврати ѿ, лая дружинѣ своей, зане
бяхуть остави его вси Половци^н; и възвратися опять невреженъ и схраненъ Богомъ и молитвою
родителю своею. Стрѣлявшимъ же ся имъ до вечера, възвратиса^о опять, бѣ бо ему вѣсть тогда,
оже идеть ему въ помощь сватъ^п Володимерко; и поиде противу ему^р. Изяславъ же слышавъ то,
поиде по немъ, блюда того, дабы ся не снялъ съ Володимеркомъ; и постиже ѿ у Перепетовыхъ^с,
хотя битися съ нимъ. Ставшимъ же имъ межи собою, въ день четверта^т, бысть дождь силенъ съ
вѣтромъ, яко ни ратнымъ помочи собѣ^у видѣти; шлющимъ слы межи собою о мирѣ, Олговичемъ
же чѣ Половцемъ не дадущимъ ся мирити, зане скорн бяхуть на пролитъе крови; стоявшимъ же
имъ до вечера, перешедъ же Гюрги за Руть ста. Свитающю же пятку, исполчивъ вой Изяславъ
поиде къ нему^ф; Гюргеви же не хотящю и еще битися, но ожидающю Володимерка, Изяславу же
паче приступающю, оборотиша полкы своѣ къ нему. ||И идущимъ имъ битися, Андрѣй нача ря-
дити полкъ отца своего, зане бѣ старѣй тогда въ братѣи видѣвъ же и Половци стояща назадъ, и
къ тѣмъ гна, и много имъ молвивъ и укрѣпляя на брань; и оттуду вхавъ, полкъ свой укрѣпивъ и

а) со олговичи *пропущено въ Р. Т.* б) полци» половци *ошибк. Т.* в) со шварномъ *такъ исправлено: см. Ипат. въ семь изданіи, т. II, стр. 59. Во всѣхъ трехъ сп. сокошварномъ.* г) за щиты съ копья» съ копья и за щиты *Р. Т.* д) вборзѣ» вборзѣхъ *такъ и ниже Л.* е) гюргеви же *пришедшю» гюргій же приде» Р. Т.* ж) и перебред. *черезъ» и перебрете Р. Т.* з) отторгаша» оторгоша *Р. Т.* и) всѣ присѣкоша» *пропущено въ Р. Т.* і) съ володимеромъ съ андрѣвичемъ» *пропущено тамъ же.* к) лыбеди» лъбеди *Л.* л) толче» гва *Р. Т.* м) малы не» *пропущено въ Р. Т.* н) единъ же . *половци» нѣтъ въ Р. Т.* о) възвратш.» и възвратившася *Л.* п) сватъ» *нѣтъ въ Р. Т.* р) и поиде прот. ему» *пропущено въ Р. Т.* с) у перепетовыхъ» у перепетоты *ошибк. Р.* у перепетовы *Т. т)* въ день четверта» *нѣтъ въ Р. Т.* у) помочи собѣ» мочи себе *Р. Т.* ф) къ нему» къ киеву *ошибк. Р. Т.*

1151 дружицу свою^а, возма копьѣ^б, ѡхъ напередъ и съѡхася преже всѡхъ, и изломи копьѣ свое. Тогда же бодоша конь подъ нимъ въ ноздри, и конь же начать соватися подъ нимъ, и шеломъ съ него слетъ и щить отторже^в; Божьимъ же заступленьемъ и молитвою родитель своихъ схраненъ бысть безъ раны. И сступившимся полкомъ, бысть съча крѣпка^г, и ту убиша Володимера Давыдовича, добраго и кроткаго кнѣзя Черниговскаго; Изяслава же Мстиславича язвиша въ руку, и свергли ѡ бяхуть съ коня, и хотѣша ѡ убити свои пѣшци, не знающе его, но сня съ себе шеломъ, и познаша ѡ. Половци же Гюргеви ни^д по стрѣль пустивше тогда побѣгоша, а потомъ Олговичи; а потомъ Гюрги съ дѣтми; и бѣжащимъ имъ чрезъ Руть, много дружины потопе въ Руту, бѣ бо грязокъ, и бѣжащимъ имъ овѣхъ избиша, а другыя изымаша. И полудне прибѣгоша ко Днѣпру, и переѣха Гюрги въ лодьяхъ у Витечева^е, а прочіи перебрѣдоша; и пріѣха Гюрги Переяславлю, а Олговичи идоша всвояси, а Половци такоже въ Половць. Изяславъ же съ стрѣемъ своимъ Вячеславомъ возвратистася въ Кыевъ; а Давыдовичъ Изяславъ возма брата на полчищѣ, и несе ѡ Чернигову, и съде самъ на столъ его въ Черниговѣ. И потомъ Изяславъ слыша Гюрги въ Переяславлѣ, поиде съ Вячеславомъ, и съ братомъ своимъ Святополкомъ, и съ Берендичи, и перебрѣдися у Заруба, и стаха у Мажева селца товары, оттолъ же пріѣздоху къ городу битися; вышедшимъ же Переяславскимъ пѣшимъ битися, многы избиша ратнии, и передѣгородѣе пожгоша. Изяславъ же и Вячеславъ послаха къ Гюргеви, рекуще: «иди Суждалю, а сына посади Переяславлѣ; не можемъ съ тобою быти здѣ, приведешъ пакы на ны Половци^ж.» Гюргеви же не имущю ниоткуда же помощи, а дружина его избита, а иная изымана, принуженъ же певолѣю цѣлова къ нимъ крестъ и съ дѣтми своими. Приспѣвшю же празднику святою Мученику, иде Гюрги на Лѣто^в и съ дѣтми, Андрѣй же оттолъ иде отъ отца своего Суждалю, а отцю же встягавшю его много; Андрѣй же рече: «на томъ есмы цѣловали крестъ, ако поити ны Суждалю.» и иде въ свою волость Володимерю^д. Гюрги же оста Переяславлѣ съ дѣтми своими, Изяславу же присылающю къ нему: «крестъ еси цѣловалъ, како ти ити Суждалю; чему на мя ведешъ Половци и Володимерка?» Гюрги же остави сына Глѣба Переяславлѣ, а самъ иде въ Городокъ. Въ то же время Мстиславу Изяславичю ведущю отцю своему въ помощь Угры, Володимерко же слышавъ, оже идетъ съ Угры, поиде по немъ. Мстиславу же не вѣдущю^и и ставшю ему у Сапогыня, а Угри стаха около его; тогда же высласть бѣ ему Володимеръ питье много Угромъ и ему; и потомъ повѣда ему: «идеть ти Володимерко^к.» Мстиславу же пьющю съ Угры, и повѣдающю имъ: «идеть Володимерко», Угри же пьяни величались, рекуще: «аще на ны придуть, бѣемся съ нимъ.» Мстиславъ же на ту ночь роставля сторожъ, а самъ ляже спати съ Угры, сторожеве же прибѣгоша къ нему полунощи, рекуще: «идеть Володимерко;» онъ же всѣдъ на коня и съ дружиною, начать будити Угры, Угри же лежахуть пьяни яко мертви. И бысть противу свѣту, удари на нихъ Володимерко, и мало отъ нихъ изыма, а все избиша; Мстиславъ же утече въ Луческъ съ дружиною своею. Тогда же приде вѣсть Изяславу къ Кыеву, оже сынъ его побѣженъ, поима Берендичи, и Изяслава Давыдовича, и Всеволодича, и помочъ Святославлю Олговича, приде на Гюргя къ Городку; Гюрги же затворися въ Городкѣ, съ дѣтми своими. бьющимъ же ся имъ на многы дни изъ города, тяжко бысть ему, зане не бысть ему помощи ниоткуда же; и цѣлова крестъ къ нимъ: «яко иду уже Суждалю», и отступиша отъ него прочь. Гюрги же оставя сына своего Глѣба въ Городци, самъ иде Суждалю. Изяславъ же съде съ Вячеславомъ въ Кыевъ, Вячеславъ на велкомъ

а) заве . свою пропущено въ Р. Т. б) копьѣ и копыя ошлбк. Л., и далѣе ѡхъ напередъ нѣтъ въ Р. Т. в) отторже» на немъ отторгоша Р. Т. г) крѣпка» за Р. Т. д) ни» пропущено въ Р. Т. е) у витечева» нѣтъ въ Р. Т. ж) вышедшимъ же переяславскимъ . . . половци» нѣтъ въ Р. Т. з) на лѣто» на олтѣ, (олту) Р. Т. и) андрѣй же рече . володимерю» пропущено въ Р. Т. і) не вѣдущю» не вѣдуще Л. к) Далѣе до окончанія года пропускъ въ Р. Т.; слѣдуютъ слова: въ л. 6660 посла изяславъ и проч.: см. ниже.

дворѣ, а Изяславъ подѣ Угрскимъ, а сына своего посади Мстислава Переяслави. Въ то же время 1151 преставися княгини Изяславляя. Тое же зимы пошедъ Изяславъ на Володимерка, и воротися у⁵² Корчева.

Въ лѣто 6660. Посла Изяславъ сына своего Мстислава въ Ляхы и въ Угры, вабя ѿ въ помощь на Володимерка; Ляхове же не идоша, а Угры идоша. И приде король съ Угры и со Мстиславомъ, и вшедъ въ землю Володимеркову сташа, бѣ бо^а день недѣля, королеви же по своему обычаю не встануцю никдѣже въ недѣлю; Володимерку же не дадучю внити въ свою землю рати, и срѣте ѿ, и изыма зажитники королевы. Наутри же день вставъ король поиде, Володимерко же выступя назадъ, за твердь ста, Угры же королевы то узрѣша^б Володимерковы полкы, ту же не постряпуче поткнуша^в къ нимъ. Володимерко, видя силу Угрскую, поскочи^г передъ ними; бѣжащю же ему черезъ рѣку, овы избиша, а друзи истопоша, а многы рукама изымаша. Прибѣгну же ему въ Перемышль, поча слатися къ королеви, мира прося, абы Изяславъ не притягль къ королеви. бѣ бо Изяславъ, слышавъ короля, пошелъ уже изъ Кыева на Володимерка. Приспѣвшю^д же Изяславу вборзѣ къ королеви съ Берендичи, а полкы свои остави назади съ братомъ своимъ Святополкомъ. Тогда же придоста къ рѣцѣ къ Санокѣ, Володимерко же роставлялъ бѣше дружинну свою на бродѣхъ, идѣ пѣши, а идѣ конники; король же нача ставляти противу ему свои полкы, на бродѣхъ же. Володимерко же видѣвъ силу королеву безчисленную, не стерпѣвъ, вругы побѣже передъ нимъ въ Перемышль; тогда же женуче^е по нихъ, избиша множество ихъ, а другыя изымаша. Оному же вбѣгну въ городъ, нача молитися и просити мира; Изяславъ же не хотише дати ему мира, но послушавъ короля смирился съ нимъ. Изяславъ же иде къ Кыеву, а король въсвои. Въ то же лѣто поиде Гюрги съ сынами своими, и съ Ростовци, и съ Суждѣлци, и съ Рязанци^ж, и со князи Рязаньскими, въ Русь^з; тогда же слышавъ Володимерко идуча въ Русь, поиде къ Кыеву, Изяславъ же вынде противу ему, Володимерко же воротися въ Галичь. Гюргеви же идущю въ Русь, пришедъ ста у Глухова, и приде къ нему множество Половецъ и Олговичъ Святославъ; и сдумавше вси, поидоша къ Чернигову, и перешедше Сновъ и сташа у Гуричева близъ города, перешедше Канинъ, бѣ же тогда день недѣльный, тѣмже не идоша къ городу. Изяславъ же бѣ послалъ брата Ростислава, въ помощь Изяславу Давыдовичю, Чернигову. На ту же ночь Изяславъ, и Ростиславъ, и Всеволодичъ, видѣвши силу Половечскую, повелѣша людемъ всѣмъ бѣжати изъ острога въ дѣтинець. Наутри же день Гюрги и Святославъ исполчивша воѣ свои, поидоша къ городу и сташа не дошедше Семыня; тогда же все множество Половецъ ѣхаша къ городу битъся, и отъемше острогъ зажгоша передъгородье все, и пришедше всею силою сташа около города. Черниговцемъ же бѣущимъ^и изъ города, князи же сдумавше вси: «не крѣпко бѣются дружина, ни Половци, оже съ ними не вздимъ сами,» Андрѣй же рече: «такое створимъ, ать язъ почну день свой;» поимъ же дружинну свою, и ѣха подѣ городъ. Вышедшимъ же пѣшимъ^к изъ города стрѣляся, и поткну^к на пѣ съ дружиною своею и съ Половци, и овы избиша, а другыя въгнаша^л въ городъ^м. тогда же поревновавше ему инѣи князи, вздиша послѣди подѣ городъ, и пѣши видѣвши полкы, не смѣша выити изъ города, зане бяхуть перестрашени. Стоявшимъ же имъ подѣ городомъ 12 днѣй, и вѣсть приде къ нимъ «идеть Изяславъ съ Вячеславомъ въ помощь Черниговцемъ;» Половци же убоавшеся того почаша подѣниматися^н прочь, князи же видѣвши Половци идуща^о прочь, идоша отъ Чернигова къ Новугороду Сѣверьскому. Изяславъ же прпде къ Чернигову, и не заставъ Гюргя воротися къ Кыеву; Гюрги же оставя сына своего Василя

а) бѣ бо» и прилучися Р. Т. б) то узрѣша» идѣже *ошибк.* Р. Т. в) ту же . . . поткнуша» не мѣшкал поидоша къ нимъ Р. Т. г) поскочи» побѣже Р. Т. д) приспѣвшю» притягшию Р. Т. е) женуче» женуци Л. ж) и съ рязанци» *нѣтъ въ* Р. Т. з) въ русь» и въ русь *неправильно* Л. и) бѣущимъ» бѣ(і)ющимъ Р. Т. і) пѣшимъ» пѣш(ь)цемъ *такъ и ниже* Р. Т. к) и поткну» и толче Р. Т. л) въгнаша» въгна Л. м) въ городъ» во дворы Р. Т. н) подѣниматися» отѣиматися Р. Т. о) идуща» идуть Л. идуча Р.

1152 въ Новгородѣ у Святослава, а самъ иде Суждалю. Изяславъ же поимя^а брата Святополка и сына —⁵⁴ своего Мстислава, поиде къ Новгороду на Святослава и на Василка; ставъ же у Всеволожа отряди сына своего Мстислава на Половци, съ Берендѣи и съ Торкы и съ Печенѣгы, и съ нѣко-ликомъ дружины своей, а самъ приде^б къ Новгороду. и не успѣвъ ничтоже, и нача слатися мира прося^в, и умиривъся възвратися къ Киеву, а Василко иде къ отцю Суждалю. Тогда же Мсти-славу Изяславичю поможе Богъ на Половци, самѣхъ прогна, а вежъ ихъ поима, и конѣ и скоты ихъ зая, и множество душъ хрестьяннѣхъ отполони; и възвратишася въ Переяславль, хвалаше Бога о таковѣй помощи, а отполоненныя^г отпусти въ роженье свое. Тое же зимы преставися Воло-димерко Галичскый князь.

Въ лѣто 6661. Посла Изяславъ сына своего Мстислава на Половци къ Песлу, зане пакостя-хуть тогда по Суль; онъ же не дошедъ ихъ възвратися вспять^д. На ту же осень посла ѿ отецъ съ вои противу мачесъ, съ Володимеромъ съ Андрѣвичемъ и съ Берендѣи, и ходиша до Олешья; и не обрѣтше. ее възвратишася опять. На ту же зиму Изяславъ совкупивъся съ братьею своею, поиде на Володимерковича въ Галичъ; и пришедшю же ему къ Теробовлю, сдумаща боляре Во-лодимерковича и рѣша князю своему: «ты^е еси у насъ князь одинъ, оже тобѣ ся что створить, то что намъ дѣяти? а повѣди, княже, къ городу, ать мы^ж бьемся сами со Изяславомъ; а кто насъ бу-детъ живъ, а прибѣгнетъ къ тобѣ, а тогда ся затворимъ въ городъ съ тобою.» Изяславъ же пере-шедъ къ нимъ черезъ рѣку Сереть^з, и ступиша ся битъ, и бысть съча зла и межю ими смитенье, не въдахуть которіи суть побѣдили Изяславъ бо женяшеть Галичаны, а Галичаны Изяславлю дружину и сына его. Изяславу же не въдущю и творящю побѣдившю Галичаны, братъ его бѣжалъ бяшеть Святополкъ и съ Володимеромъ, и сынъ его Мстиславъ. Тогда же Изяславъ изъима Галичскыи мужи, а Галичане изъимаша Изяславли мужи, на розгонѣ, и остася Изяславъ съ малою дружиною на полчищи; и постави стягы Галичскыи, и пондоша Галичане подъ своѣ стягы, и изъимаша множество колодникъ. На ту же ночь убоявъся Изяславъ, зане бѣ остался на полку съ малою дружиною, река: «да не выпутыся^н на насъ изъ города,» повелѣ избити колод-ники, а лутшіи ихъ мужи веде съ собою къ Киеву.

Въ лѣто 6662. Посла Изяславъ сына своего, второе, противу мачесъ своей, бѣ бо повелѣ жену собѣ изъ Обезъ^и, и устрѣте ю Мстиславъ въ порозѣхъ, и приведе ю къ Киеву, а самъ иде Переяславлю; Изяславъ же створивъ свадьбу, поя ю женѣ. Въ то же лѣто выгнаша Изяславича Новгородци Ярослав, а Ростиславича Романа посадиша. Въ то же лѣто поиде Гюрги съ Ростовци, и съ Суждалци, и со всеми дѣтми въ Русь, и бысть моръ въ конихъ во всѣхъ вонхъ его, акъже^к не былъ никлиже; пришедшю же ему въ Вятчѣ, и ста не дошедъ Козельска, и прѣѣха къ нему мало Половецъ, онъ же сдумавъ съ мужи своими и съ дѣтми и съ Половци^л, посла сына своего Гльба въ Половци, а самъ воротися опять Суждалю. Въ то же лѣто преставися Святополкъ Мсти-славичъ, и посади Изяславъ^м въ него мѣсто сына своего Ярослава Володимери. Въ то же лѣто преставися Гльбовая Гюргевича, Суждали^н. На ту же осень преставися Изяславъ Мстиславичъ, мѣсяца ноябрю въ 13 день; и наутрѣя, на Филиповъ день, положиша ѿ у святаго Феодора, въ отни ему монастыри. Тогда же слышавъ Изяславъ Давыдовичъ смерть Изяславлю, прѣѣха ко Дибпру подъ Киевъ, и посла къ Вячеславу и ко Мстиславу Изяславичю^о, река: «аще^п есмъ тогда не былъ надъ братомъ своимъ, а повелита ми, ать^р шедъ оплачу гробъ его;» тогда же сдумавъ

а) поимя» поима Л. б) приде» иде Р. Т. в) прося» дѣля Р. Т. г) а отполоненныя» половъ Р. Т. д) вспять» за ся такъ и ниже Р. Т. е) ты» килже ты, и далѣе князь пропущено въ Р. Т. ж) ать мы» а мы Р. Т. з) сереть» сѣръ Л. и) да не выпутыся» да не высиплются написано по чищеному въ Т. і) изъ обезъ» изъ безъ Р. Т. к) акъже» акоже Л. л) онъ же. . съ половци» пропущено въ Р. Т. м) изяславъ» пропущено въ Л. н) суждали» нѣтъ въ Р. Т. о) изясла-вничю» ко изяславичемъ ошибк. Р. Т. п) аще» аче Р. р) ать» отъ Л. ать Т.

Вячеславъ со Мстиславомъ и съ мужи своими^а, не пустиша его къ Киеву, зане и еще не при- 1154
шелъ бѣшетъ Ростиславъ изъ Смоленска^б. Тогда же приде Ростиславъ, и посадиша ѿ Кыяне въ
Киевъ, рекуще ему : « якоже братъ твой чтилъ Вячеслава, такоже и ты чти; а до твоего живота
твой Киевъ. » Тогда же приде Глѣбъ Гюргевичъ со множествомъ Половецъ къ Переяславию на
Мстислава на Изяславича; Переяславци же бѣхуться съ ними крѣпко, и не успѣвъ же Глѣбъ съ
Половци ничтоже, иде прочь, и тогда же ида взя Пирятинъ съ Половци. Тогда же Ростиславъ
Святославца поима Всеволодича^в, и Мстислава Изяславича, и Кыяны, и Торкъ мало, поиде къ
Чернигову на Давыдовича Изяслава, рекуще « да бы ны упередити до Гюргя; а любо ѿ проже-
немъ, ли примиримъ къ собѣ. » Перешедшимъ же имъ Днѣпръ, приде къ нему вѣсть : « стрый ти
умерлъ Вячеславъ; » онъ же оставя полкъ свои^г съ Святославомъ, а самъ ѣха къ Киеву, и положи
стрыя своего съ великою честью у святое Софѣя^д, а самъ же поима прокъ дружины Вячеславль,
поиде къ Чернигову. Слышавъ же Изяславъ Давыдовичъ, послася по Глѣба по Гюргевича, да
придетъ къ нему съ Половци вборзѣ^е, бѣ бо тогда Глѣбъ на Суль; Глѣбъ же приде съ Половци
къ нему вборзѣ. Ростиславъ же, и Всеволодичъ, и Мстиславъ^ж пришедше сташа у Боловеса; Изя-
славъ же и Глѣбъ съ Половци выдоша противу имъ. Стрѣльцемъ же стрѣляющимся о рѣцѣ^з, Ро-
стиславъ же видѣвъ множество Половецъ, убояся, начатъ слатися къ Изяславу, мира прося : поча
даяти подѣ собою Киевъ, а подѣ Мстиславомъ Переяславль. Мстиславъ же то слышавъ, оже
даетъ подѣ нимъ Переяславль, рече строеви своему : « оже отдаешь подо мною Переяславль, да не
будетъ мнѣ Переяславля, ни тобѣ Кыева », и повороти коня Мстиславъ съ дружиною своею отъ
стрыя своего; и они же то видяще, побѣгоша вси. Половци же погнаша по нихъ, и многы
избиша, а другихъ множество изымаша, и розбѣгошася^и Ростиславъ на Любечъ бѣжа къ Смо-
линску, а Мстиславъ и Святославъ Всеволодичъ бѣжаста къ Киеву. тогда же яша Всеволодича
Половци, а Мстиславъ утече съ Ростиславичемъ съ Святославомъ^и; и пришедъ Мстиславъ въ Пе-
реяславль, поима жену свою и иде въ Луческъ. Тогда же тяжко бысть Кыяномъ, не осталъ бо
ся бѣшетъ у нихъ никаковъ князь; и послаща Кыяне епископа Демьяна Каневскаго^к по Изя-
слава по Давыдовича, рекуще : « поиди къ Киеву, ать не возмутъ насъ Половци^л. » Изяславъ же
вниде въ Киевъ, а Глѣба посла Переяславию. Тогда же много зла створиша Половци около Пе-
реяславля : пожгоша бо села вся, и Летскую божницу святою^м Мученику зажгоша. Тое же
зимы пошелъ бѣ уже Гюрги въ Русь, слышавъ смерть Изяславию, и бысть противу Смоленску
ему вѣсть : « братъ ти умерлъ Вячеславъ, а Ростиславъ побѣженъ, а Изяславъ съдѣтъ Киевъ, а
Глѣбъ Переяслави. Тогда же Новгородци пришедше къ Гюргеву, вояша у него сына Мстислава
князя собѣ. Тогда же Ростиславъ прибѣгъ съ полку Смоленску, выслася къ стрѣви своему,
прося у него мира; Гюрги же не помяну^н злобы брата его и его^о, давъ ему миръ, а самъ иде къ
Киеву. Пришедъ же ста у Стародуба, и ту прѣхъа къ нему Святославъ Олговичъ, веля ему прѣйти
въ любовь сыновца своего Всеволодича; Гюрги же и тому миръ дасть, повелѣвъ ему пойти по
собѣ къ Киеву, а самъ поиде къ Киеву^п. Идущо же ему^р, нача слати Гюрги и Святославъ къ
Изяславу^с, веля ему изъ Кыева ити, бѣ же совѣтенъ^т Святославъ о съденѣи Изяслави въ Киевѣ^у;
онъ же не хотяше ити изъ Кыева, зане улюбѣлъ ему^ф Киевъ. Святославъ же оста Черниговъ, а

а) и съ мужи своими и съ дружиною Р. Т. б) изъ смол.» и смол. такъ вездѣ предлогъ изъ сокращается предъ с въ Л.
в) тогда же ростиславъ . всеволодича» поима(я) святославца испорчено въ Р. Т. г) полкъ свои» полкъ свой Р. Т.
д) у св. софѣя» въ святой софѣи (софѣи) Р. Т. е) вборзѣ» вборзѣхъ такъ и Далѣе Л. ж) и мстиславъ» пропущено въ Р. Т.
з) о рѣцѣ» нѣтъ въ Р. Т. и) и розбѣгошася» а ииѣи ра(о)збѣгошася Р. Т. и) съ святосл.» и съ святосл. ошѣбк. Л.
к) киевскаго» киевскаго ошѣбк. Р. л) ать . . . половци» ать(ъ) насъ татарове не возмутъ ошѣбк. Р. Т. м) и летскую .
святою» и илетскую и проч. Л. и ля(д)цкую божницу и святою Р. Т. н) не помяну» не помяна ошѣбк. Л. о) и его»
пи его Р. Т. п) а самъ . . . къ киеву» нѣтъ въ Р. Т. р) ему» къ киеву прибавл. Р. Т. с) къ изяславу» ко святославу
ошѣбк. Р. Т. т) совѣтенъ» свѣтенъ Л. у) въ киевъ» пропущено въ Л. ф) улюбѣлъ ему» улюбѣлъ Р. Т.

1154 Гюрги ста у Моровійска. Тогда же послася Изяславъ къ нему, река : «ци самъ есмь съль Кыевъ? —⁵⁶ посадили мя Кыяне.» Гюрги же посла ко Изяславу, река «миѣ отчина Кыевъ, а не тобѣ.» Тогда же высла сѣ къ нему Изяславъ, река «не створи ми пакости ; а се твой Кыевъ.» Гюрги же, милостивъ сый, обѣщася ему тако створити ; благодаря Бога, вниде въ Кыевъ и сѣде на дѣдни и на отни столѣ. * тогда же сѣдъ роздая волости дѣтемъ своимъ Андрѣя посади Вышегородъ, а Бориса Туровъ, а Глѣба Перелславли, а Василкови вда Поросье. Тое же весны пришедше Половци, воеваша по Роси ; Берендѣеве же гониша по нихъ и избиша ѣ, а другыѣ изымаша.

Въ лѣто 6663. Иде Гюрги на снемъ противу Половцемъ къ Каневу, Половци же прѣхавше къ нему, почаша просити братьѣ своее, ихже бяху изымали Берендѣи ; Берендѣеве же не даша ихъ, рекше : «мы того дѣля умираемъ за Русьскую землю, и головы свои складываемъ.» Половци же поймавшѣ дары у Гюргя, и вѣхаша прочь, мира не створивше, и много пакости и створиша около Перелславля. Того же лѣта посла Гюрги Гюргя Ярославича, съ Жирославомъ и съ Вячеславли внуку, на Мстислава на Изяславича, и выгнаша ѣ изъ Пересопницѣ въ Луческъ. тогда же Гюрги повелѣ зятю своему Ярославу ити на нь къ Лучьску, Мстиславъ же оставя брата Ярослава въ Лучьскѣ, а самъ иде въ Ляхы ; Володимерковичъ же и Володимеръ Мачешичъ не успѣша ему ничтоже, воротѣшася опять. Того же лѣта приде княгыни Гюргева въ Кыевъ и Суждаля. Въ то же лѣто приде Ростиславъ къ Кыеву, повабленъ къ стрывеви своему ; пришедъ же къ стрывевъ своему, поча молитися ему о братичичихъ своихъ ; Гюрги же послушавъ его посла по нь, по Володимера, и по Мстислава, и по Ярослава, Володимеръ же и Ярославъ придоста, а Мстиславъ не смѣ, река : «иметь мя Гюрги ;» Гюрги же сею примъ въ любовь, а ко Мстиславу посла со хрестынымъ цѣлованьемъ, и того прѣя въ любовь. Того же лѣта приде къ Гюргеви Галичьская помощь, зане бѣ почаль рать замышливати Давыдовичъ. Того же лѣта придоша изнова Половци на миръ, и сташа по Дубеньцю оли и до верхъ Супоя ; Гюрги же пойма Ростислава, и Володимера, и Ярослава, и Галичьскую помощь, и иде на снемъ къ Каневу, и посла къ Половцемъ, река : «пойдѣте ко мнѣ на миръ.» онѣхъ же прѣхша мало, акы на розгляду, и рекоша : «прѣдемъ къ тобѣ заутра вси ;» и на ту ночь бѣжаша вси. Гюрги же възвратися въ Кыевъ, и тогда сдумавъ съ сыновци своими, посла къ Давыдовичю Изяславу, река : «хочешъ ли къ намъ внити въ миръ, а мы къ тобѣ?» Онъ же видѣвъ Гюргя совокупившася съ сыновци своими, цѣлова къ нимъ крестъ ; и тогда Гюрги отпусти сыновци своѣ прочь, кождо всояси. ** Того же лѣта иде Андрѣй отъ отца своего Суждалю, и принесе ида икону святую Богородицю, юже принесоша въ единомъ корабли съ Пирогощею изъ Царяграда ; и вкова въ ню болѣ тридесять гривенъ золота, кромѣ серебра и каменя драгата и женчюга, и украсивъ ю постави ѣ въ церкви своей Володимери. Тое же зимы жени Гюрги сына своего Глѣба, въ Руси, Изяславною Давыдовича. Тое же зимы жениша Новгородци Мстислава Гюргевича, и поляша за нь Петровну Михалковича.

Въ лѣто 6664. Преставися Нифонтъ епископъ^а Новгородскый, мѣсяца априля въ 18 день, и положиша ѣ въ Печерьстѣмъ монастырь. Въ то же лѣто приде митрополитъ изъ Царяграда Константинъ, и прѣять его князь съ честью и людѣе вси ; на ту же зиму иде^б епископъ Нестеръ въ Русь^в, и лишиша ѣ епископы. Тое же зимы иде Георги Володимеричъ къ Володимерю на Мстислава на Изяславича, пойма зятя своего Володимерковича, и съ дѣтми своими. Идущимъ же имъ къ городу со множествомъ вой, Мстиславъ же видѣвъ множество вой, и не возмогъ противитися имъ,

а) преставися нифонтъ епископъ • преставися ееодосъ игумень печерскый, и по немъ (нифонтъ только въ Л.) епископъ ошибк. во всѣхъ трехъ сл. б) иде» приде Р. Т. в) въ русь» нѣтъ въ Р. Т.

* Отсюда пропускъ въ Радз. и Троицк.

** Продолжаются Радз. и Троицк.

затворися въ городъ, и нача битися съ ними изъ города; онѣмъ же обсьдшимъ^а ѿ въ городъ, мно- 1156
 гы крови проливахуться межи ими, друзіи же уязвляемі^б умираху. Георгій же видя его непо- —59
 корьство къ собѣ, сжалиси о погыбели людьстѣй, нача молвити и дѣтемъ своимъ и боляромъ
 своимъ «не можемъ стояти сдѣ, зане онъ мнѣ буда не покоритъ ми ся, а язъ не радуяся погы-
 бели его, ни прогнанью его, но рекохъ: введу ѿ въ хрестное цѣлованье, акоже и братью его; онъ
 же не всхотѣ того, но паче радуется о пролитыи крови;» Георгій же сдумавъ съ дѣтми своими и
 съ мужьми своими, и възвратися въ Кыевъ, а зять его иде въ Галичь въ волость свою.

Въ лѣто 6665. Выгнаша Новгородци Мстислава Гюргевиича, а Ростиславича посадиша Свято-
 слава. Того же лѣта преставися благовѣрный князь Гюрги Володимеричъ, въ Кыевъ, мѣсяца мая
 въ 15 день; и положиша ѿ въ церкви у Спаса святаго на Берестовѣмъ. Того же лѣта Ростовци и
 Суждалци сдумавше вси, поаша Андрѣя сына его старѣйшаго, и посадиша ѿ въ Ростовъ на отни
 столъ и Суждали, занеже бѣ любимъ всѣми за премногую его добродѣтель^в, юже имяше преже
 къ Богу и ко всѣмъ сущимъ подъ нимъ. тѣмже и по смерти отца своего велику память створи:
 церкви украси, и монастыри^г постави, и церковь сконча, юже бѣ заложилъ преже отецъ его, свя-
 таго Спаса камену^д.

Въ лѣто 6666. Заложилъ Андрѣй князь въ Володимери церковь камену святую Богородицю,
 мѣсяца априля въ 8, въ день святаго апостола Родіона, во вторникъ^е; и да ей много имѣнья, и
 свободы купленья и съ даньми, и села лѣпшая, и десятины въ стадѣхъ своихъ, и торгъ десятый.
 и городъ заложилъ болѣй. Томъ же лѣтѣ приде Леонъ на епископью Ростову. На ту же зиму выгна
 Изяслава Давыдовича изъ Кыева Мстиславъ Изяславичъ, а самъ сѣде Кыевъ; а Изяславъ бѣжа въ
 Гомѣи^ж, и оттолъ прогнаша ѿ въ Вятчѣ. Тое же весны вда Мстиславъ Ростиславу Кыевъ подъ
 собою, а самъ иде Володимерю.

Въ лѣто 6667. Преставися Борисъ князь Гюргевиичъ, мѣсяца мая въ 12 день; и положиша ѿ
 братья въ церкви святою^з Мученику, юже бѣ создалъ отецъ его Гюрги на Нерли, идѣже бѣ ста-
 новище святою мученику Бориса и Глѣба^и. Того же лѣта выгнаша Ростовци и Суждалци Леона
 епископа, зане умножилъ блше церковь, грабляй^и попы. Въ то же лѣто преставися митрополитъ
 Кыевскый Костянтинъ Черниговъ; бѣ бо въ то время выбѣглъ изъ Кыева Мстислава^к Изясла-
 вича. бысть же и смерть его сица яко умираючи ему, призва къ собѣ епископа Черниговского
 Антонья, заклятъ ѿ, глаголя сице: «яко по умертвіи моемъ не погребешъ тѣла моего, но ужемъ
 поверзше за нозѣ мои, извлечѣте мя изъ града, и поверзѣте мя псомъ на расхытанье;» по умертвіи
 же его епископъ то все створи повелѣная ему имъ, народи же вси дивишася^л о смерти его. на-
 утрѣи же день Святославъ князь, сдумавъ съ мужи своими и съ епископомъ, взявше тѣло его, и по-
 хорониша въ церкви у святаго Спаса Черниговъ. Въ то же лѣто приде Изяславъ Давыдовичъ со
 множествомъ Половецъ къ Чернигову, Святослава же оба, Олговичъ и Всеволодичъ, и Рюрикъ Ро-
 стиславичъ, бѣ бо въ то время пришелъ къ нима въ помощь отъ отца^м, и бишася съ нимъ о Десну.
 Изяславу же стоящю съ Половци, и велику пакость створиша, села пожгоша, люди повоевана.
 Святослава же оба посласта къ Ростиславу, помощи прося у него еще; Ростиславъ же пусти къ
 нимъ Ярослава Изяславича, и Володимера Андрѣевича, и Галичьскую помощь, Изяславъ же слы-
 шавъ и Половци отступиша^н въ поле. Си же пришедше и не обрѣтше его, бродишася по немъ

а) обсьдшимъ» обсьдкшимъ Л. осьдшимъ Т. б) уязвляемі» ранены(и) Р. Т. в) зане же . . . добродѣтель» си (сей) же бла-
 говѣрный князь андрѣй, іюля (іюня) 4, за премногую его добродѣтель зане бѣ прелюбимъ всѣми испорчено въ Р. Т.
 г) и ман.» и монастыря Л. д) камену» въ перяславлі новѣмъ прибавлено въ Р. Т. е) въ день . . . во вторникъ
 ить въ Р. Т. ж) въ гомѣи» въ гомей (во гомій) Р. Т. з) въ церкви святою» у святою Л. и) святою глѣба» свя-
 таго бориса Р. Т. і) церковь грабляй» церковей грабя Р. церковь (на полѣ вынесено пустыхъ) грабя Т. к) мстислава»
 дѣля прибавл. Р. Т. л) дивишася» чюдишася Р. Т. м) пришелъ . . . отъ отца» пришла къ нимъ помощь отъ отца непра-
 вильно Л. н) слышавъ . . . отступиша» слыша отступиша съ половци Л.

1159 за Десну, Святослава оба и Рюрикъ, и отшедше мало за днище и не обрѣтше его, воротишася
 —64 кождо всояси; Изяславъ же отступися въ поле, а Половци идоша домовъ^а. Тое же зимы приде
 Изяславъ съ Половци, и повоева волость Смолинскую, и пославъ ко Андрѣви къ Гюргевичю Ро-
 стову, и проси у него дщери^б за своего сынѡвца за Святослава, и испроси у него помочь. и посла
 къ нему сына своего Изяслава со вѣсѣмъ полкомъ, и Муромская помочь съ нимъ^в: зане пришли
 бяхуть Русскіи князи на Святослава на Володимерича, и оступили ѿ бяхуть во Вѣсчижи; онъ же
 бѣшеться съ ними изъ города, ожидая помочи отъ Изяслава, отъ стрѣи своего, и отъ тести^г
 своего отъ Андрѣя. Святослава же оба, Олговичъ и Всеволодичъ, и ини князи, слышавше идуща
 Изяслава Андрѣевича съ силою Ростовскою, убѣавшеся, давшѣ ему миръ, възвратившася опять;
 Изяславъ же Давыдовичъ и Изяславъ Андрѣевичъ слышаша възвратившася^д ихъ, и иде Изяславъ
 въ Вятичъ, а Одрѣевичъ Изяславъ воротися къ отцю своему Ростову.

Въ лѣто 6668. Прислашася Новгородци къ Андрѣви къ Гюргевичю, просяще у него сына
 княжити Новгороду, а Ростиславича Святослава выгнаша, зане бѣ Ростиславъ, отецъ его, измо-
 рилъ братью ихъ въ погребѣ и многихъ имѣнѣ взялъ; Андрѣй же князь поча даяти имъ Мсти-
 слава, брата своего, они же его не всхотѣша, и посла^е къ нимъ сынѡвца своего Мстислава Рости-
 славича. Того же лѣта создана бысть церкви святая Богородица, въ Володимери, благовѣрнымъ
 и боголюбивымъ^ж княземъ Андрѣемъ; и украси ю дивно многоразличными иконами, и драгимъ
 каменемъ безъ числа, и ссуды церковными, и верхъ ея позлати. по вѣрѣ же его и по тщанью его
 къ святѣй Богородицѣ, приведе ему Богъ изъ вѣсѣхъ земль^з мастера, и украси ю паче инѣхъ
 церквей. Того же лѣта погорѣ Ростовъ, и церкви всѣ, и сборная дивная и великая церкви святоѣ
 Богородицѣ^и, якоже^и не было ни будетъ.

Въ лѣто 6669. Почата бысть писати^к церкви въ Володимери Золотоверхая, а кончана^л
 августа въ 30.

Въ лѣто 6670. Въ лѣто 6671^м. Въ лѣто 6672. Священа бысть церкви на Золотыхъ воротѣхъ,
 Володимери. Въ то же лѣто заложена бысть церкви Спаса святога, въ Володимери. Въ то же лѣто
 вста ересь Леонтианская. Скажемъ вмалѣ: Леонъ епископъ^н не по правдѣ поставися Суждалю,
 Нестеру епископу Суждальскому живущю^о, перехвативъ Нестеровъ столъ; поча Суждали учити
 не вѣсти мясъ въ Господьскыя праздни^п, въ среды и въ пяткы, ни на Рожество Господне, ни
 на Крещенье, и бысть тяжа про то велика предѣ благовѣрнымъ княземъ Андрѣемъ, предѣ всѣми
 людьми, и упрѣ его владыка Феодоръ^р. Онъ же иде^с на исправленье Царюгороду, а тамо упрѣлъ
 ѿ Андріянъ епископъ^т Болгарскый, передѣ царемъ Мануиломъ; стоящую царю товары надѣ рѣ-
 кою, Леону молвлящую на царя, удариша слугы цареви Леона за шью^у, и хотѣша ѿ въ рѣцѣ уто-
 пити, сущимъ ту у царя вѣсѣмъ сломъ, Кыевскый солъ, и Суждальскый^ф Илья, и Переяславъ-
 скый и Черниговскый. Се же сказахомъ вѣрныхъ дѣля людѣй, да не блазнятся о праздницѣхъ
 Божьихъ. Въ то же лѣто иде князь Андрѣй на Болгары, съ сыномъ своимъ Изяславомъ, и съ бра-
 томъ своимъ Ярославомъ, и съ Муромскимъ княземъ Гюргемъ и поможе имъ Богъ и святая
 Богородица на Болгары, самѣхъ исекоша множество, а стягы ихъ поимаша, и одва въ малѣ

а) а половци идоша домовъ» наполнивъ руки половцемъ; о горе таковымъ княземъ! и отидоша отъ него половци Р. Т.
 б) и проси . . дщери» и испроси у него дщерь Р. Т. в) и муромская . . съ нимъ» и муром(ь)скимъ полкомъ Р. Т.
 г) отъ тести» отъ отца Р. Т. д) възвратившася» възвратившеся Л. е) и посла» и пусти Р. Т. ж) и боголюб.» и хри-
 столубивымъ Р. Т. з) изъ вѣсѣхъ земль» всѣ прибавлено ошибк. въ Л. изъ многихъ земль Р. Т. и) богород.» стору
 прибавл. Р. Т. і) якоже» и якоже неправильно Л. к) писати» подписывати и далѣе въ володимеря нѣтъ въ Р. Т.
 л) а кончана» а конана Р. Т. м) въ л. 6670. въ л. 6671» нѣтъ въ Р. Т. п) леонъ епископъ» епископъ нѣкто Р. Т.
 о) живущю» живу сущю Р. Т. п) праздни» праздни недописано въ Л. р) и упрѣ . . еодоръ» и упрѣвъ бысть вла-
 дыкою еодоромъ Р. Т. с) иде» не иде Л. т) а тамо . . епископъ» андрѣяпъ (андріянъ) прочія слова пропуцены въ Р. Т.
 у) за шью» за шію Р. Т. ф) и суждал.» посолъ (солъ) прибавл. Р. Т.

дружинѣ утече князь Болгарскій до великаго города; князь же Одрѣй воротися съ побѣдою,¹¹⁶⁴ видѣвъ поганья Болгары избиты, а свою дружину всю сдраву. Стояху же пѣши^а съ святою Богородицею на полчищѣ, подѣ стягы и прѣхавъ до святое Богородици^б князь Андрѣй, съ Георгиемъ и со Изяславомъ и съ Ярославомъ, и со всею дружиною, удариша челомъ^в передъ святою Богородицею^г, съ радостію великою и со слезами хвалы и пѣсни въздающе ей, и шедше взяша градъ ихъ славный Бряхимовъ, а переди ѣ городаы ихъ пожгоша. Се же бысть чюдо новое святое Богородици Володимерское, тоже взялъ бѣше съ собою благовѣрный князь Андрѣй, и принесъ ю съ славою, постави ю въ святѣй Богородицѣ Володимери въ Золотоверсѣй, идѣже стоитъ и до сего дне.

Въ лѣто 6673. Преставися благовѣрный и христілюбивый князь Изяславъ; сынъ благовѣрнаго князя Андрѣя; и положиша ѣ въ церкви святое Богородици Володимери, мѣсяца октямбрия въ 28 день.

Въ лѣто 6674. Преставися благовѣрный и христілюбивый князь Ярославъ, сынъ благовѣрнаго князя Георгія; и положиша ѣ у^а церкви святѣя Богородици Володимери, мѣсяца априля въ 12 день. Тое же зимы иде Мстиславъ за Волокъ^е.

Въ лѣто 6675. Преставися благовѣрный князь Ростиславъ, сынъ Мстиславъ, и да и Смоленська къ Киеву, княжи въ Кіевѣ 9 лѣтъ, мѣсяца марта въ 21 день, и везоша ѣ къ Киеву.

Въ лѣто 6676. Выгна Мстиславъ Володимера Мстиславича изъ Киева, и иде въ Половци Володимеръ; а самъ сѣде въ Киевѣ. Тое же зимы посла князь Андрѣй изъ Суждала сына своего Мстислава на Киевскаго князя Мстислава, съ Ростовци, и Володимерци, и Суждалци, и инѣхъ князей 11: Глѣбъ Переяславскій, Романъ Смоленскій, Давыдъ Вышегородскій, Володимеръ Андрѣевичъ, Дмитръ Георгиевичъ^ж, Мстиславъ^з, Рюрикъ съ братомъ съ Мстиславомъ, Олегъ Святославичъ съ братомъ со Игоремъ. Изяславичъ же Мстиславъ затворися въ Киевѣ городѣ, и бѣхуться^и съ города. И стояша у города ѣ дни: и поможе Богъ, и святая Богородица, и отня и дѣдня молитва князю Мстиславу Андрѣевичю съ братьею своею^і, взяша Киевъ, егоже не было никогдаже; а Мстиславъ Изяславичъ бѣжа съ братомъ изъ Киева Володимерю, съ малою дружиною, а княгыню его яша, и сына его, и дружину его изымаша; и весь Киевъ пограбиша, и церкви и монастырь, за ѣ дни, и иконы поимаша и книги и ризы. Се же сдѣяся за грѣхы ихъ, паче же за митрополичу неправду^к: въ то бо время запретилъ бѣ Поликарпа игумена Печерскаго про Господскыѣ празднигы, не веля ему вѣсти масла, ни молока, въ среды и въ пяткы въ Господскыѣ празднигы. помагашеть же ему и Черниговскій епископъ Антоній, и князю Черниговскому многожды браняшеть вѣсти мясъ въ Господскыѣ празднигы; князю же Святославу и не хотящю ему изверже ѣ изъ епископи, да внимаемъ мы собѣ ктожо^л насъ и не противимся Божью закону. Мы же на подлежащее възвратимся. Мстиславъ же Андрѣевичъ посади Киевъ стрѣя своего Глѣба, а самъ възвратися Володимерю съ дружиною своею.

Въ лѣто 6677. Мстиславъ же Андрѣевичъ посади въ Киевѣ стрѣя^м своего Глѣба, а самъ иде опять Володимерю; а Глѣбъ да сынови своему Переяславъ. * Въ то же лѣто чюдо створи Богъ и святая Богородица Володимерская злаго и пронырливаго и гордаго лестыца, лжаго владыку^н

а) пѣши» пѣщи Р. Т. б) богород.» и до пѣшець прибавл. Р. Т. в) удар. челомъ» и покловившася Р. Т. г) богород.» и почаша цѣловати св. богородицю прибавл. Р. Т. д) у» въ Р. Т. е) тое же зимы за волокъ» нѣтъ въ Р. Т. ж) дмитръ георгиевичъ» дмитръ и георги ошѣбк. Л. дмитрокъ (дмитръко) гургевиць Р. Т. См. Карамзина II, прим. 423. з) мстиславъ» нѣтъ въ Р. Т. и) и бѣхуться» крѣпко прибавл. Р. Т. і) и поможе богъ . . . своею пропушено въ Р. Т. к) ихъ неправду» нѣтъ въ Р. Т. л) ктожо» каждо Р. Т. м) стрѣя» сына ошѣбк. Р. Т.

* Отсюда пропускъ въ Радз. и Троицк.

1169 Теодорца, изъ Володимеря, отъ святыя Богородица церкви Златоверхыя, и отъ всея земля Ростовскыя; не въсхотѣ бо благословенъ и удалися отъ него. тако и съ нечестивый не всхотѣ послушати христолюбиваго князя Андрѣя, веляща ему ити ставитися къ митрополиту къ Киеву, и не всхотѣ, паче же Богу не хотящю его и святѣй Богородицѣ, изверже его изъ земль Ростовскы, отъиметь отъ него умъ. такоже и надъ симъ створи Богъ, отъя отъ него умъ. Князю же о немъ добро мыслящю и добра ему хотящю, съ же нетокмо не всхотѣ поставленъ отъ митрополита, но и церкви всѣ въ Володимери затворити и ключъ церковныйъ взя и не бысть ни звоненъ, ни пѣнъ по всему граду и въ сборнѣй церкви, въ ней же чудотворная Мати Божія и ина всяка святыни ея, къ ней же вси хрестыяне съ страхомъ пририщють, утѣху и заступницю имуще, ицѣленъ отъ нея приѣмлюще душамъ и тѣломъ своимъ. и ту дерзну церковь затворити; и тако Бога разгнѣви и святую Богородицю, томъ бо дни изгнанъ бысть, мѣсяца мая въ 8 день, на память святаго Юана Богословца. Много бо пострадаша чловѣци отъ него, въ держаньи его, и селъ изнебывши и оружья и конь, друзи же и роботы добыша, заточенья же и грабленья; не токмо простецемъ, но и мнихомъ, игуменомъ и ерѣемъ безъмилостивъ сый мучитель, другимъ чловѣкомъ головы поръзывая и бороды, инымъ же очи выжигая и языкъ урѣзая, а иныя распинала по стѣнѣ и муча немилостивнѣ, хотя исхитити отъ всѣхъ имѣнъ имѣнъ бо бѣ не сытъ акы адъ. Посла же его Андрѣй митрополиту въ Киевъ, митрополитъ же Костянтинъ повелъ ему языкъ урѣзати, яко злодѣю и еретику, и руку правую утяти, и очи ему вынати, зане хулу измолви на святую Богородицю: потребляють бо ся грѣшници отъ земля и незаконници, яко и не быти имъ. И сбывъсь слово еуангельское на немъ, глаголющее: ею же мѣрою мѣри, възмѣрится вамъ, и имже судомъ судите, судится вамъ; судъ бо безъ милости не створшему милости^а. Другое же слово молвить: аще кто незаконнѣ мученъ будетъ, не вънчаеся^б; грѣшнѣй бо и сдѣ по грѣху мучится, а на судъ Божіи осудится въ муку. Такоже и се безъ покаянъя пребысть и до послѣдняго издыханъя, уподобивъсь злымъ еретику не кланяющимъся, и погуби душу свою и тѣло, и погыбе память его съ шюмомъ такоже чтуть бѣси чтущая ихъ. Якоже и сего доведоша бѣси, възнесше мысль его до облакъ, и устроивше въ немъ 2-го Сотонаима, и сведоша ѿ въ адъ: обрати бо ся болѣзнь его на главу ему, и на верхъ его неправда его сниде, ровъ изры, и ископавъ яму впадеся въ ню. То бо злѣ изъспроверже животъ свой; а хрестыяне избавлени Богомъ и святою Богородицею, радуящися и веселяще глаголаху благословенъ еси, Боже, Боже! яко тобою проидохомъ сквозъ огнь и воду, и проидохомъ въ утѣху благу, изволенъемъ благымъ спасающаго насъ. Ты бо страшенъ, и кто противится тобѣ, и противу величества мышца твоя кто равниться? ты всемощенъ еси, убожа и богата, умерщвляя и оживляя, творяи вся премудрено, творяи отъ нощи день, а отъ зимы весну, и отъ буря тишину, и отъ суша тучю, и въздвизая кроткая на высоту, и смѣряя грѣшники до земля. видя бо видѣ озлобленъе людѣй своихъ сихъ кроткихъ Ростовскыя земля отъ звѣроядиваго Теодорца, погыбающихъ отъ него, посѣтивъ спасе рабы своя, рукою крѣпкою и мышцею высокою, рукою благочестивою царскою правдиваго и благовѣрнаго князя Андрѣя. Се же списахомъ, да не наскакають нѣци на святительскыи санъ, но его же позоветъ Богъ всякъ бо даръ свыше сходяи отъ тебе, Отца свѣтомъ. его же благословить чловѣци, будетъ благословенъ, его же прокленуть чловѣци, будетъ проклятъ. тако * и съ Теодорецѣ и не всхотѣ благословленъя и удалися отъ него: злый бо злѣ погыбнетъ. Въ то же лѣто чудо створи Богъ и святая Богородица церкви Десятинныя^в въ Киевѣ, юже бѣ создалъ Володимеръ, иже бѣ хрестилъ землю Русьскую и далъ бѣ десятину къ церкви той по всей Русьскѣй земли. Створи же та Мати

а) *Матв. VII, 2.* б) *II къ Тимов. II, 5.* в) и святая десятинныя и содѣя святая богородица десятинная *Р. Т.*

* Продолжаются Радз. в Троицк.

Божія чудо паче нашея надежа. Съдящю бо Глѣбови Гюргевичю Кыевъ на столѣ отни и дѣдни, ¹¹⁶⁹ первое лѣто, приде множество Половецъ: раздѣлившеся надвое, одини придоша къ Переяславлю и стаха у Песочна, а друзіи придоша по оной сторонѣ Днѣпра къ Кыеву и стаха у Корсуня; и прислашася обои къ Глѣбу, глаголюще: «Богъ посадилъ ты и кнѣзь Андрѣй на отчинѣ своей и на дѣднини въ Кыевъ, а хоцемъ съ тобою порядъ положити о всемъ и утвердятся межн собою, и внидемъ въ роту, а ты къ намъ, да ни вы начнете бѣтися насъ, ни мы васъ.» Слышавъ же кнѣзь Глѣбъ рѣчь кнѣзій Половецьскыхъ, въсхотѣ къ нимъ ити на снемъ, и рекъ посломъ Половецьскимъ «иду къ вамъ,» и думашеть съ дружиною своею о томъ, «къ которымъ поидемъ передъ^а,» и сдумаша преже ити къ Переяславлю, блюда Переяславля, кнѣзь бо Переяславскій Глѣбовичъ Володимеръ въ то время бѣшетъ малъ, яко 12 лѣтъ. Иде Глѣбъ къ Переяславьскимъ Половцемъ на снемъ, а къ другимъ Половцемъ къ Русьскимъ^б посла, река: «пождѣте мене ту, иду къ Переяславлю; умирюся съ тѣми Половци, приду къ вамъ на миръ.» Смиривъ же ся съ Половци и подаривъ ѿ нихъ, повѣха отъ нихъ; Половци же възвратишася опять въ Половць^в. Глѣбъ же Гюргевичъ поиде къ Корсуньскимъ Половцемъ, съ братомъ своимъ Михалкомъ и съ дружиною своею. И бывшю ему на Перепетовскомъ поли, Половци же ти слышавше ѣхавша Глѣба къ Переяславлю, и сдумаша: «се Глѣбъ ѣхалъ на ону сторону къ онѣмъ Половцемъ, а тамо ему постряти, а къ намъ не ѣхалъ; поидемъ за Кыевъ, воземъ села и поидемъ съ полономъ въ Половць;» и ѣхаша за Кыевъ воевать. И приѣхаша къ Полоному^г, къ святѣй Богородицѣ граду къ Десятинному, и къ Семычю, и взяша села безъ утеча^д съ людми, съ мужи и съ женами, конѣ и скоты и овцѣ, погнаша въ Половць. А Глѣбови кнѣзю воротившюся отъ Переяславля, и хотящю ему на ону сторону Днѣпра къ Корсуню, на снемъ къ Половцемъ, бывшю ему на Перепетовскомъ поли, бысть ему вѣсть, яко не дождавъ Половци сонма^е, ѣхали воевать и воюють. Глѣбъ же се слышавъ, хотѣ на нь самъ ити, Берендѣеве же яша за поводъ^ж, рекуще: «кнѣже! не ѣзди; тобѣ льпо^з ѣздити въ велицѣ полку, еда совкупншися съ братьею, а нынѣ пошли брата котораго любо и Берендѣевъ нѣколко.» Глѣбъ же посла брата своего Михалка, и съ нимъ Переяславецъ 100, а Берендѣевъ полторы тысячч; Михалко же послушанье створи братне, а дружинѣ^и его не сущи съ нимъ и не вѣдуцимъ повѣзда кнѣзя своего борзо. Михалко же цѣловавъ брата своего Глѣба, и всю дружину братню, и иде по Половцихъ^и; и переяша Берендѣеве дорогу Половецьскую, и поидоша по нихъ съ Михалкомъ, и наидоша^к сторожѣ Половечьскыѣ, бѣ же ихъ числомъ 300, и объѣхавше ихъ безъ вѣсти, избѣша и другыя изымаша. И почаша впрашати живыхъ^л: «много ли вашихъ назади?» и рѣша: «много есть, яко 7 тысячъ.» Наши же слышавше думаша: «оже дамы симъ животъ, а Половецъ много есть назади, а насъ есть мало, оже ся съ ними начнемъ бити, то се намъ будутъ первіи ворози.» и избѣша я всѣ, не упустивше ни мужа^м. И поидоша по дорогѣ ихъ, воевода же бѣ у Михалка Володиславъ^н, Яновъ братъ; и усрѣтоша Половецъ идуща съ полономъ, и бившеся одолѣша имъ, самѣхъ избѣша, а полонъ свой отѣяша. Впрашаша же и тѣхъ «много ли вашихъ назади еще?» и рѣша «топерво^о великый полкъ идетъ.» Наши же Божьею помощію и святою Богородицею крѣпляхуся, дождашася того великаго полку, и повѣхаша противу собѣ, уповающе на крестъ честный. бысть же у поганыхъ 9 сотъ копій, а у Руси девяносто копій; надѣюще же ся на силу поганіи, поидоша, и наши

а) поидемъ передъ» преже поити Р. Т. б) къ русьскимъ» корсуньскимъ Р. Т. в) въ половцѣ» восвоися Р. Т. г) къ полоному» къ полному Л. д) безъ утеча» безъ утечи Р. Т. е) сонма» сойма Р. ж) яша за поводъ» заповѣдаша Т. з) льпо» лзь Т. и) а дружинѣ» а дружѣ ошибк. Л. і) и иде по половцихъ» и ѣха по половцехъ Р. Т. к) и наидоша» и начѣхаша Р. Т. л) живыхъ» изыманыхъ прибавл. Р. Т. м) ни мужа» ни единого Р. Т. н) у михалка володиславъ» у нихъ михалко володиславъ испорчено въ Р. Т. о) топерво» теперво Р. Т.

1169 противу имъ. Перелславци же дерзи суще, поѣхаша напередъ съ Михалкомъ; Берендѣеве же яша
 —71 князя за поводъ и не даша имъ ѣхати, рекуще «не ѣдите вы напередъ, вы есте нашъ городъ,
 а^а мы поидемъ напередъ стрѣлци.» И сняшася обои и бысть съча зла, и потяша стяговника на-
 шего и челку стяговую сторгоша съ стяга, и смятошася обои быючеся^б. Володиславъ же замысли
 стягъ взяти Михалковъ, и натѣкнути на нь прилбнцю. И собравшеся поткнуша на нь, стягов-
 ника Половечьского потяша, и Михалка князя удариша ратнѣи двѣма копѣема въ стегно, а
 третьимъ копѣемъ въ руку но Богъ отца его молитвою избави его отъ смерти, якоже и преже^в
 въ лудѣ моря. И якоже бѣхуться крѣпко, и видѣше Половци побѣгоша, и наши по нихъ погна-
 ша, овы съкуше, овы емлюще: и яша ихъ руками полторы тысячъ, а прочіи^г избиша, а князь
 ихъ Тоглѣи утече. И бысть помощь хреста честнаго и святое Матере Божьи, Десятинное Бого-
 родици^д, ея же бѣхуть волости зайли. да аще Богъ не дастъ въ обиду челоуѣка проста, еда нач-
 нуть его обидѣти^е, аже^ж свое Матере дому? И приде Михалко съ Перелславци и съ Берендѣи къ
 Киеву, побѣдивше Половци; хрестьяне же избавлени тоя работы, полоненіи же възвратишася
 опять всвойси, а прочіи вси хрестьяне прославиша Бога и святую Богородицю, скорую помощ-
 ницю роду хрестьянску. Тое же зимы князь Андрѣи посла сына своего Мстислава, съ всею дру-
 жиною, на Великий Новгородъ, и Романъ Смолинскій князь съ братомъ Мстиславомъ, и Ря-
 занскій князь сына посла, и Муромскій сына же посла: и пришедше въ землю ихъ, много зла
 створиша, села всѣ взяша и пожгоша, и люди по селомъ исъкоша, а жены и дѣти, имѣнья и скоть
 поимаха. Придоша же къ городу, Новгородци же затворишася въ городѣ съ княземъ Романомъ, и
 бѣхуться крѣпко съ города, и многы избиша отъ нашихъ; и не успѣвше ничтоже городу ихъ,
 възвратишася опять, и два дома своя яша пѣши опять^з, а друзіи людѣ помроша съ голода; не
 бысть бо николиже толь тяжка пути людемъ симъ, друзіи бо отъ нихъ и конину ѣша^и въ вели-
 кое говѣнье. Се же бысть за наши грѣхы слышахомъ бо преже трѣи лѣтъ бывшее знаменье
 Новѣгородъ, всѣмъ людемъ видяшимъ въ трехъ бо церквахъ Новгородскихъ плакала на трехъ
 иконахъ святая Богородица, провидѣвши бо Мати Божія пагубу, хотящюю быти надъ Новѣмъ-
 городомъ и надъ его волостью, моляшетъ Сына своего со слезами, дабы ихъ отпудь не искоре-
 нилъ, якоже преже Содома и Гомора, но яко Ниневиѣтлны помилуетъ; якоже и бысть. очивѣсто
 бо Богъ и Мати Божія избави я милостью своею, зане хрестьяне суть. Наказая накажи мя, рече,
 Господи, а смерти не предажь мене, глаголя Давидъ. Тако и сія люди Новгородскыя наказа
 Богъ и смѣри я дозѣла^і, за преступленье крестное и за гордость ихъ наведе на ня, и милостью
 своею избави градъ ихъ. Не глаголемъ же прави суть Новгородци, яко^к издавна суть свобожени
 Новгородци^л прадѣды князь нашихъ; но аще бы тако было, то вельми ли имъ преднѣи князи
 крестъ преступати, или внуки или правнуки соромляти, а крестъ честный цѣловавше ко внукомъ
 ихъ и къ правнукомъ, то преступати? То доколь Богови терпѣти надъ нами? за грѣхы навель и
 наказалъ по достоянью, рукою благовѣрнаго князя Андрѣя.

Въ лѣто 6678. Преставися благородный^м князь Володимеръ Андрѣевичъ, и положиша ѥ у
 святаго Андрѣя въ Киевѣ, въ Янѣчинѣ монастыри. На ту же осень преставися Мстиславъ Из-
 славичъ, и положиша ѥ въ Володимери, идѣже преставися.

Въ лѣто 6679. Родися у Мстислава сынъ у Андрѣевича^н, и нарекоша ѥ въ крещеніи Василій.
 Тое же зимы придоша Половци на Киевскую сторону, и взяша множество сель за Киевомъ,

а) а» ать (ати) Р. Т. б) бѣючеся» бѣючися Л. Р. в) и преже» нѣтъ въ Р. Т. г) а прочіи» а прокъ ихъ Р. Т. д) деся-
 тинное богородици» великое десятиное (великой десятиной) Р. Т. е) еда обидѣти» пропущено въ Р. Т. ж) аже»
 веже (нежели) Р. Т. з) дома. опять» въ дома своя придоша пѣши Т. и) и конину ѣша» и кони ядоша Р. Т.
 і) и смѣри я дозѣла» и смири я (смирля) до земли Р. Т. к) яко» зане Р. л) яко новгородци» пропущено въ Т.
 м) благородный» благовѣрный Р. Т. в) у мстисл. сынъ у андрѣев.» у андрѣя сынъ ошибк. Р. Т.

съ людьми и скоты и кони, поидоша со множествомъ полоня въ Половць; а Глѣбу князю Кыевъ-1171
скому въ то время болну суцю, посла брата своего Михалка, съ братомъ своимъ Всеволодомъ, по-74
Половцихъ. Михалко же, послушавъ сый^а, иде борзо по нихъ и сгони ихъ за рѣкою Бугомъ^б,
съ Беренди и съ Торкы, съ воеводою своимъ Володиславомъ; и наѣхаша дорогу ихъ, и поѣхаша
по нихъ, и усрѣтоша съ полономъ, бишася съ ними, и наши^в Божьею помощію нѣхъ избиша, а
другыя извизаша^г. И рекоша имъ^д «много ли вашихъ назади? и рѣша: «мнози суть.» И рече Во-
лодиславъ: «держимъ колодницы съ собою на смерть; повели, княже, съчи ѿ;» и съкоша всѣ. По-
ѣхаша по дорозѣ, и срѣтоша ѿ паки, и сступиша ся съ ними бити^е: и поможе Богъ Михалку со
Всеволодомъ на поганья, дѣдя и отня молитва, и сбѣгъся въ недѣлю^ж, самихъ поганыхъ
избиша, а другыя изымаша, а полонъ свой отъяша 400 чадъ, и пустиша я восвоиса, а
сами възвратишася^з въ Кыевъ^и, славяще Бога и святую Богородицу и креста честнаго.

Въ лѣто 6680. Преставися благовѣрный князь Глѣбъ Кыевскій Гюргевичъ, и княжи въ
Кыевъ 2 лѣта, и положиша ѿ у святаго Спаса на Берестовѣмъ, идѣже лежитъ отецъ его Гюрги.
Тое же зимы посла князь Андрѣй сына своего Мстислава на Болгары, и Муромскій князь сына
своего, и Рязанскій князь сына своего^и; бысть не любъ путь всемъ людямъ симъ, зане непо-
годье^к есть зимъ воевати Болгарь, и подуче^л не идяку. Бывшю же князю Мстиславу на Городь-
ци, совкупльшюся со^м братома своимъ, съ Муромскимъ и съ Рязанскимъ, на усть Оки, и жда-
ша дружины 2 недѣли, и не дождавше ѣхаша съ переднею дружиною, Борису Жидиславичю
воеводѣ въ то время нарядъ весь держацю^н; и въѣхаша^о въ поганья безъ вѣсти, взяша семь 6,
семое городъ^п, мужи и съкоша, а жены и дѣти поимаша^р. Слышавше же Болгаре въ малъ дружи-
нѣ князя Мстислава пришедша, идуща опять съ полономъ, dospѣша вборзѣ и поѣхаша по нихъ
въ 6000, за малымъ не постигоша ихъ за 20 верстѣ, князю Мстиславу на устьи съ малою дружи-
ною, а всю дружину пустившю отъ себе; и възврати^с отъ него Богъ поганья Болгары, хрестья-
ны покрывъ рукою своею. Слышавше бо наши се, прославивша Бога^т: заступи бо очивѣсть отъ
поганыхъ святая Богородица и хрестьянская молитва; поганіи бо възвратишася вспять, а
хрестьяне хваляще Бога, взвратишася всвоиса. Тое же зимы посла Андрѣй князь Кыеву
княжитъ Романа Ростиславича; и пріѣша его съ честию Кыевѣ, а сынови Ярополку да
Смолинескъ.

Въ лѣто 6681. Преставися благовѣрный князь Мстиславъ Андрѣевичъ, мѣсяца марта въ 28
день, во вторникъ^у; и положиша ѿ у святаго Богородици въ Володимери, юже церковь учинилъ
отецъ его князь Андрѣй.

Въ лѣто 6682. Выбѣже Рюрикъ изъ Новагорода; потомъ же Новгородци послашася къ
Андрѣю князю, и вда имъ дѣтя свое Гюрги, и пріѣша ѿ съ честию. Въ то же лѣто не покоршимся
Ростиславичемъ князю Андрѣю и въ воли его не ходящимъ, паче же Давыдъ Ростиславичъ Выше-
городскій князь, сдумавъ съ братьею своею, пріѣхавъ ночи противу свѣту къ Кыеву, ятъ брата
князя Андрѣя Всеволода, и Ростиславича Ярополка, и дружину ихъ. Въ то же лѣто слышавъ
князь Андрѣй ята брата своя^ф Давыдомъ Ростиславичемъ и братьею его, посла сына своего Георгіа,
съ Новгородци, и съ Ростовци, и съ Суждалци, и со всею дружиною, и съ воеводою Бори-

а) сый» см *Л. Р.* б) бугомъ» богомъ *Л. Р.* в) и наши» и одолѣша половцемъ *Р. Т.* г) извизаша» извизаша въ день въ среду
(въ день среды) *Р. Т.* д) имъ» изымашимъ *Р. Т.* е) по дорозѣ. бити» по дорозѣ ихъ, и с(т)рѣтоша я, (и) паки со-
ступишася и бишася съ ними *Р. Т.* ж) и сбѣгъся въ недѣлю» въ день недѣлю *Р. Т.* з) а сами възвратишася» про-
пущено въ *Т.* и) въ кыевъ» въ свояси къ киеву *Р. Т.* и) и рязанскій. своего» пропущено въ *Т.* к) непогодье» не-
годья *Р. Т.* л) подуче» подуче *Л.* идуче *Р. Т.* м) со» нѣтъ въ *Л.* н) воеводѣ. держацю» воевода бѣ въ то время
и нарядъ весь держаше *несовѣтъ правильно Л.* о) и въѣхаша» и воеваша *ошибк. Р. Т.* п) семое городъ» и городъ
семой (семый) *Р. Т.* р) поимаша» поима *Л.* с) и възврати» и възбрани *Р. Т.* т) слышавше бо. бога» слышавше же
(и) рѣша се чудо святая богородица *Р. Т.* у) во вторникъ» нѣтъ въ *Р. Т.* ф) своя» своего *Т.*

1174 сомъ Жидиславичемъ, и инѣхъ князій 20 съ полкы свои; Вышегородъ же Давыдъ затворивъ
 —⁷⁵ брата своего Мстислава, а самъ иде по помочь въ Галичь, и не даша ему помочи. Пришедши же
 къ Вышегороду съ силою многою, стояша около города 9 недѣль, и не успѣвшѣ^а ничтоже възра-
 тисася вспять. Того же лѣта преставися благовѣрный князь Святославъ Юргевичъ, мѣсяца ген-
 варя въ 11 день. Се же князь избраникъ Божій бѣ отъ рожества и до свершенья мужьства
 бысть ему болѣзнь^б зла, ея же болѣзни просяхуть на ся святіи Апостоли и святіи Отци у Бога;
 кто бо постражетъ болѣзною тою, якоже книги глаголють, тѣло его мучится, а душа его спа-
 сается^в. Такоже и тѣ^г во истину святой Святославъ, Божій угодникъ избранный въ всѣхъ князехъ:
 не да бо ему Богъ княжити на земли, но да ему царство небесное. И по успеньи его положено
 бысть его тѣло въ церкви святыя Богородица, Суждами. Того же лѣта преставися князь Гюрги
 Муромскій, мѣсяца генваря въ 19 день, и положень бысть у^д Христовы церкви Муромъ, юже
 бѣ самъ создалъ.

Въ лѣто 6683. Съдѣлю Ярославу князю^е Изяславичю въ Киевѣ, вѣха на нѣ изъездомъ Черни-
 говскій князь Святославъ, и вѣвѣха въ Киевѣ, дружину его изъима, а князь Ярославъ утече, а
 княгиню его яша съ меншимъ сыномъ, и всю дружину его; и съдѣ въ Киевѣ 12 днѣй, възвратися
 вспять Чернигову, поймавъ имѣнье Ярославле безъ числа. Ярославъ же слышавъ, яко стоитъ
 Киевѣ безо князя пограбленъ *Ростиславичи*^ж, прѣвѣха опять Киеву, и на гнѣвѣхъ замысли тяго-
 ту Кіаномъ, река «вы есте подвели на мя Святослава; промышляйте, чимъ выкупити княгиню и
 дѣтя.» Онѣмъ же не умѣющимъ что отвѣцати, попрода весь Киевѣ, игумены и попы, чернцы и
 черницы, Латину, и затворы, и гость^з, и весь Кыяны; и много зла створивъ Киеву, поиде Черни-
 гову. Въ то же время Черниговскому князю не мирну съ Олгомъ Святославичемъ, воеваше Олегъ
 Святославичъ Черниговскую волость, Святославъ же умиривъ^и съ Ярославомъ, иде на Олга и
 пожже волость его, и много зла створше възвратиса Чернигову. Въ то же время прислашася ко
 князю Андрѣю Романъ съ братьею своею, просяще Роману Ростиславичю Києва княжить^і; кня-
 зю Андрѣю рекшю^к: «пождѣте^л мало, посламъ есмъ къ братьѣ своей въ Русь, какова^м ми вѣсть
 будетъ отъ нихъ, тогда вы дамъ отвѣтъ.»

О убьеньи Андрѣевѣ. Въ то же лѣто убьень бысть великій князь Андрѣй, сынъ великаго
 князя Георгія, внукъ Мономаха Володимера; убьенье же его послѣди скажемъ. Се благовѣрный
 и христілюбивый князь Андрѣй отъ млады версты Христа возлюбилъ и всепречистую его Матерь;
 смыслъ бо очистивъ и умъ, яко полату красну сію създа въ Володимери и въ Боголюбѣмъ, зла-
 томъ же и каменемъ драгымъ и женчюгомъ украсилъ ю, иконами безцѣнными и всякими узо-
 рочьями удивилъ, въ ней же чудотворная Мати Божія, къ ней же вси хрестьяне съ страхомъ при-
 рищюще и съ вѣрою ицѣленья приимають. И ина всяка святини и церкви различны постави, и
 монастыри многы созда: на весь бо церковный чинъ и на церковники отверзлъ ему Богъ очи сер-
 дечия. Не омрачи бо ума своего пьянствомъ, кормитель бѣ чернцемъ и черницамъ и убогимъ,
 и всякому чину яко възлюбленный бѣше отецъ, паче же на милостыню зѣло охотивъ и бо брашно
 свое и медъ по улицамъ на возѣхъ слаше, болнымъ и по затворомъ. Слыша бо Господа глаголю-
 ща аще створисте братьѣ моей меньшей, то мнѣ створисте^н; и пакы Давыдъ глаголетъ блаженъ
 мужъ милуя и далъ весь день, о Господѣ ходяй не поткнется^о. Мужьство же и умъ въ немъ живя-
 ше, правда же и истина съ нимъ ходяста, и много добродѣянья много въ немъ бѣше, второй

а) и не успѣвшѣ и не успѣ Л. б) болѣзнь болѣсть Л. в) спасается спасет(ь)ся Р. Т. г) тѣ ты (тѣи) Р. Т. д) поло-
 жень бысть у» пропущено въ Л.; дополнено изъ Ипат. см. сего изданія томъ II, стр. 111. Въ Р. Т. и положиша и
 въ церкви въ муромѣ и проч. е) князю» пропущено въ Р. Т. ж) ростиславичи» чит. олговичи; см. Карамз. III,
 прим. 19. з) латину . и гость» и затворы и латину и гости Р. Т. и) умиривъ» умиривъ Р. умиривъ Т. і) киева
 княжить» княжити въ кievѣ Р. Т. к) рекшю» рекуще неправильно Л. л) пождѣте» п(е)реждете Р. Т. м) какова» какъ
 (како) Р. Т. н) Матѣ. XXX, 40. о) Псал. XXXI, 26.

мудрый Соломонъ бысть. Тѣмъ достойно отъ Бога побѣднѣй вѣнецъ воспріалъ еси, Андрѣю, мужь-1175 ству тезоимените, братама благоумныма вслѣдовалъ еси, кровью омывъся страданья ти; аще бо не напасть, то не вѣнецъ, аще ли не мука, ни дарове всякый бо держася добродѣтели не можетъ безъ многихъ врагъ быти; и вражденое^а убійство слышавъ напередѣ до себе^б, духомъ божественнымъ разгорѣвся и нивчтоже вмѣни. Тѣмъ въ память убьенья твоего удивилася небеснии Ангели, видяще кровь твою прольемую^в за Христа; рыдаетъ же множество правовѣрныхъ, зряще отца сирымъ и кормителя, омраченнымъ звѣзду свѣтоносну помрачаему^г; оканьнии же твои убійць огнемъ крестятся копечнымъ, иже ижигаетъ всякого грѣха купину^д, рекше дѣланье. Ты же, страстотерпче, молися къ всемогущему Богу дати миръ мірови. Убьенъ же бысть мѣсяца іюня въ 29 день, на память святою апостолу Петра и Павла, въ субботу на ночь. Началникъ же убійцямъ Петръ Кучковъ^е зять, Аньбалъ Ясинъ ключникъ, Якимъ Кучковичъ^ж, и всѣхъ невѣрныхъ убійць числомъ 20, иже ся были сняли на оканьный свѣтъ, того дни, у Петра у Кучкова зятя. Постигши бо ночи субботнѣй, взявше оружье, яко звѣрье дивин, придоша^з идѣже бѣ блаженный князь лежа въ ложницѣ^и, и силою отломивша двери у снѣн. Блаженный же вскочи и хотѣ възяти мечъ, и не бѣ ту меча, бѣ бо вынялъ Аньбалъ^и того дни ключникъ его: то бо мечъ бяше святаго Бориса. Оканьнии же всовашася въ ложницю^к вси, съкше^л его саблями и мечи, идоша прочь. Онъ же во торопѣ^м вскочь по нихъ, начать ригати и глаголати въ болѣзни сердца; они же гласъ услышавше, воротилася на нь опять. Онъ же подѣбѣже подъ снѣн; налѣзъше его ту и скончаша, и Петръ же ему оття руку десную. Убьенъ же бысть въ субботу на ночь, и освѣте заутра мертвъ въ недѣлю, на память 12 Апостоль^н, налѣзоша ѿ подъ снѣнми лежаща, взявше ѿ на коврѣ клирошане Боголюбьскыи, внесоша ѿ въ божицю, пѣвше надъ нимъ вложиша ѿ въ гробъ камень. Горожане же Боголюбьскыи и дворяне разграбиша домъ княжъ, и дѣлатели, иже бяху пришли къ дѣлу, злато и сребро, порты и паволокы и имѣнье, ему же не бѣ числа; и много зла створися въ волости его, посадникъ его и тиуновъ его дома пограбиша, а самѣхъ избивша, дѣтцкыи и мечники избивша, а дома ихъ пограбиша, не въдуче глаголемаго идѣже законъ, ту и обидѣ много. И пакы Павелъ апостоль глаголетъ всяка душа властелемъ повинуется, власти бо отъ Бога учинени суть^о. ЕСТЬСТВОМЪ бо земнымъ подобенъ есть всякому челоувку царь, властью же сана яко Богъ, вѣща бо^п великий Златоустецъ; тѣмже противля^р волости, противятся закону Божью, князь бо не туне мечъ носить, Божій бо слуга есть^с. Но мы на предняя възвратимся. Феодулъ же игумень святое Богородици Володимерьское съ клирошаны, съ Луциною^т чадью и съ Володимерци ѣхаша по князя въ Боголюбое^у, и взявше тѣло его въ 5 день, въ четвертокъ, привезше его къ Володимерь съ честию, положиша ѿ у чюдное и хвалы достойное у святыхъ Богородици Златоверхое, юже бѣ самъ создалъ. Не вда бо въ животь своемъ тѣлу своему покоя и очима своимъ дреманья, дондеже обрѣте домъ истины, прибѣжище всѣмъ хрестьяномъ, Царици небесныхъ чиновъ и Госпожи всея вселенья, всякого челоувка многими путями къ спасеню приводящи. Якоже Апостоль учитъ его же любить Господь, казнить, бьеть же всякого сына, его же пріемлетъ; аще бо наказанья терпите, яко сыномъ вамъ обрѣтается Богъ^ф. Не постави бо прекраснаго солнца на единомъ мѣстѣ, а доволѣюща и оттуду всю вселеную осѣяти^х, но створи ему востокъ, полдне и западъ: тако и угодника своего Андрѣя князя не приведе его туне къ собѣ, а могущаго^ц тако-

а) и вражденое» и враждебно Р. Т. б) до себе» до сего Л. в) прольемую» пролившему(то) Р. Т. г) помрачаему» нить въ Р. Т. д) купину» пучину Р. Т. е) кучковъ» курковъ такъ и ниже ошибк. Р. кучковъ Т. ж) аньбалъ» кучковичъ» ефремъ монзпч Р. Т. з) придоша» пропушено въ Р. Т. и) въ ложницѣ» въ постелици Р. Т. ѿ) аньбалъ» амбалъ Р. Т. к) въ ложницю» въ постелици Р. Т. л) съкше» и иссъкше Р. Т. м) во торопѣ» въ (во) оторопѣ Р. Т. н) апостоль» апостолу Л. о) Римл. XIII, 1. п) бо» нтъ въ Р. Т. р) противля» противляся Л. с) Римл. XIII, 2, 4. т) съ луциною» со лучиною Р. Т. у) въ боголюбое» въ боголюбивое Р. Т. ф) См. къ Евреямъ XII, 5. б. х) осѣяти» осіяти Р. Т. ц) а могущаго» а могущая неправильно Л.

1175 вымъ житьемъ и тако душу спасти, но кровью мученичскаго омывся^а прегрѣшеній своихъ, съ братама съ Романомъ и съ Давыдомъ единомудно къ Христу Богу притече и въ райствѣи пищи неиздреченно съ нима водваряся, ихже око не видѣ, ни ухо слыша, ни на сердце чловѣку не взиде, яже уготова Богъ любящимъ его^б, тѣхъ благъ сподобивъся видѣти въ вѣкы. Радуешися, Андрѣю княже великій, дерзновење имѣя ко всемогущему и богатыхъ богатѣйшему, на высокыхъ сѣдящему^в Богу; молися помиловати князя нашего и господина Всеволода, своего же приснаго брата, да подасть ему побѣду на противныя и многа лѣта, съ княгынею и съ благородными дѣтми, и мирну державу ему и царство небесное^г, ныня и присно, въ безконечныя вѣкы, аминь. Увѣдѣвше же смерть князю Ростовци, и Суждалци, и Перейславци, и вся дружина, отъ мала до велика съѣхашася къ Володимерю, и рѣша «се ся уже тако створило, князь нашъ убьенъ, а дѣтей у него нѣту, сынокъ^д его въ Новѣгородѣ; а братья его въ Руси по кого хотимъ послати въ своихъ князехъ? намъ суть князи Муромскыи и Рязанскыи близъ въ сусѣдехъ, боимся лести^е ихъ, еда пойдуть изънезапа^ж ратью на насъ, князю не сущю у насъ; пошлемъ къ Глѣбу, рекуще князя нашего Богъ помялъ, а хотимъ Ростиславичю Мстислава и Ярополка, твоею шюрицу.» А хрестынаго цѣлованья забывше, цѣловавше къ Юргю князю на меншихъ дѣтехъ, на Михалцѣ и на братѣ его; и преступивше хрестное цѣлованье посадиша Андрѣа, а меньшая выгнаша; ни здѣ по Андрѣи помянушася, по слушаху Дѣдилца и Бориса, Рязанскою послу. И утвердившеся святою Богородицею, послаша ко Глѣбови «тобѣ своя шюрина, а наша князя; да се утвердившеся межю собою, послахомъ къ тобѣ послы своя, ать^з приставишь къ нимъ своя послы, ать идутъ по князи наши^и въ Русь.» Глѣбъ же слышавъ радъ бысть, оже на него честь вскладывають, а шюрицу его хотятъ. И утвердившеся хрестнымъ цѣлованьемъ и святою Богородицею, послаша по нею, рекуще «отецъ ваю добръ былъ, коли княжилъ^и у насъ; а побѣдита къ намъ княжитъ, а нѣхъ не хотимъ.» И прѣѣхавше слп, повѣдаша рѣчь дружиннию; и сущю ту Михалку Гюргевичю съ нима у Святослава князя Черниговъ, и рекоста Мстиславъ и Ярополкъ «помози Богъ дружинѣ, оже не забываютъ любви отца нашего.» И сдумавше сами рекоша: «любо лихо, любо добро всемъ намъ, поидемъ вси 4, Гюргевича 2, а Ростиславича 2.» И поидоста преди два, Михалко Гюргевичъ^к и Ярополкъ Ростиславичъ, утвердившеся межю собою, давше старѣйшинство Михалку, и цѣловавше крестъ у епископа Черниговскаго изъ руки; и прѣѣхаста^л на Москву. И слышавше Ростовци негодоваша, рекоша Ярополку «ты побѣди сѣмо,» а Михалку рекоша: «пожди мало на Москвѣ.» Ярополкъ же поѣха отай брата къ дружинѣ Перейславлю, Михалко же видѣвъ брата ѣхавша, и ѣха Володимерю; а дружина вся видѣвше князя Ярополка, цѣловаша и, утвердившеся крестнымъ цѣлованьемъ съ нимъ, ѣхаша къ Володимерю на Михалка. Михалко же затворися въ городъ, не сущимъ Володимерцемъ Володимери, ѣхали бо блху, по повельню Ростовецъ^м, противу князема съ полторы тысячъ: и ти тако цѣловаша крестъ. Прѣѣхаша же со всею силою Ростовская земля на Михалка къ Володимерю, и много зла створиша, Муромцѣ и Рязанцѣ приведоша и пожгоша около города; Володимерци бѣхутся съ города, святѣи Богородицѣ помагающи имъ^н; и стояша около города 7 недѣль, и святая Богородица избави градъ свой. Володимерци же не терпяче глада, рѣша Михалку: «мирися, а любо, княже, промышлай о собѣ.» Онъ же отвѣщавъ рече «прави есте, ци хотите мене дѣля погынути?» поѣха въ Русь, и проводиша его Володимерци съ плачемъ. И потомъ Володимерци утвердившеся съ Ростиславичема крестнымъ цѣлованьемъ, яко не створити има въ городъ никакого зла, выдоша съ кресты противу

а) омывся омывшеся *ошибк. Л.* б) Коринѣ. II, 9. в) на высокыхъ сѣдящему *пропущено въ Р. Т.* г) небесное его *Л.* д) сынокъ сынъ *Р. Т.* е) лести мсти *Р. Т.* ж) изънезапа везапу *Р. Т.* з) ать а ты *Р. Т.* и) по князи наши по князи нашемъ *ошибк. Р. Т.* и) княжилъ жилъ *Р. Т.* к) и поидоста . . . гюргевичъ *пропущено въ Л.* л) и прѣѣхаста и прѣѣхаша *Л.* м) ростовець ростовци *Т.* н) поидг. имъ помагающимъ *ошибк. Л.*

Мстиславу и Ярополку изъ города; и вшедшимъ^а въ городъ утѣшита Володимерцъ, и роздѣливъ¹¹⁷⁵ ше волость Ростовскую съдоста княжить, а Ярополка князя посадиша Володимерци съ радостью^{—76} въ городъ Володимери на столъ, въ святѣй Богородицъ, весь порядокъ положше. Не противу же Ростиславичема бляхутся Володимерци, но не хотяще покоритися Ростовцемъ^б, заце молвахуть: «пожьемъ^в ѿ, пакы ли а^г посадника въ немъ посадимъ; то суть наши холопи каменъници.» Потомъ же Ростовци посадиша у себе Мстислава Ростовъ, на столъ дѣдни и отни, съ радостью великою. Тое же зимы оженися Ярополкъ Ростиславичъ, князь Володимерьскый, пославъ Смолннску, поя за ся княгыню^д Всеславию дочь князя Витепскаго; и вѣнчася съ нею въ Володимери у святое Богородици, мѣсяца февраля^е въ 3 день, мясопустное недѣль во вторникъ. Въ то же лѣто Смолняне выгнаша отъ себе Ярополка Романовича, а Ростиславича Мстислава^ж введоша во Смолнскъ княжить.

Въ лѣто 6684. Съдѣша Ростиславичема въ княженн земля Ростовскыя, роздаша бѣста по городомъ^з посадничество Русьскимъ дѣтцкимъ; они же многу тяготу людемъ симъ^н створиша, продажами и вирами^и. А сама князя молода бѣста, слушаа боляръ^к, а боляре учашуть я на многое имѣнне^л: и святое Богородици Володимерьское золото и серебро взяста, первый день, ключъ полатни церковныя отъѣста, и городы ея и дани, что же бѣшетъ далъ церкви той блаженный князь Андрѣй. И почаша Володимерци молвити «мы есмы волная князя^м прѣли къ собѣ, и крестъ цѣловали на всемъ; а си яко не^н свою волость творита, яко не творящися^о съдѣти у насъ, грабита не токмо волость^п всю, но и церкви; а промышляйте, братья!» И послашася къ Ростовцемъ и къ Суждалцемъ, являюще имъ свою обиду; они же словомъ суще по нихъ, а дѣломъ далече суще, а боляре князю тою держакуются крѣпко. Володимерци же укрѣпившеся послашася Чернигову по Михалка^р, рекуще: «ты еси старѣе въ братѣи своей, поиди Володимерю; аще^с что замыслитъ на насъ Ростовци и Суждалци про тя, то^т како ны съ ними Богъ дастъ и святая Богородица.» И се бысть новое чюдо святое Богородици пришедшо бо Михалку съ братомъ Всеволодомъ и съ Володимеромъ Святославичемъ, идущимъ къ Москвѣ, Володимерци выѣхаша противу. Слышавша^у же Мстиславъ и Ярополкъ, и сдумаста съ дружиною своею, повелѣша Ярополку ити противу съ полкомъ своимъ, усрѣтше и битися съ нимъ, не пустяще ѿ^ф сѣмо Володимерю и Божьимъ промысломъ минустася въ лѣсѣхъ, Михалко съ Москвы поѣха^х Володимерю, а Ярополкъ инѣмъ путемъ вѣха на Москву. Приде же вѣсть ко Мстиславу отъ Ярополка «Михалко есть немощенъ, несутъ его на носилѣхъ, а съ нимъ дружины мало, а язъ по немъ иду, емля задъ дружины его; а поиди, брате, вборзъ противу ему, атъ не внидетъ въ Володимерь.» Си же вѣсть приде ему въ субботу, и яви дружинъ; заутра поѣха изъ Суждала борзо, якоже и на заяць^ц, дружинъ постигающихи его. Михалку не доѣхавшо^ч Володимеря^ш за 5 версть, срѣте ѿ Мстиславъ съ своею дружиною изънезапа: и выступи полкъ изъ загорья, вси во броняхъ яко во всякомъ леду, и подѣяша стягъ, Михалку доспѣвающе и наряжающе^ш полкы своя, и поидоша Мстиславичи кличюче, яко пожрети хотяще. Стрѣлцемъ стрѣляющимъся обонмъ межю^ъ полкома, и не доѣхавше Мстиславичи

а) и вшедшимъ» и вшедша Р. Т. б) ростовцемъ» и суждалцемъ и муромцемъ прибавл. Р. Т. в) пожьемъ» поможемъ ошлбк. Р. Т. г) а « нѣтъ въ Л. д) княгыню» нѣтъ въ Р. Т. е) февраля» такъ исправлено по Пасхалии; во всѣхъ трехъ сп. ошлбк. гевваря. ж) а ростиславича мстислава» а ростислава мстиславича ошлбк. Л. з) по городомъ» пропушено въ Р. Т. и) симъ» тоже въ Р. Т. и) вирами» винами Р. Т. к) а сама боляръ» а сами князи молодн суще, слушааста болръ Р. Т. л) имѣнне» иманіе Р. Т. м) волная князя» волни, а князя Р. Т. н) а си яко не» си княне ошлбк. Р. о) творящися» творячеся Р. Т. п) волость» нѣтъ въ Л. р) по михалка» и по брата его всеволода прибавлено въ Р. Т. с) аще» аче Р. Т. т) то» а тамъ же. у) слышавша» слыша Л. ф) не пустяще и» не пустити Р. Т. х) поѣха» съ братомъ со всеволодомъ прибавл. Р. Т. ц) якоже и на заяць» якоже на заецъ Т.; въ Р. испорчено. ч) не доѣхавшо» не доѣхавше Л. ш) володимеря» со братомъ всеволодомъ прибавл. Р. Т. щ) и наряжающе» такъ поправлено; въ Л. и наряжающн, а въ Р. Т. со братомъ своимъ всеволодомъ наряжающимъ. ѣ) межю» собою прибавлено неправильно въ Л.

1176 повергоша стягъ и побѣгоша, гоними гнѣвомъ Божьимъ и святое Богородици, знаменью не сущю на обонхъ промысломъ Божьимъ, и про то мнози убѣжаша, яко не рознати ратныхъ бѣ ту^а; и поможе Богъ Михалку и брату его Всеволоду^б, отца и дѣда его молитва и правдѣда его, и цѣлованье крестное, зане цѣловавшѣ крестъ и уничижиша ѿ^в, Богови пакы помогающю ему и оправившю предо всѣми чловѣкы. Михалко же побѣди полкъ^г въ день недѣльный, и поѣха въ Володимерь съ честью и съ славою великою, дружинѣ его^д и Володимерцемъ ведущимъ предъ нимъ^е колдники, Богу наказавшю князій креста честнаго не преступати и старѣйшаго брата чтити, а злыхъ чловѣкъ не слушати, иже не хотятъ межи братьею добра; выидоша же со кресты, противу Михалку и брату его Всеволоду, игумени и попове и вси людье, и въѣха въ городъ къ святѣй Богородицѣ июня^ж мѣсяца въ 15 день, а въ день недѣльный^з. Мстиславъ же бѣжа Новгороду, а Ярополкъ Рязаню, а Ростиславлюю мать ихъ съ снохома пріѣша Володимерци. Михалко же пріѣхавъ^и Володимерю^и, да городы^к святое Богородици, яже бѣ отъялъ Ярополкъ и бысть радость велика въ Володимери градѣ, видяще у собе великого князя всея Ростовскыя земли. Мы же да подивимся чюду новому^л и великому и преславному Матере Божьѣ, како заступи градъ свой отъ великихъ бѣдъ, и гражаны своя укрѣпляетъ не вложи бо имъ Богъ страха, и не убояшася князя два имущѣ въ власти сей, и болярѣ ихъ прещенья нивчтоже положиша, за 7 недѣль безо князя будуще въ Володимери градѣ, толико възложше всю свою надежу и упованье къ святѣй Богородицѣ^м и на свою правду Новгородци бо изначала, и Смоленяне, и Кыяне, и Полочане^н, и вся власти якоже на думу^о на вѣча сходятся, на что же старѣйшии сдумаютъ, на томъ же пригороди стануть; а здѣ городъ старѣй Ростовъ и Суждаль, и вси боляре, хотяще свою правду поставити, не хотяху створити правды Божьѣ, но «какко намъ любо,» рекоша, «также створимъ, Володимерь есть пригородъ нашъ», противящеся Богу и святѣй Богородицѣ^п и правдѣ Божьѣ, слушающе злыхъ чловѣкъ развратниковъ, не хотящихъ намъ добра, завистью граду сему и живущимъ въ немъ постави бо преже градъ ось^р великій Володимерь, и потомъ князь Андрѣй, сего же Михаила^с избра святая^т Богородица. Якоже въ Еуангельи глаголетъ: «исповѣдаю ти сл, Отче, Господи небеси и земли, яко утаймъ се отъ премудрыхъ и разумень, открымъ еси младенцемъ^у. Тако и здѣ не разумѣша правды Божьѣ исправити Ростовци и Суждалци, давнии, творящеся старѣйшии^ф; новии же людье мезинии Володимерьстии, уразумѣвше, яшася по правду крѣпко, и рекоша вси собѣ^х: «любо Михалка князя собѣ нальземъ^ц, а любо головы своѣ положимъ за святую Богородицу и за Михалка^ч,» и утѣши ѿ Богъ и святая Богородица чюдотворная Володимерьская; его же бо чловѣкъ просить у Бога всѣмъ сердцемъ, то Богъ его не лишитъ. Се бо Володимерци прославлени Богомъ по всей земли, за ихъ правду, Богови имъ помогающю. Потомъ же прислашася къ Михалкови князю Суждалци, рекуще «мы, княже, на полку томъ со Мстиславомъ не были, но были съ нимъ боляре; а на насъ лиха сердца не держи, но повѣди къ намъ.» Михалко же ѣха въ Суждаль^ш, и изъ Суждала Ростову, и створи людемъ весь нарядъ, утвердившися крестнымъ цѣлованьемъ съ ними, ~~ѣ~~ честь возма у нихъ и дары многы у Ростовець; и посади

а) убѣжаша. ту» побѣжаша яко не знати бѣ ратныхъ Р. Т. б) брату его всеволоду» *пропущено въ Л.* в) и уничижиши: и» и уничижаютъ Р. Т. г) полкъ» съ братомъ своимъ всеволодомъ *прибавл. Р. Т.* д) дружинѣ его» и всеволожи *прибавл. Р. Т.* е) предъ нимъ» предъ всѣми Р. Т. ж) июня» июли *ошибк. Р.* з) а въ дѣнь недѣльный» въ недѣлю Р. Т. и) пріѣхавъ» пріѣха Л. Т. и) володимерю» со братомъ своимъ всеволодомъ *прибавл. Р. Т.* к) да городы» врати грады Р. во врата граду *испорчено въ Т.* л) чюду новому» чюдному *ошибк. Л.* м) и упованье. богородицѣ» на бога и на пречистую его мать Р. Т. н) и полочане» *пропущено въ Л.* о) на думу» на дому *ошибк. Л. Т.* п) и св. богородицѣ» и пречистой его матери Р. Т. р) ось» сей Р. Т. с) михаила» и брата его всеволода *прибавл. Р. Т.* т) святая» богъ и святая Р. Т. у) *Матѣ. XI, 25.* ф) давнии старѣйшии» давнии и старѣйшии творящеся Т. х) собѣ» *нѣтъ въ Р. Т.* ц) нальземъ» и брата его всеволода *прибавл. Р. Т.* ч) и за михалка» и за тѣе (за святѣи) князи Р. Т. ш) въ суждаль» съ братомъ всеволодомъ *прибавл. Р. Т.*

брата своего Всеволода въ Переяслави, а самъ възвратися Володимерю. Въ то же лѣто иде¹¹⁷⁶ Михалко^а на Глѣба къ Рязаню, и бывшую ему на Мерьской^б, усрѣтоша ѿ послѣ Глѣбови, рекуще: ⁻⁷⁷ «Глѣбъ ся кланяеть^в, азъ во всемъ виноватъ, а нонѣ ворочю все, что есмь поималъ у шюрину своею у Мстислава и у Ярополка, и до золотника;» и святую Богородицю взялъ бляше у Володимерьское церкве^г, что и до книгъ, и то все вороти. Михалко же^д уладися съ нимъ, и ѣха опять Володимерю.

Въ лѣто 6685. Преставися благовѣрный и христілюбивый князь Михалко, сынъ Гюргевъ, внукъ Мономаха Володимера, въ субботу, заходящю солнцю, іюня мѣсяца въ 20 день, на память святаго отца Меодья; и положиша ѿ святое Богородици Золотоверхое въ Володимери, юже бѣ создаль братъ его Андрѣй. Володимерци же помянувшѣ Бога и крестное цѣлованье къ великому князю Гюргю, вышедше передъ Золотая ворота цѣловаша крестъ ко Всеволоду князю, брату Михалкову, и на дѣтехъ его, посадиша ѿ на отни и на дѣдни столъ въ Володимери. Въ то же лѣто приведоша Ростовци и^е бояре Мстислава Ростиславича изъ Новагорода, рекуще «пойди, княже, къ намъ, Михалка Богъ поялъ на Волзѣ на Городци, а мы хотимъ тебе, а иного не хотимъ;» на живого князя Михалка повели бяхуть его. Онъ же приѣха Ростову, совокупивъ Ростовци и бояре, гридбу и пасынкы, и всю дружину, поѣха къ Володимерю; Всеволодъ же поѣха противу ему, съ Володимерци и съ дружиною своею, и что бляше бояръ осталось у него, а по Переяславци посла Мстиславича Ярослава, сыновца своего. Всеволоду же бывшию за Суждалемъ, узрѣша чудную Матерь Божью Володимерьскую, и весь градъ и до основанья акы на въздухъ стоящъ, лви Богъ и святая Богородица новое чудо; князю^ж позорующю и всему полку^з, вси же зряще такового чюда, глаголаху «княже! правъ еси, поѣди противу ему.» Князь же Всеволодъ, благосердъ сы, не хотя крове прольяти, посла къ Мстиславу, глаголя «брате! оже ты привели старѣйшая дружина, а поѣди Ростову, а оттолъ миръ възмевъ; тебе Ростовци привели и бояре, а мене былъ съ братомъ Богъ привелъ и Володимерци^и, а Суздаль буди нама обче, да кого всхотятъ, то имъ буди князь.» Онъ же послушавъ рѣчи Ростовское и боярьское, величавы будущи и хрестнаго цѣлованья забывъ, молвахуть бо ему «аше ты миръ даси ему, но мы ему не дамы,» помыслившѣ високоумьемъ своимъ, не въдуше, яко Богъ даетъ власть, ему же хочеть; поставляетъ бо царя и князя Вышній. Аше каля земля управится предъ Богомъ, поставляетъ ей князя! праведна, любяща судъ и правду; аше бо князи правдивы бивають, то много отдається согрѣшенья земли той, поне^и то есть глава земли. Мстиславъ же не послуша рѣчи Всеволода, стрія своего, хотяща ему добра, но слушашеть Добрыны Долгаго, Матѣяши Бутовича, и иныхъ злыхъ чловѣкъ. Князь же Всеволодъ приѣхавъ къ Юрьеву^к, сождася съ Переяславци, сказа имъ рѣчь Мстиславию; они же рекоша ему «ты ему добра хотѣлъ, а онъ головы твоя ловить; поѣди, княже^д, къ нему, насъ перестоялъ^м, а то ему дѣти ны, жены^н; брату твоему Михалку умершю, еще девятаго дне нѣтуть, а онъ хочеть кровь прольяти.» Князь же Всеволодъ, надѣяся на Бога и на святую Богородицю, юже видѣ у Суждала, перевхавъ рѣку Кѣзу въ субботу рано, и поѣха къ нему, полкы нарядивъ; Мстиславъ же стояше доспѣвъ у Липиць. Стрѣльцемъ стрѣляющимся межи полкома, пондоша къ собѣ на грунахъ обои, и покрыша поле Юрьевское^о: и Богъ поможе Всеволоду

а) михалко» съ братомъ всеволодомъ» *прибавл. Р. Т.* б) на мерьской» на москвѣ *ошибк. Р. Т.* в) кланяеть» река *прибавл. Р. Т.* г) у волод. церкве» въ володимерьской церкви *Р. Т.* д) михалко же» и всеволодъ *прибавл. Р. Т.* и далье уладистася съ нимъ и възвратистася къ володимерю. е) и «*нпть въ Р. Т.* ж) князю» *пропущено въ Р. Т.* з) *Здѣсь не у мѣста вставлены вторично (см. выше) слова* того же лѣта приведоша ростовци бояре ростислава мстиславича (зм. мстислава ростиславича) изъ новагорода, рекуще ему: пойди, княже, къ намъ. и) володимерци» и перелславци *прибавл. Р. Т.* і) поне» да поне *Л.* к) къ юрьеву» къ гюр(ь)геу *Р. Т.* л) поѣди, княже» поѣхати тобѣ *Р. Т.* м) перестоялъ» переступивъ *Р. Т.* н) ны жены» и жены *Р. Т.*; *кажется должно читать* наши и жены. о) юрьевское гур(ь)гевское *Р. Т.*

1177 Юрьевичю, мѣсяца іюня въ 27 день, на память святаго Сампсона Страннопріимца, и побѣже Мстиславъ и дружина, Добрыню Долгаго ту убиша, и Иванка Степанковича, и пнѣхъ, а Ростовци и бояръ всѣ повязаша, а у Всеволодова полку не бысть пакости, Богомъ и крестомъ честнымъ, а села боярская взяша, и кони и скоть^а; Мстиславъ же бѣжа Ростову, а изъ Ростова Новугороду. Князь же Всеволодъ, побѣдивъ полкъ, възвратися Володимерю съ честью великою, а Володимерци и дружина поведоша колодникы, и скоть погнаша и кони, славяще Бога и святую Богородицю и крестную силу, его же переступили бяху Ростовци и бояре. Да доколь Богови терпѣти надъ нами? за грѣхы наведе на нихъ и наказалъ по достоянью, рукою благовърнаго князя Всеволода, сына Юргева. Мстиславу же прибѣгну Новугороду, рекоша ему Новгородци: «ударилъ еси пятою Новугородъ, и шель еси былъ на стрѣя своего на Михалка, повабленъ Ростовци; да оже Михалка Богъ поялъ, а съ братомъ его съ Всеволодомъ Богъ розсудилъ ты чему къ намъ идиши?» и не пріѣша его; онъ же ѣха изъ Новагорода Рязаню, и подъмолви Глѣба, Рязаньскаго князя, зятя своего. Глѣбъ же на ту осень пріѣхъ на Московь^б, и пожже городъ весь^в. Князь же Всеволодъ поѣха къ нему, и бывшю ему за Переяславемъ подъ Шерньскимъ лѣсомъ, въ то же время пріѣхали къ нему Новгородци, Милонъжкова чадь, и рекоша ему «княже! не ходи безъ Новгородскихъ сыновъ, поиди на нь одиной съ нами.» Князь же Всеволодъ послушавъ Новгородецъ, възможивъ упованье на Бога и на святую Богородицю, възвратися Володимерю, а Глѣбъ, пожегъ Москву, иде Рязаню. Того же лѣта, на зиму, иде князь Всеволодъ на Глѣба къ Рязаню, съ Ростовци, и съ Суждальци^г, и со всею дружиною; и присла къ нему Святославъ Всеволодичъ сына своя въ помочь, Олга и Володимера, приде же къ нему Глѣбовичъ Володимеръ, сыновець его, изъ Переяславля. И бывшимъ имъ у Коломны, приде вѣсть, оже Глѣбъ шель Володимерю инѣмъ путемъ, и воюеть около Володимеря, и съ Половци съ погаными. Много бо зла створи церкви Боголюбьской^д, юже бѣ украсилъ Андрѣй князь, добрый, иконами и всякимъ узорочьемъ, златомъ и серебромъ и каменьемъ драгимъ и ту церковь повель выбивше двери разграбити^е съ погаными; и села пожже боярская, а жены и дѣти и товаръ да поганымъ на шить, и многы церкви запали огнемъ. Да не чудится никтоже о семъ идѣже множество грѣхъ, ту видѣнья всякого показанья; сего ради гнѣвъ прострелъ, ови ведутся полонени, друзи посѣкаеми и до молодыхъ дѣтій, нии на мечь даеми поганымъ, друзи трепетаху, зряще убиваемыхъ. и тако Глѣбъ князь Бога разгнѣви и святую Богородицю. Но на преднее възвратимся. Князь же Всеволодъ възвратився отъ Коломны, приде опять въ землю свою, и обрѣте Глѣба стояща на Колахши на рѣцѣ, съ Половци и съ полономъ; и не совкупиша^ж ся битъ обои за мѣсяць, бѣ бо не лѣзъ перенти рѣкы твердыю. Князь же Всеволодъ нарядивъ полки на Масленѣй недѣли, и пусти возы на ту сторону рѣкы, идѣже Глѣбъ стояше; Глѣбъ же наряди полкъ со Мстиславомъ съ Ростиславичемъ на возы. Князь же Всеволодъ посла сыновца своего Володимера, съ Переяславца и нѣсколько дружины съ нимъ, кдѣ вози стояхуть, противу Мстиславу; а Глѣбъ, и Романъ сынъ его, и Игорь, и Ярополкъ, перешедъ Колахши, и поидоша ко Всеволоду на Прускову гору. И не дошедше до стрѣлища одного Всеволожа полку, и ту абѣ побѣгнуше^з переди Мстиславъ на сей сторону рѣкы, а Глѣбъ постоявъ мало, видѣвъ Мстислава бѣжавша, побѣже, гонимъ Божьимъ гнѣвомъ; Всеволодъ же князь погна въ слѣдъ ихъ, со всею дружиною, овы сѣкуще, овы вяжуще. И ту самого Глѣба яша руками, и сына его Романа, и шюрина его Мстислава Ростиславича, и дружицу его всю изымаша, и думци его извязаша^и всѣ, и Бориса Жидиславича, и Ольстина, и Дѣдилца,

а) и кони и скоть» и до коній и до скота Р. Т. б) да московь» на москву Р. Т. в) городъ весь» москву всю и городъ Р. Т. г) и съ суждальци» и съ володимерци прибавл. Р. Т. д) церкви боголюбьской» церковь боголюбьскую Р. Т. е) разграбити» разграби Л. ж) не совкупиша» не ступиша Р. Т. з) побѣгнуше» побѣже Р. Т. и) извязаша» извиза Л. Т.

и инѣхъ множество; а поганыѣ Половци избиша оружемъ. Тѣмже и мы, послѣдующе Давыду¹¹⁷⁷ пророку, глаголемъ: Боже мой! положи яко коло, яко огонь предъ лицомъ вѣтру, иже поपालеть дубравы; тако поженеши я гнѣвомъ твоимъ, исполнь лица ихъ досаженья^а. се бо оскверниша святыи домъ твой, да бѣ правду воспріяша възмездье, судъ бо безъ милости не створшему милости. Поможетъ Богъ и святая Богородица Всеволоду князю, въ понедѣльникъ Феодоровы недѣли, и възвратися съ побѣдою великою въ Володимерь; и приведше въ градъ Володимерь князя Глѣба, съ сыномъ своимъ^б Романомъ и съ ширинкомъ Ярополкомъ, и дружина ихъ вся изымана^в, и всѣ вельможи ихъ бысть радость велика въ Володимерь. И на третій день бысть мятежь великъ въ градъ Володимери: всташа бояре и купци, рекуще: «княже! мы тобѣ добра хотимъ, и за ты головы своѣ складываемъ, а ты держишь ворогы своѣ просты; а се ворозы твои и наши, Суждалци и Ростовци, любо и казни, любо слѣпи, али^г дай намъ.» Князю же Всеволоду благовѣрну и богобоязливу^д, не хотяше того створити, повелъ всадити ихъ въ порубъ, людий дѣля, абы утишился мятежь; а по Ярополка посла, глаголя Рязанцемъ^е: «вы имѣте^ж нашего ворога, али иду къ вамъ.» Рязанци же сдумаша, рекуще: «князь нашъ и братья наши погыбли^з въ чюжемъ князи,» ѣхавше въ Вороножь^и, яша его сами и приведоша его въ Володимерь; и всадиша и ту же. По малъ же днѣй всташа опять людье вси и бояре^и, и придоша на княжь дворъ, многое множество, съ оружемъ, рекуще: «чего ихъ додержати? хотимъ слѣпити и.» Князю же Всеволоду печалну бывшу, не могшу удержати людий, множества ихъ ради клича^к.

Въ лѣто 6686. Новгородци цѣловавшѣ ко Всеволоду Юргевичю крестъ, и не управиша; онъ же иде къ Торжьку, въ волость ихъ, и не хотяше взяти города, бѣша бо обѣщалися дань дати ему Новоторжьци^л, и не управиша. Дружина же Всеволожа начаша князю жаловатися «мы не цѣловать ихъ прѣхали, они, княже, Богови лжють и тобѣ.» И се рекше, удариша^м въ конь, и взяша городъ, мужи повязаша, а жены и дѣти на щить и товаръ взяли, а городъ пожгоша весь^н за Новгородскую неправду, оже на дни цѣлуютъ крестъ честный, и переступаютъ. Тѣмже Пророкомъ глаголетъ намъ разумѣхъ, рече, яко жестокъ еси и шія желѣзна о^о въ твою, того ради удержи хъ отъ васъ дождь, предѣль единъ одождихъ, а другаго не одождихъ, исше^п, и поразихъ вы зноемъ и различными казнями то и ту^р не обратитесь ко мнѣ; сего ради винограды ваша и нивы ваша и дубравы истрохъ^с, а злобъ вашихъ не могохъ истерти^т. Захарья бо пророкъ серпъ видѣ огненъ съ небесе грядущъ, и рече на кого, Господи, послалъ еси серпъ сій? рече ему Господь: на кленущаяся^у именемъ моимъ и преступающе, клятволюбець бо мужъ всякъ потребится^ф. Князь же Всеволодъ взя городъ Торжскъ мѣсяца декабрия въ 8 день^х, на память святаго Потапья, полонъ пусти въ Володимерь, а самъ перебравъ^н дружины нѣколко, ѣха къ Ламьскому^и Волоку и пусти на воропъ; и пригнавшѣ дружина, яша князя Мстиславича Ярослава, сыновця ему, а городъ пожже, а людье бяху выбѣгли, а жита пожгоша и до всего. князь же Всеволодъ възвратися въ Володимерь.

а) Псал. LXXXII, 14—17. б) своимъ» его Р. Т. в) и дружина изымана» и дружину пзыманую Р. Т. г) али» а любо Р. Т. д) и богоболзн.» и болзнову Р. Т. е) рязанцемъ» пропущено въ Р. Т. ж) вы имѣте» выдайте Р. Т. з) погыбли» погыбла Р. Т. и) въ вороножь» въ воропажь и далье приведоша его въ володимерь и проч. Р. Т. и) и бояре» и вельможи и до купецъ прибавл. Р. Т. к) хотимъ слѣпити клича» и пустиша его изъ земли Р. Т. Сія летописная статья, какъ видно, во всѣхъ трехъ спискахъ, не окончена: см. Ипат. и Новг. перс. Летописи въ семъ изданіи, т. II, стр. 119—120, и III, стр. 16—17, также Патріаршіи и другіе Летописные Сборники въ послѣдующихъ томахъ. л) новоторжьци» торжьчане Р. Т. м) удариша» толькнша Р. Т. н) и товаръ весь» и товары побраша, хоромы и городокъ (и городъ) пожгоша Р. Т. о) о» нѣтъ въ Л. п) исше» пропущено въ Р. Т. р) и ту» и тако Р. Т. с) истрохъ» устроихъ ошнбк. Л. т) Амоса IV, 7—9. у) на кленущаяся» на кленущая Л. ф) Захар. V, 1—3. х) мтслца дель» нѣтъ въ Р. Т. ц) перебравъ» пебравъ ошнбк. Л. ч) къ ламьскому» къ ламеньскому Т.

1179 —84 Въ лѣто 6687. Преставися Новѣгородъ, пороздноѣ недѣль^а, князь Мстиславъ Ростиславичъ, внукъ Гюргеви; положенъ бысть въ святѣй Софѣи.

Въ лѣто 6688. Преставися князь Мстиславъ, сынъ Ростиславль, въ субботу 50-ю, и положенъ бысть въ святѣй Софѣи, юже созда Володимеръ Ярославичъ^б. Въ то же лѣто присластася Глѣбовича Всеволодъ и Володимеръ ко Всеволоду Юргевичю, рекуще: «ты господинъ, ты отецъ; братъ наю старѣйшій Романъ уимаеть волости у наю, слушаа тестя^в своего Святослава, а къ тобѣ крестъ цѣловаль и переступилъ;» князь же Всеволодъ иде къ Рязаню. И бывшю ему у Коломны, срѣтоста ѣ та брата княжича съ поклономъ^г, князь же Всеволодъ пріа ею въ любовь, и поидоша отъ Коломны; ту въ Коломнѣ Святославича Глѣба я^д князь Всеволодъ, и посла ѣ въ Володимеръ. Сторожеве же Романови перебродилися блху черезъ Оку, и усрѣтошася съ нашими сторожи, и Богъ поможе нашимъ сторожемъ; они же побѣгоша, а наши погнаша и притиснуша ихъ къ рѣцѣ Оцѣ, ини избиша, другыя изымаша, а ини истопоша. Романъ же то слышавъ побѣже въ поле, мимо Рязань, а братью свою Игоря и Святослава затвори въ Рязани. Князь же Всеволодъ иде къ Рязаню, взя городъ Борисовъ Глѣбовъ^е, пришедъ же къ Рязаню, миръ створи съ Романомъ и со Игоремъ, на всей воли Всеволожи цѣловаша крестъ; и порядъ створивъ всей браты, роздавъ имъ волость ихъ комуждо по старѣйшинству, възвратися въ Володимеръ.

Въ лѣто 6689. Приде князь Всеволодичъ Святославъ, съ Новгородци, и съ Половци съ погаными, и съ Черниговци, на Всеволода Юргевича; Всеволодъ же поиде противу ему и усрѣте ѣ на Вленъ на рѣцѣ, и стояша промежи собою двѣ недѣли. Дружина же Всеволожа хотяхуть крѣпко ѣхати на Святослава; Всеволодъ, благосердъ сы, не хотя крове прольяти, не ѣха на нь. Онъ же стоявъ 2 недѣли, убояся разводья, пожга городъ Дмитровъ, възвратися опять въ Русь, а князь Всеволодъ въ Володимеръ.

† Въ лѣто 6690. Новгородци приведоша къ собѣ Володимера Святославича, а Ярополку даша Торжекъ; онъ же съдя на Торжку, поча воевати Волгу, люди Всеволожѣ. Князь же Всеволодъ извъздомъ ѣха къ Торжку, и прѣхавъ стоя около города мѣсяць, и людье изнемогашася въ городѣ съ голода, и конину ядаху, и передашася; и взяша городъ, а князя Ярополка яша. И възвратися съ побѣдою въ Володимеръ, а Новгородци приведъ въ Володимеръ, пусти ихъ опять на Торжекъ^ж.

Въ лѣто 6691. Преставися благовѣрная княгыни Ольга, нареченая чернечьскы Еуфросинья, мѣсяца іулія въ 4 день; и положена бысть въ святѣй Богородици въ Володимерѣ^з.

Въ лѣто 6692. Иде князь Всеволодъ^и со Изяславомъ Глѣбовичемъ, сыновцемъ своимъ, и съ Володимеромъ Святославичемъ, и съ Мстиславомъ Давыдовичемъ, и съ Глѣбовичи Рязаньскими^і съ Романомъ, и со Игоремъ, и со Всеволодомъ, и съ Володимеромъ, и съ Муромьскимъ Володимеромъ, приде въ землю Болгарьскую; и высѣдъ на берегъ, поиде къ Великому городу и ста у Тухчина городка, и перестоявъ ту 2 дни, поиде на третій день къ Великому городу, сторожемъ напередъ ѣздящимъ; оттолъ же Бѣлозерскый полкъ отряди^к къ лодьямъ, а воеводство да Оумъ Лазковичю. Пошедшю же князю въ поле, узрѣша наши сторожеве полкъ въ поли, и мняху Болгарьскый полкъ и прѣхаша 5 мужъ изъ полку того, и ударивша челомъ передъ княземъ Всеволодомъ, и сказаша ему рѣчь «кланяются, княже, Половци Емякове, пришли есмы со княземъ Болгарьскимъ воевать Болгарь;» князь же Всеволодъ сдумавъ съ братьею своею и съ дружиною,

а) пороздноѣ недѣль» *нѣтъ въ Р. Т.* б) въ лѣто 6688 Ярославичъ» *нѣтъ въ Р. Т. Согласно Ипатіевской Лѣтописи (т. II, стр. 120), ошибшейся въ годъ, и указаніемъ Пасхалии, Мстиславъ умеръ въ 1180 году, 13 іюня, въ пятницу на Троицкой недѣль.* в) тестя» *цѣл. Р. Т.* г) съ поклономъ» *съ поклономъ ошибк. Т.* д) я» *пойма Р. Т.* е) глѣбовъ» *п глѣбовъ Р. Т.* ж) а новгородци . . на торжекъ» *а люди привеле въ володимеръ торжъчани (торжъчани), и пусти ихъ на торжекъ послѣ Р. Т.* з) въ л. 6691 въ володимерѣ» *нѣтъ въ Р. Т.* и) всеволодъ» *на болгары прибавл. Р. Т.* і) рязаньскими» *рязаньского Л.* к) отряди» *пропущено въ Р. Т.*

води ихъ въ роту въ Половьцьскую, пойма ихъ, поиде^а къ Великому городу, и^б перешедъ Черемисанъ въ 1 день, наряди полки, а самъ поча думати съ дружиною. Изяславъ же Глѣбовичъ, внукъ Юргевъ, доспѣвъ съ дружиною, возма копье, потъче^в къ плоту, кдѣ бяху пѣши^г вышли изъ города, твердъ учинивше плотомъ; онъ же въгнавъ^д за плоть къ воротомъ городнымъ, изломи копье, и ту удариша его стрѣлою сквозь бронь подъ сердце, и принесоша ѿ лѣ^е жива въ товары. Болгаре же изъ города изъ Собѣкуля^ж и изъ Челмата поидоша въ лодьяхъ, а изъ Торцьскаго на конихъ, на лодѣ наши, и прѣхавшимъ^з имъ на лодѣ, наши же Божьею помощію укрѣплени поидоша противу имъ; они же видѣвши побѣгоша, а наши погнаша съкуще поганья Бохмиты, и прибѣгше къ Волзѣ^н въ учаны, и ту абѣ опровергоша учаны, и тако истопоша болѣ тысячъ ихъ, Божьимъ гнѣвомъ гоними и святою Богородицею и Всеволода князя молитвою. Князь же Всеволодъ стоявъ около города 10 дни, видѣвъ брата изнемагающа, и Болгаре выслалися бяху къ нему съ миромъ, поиде опять къ Исадомъ^и; и ту на Исадѣхъ^к Богъ поя Изяслава, и вложиша ѿ въ лодью; князь же Всеволодъ възвратися въ Володимерь, а конѣ пусти на Мордву, а Изяслава привезше положиша ѿ у святое Богородици Володимери.

Въ лѣто 6695. Князь Всеволодъ посла къ Кыеву къ Святославу къ Всеволодичю и къ митрополиту Никифору, прося епископа, хотя поставити Луку, смѣренаго, духомъ кроткого, игумена святаго Спаса на Берестовѣмъ; митрополитъ же Никифоръ не хотяше поставити его, зане бѣ на мѣздѣ^л поставилъ Николу Гръчина. Князю Всеволоду не хотящу его, паче же Богови, нѣсть бо достойно наскакати на святительскій чинъ на мѣздѣ, но его же Богъ позоветъ и святая Богородица, князь въскочетъ и людье: тако и сего игумена Луку Богу извольшу и святѣй Богородицѣ и князю Всеволоду, за его кротость и смѣренье. Митрополитъ же Никифоръ повелъ Николѣ Гръчину отписатися землѣ Ростовской^м, и постави сего Луку епископомъ Ростову и Володимерю и Суждалю и всей земли Ростовской; поставленъ же бысть мѣсяца марта въ 11 день, на память святаго Софронья архіепископа Ерусалимьскаго. Бысть же съ мужъ молчаливъ, милостивъ къ убогимъ и вдовицамъ, ласковъ же ко всякому богату и убогу, смѣренъ же и кротокъ, рѣчью и дѣломъ утѣшая печалныя^н, по истинѣ добрый пастухъ, иже пасетъ словесныя овцы, нелицемѣрно, съ кротостью и съ разсмотрѣнемъ, блюда ихъ и бдя за нь день и ночь, и послѣдствуя обычаю святыхъ, и преходя отъ дѣла въ дѣло уншее, и обычныя молбы Богу въздая, въ воню благоуханья принося кадило молитвенное, тѣмянъ благовонный, побѣдивъ мирскую похоть и міродержца князя въка сего, супротивника, поправъ дьявола и его козни, побѣдникъ явися противнымъ его стрѣламъ и гордымъ помысломъ ставъ супротивно, укрѣпивъся оружемъ крестнымъ, поношенье Христово^о на собѣ носл. не имаша бо града сдѣ, но будущаго взыскаеша върою непобѣдимою и Божьею помощію. Молися за порученое тобѣ стадо, за люди хрестьянскыя, за князи и за землю Ростовскую, иже взирающе на въздержанье твое, прославляютъ Бога, нынѣ и присно и въ безконечныя вѣкы. Того же лѣта бысть пожаръ великъ въ Володимери градѣ, мѣсяца апріля въ 13 день^п, въ среду^р: погорѣ бо мало не весь городъ, и церквей числомъ 30 и 2, и сборная церкы святая Богородица Златоверхая, тоже бѣ украсилъ благовѣрный князь Андрей. и та загорѣся сверху, и что бяше въ ней днѣ^с узорочій, поникадила сребреная, и ссудъ златыхъ и сребреныхъ, и портъ золотомъ шитыхъ и женчюгомъ, и чудныхъ иконъ золотомъ ко-

а) поиде» приведе (приведе) Р. Т. б) и» пришедшио князю къ городу *прибавл.* Р. Т. в) потъче» потече Р. Т. г) пѣши» пѣш(ь)ци Р. Т. д) въгнавъ» загнавъ Р. Т. е) лѣ» еле (ель) Р. Т. ж) изъ собѣкуля» изъсобѣкуля Л. псобѣкуля Р. Т. з) прѣхавшимъ» прѣхавше Л. и) къ волзѣ» въскакаша *прибавл.* Р. Т. и) поиде . къ исадомъ» и поиде къ исадомъ Р. Т. к) на исадѣхъ» *нѣтъ въ* Р. Т. л) на мѣздѣ» *нѣтъ въ* Р. Т. м) ростовской» русьскыя Л. н) утѣшая печалныя» совершал апостола глаголюща: утѣшайте печалныя Р. Т. о) христово» царство *ошибк.* Л. п) апріля въ 13 день» апріля въ 18 день, на память святаго семеона ужикы господия *ошибк.* Л. р) въ среду» *нѣтъ въ* Р. Т. с) днѣ» *пропущено въ* Р. Т.

1185 ваныхъ и каменемъ драгимъ и женчюгомъ великимъ, имъ же нѣсть числа; Богу попущюшю грѣхъ ради нашихъ и умъ отъ челоувѣкъ отъемшю, и вымыкаша изъ церквы на дворъ^а до всего, а изъ терема куны^б и книги и паволокы, укси^в церковныя, иже въшаху на праздникъ, и до ссудъ, имъ же нѣсть числа: все огнь взя безъ утеча, якоже древле кивотъ Божій плъненъ бысть иноплеменикы. Се же ся сдѣя грѣхъ ради нашихъ, яко умножишася грѣси наши и неправды; се же наведе на ны Богъ, веля намъ имѣти покаянье, и въстягнутися отъ грѣха и отъ зависти и отъ прочихъ злыхъ дѣлъ неприязниныхъ. Богъ бо казнить рабы своя напастыми различными, огнемъ и водою и ратью и иными различными казными, да явятся яко злато испушено въ горниль; хрестыаномъ бо многыми напастыми внити въ царство небесное. самъ бо Христосъ Богъ рече пужно царство небесное, и^г нужници въсхытають е^а. Но не предажь насъ до конца, имени твоего ради святаго, и не остави милости твоя отъ насъ; аще бо безаконья назриши, то кто постоитъ^е? ты бо вси, Владыко, нашихъ согрѣшеній движеня на зло; едино прешенье, една казнь, многовѣщныя имуще раны. И се пристраньтѣ^ж и страштѣ, яко на хрестыанскъ родъ страхъ и колебанье и бѣда упространися^з; праведно достойно есть тако да накажемся, и тако въруемъ; подобаше намъ со Ювомъ глаголати яко Господеви любо, тако и бысть^н. Казними бо Владыку познаемъ, его же мы прогнѣвахомъ, прославлени бывше, не прославихомъ, почтени бывше, не почтохомъ, освятившеся не разумѣхомъ, куплени быхомъ^и, не поработахомъ, породившеся^к, не яко отця постыдѣхомся, согрѣшихомъ, казними есмы, яко створихомъ, тако и пріяхомъ. Но обаче надѣемся на милость великаго Бога кажетъ ны добръ Владыка благый, не по безаконью нашему створи намъ, ни по грѣхомъ нашимъ въздасть намъ^л, тако подобаетъ благому Владыцѣ казати. О неизреченное челоувѣколюбье! понеже хотяще уклонихомся отъ заповѣди его, се уже не хотяще терпимъ, все съ нужею, понеже не волею. Кдѣ бѣ въ насъ въздыханье? нонъ же плачь пространися. Исаія бо пророкъ глаголетъ: Господи! въ печали помянухомъ тя, въ печали мало наказанье твое есть намъ^м. Да никтоже дерзнетъ рещи, яко ненавидими Богомъ есмы. Да не будетъ. Кого тако Богъ любить, якоже ны възлюбилъ есть и възнеслъ есть? Никогоже. Имже паче ярость свою въздвиже^н на ны, яко паче всѣхъ почтени бывше, горѣ всѣхъ сдѣяхомъ грѣхы, якоже паче всѣхъ просвѣщени бывше, Владычню волю вѣдуще, и презрѣвшѣ^о, въ лѣпоту паче инѣхъ казними есмы. Тѣмже глаголетъ къ намъ Пророкомъ: обратитесь ко мнѣ всѣмъ сердцемъ вашимъ, постомъ и плачемъ, любовью другъ къ другу, не воздающе^п зла за зло, правяще судъ обидиму и вдовицю^р; оклеветающе тай ближняго сего изгоняюще^с, по Богоотцю Давыду, глаголющю^т: избави мя отъ клеветы челоувѣчи^у, и схраню заповѣди твоѣ^ф. Да аще сице створимъ, всѣхъ грѣхъ прощени будемъ, и яко чадомъ своимъ подасть намъ вся прошеня наша. Отъ тебе бо, о Владыко и всепречистая Мати, всяко данье благо и дари свыше посылаются, ныня и прісно и въ безконечныя вѣкы, аминь. Въ то же лѣто Богъ вложи въ сердце княземъ Рускымъ, ходиша бо князи Русстѣн вси^х на Половци Святославъ Всеволодичъ^ц, Рюрикъ Ростиславичъ, Володимерь Глѣбовичъ, Святославичъ Глѣбъ, Гюргевичъ Глѣбъ Туровскый, Романовичъ Мстиславъ, Давыдовичъ Изяславъ, Всеволодъ Мстиславичъ^ч, и Галичская помощь и Володимерьская и

а) на дворъ» нѣтъ въ Р. Т. б) куны» иконы Р. Т. в) укси» и укси Р. Т. г) самъ бо . . . и» пропущено въ Л. д) Матѣ. XI, 12. е) Псал. СХХІХ, 3. ж) пристраньтѣ» притраньтѣ Л. з) упространися» устранился ошѣбк. Л. и) Юв. I, 21. і) освятившеся быхомъ» пропущено въ Р. Т. к) не поработахомъ породившеся» не поработихомъ поработившеся ошѣбк. Л. л) Псал. СII, 10. м) Исаіи XXVI, 16. н) ярость свою въздвиже» явилъ есть ярость свою Р. Т. о) вѣдуще и презрѣвшѣ» такъ см. выше стр. 96; здѣсь во всѣхъ трехъ сп. испорчено: дѣюще и не презрѣвшѣ. п) не воздающе и далье правяще» не воздающа и правяща Л. р) Исаіи I, 17. с) сего изгоняюще» нѣтъ въ Р. Т. См. Псал. С, 5. т) по богоотцю глаголющю» по богоотцю глаголюще Р. Т. у) челоувѣчи» челоувѣча ошѣбк. Л. челоувѣческія Т. ф) Псал. СХVIIII, 134. х) бо вси» нѣтъ въ Р. Т. ц) святославъ всеволодичъ» всеволодъ мстиславичъ ошѣбк. Р. Т. ч) всеволодъ мстиславичъ» чит. всеволодъ и мстиславъ, или мстиславъ всеволодковичъ: см. Ипат. Лѣтописъ въ семъ изданіи т. II, стр. 127, и Карамз. т. III, стр. 64.

Лучская; и поидоша къ нимъ вкупъ вси, и перешедше Уголь рѣку, 5 днѣй искаша ихъ. Володи-¹¹⁸⁵ меръ же Глѣбовичъ, внукъ Юргевъ^а, вѣдѣше напереду въ сторожихъ съ Переяславци, и Берен-^{—86} дѣевъ было съ нимъ 2000 и 100; Половци же услышавше Русь, оже пришли на нихъ, ради быша, надбющеся на силу рекоша «се Богъ вдалъ есть князи Русскіѣ и полкы ихъ въ руцѣ наши,» устремишася на бой, не вѣдуще глаголемаго, яко нѣсть мужьства, ни есть думы противу Богови, поидоша противу Володимеру кличюче, яко пожрети хотяще. Володимеръ же, Божьею помощю и святое Богородици и дѣда своего святою молитвою укрѣпляетъ и отца своего^б, поиде противу имъ, испросилъся блше у Святослава, рекъ «моя волость пуста отъ Половецъ, пусти мя, отче Святославе^в, напередъ съ сторожи^г;» князи же Русскіи не утѣгли бяху съ Володимеромъ. Половци же узрѣвши полкъ Володимеръ крѣпко идущъ на нихъ, побѣгоша, гоними гнѣвомъ Божьимъ и святое Богородици; наши же погнаша съкуще я, 7 тысячь руками изымаша ихъ, князій оди- нѣхъ было Половцьскыхъ 400 и 17 Кобяка руками яша, Осолука, Барака^д, Тарга, Данила, Башкѣрта, Тарсука, Изу, Глѣба Тирьевича, Ексна^е, Алака, и Толгья Давыдовича тести съ сы- номъ, Тѣтѣя съ сыномъ, Кобякова тѣсти Турундая. И поможе Богъ и святая Богородица Воло- димеру мѣсяця іюля^ж въ 31 день, въ понедѣльникъ, на память святаго Евдокима Новаго^з; сдѣя Господь спасеніе велико нашимъ княземъ и воемъ ихъ надъ врагы^и нашими, побѣжени быша иноплеменици Кумани^и, рекше Половци^к, и рече Володимеръ съ^л день, иже створи Господь, възрадуемъ и възвеселимъ въ оны, яко Господь избавилъ ны есть отъ врагъ нашихъ, и покори врагы наша подъ нозѣ наши, и скруши главы змѣевыя. и бысть радость велика: дружина ополо- нишася и колодники поведоша, оружья добыша и конь, и възвратишася домовъ^м, славяще Бога и святую Богородицу, скорую помощницу роду хрестьянску.

Въ лѣто 6694, мѣсяця мая въ 1 день, на память святаго пророка Іеремія, въ середу на ве- черни, бысть знаменіе въ солнци, и морочно^н бысть велми, яко и звѣзды видѣти, человѣкомъ въ очью яко зелено бѣше, и въ солнци учинися яко мѣсяць, изъ рогъ его яко угль жаровъ исхожаше: страшно бѣ видѣти человѣкомъ знаменіе Божье. Въ то же лѣто, того же мѣсяця мая въ 18 день, на память святаго мученика *Потанья*^о, въ субботу, родися сынъ у великаго князя Всеволода; и нарекоша имя ему въ святѣмъ крещеніи Костянтинъ^п. Того же лѣта сдумаша Олгови внуци на Половци^р, занеже бяху не ходили томъ лѣтъ со всею князьею^с, но сами поидоша о собѣ, ре- куще: «мы есмы ци не князи же? такы же^т собѣ хвалы добудемъ.» И сняшася у Переяславля Игорьъ съ двѣма сынома изъ Новагорода Сѣверьскаго, изъ Трубеча Всеволодъ братъ его, Олговичъ Святославъ изъ Рыльска, и Черниговская помочь, и внидоша въ землю ихъ. Половци же услы- шавше поидоша, рекуще «братья наша избита и отци наши, а друзіи изымани, а се нонъ на насъ идуть,» послашася по всей земли своей, а сами поидоша къ симъ, и ждаша дружины своей, а си къ нимъ идуть къ вѣжамъ ихъ; они же не пустяче въ вѣжѣ срътоша ихъ, а дружины не дождавше, и сступишася, и побѣжени бывше Половци, и биша ѿ до вѣжъ, множество полона взяша, жены и дѣти. И стояша на вѣжахъ 5 дни веселяся, а рекуще: «братья наша ходили съ Святославомъ великимъ княземъ, и билися съ ними зря на Переяславль, а они сами къ нимъ пришли, а въ землю ихъ не смѣли по нихъ ити; а мы въ земли ихъ есмы, и самѣхъ

а) внукъ юргевъ» *пропущено въ Р. Т.* б) и святое . . . своего» и пречистое его матере *Р. Т.* в) святославе» *нѣтъ въ Р. Т.* г) съ сторожи» во (въ) сторожою *Р. Т.* д) барака» абарака *Р. Т.* е) ексна» ексія *Р. Т.* ж) іюля» іюня *во всѣхъ трехъ сп. неправильно: см. Ипат. въ семъ изданіи т. II, стр. 128, и Карамз. III, прим. 67.* з) въ понедѣльникъ *во- ваго» нѣтъ въ Р. Т.* и) нашимъ . . . надъ врагы» *пропущено въ Р. Т.* і) кумани» и кумани *неправильно Л.* к) кумани . . . половци» *нѣтъ въ Р. Т.* л) съ» си (сіѣ) *Р. Т.* м) оружья . . . домовъ» *пропущено въ Р. Т.* н) и морочно» и мрачно *Р. Т.* о) потанья» *чит. еоодота; сей день приходился въ субботу въ 6693 году.* п) въ то же лѣто . . . костянтинъ» *нѣтъ въ Р. Т.* р) на половци» *пропущено въ Р. Т.* с) со всею князьею» со вѣми князьми *Р. Т.* т) такы же» поидемъ *также Р. Т.*

1186 пзбили, а жены ихъ полонены и дѣти у насъ; а нонѣ поидемъ на нихъ за Донѣ и до конца избьемъ ихъ, оже ны будетъ ту побѣда, идемъ по нихъ и луку моря, гдѣ же не ходили ни дѣди наши, а возмемъ до конца свою славу и честь,» а не вѣдуще Божья строенья. А остатокъ бьеныхъ тѣхъ бѣжаша, дружинѣ своей гдѣ бяху переже вѣсть послали, и сказаша имъ свою погыбель; они же слышавше поидоша къ нимъ, а по друзи^а послашася. И сняшася съ ними стрѣлци, и бишася 3 дни стрѣлци^б, а копыя ся не снимали, а дружины ожидающе, а къ водѣ не дадуче имъ вти; и приспѣ^в къ нимъ дружина вся, многое множество. Наши же видѣвше ихъ, ужасошася и величанья своего отпадоша, не вѣдуще глаголемаго Пророкомъ: нѣсть челоувѣку мудрости, ни есть мужства, ни есть думы противу Господеви;» изнемогли бо ся бяху безводьемъ, и кони и сами, въ знои и въ тузѣ, и поступиша мало къ водѣ, по 3 дни бо не пустили бяху ихъ къ водѣ^г. Видѣвше ратнии устремишася на нь и притиснуша и^д къ водѣ, и бишася съ ними крѣпко, и бысть съча зла велми, друзи конѣ пустиша къ нимъ, съсѣдше, и^е кони бо бяху подѣ ними изнемогли. И побѣжени быша наши, гнѣвомъ Божиимъ, князи вси изымани быша, а бояре и велможа^ж и вся дружина избита, а другая изымана, и та язвена; и възвратишася съ побѣдою великою Половци, а о нашихъ не бысть кто и вѣсть принеса^з, за наше согрѣшенье. Гдѣ бо бляше въ насъ радость, нонѣ же въздыханье и плачь распространися. Исаія бо пророкъ глаголетъ: Господи! въ печали помянухомъ тя, и прочая^м. И поиде путемъ гость, они же казаша рекуще: «поидѣте по свою братью, али мы^и идемъ по свою братью къ вамъ;» княземъ же вѣсмъ слышавше такую погыбель о братьѣ своей, и до боярѣ, возпиша вси, и бысть плачь и стенанье^к, овѣмъ бо братья избита и изымана, а другимъ отци и ближикы^л. А князь Святославъ посла по сыны своѣ и по всѣ князи, и собрашася къ нему къ Кыеву, и выступиша къ Каневу, Половци же услышавше всю землю Русскую идущу, бѣжаша за Донѣ; Святославъ же слышавъ ихъ бѣжавшихъ, възвратися къ Кыеву со всею князьею^м, и разидошася въ страны своя. Половци же услышавше ихъ отшедшихъ, гнаша отай къ Переяславию, и взяша всѣ города по Сулѣ и у Переяслави бишася весь день. Володимеръ же Глѣбовичъ видѣ острогъ взимаемъ, выѣха изъ города къ нимъ въ малѣ дружинѣ, и потче къ нимъ^н, и бишася съ ними крѣпко, и обиступиша князя злѣ; и видѣвше горожане изнемогающе своихъ, и выринушася изъ города и бишася, одва изотяша князя боденого тремя копыи, а дружины много избьено, и вбѣгоша въ городъ и затворишася; а они възвратишася со многымъ полономъ въ вѣжѣ. И по малыхъ днехъ ускочи Игорь князь у Половецъ: не оставитъ бо Господь праведнаго въ руку грѣшничю^о, очи бо Господни на боящаяся его, а уши его въ молитву ихъ^п; гониша бо по немъ, и не обрѣтоша. Якоже и Саулъ гони Давыда, по Богъ избави и, тако и сего Богъ избави изъ руку поганныхъ; а они вси держими бяху твердо, и стрегоми, и потвержаеми многими желѣзы и казнми. Се же и сдѣяся грѣхъ ради нашихъ, зане умножишася грѣси наши и неправды Богъ бо казнить рабы своя напастми различными, огнемъ и водою и ратью и иными различными казнми, хрестьянину бо многими напастми внити въ царство небесное^р; согрѣшихомъ, казнми есмы, яко створихомъ, тако и прилхомъ, по кажетъ ны добръ Господь нашъ. Но да никтоже можетъ рещи, яко ненавидитъ насъ Богъ; не буди то! кого тако любить, якоже ны възлюбилъ есть, и възнеслъ есть^с, и страсть приять насъ ради, да ны избавитъ

а) а по друзи» а по другія Р. Т. б) и бишася стрѣлци» нѣтъ въ Р. Т. в) и приспѣ» и притягоша Р. Т. г) по 3 дни къ водѣ» пропущено въ Р. Т. д) и притиснуша и» притиснушася Р. Т. е) конѣ съсѣдше и» съ коней съсѣдоша Р. Т. ж) велможа» велможи Р. Т. з) а о нашихъ принеса» а на нашихъ не бы (не бысть) никтоже вѣсти принеса (принеслъ) Р. Т. и) и проч.» въ печали мало ваказаніе твое есть намъ Р. Т. См. Исаіи XXXI, 16. і) алп мы» а мы Р. Т. к) и бысть плачь и стенанье» съ плачемъ и стенань(і)емъ Р. Т. л) ближикы» ближници Р. Т. м) со всею князьею» со вѣсми князьми Р. Т. н) и потче къ нимъ» и поточе (и потчеса) конемъ ошибк. Р. Т. о) Псал. XXXVI, 33. п) Псал. XXXIII, 16. р) Дьян. XIV, 22. с) и възнеслъ есть» пропущено въ Л.

отъ неприязни? Того же лѣта посла великій князь Всеволодъ Гюргевичъ на Болгары воеводы 1186 своѣ съ Городьчаны, и взяша села^а многы и възвратишася съ полономъ. Въ се же лѣто выгнаша Новгородци Ярослава Володимерича, а Давыдовича Мстислава пояша къ собѣ княжить Новгороду : такъ бо бѣ ихъ обычай. Того же лѣта вѣстави дьяволъ вражду, ископни неправдѣй добра роду челоувѣческу, и боряся съ хотящими ся спасти, якоже въ прежиля дни Канна на Авеля брата своего, а потомъ Святополка на Бориса и Глѣба власти ради, абы единому власть пріяти, а братью избити. тако и сихъ подоостри, Романа^б, Игоря, Володимера на Всеволода и Святослава, на меншею брату; и бысть крамола зла вельми въ Рязани, братъ брата искаше убити, пославше къ нима, звахуть ею къ собѣ на совѣтъ^в лестью, абы како яти ею. Она же увѣдаста, почаста городъ твердити; и они^г слышавше, оже городъ твердятъ, идоша къ Прынъску^д, собравше вой множество. она же затвористася въ градъ, и почаша воевати градъ ею и села. Услышавъ же Всеволодъ великій князь Гюргевичъ, правовѣренъ сый, бояся Бога и не хотя видѣти кровепролитья въ нихъ, посла къ нимъ изъ Володимеря смы своя въ Рязань, къ Глѣбовичемъ къ Роману и къ Игорю и Володимеру, глаголя имъ : « братья! что тако дѣлаете? не дивно, оже ны быша поганіи воевали, а се ны хочете брату своею убити; » они же слышавше се, воспримше буй помысль, начаша ся гнѣвати на нь и болшую вражду въздвигати. Якоже Соломонъ^е глаголетъ : кажа злыя пріемлетъ собѣ досаженъе, обличишь безумнаго, поречеть тя; не обличай злыхъ, да не възненавидятъ тебе, обличай премудра, възлюбить тя^ж, а безумнаго обличишь, възненавидить тя. тако и си възревноваша и не послушаша его, но замышляти почаша на нь рать. Всеволодъ же съ братомъ своимъ Святославомъ посласта изъ Прынъска въ Володимеръ къ великому князю Всеволоду Юргевичю, помочи просяще; онъ же посла къ нима Володимерское дружины 300, и рада быста, слышавше ихъ пришедшихъ^з. Идоша къ граду и обисѣдоша градъ, и бишася крѣпко, Всеволодъ же Гюргевичъ посла къ нимъ въ помочь Ярослава Володимерича, свояка своего, а изъ Мурома Володимера и Давыда, и быша у Коломны; слышаша идуща^и изъ Володимеря, бѣжаша отъ града. И видѣ Всеволодъ бѣжаша ихъ отъ града, възвѣха изъ града, оставивъ брата Святослава въ градъ, а самъ ѣха къ Коломнѣ противу Ярославу, Володимеру и Давыдови, и повѣда имъ, како бѣжали отъ града; и они услышавше, възвратишася Володимерю, Всеволодъ же иде съ ними на совѣтъ^и ко Всеволоду великому Юргевичю. Услышавъ же Романъ, Игорь и Володимеръ, оже воротилися опять, и братъ ихъ шель Володимерю на совѣтъ ко Всеволоду Юргевичю, идоша ко граду; и Святославъ затворися въ градъ, и бишася крѣпко, и переляша воду у нихъ, изнамагаху же людье въ градъ безводьемъ. И послаша въ градъ къ брату Святославу, глаголюще : « не морися голодомъ съ дружиною, и людій не помори, но лѣзи съмо къ намъ; ты намъ братъ свой, ци снѣмы ты? толико не приставай къ брату Всеволоду. » Онъ же послушавъ бояръ своихъ, оже молвахуть ему « братъ твой шель Володимерю, а тебе выдавъ^к, » и отвори градъ^л. Они же възвѣхавше даша ему городъ, а крестъ цѣлова къ нимъ, и посадиша ѣ въ томъ же градъ, а что дружины Всеволожи, повязаша всѣхъ, жену же его и съ дѣтми, а свою ятровь, ведоша въ Рязань, и бояръ его, и имѣнье ихъ розснимаша; и Володимерци многы повязаша, и же бяху послани въ засаду^м къ нимъ. Услышавъ же Всеволодъ полонену жену и съ дѣтми, и до^н бояръ, и имѣнье взято, печаленъ бысть вельми, а братъ ся передалъ, приде изъ Володимеря и сѣде въ Коломнѣ; и почашася воевати, и бысть ненависть межю ими люта. Всеволодъ же Гюргевичъ слышавъ то, оже передался Святославъ^о на

а) села» *нѣтъ въ Л.* б) тако романа» подоостри романъ (романомъ) *Р. Т.* в) на совѣтъ» на свѣтъ *Л. Р.* г) и они» и ни *Л.* д) къ прынъску» ко прынъску *закъ и ниже Р. Т.* е) якоже соломонъ» якоже пророкъ соломъ *ошибк. Л.* ж) *Притч. Солом. IX, 7—8.* з) слышавше ихъ пришедшихъ» слышаша ихъ пришедше *Л.* и) идуща» ихъ *прибавл. Р. Т.* і) на сов.» на свѣтъ *такъ и ниже Л. Р.* к) выдавъ» въдавъ *Л.* л) градъ» врата *Р. Т.* м) въ засаду» въ осаду *Р.* н) до» *нѣтъ въ Р. Т.* о) святославъ» *пропущено въ Р. Т.*

1186 лѣсти, а дружину его выдалъ, нача сбирати вои, река : «дай мою дружину добромъ, како то еси
 —⁸⁷ у мене поля; аще ся мирншь съ братьею своею, а мои люди чему выдаешъ? лъзъ къ тобѣ по-
 слалъ, а ты у мене выбилъ челомъ, приславъ; аще ты ратенъ, си ратни же, аще ты миренъ, а си
 мирни же.» Они же слышавше, оже хочеть ити на нь Всеволодъ, послаша къ нему глаголюще :
 «ты отецъ, ты господинъ, ты братъ; гдѣ твоя обида будетъ, мы переже тебе главы своѣ сложимъ^а
 за тя, а нонъ не имѣй на насъ гнѣва; аще есмы воевали на своего брата^б, оже насъ не слушаетъ,
 а тобѣ ся кланяемъ, а мужъ твои пуцаемъ.» Всеволодъ же не всхотѣ мира ихъ, якоже Пророкъ
 глаголетъ: брань славна луче есть мира студна, съ лживымъ^в же миромъ живуще, велику пакость
 землямъ творять. Того же лѣта, на зиму, иде на Полтескъ Давыдъ Ростиславичъ изъ Смолыньска,
 а сынъ его Мстиславъ изъ Новгорода, изъ Ложьска Василко Володаревичъ, изъ Дреютьска Все-
 славъ; и слышаша Полочане, и сдумаша рекуще «не можемъ мы стати противу Новгородцемъ и
 Смолыняномъ; аще попустимъ ихъ въ землю свою, аще и миръ створимъ съ ними, а много ты^г зла
 створять, попустятъ ны землю идучи до насъ; поидемъ къ нимъ на сумежъе.» И собращася вси,
 и идоша къ нимъ, и срѣтоша я на межахъ съ поклономъ и съ честью, и даша ему^д дары многы,
 и уладишася, и разидошася въ страны своя каждо ихъ.

Въ лѣто 6695, мѣсяца мая въ 2 день, на пренесенье святою мученику Бориса и Глѣба^е, ро-
 дился у Всеволода князя великаго сынъ, и нарекоша имя ему въ святѣмъ крещеніи^ж Борисъ. Въ
 то же лѣто приходи епископъ Черниговскый Перфурій^з ко Всеволоду Гюргевичю Володимерю,
 мира прося у него, абы умирити его съ Рязанци съ Глѣбовичи, занеже есть Рязань Черниговъ-
 ская епископья^и, и стоя въ монастыри у Вознесенья на самѣй праздникъ Възнесенья Господня^і.
 Всеволодъ же Гюргевичъ, бояся Бога, не хотя видѣти свады, послуша его и своего епископа бла-
 женаго Лукы; молящемася има объма, посла его въ Рязань съ миромъ, приставя къ нему своѣ
 мужи, и Святослави мужи и Ярославли брата его Всеволодичю, Ольгову внуку, а ихъ мужи вси
 пусти Рязаньскыѣ, оже изымани были. Они же пришедше^к въ Рязань къ Роману и Игорю, Во-
 лодимеру, Святославу и Ярославу^л, онъ же утанвѣся всѣхъ мужій, пословъ^м Всеволожихъ, и
 шедъ инако рѣчь извороча къ нимъ, не яко святительскы, но яко перевѣтникъ и ложь. Якоже
 глаголетъ мудрый Соломонъ гнѣвъ укротимъ лжею проливаетъ сваръ, а рать не до конца сми-
 рена проливаетъ кровь; а брань славна лучши есть мира студна, со лживымъ миромъ живуще,
 велью пакость землямъ творять тако и Перфурій епископъ исполнивѣся срама и безчестья, иде
 ннѣмъ путемъ въ страну свою. Всеволодъ же Гюргевичъ слышавъ о Перфуріи, оже тако ство-
 рилъ, хотяше послати по немъ и яти его; но положи упованье на Бога и на святую Богородицю.
 Того же лѣта Всеволодъ Юргевичъ, Володимеръ внукъ Мономаховъ^н, отдалъ дщерь свою Всеславу
 Чернигову за Ярославича Ростислава, внука Всеволожа Олговича^о, и ведена бысть мѣсяца іуля
 въ 11 день, на память святое мученици Еуѡимьи^п; и бысть радость велика въ градъ Володимери,
 Ярославу Володимеричю ту на свадьбѣ, а изъ Мурома Давыдъ Юргевичъ, и потомъ разидошася
 всвойси каждо ихъ. Того же лѣта бысть болѣсть силна въ людехъ вельми, не бѣше бо ни одного
 же двора безъ болнаго^р, а въ иномъ дворѣ некому бѣше ни воды подати^с. Богъ бо казнитъ рабы

а) мы переже . сложимъ» а мы напередъ сложимъ главы свои Р. Т. б) аще есмы . брата» аще есмо брата своего воевали Р. Т. в) съ лживымъ» со лживымъ Р. Т. г) ты» ны Р. Т. д) ему» нѣтъ съ Р. Т. е) на пренесенье и глѣба» нѣтъ съ Р. Т. ж) въ свят. крещеніи и выше великаго» пропущено въ Р. Т. з) перфурій» перфире(і)й такъ и ниже Р. Т. и) черниговская епископья» черниговскый епископъ ошибк. Л.; исправлено по другимъ Лѣтописямъ, гдѣ въ парафра. т сего мѣста сказано : бѣ бо тогда еще резанъ и черниговъ едина епископья. Въ Р. Т. слова отъ занеже до епископья пропущены. і) възнесенья господня» нѣтъ въ Р. Т. к) они же пришедше» онъ же пришедъ Л. л) ярославу» ростиславу ошибкою во вѣствѣ трехъ сп.; исправлено по соображенію съ предъидущимъ. м) пословъ» и пословъ Р. Т. н) володимеръ. мономаховъ» нѣтъ въ Р. Т. о) внука. . . олговича» пропущено въ Р. Т. п) на память. еуѡимьи» нѣтъ съ Р. Т. р) безъ болнаго» безъ боли Р. Т. с) подати» во вси лежать (но все лежить) боля прибавл. Р. Т.

своя напастми различными, водою и огнемъ и болезнми тяжкими; но аще безаконья наша на-1187 зриши, Господи, то кто постоитъ^а? ты бо вси наша согрѣшенья, Владыко, подвизанье^б на зло. —⁹⁰ И Давыдъ пророкъ глаголетъ наказая накажи мя, Господи, по смерти не предаждь мене^в. И Соломонъ премудрый глаголетъ: болѣстемъ въ тѣлѣ^г часто пребывающимъ, и сама смерть не облынится прити. Исаія пророкъ глаголетъ: Господи! въ печали помянухомъ тя^д, и прочая^е, яко створихомъ, тако и прияхомъ. Но обаче надѣемся на милость великаго Бога, кажетъ ны добръ благый Владыка, не по безаконью нашему створи намъ, ни по грѣхомъ нашимъ въздасть намъ челоуѣколюбець^ж. Того же лѣта исписана бысть церкви святая Богородица, въ градъ Ростовъ, блаженнымъ Лукою епископомъ. Того же лѣта иде великый князь Всеволодъ Юргевичъ, внукъ Володимеръ^з, на Рязань, съ Ярославомъ Володимеричемъ съ своякомъ своимъ, и съ Володимеромъ Муромскимъ Юргевичемъ, и Всеволодъ Глѣбовичъ изъ Коломны иде съ ними на братью свою; и перебродивше Оку, идоша Копонову^и, и взяша села вся и полонъ много, и възвратишася всояси опять, землю ихъ пусту створивше и пожгоша всю.

Въ лѣто 6696, мѣсяца марта въ 18 день, въ среду Вербное недѣли^и, преставися Володимеръ Глѣбовичъ, Переяслави, внукъ великаго князя Георгія. Того же лѣта преставися Борисъ Всеволодичъ. Того же лѣта прислашася Новгородци къ великому князю Всеволоду, прося Ярослава Володимерича, свояка его; онъ же отпусти ѿ съ ними съ честию великою Новгороду. Того же лѣта, на зиму, мѣсяца февраля въ 17^к день, бысть громъ страшень зарази двое чади^л и храмину зажже. Якоже Давыдъ пророкъ глаголетъ^м призирая на землю, творя ю трястися, прикасаяся въ горахъ, вскурятся^н; аще безаконья наша изриши, Господи, то кто постоитъ предъ тобою воину^о? Исаія пророкъ глаголетъ наказая накажи ны, Господи, смерти не предаждь насъ^п; Господи, въ печали помянухомъ тя, въ печали мало наказанье твое есть намъ^р; стрясе землю и смяте ю, яви людемъ своимъ жестокая^с по дѣломъ ихъ.

* Въ лѣто 6697. Князь великый Всеволодъ отдалъ дочь свою Верхуславу Бѣлугороду за Рюриковича Ростислава, мѣсяца іюля въ 30 день. Того же лѣта священна бысть церкви сборная святая Богородица, великимъ священствомъ, блаженнымъ епископомъ Лукою, при князи великомъ Всеволодъ, и сынъ его Костянтинъ, и Ярославичи Ростиславъ зяти его; и бысть радость велика въ градъ Володимери, и священна бысть на канунъ святое Богородици Успенья. Того же лѣта преставися Глѣбъ княжичъ, мѣсяца сентября въ 29 день^т. Того же лѣта преставися благоуверный и блаженный^у епископъ Лука Ростовскы и Володимерскый, мѣсяца ноябрю въ 10 день; спрятавшѣ тѣло его, князь великый Всеволодъ Юргевичъ, съ игумены и съ чернцы, съ клирошаны^ф съ попы, положиша ѿ святое Богородици въ градъ Володимери, въ 11 ноября, на память святыхъ Мины и Виктора и Викентья^х. Того же лѣта родися у Всеволода сынъ, и нарекоша ѿ въ святѣмъ крещенн Георгій.

Въ лѣто 6698. Посла благоуверный христоролюбивый великый князь Всеволодъ, сынъ Юргевъ, внукъ Мономаховъ Володимеръ, къ Киеву^ц Святославу ко Всеволодичю и къ митрополиту

а) Псал. СХХІХ, 3. б) наша. подвизанье» владыко нашъ согрѣшеній движеніе Т. в) Псал. СХІІ, 18. г) въ тѣлѣ» въ лѣтѣ Л. часто въ тѣлѣ Т. д) тл» и въ печали мало наказаніе твое есть намъ прибавл. Р. Т. См. Исаи ХХІ, 16. е) и прочая нѣтъ въ Р. Т. ж) въздасть. челоуѣколюбець» въздай же намъ, челоуѣколюбче Р. Т. з) внукъ Володимеръ» нѣтъ въ Р. Т. и) коповову» къповову Л. і) Марта 18 въ среду на вербной недѣли приходилось въ 6695 году. к) февр. въ 17» феврал 7 Р. феврал Т. л) чади» дѣтей (лѣтій) Р. Т. м) глаголетъ» благоволишь ошбк. Р. Т. н) Псал. СІІІ, 32. о) воину» нѣтъ въ Р. Т. См. Псал. СХХІХ, 3. п) Псал. СХІІ, 18. р) Исаи ХХІ, 16. с) Псал. LIX, 4—5. т) того же л. преставися. . день» нѣтъ въ Т. у) благоу. и блаженный» нѣтъ въ Т. ф) съ клирошаны» нѣтъ тамъ же. х) на память. викентья» пропушено тамъ же. ц) сынъ. . къ киеву тоже въ Т.

* Здѣсь въ Радз. недостасть листа.

1190 Никифору отца своего духовнаго Іоана на епископство. Якоже Господь глаголетъ : на кого —⁹³ призрю, не на кроткаго ли и на смѣренаго^а и трепещущаго словесъ моихъ^б? тако и на сего блаженнаго призрѣ Богъ и святая Богородица, хотящю^в его поставити служителя своей церкви и пастуха всей земли Ростовской и Суждальской и Володимерьской; еже и бысть^г. поставленъ же бысть мѣсяца генваря въ 23 день, на память святаго мученика Климента епископа^д; а въ Ростовъ пришелъ на свой столъ мѣсяца февраля въ 25 день, на память святаго отца Тарасья^е, тогда сущю великому князю Ростовъ въ полюдьи; а въ Суждаль въшелъ мѣсяца марта въ 10 день, на память святаго мученика Кондрата^ж; а въ Володимерь^з въшелъ того же мѣсяца въ 16 день, въ пятокъ^и, на канунъ святаго Олексѣя Человѣка Божья и друга Божья Лазаря. Того же лѣта родися у благовѣрнаго и христолюбиваго князя Всеволода сынъ, мѣсяца февраля въ 8 день, на память святаго пророка Захарьи, и нарекоша ѿ въ святѣмъ крещеньи Θεодоръ, и тогда сущю князю великому въ Переяславлѣ въ полюдьи^і.

Въ лѣто 6699. Въ лѣто 6700, мѣсяца іюля въ 28 день, на память святаго мученика Евстафья въ Анкюрѣ Галатійствѣ^к, быша постригы у великаго князя Всеволода, сына Георгева, внука Володимеря Мономаха^л, сыну его Георгеви^м, въ градъ Суждаль^н; того же дни и на конь его всади. и бысть радость велика въ градъ Суждаль, ту сущю блаженному епископу Іоану. Того же лѣта заложенъ бысть градъ Суждаль, и срубленъ бысть того же лѣта. Въ то же лѣто заложи благовѣрный и великій князь Всеволодъ Юргевичъ церковь Рождество святаго Богородица, въ градъ Володимери; почата же бысть здати мѣсяца августа въ 22 день, на память святаго мученика Христова Агаѳоника и дружины его^п, при блаженѣмъ епископѣ Іоанѣ.

Въ лѣто 6701. Бысть пожаръ^о въ Володимери городѣ, мѣсяца іюля^п въ 23 день, въ канунъ святаго мученику Бориса и Глѣба, въ четвертокъ въ полночи зажжеся и горѣ мало не до вечера, церквей изгорѣша 14, а города половина погорѣ, и князь дворъ^р Богомъ и святое Богородици изотыша, дѣда его и отца его молитвою святаю, избавленъ бысть отъ пожара. и много зла учинися грѣхъ ради нашихъ. Глаголетъ бо къ намъ Исаіемъ пророкомъ, глаголя: что яко алкахомъ, и не узрѣ, и смѣрихомъ душа наша, и не увѣдѣ? и въ дни бо алканья вашего обрѣтаете свою волю, и повинныя своя томите; въ прѣ и въ свары алчете и бьете пиястю смѣренаго; въскую ми тако алчете, гласомъ въпѣете ко мнѣ, а дѣла неподобная дѣлаючи? ни то алканье азъ избрахъ, и въ день, въ онъ же смѣритъ чловѣкъ^с душу свою, аще преклонити выю свою и яригъ и попель постелеша подъ собою, то и то не паречется алканье прѣято Богомъ. не такого бо алканья избрахъ, глаголетъ Господь, но разрѣши сѣзу неправды, и разрѣши узы бѣдныхъ и все вписанье неправедно разрѣши, раздроби алчнымъ хлѣбъ свой, и убогия безъ храма сущая введи въ домъ свой, аще видиши нага, одежды. тогда бо просвѣтитсѣ тебе ради свѣтъ твой, и ризы твоя скоро просьяютъ, и придетъ предъ тѣ правда твоя и слава Божья обуиметъ тѣ; тогда възопѣши, и Богъ услышитъ тѣ, и еще глаголющю ти, и речетъ ти се придохъ. аще отверзеша отъ себе узы и глаголюи роптанья тѣ, даси алчнѣну

а) не на кроткаго ли и на смѣренаго» на кроткаго и на смиреннаго Т. б) Исаи LXVI, 2. в) хотящю» хотящи Т. г) еже и бысть» нѣтъ въ Т. д) на память епископа» нѣтъ въ Т. е) на память . . тарасья» нѣтъ тамъ же. ж) на память . . кондрата» нѣтъ тамъ же. з) а въ володимерь» славный прибавл. Т. и) въ пятокъ» пропушено въ Т. і) на память . . въ полюдьи» и нарекоша имя ему еодоръ Т. к) на память . . галатійствѣ» нѣтъ въ Т. л) сына. мономаха» пропушено въ Т. м) георгеви» георгию Т. н) на память : его» нѣтъ въ Р. Т. о) пожаръ» великъ прибавл. Р. Т. п) іюля» такъ исправлено; во всѣхъ трехъ сп. іюня. р) и князь дворъ» а князь дворъ богомъ соблюденъ бысть отъ пожара, и далье до окончанія сего года пропускъ въ Р. Т.

Продолжается Радз.

хлѣбъ, и тма твоя будетъ акы полудне, и будетъ Богъ твой съ тобою присно, и насытншиися¹¹⁹³ яко помышляеть душа твоя, и кости твоя развѣлажьють и будутъ яко огради на поли, яко^{—96} источникъ, ему же не оскудѣеть вода, и причастятся сынове твои и сынове сыновъ твоихъ, и будутъ села твоя и храми твои и основанья твоя вѣчна, и прозовешися градитель преградомъ^а. еда не можетъ рука Господня спасти, или отягчалъ есть милость свою? грѣси разлучаютъ межю Богомъ и нами, и грѣхъ ради нашихъ отврати лице свое отъ насъ^б, и пушаетъ на ны гнѣвъ ярости своей, овогда ведромъ, или огнемъ, или иною казнью. да аще не обратимся всѣмъ сердцемъ къ нему, другъ друга тяготу носяще, то оружье свое оцѣстить. Отъ тебе бо, о Владыко и всепречистая его Мати, всяко данье благо и дари свершени свыше посылаются, всегда и ныня и присно въ вѣки, аминь.

Въ лѣто 6702. Быша постригы у благовѣрнаго и христоролюбиваго князя Всеволода, сына Георгева^н, сыну его Ярославу, мѣсяца априля въ 27 день, на память святаго Семеона сродника Господня^г, при блаженѣмъ епископѣ Иоанѣ; и бысть радость велика въ градъ Володимери. Того же лѣта заложи благовѣрный князь Всеволодъ Юргевичъ дѣтинецъ, въ градъ Володимери, мѣсяца іюня въ 4 день^{*}, на память святаго Митрофана патріарха Костянтина града. Того же лѣта, мѣсяца августа, обновлена бысть церкви святае Богородици Володимери, яже бѣ ополѣла въ великій пожаръ, блаженѣмъ епископомъ Иваномъ, и при благовѣрнѣмъ и христоролюбивѣмъ князи Всеволодѣ Юргевичи, и бысть опять акы нова; и бысть радость велика въ градъ Володимери. Того же лѣта, мѣсяца сентября, обновлена бысть церкви святая Богородица въ Суждали, яже бѣ опадала старостью и безнарядьемъ, тѣмъ же блаженѣмъ епископомъ Иваномъ, и покрыта бысть оловомъ отъ верху до комаръ и до притворовъ. и то чюду подобно, молитвою святае Богородици и его вѣрою, а иже не ища мастеровъ отъ Нѣмецъ, но налѣзе мастера отъ клеветръ святае Богородици и отъ своихъ, иныхъ олову лѣяти, иныхъ крыти, иныхъ извистью бѣлвити; отверзень бо ему бѣста отъ Бога очи сердечныи на церковную вещь, оже нещися церковными вещьми и клирики, ако правому пастуху, а не нампнику. ** Того же лѣта родися у благовѣрнаго и христоролюбиваго князя Всеволода, сына Гюргева, внука Володимеря Мономаха^д, сынъ, мѣсяца октября въ 25, на память святаго Маркіана и Мартурья, въ канунъ святаго Дмитрія^е, и наречень бысть въ святѣмъ крещеньи Дмитрій.

Въ лѣто 6703. Посла благовѣрный и христоролюбивый князь Всеволодъ Гюргевичъ тивуна своего Гюрю съ людми въ Русь, и созда градъ на Городци на Вѣстри, обнови свою отчину. Того же лѣта^ж преставися князь Рязаньскый Игорь, сынъ Глѣбовъ, и положень бысть у святою мученику Бориса и Глѣба. Того же лѣта заложи благовѣрный и христоролюбивый князь Всеволодъ Юргевичъ градъ Переяславль, мѣсяца іюля въ 29 день, на память святаго мученика Калинника; того же лѣта и ерубленъ бысть^з. Того же лѣта преставися князь Киевскый Святославъ, и положень бысть въ монастыри въ церкви святаго Кирила, юже бѣ создалъ отецъ его; и посла великій князь Всеволодъ мужъ своеъ въ Киевъ, и посади въ Киевъ Рюрика Ростиславича.

Въ лѣто 6704, мѣсяца марта въ 27 день, на память святае мученици Матроны, родися у благовѣрнаго и христоролюбиваго великаго князя Всеволода Юргевича сынъ, и наречень бысть

а) *Исаиі LУІІІ, 3—12.* б) *Исаиі LІХ, 1—2.* в) у благовѣрнаго
господня» пропущено въ Р. Т. д) у благовѣрнаго
мать. дмитрія» нлтъ въ Р. Т. ж) посла . лѣта» нлтъ въ Р. Т. з) юргевичъ . .
володимиръ, и далье до окончанія года пропущено въ Р. Т.

георгева» у великаго князя всеволода Р. Т. г) на па-
мономаха» у великаго князя всеволода Р. Т. е) на па-
мать . дмитрія» нлтъ въ Р. Т. ж) посла . лѣта» нлтъ въ Р. Т. з) юргевичъ . .
бысть» сынъ георгіевъ, внукъ

* Пропускъ въ Радз. и Тронцк.

** Продолжаются Радз. и Тронцк.

1196 въ святомъ крещеніи Гаврило^а. Того же лѣта заложи блаженный епископъ Іоанъ, на воротѣхъ —⁹⁹ святое Богородици, церковь камену во имя Акыму и Анны^б, мѣсяца мая въ 1 день, на память святаго пророка Іеремія, при благовѣрнѣмъ и христілюбивѣмъ велицѣмъ князи Всеволодѣ. И^в врагъ дьяволъ, иже не престаеъ воюя на родъ хрестьяньскій, тако и всѣ князи Русскыя вложи на вражду: Романко^г поча пущати дчерь Рюрикову, хотяшеть ю постричи, Рюрикъ же посла къ великому князю Всеволоду, река «brate и свате! Романко отъ насъ отступилъ и крестъ цѣловалъ къ Олговичемъ; а brate и свате, пошли, грамоты хрестьяныя поверзи имъ, а самъ понди^д на конь.» Тое же зимы посла Давыдъ и^е Смолинска сыновца своего Мстислава, свата великого князя Всеволода, въ помощь зятю своему на Витепескъ^ж, и побѣди его Василко съ Черниговци, и Мстислава свата княжа яша и ведоша ѿ Чернигову; то слышавъ великій князь Всеволодъ, оже Давыдовъ полкъ побѣженъ и свать ему ятъ, и отъ Рюрика рѣчь слышавъ, ту зиму перестрапъ, на лѣто всѣде на конь про свата своего и подъ Рюрикомъ твердѣ Киевъ, и поиде къ Чернигову съ Рязаньскыи князи и Муромьскыи, и Давыдъ и Смолинска; Рюрикъ же не управи своее рѣчи, и приступи къ Олговичемъ. Князь же великій виидѣ въ волость ихъ, понма города Вятскыя и землю ихъ пусту створи, Ярославъ же и Олговичи, не могуще стати противу ему, поклонишася ему^з; князь же великій, давъ имъ миръ, възвратисѣ въ градъ Володимерь мѣсяца октябрю въ 6 день, на память святаго апостола Ѳомы, и бысть радость велика въ градъ Володимери. Тое же осени священа бысть церкы Рожество святое Богородици, юже создалъ великій князь Всеволодъ, мѣсяца октябрю въ 27 день, на память святое мученици Капетолины. Тое же осени священа бысть церкы на воротѣхъ у святое^н Богородици, юже создалъ блаженный епископъ Іоанъ, мѣсяца ноямбрю въ 3 день, на память святаго мученика Акепсимы. Тое же зимы принесена дска изъ Селуня гробналъ святаго Дмитрія, мѣсяца генваря въ 10 день, на память святаго отца Григорья Нисскаго. [Той же зимы, мѣсяца генваря, выгнаша Новгородьци Ярослава, свояка княжа, изъ Новагорода, а Ярослава Черниговскаго введоша; князь же великій посади свояка своего на Новомъ Торжку. Р. Т.].

Въ лѣто 6706. Престависѣ князь Давыдъ Смолинскый, и постригъсѣ и въ скымъ бывъ¹; и съде сыновець его Мстиславъ Смолинскъ. Того же лѣта посла благовѣрный и христілюбивы князь Всеволодъ Гюргевичъ Павла на епископство въ Русьскый Переяславль. Того же лѣта родисѣ сынъ у благовѣрнаго князя Всеволода Юргевича, мѣсяца августа въ 28 день, на память святаго отца Монсѣя Еѳіопа, и нареченъ бысть въ святомъ крещеніи Іоанъ^к.

Въ лѣто 6707, мѣсяца априля въ 30, на память святаго апостола Іакова, ходи благовѣрный и христілюбивый князь великій Всеволодъ Гюргевичъ, внукъ Володимерь Мономаха, на Половци, съ сыномъ своимъ Костянтиномъ; Половци же слышавше походъ его, бѣжаша и съ вѣжами къ морю^л; князь же великій ходивъ по зимовищемъ ихъ, и прочее^м възлѣ Донъ, онѣмъ безбожнымъ пробѣгшимъ прочь, князь же великій възвратисѣ въ Володимерь, и вииде мѣсяца іуня въ 5 день^н, на память святаго мученика Дороѣя епископа, въ день суботный, и бысть радость велика въ градъ Володимери. Того же лѣта престависѣ князь Ярославъ Мстиславичъ въ Русскомъ Переяславлѣ. Того же лѣта бысть пожаръ великъ въ градъ Володимери,

а) въ л. 6704 гаврило» *нѣтъ въ Р. Т.* б) акыму и анны» зачатіе святаго богородица Р. Т. в) и^в лѣта 6705, вѣстани же ископи злыи Р. Т. г) романко» романъ *такъ и ниже Р. Т.* д) понди» *пользи Р. Т.* е) и» *нѣтъ такъ вездѣ Р. Т.* ж) на витепескъ» на видбескъ Р. на витьпескъ Т. з) ему» и свата ему пустиша *прибавл. Р. Т.* и) у святое» святое Р. Т. і) и постригъсѣ. . . бывъ» *нѣтъ въ Р. Т.* к) того же л. родисѣ. . . іоанъ» *пропущено въ Р. Т.* л) къ морю» *прочь Р. Т.* м) по зимовищемъ . . . и прочее» по становищемъ ихъ иде прочь Р. Т. н) въ 5 день» *во всѣхъ трехъ сп. ошибкою: въ 6 день.*

мѣсяця іюля въ 25 день, на память Успенья святыя Анны, въ день суботный : во время ли-1199 тургіѣ загорися, и горѣ до вечера^а, церквѣи сгорѣ 16, а города мало не половина^б. -202

Въ лѣто 6708. Преставися князь Ярославъ Черниговскій. Того же лѣта, мѣсяця іюлія въ 15, на память святаго мученика Кюрика и Улиты, заложилъ благовѣрный князь великій Всеволодъ Гюргевичъ церковь камену, во имя святое Богородици Успенья, въ монастыри княгининъ, при блаженѣмъ епископѣ Іоанѣ. Тое же осени придоша Новгородци, лѣпшіѣ мужи, Мирошъчина чадь^в, къ великому князю Всеволоду съ поклономъ и съ молбою всего Новгорода^г, рекуще : «ты господинъ князь великій Всеволодъ Гюргевичъ^д, просимъ у тебе сына княжить Новугороду, за не тобѣ отчина и дѣдна Новъгородъ;» князь же великій, сдумавъ съ дружиною своею и утвердивъ ихъ крестомъ честнымъ на всей своей волѣ^е, да имъ сына своего Святослава. Новгородци же поиша ѣ у чудное святое Богородици, съ радостью великою и съ благословеньемъ епископа Іоана: иде Святославъ, сынъ Всеволодъ, внукъ Юргевъ, княжить Новугороду^ж, мѣсяця декабря въ 12 день, на память святаго отца Спиридона; братья же проводиша ѣ съ честью, Костянтинъ, Юрги^з, Ярославъ, Володимеръ, и бысть радость велика въ градъ Володимери.

Въ лѣто 6709. Посла благовѣрный и христоролюбивый князь великій Всеволодъ Гюргевичъ, внукъ Володимеръ Мономаха, сына своего Ярослава въ Переяславль въ Русскій княжить, на столъ прадѣда и дѣда^и своего, мѣсяца августа въ 3 день^і, на память святыхъ отецъ Далмата, Фауста и Исакія, тогда суццю великому князю въ Переяславли съ дѣтми своимъ съ Костянтиномъ и Юргемъ; Переяславци же поимше князя своего Ярослава отъ святаго Спаса, поидоша съ радостью великою, хваляще Бога и святую Богородицу и святаго Михаила, давшего имъ князя, его же желаша^к; братья же проводиша ѣ съ честью, Костянтинъ, Юрги, и бысть радость велика въ градъ Переяславли^л. Тое же осени преставися князь Черниговскій Володимеръ. Тое же зимы явися знаменье въ лунѣ, мѣсяца декабря въ 24 день^м, на память святое мученици Евгеньи. наутрѣи преставися княгини Ярославля, свѣсть великого князя Всеволода, и положена бысть въ церкви святое Богородици, въ монастырь сестринъ^н.

Въ лѣто 6710. Преставися князь Черниговскій Игорь^о. Того же лѣта преставися княгини Михалкова Февронья, мѣсяца августа въ 5 день, на память святаго мученика Евсегнѣи, и положена бысть въ церкви сватыя Богородица, въ Суждали^п. Тое же осени свѣщена бысть церкы святое Богородици Успенья, юже созда любовью^р правовѣрная княгини великая въ своемъ монастыри, епископомъ блаженнымъ Іоаномъ, мѣсяца сентября въ 9 день, на память святою праведнику Акыма и Анны^с, ту суццю великому князю Всеволоду, и сыну его Костянтину и Юргію и Володимеру. Тое же зимы преставися Борисковна въ Кидекши, и положена бысть въ церкви Бориса и Глѣба, посторонъ^т отца и матере, именемъ Ефросинья. Того же лѣта вста Рюрикъ на Романа, и приведе къ собѣ Ольговичъ въ Киевъ, хотя поити къ Галичю на Романа; и упреди Романъ, скопя полкы Галичскыѣ и Володимерскыѣ, и въѣха^у въ Русскую землю,

а) загорися и горѣ до вечера» загорѣся градъ Р. Т. б) не половина» не половину *ошибк. Л. Р.* в) лѣпшіѣ чадь» *итѣ въ Р. Т.* г) съ поклономъ новгорода» *пропущено въ Р. Т.* д) ты . . гюргевичъ» ты есть володимеръ, ты юргій, ты всеволодъ Р. Т. е) князь же волѣ» *итѣ въ Р. Т.* ж) у чудное . новугороду» и приде къ новугороду Р. Т. з) юрги» *пропущено въ Р. Т.* и) и дѣда» *итѣ въ Р. Т.* і) августа въ 3 день» августа въ 10 день *ошибк. Л. августа Р. Т.* к) великою . желаша» *пропущено въ Р. Т.* л) братья же . переяславли» и брата (братья) его проводиша, (и) бысть радость въ переяславли Р. Т. м) декабря въ 24 день» декабря 29 Р. Т. *По астрономическимъ таблицамъ лунное затмѣніе было въ 1200 году декабря 22, а въ 1201 декабрѣ 11.* н) на память . . сестринъ» *итѣ въ Р. Т.* о) игорь» тое же зимъ (той же зимы) явися знаменье въ лунѣ декабря 29» *прибавлено вторично (см. выше) въ Р. Т.* п) того же лѣта преставися . . въ суждали» *итѣ въ Р. Т.* р) любовью» *итѣ въ Р. Т.* с) на память . . ашны» *пропущено въ Р. Т.* т) посторонъ» *подлѣ Р. Т.* у) въѣха» *ѣха Р. Т.*

1202 а Володимеричи^а лишася^б Рюрика ѡхаша къ Роману, и Чернїи Клобуци вси совокупишеся —³ ѡхаша къ Роману, и что городовъ Русскихъ и изъ тѣхъ людье ѡхаша къ Романови; и ѡхаша наборзъ со встми полкы къ Киеву Романъ, и отвориша ему Кыяне ворота Подольская, въ Копыревъ конци, и вѣѡхаша въ Подолье, и посла на Гору къ Рюरिकови и ко Олговичемъ, и води Рюрика къ кресту и Олговичъ, а самъ къ нимъ цѣлова же, и пусти Рюрика въ Вручїи, а Олговичи за Дивыръ Чернигову. и посади великый князь Всеволодъ и Романъ Ингъгвара Ярославича въ Киевъ. Тое же зимы ходи Романъ князь на Половци, и взя вѣжъ Половечьскыѣ, и приведе полона много, и душъ хрестьянскихъ множество отполони отъ нихъ; и бысть радость велика въ земли Русьстѣй.

Въ лѣто 6711, мѣсяца генваря въ 2 день, на память святаго Силивестра папы Римскаго^в, взять бысть Киевъ Рюрикомъ, и Олговичи, и всею Половецкою землею. И створися велико зло въ Русьстѣй земли, якого же зла не было отъ крещенья^г надъ Киевомъ, напасти были и взятыя, не якоже нынѣ зло се сстася: не токмо одно Подолье взяша и пожгоша, ино Гору^д взяша и митрополью святую Софью разграбиша, и Десятицнью святую Богородицу разграбиша, и монастыри всѣ, и иконы одраша, а иныѣ поимаша, и кресты честныя, и ссуды священика, и книги, и порты блаженныхъ первыхъ князья^е, еже бяху повѣшали въ церквахъ святыхъ, на память собѣ, то все положиша собѣ въ полонъ^ж. [Якоже глаголетъ пророкъ Давыдъ Боже! придоша лзыци въ достоянїе твое, и оскверниша церковь святую твою; и положиша Иерусалима яко овощное хранилище, положиша трупїе рабъ твоихъ брашно птицамъ небеснымъ, плоть преподобныхъ твоихъ звѣремъ земнымъ; пролиша кровь ихъ яко воду^з. То все стася надъ Киевомъ за грѣхи наша: чернцы и черницы старыя изсѣкоша, и попы старыя, и слѣпыя и хромыя и сухїя^и и трудоватыя, та вся изсѣкоша, а что черицѣвъ нѣтъхъ и черницъ инѣтъхъ, и поповъ и попадей, и Кїяны, и дщери ихъ и сыны ихъ, то все ведоша иноплеменници въ вѣжи къ собѣ; тогда же яша и Мстислава Володимерича Ростиславля дружина Ярославича, и веде Ростиславъ къ Сновьску къ собѣ. Тое же зимы знаменїя бысть многа на небеси, едино же отъ нихъ скажемъ бысть во едину ночь, въ 5 часъ ночи, потече небо все и бысть чермно^и, по земли же и по хоромомъ снѣгъ, мнѣти же всѣмъ челоукомъ зряче, аки кровь прольана на снѣгу; и видѣша же нѣцїи теченїе звѣздное бысть на небеси, отторгаху бо ся звѣзды на землю, мнѣти видящимъ я яко кончицу. знаменїя бо въ небеси, или въ звѣздахъ, или въ солнци, или въ лушѣ, или етеромъ чимъ, не на добро бывають^к: но знаменїя сица на зло бывають, или проявляютъ рати или глады, или смерти проявляютъ. Того же лѣта исходяча, февраля въ 16, приходи Романъ ко Вручеву на Рюрика, отводи ѡ отъ Олговичъ и отъ Половецъ; цѣлова Рюрикъ къ великому князю Всеволоду, и къ сыномъ его, Константину и ко Всеволоду и къ его братьи, и рече Романъ къ Рюरिकови «то уже еси крестъ цѣловалъ, пошли ты мужа своего ко свату своему, а я слю своего мужа ко отцю и господину великому князю Всеволоду, и ты ся моли, и я ся молю, а бы ти далъ Киевъ опять. Того же лѣта преставися Володимеръ Гургевичъ, Муромскїй князь. Р. Т.]. Того же мѣсяца декабрия въ 30, на память святаго апостола Тимона^л, преставися великаго князя Всеволода дщи, именемъ Елена; и положена бысть въ церкви святаго Богородица въ монастыри, юже бѣ^м созидала великая княгыни и блаженая Всеволожа. [Февраля 6 день, на память святаго Вукола

а) а володимеричи а володимерци *ошибк. Л.*; см. *Карамз. III, прим. 107.* б) лишася лишачеся *Р.* слышавше *ошибк. Т.* в) на память римскаго нѣтъ въ *Р. Т.* г) отъ крещенья въ русской земли *прибавл. Р. Т.* д) ино гору по и гору *Р. Т.* е) князья князей (князїи) *Р. Т.* ж) все въ полонъ положиша все *ископчено въ Л.* з) *Исал. LXXVIII, 1-3.* и) и сухїя и слукыя *Р.* и) чермно черно *Р.* к) бывають *такъ исправлено; въ обоихъ сп. быпаеть.* л) того же тимона того же лѣта *Р. Т.* м) бѣ церковь *прибавл. Р. Т.*

епископа, цѣловаша крестъ Олговичи къ великому князю Всеволоду, и къ его сыномъ, и къ 1203 Романови, и възвратишася восвоиси. *Р. Т.*]. -208

Въ лѣто 6714, мѣсяца марта въ 1^а день, на память святое мученици Евдокии, Всеволодъ великій князь посла сына своего Костянтина Новгороду Великому на княженье^б; и бысть радость велика того дни въ градъ Володимерь. Якоже рече пророкъ Давыдъ: съ день, иже створи Господь, възрадуемъ и възвеселимъ въ оны^в. И паки рече Господи! силою твоею възвеселится царь и о спасенъи твоемъ възрадуется зѣло; желанье сердца его далъ ему еси, и хотѣнья устъ его нѣси его лишилъ; положилъ еси на главѣ его вѣнецъ отъ камени драгаго; живота проси у тебе, и далъ еси ему долготу дни въ вѣкы вѣку^г. И паки Господь рече ко мнѣ: сынъ мой еси ты, и азъ днесь родихъ тя; проси отъ мене, и дамъ ти языкъ достоянья твоего, и одержанье твое до конца земли; и упасеши я палицею желѣзною^д. И паки Апостолъ рече: власти мирьскыя отъ Бога вчинены суть; но власти болящеса, да зла не створимъ, да не отъ нихъ паки и муку приимемъ. и того ради глаголетъ: Богу слуга есть, мстыя злодѣмъ; хощеша ли ся власти не бояти, злого не твори, и похвалить ты; аще ли зло творишь, бойся, не бо безъ ума мечь носить^е. И да ему отецъ крестъ честны и мечъ, река «се ти буди схранникъ и помощникъ, а мечъ прещенье и опасенье, иже нынѣ даю ти пасти люди своя отъ противныхъ;» и рече «сыну мой Костянтине! на тобѣ Богъ положилъ переже старѣйшинство во всей братьи твоей, а Новгородъ Великій старѣйшинство имать княженю во всей Русьской земли, по имени твоемъ тако и хвала твоя, не токмо Богъ положилъ на тебѣ старѣйшинство въ братьи твоей, но и въ всей Русьской земли; и изъ ти даю старѣйшинство, поѣди въ свой городъ;» и цѣловавъ ѿпусти. И проводиша ѿ вся братья его съ честию великою, до рѣкы Шедашкы, Георгій, Володимерь, Иоанъ, и вси бояре отца его, и вси купци, и вси послы братья его. И бысть говоръ великъ акы до небеси отъ множества людий, отъ радости великы; якоже рече Пророкъ: вси языци възсмещѣте руками, възкликнѣте Богу гласомъ радости, яко Царь велій по всей землѣ^ж; и пойте имени его, дадите славу хвалъ его^з. Пристигну же вечеру, поклонишася ему братья его, и вси людье, и всѣ мужи отца его, и вси послы братья его, и ти поклонишася ему и похвалу ему давше велику, възвратишася каждо ихъ всвоиси, жалостныя и радостныя слезы испущающе, оставше такого утѣшенья. Рыдаху же множество народа правовѣрныхъ, зряще отца сирымъ и кормителя отходяща, и печалнымъ утѣшеньемъ великомъ, омрачнымъ звѣзду свѣтоносну заходящу, на весь бо бѣше церковный чинъ отверзлъ ему Богъ сердечныи очи, и всѣмъ церковникомъ и нищимъ и печалнымъ якоже възлюбныи бѣше отецъ, паче же и на милостыню. Слыша Господа глаголюща: аще створите братья моеи сѣи меншей, то мнѣ створисте^и. И паки алченъ бѣхъ, накормисте мя, и жаденъ бѣхъ, напоисте мя, и въ темницѣ бѣхъ, посѣтисте мене^к; придѣте ко мнѣ, благословеніи, наслѣдуйте уготованое вамъ царство небесное отъ сложенья всего міра^л. И паки Давыдъ глаголетъ: блаженъ мужъ милуя и дая весь день, о Господь ходя и не преткнеться^м. И паки: блаженъ разумѣвая на нища и убога, въ день лють избавитъ ѿ Господь^н. И Апостолъ глаголетъ сѣяй щадя, съ благословеньемъ пожнетъ^о. И Соломонъ глаголетъ: милостынею и вѣрою очищаются грѣси. Мужство же и умъ въ немъ живяше, правда же и истина съ нимъ ходяста, вторый Соломонъ бѣвъ мудростыю. И пришедшу же ему Новгороду, мѣсяца марта въ 20, святаго отца Никиты, въ день недѣльный, и изидоша со кресты противу ему съ честию великою множество народа, съ епископомъ Митрофаномъ, отъ мала и до

а) марта въ 1^а марта въ 30 *ошибк. Л.* б) всеволодъ . на княженье• посла великій князь сына своего костянтина у великой новгородъ, а святослава выведе къ собѣ *Р. Т. и далье (см. ниже)*: того же мѣс. въ 2 день пострижеся великая княгини и проч. в) *Псал. СХVII, 24.* г) *Псал. XX, 1-5.* д) *Псал. II, 7-9.* е) *Къ Римл. XIII, 1-4.* ж) *Псал. XLVI, 1-3.* з) *Псал. LXV, 2.* и) *Матѣ. XXV, 40.* и) *Матѣ. XXV, 35-36.* к) *Матѣ. XXV, 34.* л) *Псал. СХI, 5.* м) *Псал. XL, 2.* н) *II къ Коринѣ. IX, 6.*

1206 велика; и бысть радость велика Новѣградъ, якоже рече пророкъ Давыдъ: придѣте, возрадуемъ Господеви, въскликнѣте Богу Спасу нашему^а, и прочая. И пришедшю ему въ церковь святыя Софѣя, и посадиша ѿ на столъ, и поклоншеся и цѣловаша ѿ съ честию; якоже рече Пророкъ: престолъ твой, Боже, въ вѣки вѣку; възлюбилъ еси правду и възненавидѣ безаконье, сего ради помаза тя, Боже, Богъ твой; яко то есть Богъ твой и поклонишися ему^б. И оттолъ приде въ свою обитель, и мужи Новгородскыи учредивъ отпусти ихъ съ честию, и потомъ поча ряды правити. якоже Пророкъ рече Боже! судъ твой царици даждь, и правду твою сынови царици, судити людемъ твоимъ въ правду и нищимъ твоимъ въ судъ^в. тако и Господь рече: царіе странъ владуть ими, и князи обладають ими^г; суть си Ангели нарицаеміи Господьства. И потомъ утвердися въ своемъ честнѣмъ княженіи. Того же мѣсяца въ 19 день, святаго отца Ѳомы патріарха Костянтиня града, преставися благовѣрная великая княгини Всеволожая, именемъ Марія, бывши въ мнишьскомъ чину 18 днѣй; и положена бысть въ монастыри своемъ, въ церкви святыя Богородица, юже созда. О семъ убо добро извѣстно Апостолъ глаголаше: начепъ въ васъ дѣло благое, да свершитъ е^д. И погребоша ю съ рыданьемъ и плачемъ великимъ, ту сущю надъ нею князю великому и съ дѣтми своими, и епископъ, и игумени, и черницы и черницы, и множество народа, и епископу Смоленскому и игумену Михаилу Отрочьего монастыря въ то время пришедша има къ великому князю Всеволоду молится о миръ отъ Мстислава, свата его. Си же блаженная княгини лежа въ немощи 7 лѣтъ, новый Іовъ явльшиися въ рою и терпнѣемъ. Якоже Апостолъ рече аще не напасть, то ни вънець, аще не труди, то ни честь, аще не брани, то ни дарове; хрестьяномъ бо многими напастми внити въ царство небесное^е. И Данилъ рече: свѣтъ мой годъ ти буди, царю, и грѣхы своя милостынями поглади, и неправды твоя щедротами еже къ нищимъ^ж. Си же всѣ ты вещи исправи. Якоже глаголетъ Соломонъ праведници въ вѣки живутъ, и отъ Господа мзда имъ и строенье отъ Вышняго; сего ради принмуть царствія красоту и вънець доброты отъ руки Господня, яко Господь покрыеть я^з. Господь же въща претерпѣвый до конца спасеться^и. Си же претерпѣвши, и преложися на будущее житье съ миромъ.

Г [Того же мѣсяца въ 2 день пострижеся великая княгини Всеволожая во мнишескій чинъ, въ монастыри святыя Богородица, юже бѣ сама создала^а, и нарекоша ей имя Марія; въ то же имя крещена бысть преже. и проводи ю великій князь Всеволодъ самъ, со слезами многими, до монастыря святыя Богородица, и сынъ его Георгій, и дщи его Всеслава Ростиславляя, иже бѣ прѣхала ко отцю и матеріи своей; и не мочіи видѣти тугы. и бысть епископъ Іоанъ, и Симонъ игумень отецъ си^б духовный, и инии игумени и черници^в вси, и болре вси и болрыни, и черници^г изо всѣхъ монастыревъ, и горожане вси проводниша ю со слезами многими до монастыря, зане бѣше до всѣхъ прензлнха добра. благовѣрная княгини Всеволожая пздѣтска въ страсъ Божьи любяше правду, въздающе^д честь епископомъ и игуменомъ и черницею и презвитеромъ, и любяше черноризецъ и подаваше требованіе имъ; бѣшетъ бо нищелюбица и страннолюбица, печалныя и нужныя и болныя тѣхъ всѣхъ утѣшаше, и подаваше имъ требованіе. Того же мѣсяца 19 преставися великая княгини Всеволожая, пребысть бо въ монастыри 18 днѣй постригшися, а всея болѣсти ея 8 лѣтъ, наставшю девятому лѣту поиде къ Богови; ту сущю великому князю плачущюся надъ нею, и Юргю сыну ея плачущюся^е и не хотящю ся утѣшити, зане бѣ любимъ ею, и Всеславъ ту же, и епископу Іоану, и Смоленскому епископу Михаилу, и игумену Отрочьего монастыря, зане бѣста прѣхала изъ Смоленска отъ Мстислава молить ся о извиненіи его, и Симону игумену отцю ея

а) Псал. ХСІV, 1. б) Псал. ХLІV, 7, 8, 12. в) Псал. LXXI, 1—2. г) Луки XXII, 25. д) Къ Филипп. I, 6. е) Дьяній XII, 22. ж) Данила IV, 24. з) Премудр. Солом. V, 15, 16. и) Матѣ. XXIV, 13.

а) сама создала» самъ создалъ *ошибк. Р.* б) ен» его *ошибк. Р.* в) и черница» и черницы *Р.* г) и черницы» и черници *Т.* д) въздающе» такъ исправлено; въ обохъ *сп.* (и) въздающе. е) плачущюся» плачущися *Р.* плачущю *Т.*

духовному, и инѣмъ игуменомъ и презвитеромъ пѣвшимъ обычныя пѣсни, опрятовше тѣло ея, 1206 вложиша ю въ гробъ камень, и положиша ю въ церкви святыи Богородици. Боголюбивый же и милосердый великій князь Всеволодъ не поману зла Рюрика, что есть сотворилъ въ Русской земли, но да ему опять Кіевъ^а.

Лѣта 6712. Посла Романъ мужа своего къ великому князю ко Всеволоду, моляся о Олговичехъ, дабы я^б пріимъ въ миръ и ко кресту водилъ; великій же князь Всеволодъ посла мужа своего Михаила Борисовича, и води Олговичи ко кресту, а Олговичи послаша^в мужи свои, и водиша великого князя Всеволода ко кресту, а Романа въ Руси. и бысть миръ.

Въ лѣто 6713. Ходиша Рустіи князи на Половци, Рюрикъ Кіевскій, Ярославъ^г Переяславскій великого князя Всеволожа сынъ, Романъ Галицкій, и^д Мстиславичъ, и инѣе князи; бысть же тогда зима люта, и Половцемъ бысть тягота велика, посланая на ня казнь отъ Бога, и взяша Русскыи князи полону много, и стада ихъ заяша, и възвратишася восвоеси съ полною многымъ, и бысть радость велика всѣмъ хрестьяномъ Русской земли. Единъ же дьяволъ печаленъ бысть, иже не хоцетъ роду хрестьянскому добра: пріѣхаша во Треполь Рюрикъ и Романъ, и Ростиславъ пріѣхавъ, бывъ у шюрина своего у Переяслави, ту было мироположеніе въ волостехъ^е, кто како терпѣлъ за Рускую землю; и дьяволъ положи смятеніе великое, Романъ емъ Рюрика и посла въ Кіевъ, и постриже въ чернци, и жену его и дщерь его, юже бѣ пустилъ, сына Рюрика и брата его Володимира, а тою поля съ собою. И услышавъ то великій князь Всеволодъ, еже ся сотвори у Русской земли, и печаленъ бысть велики, зане всякій хрестьянскій радуется о добрымъ, печалуется же ся о злымъ, великій же князь Всеволодъ святомъ своимъ Рюрикомъ печаленъ бысть, и зятемъ своимъ, и дѣтми его. И вложи ему Богъ въ сердце опечалитися Рускою землею мога то мстити, но хрестьянъ дѣля отложи^ж, и посла мужи свои къ Романови въ Галичъ, Романъ же послуша великого князя, и зятя его пусти; и бысть князь Кіевскій; и брата его пусти. Той же зимы бишася Олговичи съ Литвою^з *. Р. Т.

Присла великій князь Всеволодъ въ Новъгородъ, и рече тако «въ земли вашей^и ходитъ рать, а сынъ мой, а вашъ князь Святославъ малъ, а вдаю вы сынъ мой старѣйшій князь Костянтинъ;» и прииде въ Новъгородъ князь Костянтинъ Всеволодичъ **. Т.]

Того же лѣта ходиша князи Рязанскыи на Половци, и взяша вѣжь ихъ. Того же лѣта иде Романъ Галицскій на Ляхы, и взя 2 города Лядская; и ставшию же ему надъ Вислою рѣкою, и отѣха самъ въ малъ дружинѣ отъ полку своего, Ляхове же наѣхавше убиша ѿ, и дружину около его избиша; пріѣхавше же Галичане, взяша князя своего мертва, и несоша ѿ въ Галичъ, и положиша ѿ въ церкви святыи Богородица; Галичане же цѣловаша крестъ къ сыну его Данилу. Слышавъ же се Олговичи вси, и поидоша къ Киеву. Рюрикъ же слышавъ се, оже убьенъ бысть Романъ, иже бѣ ѿ постригъ, и смета съ себе чернечскыи порты, и съде Киевъ, и хотяшетъ и жену свою ростричи; слышавши же се жена его, и пострижеса въ скыму. Олговичи же придоша къ Днѣпру, Рюрикъ же выде противу ихъ; и цѣловаша крестъ Рюрикъ къ Олговичемъ и Олговичи къ Рюрику, како имъ повти всѣмъ къ Галичю. Рюрикъ же поѣха со Олговичи къ Галичю; пришедшимъ же имъ къ городу, Галичане же бишася съ ними у города, Олговичи же не успѣвше ничтоже, възвратишася съ срамомъ великимъ всвоеси. Того же лѣта Ростиславъ Рюриковичъ

а) Сія лѣтописная статья (6714 г.) въ Р. Т. помѣщена не на своемъ мѣстѣ; она должна слѣдовать за 6712 и 6713 годами (см. ниже). б) я» его ошибк. Р. в) послаша» прославиша ошибк. Р. г) ярославъ» ерославъ въ обѣихъ сп. д) и» инѣтъ въ Р. е) въ волостехъ» влостехъ Р. ж) но хрестьянъ дѣля отложи» такъ исправлено; въ обѣихъ сп. но и хрестьянъ дѣля отложити. з) Здѣсь въ Троицк. въ концѣ страници небольшою пробѣлъ, а съ слѣдующей сей страницей продолжается тѣмъ же почеркомъ. и) вашей» такъ исправлено; въ Т. нашей.

* Прекращается Радъ.

** Окончаніе Троицк., разнищаюся съ Лавр., см. ниже въ семъ томѣ.

1906 выгна Ярослава Володимерича изъ Вышегорода, и съде въ немъ. Того же лѣта, на зиму, великій князь Всеволодъ жени сына своего Ярослава, и приведоша за нь Юргевну Кончаковича.

Въ лѣто 6714. Совкупишася Олговичи вси въ Черниговъ на снемъ, Всеволодъ Чермны съ своею братьею, и Володимеръ Игоревичъ съ своею братьею, и Мстиславъ Романовичъ и Смоленска приде къ нимъ съ своими сыновци, и Половци придоша къ нимъ мнози, и поидоша опять на Галичь; дошедшимъ имъ до Кіева, и оттолъ поиде съ ними Рюрикъ съ Ростиславомъ и Володимеромъ, и съ своими сыновци, и Берендичи идоша съ нимъ, а отъонолъ Ляхове поидоша на Володимеръ. Слышавъ же Галичане съ Романовичема, аже идетъ рать на ня силна отъсюду, и убошася зъло, и послашася къ королеви, помочи прося у него; слышавъ же король, оже идутъ князи вси Русстѣ на Галичь, а отселъ идутъ Ляхове, совокупися весь поиде съ ними черезъ горы. Романовича же видѣвша мятежь въ землѣ великъ, и убожастася, и не дождавше короля бѣжаста изъ Галича въ Володимеръ, въ воотчину свою. Королю же перешедшию черезъ горы, и слыша, оже Ляхове идутъ къ Володимерю Олговичемъ въ помочь, поиде къ нимъ поперекъ къ Володимерю; Олговичи же въ землю ихъ виидоша, и слышавше, оже король стоитъ у Володимеря, и не смѣша ити до Галича; и стояша дній много, ни король поступи къ Галичю, ни Олговичи. [Король же омиривъ Ляхы, поиде за горы, Олговичи же поидоша назадъ, бяху бо ся обои устояли. Галичане же видѣвше короля идуща прочь, убошася полковъ Рускихъ, еда възвратятся на нь опять, а князя у нихъ нѣту, сдумавше, послашася по Володимера Игоревича отай, Володимеръ же въсть приимъ отъ Галичанъ, украдѣся изъ полковъ отъ своео братѣи, гна объ ночь въ Галичь; бяху бо стояша полци отъ Галича за 2 дни, блше бо король съ Галичаны сдумавъ переже, послалъ въ Переяславль по Ярослава Всеволодича, и ждаша его 2 недѣли. Ярославъ же гна изъ Переяславля къ Галичю, и слышавъ, оже Володимеръ възхалъ въ Галичь предъ нимъ за 3 дни, възвратися въ свой Переяславль вспять. Но мы та вся оставльше, възвратимся вспять, о нихъ же почали бихомъ преже глаголати. Слышавъ же вси князи, оже Володимеръ гна въ Галичь, възвратишася вспять, и пришедшимъ имъ въ Кыевъ, Всеволодъ Чермный съде^а въ Кыевъ, надѣяся на свою силу, и посла посадники по всемъ городомъ Кіевскимъ; Рюрикъ же видѣ свое непогодье, отъиде въ свой Вручій, а сынъ его Ростиславъ иде въ Вышегородъ, а Мстиславъ Романовичъ съде въ Бѣлгородъ. И потомъ Всеволодъ Чермный посла въ Переяславль къ Ярославу Всеволодичю, река ему: «повди изъ Переяславля къ отцю своему въ Суждаль, а Галича не ищи подъ моею братьею; пакы ли не поидеши добромъ, иду на тя ратью.» Ярославу же не бысть помочи ни отъ кого же, Ярославъ же посла къ нему пути прося у него, Всеволодъ же цѣлова крестъ и да ему путь, Ярославъ же выде изъ Переяславля, иде къ отцю своему, Всеволодъ же посади сына своего въ Переяславли; Ярославъ же приде къ отцю своему въ Суждаль, мѣсяця септября въ 22 день, на память святаго мученика Фокы, и срѣтоша ѿ братѣя его у Сянъя, и цѣловаше ѿ. Того же лѣта Рюрикъ совокупися со Мстиславомъ Романовичемъ, и съ сынами своими, и со всеми сыновци своими, выгна изъ Кіева Всеволода Чермнаго, и сына его изъ Переяславля; и сбѣгъся надъ нимъ притча суангельская яко всѣкъ възносяйся смѣрится, а смѣрися възнесется. и пакы ею же мѣрою мѣрите, възмѣрится вамъ^б. Рюрикъ же самъ съде въ Кыевъ, а сына своего Володимера посади въ Переяславли. Того же лѣта, на зиму, Всеволодъ Чермный совокупися съ своею братьею, и съ сыновци своими, и съ Половци, иде на Кіевъ, Рюрикъ же не мога стати противу, затворися въ Кыевъ; они же стояше около города 3 недѣли, възвратишася вспять, не успѣвше ничтоже. Тогда Володимеръ пришедъ изъ Галича, выгна изъ Володимеря Романа, а брата своего посади. Тое же зимы бысть знаменье на небеси въ солнци, мѣсяця феврала въ 28 день, въ среду сырное недѣли, и стоя отъ полудне до мѣфимона, остало бо ся его бѣше акы мѣсяцъ въ настатѣи 1-го дне;

а) съде» съдъ ошибк. Л. б) Матв. VII, 2.

мнози бо вѣрніи чловѣци зряще молахуся Богу, дабы Богъ обратилъ знаменье то на добро. Того же дне и Костянтинъ князь прѣѣха изъ Новагорода къ отцю своему, и срътоша ѿ на рѣцѣ Шедашцѣ всѣ братья его, Георгій, Ярославъ, Володимеръ, Святославъ, Іоанъ, и вси мужи отца его, и горожане вси отъ мала и до велика; и братья его видѣвше съ радостью поклонишася ему, и цѣловаша ѿ любезно вси людье, и вѣѣхаша въ градъ Володимеръ; и поклонися отцю своему Костянтинъ, отецъ же его вставъ, обуймъ, и цѣлова любезно ѿ съ радостью великою, якоже Іаковъ патріархъ Іосифа Прекраснаго видѣвъ.

Въ лѣто 6715. Пондоша Олговичи вси опять на Рюрика къ Киеву, Всеволодъ Чермный съ своею братьею и съ своими сыновци, а изъ Турова и изъ Пиньска Святополкъ, и придоша до Днѣпра, и перебродишася противу городу Треполю, и обиступиша, и бысть брань крѣпка зѣло, бѣше бо ся затворилъ въ немъ Ярославъ сынъ Володимерича, и стояша у него 3 недѣли; и изнемогшимъ людемъ въ градъ предашася ему, онъ же омиривъ ихъ, и устремиси на Киевъ, и изъ Галича приде къ нему Володимеръ Игоревичъ. Рюрикъ же то слышавъ, оже идетъ на нь рать безчисленая отвсюду, и не бысть ему ни отъ кого же помочи, онъ же въ Вручій бѣжа изъ Киева; они же придоша къ Киеву. И бысть ему вѣсть, оже Рюрикъ шель въ Вручій, а Бѣлгородъ затворился Мстиславъ Романовичъ, они же устремишася на Бѣлгородъ, и пришедше оступиша ѿ, и бысть брань люта, люди же изнемогахуся въ градъ; видѣвъ же Мстиславъ вой множество окѣло города, и не бысть ему помочи ниоткуда же, и нача просити пути у него, и Всеволодъ цѣлова къ нему крестъ и да ему путь, онъ же иде Смолинску въ свою отчину. Ся же придоша къ Торѣцкому, Мстиславъ же Мстиславичъ затворися въ немъ, и они оступиша ѿ, и поганыя распустиша воевать, они же много зла створиша по земли, плѣнующе, съкуще и села жгуще; Мстиславъ же не мога терпѣти въ градъ, цѣлова къ нему крестъ на его воли. Всеволодъ же Чермный пришедъ съде въ Киевъ, много зла створивъ земль Рускѣй. Того же лѣта слышавъ великый князь Всеволодъ Гюргевичъ, внукъ Володимеръ Мономаха, оже Олговичи воюють съ погаными землю Рускую, и сжалиси о томъ, и рече: «то ци тѣмъ отчина однѣмъ Руская земля, а намъ не отчина ли?» и рече: «како мя съ ними Богъ управить, хочю поити къ Чернигову;» и посла Новгороду по сына своего Костянтина. Слышавъ же Костянтинъ вѣсть отъ отца своего, нача совокупляти воѣ многы, и совокупя Новгородци, Плесковичи, Ладожаны, Новоторжци, и поиде скоро dospѣвъ со всѣми силами, и дождался отца на Москвѣ; якоже рече Приточникъ: сынъ бѣхъ послушливъ отцю, и възлюбленъ предъ лицемъ матере своея^а; сынъ благоразумный послушливъ отцю, сынъ же непокоривый въ погибель; и плода праведнаго спѣсть^б. И потомъ посла въ Рязань по Романа и по братью его, и въ Муромъ по Давыда; они же dospѣвше, пондоша възль рѣку Оку горь. Всеволодъ же князь великый dospѣвъ весь, поиде мѣсяца августа въ 19 день, въ недѣлю, и приде на Москву, и сръте ѿ Костянтинъ со всѣми Новгородци, и цѣловаша ѿ съ радостью великою; якоже рече Приточникъ: сынъ разумивъ, чтяй отца, възвеселить душу свою, и препояшетъ истинною чресла своя. И пребывшио ему ту нѣколко дни, бысть ему вѣсть, оже Рязаньстїи князи свѣщалися суть со Олговичи на нь, а идуть на лѣстѣхъ къ нему. О спѣцѣхъ бо рече Давыдъ: мужъ крови ѿ лѣстивъ не препловить днїй своихъ^в; и мужа неправедна зло уловить въ истлѣньѣ^г. и пакы рече възлюбиша ѿ усты своими, и языкомъ своимъ солгаша, сердце же ихъ не бѣ право съ нимъ^д. Всеволодъ же великый князь рече слово Давыдово ядый хлѣбъ мой възвелчилъ есть на мя лѣстѣ^е; и пакы рече: не убоюся зла, яко ты еси со мною, Господи^ж; и поиде съ Москвы, совкупяся съ сынами своими, съ Костянтиномъ, и Юргемъ, и Ярославомъ, и съ Володимеромъ, и

а) Притч. Солом. IV, 3. б) Притч. Солом. XIII, 1 — 2. Сынъ спѣсть» такъ исправлено по Священному Писанію; въ Л. испорчено: и сынъ коваревъ послушливъ отцю, и плода праведнаго спѣсть, в) Псал. LIV, 24. г) Псал. CXXXIX, 12. д) Псал. LXXVII, 36 — 37. е) Псал. XL, 10. ж) Псал. XXII, 4.

1207 придоша до Оку, и сташа възлѣ рѣку шатры, на березѣ на пологомъ. Того дне придоша къ нему и Рязаньскыи князи, Романъ, Святославъ братъ его съ двѣма сынома, а Игоревича 2 братья его Инъгваръ и Юрги, и Володимерича 2 Глѣбъ и Олегъ, а Всеволодъ блше умерлъ въ Проньскъ братъ ихъ, и изъ Мурома Давыдъ; и цѣловавъ ихъ повелъ имъ съести въ шатрѣ, а самъ князь великый сѣде въ полѣстници, и нача къ нимъ слати князя Давыда Муромскаго и Михаила Борисовича, мужа своего, на обличенье ихъ; и ходящимъ имъ долго время межи ими, онѣмъ же кленущимся и ротающимъ, яко нѣсть то тако, Глѣбъ же и Олегъ Володимерича, братичича имъ своя, пришедше обличиста ихъ; князь же великый слышавъ, яко въображена бысть истина, повелъ изымати ихъ съ своими думцами, и вести ихъ въ Володимерь, мѣсяца сѣмтября въ 22 день, святаго Фоки, въ день суботный. И сбысться на нихъ Давыдово слово, глаголющее: се болѣ неправдою, зачатъ болѣзнь, и роди безаконье; ровъ изры и ископа, и впадеся въ яму, юже створи; и обратися болѣзнь его на главу ему, и на верхъ его неправда его снидетъ^а. А самъ князь великый наутрии день перебродися черезъ Оку, въ день недѣльный, и поиде къ Проньску; слышавъ же Кюръ^б Михаилъ, оже ему стрыве изимани, а отецъ ему мертвъ, а се на нѣ рать идеть, онъ же убоявся бѣжа ко тѣсти своему Чернигову. Проняне же поляша къ собѣ Изяслава Володимерича, и затворишася съ нимъ въ градъ, князь же великый пришедъ ста у города Проньска въ день суботный, и не хоти видѣти кровипролитья, и посла къ нимъ мужа своего Михаила Борисовича омнрити ихъ; они же не внушиша глаголь его, надбующеся на градную твердость, не въдуше реченаго пророкомъ Давыдомъ аще не Господь сзижеть дому, всеу трудишася зижющен, аще не Господь стрежетъ града^в, и прочая. Слышавъ же князь великый рѣчь ихъ буюю, и повелъ приступити ко граду со всѣ страны, они же приступивше отъяша отъ нихъ воду, они же бляхутся крѣпко изъ града, и мнози отъ обоихъ уязвляеми бляху, и выходяща ночью крадаху воду. То слышавъ князь Всеволодъ, повелъ стрещи въ оружьи день и ночь около града, и роставля полкы по вратомъ: Костянтину, сынови своему, съ Новгородци и Бѣлозерци одна врата на горѣ, а Ярославу съ Переяславци 2-я врата, Давыду съ Муромци третьяя врата, а самъ князь великый ста за рѣкою съ поля Половецкаго, съ сынама своимъ Юргемъ и Володимеромъ, и съ нимъ Глѣбъ и Олегъ Володимеричъ; они же бляхутся, излазящи изъ града не брани дѣля, но жажы ради водцныя, измираху бо мнози людье въ градъ. Тогда же посла великый князь полкъ свой къ лодьямъ, по кормъ, на Оку, и пристави къ нимъ Олга Володимерича; и бывшимъ имъ въ Ужеска^г, бысть имъ вѣсть, оже вышелъ изъ Рязаня Романъ Игоревичъ съ полкомъ и бѣеться съ лодейники у Олгова. Они же гнаша наскорѣ къ лодьямъ, си же видѣвше полкъ нашъ, отступиша отъ лодьи и поставиша полкъ, наши же поставиша противу имъ, а по единой странѣ лодейници; и побѣди Олегъ Романа, и възвратишася наши опять къ Проньску съ побѣдою ко князю великому. И стояша около города 3 недѣли, и передашася людье въ четвергъ 3-иѣ недѣли, мѣсяца октября въ 18 день, на память святаго апостола Луки Еуангелиста; князь же великый омнривъ ихъ, и посади у нихъ Олга Володимерича, а самъ поиде къ Рязаню, посадники посажавъ свои по всѣмъ городомъ ихъ. И бывшю ему у Добраго, вѣста и хотяше наутриа бродитися черезъ Проню рѣку и повти къ городу; Рязанци же прислашася къ нему съ поклономъ, молящеся, дабы не приходилъ къ городу; и епископъ ихъ Арсеній моляся, часто шля и глаголя «князь великый! не опусти мѣсть честныхъ, не пожжи церквий святыхъ, въ нихъ же жертва Богу и молба стваряется за тя; а нонъ всю волю твою стваряемъ, чего то хочещи.» Князь же великый, милосердъ съ, послуша молбы ихъ и поиде отъ нихъ къ Коломнѣ. То же слышавъ Рюрикъ князь, оже Всеволодъ великый князь стоитъ у Рязаня, и князи ихъ изимавъ, онъ же совокупся и гна изъездомъ къ Кыеву, и выгна

а) Псал. VII, 15—17. б) кюръ такъ исправлено (см. ниже); въ Л. ошибк. чюръ. в) Псал. CXXXVI, 1. г) въ ужеска чит. у ужеска или у ужьска. По Карамз. (т. III, прим. 125): у ожьска (на Окѣ).

Всеволода Чермнаго изъ Кыева, а самъ съде въ немъ. И мы та оставльше, на предняя възвратимся. 1307 Князь же великій приде отъ Коломны на усть Мерьскы, и постиже ѿ епископъ ихъ съ молбою и²⁰⁹ съ поклономъ отъ всѣхъ людій, князь же великій оттолъ поиде въ Володимерь, и вниде въ градъ мѣсяца ноябрю въ 21 день, въ среду, на Введенье святаго Богородица, и бысть радость велья въ градъ Володимери. Якоже рече Пророкъ си день, иже створи Господь, възрадуемъ и возвеселимся въ онъ^а. и пакы рече Господь защититель животу моему, отъ кого ся устрашо? стужающы ми врази мои, ти изнемогоша и падоша; аще ополчится на мя полкъ, не убоятся сердце мое, аще встанеть на мя брань, азъ уповаю на Господа; единого просихъ отъ Господа, того взншо, да живу въ дому Господни вся дни живота моего^б. И потомъ Рязанци вси, сдумавше, послаша остатокъ князій и со князьнями къ великому князю Всеволоду въ Володимерь. Тое же зимы освяти Костянтинъ церковь святаго Михаила, на дворъ своемъ, мѣсяца ноябрю въ 25 день, на память святаго Климента, юже бѣ самъ создалъ и украсилъ иконами честными. Якоже рече Пророкъ желанье сердца моего далъ еси ему, и хотѣнья усть его пѣси его лшшилъ^в. и пакы единого просихъ отъ Господа, того и взншо, да живу въ дому Господни вся дни живота моего, да зрю красоты Господня^г. Якоже Соломонъ царь створи пиръ на священье церкви своя, и праздновавъ распусти люди и благослови люди, и люди благословиша царя, и идоша каждо въ домы своя радующеся тако и блаженный Костянтинъ створи пиръ на освашенье церкви своя, и учреди люди, и благословиша люди Костянтина, рекуще: благословенъ Богъ, иже дастъ Всеволоду сицега сына разумна; дастъ бо Господь смыслъ и премудрость Соломону, такоже и Костянтину, многу зло и разлитье сердца, яко песокъ иже при мори, и распространися премудрость его паче смысла всѣхъ чловѣкъ. Якоже рече пророкъ Давыдъ возвеличая спасенье царево, творя милость Христу своему Давыдови и сѣмени его до вѣка^д. Тое же зимы посла князь великій сына своего опять Святослава Новугороду на княженье, а Костянтина остави у себе и да ему Ростовъ, и инѣхъ 5 городовъ да ему къ Ростову. Тое же зимы бысть знаменье въ лунѣ, мѣсяца февраля въ 5 день, на память святаго Семеона Богопріимца бысть помрачена вся, и остася ея мало акы мѣсяць въ настатьи перваго дне, и стоя до вечера и до полуночи. Тое же зимы ходиша Олговичи на Киевъ на Юрика, и не успѣвше ничтоже възвратишася.

Въ лѣто 6716. Посла великій князь Всеволодъ сына своего Ярослава въ Рязань на столъ, Рязанци же леств имуще къ нему, цѣловаша крестъ ко Всеволоду, и не управиша, и изимаша люди его и исковаша, а инѣхъ въ погребѣхъ засыпавше измориша; Всеволодъ же слышавъ се, иде на Рязань съ сынами своими, и пришедъ ста у града Рязаня, и Ярославъ изиде противу отца своего, и цѣлова ѿ съ радостью. И прислаша Рязанци буюю рѣчь, по своему обычаю и непокорьству; и повелъ великій князь всѣмъ людемъ изити изъ града и съ товаромъ, и яко изидоша вси, повелъ зажещи градъ, и оттуду иде къ Бѣлугороду, и повелъ и тѣ зажещи. И възвратися Володимерь великій князь Всеволодъ со всѣми своимъ полкы и съ сыномъ своимъ Ярославомъ, поимъ по собѣ всѣ Рязанци и епископа ихъ Арсеня. Тое же зимы Кюръ Михаилъ со Изяславомъ пришедша, начаста воевати волость Всеволожию великаго князя около Москвы; се слышавъ великій князь, посла сына своего Гюрга, и побѣди ею Юрги, сама князя утекоша, а люди овѣхъ избнша, а инѣхъ извязаша, и възвратися князь Юрги ко отцю своему, славя Бога.

Въ лѣто 6717, мѣсяца декабря въ 7 день, на память святаго отца Амбросья епископа, родися сынъ благочестивому и христоробивому князю Костянтину, и нарекоша имя ему въ святѣмъ крещеньи Василій; и бысть радость велика въ градъ Ростовъ. Тое же зимы великій князь Всеволодъ посла сыны своя, Костянтина съ братьею его, на Мстислава Мстиславича на Торжекъ; Мстиславъ же слышавъ, оже идетъ на нь рать, изиде изъ Торжку Новугороду, а оттуда иде въ Торопецъ

а) Псал. СХVII, 24. б) Псал. XXVI, 1—4. в) Псал. XX, 3. г) Псал. XXVI, 4. д) Псал. XVII, 51.

1209 въ свою волость; Костянтинъ же съ своею братьею възвратишася со Тѣфери, и Святославъ приде
—12 къ нимъ изъ Новагорода, и ѣхаша вси къ отцю своему въ Володимерь.

Въ лѣто 6718. Великій князь Всеволодъ посла съ полкомъ Кузму Ратышича, меченошоу своего, и взя Тепру, и възвратися со многымъ полономъ въ Володимерь. Того же лѣта прислаша съ молбою къ великому князю Всеволоду митрополита Матѣя Всеволодъ Чермный и вси Олговичи, прося мира и во всемъ покаряющеся; великій же князь видѣвъ покоренъе ихъ къ собѣ, не помяна злобы ихъ, цѣлова къ нимъ крестъ, а митрополита учредивъ отпусти ѥ съ честию. Того же лѣта съде Всеволодъ паки въ Кыевъ, а Рюрикъ Черниговъ. Тое же весны приходиша Половци къ Перелславию, и повоеваша многа села, възвратишася съ полономъ многымъ всояси, и много зла створше безбожнїи иноплеменници. Того же лѣта, мѣсяца іуна въ 18 день, на память святаго мученика Леонтія и дружины его, родися Костянтину сынъ Всеволодъ, а въ святѣмъ крещенїи нарекоша ему имя Іоанъ.

Въ лѣто 6719. Великій князь Всеволодъ жени сына своего Георгїя Всеволожноу Кыевскаго князя, и вѣнчанъ бысть въ святѣй Богородици въ Володимери епископомъ Іоаномъ, и ту сущїю великому князю Всеволоду, и всемъ благороднымъ дѣтемъ, и всемъ велможамъ; и бысть радость велика въ Володимери градѣ. Того же лѣта, мѣсяца мая въ 15 день, на память святаго отца Пахомья, въ день воскресенья Господня въ Сборъ святыхъ Отець 7 недѣли по Пасць, по литургїи, загорѣся градъ Ростовъ, и погорѣ мало не весь, и церквїй изгорѣ 15, и много зла створися, Богу попущїю за умноженъе грѣхъ нашихъ и неправды. Се же есть дивно церкви въ Ростовѣ въ имя святаго Іоана Предтеча, на дворѣ въ епископїи у святаго Богородици: и сгорѣ церкви та вся отъ верха и до землѣ, и иконы что не утягли вымчати, и гроби въ земли дну; и бѣ въ церкви той икона, на ней же написанъ святый мученикъ Θεодоръ Тиронъ, и воцаница съ виномъ, юже нѣцїи мняху яко бѣ Леонова епископа прежде бывшаго въ Ростовѣ, пришедши же на пожаръ мѣста церковнаго, и видѣша вся огнемъ взята, толико икона та святаго мученика Θεодора съ воцаницею цѣла посреде огня. Костянтинъ же христоролюбивый благовѣрный князь, сынъ Всеволожь, тогда бѣ въ Володимери у отца, слышавъ бѣду створшююся на градѣ его и на святыхъ церквахъ, и ѣха скоро Ростову, и видѣвъ печаль бывшою мужемъ Ростовскимъ, утѣши я, глаголя Богъ да, Богъ взя, яко Господеви изволися, тако и бысть, буди имя Господне благословено отъ ныня и до вѣка.

Въ лѣто 6720, индикта, мѣсяца априля въ 14 день^а, на память святаго Мартина папы Римскаго, преставися великій князь Всеволодъ, именовавый въ святомъ крещенїи Дмитрїй, сынъ Гюргевъ благочестиваго князя всея Руси, внукъ Володимера Мономаха, княживъ въ Суждальстѣй землїи лѣтъ 30 и 7. Много мужествовавъ и дерзость имѣвъ, на бранехъ показавъ, украсенъ всеми добрыми нравы, злыя казня, а добросмысленныя милуя князь бо не туне мечъ посить, въ мѣсть злодѣемъ, а въ похвалу добро творящимъ^б. Сего имени токмо трепетаху вся страны, и по всей землїи изиде слухъ его, и вся зломыслы его вда Богъ подъ руцѣ его: понеже не взношашеси, ни величашеси о собѣ, но на Бога все възлагаше всю свою надежду, и Богъ покарїше подъ нозѣ его вся врагы его. Многы же церкви созда по власти своей, ибо созда церковь прекрасну на дворѣ своемъ святаго мученика Дмитрїя, и украси ю дивно иконами и писаньемъ, и принесъ доску гробную изъ Селуня святаго мученика Дмитрїя, мѣро непрестанно точащю на здравье немощнымъ, въ той церкви постави, и сорочку того же мученика ту же положи; и манастырь созда, въ немъ церковь камену Рожество святѣя Богородица, и ту такоже исполни всемъ исполненьемъ, имѣя присно страхъ Божїй въ сердци своемъ, подавая требующимъ милостыню, судя судъ истиненъ и

^а) априля въ 14 день такъ исправлено сообразно дню памяти святаго Мартина; въ Л. априля въ 13 день. ^б) См. къ Римл. XIII, 4.

нелицеѣренъ, не обинуяся лица сильныхъ своихъ бояръ, обидящихъ меншихъ и роботящихъ сироты и насилье творящимъ; любяше же помногу черноризьскый и поповскый чины. Тѣмъ и дарова ему Богъ чада добросмыслена, яже и воспита въ наказаньи, въ разумъ свершенъ, доже и до мужьства. И егда приспѣ конецъ ему временнаго сего и многомятежнаго житья, тихо и безмольно преставися и приложися къ отцемъ и дѣдомъ своимъ; и плакашася по немъ сынове его плачемъ великимъ, и вси бояре и мужи и вся земля власти его, и пѣвше надъ нимъ обычныя пѣсни, епископъ Иоанъ, и вси игумени и черноризци, и вси попове града Володимеря, и положиша ѿ въ церкви святыя Богородица Златоверхія, юже созда и украси братъ его Андрѣй. Того же лѣта Георгій князь, сынъ Всеволожъ, отпусти и князи Рязаньскыя въ Рязань, и епископа ихъ Арсеня и вся люди Рязаньскыя, и идоша каждо всвои. Того же лѣта приходи Юрги князь съ Ярославомъ къ Ростову, и умиришася съ Костянтиномъ, и разидошася каждо всвои. Того же лѣта, мѣсяца мая въ 23 день, на память святаго Михаила епископа, быша постригы у Костянтина, сына Всеволожа, сына его Василю и Всеволоду; и бысть радость велика въ градѣ Ростовѣ.

Въ лѣто 6721. Христолюбивый князь Костянтинъ заложилъ церковь святую Богородицу, на первѣмъ мѣстѣ падшая церкви, мѣсяца априля въ 25, на память святаго Марка Евангелиста. Того же лѣта Володимеръ, сынъ Всеволожъ великаго князя, ѣха въ Москву. Того же лѣта во второе приходи Юрги съ Ярославомъ къ Ростову, и створиша порядъ съ Костянтиномъ, и идоша отъ Ростова къ Москвѣ Гюрги съ Ярославомъ; и изведъ Гюрги изъ Москвы Володимера, и посла ѿ въ Рускый Переяславль на столъ, на отчину свою. Того же лѣта родися сынъ Георгию князю, мѣсяца октября въ 23 день, и прозваша ѿ Всеволодъ, а въ святомъ крещеніи нарекоша имя ему Дмитрій.

Въ лѣто 6722. Иоанъ епископъ Суждальскый отписася епископи всея земля Ростовскыя, и пострижеся въ чернецъ въ монастыри въ Боголюбомъ. Того же лѣта родися сынъ Костянтину Володимеръ, а въ святомъ крещеніи нарекоша имя ему Дмитрій. Того же лѣта князь Костянтинъ посла Пахомья игумена святаго Петра, отца своего духовнаго, въ Киевъ къ митрополиту Матѣю, и постави ѿ епископомъ Ростову ноября въ 10; и вѣниде въ свою епископию генваря въ 28, на память святаго отца Ефрема Сурина. Того же лѣта христолюбивый князь Костянтинъ заложилъ церковь камену Ростовѣ, на дворѣ своемъ, святою мученику Бориса и Глѣба. Того же лѣта князь Гюрги, сынъ Всеволожъ, изведъ Симона игумена блаженнаго отъ Рожества святыя Богородица, и посла ѿ въ Киевъ къ митрополиту, и постави ѿ епископомъ Суждалю и Володимерю.

Въ лѣто 6723. Преставися Рюрикъ Ростиславичъ, князь Киевскый, княжа Черниговъ. Того же лѣта оженися Володимеръ, сынъ Всеволожъ, въ Переяславлѣ Русскомъ, Глѣбовною Черниговскаго князя. Того же лѣта благочестивый князь Костянтинъ заложилъ церковь камену на Ярославлѣ, на дворѣ своемъ, въ нѣи святыя Богородица Успеня. Того же лѣта Володимеръ, сынъ Всеволожъ, слышавъ, аже идутъ Половци къ Переяславлю, изиде противу имъ вскорь, и усрѣтеся съ ними на рѣцѣ, и бишася крѣпко, и мнози отъ обоихъ падоша; и Божьимъ попущеньемъ, за умноженъе грѣхъ нашихъ, одолѣша Половци, и мнози отъ Руси избѣени быша, а нѣхъ изимаша, и самого князя Володимера яша, и ведоша ѿ въ вѣжѣ свои.

Въ лѣто 6724. Преставися епископъ Ростовскый Пахомій, и положенъ бысть въ церкви святыя Богородица, въ своей епископии. Съ бѣ блаженный епископъ избраникъ Божій, и истинный бѣ пастырь, а не наемникъ; съ бѣ агня, а не волкъ, не бѣ бо хитая отъ чюжихъ домовъ богатства, ни сбирая его, ни тѣмъ хвалася, но паче обличаше грабителя и мздоимца, поревновавъ праву Златоустаго и преходя отъ дѣла въ дѣло уншее, сиротами добръ пекыйся, милостивъ зѣло къ убогимъ и вдовицамъ, ласковъ ко всякому убогому, не согбенъ руцѣ нѣмъ на вдапѣ нхъ, но отверженъ отинудъ, смѣренъ, кротокъ, исполненъ книжнаго ученя, всеми дѣлы утѣшая

1216 печалныя; не хваляся ни о чемъ же суетствомъ пустошнаго свѣта сего, еже скоро мимоидеть и
 —¹⁸хуже паучины, но паче хваляся глаголаше, Павлово слово поминая: мнѣ ни о чемъ же буди
 хвалитися, токмо о крестѣ Христовѣ, имъ же мнѣ мѣръ распятся, и азъ мѣрови^а; обычныя
 молбы къ Богу въздая, побѣдивъ мѣрскую похоть, чернѣчествовавъ преже добръ исправлено
 лѣтъ 5 въ Печерскомъ монастырѣ, и пакы свое стадо духовно въ монастыри святаго Петра
 лѣтъ 13, а епископью державъ 2 лѣта, отъиде къ Богу. Костянтинъ же, христілюбивый князь,
 съ епископомъ Симономъ и со всеми черноризци спрятавшѣ тѣло его честно, вложиша ѣ въ
 гробъ у святыя Богородица Ростовъ. Того же лѣта Новгородци выгнаша отъ себе Мстислава
 Мстиславича, а Ярослава Всеволодича приведоша къ собѣ на столѣ. Того же лѣта христілю-
 бивый князь великій Костянтинъ, сынъ Всеволожъ, заложѣ церковь камену и мѣнастырѣ свя-
 таго Снаса Преображенья на Ярославѣ. Въ то же лѣто поставленъ бысть епископомъ Ростову
 черноризецъ святаго Дмитрія Суждальскаго Кирилъ.

Въ лѣто 6725. Искони злыи врагъ дьяволъ, ненавидяи всегда добра роду человѣчю, паче
 же хрестьяномъ не хотя, дабы не одинъ въ вѣчнѣй муцѣ былъ, яже есть уготована ему и
 сущимъ съ нимъ, съ оканьный дьяволъ въздвиже нѣкую котору злу межи князи, сыны Все-
 воложи, Костянтиномъ, и Юргемъ, и Ярославомъ, и бишася у Юрьева, и одолѣ Костянтинъ;
 но пакы Богъ и крестъ честный и молитва отца ихъ и дедни введе я въ великую любовь, и
 съде Костянтинъ въ Володимерѣ на столѣ, а Юрги Суждали. и бѣсть радость велика въ земли
 Суждальскѣй, а дьяволъ единъ плакаше своєю погыбелю. Тогѣ же лѣта Глѣбъ князь Рязань-
 ский Володимеричъ, наущенъ согоною на братоубійство, сдумавъ въ своемъ оканьнѣмъ помы-
 слѣ, имѣя поспѣшника брата своего Костянтина и съ нимъ дьявола, иже ею прельсти своимъ
 злокозньствомъ, въ помыслѣ имѣ вложъ, рекшема имѣ «яко избѣгѣ сѣхъ, а сами прѣимевъ
 едина всю власть.» а не вѣси ли, оканьне, Божья стропня, дасть бо власть, ему же хошетъ,
 поставляетъ царя и князя Вышній^б? что бо прѣя Канъ отъ Бога, убивъ Авеля брата своего?
 не прокляте ли и осужене и трясење? или Ламехъ? не казнъ ли злобъ? или вашъ срод-
 никъ Святополкъ, избивъ братью, онѣма вѣнець исходатайствова, а собѣ вѣчную муку? съ бо
 Глѣбъ ту же мысль Святополчю прѣимъ, и скры ю въ сердци своемъ съ братомъ своимъ. Снем-
 нимся имъ всемъ на Исадѣхъ на порядѣ, Изяславъ, Кюръ Михаилъ, Ростиславъ, Святославъ,
 Глѣбъ, Романъ, Инъгваръ же не успѣ прѣхати къ нимъ, не бѣ бо приспѣло еще время его,
 Глѣбъ же Володимеричъ съ братомъ позва я къ собѣ, яко на честь пиренья, въ свой шатеръ.
 Они же не вѣдуще злыя его мысли и прелести, вси б князѣи каждо съ своимъ бояры и слугы
 придоша въ шатеръ ею. Съ же Глѣбъ преже прихода ихъ изнаряди свои слугы и братни, и
 поганыхъ Половецъ множество, въ оружьи, и скры я^в въ полѣстници близъ шатра, въ немъ же
 бѣ имъ пити, не вѣдущо ихъ никому же, развѣе тою зломыслною князю и ихъ проклятыхъ
 думецъ; и яко начаша пити и веселитися, и ту абѣ проклятый Глѣбъ съ братомъ иземъша
 меча своя, начаста съчѣ преже князи, таже бояры и слугы ихъ, много множество, одинѣхъ
 князѣи б, а прочихъ бояръ и слугъ безъ числа избѣ съ своимъ слугы и съ Половци. Си же
 злоба сключѣся мѣсяця іуля въ 20 день, на память святаго пророка Ильи огняго възхо-
 женья.

Въ лѣто 6726. Великій князь Костянтинъ, сынъ Всеволожъ, мѣсяца мая въ 6 день, на
 память святаго и праведнаго Іова, заложѣ церковь камену на торговици въ Володимерѣ
 Въздвиженье креста честнаго; того же лѣта и свершена бысть и священа сентября въ
 14 день. Того же лѣта родися сынъ князю Георгію, и нарекоша имя ему въ святомъ кре-

а) Къ Галат. VI, 14. б) Данил. IV, 14. в) и «скры я» такъ исправлено; см. Карамз. III, прим. 178; въ Л. ошѣбк.
 и стрѣя.

шенъи. ^а. Того же лѣта приде епископъ Полоцкий изъ Царяграда къ великому 1218 князю Костянтину Володимеръ, въдыи его любовь и желанье до всего божественаго церковнаго строенья, до святыхъ иконъ и мощей святыхъ, и до всего душеполезнаго пути, ведущаго въ жизнь вѣчную; и принесе ему етеру часть отъ страстей отъ Господень, яже насъ ради Владыка Исусъ Христосъ отъ людѣй претерпѣвъ пострада, и мощи святаго Логина мученика сотника, святѣи его руцъ обѣ, и мощи святаго Марья Магдалины. Христомлюбивый же князь Костянтинъ съ радостью великою створи празднество светло о приходѣ ихъ, и постави ѣ у Възнесенья въ монастыри передъ Золотыми вороты. И бывшу дни святаго въскресенья Господня, и приспѣ отъ день память святаго мученика Логина, повелѣ князь Костянтинъ, по отпѣтъи заутрени, отъ святаго Богородица сборныя и отъ святаго Дмитрія ити всему народу съ кресты, епископу со всемъ клиросомъ, и самъ князь съ своими благородными сынами и со всеми боляры идоша къ святому Възнесенью; взять же епископъ на главу свою святую ту раку, въ ней же бѣ положено святое то скровище, и тако възвратишася въ градъ, и идоша къ святому Дмитрію, поюще и славяще Господа нашего Исусъ Христа, и ту цѣлова епископъ и христомлюбивый князь Костянтинъ и вси православнии чловѣци. Того же лѣта священа бысть церкы святою мученику Бориса и Глѣба Ростовъ, епископомъ Кириломъ, мѣсяца августа въ 25 день, на память святаго апостола Тита, ту суцю великому князю Костянтину, съ благородными дѣтми Василкомъ и Всеволодомъ и Володимеромъ, и со всеми боляры; и створи пиръ, и учреди люди, и многу милостыню створи къ убогимъ. такъ бо бѣ обычай того блаженаго князя Костянтина. Того же лѣта приде Володимеръ, сынъ Всеволожь, изъ Половецъ къ братьѣ своей, и даша ему Стародубъ и ину властьцю. Того же лѣта великій князь Костянтинъ, сынъ Всеволожь, посла старѣйшаго сына своего Василя Ростову на столъ, а Всеволода на Ярославль на столъ, рекъ има «возлюбленѣи мои чадѣ! будита межн собою въ любви, Бога бойтася всею душею, заповѣди его во всемъ сблюдающа, и моя нравы вся вспримѣте, яже мя видѣста творяща нищихъ и вдовиць не презрита, церкви не отлучайтася, іерейскый и мнишьскый чинъ любита, и книжнаго поученья слушайта, и будита въ любви межн собою, и Богъ мира буди съ вама; имѣйта послушанье къ старѣйшимъ ваю, иже васъ на добро учать, понеже еще еста въ младоденьствѣ; азъ бо вѣмъ, сына моя, яко отшествіе мое близь приближается отъ свѣта сего, и се поручаю васъ Богу, и пречистѣй его Матери, и брату и господину Гюргю, да то вы будетъ въ мене мѣсто.» и тако цѣловавъ ею любезно, отпусти ею кождо въ свою власть. Тоя же зимы, мѣсяца февраля въ 2 день, въ праздникъ Устрѣтенья^б Господа нашего Исусъ Христа, въ пятокъ, въ часъ 7 дне, преставися христомлюбивый великій князь Костянтинъ, сынъ Всеволожь, внукъ Гюргевъ, правнукъ Володимера Мономаха. Съ бѣ блаженный князь зѣло укращенъ всеми добрыми нравы, възлюби Бога всею душею и всемъ желаньемъ, Божій страхъ отинудъ имъ въ сердца и въ души своей; не помрачи ума своего пустошною славою прелестнаго свѣта сего, но весь умъ свой внери тамо, яможе и преиде въ ону нестарѣющуюся безконечную жизнь, юже и улучи своими милостынями и вельимъ безлобьемъ. Соломонъ бо рече: милостынями и безлобьемъ и вѣрою очищаются грѣси. Такъ бѣ блаженный съ князь правдивъ, щедръ, кротокъ, смѣренъ, всѣхъ милуя, всѣхъ набдя, паче же всего дивную любя и славную милостыню и церковное строенье, и о томъ пекыся день и ношь; велми бо печашеся о созданыи прекрасныхъ Божіихъ церквей, и многы церкви созда по своей власти, въображая чудными въображеніи святыхъ иконъ, исполняя книгами и всякими украшеніи; читаше же паче мѣры іерѣйскый и мнишьскый чинъ, подая имъ еже на потребу, и прийма

а) Въ Л. имя сына Георгіева не означено: должно быть Владиміръ, или Мстиславъ. См. Строева Ключъ къ Исторіи Карамзина: Родосл. роспись VIII, степ. 11. б) устрѣтенья такъ исправлено; въ Л. ошибк. устрѣтенья.

*

1218 отъ нихъ молитвы и благословенъе, поминая слово глаголющее блажени милостивѣи, яко ти —²¹ помиловани будутъ^а; и блаженъ разумъвая на нища и убога, яко въ день мотъ избавить ѿ Господь^б. тѣмъ не щадяше имъня своего, раздавая требующимъ. бѣ бо се во истину, по Юву, око слѣпымъ и нога хромымъ^в и рука немущимъ утѣшенъя, и спроста всѣхъ любя и нагья одѣвая, трудныя покоя, умрети хотяща зимою согрѣвая, печалныя утѣшая, а не печалля никогоже ничимъже, но всѣхъ умудря тѣлесными и духовными бесѣдами; часто бо чтяше кнѣигы съ прилежаньемъ, и творяше все по писаному, не въздая зла за зло. сего по праву одаровалъ бѣ Богъ кротостю Давыдовою, мудростю Соломоною, исполнь сы апостолскаго правовѣрья. По преставленіи же его, слышавше вси людье града Володимеря, стекошася на дворъ его и плакашася по немъ плачемъ вельимъ, бояре яко заступника земли ихъ, слугы такоже яко кормителя ѿ господина, убозѣи и черноризци яко утѣшенъе и одѣнъе наготъ ихъ, и весь сборъ убогихъ плакахуся, вскоръ лишени такого милостивца. Слышавъ же Гюрги, и Ярославъ, и вся братья его, вскоръ съѣхашася въ Володимеръ, и плакаша по немъ плачемъ вельимъ, акы по отци и по братъ любимымъ, понеже вси имъяхуть ѿ отца мѣсто, и онъ имъя ихъ по достоянью, бѣ бо въ нихъ любви паче мърты; и пѣвше надъ нимъ обычныя пѣсни, епископъ^г, и игумени и черноризци, и вси прозвутери, и весь градъ снисдеся, и положиша ѿ въ церкви святыя Богородица Златоверхыя, идъже и отецъ его положенъ бѣ. Бѣ же всѣхъ лѣтъ Костянтиновыхъ^д. Княгыни же Костянтинова ту и пострижеса, надъ гробомъ мужа своего, и нарекоша имя ей Огаѣя.

Въ лѣто 6727. Священа бысть церкы святыя Богородица Рожество, въ монастыри, великымъ священемъ, епископомъ Симопомъ, мѣсяца септября въ 7 день, на память святаго мученика Созонта, при князи Георгии и сынъ его Всеволодъ, и брату его суицу ту Ярославу князю Переяславскому, а игуменьство держащю Митрофану. Того же лѣта безаконный Глѣбъ Володимеричъ приде со множествомъ Половецъ къ Рязаню, и изиде противу имъ Инъгваръ съ своею братьею, и ступившимся обомъ, бишася крѣпко; и Божьею помощю и креста честнаго силою, побѣди Инъгваръ злаго братоубійцю Глѣба, и многы отъ Половецъ избиша, а ины извлязаша, а самъ оканьный вмаль утече. Того же лѣта родися Ярославу сынъ, и нарекоша имя ему Феодоръ.

Въ лѣто 6728. Георгій великій князь, сынъ Всеволожъ, посла брата своего Святослава съ полкы и воеводами на безбожныя Болгары. И яко приде Святославъ подъ градъ ихъ Ошель, и изидоша изъ лодыи вси полци пѣши, видѣвше же си безбожныи Болгаре, скоро dospѣвше, ови на конихъ, а друзи пѣши, устремившася на бой и изидоша изъ града противу; наши же, силою креста честнаго укрѣпляемъ, поидоша противу имъ стрѣляюще я, они же забѣгше за плоть бяхутся крѣпко, наши же разсѣкше плоть, вбиша я въ градъ и отяша у нихъ врата, и зажгоша градъ ихъ, и взяша ѿ на щить. И поможе Богъ Святославу мѣсяца іюня въ 15 день, на память святаго Амаса. Того же лѣта преставися митрополитъ Кыевскый Матѣй, мѣсяца августа въ 26^е, на память святаго Андрияна и Натальи. Тое же зимы преставися княгыни Костянтинова Огаѣя, черноризница, мѣсяца генваря въ 24, на память святыя Оксини; и положена бысть въ церкы святыя Богородица Ростовъ.

Въ лѣто 6729. Мстиславъ Мстиславичъ бися съ Угрою, и побѣди я, и изби множество ихъ, и королевича^ж я. Того же лѣта посла великій князь Гюрги сына своего Всеволода въ Великій

а) Матѣ. V, 7. б) Псал. XL, 2. в) Юва XXIX, 15. г) епископъ такъ исправлено; въ Л. епископа. д) Здѣсь въ Л. небольшой пробѣлъ для вписанія числовой цифры, которая однакожъ не выставлена. е) авг. въ 26 такъ исправлено по дню памяти святыхъ Адриана и Натальи; въ Л. августа въ 19. ж) и королевича такъ исправлено см. Карамз. III, прим. 190; въ Л. ошибк. и колевича.

Новгородъ на столѣ. Того же лѣта, мѣсяца іуня въ 27, загорѣся градъ Ярославль, и мало не весь погорѣ, и церквій изгорѣ 17; дворъ же княжь, силою креста честнаго и молитвою добраго Костянтина, избы огня. Того же лѣта великій князь Гюрги, сынъ Всеволожь, заложи градъ на усть Оки, и нарече имя ему Новградъ.

Въ лѣто 6730. Великій князь Гюрги заложи церковь каменъну святыя Богородица въ Суждали, на первѣмъ мѣстѣ, заздрушивъ старое зданье, понеже учала бѣ рушиться старостью, и верхъ ея впалъ бѣ; та бо церкы создана прадедомъ его Володимеромъ Мономахомъ и блаженнымъ епископомъ Ефремомъ.

Въ лѣто 6731. Всеволодъ Гюргевичъ иде изъ Новагорода къ отцю своему въ Володимерь; Новгородци же пояша къ собѣ Ярослава Всеволодича изъ Переяславля княжить. Того же лѣта явишася языци, ихъже никтоже добръ ясно не вѣсть, кто суть и отколѣ изидоша, и что языкъ ихъ, и которого племени суть, и что вѣра ихъ; и зовуть я Татары, а инии глаголють Таурмены, а друзи Печенъзи, инии глаголють, яко се суть, о нихъ же Меѳодій Патомскый^а епископъ свѣдѣтельствуеть: яко си суть ишли изъ пустыня Етріевскы, суще межю востокомъ и сѣверомъ. тако бо Меѳодій рече: яко къ скончанью время явится тѣмъ, яже загна Гедеошъ, и поплѣнить всю землю отъ востока до Ефранта и отъ Тигръ до Понетьскаго моря, кромѣ Еѳіопья. Богъ же единъ вѣсть ихъ, кто суть и отколѣ изидоша, премудрии мужи вѣдаютъ и добръ, кто книги разумно умѣеть; мы же ихъ не вѣмы, кто суть, но сдѣ вписахомъ о нихъ памяти ради Русскыхъ князій бѣды, яже бысть отъ нихъ. И мы слышахомъ, яко многы страны поплѣниша, Ясы, Обезы, Касогы, и Половецъ безбожныхъ множество избиша, а инѣхъ загнаша, и тако измроша убиваемы гнѣвомъ Божьимъ и пречистыя его Матере; много бо зла створиша ти оканци Половци Руской земли, того ради всемилюстивый Богъ хотя погубити и наказати безбожныхъ сыны Измаиловы, Куманы, яко да отмѣстятъ кровь хрестьянску, еже и бысть надъ ними безаконными. Придоша бо ти Таурмени^б всю страну Куманьску, и придоша близъ Руси, идѣже зовется валъ Половечскый. И слышавше я Русстии князи, Мстиславъ Кыевскый, и Мстиславъ *Тороицскый* и Черниговскый, и прочіи князи, сдумаша ити на нѣ, мняще, яко ти поидуть къ нимъ. И послашася въ Володимерь къ великому князю Юргю, сыну Всеволожию, прося помочи у него; онъ же посла къ нимъ благочестиваго князя Василька, сыновца своего, Костянтиновича, съ Ростовци, и не утану Василко прити къ нимъ въ Русь. А князи Русстии идоша и бишася съ ними, и побѣжени быша отъ нихъ, и мало ихъ избы отъ смерти; ихъже остави судъ жити, то ти убѣжаша, а прочіи избѣени быша. Мстиславъ старый добрый князь ту убѣенъ бысть, и другой Мстиславъ, и инѣхъ князій 7 избѣено бысть, а боляръ и прочихъ вой много множество; глаголють бо тако, яко Кылянь одинѣхъ изгыбло на полку томъ 10 тысячъ. и бысть плачь и туга въ Руси и по всей земли слышавшимъ сію бѣду. Се же ся зло склочи мѣсяца мая въ 31^в, на память святаго мученика Еремѳа. Се же слышавъ Василко приключышееся въ Руси, възвратися отъ Чернигова, сохраненъ Богомъ, и силою креста честнаго, и молитвою отца своего Костянтина и стрыя своего Георгія, и впиде въ свой Ростовъ, славя Бога и святую Богородицу. Того же лѣта бѣ ведро велми, и мнози борове и болота загарахуся, и дымове сплнн бяху, яко недалече бѣ видѣти челоукомъ; бѣ бо яко мгла къ земли прилегла, яко и птицамъ по аеру не бѣ лзѣ летати, но падаху на земли и умираху. Того же лѣта явися звѣзда на западѣ, и бѣ отъ нея луча не възракъ челоукомъ, но яко къ полуденью по двѣ възходящи съ вечера по заходѣ солнечнѣмъ, и бѣ величствомъ

а) патомскый такъ въ Л.; въ другихъ Лѣтописяхъ: патарійскій. б) таурмени такъ должно читать; въ Л. ошибк. таурменію. в) мая въ 31 такъ исправлено по дню памяти святаго; въ Л. мая въ 30.

1223 паче инѣхъ звѣздъ; и пребысть тако 7 дни, и по 7 дни явися луча та отъ нея ко востоку,
—27 пребысть тако 4 дни, и невидима бысть.

Въ лѣто 6732. Поставленъ бысть митрополитомъ въ святой Софѣѣ, Киевѣ, блаженный Кирилъ Гръчнинъ, мѣсяца генваря въ 6, въ праздникъ Богоявленья, учителенъ зѣло и хытръ учению божественныхъ книгъ. Того же лѣта посла великый князь Гюрги брата своего Володимера и сыновца своего Всеволода Костянтиновича съ полкы^а. Того же лѣта священа бысть церкви святаго Спаса, на Ярославѣ, въ монастыри, юже бѣ заложилъ благовѣрный князь Костянтинъ, а сверши ю сынъ его Всеволодъ; и священа бысть епископомъ Кириломъ, августа въ 6.

Въ лѣто 6733. Заложилъ великый князь Гюрги камену церковь, на усть Оки Новгородѣ, Спаса святаго. Того же лѣта создана бысть церкви святаго Богородица въ Суждали, и священа бысть епископомъ Симономъ, въ 8 день сентября. Тое же зимы воеваша Литва Новгородскую волость, и поимаша множество много зѣло хрестьянъ, и много зла створиша воюя около Новгорода, и около Торонча и Смоленска, и до Полтеска; бѣ бо рать велика зѣло, ака же не была отъ начала міру. Слышавъ же то благовѣрный и христомлюбивый князь Ярославъ, сынъ великаго князя Всеволода, внукъ Гюргевъ, сжалиси зѣло о хрестьянѣхъ, поѣха по нихъ изъ Переяславля и постиже я у Вѣсвѣта; видѣвши же Литва, исполчишася противу имъ на озерѣ, князь же Ярославъ помолвивъсѣ Богу, и поѣха на нь, сступившимъ же ся полкомъ, побѣгоша поганѣи, и князь же Ярославъ, силою креста честнаго и молитвою святою Богородици и архангела Михаила и Гаврила, гна по нихъ, овыхъ пзби, а иныхъ изымма, и князи ихъ изымма, а полонъ весь отѣя; и бысть радость велика по всѣмъ землямъ тѣмъ, освобоженнымъ имъ отъ поганыхъ, бысть миръ потомъ на многа лѣта. а самъ князь Ярославъ, вѣхавъ, съде Новгородѣ на столѣ, бѣша бо Новгородци въ то время прѣѣхали по Ярослава князя, молящесѣ, абы вѣхалъ къ нимъ. Бысть же тогда день недѣля сырпустная, егда побѣди Ярославъ Литву.

Въ лѣто 6734, мѣсяца мая въ 22 день, преставися блаженный и милостивый, учителный епископъ Симонъ Суждальскый и Володимерскый, постригъсѣ въ скыму; и положено бысть честное тѣло его въ церкви святаго Богородица въ Володимерѣ. Того же лѣта Георгій князь Всеволодичъ, съ сыновци своими, съ Костянтиновичема Василкомъ и Всеволодомъ, ходи въ помощь Михаилу Всеволодичю на Олга Курьскаго, и створи миръ межи ими, зане по смотрѣнью Божью приключисѣ ту быти прислану Володимеромъ Рюриковичемъ митрополиту Кирилу; и възвратисѣ великый князь Гюрги, створи миръ, поимъ съ собою блаженнаго Кирила митрополита въ градъ Володимеръ, а сыновцѣ распусти своѣ каждо ихъ въ свою власть. Того же лѣта посла великый князь Гюрги Святослава, Ивана, брату свою, на Мордву, и побѣдиста Мордву и взяста нѣколко селъ, и възвратистасѣ съ побѣдою. Тое же зимы Ярославъ, сынъ Всеволожь, ходи изъ Новгорода за море на Емъ, гдѣ же ниединъ отъ князь Рускихъ не возможе бывати, и всю землю ихъ пѣни; и възвратисѣ Новгороду, слава и хвала Бога, ведый множество полона, якоже сущи съ нимъ не возмогоша всего полона отнести, по овыхъ съчаху, а иныхъ множество пуцахуть опять всвоисѣ.

Въ лѣто 6735, мѣсяца марта въ 14 день, на память святаго преподобнаго отца Венедикта, въ день воскресенья Господня, въ препловѣнье святаго поста, еда творимъ поклоненье Честному Кресту, поставленъ бысть епископомъ Митрофанъ, бывъ игумень святаго Богородица, митрополитомъ Кириломъ и 4-ми епископы; поставленъ бысть въ богохраимѣмъ градъ Володимерѣ, въ чудный святѣй Богородици, Суждалю и Володимерю, Перяславлю, суцю ту благодородному

а) Здѣсь въ Л. оставленъ пробѣлъ въ полторы строки, для вписанія словъ, недостающихъ въ сей лѣтописной статьѣ.

князю Гюргю и съ дѣтми своими, и братама его Святославу, Иоану, и всемъ боляромъ и множ-¹²²⁷
ство народа; приключися и мнѣ грѣшному ту быти и видѣти дивна и преславна. и просла-^{—28}
виша всемилостиваго Бога и великаго князя Гюргя. Того же лѣта князь Ярославъ Всеволо-
дичь пославъ крести множество Корѣль, малѣ не все люди. Того же лѣта, мѣсяца мая въ 11
день, горѣ градъ Володимерь, и церквѣй сгорѣ 27, и дворѣ блаженаго князя Костянтина, и
церкы сгорѣ ту сущій святаго Михаила, юже бѣ украсилъ христоролюбивый князь Костянтинъ.
Се же наводитъ на ны Богъ, веля намъ имѣти покаяще и встягнутися отъ грѣхъ, отъ блуда
и зависти и грабленья и насилья, и отъ прочихъ злыхъ дѣлъ непріязниныхъ. Богъ бо казнить
рабы своя напастми различными, огнемъ, водою, ратью, смертию напрасною; тако бо и по-
добаеть хрестьяномъ многими напастми и скорбьми внити въ царство небесное^а, аще съ благо-
дареньемъ пріимуть напасти. Но не предажь насъ до конца имени твоего ради, Господи; аще
бо на безаконья наша призриши, Господи, то кто постоитъ^б? ты бо свѣси, Владыко, наши
согрѣшенья, подвиженье на зло. Но обаче надѣемся на милость твою, Господи, молитвами Бо-
городица помилуй насъ; ты бо еси Богъ нашъ, развѣ тебе много не знаемъ. Того же лѣта
посла великій князь Гюрги сыновца своего Всеволода Костянтиновича въ Рускій Переяславль
на столъ; и вниде Всеволодъ мѣсяца септября въ 15 день, на память святаго мученика Ни-
киты, на свой столъ. Тое же зимы, мѣсяца генваря въ 6 день, въ праздникъ честнаго Бого-
явленья Господа нашего Исуса Христа, въ четвертокъ, преставися князь Володимерь, нарече-
ный въ святомъ крещеніи Дмитрій, постригъся и въ скиму, сынъ Всеволожь великаго князя;
и положенъ бысть въ церкви святаго Богородица. Тое же зимы ожени великій князь Гюрги,
сынъ Всеволожь, сыновца своего Василка Костянтиновича, и поять за нь Михайловну Черни-
говскаго князя, и вничанъ бысть благородный князь Василко съ своею княгынею въ церкви
святаго Богородица Благовѣщенья; и вниде христоролюбивый князь Василко въ свой Ростовъ съ
своею княгынею въ 1 суботу поста, мѣсяца февраля въ 12 день, на память святаго Мелентья
епископа, и бысть радость велика въ градъ Ростовъ.

Въ лѣто 6736. Умре сынъ Давыдовъ Муромскаго, мѣсяца апріля, святаго недѣля праздныя.
Тое же недѣли преставися и самъ Давыдъ Муромскій, въ черньцнхъ и въ скимѣ. Того же
лѣта преставися Мстиславъ Мстиславичъ, въ черньцнхъ и въ скимѣ. Того же лѣта Святославъ
отпусти княгыню свою по свѣту, всхотѣвши ей въ манастырь, и дасть ей надѣлокъ много;
отыде отъ него до Бориша дни, иде въ Муромъ къ братьи и пострижеся. Того же лѣта, мѣ-
сяца септября, великій князь Гюрги посла на Мордву Василка Костянтиновича, и своего мужа
Еремья Глѣбовича воеводствомъ съ полкомъ и бывшимъ имъ за Новымъгородомъ на предѣ-
льхъ^в Мордовьскыхъ, пославъ Гюрги възврати ихъ, не дасть имъ воевати, зане погодя имъ
не бысть, бяхуть бо дождеве велики мвози день и ночь. Того же мѣсяца септября въ 21 день,
на память святаго мученика Кондрата, родися Гюргю князю дщи, и наречена бысть въ свя-
томъ крещеніи Теодора, ея же память въ 11 сего мѣсяца. Тое же зимы, мѣсяца генваря въ 5
день, въ кануцъ Богоявленья, сгорѣша хороми княжи и церкви двѣ. Того же мѣсяца въ 14
день великій князь Гюрги, и Ярославъ, и Костянтиновичи Василко, Всеволодъ идоша на
Мордву; и Муромскій князь Гюрги Давыдовичъ вшедь въ землю Мордовскую, Пургасову
волость, пожгоша жита и потравиша, и скоты избнша, полонъ послаша назадъ, а Мордва въ-
гоша въ лѣсы своя, въ тверди, а кто не вбѣгль, тѣхъ избнша наѣхавше Гюргеви молодѣи, въ
4 день генваря. То видѣвше молодѣи Ярославли и Василкови и Всеволожи, утаившеся, наза-
утріе ѣхаша въ лѣсъ глѣбокъ, а Мордва давше имъ путь, а сами лѣсомъ обидоша ихъ около,
избнша ѣ, а иныхъ изымаша; бѣжаша въ тверди, тѣхъ тамо избнша, и княземъ нашимъ не

а) Дѣлій XII, 22. б) Псал. СХХІХ, 3. в) на предѣльхъ такъ исправлено; въ Л. на предѣхъ.

1228 бысть кого воевати. А Болгарскій князь пришелъ былъ на Пуреша, ротника Юргева, и
 -20 слышавъ, оже великый князь Юрги съ братьею жжетъ села Мордовская, и бѣжа прочь ноци;
 а Юрги съ братьею и со всеми полкы взвратишася всояси добри здорови. Тое же зимы князь
 Юрги посла брата своего Святослава въ Переяславль Рускый на столъ.

Въ лѣто 6737, мѣсяца априля, придоша Мордва съ Пургасомъ къ Новугороду, и отбишася
 ихъ Новгородци; и зажегше монастырь святое Богородици и церковь, иже бѣ въ градѣ, того же
 дни и отъѣхаша прочь, поймавъ свои избѣнныя большія. Того же лѣта побѣди Пургаса Пуршевъ
 сынъ съ Половци, и изби Мордву всю и Русь Пургасову, а Пургасъ едва вмаль утече. Того же
 лѣта рожд не родися по всей нашей земли, и дорого бысть житю. Того же лѣта Ярославъ усумнѣся
 брата своего Юргя, слушая нѣкихъ лѣсти, и отлучи отъ Юргя Костянтиновичи З, Василка,
 Всеволода, Володимѣра, и мысляшетъ противитися Юргю брату своему; но Богъ не попусти лиху
 быти, благоразумный князь Юрги призва ихъ на снемъ въ Суждаль, и исправивше все нелюбие
 межю собою, и поклонишася Юрью вси, нмуще его отцемъ собѣ и господиномъ; цѣловаша крестъ
 септября въ 7 день, въ канунъ Рожеству святыя Богородица, и праздновавше Рожество святыя
 Богородица у священнаго епископа Митрофана, бывше весели и одарены съ мужи своими, и розѣ-
 хашася. Того же лѣта Кирилъ епископъ Ростовскый, оставивъ епископью, приде въ Суждаль
 къ святому Дмитрію въ свою келью, хотѣ лѣчити свою немочь, яже бѣ ему внутрь; бѣше же ему
 лице измѣнилось, акы почернѣло отъ недуга, устнѣ отолстѣли и носъ. Ктому же и еще приде на
 нь искушенье, акы на Іева: въ единъ день, мѣсяца септября въ 7, все богатство отъися отъ него
 нѣкакою тяжею, судившю Ярославу тако, ту сущю ему на соимъ. Бѣшетъ бо Кирилъ богатъ
 зѣло, кунами и селы, и всѣмъ товаромъ, и книгами, и просто рещи такъ бѣ богатъ всѣмъ, такъ
 ни единъ епископъ бывъ въ Суждальскѣй области. Онъ же о всемъ о томъ въдастъ Богови хвалу,
 пострижеся въ скиму того же мѣсяца въ 16 день, и наречено бысть имя ему Кирьякъ; а
 что ся ему оста, то роздая любимымъ и нищимъ. Того же лѣта страсть новаго мученика Христо-
 ва, его же убиша Болгаре въ Великомъ градѣ ихъ съ бысть инога языка не Рускаго, хрестьянъ
 же сы, имѣяше имѣнье много, гостешбу дѣя по градомъ, вниде въ Болгарскый градъ; они же
 емше нуднша ѥ много днѣй, ласканьемъ и прещеньемъ, отврещися Христа и вѣры хрестьянскыя,
 онъ же не покорися, но вся оставивъ, изволи паче умерети за Христа; усъченъ бысть мѣсяца апри-
 ля въ 1 день, его же Русь хрестьяне взявше тѣло положиша въ гробъ, идѣже вси хрестьяне
 лежать. и створи Богъ милость вскорѣ, за кровь его, погорѣ у него большая половина города Ве-
 ликаго, а потомъ оставшая часть загорашется днемъ дважды и трижды; такоже и бысть по много
 днѣй, мало остана города, а все погорѣ, и товара погорѣ множество безчислено, за кровь мученика
 Христова. Того же лѣта Саксини и Половци възбѣгоша изъ низу къ Болгаромъ передъ Татары;
 и сторожеве Болгарскыи прибѣгоша, бѣени отъ Татаръ близъ рѣкы, ей же имя Яикъ.

Въ лѣто 6738, мѣсяца марта въ 9 день, 40 святыхъ Мученикъ, принесенъ бысть Христовъ
 мученикъ Аврамій новыи изъ Болгарское земли въ славный градъ Володимерь, его же Болгаре
 въ минувшее лѣто, мѣсяца априля въ 1 день, много мучивше нудище отврещися крещенья, онъ
 же не отвержеся, но все оставъ имѣнье свое, усъченъ бы. и взяты быша мощи святаго страстотерп-
 ца Аврамья, и принесенъ бывъ въ Володимерь, и великый князь благочестивый Георгій усрѣте
 ѥ передъ городомъ за версту, съ великою честью, съ свѣщами, и епископъ Митрофанъ со всѣмъ
 клиросомъ и со игумены, и княгыни съ дѣтьми, и вси людье; и положенъ бысть въ церкви свя-
 тыя Богородица, въ монастыри великыя княгыни Всеволожѣй. Того же лѣта благовѣрнии кня-
 зи, Василко, и Всеволодъ, и Володимерь, послаша къ отцю своему Гюргю и къ епископу Митро-
 фану по Кирила игумена и архимандрита монастыря святыя Богородица Рожества, дабы ѥ пу-
 стилъ на епископство Ростову, и отпусти князь великый Юрги Кирила на епископство Ростову;
 изидоша же на срѣтенье Кирилово князь и княгыни, и бояре и вси мужи Ростовскыя, и игу-
 мени и попове и святыя сборныя церкви клиросъ, и вси гражане отъ мала и до велика, и введоша

и съ великою честью въ святую сборную церковь святыя Богородица; и исполнися писаное * въ 1230 псалмь 83-емь блажени живущи въ дому твоємъ, въ вѣкъ вѣкомъ въсхвалять тѣ^а. и бысть радость велика, князь же и вси гражане и игумени, давшѣ ему миръ о Христвъ, и разидошася каждо всвоися. Того же лѣта великій князь Юрги ожени сына своего старѣйшаго Всеволода Володимерною Рюриковича; и вѣнчанъ бысть въ великой церкви сборной святыя Богородица, священнымъ епископомъ Митрофаномъ, мѣсяца апрѣля въ 14 день, въ недѣлю Антипасхи. Той же недѣли Оминой въ среду преставился Кирилъ епископъ Ростовскій, въ монастыри святаго Дмитрія, ту и положенъ бысть въ 17 день апрѣля. Того же лѣта, мѣсяца мая въ 3 день, на память святаго Θεодосья игумена Печерскаго, въ пятокъ, во время сватыя литургія чтому святому Еуангелю въ церкви сборной святыя Богородица въ Володимери, потрясѣя земля, и церкы и трапеза, и иконы подвижшася по стѣнамъ, и паникадило съ свѣщами и свѣтилна поколебашася, и людье мнози изумѣшася, и мняхутся тако яко голова обила коего ихъ, и яко другъ къ другу глаголаху, не вси бо разумѣваху дивнаго того чудесе; бысть же се въ многохъ церквахъ и въ домъхъ господскихъ. Бысть же се и во иныхъ городъхъ, и въ Кіевѣ градъ велми болма того бысть потрясенье. а въ монастыри Печерскомъ церкы сватыя Богородица каменная на 4 части расступися, ту сущю митрополиту Кирилу, и князю Володимеру, и бояромъ, и Кіянномъ множеству, и людемъ сшедшимся, праздникъ бо бѣше отъ дне святаго отца Θεодосья; ту и трапезницею потрясе каменею, снесену бывшую корму и питю, все то потре камень дробное, сверху падая, и столы и скамьи, но обаче вся трапезница не падеся, ни верхъ ея. Также и въ Переяславлѣ Рускомъ церкви святаго Михаила каменная рассѣдѣся на двое, и паде переводъ съ кровлею 3-хъ комаръ, и потроша иконы и паникадила свѣщами и свѣтилна. То же все бысть по всей земли одного дни, одного часа, въ годъ сватыя литургія, мѣсяца мая въ 3 день, въ пятокъ 4 недѣли по Пасцѣ. тако слышяхомъ у самовидцѣ, бывшихъ тамо въ то время. Того же мѣсяца мая въ 10 день, въ пятокъ 5 недѣли по Пасцѣ, нѣщии видѣша рано, въсходящую солнцю бысть на 3 углы яко и коврига, потомъ мнѣи бысть аки звѣзда, тако и погибе, потомъ мало опять взиде въ своемъ чину. Того же мѣсяца въ 14 день, во вторникъ 6 недѣли по Пасцѣ, въ торговъ годъ, солнце нача погыбати, зрящимъ всѣмъ людемъ, мало остана его и бысть аки мѣсяць 3 дни, и нача опять полнитися, и мнози мняху мѣсяць идущѣ чрезъ небо, зане бѣшетъ межимѣсячье то, а друзи мняхуть солнце идущѣ въспять, понеже оболочи маліи, частіи, съ полунощныя страны борзо бѣжаху на солнце, на полуденьну страну. Того же дни и часа^б бысть тако и того грознѣе въ Кіевѣ, всѣмъ зрящимъ, бывшую солнцю мѣсяцемъ, явишася столпове черлени, зелени, синіи, обаполы солнца; таче сниде огонь съ небеси аки облакъ великъ надъ ручай Лыбедь, людемъ всѣмъ отчаявшимся своего житья, мняще уже кончину сущю, цѣлююще другъ друга прощенье имаху, плачюще горко, воспиша къ Богови слезами и милостью своею Богъ преведе страшный то огонь черезъ весь градъ безъ пакости, и паде въ Днѣпръ рѣку, ту и погибе. тако сказаша намъ самовидци, бывши тамъ. Того же лѣта, мѣсяца .^в почата бысть писати церкы сватыя Богородица въ Суждали, потщаньемъ священнаго епископа Митрофана, юже бѣ рушилъ великій князь Юрги въ епископство Симона, и опять созда краснѣйшу первыя бѣ бо обетшала велми отъ многъ лѣтъ. Того же лѣта Святославъ князь въ Юргевѣ руши церковь святаго Юргя каменую, также бѣ обетшала

а) Псал. LXXXIII, 5. б) Здѣсь съ Л. оставленъ небольшой пробѣлъ. в) Для вписанія названія мѣсяца также оставленъ пробѣлъ.

Слѣдующій за симъ листь писанъ особымъ, современнымъ Лавр. рукопису, почеркомъ, на лицевой сторонѣ мелкимъ, а на оборотѣ крупнымъ уставомъ, съ пробѣломъ въ концѣ страницы, но такъ что продолженіе рѣчи идетъ далѣе безъ перерыва смысла. См. снимки почерковъ въ семъ томѣ.

1230 и поламалася, юже бѣ создалъ дѣдъ его Юрги Володимеричъ и святилъ великимъ священъемъ.
 —³¹Того же лѣта приходи пресвященный митрополитъ всея Руси Кирилъ къ великому князю Гюргю, и къ брату его Ярославу и Святославу, и къ Костянтиновичемъ Василку и Всеволоду и Володимеру, отъ Кіевскаго князя отъ Володимера отъ Руриковича^а, а отъ Черниговскаго князя отъ Михаила епископъ Перфурій; приде же съ нима игуменъ пречестнаго монастыря святаго Спаса Кіевъ на Берестовьмъ Петръ Акеровичъ, и инъ мужъ Володимеръ Гюргій, столникъ его. Си 3-іе приходиша съ митрополитомъ, прося мира Михаилу съ Ярославомъ, бѣ бо Михаилъ не правъ въ крестномъ цѣлованьи при Ярославѣ, и хоташе Ярославъ ити на Михаила; Богъ же не попусти тако тому быти, да наполнится Писанье святыхъ, глаголющее блаженн смирющіи, яко ти сынове Божьи нарекутся^б. И здѣ бо не остави Богъ труда митрополча безъ памяти быти, и епископа Перфурья, да и здѣ наполнится писанье Пѣвца дивенъ Богъ въ святыхъ своихъ, Богъ Израилевъ^в, створи бо дивна въ дни сія; послуша убо Ярославъ брата своего старѣйшаго Гіерья; и отца своего митрополита, и епископа Перфурья, и взя миръ съ Михаиломъ, и бысть радость велика. и здѣ исполнися писанье Пѣсенника, иже рече: се день, иже створи Господь, възрадуемъ и възвеселимся въ оны^г. Много же учреженъе давъ оба князя, Гюрги и Ярославъ, отцю своему митрополиту, и епископу Порфирью, и игумену Спасьскому, и благословившася отъ нею, и отпустиша я кождо къ своимъ княземъ.

Въ лѣто 6739. Бысть Благовѣщенъе святаыя Богородица по Пасцѣ во вторникъ праздныи недѣли. Того же лѣта посла благородный князь Василко Костянтиновичъ къ Володимеру Рюриковичю и пресвященому митрополиту въ Кіевъ отца своего духовнаго Кирила на епископство. якоже Господь глаголетъ на кого призрю, не на кроткаго ли и смѣренаго и трепещущаго словесъ моихъ^д? тако и на сего Кирила призръ Господь, и святая Богородица изволи' его * поставити служителя своей церкви, и пастуха и учителя Ростову и Ярославлю и Угличю полю, еже и бысть. Поставленъ бысть Кирилъ епископомъ мѣсяца априля въ 6 день, въ недѣлю святыхъ Муриносицъ по Пасцѣ; священъ же бысть пресвященымъ митрополитомъ Кириломъ и съ окрестными епископы, иже суть сін, иже и святиша ѿ съ митрополитомъ Перфурій Черниговскый епископъ, Олекса Полотскый епископъ, и ина 2 епископа, Бѣлгородскый и Гюргевскый, и игумени мнози, и архимандритъ святаыя Богородица монастыря Печерскаго Анкюдинъ, игуменъ Михайло Выдобытскый, и игуменъ Петръ Спасьскый, Семень Андрѣевскый, Корнилъ Теодоровскый, Аѳанасій Васильевскый, Семень Вскресеньскый, Климентъ Куриловскый, а отъ Чернигова Іоанъ игуменъ Мученичскый, при князи Володимери и при сынѣ его Ростиславѣ, воеводство тогда держащю тысящя Кыевскыя Іоану Славновичю; бяхуть же въ то время иніи князи Русьстїи на соимъ въ Кыевѣ Михаилъ князь Черниговскый и сынъ его Ростиславъ, Мстиславичъ Мстиславъ, Ярославъ, Изяславъ и Ростиславъ Борисовичъ, и ини мнози князи, иже бѣша въ святѣй Софьи на священъе Кирилово, и праздноваша свѣтлымъ то праздникъ въ святѣй Софьи; и ѣша и пиша того дни въ монастыри святаыя Богородица Печерскія много множество людій презлиха зѣло, ихже не бѣ мощи исчести. И посемъ пресвященный митрополитъ отпусти священнаго епископа Кирила Ростову, со многою честию. Изидоша же вси изъ града богохранимаго Ростова, князь Василко и княгини его, и бояре и вси мужи Ростовскїи, игумени же и попове и чернцы, и пресвѣтлымъ клиросъ сборныя церкви святаыя Богородица, носяще кресты съ свѣщами же и

а) отъ руриковича отъ куриковича *ошибк. Л.* б) *Матѣ. Р., 9.* в) *Псал. LXXII, 36.* г) *Псал. CXVII, 24.* д) *Исаи LXXI, 2.*

* Отсюда въ Лавр. продолжается прежній почеркъ, за вставочнымъ листомъ, который оканчивается пробѣломъ: см. выше стр. 193.

кандилы съ благоуханнымъ темьяномъ ; и бысть радость велика въ градъ Ростовъ. Въведоша^а же 1231 священнаго епископа Кирила въ святую сборную церковь святыя Богородица, мѣсяца мая 18^б, въ недѣлю Всѣхъ Святыхъ : и сѣде на столъ своемъ, настоликъ сы и намѣстникъ святыхъ епископъ прежебывши Ростовъ, Леонтья святаго, и священнаго епископа Исаія и Нестера, и всѣхъ яже почиша, пасше святую церковь ; сего же произведе Богъ въ дни сія, яже не оста ничимъже прежнихъ епископъ, вслѣдуя правомъ ихъ и учению, нетокмо^в бо словомъ уча, но и дѣломъ кажа. Того же лѣта родися Василку сынъ, мѣсяца іуля въ 24 день, въ праздникъ святою мученику Бориса и Глѣба, и наречено бысть имя ему Борисъ^г. И вся приходящая удивлеса, князя же и велможъ, всякъ возрастъ^д града Ростова, нетокмо же простыя, но и попы и игумены и весь черноризьчскый чинъ, и вся приходящая изъ окрестныхъ градъ въ святую сборную церковь святыя Богородица, ово послушающе ученья его еже отъ святыхъ книгъ, ова же хотяще видѣти украшенья святыя церкви пречистыя Владычица нашея Богородици. Бысть убо украшенье ея чудно зѣло, якоже не бысть о прежебывшихъ^е епископѣхъ, а по немъ Богъ въ или будетъ. Леонтій убо святой, священый епископъ, то просвѣти святымъ крещеньемъ градъ Ростовъ, се же священый епископъ Кирилъ украси святую церковь святыя Богородица иконами многоцѣнныма, ихъже нѣсть мощи и сказати, и съ преднолы, рекше пелены ; причини же и кивота 2 многоцѣнна, и индитью многоцѣнну доспѣ на святѣй тряпезь, ссуди же и рипиды, ино много множество всякихъ узорочей ; причини же двери церковныя прекрасны, яже наричются Златыя, сушая на полуденной странѣ ; паче же наипаче внесе въ святую церковь кресты честныя, многы мощи святыхъ въ ракахъ прекрасныхъ, въ заступленье и покровъ и утверженье граду Ростову, и христомлюбцю князю Василкови, и княгини его и сынови его Борису, и всѣмъ вѣрою приходящимъ въ святую церковь. Любовному ученью же и тщанью дивлеса сего честнаго святителя Кирила, съ страхомъ и покореньемъ послушая, въ узцѣ мѣсть нѣкоемъ и во входнѣ написанья собѣ вдахъ, сего перваго словесе дѣтеля^ж написати ; зѣло бо велье дѣло. паче насъ вспрїяхъ, болзнию ослушанья, разумѣхъ въ Притчахъ глаголемое яко сынъ ослушливый въ погибель будетъ, послушливый же кромъ ея будетъ^з. Но паче молитвы своя подажь ми, и въ крилу мѣсто раскрыли стоду и онуду, простри къ Богу, якоже нѣкогда Моиси великий онъ свои руцѣ простре, помагая Израилю въ полцѣ, да и азъ аерьскимъ духомъ нахоженья избѣгну, направляя корабль словеси ти въ тихо пристанще введу, начиная бесѣду сдѣ яко истинна есть повѣстьству. Кирилъ священый епископъ въ 1-е лѣто, въ онъ же поставленъ бысть епископомъ богохранимому граду Ростову, многы добродѣтели показа, якоже истинный святитель, а не наинникъ ; якоже самъ истина Христось рече въ святѣмъ Еуангелии отдадите убо кесарева кесареву^и. Се наполняя Писанья, княземъ бо и болромъ и всѣмъ велможамъ бысть на успѣхъ, и все дивно, обидимымъ помагая, печалныя утѣшал, нищая милуя, наполняя слово апостола Павла всѣмъ всяко быхъ, да вся приобрищю^и. Мы же на прежереченая изидемъ, еже речено бысть : кесарева кесарю, а еже Божья, то Богу. Много бо попеченье створи о церкви святыя Богородица, еже преже сказахомъ, еже есть и до сего дне, день отъ дне начиная и преходя отъ дѣла въ дѣло. Того же лѣта священна бысть церкы святыя Богородица въ Ростовъ, великимъ священъемъ, мѣсяца августа въ 14 : созва убо честный то сборъ священый епископъ Кирилъ, игумены же и попы и дьяконы и черноризци, и вси гражане сндошася въ святую

а) въведоша» такъ исправлено; въ Л. выведоша. б) мая 18» нѣтъ, но оставленъ пробѣлъ въ Л.; число выставлено по указанію Пасхалии. в) нетокмо» такъ исправлено; въ Л. но токмо. г) того же лѣта. борисъ» сіи слова помѣщены не на своемъ мѣстѣ; нижеслѣдующее по смыслу связывается въ слова: но и дѣломъ кажа» (см. выше). д) всякъ возрастъ» такъ читаетъ Издатель; въ Л. всяку възрасть. е) о прежебывшихъ» кажется такъ было въ Л., потомъ поправлено: у прежебывшихъ. ж) дѣтеля» т. е. Кирила, такъ кажется должно читать; въ Л. дѣтели. з) Притч. Солом. XIII, 1. и) Матѣ. XXII, 21. и) Къ Коринѣ. IX, 22.

1231 церковь на честный то праздникъ, ту сущимъ и благороднымъ княземъ, Василко, и Всеволодъ, и
 —37 Володимеръ, и Борисъ Василковичъ, и княгини Василкова, и много множество людѣй, и вси вздаша хвалу Богу. Се 1 е дѣло створи Богъ изрядно Кирилломъ священнымъ епископомъ, еже нѣсть было въ Ростовѣ у прежебывшихъ епископѣхъ.

Въ лѣто 6740. Поиде князь великий Гюрги къ Сереньску, и стоявъ станомъ на Уполозѣхъ, и възвратися въ Володимеръ; Ярославъ же и Костянтиновичи идоша къ Сереньску, градъ пожгоша, людемъ избѣгшимъ, ино же много воеваша, възвратишася въсвоиси. Того же лѣта оженися князь Володимеръ Костянтиновичъ. Того же лѣта придоша Татарове, и зимоваша не дошедше Великаго града Болгарьскаго. Тое же зимы посла великий князь Георги сына своего Всеволода на Мордву, а съ нимъ Феодоръ Ярославичъ и Рязаньскыи князи и Муромскыи; и пожгоша села ихъ, а Мордвы избиша много.

Въ лѣто 6741. Написана бысть церкы святая Богородица въ Суждали, и измощена мороморомъ краснымъ разноличнымъ.

Въ лѣто 6742. Благовѣрный князь Святославъ Всеволодичъ сверши церковь въ Юрьевѣ святаго мученика Георгія, и украси ю.

Въ лѣто 6743. Мирно бысть.

Въ лѣто 6744. Бысть знаменье въ солнци, мѣсяца августа въ 3, въ недѣлю по обѣдѣхъ: бысть видѣти всѣмъ акы мѣсяць четыре дни. Тое же осени придоша отъ восточныхъ страны въ Болгарьскую землю безбожнии Татари, и взяша славный Великий городъ Болгарьский, и избиша оружьемъ отъ старца и до унаго и до сущаго младенца, и взяша товара множество, а городъ ихъ пожгоша огнемъ, и всю землю ихъ плѣниша. Тое же зимы великий князь Георги ожени сына своя Володимера и Мстислава.

Въ лѣто 6745. Благовѣрный епископъ Митрофанъ постави кивотъ въ святѣй Богородицѣ сборнѣй, надъ трапезою, и украси его златомъ и серебромъ, при благовѣрнѣмъ князи велицѣмъ Георги; того же лѣта исписа притворъ святое Богородици. Того же лѣта, на зиму, придоша отъ восточныхъ страны на Рязаньскую землю, лѣсомъ, безбожнии Татари, и почаша воевати Рязаньскую землю, и плѣноваху и до Проньска; поплѣнивше Рязань весь и пожгоша, и князя ихъ убиша, ихже емше овы растинахуть, другыя же стрѣлами растрѣляху въ ня, а ини опаки руцѣ связывахуть; много же святыхъ церквей огневи предаша, и монастырь и села пожгоша, имѣнья не мало обою страну взяша. потомъ поидоша на Коломну. Тое же зимы поиде Всеволодъ, сынъ Юрьевъ, внукъ Всеволожъ, противу Татаромъ, и сступишася у Коломны, и бысть съча велика, и убиша у Всеволода воеводу Еремѣя Глѣбовича, и иныхъ мужей много убиша у Всеволода; и прибѣжа Всеволодъ въ Володимеръ въ малъ дружинѣ, а Татарове идоша къ Москвѣ. Тое же зимы взяша Москву Татарове, и воеводу убиша Филипа Нянка за правовѣрную хрестьянскую вѣру, а князя Володимера яша руками, сына Юрьева, а люди избиша отъ старьца и до сущаго младенца; а градъ и церкви святыя огневи предаша, и монастыри вси и села пожгоша, и много имѣнья вземше отъидоша. Тое же зимы выѣха Юрьи изъ Володимеря въ малъ дружинѣ, уряднѣ сыны своя въ себе мѣсто Всеволода и Мстислава, и ѣха на Волгу съ сыновци своими, съ Василкомъ и со Всеволодомъ и съ Володимеромъ, и ста на Сити станомъ, а ждучи къ собѣ брата своего Ярослава съ полкы, и Святослава съ дружиною своею; и нача Юрьи князь великий совкупляти воъ противу Татаромъ, а Жирославу Михаповичю приказа воеводство въ дружинѣ своей. Тое же зимы придоша Татарове къ Володимерю, мѣсяца февраля въ 3, на память святаго Семеона, во вторникъ преже мясопуста за недѣлю. Володимерци затворишася въ градъ, Всеволодъ же и Мстиславъ бяста, а воевода Петръ Ослядюковичъ. Володимерцемъ не отворящимся, прѣхаша Татари къ Золотымъ воротомъ, вода съ собою Володимера Юрьевича, брата Всеволожа и Мстислава; и начаша просити Татарове князя великаго Юрья, есть ли въ градъ. Володимерци пустиша по стрѣль на Татары, и Татарове такоже пустиша по стрѣль на Золотая ворота; и посемъ рекоша Татарове

Володимерцемъ «не стрѣляйте.» Они же умолчаша. И прїѣхаша близь къ воротомъ и начаша 1237 Татарове молвити: «знаете ли княжича вашего Володимера?» бѣ бо уныль лицемъ. Всеволодъ же и Мстиславъ стояста на Золотыхъ воротѣхъ, и познаста брата своего Володимера. О умиленое видѣнье и слезъ достойно! В еволодъ и Мстиславъ съ дружиною своею, и вси гражане плакахуся, зряще Володимера. А Татарове отшедше отъ Золотыхъ воротъ, и объѣхаша весь градъ, и сташа станомъ предъ Золотыми враты назрѣемъ, множество вой безчислено около всего града. Всеволодъ же и Мстиславъ сжалистася брата своего дѣля Володимера, и рекоста дружинѣ своей и Петру воеводѣ: «братья! лучше ны есть умерети передъ Золотыми враты за святую Богородицю и за правовѣрную вѣру хрестьянскую;» и не да воли ихъ быти Петръ Ослядюковичъ. И рекоста оба князи: «си вся наведе на ны Богъ грѣхъ ради нашихъ.» Якоже Пророкъ глаголетъ; нѣсть челоувѣку мудрости, ни есть мужства, ни есть думы противу Господеви^а; яко Господеви годѣ бысть, тако и бысть, буди имя Господне благословено въ вѣкы^б. Створися велико зло Суждальской земли, якоже зло не было ни отъ крещенья якоже бысть нынѣ. Но то оставимъ. Татарове станѣ^г свои урядивъ у города Володимеря, а сами идоша, взяша Суждаль и святую Богородицю разграбиша, и дворъ княж огнемъ пожгоша, и монастырь святаго Дмитрія пожгоша, а прочіи разграбиша; а чернцы и черницы старыя и попы, и слѣпыя и хромыя и слукыя и трудоватыя, и люди всѣ изсѣкоша, а что чернецъ уныхъ и черницъ, и поповъ и попадѣй и дьяконы и жены ихъ, и дчери и сыны ихъ, то все ведоша въ станы свои, а сами идоша къ Володимерю. Въ субботу мясопустную почаша наряжати лѣсы и пороки ставиша до вечера, а на ночь огородиша тыномъ около всего города Володимеря; въ недѣлю мясопустную по заутрени приступиша къ городу, мѣсяца февраля въ 7, на память святаго мученика *Феодора Стратилата*^в. И бысть плачь великъ въ градъ, а не радость, грѣхъ ради нашихъ и неправды; за умноженъе безаконій нашихъ попусти Богъ поганыя, не акы милоуя ихъ, но насъ кажа, да быхомъ встягнулися отъ злыхъ дѣлъ. И сими казньми казнить насъ Богъ, нахоженъемъ поганыхъ, се бо есть батогъ его, да негли встягнувшеся въспоманемся^г отъ пути своего злаго; сего ради въ праздникы намъ наводитъ Богъ сътованье, якоже Пророкъ глаголаше: преложю праздникы ваша въ плачь и пѣсни ваша въ рыданье^д. И взяша градъ до объѣда; отъ Золотыхъ воротъ у святаго Спаса виидоша по примету черезъ городъ, а сюдѣ отъ сѣверныхъ страны отъ Лыбеди ко Ориннымъ воротомъ и къ Мѣдльнымъ, а сюдѣ отъ Клязмы къ Волжьскимъ воротомъ, и тако вскорѣ взяша Новый градъ. И бѣжа Всеволодъ и Мстиславъ, и вси людье бѣжаша въ Печерній городъ; а епископъ Митрофанъ, и княгини Юрьева съ дчерью и съ снохами и со внучаты, и прочіи княгини, Володимеря съ дѣтми, и множество много бояръ и всего народа людѣй затворишася въ церкви святаго Богородица, и тако огнемъ безъ милости запалени быша. И помолися боголюбивый епископъ Митрофанъ, глаголя: Господи Боже силъ, Свѣтодавче, съдай на херувимѣхъ, и научи Осифа, и окрѣпивъ пророка своего Давыда на Гольяда, и въздвигнувый Лазаря четверодневнаго изъ мертвыхъ! простри руку свою невидимо, и прїими въ миръ душа рабъ своихъ;» и тако скончашася. Татарове же силою отвориша двери церковныя, и видѣша овы огнемъ скончавшася, овы же оружемъ до конца смерти предаша; святую Богородицю разграбиша, чудную икону одраша, украшену златомъ и серебромъ и камешемъ драгимъ, и монастыри всѣ и иконы одраша, а ины изсѣкоша, а ины поимаша, и кресты честныя и ссуды священныя и книги одраша, и порты блаженныхъ первыхъ князій, еже блху повѣшали въ церквахъ святыхъ на память собѣ, то же все положиша собѣ въ полонъ. Якоже Пророкъ глаголетъ Боже! придоша языци достоянье твое, оскверниша церковь святую твою, положиша

а) *Можетъ быть Исая X, 14.* б) *Иова I, 21—22.* в) *Мясопустъ приходился 7 февраля въ 6746 году; но память св. Феодора Стратилата празднуется 8 февраля.* г) *въспоманемся* нѣтъ въ Л.; прибавлено по сличеніи того же мѣст. (выше) на стр. 95. д) *Амос. VIII, 10.*

1237 Иерусалима яко овощное хранилище, положиша трупья рабъ твоихъ брашно птицамъ небеснымъ, плоть преподобныхъ твоихъ звѣремъ земнымъ; прольша кровь ихъ акы воду^а. И убьенъ бысть^б Пахомъ архимандритъ монастыря Рожества святыя Богородица, да игумень Успенский, Θεодосій Спасьскый, и прочиі игумени и чернцы и черницы, и попы и дьяконы, отъ уного и до старца и суцаго младенца; и та вся иссъкоша, овы убивающе, овы же ведуще босы и безъ покровень въ станы своѣ, издыхающа мразомъ. И бѣ видѣти страхъ и трепеть, яко на хрестьяньскѣ родѣ страхъ и колебанье и бѣда упространися. Согрѣшихомъ, казними есмы, якоже ны видѣти бѣдно пребывающа, и се намъ сущую радость скорбь, да и не хотяще всякъ въ будущій вѣкъ обрещемъ милость; душа бо сдѣ казнима, всяко въ будущій судъ милость обрещеть и мгыню отъ муки. О неиздреченному ти человѣколюбыю! и тако подобаетъ благому Владыцѣ казати. и се бо и азъ грѣшный много и часто Бога прогнѣваю^в, и часто согрѣшаю по вся дни. Но нынѣ на предреченая взидемъ. Татарове поплѣниша Володимеръ, и поидоша на великого князя Георгія оканни ти кровопійци, и ови идоша къ Ростову, а ини къ Ярославлю, а ини на Волгу на Городецъ, и ти плѣниша все по Волзѣ, доже и до Галича Мерьскаго; а ини идоша на Переяславль, и тѣ взяша, и отголъ всю ту страну и грады многы все то плѣниша, доже и до Торжку, и нѣсть мѣста, ни вси, ни сель тацѣхъ рѣдко, идѣже не воеваша на Суждальской земли; и взяша городовъ 14, опрочъ свободъ и погостовъ, во одинъ мѣсяць февраль, кончевающюся 45-тому лѣту. Но мы на предняя взидемъ. Яко приде вѣсть къ великому князю Юрю «Володимеръ взять и церкви сборная, и епископъ и княгини съ дѣтми и со снохами и со внучаты огнемъ скончашася, а старѣйшая сына Всеволодъ съ братомъ виѣ града убита, люди избиты, а къ тобѣ идуть,» онъ же се слышавъ възпи гласомъ великимъ, со слезами, плача по правовѣрнѣй вѣрѣ хрестьяньствѣй преже, и наипаче о церкви и епископа ради и о людехъ, бяше бо милостивъ, нежели себе и жены и дѣтій; и въздохнувъ изъ глубины сердца, рекъ «Господи! се ли бы годъ твоему милосердыю?» новый Иовъ бысть терпѣнемъ и вѣрою яже къ Богу. И нача молитися, глаголи «увы мнѣ, Господи! луче бы ми умрети, нежели жити на свѣтъ сѣмъ; нынѣ же что ради остахъ азъ единъ?» И сиче ему молящюся со слезами, и се внезапно поидоша Татарове, онъ же отложивъ всю печаль, глаголя: «Господи! услыши молитву мою, и не вииди въ судъ съ рабомъ своимъ, яко не оправдится предъ тобою всякъ живый; яко погна врагъ душу мою^г.» и пакы второе помолися: «Господи Боже мой! на тя уповахъ, и спаси мя, и отъ всѣхъ гонящихъ избави мя^д.» И поидоша безбожнии Татарове на Сить противу великому князю Георгию; слышавъ же князь Юрги, съ братомъ своимъ Святославомъ, и съ сыновци своими, Василкомъ и Всеволодомъ и Володимеромъ, и съ мужи своими, поидоша противу поганымъ. И ступишася обои, и бысть съча зла и побѣгоша наши предъ иноплеменики, и ту убьенъ бысть князь Юрьи, а Василка яша руками безбожнии, и поведоша въ станы своѣ. Се же зло сдѣяся мѣсяца марта въ 4 день, на память святою мученику Павла и Ульяны. И ту убьенъ бысть князь великий Юрьи на Сити на рѣцѣ, и дружины его много убиша; блаженный же епископъ Кирилъ взя князя мертва, идый съ Бѣлаозера, и принесе ѥ въ Ростовъ, и пѣвъ надъ нимъ обычныя пѣсни со игумены и съ клярошаны и съ попы, со многими слезами, вложиша ѥ въ гробъ у святое Богородици. А Василка Костянтиновича ведоша со многою нужею до Шерньского лѣса, и яко сташа станомъ, нудиша ѥ много проклятїи безбожнии Татарове обычаю поганьскому быти въ ихъ воли и воевати съ ними; но никакоже не покорися^е ихъ безаконью, и много сваряше я, глаголя: «о глухое царство скверньное! никакоже мене не отведете

а) Псал. LXXVIII, 1-3. б) бысть» кажется была другая рѣчь, но стерлась и подправлена новою рукою: сличи Карамз. III, прим. 364. в) Здѣсь въ Л. пробѣлъ почти въ полтора столбца; отъ словъ бѣдно пребывающа писано другою рукою, и послѣдній слогъ рѣчи прогнѣваю перенесенъ на слѣдующій листъ, съ котораго продолжается прежній почеркъ. г) Псал. CXLII, 1-3. д) Псал. LII, 2. е) «не покорися» такъ должно читать; въ Л. не покоришася.

хрестьянское вѣры, аще и велики въ велицѣ бѣдѣ есмь; Богу же какъ отвѣтъ даше, ему же мно- 1237
ги душа погубили есте безъ правды? ихже ради мучити вы имать Богъ въ безконечныя вѣки, —39
встязеть бо Господь душъ тѣхъ, ихже есте погубили.» Они же въскрежташа зубы на нь, желающе насытитися крове его. Блаженный же князь Василко помолися, глаголя «Господи Исусе Христе! помагавый ми многажды, избави мя отъ сихъ плотоядецъ.» и пакы помолвивъ рече: «Господи Вседержителю и нерукотвореный Царю! спаси любящихъ тя и прошенья, его же азъ прошю, даждь ми; помози хрестьяномъ и спаси рабы твоя, чада моя Бориса и Гльба, и отца моего епископа Кирила.» и пакы 3-ее помолися «благодарю тя, Господи Боже мой! кую похвалную память мою вижду, яко младая моя память желѣзомъ погыбаеть, и тонкое мое тѣло увядаеть?» и прочее помолися «Господи Исусе Христе Вседержителю! прими духъ мой, да и азъ почию въ славу твоею.» И се рекъ, абы безъ милости убьенъ бысть. И повержену на лѣсъ, видѣ ѿ етера жена вѣрна, и повѣда мужю богобоязнову поповичю Андріану, и взя тѣло князя Василка и поныницею обить, реку саваномъ, и положи его въ скровнѣ мѣстѣ. Увидѣвъ же боголюбивый епископъ Кирилъ и княгыни Василкова, послаша по князя, принесоша ѿ въ Ростовъ; и яко понесоша ѿ въ градъ, и множество народа изидоша противу ему, жалостныя слезы испущающа, оставше такого утѣшенья. Рыдаху же народа множество правовѣрныхъ, зряще отца сирымъ и кормителя отходяща^а, печальнымъ утѣшенье великое, омрачнымъ звѣзду свѣтоносну зашедшую; на весь бо церковный чинъ отверзль бяшеть ему Богъ очь сердечныи, и всѣмъ церковникомъ и нищимъ и печальнымъ яко възлюбленный бяше отецъ, паче же и на милостыню прилѣжа^б, помыная слово Господне, глаголющее: блаженн милостивии, яко ти помиловани будутъ^в. и Соломонъ глаголетъ: милостынями и вѣрою очищаются грѣси^г. тѣмже и не погрѣши надежи, его же просяше у Бога: Господи! спаси любящихъ тя. Сего бо блаженнаго князя Василка спричте Богъ смерти подобно Андрѣевъ, кровью мученичскою омывся прегрѣшеній своихъ, съ братомъ и отцемъ Георгіемъ съ великимъ княземъ. Се бо и чудно бысть, ибо и по смерти совкупи Богъ тѣлеси его принесоша Василка и положиша ѿ въ церкви святыя Богородица въ Ростовъ, идѣже и мати его лежитъ, тогда же принесоша голову великаго князя Георгія, и вложиша ю въ гробъ къ своему тѣлу. Бѣ же Василко лицомъ красенъ, очима свѣтелъ и грозенъ, храбръ^д паче мѣры на ловѣхъ, сердцемъ лежокъ, до бояръ ласковъ; никтоже бо отъ бояръ, кто ему служилъ, и хлѣбъ его ѣлъ и чашю пилъ и дары ималъ, тотъ никакоже у иного князя можаше быти за любовь его; излише же слугы свои любляще. Мужество же и умъ въ немъ живяше, правда же и истина съ нимъ ходяста; бѣ бо всему хытръ и гораздо умѣя, и посѣде въ доброденствіи на отни столѣ и дѣдни, и тако скончася, якоже слышасте.

Въ лѣто 6746. Ярославъ, сынъ Всеволода великаго, съде на столѣ Володимери, и бысть радость велика хрестьяномъ, ихже избави Богъ рукою своею крѣпкою отъ безбожныхъ Татаръ; и поча ряды рядити, якоже Пророкъ глаголетъ Боже! судъ твой царице даждь, и правду твою сынови царице, судити людемъ твоимъ въ правду и нищимъ твоимъ въ судъ^е. и потомъ утвердися въ своемъ честнѣмъ княженіи. Того же лѣта князь Ярославъ великий отъ Суждаль брату своему Святославу; того же лѣта отъ Ярославъ Ивану Стародубъ. Того же лѣта было мирно.

Въ лѣто 6747. Посла Ярославъ, князь великій, по брата своего Георгія въ Ростовъ, и привезоша ѿ къ Володимерю, и не дошедше ста; изидоша изъ града противу ему епископъ Кирилъ и Діонисій архимандритъ, понесоша ѿ въ градъ съ епископомъ, и игумени и попове и

а) отходяща» такъ исправлено; въ Л. отходящимъ. б) прилѣжа» нѣтъ въ Л.; дополнено по тѣмъ же словамъ, встрѣчающимся выше въ сей Лѣтописи. в) Матѣ. I, 7. г) Притч. Солом. XV, 27. д) храбръ» такъ исправлено; въ Л. хобръ. е) Псал. LXXI, 1—2.

1239 черноризци, и не бѣ слышати пѣнья въ плачи и велици вопли; плака бо ся весь градъ Володимерь по немъ, Ярославъ же, и Святославъ, и князи Русіи плакахуся по немъ съ дружиною своею, и множество бояръ и слугъ плакахуся лишенья своего князя, убозіи кормителя; пѣвше обычныя пѣсни, и положиша ѿ въ гробъ камень въ святой Богородици въ гробници, идѣже лежитъ Всеволодъ, отецъ его. Бѣ Юрьи сынъ благовѣрнаго отца Всеволода, украшенъ добрыми нравы, ихже имена в малъ повѣмы се бо чудный князь Юрьи потщася Божья заповѣди хранити, и Божій страхъ присно имѣя въ сердци, поминая слово Господне, еже рече о семъ познають вы вси чловѣци, яко мои ученици есте, аще любите другъ друга^а; нетокмо же друга, но и врагы ваша любите и добро творите ненавидящимъ васъ^б. всякъ зломысль его, прежемененныя безбожныя Татары отпущаше одарены, бяхуть бо преже прислали послы своѣ зліи ти кровопійци, рекуще мирися съ нами; онъ же того не хотяше, якоже Пророкъ глаголетъ брань славна луче есть мира студна, си бо безбожніи со лживымъ миромъ живуще, велику пакость землямъ творять, еже и здѣ многа зла створиша. Богъ бо казнить напастми различными, да явятся яко злато искушено въ горниль, хрестьяномъ бо многими напастми внити въ царство небесное; самъ бо Христосъ Богъ рече^в нужно есть царство небесное, и нужници въсхытають егъ. Георгіе, мужество тезоимените! кровью омывъся страданья ти; аще бо не напастъ, то не вънецъ, аще не мука, ни дарове; всякій бо держася добродѣтели, не можетъ безъ многихъ врагъ быти. Милостивъ же бѣше паче мѣры, помниая слово Господне блаженіи милостиви, яко ти помиловани будутъ^д; тѣмъ и не щадяше имѣнья своего, раздавая требующимъ, и церкви зижа и украшая иконами безцѣнными и книгами, и грады многы постави, паче же Новъгородъ вторый постави на Волзѣ усть Оки, и церкы многы созда и монастырь святыя Богородица Новъгородъ; чтяшетъ же излиха чернечскій чинъ и поповскій, подая имъ еже на потребу, тѣмъ и Богъ прошенья его свершаше, исполни лѣта его въ доброденствіи. И посѣде въ Володимерь на отни столъ лѣтъ 20 и 4, а на 5 убьенъ бысть отъ безбожныхъ и поганыхъ Татаръ. Се же все сдѣяся грѣхъ ради нашихъ; но не предай же насъ до конца имени твоего ради святаго, и не остави милости твоея отъ насъ. Молитвою святыя Богородица и блаженаго епископа Кирила, не презръ Господь молитвы его и слезъ, иже приношаше Господеви, моляся день и ночь, абы не оскудѣла правовѣрная вѣра хрестьянская; еже и бысть. Сдѣя Господь спасенье велико княземъ нашимъ, избавилъ есть отъ врагъ нашихъ, очи бо Господня на боящаяся его^е, а уши его въ молитву ихъ^ж гониша по нихъ Татарове, и не обрѣтоша; якоже и Саулъ гоняше Давыда, но Богъ избави отъ руку его, тако и сихъ Богъ избави отъ руки иноплеменникъ, благочестиваго и правовѣрнаго великаго князя Ярослава съ благородными своими сыны. бѣ же ихъ 6 Олександръ, Андрѣй, Костянтинъ, Оеонасій, Данило, Михайло, а Святославъ съ сыномъ съ Дмитріемъ, Иванъ Всеволодичъ, Володимерь Костянтиновичъ, Василковича 2 Борисъ и Глѣбъ, Всеволодичъ Василій; и си вси сохранени быша Божьею благодатью. Но мы на предреченая взидемъ. Того же лѣта Татарове взяша Переяславъ Рускый, и епископа убиша, и люди избиша, а градъ пожьгоша огнемъ и люди, и полона много взяше отъидоша. Того же лѣта Ярославъ иде къ Каменьцю, градъ взя Каменець, а княгыню Михайлову со множствомъ полона приведе всояси. Того же лѣта священа бысть церкы Бориса и Глѣба въ Кидекши, великимъ священемъ, на праздникъ Бориса и Глѣба, священымъ епископомъ Кириломъ. Того же лѣта взяша Татарове Черниговъ, князи ихъ выгъхаша въ Угры, а градъ пожегше, и люди избиша, и монастырь пограбиша, а епископа Перфурья пустиша въ Глуховъ^з, а сами идоша въ станы своѣ. Того же лѣта Ярославъ иде Смолнѣску на Литву, и Литву побѣди, и князя ихъ ялъ; а Смольняны урядивъ, князя Всеволода посади на столъ, а самъ со множствомъ

а) Иоанн. XIII, 35. б) Матѣ. V, 44. в) рече прибавлено Издателемъ. г) Матѣ. XI, 12. д) Матѣ. V, 7. е) Псал. XXXII, 18. ж) Псал. XXXIII, 16. з) въ глуховъ въ глуховъ Л.

полона, съ великою честью, отъиде вспояси. Того же лѣта, на зиму, взяша Татарове Мор-¹²³⁹ довскую землю, и Муромъ пожгоша, и по Клязмѣ воеваша, и градъ святыя Богородица Го-⁴⁸ роховець пожгоша, а сами идоша въ станы своя. Тогда же бѣ пополохъ золь по всей земли, и сами не вѣдяху и гдѣ хто бѣжити.

Въ лѣто 6748. Родися Ярославу дщи, и наречена бысть въ святомъ крещеніи Марья. Того же лѣта взяша Киевѣ Татарове, и святую Софью разграбиша, и монастыри всѣ, и иконы и кресты честныя и вся узорочья церковная взяша, а люди отъ мала и до велика вся убиша мечемъ; си же злоба приключися до Рожества Господня на Николинъ день.

Въ лѣто 6749. Родися Ярославу сынъ, и нареченъ бысть въ святомъ крещеніи Василій. Того же лѣта Татарове побѣдиша Угры. Того же лѣта Татарове убиша Мстислава Рыльского.

Въ лѣто 6750. Великій князь Ярославъ посла сына своего Андрѣа въ Новгородъ Великій, въ помощь Олександрови на Нѣмци, и побѣдиша я за Плесковомъ на озерѣ, и полонъ много плѣниша; и възвратися Андрѣй къ отцю своему съ честью.

Въ лѣто 6751. Великій князь Ярославъ поѣха въ Татары къ Батыеви, а сына своего Костянтина посла къ Канови; Батый же почти Ярослава великою честью, и мужи его, и отпусти ъ, рекъ ему: «Ярославе! буди ты старѣй всѣмъ княземъ въ Русскомъ языкѣ.» Ярославъ же възвратися въ свою землю, съ великою честью.

Въ лѣто 6752. Князь Володимерь Костянтиновичъ, Борисъ Василковичъ, Василій Всеволодичъ, и съ своими мужи, поѣхаша въ Татары къ Батыеви про свою отчину; Батый же почтивъ я честью достойною, и отпустивъ я, разсудивъ имъ, кождо въ свою отчину, и пріѣхаша съ честью на свою землю.

Въ лѣто 6753. Князь Костянтинъ Ярославичъ пріѣха изъ Татаръ, отъ Кановичъ, къ отцю своему съ честью. Того же лѣта великій князь Ярославъ, и съ своею братьею и съ сыновци, поѣха въ Татары къ Батыеви.

Въ лѣто 6754. Святославъ, Иванъ князь, съ сыновци своими, пріѣхаша изъ Татаръ въ свою отчину. Того же лѣта Михайло князь Черниговскій, со внукомъ своимъ Борисомъ, поѣхаша въ Татары, и бывшимъ имъ въ станѣхъ, посла Батый къ Михаилу князю, велъ ему поклонитися огневи и болваномъ ихъ; Михайло же князь не повинуся велѣнью ихъ, но укори ъ и глухыя его кумиры, и тако безъ милости отъ нечестивыхъ заколенъ бысть, и конецъ житью пріятъ мѣсяца септября въ 20, на память святаго мученика Евстафья. Батый же князя Бориса отпусти къ Сартаку сыну своему; Сартакъ же почтивъ князя Бориса, отпусти я вспояси. Тое же осени Ярославъ князь, сынъ Всеволожъ, прѣставися во иноплеменицѣхъ, и да отъ Кановичъ, мѣсяца септября въ 30, на память святаго Григорья.

Въ лѣто 6755. Слышавъ Олександръ смерть отца своего, пріѣха изъ Новагорода въ Володимерь, и плакася по отцъ своемъ съ стрѣмъ своимъ Святославомъ и съ братьею своею. Того же лѣта Святославъ князь, сынъ Всеволожъ, сѣде въ Володимери на столѣ отца своего, а сыновци свои посади по городомъ, якоже бѣ имъ отецъ урядилъ Ярославъ. Того же лѣта поѣха Андрѣй князь Ярославичъ въ Татары къ Батыеви, и Олександръ князь поѣха по братъ же къ Батыеви; Батый же почтивъ его, и посла я къ Каневичемъ.

Въ лѣто 6756. Оженися Борисъ князь Василковичъ у Ярослава у Муромского князя, и въичася у святое Богородици въ Ростовъ; и бысть радость велика. Тое же зимы убьенъ бысть Михайло Ярославичъ отъ поганыя Литвы, блаженный же епископъ Кирилъ посла, взя тѣло его, и привезоша ъ въ Володимерь; и плакашася братья его и бояре надъ нимъ, и пѣвше пѣсни погребалныя, и положиша ъ въ стѣнѣ у святое Богородици, на память святаго имркъ. Тое же зимы у Зубцева побѣдиша Литву Суждальскій князь.

1249
—54 Въ лѣто 6757. Поѣха князь Глѣбъ Василковичъ въ Татары, къ Сартаку; Сартакъ же почитивъ, и отпусти ѿ въ свою отчину. Тое же зимы прѣѣха Олександръ и Андрѣй отъ Кановичъ; и приказаша Олександрови Кыевъ и всю Русьскуюю землю, а Андрѣй съде въ Володимери на столѣ. Тое же зимы Володимеръ князь Костянтиновичъ преставися въ Володимери, на память святаго первомученика Стефана; плакася надъ нимъ Олександръ князь и съ братьею много, и проводи ѿ честно изъ Золотыхъ воротъ, и везоша ѿ въ Углече поле; блаженный же епископъ Кирилъ, и съ игумены, пѣвше пѣсни погребалныя, и положиша ѿ у святаго Спаса, и много плакашася. Тое же зимы Василій князь Всеволодичъ преставися въ Володимери, на память святаго Феодора, и повезоша ѿ на Ярославль, и Олександръ князь проводи ѿ, и Борисъ и Глѣбъ, и мати ихъ; блаженный же епископъ Кирилъ, съ игумены и попы, пѣвше пѣсни погребалныя^а, и положиша ѿ честно у святое Богородици, и плакашася надъ нимъ много.

Въ лѣто 6758. Поѣха князь Борисъ къ Сартаку; Сартакъ же почитивъ, отпусти ѿ въ свою отчину. Тое же осени поѣха Святославъ Всеволодичъ, и съ сыномъ, въ Татары. Тое же осени прѣѣха митрополитъ Кирилъ на Суждальскуюю землю. Тое же зимы оженися князь Ярославичъ Андрѣй Даниловною Романовича; и вѣнча ѿ митрополитъ въ Володимери у святое Богородици, съ епископомъ Кириломъ, и много веселья бысть.

Въ лѣто 6759. Поѣха митрополитъ въ Новгородъ Великий ко Олександру, съ епископомъ Кириломъ, и умоленъ бывъ Новгородци, поставиша блаженаго Далмата епископомъ, мѣсяца мая въ 25, на память Обрѣтенъе главы святаго Юана Предтечи. Того же лѣта бысть бо-
лѣзнь тяжка князю Олександру, но Богъ помилова ѿ, и молитва отца его Ярослава, и блаженаго митрополита и епископа Кирила. Того же лѣта поѣха Глѣбъ на Белоозеро, въ свою отчину. Тое же зимы бысть мирно.

Въ лѣто 6760. Иде Олександръ князь Новгородский Ярославичъ въ Татары; и отпустиша ѿ съ честию великою, давши ему старѣйшинство во всей братьи его. Въ то же лѣто сдума Андрѣй князь Ярославичъ съ своими бояры бѣгати, нежели царемъ служить, и побѣже на невѣдому землю со княгынею своею и съ бояры своими; и погнаша Татарове въ слѣдъ его, и постигоша ѿ у города Перяславля, Богъ же схрани ѿ и молитва его отца. Татарове же розсунушася по земли, и княгыню Ярославлю яша, и дѣти изъймаша, и воеводу Жидослава ту убиша, и княгыню^б убиша, и дѣти Ярославли въ полонъ послаша; и людіи безъ числа поведоша, до конь и скота, и много зла створше отъидоша. Того же лѣта пустиша Татарове Олга, князя Рязаньского, въ свою землю. Того же лѣта приде Олександръ князь великий изъ Татаръ въ градъ Володимеръ; и усрѣтоша ѿ со кресты у Золотыхъ воротъ митрополитъ, и вси игумены и гражане, и посадиша ѿ на столѣ отца его Ярослава, тысящю предержащю Роману Михайловичю и весь рядъ; и бысть радость велика въ градъ Володимери и во всей земли Суждальской. Въ то же лѣто преставися христоробивый князь Святославъ Всеволодичъ.

Въ лѣто 6761, мѣсяца мая въ 2 день, на память святаго отца Аѳанасья, въ Ростовъ градъ святаго бысть церкви святою мученику Бориса и Глѣба, священымъ епископомъ Кириломъ, при благовернымъ князи Борисъ и Глѣбъ. Того же лѣта родися сынъ Борису князю Василковичю, мѣсяца сентября въ 11, и нарекоша имя ему въ святомъ крещенъи Дмитрій.

Въ лѣто 6762, на зиму, по Крещеніи, Ярославъ князь Тѣверский, сынъ великого князя Ярослава, съ своими бояры поѣха въ Ладогу, оставя свою отчину; ладожане почтиса ѿ достойною честию. Того же лѣта родися сынъ князю Борису, мѣсяца іуля въ 30, и нарекоша имя ему Костянтинъ.

^а) погребалныя» исправлено (см. выше); въ Л. погребеныя. ^б) и княгыню» и княгыю ошибок. Л.

Въ лѣто 6763, по Велицѣ дни порожнее недѣли, преставися Костянтинъ, сынъ великого 1955 князя Ярослава; и бысть плачь великъ, спрятавшѣ понесоша ѥ въ Володимерь, и яко услыша —61 Олександръ князь брата своего смерть, и усрѣтоша ѥ митрополитъ, игуменн и попове, пѣвшѣ обычныхъ пѣсни, положиша ѥ у святое Богородици въ Володимери. Того же лѣта сдумаша Новгородци послати Далмата епископа Новгородскаго къ великому князю Олександру, съ грамотами яко о миру; оному же умедлившю, и встави дьяволъ вражду искони ненавидѣй добра роду чловѣчьскому, и бысть крамола въ Новѣгородѣ, выгнаша Василья князя. Того же лѣта прѣѣха Василій князь Новгородскій въ Торжокъ, ту и дожда отца своего Олександра; князь же великій съ Дмитріемъ Святославичемъ и съ бояры поидоша Новугороду, и яко слышаша Новгородци, идоша со кресты и поклонишася ему съ честью многою; и бысть радость велика, и посади сына своего Новѣгородѣ, и самъ поѣха отъ нихъ съ честью великою, миръ давъ имъ.

Въ лѣто 6764. Поѣхаша князи на Городецъ да въ Новѣгородѣ; князь же Борисъ поѣха въ Татары, а Олександръ князь послалъ дары, Борисъ же бывъ у Лавчїа, дары давъ, и прѣѣха въ свою отчину съ честью. Тое же зимы поѣха * князь Олександръ на Емь съ Суждалци и съ Ноугородци, и Емь побѣди, и много полона приведе, и прѣѣха съ честью въ свою отчину.

Въ лѣто 6765. Поѣхаша князи въ Татары, Александръ, Андрѣй, Борисъ; чтивше Улавчѣя, прѣѣхаша въ свою отчину. Тое же зимы прѣѣха Глѣбъ Василковичъ изъ Кану^а земли отъ царя, и оженися въ вордѣ. Тое же зимы прѣѣхаша численици, исчетоша всю землю Суждальскую, и Рязаньскую, и Муромьскую, и ставиша десятники и сотники и тысящники и темники, и идоша въ ворду, толико не чтоша игуменовъ, чернцовъ, поповъ, крилошанъ, кто зреть на святую Богородицу и на владыку.

Въ лѣто 6766. Преставися князь Олегъ Рязанскій, страстныя недѣли въ среду, въ чернѣцѣхъ и въ скимѣ; и положенъ бысть у святаго Спаса, мѣсяца марта^б въ 20, на память святыхъ мученици Фотиньи Самаряныни. Того же лѣта поидоша князи въ Татары, Александръ, Андрѣй, Борисъ, Ярославъ Тѣбрьскій; чтивше Улавчїа и вся воеводы, и отпущени быша въ свою отчину. Тое же осени поѣхаша Борисъ и Глѣбъ со княгинѣю въ Ростовъ, и кланяся святѣй Богородици, и епископу Кирилу, и матери своей княгинѣ великой; и бысть въ Ростовѣ радость велика о Глѣбовѣ прѣѣздѣ. Тое же зимы прѣѣхаша численици въ Володимерь, и поидоша численици и князи къ Новугороду Великому, Александръ, Андрѣй, Борисъ, исчетоша и поѣхаша опять въ Володимерь; Александра же удержаша Ноугородци, и чтиша ѥ много, Олександръ же давъ имъ рядъ, и поѣха съ честью въ свою отчину.

Въ лѣто 6767. Прѣѣха изъ Новагорода Олександръ къ святѣй Богородицѣ въ Ростовъ, въ среду страстныя недѣли, и кланяся святѣй Богородици, и цѣлова крестъ честный, и кланяся епископу Кирилу «отче святый! твоею молитвою и тамо въ Новѣгородѣ ѣхалъ есмь здоровъ, и сѣмо прѣѣхалъ есмь твоею молитвою здоровъ;» блаженный же епископъ Кирилъ, Борисъ и Глѣбъ, и мать ихъ Марья княгини чтиша Олександра съ великою любовью, и поѣха въ Володимерь.

Въ лѣто 6768. Въ лѣто 6769. Родися Олександру сынъ, и нарекоша имя ему Давилъ. Блаженный епископъ Ростовскій Кирилъ бѣ исполненъ денми, въ старости въ глубоцѣ и въ честнѣй

а) изъ кану» изъ кановы такъ у Карамз. IV, прим. 94. б) марта исправлено по дню памяти св. Фотинии; въ Л. ошибк. мал.

* Въ Лавр. вставленъ лѣстъ, писанный другимъ почеркомъ крупнымъ уставомъ.

1261 добродѣтельныйъ сѣдинъ; благоверный же князь Олександръ, сынъ Ярославль, Борисъ и Глѣбъ
 —63 Василковича, волею Божьею и поспѣшьемъ святыя Богородица, благословеньемъ митрополита Кирила и епископа Кирила, изведоша архимандрита святого Богоявленья Игнатъ, и бысть причетникъ церкви святыя Богородица въ Ростовъ. Томъ же лѣтъ преставися князь Андрѣй Володимеричъ на Угличи поли, и положиша ѿ въ святѣмъ Спасѣ. Того же лѣта постави митрополитъ епископа Митрофана Сараю.

Въ лѣто 6770. Избави Богъ отъ лютаго томленья бесурменскаго люди Ростовскія земля: вложи ярость въ сердца крестьяномъ, не терпяще насилья поганыхъ, изволиша вѣчь, и выгнаша изъ городовъ, изъ Ростова, изъ Володимеря, изъ Суждаля, изъ Ярославля; окупахуть бо ти оканьни бесурмене дани, и отъ того велику пагубу людемъ творяхуть, работяще рѣзы, и многы души крестьянскыя раздно ведоша; видѣвше же челоуколюбець Богъ, послуша моленья Матерня, избави люди своя отъ великыя бѣды. Томъ же лѣтъ убиша Изосиму преступника, то бѣ мнихъ образомъ точью, сотонъ съсудъ; бѣ бо пьяница и студословець, праздно-словець и кошонникъ, конечное же отвержеся Христа и бысть бесурменинъ*, вступивъ въ прелестъ лжаго пророка Махмеда^а; бѣ бо тогда Титямъ^б прѣхаль отъ царя Татарского, именемъ Кутлубѣй, золь сый бесурменинъ, того поспѣхомъ оканый лишеникъ творяше крестьяномъ велику досаду, кресту и святымъ церквамъ поругаяся; егда же люди на врагы своя двигшася на бесурмены, изгнаша, иныхъ избиша, тогда и сего незаконнаго Зосиму убиша въ городъ Ярославля, бѣ тѣло его ядъ псомъ и ворономъ. Того же лѣта преставися блаженный учительный епископъ Кирилъ Ростовскый, мѣсяца мая въ 21, на память Костянтина и Олены, въ Сборъ святыхъ отецъ 318. Се бысть истинный пастырь, пасъ стадо люди земля Ростовскыя съ кротостью; и положиша тѣло его въ церкви святыя Богородица въ Ростовъ, и въ него мѣсто поставленъ бысть Игнатѣй, мѣсяца септября въ 19.

Въ лѣто 6771. Родися Глѣбу сынъ Демьянъ. Того же лѣта преставися великый князь Олександръ, сынъ Ярославль. Скажемъ же мужство и житье его. О Господь нашемъ Исусъ Христъ Сынъ Божьи, азъ худый, грѣшный, недостойный начинаю писати житье великаго князя Олександра, сына Ярославля, внука Всеволожа. Понеже слышахъ отъ отецъ своихъ, и самовидѣць есмь въ возрасту его, и радъ быхъ исповѣдалъ святое житье и честное и славное; но якоже Приточникъ рече: въ злохитру душу не видеть премудрость^в; на высокыхъ бо краихъ есть, посредѣ же стезь стояшетъ, при вратѣхъ сильныхъ присѣдять^г. Аще и грубъ есмь умомъ, молитвою святою Госпожи Богородици, поспѣшьемъ святого князя Олександра, начатокъ^д положю. Си бѣ князь Олександръ Богомъ роженъ отъ отца милостилубца и мужелубца, чакы же кроткаго, князя великаго Ярослава и матери святое Ѳедосьи. Якоже рече Исаи пророкъ: тако глаголетъ Господь князи азъ учиняю, свѣщени бо суть, а ввожю я во истину^е; безъ Божья бо повельнья не бѣ княженъ его. Но и возрастъ его паче инѣхъ челоукъ, и гласъ его акы труба въ народъ, и лице его акы лице Есифа, иже бѣ поставилъ его Егупетскый царь втораго царя въ Егуптъ, сила бѣ его часть отъ силы Самсоня; далъ бѣ ему Богъ премудрость Соломоню, и храбрство же акы царя Римскаго Еуспасьяна^ж, иже бѣ плѣнилъ всю Подѣюдѣйскую землю. И нѣгдѣ исполчися къ граду Атапату приступити, и шедше граждане и увидѣша полкъ его, и остана единъ и възврати силу ихъ ко вратомъ ко граднымъ, и посмѣлся

а) махмеда» такъ исправлено; въ Л. мамеда. б) тогда титямъ» тогда ти тямъ такъ написано въ Л.; можетъ быть, тогда ти тамъ (т. е. въ то время въ Ярославль). в) Премудр. Солом. I, 4. г) Притч. VIII, 2, 3. д) начатокъ» такъ должно читать; въ Л. начать. е) Исаи XIII, 3. ж) еуспасьяна» такъ исправлено по другимъ Лѣтописямъ; въ Л. ошибк. еспниана.

* Продолжается прежній почеркъ въ Лавр. См. выше стр. 203.

дружинѣ своей и укори я, река : « оставите мя единого ; » такоже и сѣй князь Олександръ бѣ¹²⁶³ побѣжая , а не побѣдимъ . И сего ради нѣкто силенъ отъ западныхъ страны , иже нарицаются Слугы^а Божья , отъ тѣхъ приде , хотя видѣти дивный то възрасть его . Якоже древле царица Ужская приходи^б къ Соломону , хотящи слышати премудрость его ; такоже и се , именовъ Андрѣашъ , видѣвъ князя Александра^в , возвратися къ своимъ и рече « прошедь страны и азыки , не видѣхъ такового и въ царихъ царя , ни въ князихъ князя . » Се же слышавъ король части Римское , отъ полунощныя страны , такое мужство князя Олександра , и помысли въ собѣ , да « поиду , плѣню землю Олександрову . » И собра силу велью , наполни корабля многы полковъ своихъ , подвижеса въ силѣ тяжцѣ , наполни^г духомъ ратнымъ , и приде въ рѣку Неву ; шатався безумьемъ , посла слы загордѣвъся ко князю Олександру въ Новъгородъ , рече : « аще можеша противитися мнѣ , то се есмь здѣ уже , плѣню землю^д твою . » Олександръ же слышавъ словеса ихъ , разгорѣся сердцемъ , вниде въ церковь святыя Софья , падъ на колѣну предъ олтаремъ , нача молитися со слезами « Боже хвалный и праведный , Боже великий и крѣпкый , Боже превѣчный , создавый небо и землю , и постави предѣлы языкомъ , и повелѣ жити не преступая въ чужю часть ; » и въспрїимъ Псаломъную пѣснь , рече : « суди , Господи , обидящимъ мя , възбрани борющимся со мною , прїими оружье и щитъ , стани въ помощь мнѣ^е . » Скончавъ молитву , вставъ поклонися архїепископу , архїепископъ же Спиридоцъ благослови его и отпусти . Онъ же иде изъ церкви , утирая слезы , и нача крѣпити дружину свою , и рече : « не въ силахъ Богъ , но въ правдѣ ; помянемъ Пѣснословца : си во оружьи , си на конехъ , мы же во имя Господа Бога нашего призовемъ , ти спяти быша и падоша , мы же встакхомъ прости быхомъ^ж . » И си рекъ , поиде на нь^з въ малъ дружинѣ , не сождавъся со мною силою своею , но уповая на святую Троицю . Жалостно же и слышати , яко отецъ его , честный Ярославъ великый , не бѣ въдалъ такого встанья на сына своего милого Олександра , ни оному бысть послати когда вѣсть къ отцю , еже бо ратнии приближишася ; тѣмже мнози Новгородци не совокупилися бѣша , понеже ускори князь поити . И прїиде на ня^и въ день воскресенья , на память Святыхъ отецъ 630 бывша Сбора въ Халкидонѣ , и святою мученику Кюрику и Улиты , и святого князя Володимера крестившаго Русскую землю . Имѣяше же вѣру велику къ тѣмъ мученикомъ Борису и Глѣбу^и , бѣ^к нѣкто мужъ старѣйшина въ земли Жжерской , именовъ Пелгуй , поручено же бысть ему стража морская ; въспрїятъ же святое крещенье , и живяше посредь роду своего погана суца , и наречено бысть имя его въ святомъ крещенїи Филипъ , живяше богоугодно , въ среду и въ пятокъ пребывая въ алчбѣ , тѣмже сподоби его Богъ видѣти видѣнье страшно въ отъ день ; и скажемъ вкратцѣ . Увидѣша силу ратныхъ , иде противу князя Олександра , да скажетъ ему станы и обрытъя ихъ . Стоящю же ему при край моря , стража шеть обою пути , и пребысть всю ночь во бдѣнїи ; якоже нача всходити солнце , и слышашюмъ страшень по морю , и видѣ насадъ единъ гребущъ , посредь насада стояща мученику Бориса и Глѣба въ одеждахъ червленыхъ , и бѣста руцѣ держаста на рамѣ , гребци же съдяху аки мглою одѣни ; и рече Борисъ : брате Глѣбе ! повели грести , да поможемъ сроднику своему Олександру . Видѣвъ же такое видѣнье , и слыша таковой гласъ отъ мученику , стояшеть трепетенъ , дондеже насадъ отъиде отъ^л очью его ; потомъ скоро прїѣха князь Олександръ ,

а) слугы» нѣтъ въ Л.; прибавлено изъ другихъ Лѣтописей. б) царица. приходи» такъ исправлено; въ Л. царя ужская приходъ. в) князя александра» такъ должно читать; въ Л. князя александръ. г) наполни» такъ читаетъ Издатель; въ Л. сія рѣчь стерлась, кромѣ послѣдняго слога : ся. д) землю» пропущено въ Л.; дополнено по другимъ Лѣтописямъ. е) Псал. XXXIV, 1—2. ж) Псал. XIX, 8, 9. з) на нь» такъ поправлено; въ Л. на ны. и) на пл» такъ правильно; въ Л. на ны. і) борису и глѣбу» такъ исправлено; въ Л. бориса и глѣба. к) бѣ» и бѣ Л. л) отъиде отъ» пропущено въ Л.; дополнено по другимъ Лѣтописямъ.

1263 онъ же видѣвъ князя Александра радостными очима, исповѣда ему единому, князь же рече: —⁸³ «сега не рци никому.» Оттолъ потщавъся наѣха на нь въ 6 часъ дне, въ лѣто 6748, бысть съча велика надъ Римляны, и избѣ множество безчислено ихъ, и самому королеви взложи печать на лице острымъ своимъ копьемъ. Здѣ же явишася 6 мужъ храбрыхъ съ самѣмъ съ нимъ изъ полку его. Единъ именовъ Гаврило Олексичъ се наѣха на шнеку, видѣвъ королевича мча подъ руку, и възвѣха по досцѣ и до самого корабля; по ней же хожуху съ королевичемъ; иже текоша передъ нимъ, а самого емше свергоша и съ конемъ въ воду съ доскы, и Божьею милостью неврежень^а бысть. и паки наѣха и бися съ самѣмъ воеводою среди полку ихъ. 2 именовъ Сбыславъ Якуновичъ, Новгородецъ се наѣха многожды на полкъ ихъ и бяшется единѣмъ топоромъ, не имѣя страха въ души своей, и паде нѣколико отъ руку его, и подивишася силъ и храбрѣству его. 3-й Яковъ родомъ Полочанинъ, ловчій бѣ у князя: се наѣха на полкъ съ мечемъ, и похвали его князь. 4 Новгородецъ именовъ Мѣша: се пѣшь натече на корабли, и погуби 3 корабли съ дружиною своею. 5-й отъ молодыхъ его именовъ Сава: се възвѣх^б въ шатеръ великій королевъ золотоверхій, и подъсѣче столпъ шатерный, полци Александровы видѣвшѣ шатра паденье, възрадовашася. 6-й отъ слугъ его именовъ Ратмѣръ: се бися пѣшь, и оступиша ѿ мнози, онъ же отъ многихъ ранъ паде, и тако скончася. Си же вся слышашъ отъ господина своего великого князя Александра и отъ инѣхъ, иже въ то время обрѣтошася въ той съчи. Бысть же въ то время чудо дивно, якоже во древняя дни при Езекии цари, еда приде Сенахиримъ Асурійскій царь на Иерусалимъ, хотя плѣнити градъ святой Брусалимъ, внезапно изиде ангель Господень, избѣ отъ полка Асурійска 100 и 80 и 5 тысящъ, и въставше утро обрѣтошася трупья мертвы вся; такоже бысть при побѣдѣ Александровѣ, егда побѣди короля обѣ онъ полъ рѣкы Ижеры, идѣже не бѣ проходно полку Александрову, здѣ обрѣтоша много множество избѣенныхъ отъ ангела Господня. И останокъ побѣже, трупья мертвыхъ своихъ наметаша корабля^в, истопоша корабля въ мори; князь же Олександръ възвратися^г съ побѣдою, хваля и славя имя своего Творца, Отца и Сына и святого Духа. Въ 2-е же лѣто по возвращеніи съ побѣдою князя Александра, паки придоша отъ западныхъ страны, и възгра^х.

мници, нѣкои гости. Егда же избѣ бояръ, и повелъ паломници тѣ пустити, а порты повелъ даяти паломникомъ избитыхъ бояръ, река имъ «вы есте гости, а паломници, ходите по землямъ; тако молвите хто иметь держати споръ съ своимъ баскакомъ, тако ему будетъ;» а что изымано людіи черныхъ и съ женами и съ дѣтми, то все попровадилъ прочь. А трупья бояръ тѣхъ повелъ по деревью извѣшати, отънимая голову и правую руку; и начаша бесурмене вязати головы боярскыя къ торокомъ, а руки вкладоша въ судно, и вставиша на сани Чернысь Русину^д, и поидоша отъ Ворогла; и пришедше въ село въ Туровъ, и хотѣша послати по землямъ головы и руки боярскыѣ: ино нѣкуда послати, зане вся волость изымана. и тако пометаша головы и руки псомъ на извѣдъ, тако поидоша прочь. Мнози же отъ мраза измроша людѣе излуплени, и младенци. Се же зло створися великое грѣхъ ради нашихъ, Богъ бо казнить челоуѣка челоуѣкомъ; тако наведе Богъ сега бесурменина на зло то за неправду нашу, мно бо и князи ради, зане живлхуть

а) неврежень» такъ исправлено; въ Л. ошѣбк. невренъ. б) възвѣха» възвѣха ошѣбк. Л. в) корабля» въ другихъ Лѣтописяхъ читаетсѣ 3 корабля. г) възвратися» възвратишася Л. д) чернысь русину» такъ безъ разстановки, но оба слова отдѣлены отъ прочихъ точками. Можно принять ихъ за имя собственное. Нигдѣ въ параллельныхъ мѣстахъ другихъ Лѣтописей этихъ словъ нѣтъ. См. Карамз. ІѲ, прим. 167.

Здѣсь въ Лавр. недостаетъ листовъ; на слѣдующемъ листѣ находится окончаніе лѣтописной статьи, относящейся къ 6791 (1283) году.

въ которахъ межи собою. Много о томъ писати, но то оставимъ. Ахмать оставя брата своя ² 1283 блюсти и крѣпити свободу своихъ, и самъ не смѣ остави^а въ Руси, зане не могъ няти ни ^{—87} единого князя, и понде въ Татары, держася полку Татарского; а съ которого стану двинутся, потнуть челоуѣка. И бѣше видѣти дѣло стыдно и велми страшно, и хлѣбъ во уста не идяше отъ страха.

Въ лѣто 6792. Два бесурменина идоста^б изъ свободы въ другую свободу, а Руси съ нима болъ 30 челоуѣкъ. Слышавъ же Липовичьскый князь Святославъ, сдумавъ съ своею дружиною, безъ Олговы думы, достерегъся на пути розбой створи самъ ² братеника бесурменина, та утекла, а Руси избилъ 25 и ² бесурменина. Се же створи Святославъ одинъ безъ Олга, и творяшеся добро учинилъ, а на болшую пакость Олгу и собъ, еже послѣди скажемъ. Того же лѣта, по Велицѣ дни въ недѣлю Омину, побѣгоста ² братеника та бесурменина къ Курьску, а на заутрѣи въ понедѣльникъ побѣжа вся свобода та, и другая; и тако розидошася объ свободу бесурменскіи. Того же лѣта приде Олегъ князь изъ орды, и створи память избитымъ бояромъ; и посла къ Святославу, река «чему еси затерялъ правду, взложилъ еси ния розбойниче на мене и на себе? зимусь еси ночи на свободу розбоемъ ударилъ, а нонѣ на пути еси розбилъ; а вси норовъ Татарскый, да въ насъ и въ Руси лихо розбой учинити; поиди въ орду, отвѣчай.» Онъ же отпрѣся, река: «язъ самъ вѣдаюся въ своемъ дѣлѣ, правъ язь, аже есмь тако учинилъ, то бо суть мои ворози.» И рече Олегъ «то се ты со мною цѣловалъ крестъ, ходити нама по одной думѣ объма; то ты коли рать была, со мною еси ко царю не бѣжалъ, но осталъ^в еси въ Руси, избывъ въ Вороножьскыхъ лѣсахъ, того дѣла что розбити, а крестного цѣловаща забывъ, чтобы нама Богомъ и правдою своею потягати бесурменина; и нынѣ затерялъ еси правду мою и свою ти, не идешь ни къ своему царю, ни къ Ногаю на исправу; да како мя съ тобою Богъ розсудить.» Якоже и бысть. Прида Олегъ изъ орды съ Татары, и уби Святослава по цареву слову; послѣди же Святославъ братъ Александръ уби Олга, и ² сына его мала, и еще на мсть створися радость дьяволу и его поспѣшнику Ахмату.

Въ лѣто 6793. Романъ князь Брянскый приходилъ ратью къ Смоленску, и пожже пригородъ и отиде всояси. Того же лѣта заложена бысть церкы камена на Тѣри, благовѣрнымъ княземъ Михаиломъ, и матерью его Оксиньею, и преподобнымъ епископомъ Семеономъ, Кузму Демьяну; и преложиша имя святой Спасъ Преображенье. Того же лѣта воевали Литва Тѣрьского владыкы волость Олешню; и совкупившеся Тѣричи, Москвичи, Волочане, Новоторжцы, Зубчане, Ржевичи^г, и шедше биша Литву на лѣсъ, въ канунъ Спасову дни; и поможетъ Богъ хрестьяномъ, великого князя ихъ Домонта убиша, а иныхъ изымаша, а овыхъ избиша, полонъ весь отьяша, а иныхъ розбѣжашася.

Въ лѣто 6794, Въ лѣто 6795. Въ лѣто *

де къ Москвѣ близъ, а не бѣшетъ ему вѣсти, яко на Москвѣ полци Тотарскія и Андрѣй князь; и обрѣтеся попинъ, тотъ попинъ проводи князя на путь, и тако заступи Богъ князя молитвою дѣднею и отнею, и не презръ Богъ слезъ и молитвы матери его. Татарове же и Андрѣй князь слышавше приходъ князь Михайловъ, и не поидоша на Тѣрь, но поступиша на Волокъ, и на Волоць то же зло сдѣяша, и изъ лѣсовъ

а) остави такъ исправлено; въ Л. оставити. б) идоста пропущено въ Л.; дополнено по Карамз. IV, прим. 167. в) во осталъ такъ исправлено; въ Л. ошибк. не осталъ. г) ржевичи рожевичи Л.

* Въ Лавр. недостаетъ листа; далѣе слѣдуетъ лѣтописная статья, относящаяся къ 6802 (1294) году.

1294 люди изведоша, и поидоша назадъ къ Переяслави. Тое же зимы Ѳеодоръ князь Ростисла-
 1300 вичъ съде на Ярославли, а Андрѣй поиде въ Великій Новгородъ; Татарове же поидоша
 всвояси. Тое же зимы Андрѣй приде изъ Новагорода въ Торжекъ. Тое же зимы царь Тотар-
 ский приде въ Тѣбрь, имя ему Токтомърь, и много тягости людемъ учинивъ, поиде всвояси.
 Тое же зимы преставися Ѳеодоръ князь Рязанскый.

Въ лѣто 6805. Дмитрій великій князь поиде въ отчину свою, мимо Торжекъ, Андрѣй
 князь перея его на броду, самъ князь перепровадился черезъ рѣку, а товара ючного не устигли
 перепровадити; и отъима князь Андрѣй товаръ. Тое же весны Ѳеодоръ Ростиславичъ пожже
 Переяславль. Того же лѣта преставися великій князь Дмитрій, близъ Волока. Того же лѣта
 преставися епископъ Рязанскый Василій. Того же лѣта оженися Михайло князь на Тѣбри, и
 вѣнча его епископъ Андрѣй въ святѣмъ Спасѣ, мѣсяца ноябрю въ 8, на Сборъ архистратига
 Михаила.

Въ лѣто 6804. Погоръ городъ Тѣбрь, по Велицъ дни на 6-й недѣли въ субботу, завтра
 Сборъ отецъ святыхъ. Того же лѣта поставленъ бысть епископъ Семень Володимерю, мѣсяца
 ноябрю.

Въ лѣто 6805. Приде Андрѣй князь изъ Тотаръ, и совокупи вои, и хотъ ити на Перея-
 славль ратью, да отъ Переяславля къ Москвѣ и ко Тѣбри. Слышавъ же князь Михайло Тѣбрь-
 ский и Данило Московскый князь, и совокупивъ вои, и пришедше и ста ста близъ Юрьева на
 полчиши, Андрѣй въ Володимери; и тако не даста поити Андрѣю на Переяславль, бяшетъ
 Иоанъ князь, сынъ Дмитріевъ, и да въ ворду, приказалъ Михаилу князю блюсти отчины своее
 и Переяславля; и замало бою не бысть промежи ими, и взяша миръ и поидоша всвояси.

Въ лѣто 6806, на святой недѣли въ субботу, на ночь, освитающи недѣли Ѳоминъ, въ го-
 родъ на Тѣбри зажжеся дворъ княжь. Се же чудо бысть, како заступи Богъ князя колко
 людий въ снѣхъ спяще не очютили, ни сторожеве, но самъ князь съ княгинею очютивъ огонь,
 изиде вонъ со княгинею, и не успѣ ничего вымчати; и тако погоръ немало имѣнья, золота
 и сребра, оружья, портъ. Того же лѣта моръ на скотъ бысть. Того же лѣта сухмень бысть,
 загаракутся болота и борове. Тое же весны болѣсть князю силна.

Въ лѣто 6807, мѣсяца мая въ 19, огородилося бяшетъ солнце грозно. Того же лѣта Ѳео-
 доръ Ростиславичъ приходи къ Смоленску ратью, и не успѣвъ ничтоже взвратися. Того же
 лѣта, мѣсяца септября въ 15, въ понедѣльникъ по вечерни, родися князю Михаилу Тѣбрьско-
 му сынъ, и нарекоша имя ему Дмитрій. Того же лѣта преставися князь Ярославъ Пронскый.

Въ лѣто 6808, въ субботу страстныя недѣли, освитающую Пасхы Господня, погоръ Новъ-
 городъ Великій. Того же лѣта преставися епископъ Климентъ. Того же лѣта, съ весны, вѣтри
 силни быша, и дождеве, и громове; въ Торжку туча на одномъ часу ровъ учинило, и хоро-
 монъ нѣсколько снесло изъ основанья. Того же лѣта Олександръ Глѣбовичъ изъ Смоленска
 приходилъ ратью къ Дорогобужю, и оступя городъ воду отъялъ; Андрѣй Вяземскый князь
 приде съ Вяземци и поможе Дорогобужьемъ, и убиша у Олександра сына, а самого Олек-
 сандра ранили князя, и брата его Романа, а Смолянъ убили 200 человекъ, и Олександръ
 взвратися всвояси. Того же лѣта Рязанскыи князи Ярославичи у Переяславля^а.
 Того же лѣта митрополитъ Максимъ, не терпя Татарского насилья, оставя митрополию и сбѣ-
 жа изъ Кіева, и весь Кіевъ разбѣжался; а митрополитъ иде ко Брянску, и оттолъ иде въ
 Суждальскую землю, и со всемъ своимъ житьемъ. Того же лѣта преставися Ѳеодоръ Ростисла-
 вичъ на Ярославли, въ черньцехъ и въ скимъ. Того же лѣта, мѣсяца октября въ 11, родися
 Михаилу князю Тѣбрьскому дчи, и наречено имя ей Ѳеодора.

а) того же л. рязанскыи у перелславля» недостаетъ слова: бышася или смиришася. Сей статьи въ параллельныхъ
 мѣстахъ другихъ Лѣтописей не встрѣчается.

Въ лѣто 6809, мѣсяца іюля въ 3, на 8 недѣли въ пятокъ по Пасцѣ, погорѣ Торжекѣ. Того же ¹³⁰¹лѣта въ Новгородѣ Великомъ поставленъ бысть Θεоктисть епископомъ, мѣсяца іюня^а 29, на ⁻³⁰⁵память святаго апостола Петра и Павла, митрополитомъ Максимомъ, Андрѣй епископъ Тѣбрьскій, Семень епископъ Ростовскій, при великомъ князи Андрѣи; и бысть причетникъ святое Софьи Новгородскыѣ. Того же лѣта учиниша снемъ у Дмитрова Андрѣй князь великій, Михайло князь Тѣбрьскій, Данило князь Московскій, Іоанъ князь Дмитреевичъ изъ Переяславля, и вздпа миръ межю собою; а Михайло съ Ивановъ не докончалъ межю собою. Того же лѣта, мѣсяца октября въ 7, въ пятокъ, родися князю Михаилу сынъ, и нарекоша имя ему Олександръ. Того же лѣта, въ осенинъ, Данило князь Московскій приходилъ на Рязань ратью, и билися у Переяславля, и Данило одолѣлъ, много и Татаръ избито бысть, и князя Рязаньскаго Костянтина нѣкакою хитростью ялъ, и приведе на Москву.

Въ лѣто 6810. Андрѣй князь великій Олександровичъ иде изъ Новгорода изъ Великаго и съ Новгородци на Нѣмци, и городокъ Нѣмецскій взялъ и Неву, и раскопати повелѣлъ, а самѣхъ Нѣмецъ избили, а иныхъ руками изымали, а князя ихъ убили; а Михайло Тѣбрьскій князь не дошедъ Новгорода, слышавъ, оже побѣдени Нѣмци, и воротися назадъ. Того же лѣта, мѣсяца іюля въ 5, по Петровъ постъ въ четвертокъ^б, бысть буря велика, и много пакости бысть, по селомъ дубье подрало. Того же лѣта, во осенинъ, явися звѣзда на западъ, луча имущи яко и хвостъ къ горѣ, къ полуденью лицъ. Того же лѣта, мѣсяца ноября въ 8, на память архистратига Михаила, быша постриги у князя у Михаила сынови его Дмитрію.

Въ лѣто 6811. Преставися Иванъ князь, сынъ Дмитреевъ, въ Переяславли. Того же лѣта великій князь Андрѣй, во осенинъ, поиде въ Татары. Того же лѣта, на зиму, Данило князь Олександровичъ съде въ Переяславли. Того же лѣта, мѣсяца февраля въ 25, въ понедѣльникъ, преставися Борисъ князь, сынъ Андрѣевъ, на Костромѣ.

Въ лѣто 6812, мѣсяца марта въ 5, на безыменьной недѣли во вторникъ, преставися князь Данило Олександровичъ на Москвѣ, въ своей отчинѣ, въ черныцѣхъ и въ скимѣ.

Въ лѣто 6813, индикта 2, мѣсяца іюня въ 23, на память святаго мученицы Агриппы, въ вторникъ, въ полѣдни, бысть туча велика съ востока, и удари громъ вельми силно въ маковицю святаго Θεодора церковь^в, и зажже, и сгорѣ до вечерни^г.

Радуется купецъ прикупъ створивъ, и кормьчій въ отишьѣ приставъ, и странникъ въ отечество свое пришедъ; такоже радуется и книжный списатель, дошедъ конца книгамъ, такоже и азъ худый, недостойный и многогрѣшный рабъ Божій Лаврентей мнихъ. Началъ есмь писати книги сія, глаголемый Лѣтописецъ, мѣсяца генваря въ 14, на память святаго отца нашихъ аввадъ, въ Синаи и въ Раифѣ избѣненныхъ, князю великому Дмитрію Костянтиновичю, а по благословенью священнаго епископа Діонисья, и кончалъ есмь мѣсяца марта въ 20, на память святаго отца нашихъ, иже въ монастыри святаго Савы избѣненныхъ отъ Срацинъ, въ лѣто 6885, при благовѣрнѣмъ и христілюбивѣмъ князи великомъ Дмитрію Костянтиновичи, и при епископѣ нашемъ христілюбивѣмъ священномъ Діонисѣ Суждальскомъ и Новгородскомъ и Городскомъ. И нынѣ, господа отци и братья, оже ся гдѣ буду описалъ, или переписалъ, или не дописалъ, чтите исправивая Бога дѣла, а не клените, занеже книги ветшаны, а умъ молодъ не дошелъ; слышите Павла апостола глаголюща: не клените, но благословите. А со всѣми нами хрестьяны Христосъ Богъ нашъ, Сынъ Бога живаго, ему же слава и держава и честь и поклонянье со Отцемъ и съ пресвятымъ Духомъ, и нынѣ и присно въ вѣкы, аминь.

а) іюня» іюля *ошибк. Л.* б) въ четвертокъ» *сіе слово стерлось; дополнено по Пасхалии.* в) въ церковь» на костромѣ: *привавлено въ другияхъ Лѣтописяхъ.* г) Засимъ три строки пробѣла, и далѣе послѣсловіе, писанное киноварью.

II.

ТРОИЦКАЯ ЛѢТОПИСЬ.

Троицк. I.

(См. выше въ семь томъ стр. 179).

¹²⁰⁶ Въ лѣто 6714. Въ лѣто 6715. Въ лѣто 6716. Приде Лазарь, Всеволожь княжь мужь, изъ
⁻²⁰⁹ Володимеря, и повелъ убити Олексу Сбыславича на Ярославъ дворъ, и убиша ѿ безъ вины марта
17; а заутра бысть чудо, плакася святая Богородица у святаго Іакова въ церкви.

Въ лѣто 6717. Иде князь Костянтинь Всеволожичь съ Новгородци на Чернѣговъ, позванъ
великымъ княземъ Всеволодомъ, и придоша на рѣку Оку, и ту скопишася вси вои; а князи
Рязанстїи сташа объ ону страну Окы, въ помощь Всеволоду. И позва Всеволодь ихъ на обѣдь, и
сѣдоша 6 князей въ шатръ, а Глѣбъ и Олегъ у Всеволода же в Новгородци; и ту обадиша Воло-
димерича брателью свою: «не ими, княже, вѣры братьи наю, суть ся свѣщали^а съ Чернѣговскими
князи.» и тѣмъ и обличиша^б Резанстїи князи. И князь великій Всеволодь, изымавъ мужи ихъ,
велъ поквати и посла къ Володимерю, а самъ поиде и съ клеветникома на Рязанскую волость. И
приде къ Проньску и рече: «предайте ми ся,» они же сташа съ княземъ Изяславомъ съ 3-мъ
Володимеричемъ^в, Куръ Михайль побѣже преди изъ Проньска; и отъя отъ нихъ воду, и они
предашася, и княгиню Куръ Михайлову, товара пойма безъ числа, а со Изяславомъ миръ взя, и
отъидоша здоровы. А князь великій отпусти Новгородци съ Коломны, одаривъ безъ числа, и да
имъ уставъ старыхъ князь, его же хотяху Новгородци, и рече имъ: «кто вы добръ, того люби-
те, а злыхъ казните.» И створиша Новгородци вѣче на посадника Дмитра, а ркучи, яко той по-
велъ на Новгородцѣхъ серебро поимати, а по волости куры брати и повозы возити, и иное все
зло; и дворъ его и села пограбиша, а что ся на дѣскахъ остало въ писмѣ, а то все князю. И посла
князь великій Всеволодь сына своего Святослава въ Новѣгородъ, и приде въ недѣлю мясо-
пустную, и даша князю дѣски Дмитровы, а бѣше на нихъ богатства безъ числа; и цѣлова князь

а) свѣщали» такъ исправлено по Новг. первой Лѣтописи; въ Т. свитали. б) обличиша» такъ должно читать; въ Т. обличш. в) съ 3-мъ володимеричемъ» съ 3-мъ володимериче Т.; въ Новг. перв. Лѣт. съ третиємъ (съ третьимъ) волод-
мирѣчемъ.

Святославъ къ Новгороду, а дѣтей Дмитровыхъ и племенникъ его всѣхъ посла къ отцу, а на 1209
инныхъ серебро поима. —16

Въ лѣто 6718. Князь Володимерь угони Литву съ Новгородци въ Ходыницѣхъ, и избиша ихъ. Того же лѣта ходи князь великій Всеволодъ на Рязань, и рече имъ : «пойдѣте ко мнѣ съ сѣномъ моимъ Ярославомъ, за Оку, на миръ;» и переидоша къ нему, и ту ихъ изнима, и посла къ граду полкы, и градъ ихъ зажже, а жены ихъ и дѣти поима, и тако расточи по градомъ.

Въ лѣто 6719. Исперва не хотя добра злодѣи, и зависть вложи людемъ на архіепископа Митрофана со княземъ Мстиславомъ, и не даша ему правитися, и ведоша ѿ въ Торопечь; онъ же то пріѣлъ съ радостью, а Иоанъ Златоустый и Григоріе Акраганьскый, ту же печаль и сей^а пріѣлъ, слава Бога. Тогда же бѣше пришелъ, преже изгнанья Митрофана архіепископа, Добрыня Ядрѣйковичъ изъ Царяграда, и привезъ съ собою гроба Господня, а самъ пострижеся на Хутинь у святаго Спаса; и волею Божіею възлюби его князь Мстиславъ и вси Новгородци, и послаша въ Русь ставитися, и пріиде поставленъ архіепископъ Антоній, и створи полату Митрофаню въ церковь во имя святаго Антонія.

Въ лѣто 6720. Ходи Мстиславъ на Чюдъ, рекомую Торму^б, съ Новгородци, и много плѣниша ихъ и богатество ихъ много взяша.

Въ лѣто 6721. Въ лѣто 6722. Иде князь Мстиславъ съ Новгородци на Чюдъ на Нереву къ морю, села ихъ пожже, а самѣхъ побѣиша, а сташа подъ градомъ Воробіиномъ; и Чюдъ добиша челомъ князю Мстиславу, и дань на нихъ взя, и бѣше ту князь Псковскый Всеволодъ Борисовичъ и Торопечскый князь Давыдъ, и пріидоша вси здрави. Того же лѣта изгони князь Всеволодъ Чермный, сынъ Святославъ, а правнукъ Олговъ, внуки Ростислави изъ Руси, тако рка : «братѣ моа есте два князя повѣсили вы въ Галичѣ^в, яко злодѣя, и положили есте укоръ на всѣхъ, и нѣсть вамъ части въ Руской земли.»

Въ лѣто 6723. Князь Мстиславъ поиде къ Кіеву, а княгиню оставя въ Новѣгородѣ, и сына своего князя Василія.

Въ лѣто 6724. Князь великій Мстиславъ поиде съ Новгородци на зятя своего князя Ярослава, мѣсяца марта въ 1 день, въ вторникъ; а въ четвертокъ побѣгоша къ Ярославу крестопреступниці, Володиславъ Завидовичъ, Гаврило Игоревичъ, Юрьи Олексиничъ, Гаврило Милятиничъ, и съ женами и съ дѣтми. Князь же съ Новгородци быша верху Волгы, и князь Святославъ обшедъ городецъ Ржевку Мстиславъ^г съ полкы въ 10.000, Мстиславъ же съ Владимиромъ съ Плесковскымъ поиде вборзъ въ 500, толко бо всѣхъ вой бѣше, и пригониша, а они бѣху побѣгли прочь; Ярунь затворися въ градъ въ 100, и отбѣся ихъ, и Мстиславъ взя Зубцевъ. И быша на Волзѣ, пріиде Володимерь Рюриковичъ съ Смолняны, и послаша на Торжекъ къ Ярославу о миру, а сами сташа на Холохолнѣ^д. Ярославъ же отвѣтъ да : «миру не хочу, пошли есте, поидите же, но ни сту васъ достанется одинъ васъ.» И ркоша промежу себе князи : «ты, Ярославе, съ плотью, а мы съ крестомъ честнымъ.» Ярославли же мужи учиниша твердь, а пути отъ Новгорода засѣкоша и рѣку Тферцу. И ркоша Новгородци княземъ : «пойдемъ мы къ Торжкѣ^е;» и князи ркоша : «аще пойдѣмъ къ Торжку, попустошимъ Новгородскую волость.» И поидоша къ Тфери, и начаша имати села и жечи, а на Ярослава не бѣ въсти, въ Торжку ли или въ Тфери. И Ярославъ слышавъ, оже емлютъ села, ѣха изъ Торжку въ Тферь, поймавъ съ собою старѣйшіа бояре и Новгородци и молодыхъ изборомъ, а Новоторжци вси, и посла 100 мужъ избранныхъ въ сторожу; они же выѣхавше, за 15 верстѣ отъ града явишася, ту бо стали бѣху князи наши,

и) п сей» и сна Т. б) торму» такъ исправлено; въ Т. порму. в) въ галичѣ» въ галичѣ ошибк. Т. г) мстиславъ» такъ исправлено по Нов. перо. Лѣт.; въ Т. мстиславъ. д) а сами. . . на холохолнѣ» исправлено по Карамз. I^р, прим. 164; въ Т. ошибк. а ями сташа на хльхве. е) къ торжкѣ» съ торжкѣ ошибк. Т.

1216 поставльше полкы творяху рать велику. И посласта Яруна съ молодыми людми, и наѣхавше на Новоторжьци Ярославли, и пособи Богъ Яруну, изымаша сторожевь Ярославлихъ 30 и 3, а 77 ихъ убиша, а иныя убѣжаша въ Тверь; то же бысть первая побѣда на нихъ, на Благовѣщеніе. И бѣ вѣсть у тѣхъ, что Ярославъ въ Тѣри, и тако ѣздяху въ зажитѣ не боащеса. И оттолѣ послаша Яволода, боарина Володимеря, ко князю Костянтину Всеволодичю въ Ростовъ, а Влодѣмера Псковьского со Псковичи и Смолнянъ на рубежъ послаша проводити, а сами съ Новгородци поидоша по Волзѣ воюючи; и пожгоша Шешу и Дубну, а Володимеръ со Псковичи и со Смолняны взяша городъ Костянтинъ, и пожгоша ѣ, и все Поволжье. И срѣте воевода Еремѣй отъ князя Костянтина изъ Ростова нашихъ князей, и рече «князь Костянтинъ кланяется вамъ, и азъ радъ слышавъ прїѣздъ вашъ, се вамъ отъ мене въ помочь 500 мужъ; да пришлета ко мнѣ со всѣми рѣчьми Всеволода, шурина моего.» И ту отрядиста Всеволода съ вои многими, и послаша ко князю Костянтину, а сами поидоша по Волзѣ въ низъ, и ту пометаша возы, на кони пользоша, и поидоша къ Переяславлю воюючи. И быша на Городищѣ на рѣцѣ Саррѣ у святой Марини, апрѣля 9, на Великъ день; и ту прїѣха Костянтинъ съ Ростовци, и возрадовашася видѣвшеся и крестъ цѣловаша. И отрядиша князя Владимера Псковьскаго съ дружиною въ Ростовъ, а сами пришедше съ полкы, сташа противу Переяславлю, въ Омину недѣлю. И ѣхавше изъ полковъ подъ городъ, яша человекъ и испыташа, оже^а князя Ярослава въ городъ^б нѣту, пошелъ бо бяше къ князю Юрью съ полкы, съ Новгородци и съ Новоторжьци, а князь Юрьи Всеволодичъ, съ Святославомъ и съ Володимеромъ, вышелъ бяше изъ Володимеря съ всею братьею. И бяху полци силни велми, Муромци, и Бродници, и Городчане, и вся сила Суздальской земли; бяшетъ бо погнано и изъ поселей и до пѣшьца. Оле страшно чудо и дивно, братье! поидоша сынове на отца, а отци на дѣти, братъ на брата, рабы на господину, а господинъ на рабы. И стаста князь Ярославъ и Юрьи съ братьею на рѣцѣ Кзѣ, а князь Мстиславъ и Володимеръ съ Новгородци постависта свои полкы близъ Юрьева, и ту стояста; а князь Костянтинъ далече стояше съ своими полкы, на рѣцѣ Липицѣ. И узрѣша полкы стояща Ярославли и Юрьевы, и послаша Ларіона сотьского ко князю Юрью «кланяемся, нѣту намъ съ тобою обиды, обида намъ съ Ярославомъ.» Отвѣщавъ же князь Юрьи: «одины есмь братья съ Ярославомъ.» И посласта къ Ярославу, глаголюща «пусти мужи Новгородци и Новоторжьци; что еси зашелъ волости Новгородскіа, Волокъ въспяти, а миръ съ нами възми, а крестъ къ намъ цѣлуй, а крови не проливай.» Отвѣщавъ же Ярославъ «мира не хочу, а мужи у мене; а далече есте шли, и вышли есте акы рыба на сухо.» И сказа Ларьянъ ту рѣчь княземъ. И пакы посласта къ обѣма княземъ послѣднюю рѣчь: «мы пришли есмь, брате князь Юрьи и Ярославе, не на кровопролитіе, крови не дай Богъ створити, да до того управимся; мы есмь племенници себѣ, а дадимъ старѣйшинство князю Костянтину, а посадите ѣ въ Володимеръ, а вамъ земля Суздальская вся.» Князь Юрьи же рече «рци братьѣ моей, княземъ Мстиславу и Володимеру: пришли есте, да куды хотите отйти; а брату князю Костянтину молви перемога насъ, тобѣ вся земля.» Тако князи възнеслися славою Юрьи и Ярославъ видѣвше у себе силу великую, не прїяста мира, и начаста пирити въ шатрѣ съ своими боляры. Бояринъ молвитъ: «твори миръ, князь Юрьи и Ярославе, меншаа братья въ вашей воли; оже бы по моему гаданію, луче бы миръ створити и дати старѣйшинство князю Костянтину; ци зримъ, оже при нашихъ полцѣхъ тѣхъ мало Ростиславля племяни, да князи мудри суть и рядни и хоробри, а мужи ихъ Новгородци и Смолняне дерзи къ боеви, а Мстислава Мстиславича и сами вѣдаета въ томъ племяни, оже дана ему отъ Бога храбрость изо всѣхъ; а господина, гадайте.» И не люба бысть рѣчь си князю Юрью и Ярославу. Нѣкто же боляръ князь

а) оже» такъ правильнѣе; въ Т. ошлбк. лже. б) въ городѣ» такъ у Карамз. ІѲ, прим. 164; въ Т. ошлбк. въ новгородѣ.

Юрьевыхъ рече^а : « княже Юрьи и Ярославе ! не было того ни при прадѣдѣхъ , ни при дѣдѣ , ни ¹²¹⁶ при отцѣ вашемъ , оже бы кто вшелъ ратью въ сильную землю въ Суздальскую , оже вышелъ цѣль , хотя бы и вся Русская земля , и Галичская и Кіевская и Смоленская и Черниговская и Новгородская и Рязанская , никако противу сей силъ успѣють ; аже нынѣшніи полци , право наверхемъ ихъ съдмы . » И люба бысть рѣчь князю Ярославу ; и созваша боляры и первыи своя люди , начаста глаголати : « се пришелъ бы товаръ въ руки , вамъ же буди копи , брони , порты ; а челоуѣка оже кто иметь живаго , то самъ будетъ убитъ ; аще и золотомъ шито облечье будетъ , убій , да не оставимъ ни единого же живаго ; аще кто изъ полку утечетъ , не убитъ , имемъ , а тѣхъ вѣшати или распинати ; а о князѣхъ оже будутъ у насъ въ рукахъ , то сгадаемъ . » И отпустиша люди , видоста въ шатеръ съ братьею , и начаста дѣлити города , и рече князь Юрьи « мнѣ , брате княже Ярославе , Володимерская земля и Ростовская , а тебѣ Новѣгородъ , а Смоленскъ брату нашему Святославу , а Кіевъ дай Черниговскимъ княземъ , а Галичъ намъ же ; » и цѣловаша крестъ межи собою , и писаша грамоты того не преступати , тыи же грамоты взяша Смоленяне по побѣдѣ въ станѣхъ Ярославлихъ , и даша своимъ княземъ . Князь же Юрьи и Ярославъ , раздѣливше всѣ города Русскыя , надѣющесе силъ своей великой , почаста позывати къ Липицамъ на бой . Князи Мстиславъ и Володимеръ призваста князя Костянтина , и гадавшя съ нимъ много и цѣловаста крестъ , яко не быти въ немъ перевѣту , и поидоша той ноци . Пополошилися стояща за щиты всю ношь , кликоша бо во всѣхъ полцѣхъ , и вѣструбиша въ княжихъ Костянтиновыхъ полцѣхъ ; слышаста князь Юрьи и Ярославъ , хотѣста побѣгнуги , и уяшася замалымъ . Заутра же придоша князи къ Липицамъ , гдѣ ихъ позывали , а они тое ноци прескочили бяху за дебрь ; и есть гора словеть Авдова , ту поставиша князи Юрьи и Ярославъ свои полкы , а сїи князи , Мстиславъ , и Володимеръ , и Костянтинъ , и Всеволодъ , поставиша полкы своя на другой горѣ , еже словеть Юрьева гора , а ручай посреди тоя горы , имя Тунегъ . И посласта князи къ князю Юрью 3 мужи , мира просяще « или не даси мира , да отступите далѣ на ровно мѣсто , а мы на ваши стороны поидемъ ; или мы отступимъ на Липици , а вы на наши станы . » Князь же Юрьи рече : « ни мира емлю , ни отступаю ; пошли чрезъ землю , то ци сее дебри не преидете ? » надѣяше бо ся на твердь , бѣше бо плетенемъ оплетено то мѣсто и насовано колья , ту бо стояху глаголюще : « егда ударятъ на насъ въ ношь . » То слышавъ князи , и посласта противу Ярославлихъ людій молодыи битися , и бишася ти день и до ноци ; но бѣхутся не присердно , бѣше бо того дни буря и студено велми . Заутра же хотѣша поити къ Володимерю^б , не займаючи полковъ , почаша доспѣвати въ станѣхъ ; они же видѣвшя , съ горы начаша сходити , глаголюще : « отбѣжати имъ ; » си же текше въспятиша ихъ назадъ , а ту пристиже князь Володимеръ Плесковскый изъ Ростова . И начаша думати князи ; Костянтинъ молвить : « брате князь Мстиславе и Володимере ! оже поидемъ мимо ихъ , и възмутъ^в ны въ тыль , а другое мои люди къ боеви не дерзи , тамо и разидутся въ города ; » князь Мстиславъ же рече : « княже Владимире и Костянтинъ ! гора намъ не поможетъ , ни гора насъ побѣдитъ ; но зряще на креста честнаго и на правду , поидемъ къ нимъ . » И почаша ставити полкы Володимеръ же Смоленскый постави полкы своя съ края , а отъ него ста Мстиславъ и Всеволодъ съ Новгородци , и Володимеръ Плесковскы съ Плесковичи , а отъ него ста князь Костянтинъ съ Ростовци ; Ярославъ же ста съ своими полкы съ Муромскыми и съ Городчаны и съ Бронники противу Володимеру и Смоленяномъ , а Юрьи ста противу Мстиславу и Новгородцемъ со всею землею Суздальскою , а меньшая братья его противу князю Костянтину . Нача же Мстиславъ съ Володимеромъ укрѣпляти Новгородци и Смоленяны : « братіе ! се вошли есмя въ землю сильную , а позря въ Бога станемъ крѣпко , не озираимся назадъ , побѣгше не уйти ; а забу-

а) рече» прибавлено Издателемъ. б) къ володимерю» т. е. къ городу ; въ Т. неправильно : къ володимеру. в) възмутъ такъ исправлено ; въ Т. възмутять.

1216 демъ, братье, домовъ, женъ и дѣти; а кому не умирати? а хто хоцетъ пѣшь, а хто хоцетъ на конехъ.» Новгородци же рекоша «а мы не хоцемъ изъмрети на конехъ, но яко отци наши билися на Колагшѣ пѣши.» Князь же Мстиславъ радъ бысть тому. Новгородци же съѣдше съ конь, и порты и сапозъ сметавше, боси поскочиша, а Смолняне такоже поскочиша пѣши, а по нихъ отряди князь Володимеръ Ивора Михайловича съ полкомъ, а сами князи и вси воеводы поидоша по нихъ на конехъ. И егда бѣ полкъ Иворъ въ дебри, подчеса подъ Иворомъ конь, пѣшци же не ожидаючи Ивора, удариша на Ярославихъ пѣшцевъ и кликнуша, они вергъше кій, а они топоръ, отбѣжати имъ; они же побѣгоша, и начаша я бити, подтяша стягъ Ярославль, и пристиже Иворъ съ Смолняны же, и досѣкошася другаго стяга Ярославля, а князи еце не добхали. Видѣвъ же князь Мстиславъ, и рече: «не дай Богъ выдати, брате^а княже Владимере, добрыхъ людей;» и удариша на нихъ сквозъ свои пѣшци Мстиславъ съ своимъ полкомъ, а Володимеръ съ своимъ, а Всеволодъ Мстиславичъ съ дружиною, а Володимеръ съ Плесковичи пристиже, и князь Костянтинъ съ Ростовци. Князь Мстиславъ пробхавъ 3-жды сквозъ полкы княжи Юрьевы и Ярославля, съкучи люди, бѣ бо у него топоръ съ паворозою на руцѣ, и тѣхъ съчааше, такоже и князь Володимеръ; и створиша брань велику, и досѣкошася и до товаровъ. Князь же Юрьи и Ярославъ, видѣвше аки на нивѣ класы пожинаху, побѣгоста съ меншею братьею и съ Муромскими князи. Князь же Мстиславъ рече «братья Новгородци! не стойте къ товару, прилежите боеви; възвернуть ли ся на насъ, измьгутъ ны;» Новгородци же не радя товаровъ бляхуться, а Смолняне нападаша на товаръ и одирааху мертвыя, а о бои не правааху. Побѣжени же бывше полкы силни Суздальскіе мѣсяца апрѣля въ 21^б, въ четвертокъ 2 недѣли по Пасцѣ. О великъ, братіе, промыслъ Божій! на томъ бо побоищѣ толко паде Новгородцевъ 5 человекъ да одинъ Смолнянинъ, а силою честнаго креста вси сохранени быша и правдою. О многы побѣды, братіе! бесчисленное множество, яко не можетъ умъ человекъскій достигнути, княжихъ Юрьевыхъ и Ярославихъ избіеныхъ, а изыманыхъ бѣше въ станѣхъ въ всѣхъ 60 мужъ; аще быста въдали се князь Юрьи и Ярославъ, то мирилася быста, се бо слава ею и хвала погыбе, и полци силни ни по что же быша. Бѣше бо у князя у Юрья стяговъ 13, а трубъ и бубновъ 60; молвахуть бо и про Ярослава, стяговъ у него 17, а трубъ и бубновъ 40. И ркоша люди о Ярославъ: яко тобою ся намъ много зла створи, про твое бо преступленіе крестное речено бысть: прїидѣте, птица небесныя, напитайтесь крови человекъскія; звѣріе, наѣдѣтесь мясъ человекъскихъ. Не 10 бо убито, ни 100, по тысуща тысущами, а всѣхъ избитыхъ 9000 и 200 и 30 и 3 мужи, бѣше бо слышати крикъ^в живыхъ, и же не до смерти убитыхъ, и вытѣ прободеныхъ въ Юрьевъ городъ и около Юрьева, не бѣ кто погребай; а мнози истопоша бѣжачи въ рѣцѣ, а ниіи ранены зашедъ изомроша, а живыи побѣгоша ови къ Володимерю, а ниіи къ Переяслави, а ниіи въ Юрьевъ. Князь же Юрьи стоялъ противу Костянтину, и узрѣ Ярославль^г полкъ побѣгше, и той прїбѣже въ Володимеръ о полудни на четвертомъ кони, а трехъ одушилъ, въ первой сорочицѣ, подъкладъ и тыи вывергъ; а съступъ былъ во обѣдъ годъ. Въ Володимери же остася не противный народъ, попове, чернцы, жены и дѣти, видѣвше радоваахуса, творяху посла отъ князя, и ти бо глаголаху: «наши одолеваютъ;» и се князь Юрьи прїбѣгъ одинъ, нача въздти около града, глагола: «твердите городъ;» они же слышавше смятошася, бысть въ веселья мѣсто плачь; къ вечеру же прїбѣгоша людіе, инъ раненъ, инъ нагъ, такоже ноци тоя. И заутра князь Юрьи созва люди: «братья Володимерци! затворимся въ градъ, негли отбѣемся ихъ;» молвятъ людіе: «княже Юрье! съ кимъ ся затворимъ? братья наша избита, а ниіи изимани, а прокъ нашъ прїбѣгли безъ оружія, то съ кымъ станемъ?» князь же Юрьи рече «то азъ все въдаю, а не выдайте мя ни брату

а) брате такъ поправлено; въ Т. брато. б) апрѣля въ 21 такъ по Пасхалии и въ другихъ Лѣтописяхъ; въ Т. ошибк. апр. въ 22. в) крикъ кричь ошибк. Т. г) ярославль такъ исправлено; въ Т. ярославъ.

князю Костянтину, ни Володимеру, ни Мстиславу, да быхъ вышелъ по своей воли изъ града;»¹²¹⁶ они же тако обѣщашася ему. Ярославъ же такоже прибѣгъ одинъ въ Переяславль на 5 кони, а 4^{—18} одушилъ, и затворися; и не довѣлъ ему о первомъ злѣ, не насытится крови чловѣчьскыя, избилъ въ Новгородѣ людій много, и въ Торжъцу и на Волоцѣ, но и ту вбѣгъ изыма Новгородци и Смолняны, иже бяху зашли гостебою въ землю его, повелъ въ погребы вметати ихъ, что есть Новгородцевъ, а иныхъ въ гридницу, и ту ся изодоша, а иныхъ повелъ затворити въ тѣснѣ избѣ, и издуши ихъ полтораста, а Смолнянъ 15 мужъ затвориша кромѣ, тѣ же быша вси живи. Князи же милостиви племя^а Ростиславле, и до христїаннѣ добри, тый день стояша на побоищѣ, и аще быша гонилися по нихъ, то было князю Юрью и Ярославу не уити^б, а градъ бы Володимеръ изгонили^в; но тихо придоша къ Володимерю, и обѣхавше его, сташа въ недѣлю порану и думаху, откуда взяти. И тое ночи загорѣся въ городѣ княжь дворъ, и хотѣша Новгородци полѣзти къ городу, и не да имъ князь Мстиславъ; въ вторникъ на ночь, въ 2 часъ ноши, загорѣся городъ и горѣ до свѣта, Смолняне же прошаахуся отъ чинъ^г взяти градъ, и князь Володимеръ не пусти ихъ. И высла князь Юрьи съ челобитьемъ къ княземъ: «не идѣте мене днесъ, а завтра поиду изъ града.» И завтра же рано выѣха князь Юрьи съ двѣма браты, и поклонися княземъ Мстиславу и Володимеру, и рече: «братья! вамъ челомъ быю, вамъ животъ дати и хлѣба накормити; а братъ мой Костянтинъ въ вашей воли;» и да имъ дары многы, и даша ему миръ. Князь же Мстиславъ и Володимеръ управиста ихъ, князю Костянтину Володимеръ, а князю Юрью Радимовъ городець. И тако наборзъ въспрятавшеся на лодьи, въ насады, владыка, и княгини, и людїе его вси поѣдоша внизъ; самъ же князь Юрьи вшедъ въ церковь въ святую Богородицю, удари челомъ у отечья гроба, и плакася глаголаше «суди Богъ брату моему князю Ярославу, оже мя сего доведе.» и тако поиде изъ Володимеря въмалъ въ Городецъ. И поѣде князь Костянтинъ къ Володимерю, и срѣтоша за городомъ князя весь священъскый чинъ и людїе вси, и сѣде въ Володимерѣ на столѣ отнѣ; князь же великій Костянтинъ въ тый день одари князи и боляре многыми дары, а Володимерци вводи къ кресту. Князь же Ярославъ, еще пребывая въ злобѣ и дыша гнѣвомъ, не покарашеся, затворися въ Переяславль и творяшеся тамо избыти; князи же сдумавше поидоша къ Переяславлю, въ пятокъ 5 недѣли по Пасцѣ. И се слышавъ князь Ярославъ, смятеся, нача высылати люди, моляся о миру, и бысть въ вторникъ завтра выѣха князь Ярославъ, и удари челомъ князю Костянтину, и рече: «господине! азъ есмь въ твоей воли, не выдавайте мя тцю моему князю Мстиславу, ни Володимеру, а самъ, брате, накорми мя хлѣбомъ;» князь же Костянтинъ управи Мстислава съ Ярославомъ со зятемъ, и умиришася не доидучи Переяславля, а въ среду на Препловенье придоша къ Переяславлю, и ту князь Ярославъ одари князи и воеводы дары многыми. А князь Мстиславъ, не идя къ городу, поймавъ дары, и посла въ городъ и поя дщерь свою, а княгиню Ярославлю, и что живыхъ Новгородець, и что было съ Ярославомъ полку, и выѣха въ станы за городъ. Князь же Ярославъ многожды сосылая молбою къ князю Мстиславу, прося княгини своея къ собѣ, глаголя «чи не бываетъ вражда княземъ, то ни сяка; по правдѣ мя крестъ убилъ;» князь же Мстиславъ не пусти дочери своея къ нему. И тую ношь стоявше князи поидоша разно, князь великій Костянтинъ къ Володимерю, а Мстиславъ къ Новгороду, Володимеръ ко Смоленску, а другый Володимеръ Плескову, побѣдивше силнии полкы, взявше свою честь и славу. Тое же осени ходи князь Всеволодъ Мстиславичъ съ Новгородци на Ригу. Того же лѣта князь Глѣбъ избилъ въ Рязани братью свою, учинивъ лествъ.

Въ лѣто 6726. Взаша Болгаре Устюгъ. Того же лѣта преставися князь Василей Мстиславичъ, и положиша ѿ святѣй Софїи, въ святѣй Богородици, въ головахъ у дѣда. Того же лѣта выиде

а) племя» племя же Т. б) не уити» было излишне прибавлено въ Т. в) изгонили» изгонила ошибка. Т. г) отъ чинъ» древнее выраженіе, означавшее: въ то время или въ тотъ часъ; въ Т. отчпна.

1218 князь Мстиславъ изъ Новгорода въ Русь. Того же лѣта послаша Новгородци къ Смоленську по
—²³ Святослава, и прииде Святославъ.

Въ лѣто 6727. Присла князь великій Мстиславъ Романовичъ изъ Кіева сынъ свой Всеволодъ въ Новгородъ, и рече «примѣте себѣ князя Всеволода, а Святослава старѣйшаго отпустите ко мнѣ;» Новгородци же волю его створиша. Того же лѣта поиде князь великій Мстиславъ и князь Володимеръ изъ Кіева въ Галичъ на королевича^а, и выидоша Галичане противу, и Чахове, и Ляхове, и Морава, и Угри, и ступишася полки; и пособи Богъ князю великому Мстиславу, и въ городъ въ Галичъ вѣхъа, а королевича поима и съ женою, и взя миръ съ королемъ, а сына его пусти, а самъ съде въ Галичъ, а Рюрикъ Володимеричъ въ Кіевъ.

Въ лѣто 6728. Прииде въ Новгородъ архіепископъ Митрофанъ, а другому архіепископу Антонью вда митрополитъ архіепископью въ Перемышль.

Въ лѣто 6729. Въ лѣто 6730. Выгнаша Новгородци князя Всеволода Мстиславича изъ Новгорода; послаша архіепископа Митрофана и посадника Иванка къ великому князю Юрью Всеволодичю, и вда имъ сынъ свой князя Всеволода. Тогда князь великій Юрьи присла сынъ свой князя Святослава въ помочь Новгороду, и идоша князи съ Новгородци къ Къси, и придоша Литва въ помочь же, и много повоеваша, а города^б не взяша. На ту зиму выиде князь Всеволодъ изъ Новгорода, Новгородци же печальни быша; тогда же послаша Новгородци къ великому князю Юрью «оже ти не годно держати Новгорода сыномъ, и вдаи намъ брата,» и вда имъ брата своего князя Ярослава.

Въ лѣто 6731. Преставися архіепископъ Новгородскій Митрофанъ, и положень бысть въ притворѣ святыя Софіи. Прииде князь Ярославъ отъ брата въ Новгородъ съ всею областію, и поиде къ Колываню, и повоева всю землю Чюдскую; а полона приведоша безъ числа, но города не взяша, и злата много взяша. Того же лѣта побиша Татарове князей Русскихъ. По грѣхомъ нашимъ, придоша языци незнаеми, при Мстиславъ князь Романовичъ, въ десятое лѣто княженья его въ Кіевъ. И прииде несмыханная рать^в, безбожнии Моавитяне, рекомии Татарове, ихже добръ никтоже вѣсть ясно, кто суть и отколъ придоша, и что языкъ ихъ, и котораго племени суть, и что вѣра ихъ; и зовуть ихъ Татары, а нии глаголють Таурмени, а друзии Печенѣзи, нии же глаголють, яко се суть, о нихъ же Меодій^г епископъ Патаромскій свидѣтельствуеть яко сии суть вышли изъ пустыни Етревскія, суци межи вѣстокомъ и сѣверомъ, ко скончанію времени явитися имъ, яже загна Гедеонъ, и поплѣнять всю землю отъ вѣстока и до Ефранта и отъ Тигръ до Понтійскаго моря, кромъ Евіопія. Богъ же единъ вѣсть ихъ; но мы здѣ вписахомъ о нихъ памяти ради Русскихъ князей и бѣды, яже бысть имъ отъ нихъ. Слышахомъ бо яко многы страны поплѣниша, Ясы, Обезы, Косагы; и придоша на землю Половетскую, Половецемъ же ставшимъ, а Юрьи Кончаковичъ бѣ бо лише всѣхъ Половецъ, не може стати противу лицу имъ. Бѣгающю^д же ему, Половци же не могоша противитися имъ, побѣгоша до рѣкы Днѣпра безбожнии Половци, а иныхъ загна по Дону^е и въ лукуморя, и тамо изомроша, убиваеми гнѣвомъ Божьимъ и пречистыя его Матере; много бо тѣ Половци зла створиша Рустѣй земли, того ради всемилостивый Богъ, хотяи погубити безбожныя сыны Измаиловы, Куманы, яко да отмститъ кровь крестьянскую, и еже бысть надъ ними безбожными, побѣдиша и Татары, инѣхъ языкъ 7. И придоша^ж всю страну Куманскую, и придоша близъ Руси, а Котанъ съ иными князьми и со останкомъ Половецъ прибѣгоша, идѣже зовется валъ Половецкій, а Данилъ Кобяковичъ и Урій убьена быста, а нии Половци мнози разбѣгошася въ Русскую землю. Сей же Котанъ бѣ тестъ Мстиславу

а) на королевича» исправлено по Новг. перв. Лѣт.; съ Т. на королевичи. б) а города» такъ въ Новг. перв. Лѣтописи; въ Т. ошибк. а новгорода. в) рать» нѣтъ въ Т.; дополнено Издателемъ. г) меодій» меодій ошибк. Т. д) бѣгающю» такъ исправлено; съ Т. бѣгающи. е) по дову» по дну ошибк. Т. ж) и придоша» и придоша Т.

Мстиславичю Галичскому, и приде съ поклономъ съ князи Половетьскими въ Галич къ князю 1223 Мстиславу, къ зятю, и ко вѣсѣмъ княземъ Русскимъ, и дары принесе многы, кони, вельбуды, и буйволы и дѣвки, и одари князей Русьскихъ, а ркучи тако: «нашу землю отъяли денесь, а вашу заутра возмутъ пришедъ, побороните насъ; аще не поможете намъ, мы нынѣ иссѣчени будемъ, а вы наутрѣн иссѣчени будете.» И помолися Котянъ зятю своему о пособьи, Мстиславъ же нача молитися княземъ Русскимъ, братиѣ своей, рече «аже мы, братиѣ, симъ не поможемъ, то си имуть предатися имъ, то ихъ болши будетъ сила;» и тако думавше много, и яшася пособити Котяню, моленія слушая князь Половечьскихъ. Бывшу съвѣту вѣсѣхъ князей въ градъ въ Кіевъ, и створиша съвѣтъ сице «луче бы ны естъ пріять я на чюжей земли, нежели на своей;» и начаша вон строити которыйждо свою власть. Тогда бо бѣ Мстиславъ въ Кіевъ, а Мстиславъ Козельскій въ Черниговъ, а Мстиславъ въ Галичъ, то бо бѣаху старѣйшины въ Русской земли, князя же великаго Юрья Суздальскаго нѣту въ советъ томъ; се же пакы младіи князи князь Данило Романовичъ, князь Михайло Всеволодичъ, князь Всеволодъ Мстиславичъ Кіевскій, и нѣи мнози князи. тогда же князь великій Половецкій крестися Басты, Василка же не бѣ, въ Володимери младъ. И совокупивше землю Русскую всю противу Татаромъ, и придоша къ рѣцѣ Днѣпру на Зарубѣ къ острову Варежскому. Тогда увѣдавшѣ Татарове, что идуть князи Русскіи противу имъ, и прислаша послы къ княземъ Русскимъ «се слышимъ, оже противу намъ идете, послушавше Половецъ, а мы вашей земли не захомъ, ни городовъ вашихъ, ни селъ, ни на васъ пріидохомъ; но пріидохомъ, Богомъ попуцени, на холопи наши и на конюси свои, на поганья Половци, а возьмите съ нами миръ, а намъ съ вами рати нѣту; оже бѣжать къ вамъ Половци, и вы бейте отголъ, а товаръ емлите себѣ, занеже слышахомъ, яко и вамъ много зла творять, того же ради мы ихъ отсель бьемъ.» Князи же Русскіи того не послушаша, и послы Татарьскія избнша, а сами поидоша противу имъ, и не дошедше Олешья, и сташа на Днѣпръ; и прислаша Татарове второе послы, глаголюще «аще есте послушали Половецъ, а послы наши есте избили, а идете противу намъ, то вы поидѣте; а мы васъ не замаемъ ничимъ, то вѣсѣмъ намъ Богъ.» и отпустиша послы ихъ. И приде ту вся земля Половецкая и вси ихъ князи, а изъ Кіева князь Мстиславъ со всею силою, а изъ Галича князь Мстиславъ со всею силою, Володимеръ Рюриковичъ съ Чернѣговци, и вси князи Русскіи и вси князи Чернѣговскіи, а изъ Смоленска на Зарубѣ^а 100 мужъ и инѣмъ^б странамъ. Тогда же князь Мстиславъ Галичскій пребродися Днѣпръ въ 1000 мужъ на сторожи Татарскія, и побѣди я, а останокъ ихъ побѣже съ воеводою съ Гемябкомъ, и ту имъ не бѣ помощи; и погребоша воеводу своего Гемябка^в жива въ землю, хотяще жива ублюсти, и ту наидоша его, и испросиша его Половци, и убиша его. Слышавше же се князи Русскіи, поидоша вси за Днѣпръ на множество людей, а Галичане и Волыньци кыйждо съ своими князми, а Куряне, и Трубочане и Путивльци кыйждо съ своими князи, и придоша конми^г; а выгонци Галичскіи пріѣхаша въ лодьяхъ по Днѣпру, и поидоша въ море, бѣ бо лодій^д 1000, и поидоша въ рѣку Днѣпръ, и возведоша пороги, и сташа у рѣкы у Хортици на бродъ на протоцнѣ; бѣ бо съ ними Домамеричъ Юрьи, Держикрай Володиславичъ. Пришедшъ вѣсти въ станы, яко пришли суть предвидѣти оляди^е Русскія, слышавъ же Даниль^ж Романовичъ, и гнавъ всѣдъ на кони и сущи съ нимъ конници, и нѣи мнози князи съ нимъ гнаша видѣти рати; онѣмъ же отшедшимъ, Юрьи же имъ сказаше^з, яко стрѣлци суть, нѣи же молвяху, яко простіи людіи суть пуще и Половецъ; Юрьи же Домамеричъ молвляше «ратници суть и добраа вон.» Пріѣхавше сказаша Мстиславу, Юрьи же все сказа, и рекшимъ молодымъ княземъ: «Мстиславе и другый Мстиславе!

а) на зарубѣ» такъ исправлено; въ Т. на рубѣ. б) и инѣмъ» и инѣхъ Т. в) гемябка» такъ выше; въ Т. ошибк. семябка. г) конми» исправлено по другимъ Лѣтописямъ; въ Т. къдми. д) лодій» такъ въ прочихъ Лѣтописяхъ; въ Т. людій. е) предвидѣти оляди» исправлено; въ Т. предвидѣтишьляди. ж) даниль»; въ Т. ошибк. давидъ. з) сказаше» сказавше Т. Томъ I.

1223 не стоита, поидемъ противу имъ.» Преидоша же вси люди, и князи вси, и Мстиславъ Чернѣговскый рѣку Днѣпръ, и поидоша на конехъ въ поле Половецкое, и усрѣтоша Татарове полкы Русскыя; и стрѣлци жъ Русскыя побѣдиша ихъ и гнаша въ поле далече, съкущи я, и взяша скоты ихъ, а съ стады утекоша, яко всемъ воемъ наполнитися скотомъ. И оттуда же идоша по нихъ 8 днѣй до рѣкы Калкы, и ту стрѣтоша сторожеве Татарове, и удариша на Половци Русскыя, сторожемъ же бившимся съ полкы Русскыми, и убиенъ бысть ту Іоанъ Дмитревичъ и иня 2 съ нимъ; Татаромъ же отѣхавшимъ прочь, на рѣцѣ^а Кальцѣ устрѣтоша Татарове Половецкыя полкы и Русскыя. Князь же Мстиславъ Мстиславичъ повелъ преди перенти рѣку Калку Данилови съ полкы и инѣмъ полкомъ съ нимъ, а самъ по нихъ переиде; и заидоша за рѣку за Калку, и послаша въ сторожѣхъ Яруна съ полкы съ Половци, а сами станомъ сташа ту, а князь Мстиславъ самъ ѣха вборзѣ послѣ. Видѣвшю^б же ему полкы Татарскыя, прѣхавъ рече, вооружитися повелъ вборзѣ; а князю Мстиславу и другому Мстиславу, сѣдлщима има въ стану, не вѣдущима, Мстиславъ же не повѣда имъ зависти ради, бѣ бо котора межн ихъ велика. Сразившимся полкомъ на мѣсто, Данилъ же вѣдѣхъ напередъ, и Семьюнъ Олюевичъ и Василко Гавриловичъ, и разидошася въ полкы Татарскыя. Василкови же сбодену бывшу, а Данилу бодену бывшу въ перси, младенства ради и буести не чоаше раны, бывши на тѣлеси его; бѣ бо възрастомъ 18 лѣтъ, бѣ бо силенъ. Данилови же крѣпко избивающю Татары^в, видѣвъ то Мстиславъ Нѣмый, мнѣвъ, яко Данилъ сбоденъ бысть, потече и самъ въ нѣ^г; бѣ бо мужъ той крѣпокъ, понеже ужика сы Роману, отъ племяни Волсдимеря, прирокомъ Манамаха бѣ бо велику любовь имѣя къ отцу его, ему же поручивши по смерти свою волость, дая князю Данилови. Татаромъ же бѣгающимъ, Данилови же избивающю^д я своимъ полкомъ, и Олгови Курьскому крѣпко быющюся^е, тогда же Ярунъ и инѣи полци Половецкыи ступишася съ ними, хотяще битися, и Половци побѣгоша; и потопташа бѣжаше^ж станы князей^з Русскыхъ, а князи не успѣша ополчитися противу имъ, и смятошася вси полци Русскыи, и бысть свѣча зла и люта, грѣхъ ради нашихъ Русскымъ полкомъ побѣженнымъ бывшимъ. Данилъ же видѣвъ, яко крѣпчае браць Татарская належитъ, и обрати конь свой и бѣжа отъ устремленія противныхъ, и вжада воды и пи^и, и почюти рану на тѣлеси своемъ, въ брани не позна ея крѣпости ради мужества възраста своего; бѣ бо дерзъ и храбръ, отъ главы и до ногу его не бѣ на немъ порока. И бысть побѣда на вси князи Русскыи, ака же не бывала отъ начала Русской земли никогдаже. Самъ бо великый князь Мстиславъ Кіевскый, видя се зло, не движеса никакоже съ мѣста; сталъ бо бѣ на горѣ надъ рѣкою Калкою, бѣ бо мѣсто каменисто, и туто учиниша городъ съ кольемъ, и бѣся съ ними изъ града по 3 днѣ. А инѣи же Татарове поидоша послѣ Русскыхъ князей, быюще ихъ и до Днѣпра, а у города остались два воеводы, Чегирканъ и Тешуканъ, на князя Мстислава и на зятя его Андрѣя и Александра Дубравскаго; бѣста бо ту два князя со Мстиславомъ. Ту же и Бродници быша старые, и воевода ихъ Пмоскыня, и тѣи окаянный цѣловавъ крестъ ко князю Мстиславу и обѣма князема, яко ихъ не избити и пустити ихъ на искупъ^и, и сѣлгавъ окаянный предасть ихъ связавъ Татаромъ, а городъ взяша, а люди посѣкоша; а князей имаша^к, издавиша и подкладше подъ доски, а сами верху сѣдоша^л обѣдати, и тако князи животь свой скончаша. И много убійство безчисленное створися, а иныхъ князей гонячи до Днѣпра 6 убѣиша: князя Святослава^м Яневскаго, Изяслава Ингворѣвича^н, Святослава Шумьскаго, Мстислава Чернѣ-

а) прочь на рѣцѣ» такъ читаетъ Издатель; въ Т. впрочемъ рѣцѣ. б) видѣвшю» видѣвши Т. в) избивающю» избивающе Т. г) въ нѣ» вѣтъ Т. д) избивающю» избивающи Т. е) быющюся» быющеса Т. ж) бѣжаше» бѣжаша Т. з) князей» князи Т. в) и пи» и пи Т. и) на искупъ» такъ въ Т.; въ другихъ Лѣтописяхъ: на искупъ. к) имаша» такъ исправлено; въ Т. има. л) сѣдоша» сѣдше Т. м) святослава» исправлено по Новгородск. Лѣтописи; въ Т. ошибк. мстислава. н) ингворѣвича» исправлено по той же Лѣтописи; въ Т. и новгородскаго.

говьскаго съ сыномъ, Юрья Несвъжьскаго, а иного воя кождо десятый прииде; и Александръ 1223 Поповичъ ту убиенъ бысть съ иньми 70 храбровъ^а. И тогда же князь Мстиславъ Мстиславичъ^{—29} преди перебъже Днѣпръ, и прииде къ лодьямъ, повелъ жеци я, а инья съчй и отринути отъ брега; бояся по себѣ погони отъ Татаръ, а самъ едва убѣжа въ Галичь; а молодыи князи прибъжали въ малъхъ людй, а князь Володимеръ Рюриковичъ прибъже въ Кіевъ и сѣде на столъ. Си же злоба створися отъ Татаръ мѣсяца іюня въ 16 день. Татаромъ же побѣдившимъ Русскыя князи, за прегрѣшеніе хрестьяньское, и дошедшимъ Татаромъ до Новагорода Святополчьскаго, не вѣдущимъ же Руси лѣсти Татарскія, исходлаху противу имъ со кресты, они же избиша вся; и ожидааше Богъ покаенія хрестьяньскаго, и обрати Татаръ вспять отъ рѣкы Днѣпра на землю вѣсточную, и повоеваша землю Тапоготскую и ины страны; тогда же и Чагонизъ Канъ ихъ убиенъ бысть. Се же бысть намъ за грѣхи наша, Богъ вложи недоумѣніе въ насъ, и погыбе безъ числа много людй, и бысть вопль и вѣздыханіе и печаль по всѣмъ градомъ и по волостемъ. Сихъ же злыхъ Татаръ Таурменъ не свѣдаемъ, откуда были пришли на насъ и гдѣ ся дѣли опять; толко Богъ вѣсть.

Въ лѣто 6733. Прииде князь Михайлъ въ Новгородъ, сынъ Всеволожь^б, а внукъ Олговъ. Того же лѣта ходи князь Михайлъ ко князю^в Юрью, и взя товары Новгородцемъ, што помималъ князь Юрьи на Торжьку, и прииде въ Новгородъ, и рече Новгородцемъ: «не хошу у васъ княжити, иду къ Чернѣгову; и гость ко мнѣ пускайте, ако земля ваша, тако и земля моя.» Новгородци же уимаша, молящеся^г, и не умолиша, и тако проводиша ѿ съ честію. Тое же зимы повоеваша Литва около Торжьку, бѣше бо ихъ 7000, и гости бѣша, и Торопетскую волость повоеваша. Князь же Ярославъ и Володимеръ съ Новоторжьци, а Новгородцевъ мало, Торопчане поидоша по нихъ и сугнаца я на Вѣсвятъ^д, полонъ весь отъяша, а самихъ избиша 2000; ту же убиша Литва Торопечьскаго князя Давыда, и Василья меченошу княжа Ярославля.

Въ лѣто 6734. Прииде князь Ярославъ въ Новгородъ съ погони Литовскія.

Въ лѣто 6735. Ходи князь великій Ярославъ съ Новгородци на Емь, и повоева ихъ.

Въ лѣто 6736. Придоша Емь воевать въ Ладожское^е озеро въ лодкахъ, и прииде вѣсть въ Новгородъ, Новгородци же всѣдше въ насады, погребоша въ Ладогу по князи Ярославъ. Володиславъ же посадникъ Ладожскій съ Ладожаны, не ждучи Новгородцевъ, гонися по нихъ въ лодьяхъ, гдѣ они воюють, постиже я и бѣся съ ними, и бысть ноць, и отступиша въ островъ далече, а Емь на березѣ съ полономъ, воевали бо бяхуть около озера на Исадѣхъ; тое же ноци просиша мира, и не даша мира посадникъ Ладожскій, и они иссѣкше полонъ весь, а сами побѣгоша на лѣсъ пѣши, лодки пометавше^ж, много же ихъ ту паде, лодкы ихъ пожгоша^з. Новгородци стояша въ Невѣ нѣколко^и дни, и сътвориша вѣче и хотѣша убити Судимира, и скры ѿ князь въ насадѣ у себе, и вѣзратишася въ Новгородъ, а Ладожанъ не ждавшѣ; послѣже срѣтоша Ижьжеряне ихъ, бѣгающа по лѣсомъ, ту ихъ избиша много, а ниш разбѣгошася, но и тѣхъ Корѣяне избиша; бѣ бо ихъ пришло 2000, или болѣ, Богъ вѣсть. Того же лѣта поиде изъ Новагорода князь Ярославъ съ княгинею къ Переяславлю, а въ Новгородѣ остави 2 сына, князя Феодора и Александра, а съ ними остави Феодора Даниловича и Якима тіуна.

Въ лѣто 6737. Прииде князь Михайло изъ Чернѣгова въ Новгородъ, и ради быша Ново-

а) храбровъ» такъ въ Т.; въ другихъ Лѣтописяхъ : храбрыхъ. б) всеволожь» всеволожа *ошибк. Т.* в) ко князю» князю Т. г) молящеся» молящися Т. д) на вѣсвятъ» такъ въ Новг. перв. Лѣт.; въ Т. навѣсте. е) въ ладожское» исправлено по Новг. перв. Лѣтописи; въ Т. *ошибк.* влоостьское. ж) пометавше» пометавши Т. з) пожгоша» пожжегоша Т. и) нѣколко» и нѣколко Т.

1229 городци, и цѣлова князь крестъ, что ходити по Ярославимъ грамотамъ, а болѣ того не изне-
 —34 волилъ Новгорода. Рече князь Михаилъ: «не лѣпо есть сему граду быти безо владыкы;» и
 избраша черница, дьякона святаго Егорыя, именемъ Спиридона, а ииіи Юсифа Володимерь-
 скаго и Вельньскаго, а ииіи Гречина, и ркоша «кого намъ дастъ святый митрополитъ, то
 намъ отець.» И рече князь Михаилъ «положимъ три жребіи на престолъ во имена ихъ, кого
 намъ Богъ дастъ святителя;» и написавше и положиша ѿ, и послаша княжича Ростислава, и
 изволи Богъ служителя собъ и пастуха словесныхъ овецъ Новгороду и всей области его, и
 выняся^а Спиридону, и послаша по нь въ монастырь, и посадиша ѿ въ дворъ, дондеже поиде
 въ Кіевъ ставитися. Того же лѣта поиде князь Михайло въ Черниговъ къ братьи, а сына святаго
 князя Ростислава остави въ Новгородъ, и рече «дай Богъ и правда Новгородцкая испра-
 вити, тоже сынъ мой отъ васъ пояти.» И посла къ князю Ярославу Нездиму Прокшича и
 Ивана^б, а ркучи «отступися Волока, то есть Новгородская волость, силою еси взялъ за
 себе.» И рече князь Ярославъ «то ся не отступаю, а вы собъ, а лъзъ собъ;» и держа послы
 все лѣто. Того же лѣта поиде Спиридонъ ставитися въ Кіевъ. Тое же зимы придоша Литва,
 повоеваша Любнѣ^в, Мореву и Селегьръ, и гонишася по нихъ Новгородци, и угониша ихъ и
 побиша, а полонъ весь отъгаша.

Въ лѣто 6738. Трясися земля, и солнце померче. Того же лѣта бысть моръ въ Смоленсьцѣ:
 створша 4 скуделници, въ дву положиша 16 тысящъ, а въ третьей 7000, а въ четвертой 9000;
 се же зло бысть по два лѣта. Мѣсяца февраля 25, на память святаго отца Тарасія, принесени
 быша мощи великаго святителя чудотворца епископа Леонтія изъ церкви святаго Іоана, а въ
 церкви сборную святыхъ Богородица Ростову. Того же лѣта приде архіепископъ Спиридонъ
 въ Новгородъ, а поставленъ отъ митрополита Кирила. На ту зиму поиде княжичъ Ростиславъ
 на Торжокъ. Того же лѣта бысть моръ въ Новгородъ отъ глада, ииіи люди рѣзаху своего
 брата и дядаху, а ииіи мертвое трупье дядаху, а друзи конину и псину и кошки, ииіи мохъ,
 сосну и листь илемъ; и то все зло бысть за грѣхы наша, и бѣ тогда никому никого погрести
 мертвыхъ отъ множества. Того же лѣта преставися боголюбивый князь великій Мстиславъ Да-
 выдовичъ Смоленскій.

Въ лѣто 6739. Откры Богъ милосердіе свое на насъ грѣшныхъ, створи милость свою вско-
 рѣ прибѣгоша Нѣмци изъ заморія съ житомъ и съ мукѣю, и сътвориша много добра, а уже
 бо бѣшеть при кончинѣ градъ сій. Того же лѣта ходи князь Ярославъ ратью къ Чернигову
 на князя великаго Михаила, и пожже Шернескъ, и стоявъ подъ Мосальскомъ^г възвратисл
 въсвои безъ мира, а города не взяша.

Въ лѣто 6740. Преставися архіепископъ Новгородскій Антоній, и положенъ бысть у свя-
 тѣй Софіи въ притворъ.

Въ лѣто 6741. Преставися князь Θεодоръ, сынъ Ярославъ болшій, и положенъ бысть въ
 монастыри святаго Георгія; и еще младъ, и кто не пожалуетъ сего? свадьба пристроена бѣ,
 меды посычены, невѣста приведена, а князи позваши, и бысть въ веселія мѣсто плачь и съ-
 тованіе, за грѣхы наша; но Господи Царю небесный, слава тобѣ. Того же лѣта престависл
 блаженный митрополитъ всея Руси Кіевскій Кирилъ.

Въ лѣто 6742. Иде князь Ярославъ съ Новгородци на Нѣмци подъ Юрьевъ, и не дошедъ
 города сташа, и выидоша Нѣмци изъ города изъ Юрьева и изъ Медвѣжьи Головы на сторо-
 жи, и бишася до полку, и князь Ярославъ съ Новгородци биша ихъ до рѣкы Амовыжи, и

а) и выняся такъ въ Новг. перв. Лѣт.; въ Т. и вылся. б) прокшича и ивана такъ исправлено; въ Т. прокшичу
 ивана. в) любнѣ такъ въ Новг. перв. Лѣт.; въ Т. любие. г) подъ мосальскомъ такъ въ Новг. перв. Лѣт.; въ Т. ошибк.
 подъ можайскомъ.

на рѣцѣ обломишася Нѣмци, и потопе ихъ много, а инѣи язвени вбѣжаша въ градъ, а друзіи¹²³⁴ въ Медвѣжью Голову, и около града много зла Нѣмцемъ учиниша; и биша Нѣмци челомъ князю^{—37} Ярославу, и смирившеся отъидоша. Того же лѣта изгонниша Литва Русу и до торгу, и сташа Рушане противу, и выгнаша изъ посада бьюще на поле, и убиша много Литвы, а Рушанъ 4 мужи паде, а монастырь пограбиша, и церковь и иконы и престолъ святаго Спаса, и отступиша на Клинь; князь Ярославъ съ Новгородци постиже Литву на Дубровнѣ, въ Торопечской волости, и отъяша у нихъ 300 конь и съ товаромъ ихъ, а сами побѣгоша на лѣсъ, пометавше оружіе и щиты, а инѣи ту побѣени быша много, а Новгородецъ ту убиша 10 человекъ.

Въ лѣто 6743. Пришедъ князь Изяславъ Мстиславичъ съ Половци, а Михаилъ князь съ Черниговци, сынъ Всеволожь, и взяша Кіевъ; и князь Володимеръ Рюриковичъ княживъ ту 10 лѣтъ, и имше Половци его сведоша въ землю свою, и оттолъ взяша искупъ на немъ и отпустиша въ Русь. А Изяславъ князь великій Мстиславичъ съде на столъ въ Кіевъ.

Въ лѣто 6744. Съде на столъ въ Кіевъ князь великій Ярославъ Всеволодичъ. Того же лѣта погибе солнце по всей земли; а въ Новгородѣ съде на столъ князь Александръ Ярославичъ. Того же лѣта пришедше безбожніи Татарове, поплѣниша всю землю Болгарьскую, и градъ ихъ Великій взяша, и иссѣкоша вся и жены и дѣти, а инѣи въ полонъ взяша.

Въ лѣто 6745. Бысть знаменіе въ солнци, мѣсяца августа въ 3 день, на память святыхъ отецъ Далмата и Фауста и Исака, въ уденье бысть таково знаменіе: тма бысть въ солнци съ запада, аки мѣсяць бысть 5 ночей, а съ востока светло, и опять съ вѣстока тма бысть, такоже аки мѣсяць 5 ночей, а съ запада светло, и тако исполнися опять. Того же лѣта придоша въ силъ велицъ Нѣмци изъ заморья въ Ригу, и ту совокупиша всѣ и Рижане и вся Чюдская земля вборзѣ, а Плесковичи отъ себя послаша имъ въ помощь мужъ 200, идоша на безбожную Литву; и тако, грѣхъ ради нашихъ, безбожными и погаными побѣжени быша, и придоша къждо десятый въ дома своя. Томъ же лѣтъ приде митрополитъ Гречинъ въ Кіевъ, именовъ Есифъ. Того же лѣта, на зиму, придоша отъ вѣсточныхъ страны на Рязаньскую землю, лѣсомъ, безбожніи Татарове со царемъ Батыемъ, и пришедше сташа первое станомъ на Онузѣ^а, и взяша ю, и оттолъ послаша послы своя, жену чародѣйцу и два мужа съ нею, ко княземъ Рязаньскимъ, прося у нихъ десятины во всемъ во князѣхъ, и въ людѣхъ, и въ конехъ, десятое въ бѣлыхъ, десятое въ воронныхъ, десятое въ бурыхъ, десятое въ рыжихъ, десятое въ пѣгихъ. Князи же Резаньстѣи, Юрьи Ингворовичъ, братъ его Олегъ Ингворовичъ, и Муромскій и Проньскій, не пустячи къ городомъ, вѣхаша^б противъ имъ въ Вороняжъ, и ркоша князи «коли насъ не будетъ всѣхъ, то все то ваше будетъ.» И оттолъ пустиша ихъ къ Юрью въ Володимеръ, и начаша воевати землю Рязаньскую, и плѣниша ю до Проньска; а изъ Володимеря пустиша ихъ отъ Нухлѣ въ Татары въ Вороножь. И послаша же князи Рязаньстѣи ко князю Юрью Володимерьскому, просячи себѣ помочи, или самому поити; князь же Юрьи самъ не иде, ни послуша князь Резаньскихъ молбы, но хотѣ самъ осебѣ брань створити. Ино уже бляше Божію гнѣву не противитися, якоже речено бысть древле Исусу Навгину Господемъ, егда веде я Господь на землю обѣтованную тогда, рече, азъ послю на ня преже васъ недоумѣніе, и грозу, и страхъ, и трепеть^в; такоже и преже съхъ отъ насъ Господь силу отня, а недоумѣніе и грозу и страхъ и трепеть вложи въ насъ, за грѣхы наша. Тогда иноплеменници обступиша^г градъ Резань, декабря 16, и острогомъ оградиша, князь же Резаньскій

а) на онузѣ см. Карамз. III, прим. 356; въ Т. ту онузѣ. б) вѣхаша такъ въ другихъ Лѣтописяхъ; въ Т. и не вѣхаша. О родствѣ Юрія Игоревича съ Олегомъ Ингваревичемъ см. Карамз. III, стр. 277. в) Можетъ быть Ис. Навин. XXIV, 20. г) обступиша отступиша ошибк. Т.

1237 затворися въ городъ съ людьми. Татарове же взяша градъ Резань, того же мѣсяца въ 21 день, и пожгоша весь, и князя ихъ Юрья убиша и княгиню его, а иныхъ же емше мужей, и жены и дѣти, и чернѣца и черницъ и ерея, овыхъ разсѣкаху мечи, а другихъ стрѣлами стрѣляху, тыи въ огонь вметаху, инныя имающе^а вязаху, и поруганіе черницамъ и попадаемъ, и добрымъ женамъ и дѣвцамъ предъ матери и сестрами, епископа ублюде Богъ, отъѣха прочь въ той годъ, когда рать оступила градъ; много же святыхъ церквей огневи предаша, а монастыреве же и села пожгоша, и имѣніе немало обою странъ взяша, и потомъ поидоша на Коломну. И кто, братіе, о семъ не плачется, кто ся насъ осталъ живыхъ, како ону нужную и горкую смерть подъяша? да и мы то видѣвшѣ^б быхомъ устрашилися, и грѣховъ своихъ плакалися съ вздыханіемъ день и ночь, пекущеса не о имѣніи, ни о ненависти братни^в. Тое же зимы поиде Всеволодъ, сынъ Юрьевъ, внукъ Всеволожь, и князь Романъ Ингворовичъ^г съ своими вой изъ Володимеря противу Татаромъ, князь же Юрьи Володимерьскій тогда посла Еремѣя Глѣбовича во сторожѣхъ воеводою, и снися съ Всеволодомъ и съ Романомъ; и оступиша ихъ Татарове у Коломны, и бишася крѣпко, и бысть съча велика, и прогнаша ихъ къ надолбомъ, и ту убиша князя Романа, и у Всеволода воеводу его Еремѣя, а иныхъ много мужей побиха, а Всеволодъ въ малъ дружинѣ прибѣжа въ Володимерь. А Татарове же поидоша къ Москвѣ, и взяша Москву, и воеводу убиша Филипа Нлянка^д за правовѣрную вѣру крестіянскую, а князя Володимера руками яша, сына Юрьева, а люди избиха отъ старецъ и до младенецъ, и много имѣнья взяша и отъидоша. Тое же зимы выѣха князь Юрьи изъ Володимеря, урядивъ сыны свои въ себя мѣсто, Всеволода и Мстислава, и ѣха на Волгу съ сыновци своими, съ Василкомъ, и съ Всеволодомъ, и съ Володимеромъ, и ста на Ситѣ станомъ, ждучи къ себѣ брата своего князя Ярослава и Святослава съ полки; и нача князь Юрьи полкы совокупляти противу Татаръ, а Жирославу Михайловичю приказали воеводство въ дружинѣ своей. Тогда приидоша множество кровопроливцевъ крестіянскихъ, безъ числа акирузи, къ Володимерю, мѣсяца февраля въ 3 день, въ вторникъ преже мясопуста за недѣлю; Володимерци затворишася въ городъ съ Всеволодомъ и Мстиславомъ, а воевода бѣ у нихъ Петръ Ослядюковичъ. Володимерцемъ же не отворящимся, а Татарове же прѣхавше къ Златымъ воротомъ, водящи съ собою княжича Володимера Юрьевича, и начаша въпрашати «великій князь Юрьи есть ли въ городъ?» Володимерци же пустиша по стрѣль на Татары, Татарове же противъ пустиша также по стрѣль на городъ и на Златыя ворота, и посемъ ркоша Володимерцемъ Татарове: «не стрѣляйте,» они же престаша стрѣлять; и приидоша близъ къ вратомъ и показаша имъ Володимера, и начаша Татарове молвити Володимерцемъ: «знаете ли княжича вашего?» бѣ бо уныль лицемъ и изнемоглъ бѣдою отъ мужа. Всеволодъ же и Мстиславъ стояста на Златыхъ воротѣхъ, и познаста брата своего Володимера. О умилное брата видѣніе и слезъ достойно! Всеволодъ же и Мстиславъ съ бояры своими и всѣ гражане плакахуся, зряще Володимера; и Татарове же отступиша отъ Золотыхъ воротъ, и объѣхаша весь градъ и станы, сташа предъ Златыми вороты, яко зрѣимо, и много множество вой около всего города. Всеволодъ же и Мстиславъ сжалистаси брата дѣля своего Володимера, и ркоста всей дружинѣ и Петру воеводѣ: «брате! лучше ны умрети предъ Златыми вороты за святую Богородицю и за правую вѣру, неже^е воли ихъ быти. Воевода же Петръ Ослядюковичъ и оба князя ркоста^ж «си вся на ны наведе Богъ грѣхъ ради нашихъ.» Якоже Пророкъ глаголетъ цѣсть челоуку мудрости^з, и

а) имающе» имающа Т. б) видѣвшѣ» видѣвши Т. в) не о пятвиіи братни такъ въ другихъ Лѣтописяхъ; въ Т. о имѣніи и о ненависти братіе. Въ Новг. перв. Лѣт. сказано иначе: мы же въздыхаемъ день и ночь, пекущеса о имѣніи и о ненависти братни. г) ингворовичъ такъ правильно въ другихъ Лѣтописяхъ; въ Т. испорчено: п повгородци. д) ялянка» такъ исправлено; въ Т. ялянска. е) неже» ниже Т. ж) ослядюковичъ. . . ркоста» исправлено по другимъ Лѣтописямъ; въ Т. ослатицъ и ркоста оба князя. з) мудрости» такъ въ другихъ мѣстахъ (см. выше стр. 197); въ Т. смерти.

нѣсть мужества, ни думы противу Господеви; се створися зло въ Суждальской земли велико, ¹²³⁷ якоже тако зло отъ крещенія нѣсть было нынѣ. Но мы то оставимъ, на преднее възвратимся. —³⁸ Татарове же станы свои урядивъ около града Володимеря, а сами шедше взяша градъ Суждаль, и святую Богородицю церковь разграбиша, а дворъ княжь огнемъ пожгоша, и манастирь святого Дмитрія и прочіи разграбивъ пожгоша; а што людей, старыя и молодыя, игумены и попы и дьякони, и чернцы и черницы, и слѣпыя и хромыя и глухія, то все изсѣкоша, а прочіе люди, и жены и дѣти, босые и безпокровны, издыхающимъ имъ отъ мраза; и бѣ тогда видѣти трепеть велій злѣ, то все множество сведоша полона въ станы своя. А сами приидоша къ Володимерю, въ субботу мясопустную, и начаша лѣсы и пороки ставити отъ утра и до вечера, а на ночь оградиша тыномъ около всего города; и бысть наутріе увидѣвше се князь Всеволодъ и владыка Митрофанъ, яко уже взяту быти граду, и внидоша въ церковь въ святую Богородицю, и остригошася всѣ въ анѣимскій образъ, отъ владыкы Митрофана. И приступиша къ городу, въ недѣлю мясопустную по заутрени, въ 7 день февраля, и заидоша отъ Золотыхъ воротъ у святого Спаса, и внидоша по примету въ городъ чрезъ стѣну, а сюды отъ сѣверныхъ стороны отъ Лыбеди къ Оринымъ воротомъ и къ Мѣдянымъ, а отсюду отъ Клязмы къ Воложьскимъ воротомъ, и тако взяша въскорѣ градъ до объѣда Новый и запалиша ѿ огнемъ. Бѣжа же Всеволодъ и Мстиславъ и всѣ людіе въ Печерній городъ, епископъ Митрофанъ, и княгини Юрьева съ дчерью и съ снохами и со внучаты, и прочая княгини, множество бояръ и людей затворишася въ церковь святыя Богородица въ полатѣхъ, и тако огнемъ безъ милости запалиша ѿ. И помоли же ся боголюбивый епископъ Митрофанъ, глаголя «Господи Боже силь, Светодавче, съдай на херувимѣхъ, и научи Юсифа, и укрѣпи Давыда пророка на Голіада, въздвигнувъ Лазорѣ четверодневнога изъ мертвыхъ! прости руку твою невидимую, и прими съ миромъ душа рабъ своихъ.» Татарове же отбивше и отвориша двери церковныя, и наволочивше лѣса около церкви и въ церковь, и зажгоша, и издохошася отъ великаго зноя вся суцая ту люди, иніи же огнемъ скончашася, а иныхъ оружіемъ до конца предаша смерти; а святую церковь разграбиша, и чудную икону самыя Богоматере одраша. И поидоша на великаго князя Юрья оттолѣ, овіи же идоша къ Ростову, а иніи же къ Ярославлю, а иніи на Волгу и на Городецъ, и тѣ поплѣниша все по Волзѣ и до Галича Володимерьскаго, а иніи идоша къ Переяславлю, и тотъ градъ взяша; оттолѣ всю страну ту и города мнози поплѣниша: Юрьевъ, Дмитровъ, Волокъ, Тѣрь, ту же и сына Ярославля убиша, и до Торжку нѣсть мѣста идѣже не повоеваша, и на всей странѣ Ростовской и Суждальской землѣ взяша городовъ чѣтырнадцать, опроче слободъ и погостовъ, въ одинъ мѣсяць февраль, кончевающюся лѣту 45. И прииде вѣсть великому князю Юрью, яко Володимеръ взятъ и церкви соборная, а епископъ Митрофанъ и княгини съ дѣтми и съ снохами и со внучаты огнемъ скончашася, «старѣйшаа сына твоа Всеволодъ съ братомъ въ Новѣмъ городѣ^а убьена быста, а люди избивше^б, и къ тобѣ идутъ.» Онъ же слышавъ възопи гласомъ великимъ со слезами по правовѣрной вѣрѣ хрестьянстѣй, паче же и о церкви и епископа и людей, бѣшетъ бо милостивъ, нежели себе и дѣтей и жены; и възклица изъ глубины сердца, съ въздыханьемъ сердца глаголаше: «Господи! се ли годъ бысть твоему милосердію?» новой бысть Іевъ терпѣніемъ и вѣрою еже къ Богу; и сице ему молящюся со слезами, и иное много въ тузѣ си глаголаше: «охъ мнѣ, Владыко! нынѣ же что ради остахъ азъ единъ?»

Въ лѣто 6746. Князь же Юрьи посла Дорожа въ просоки^в въ 5000-хъ мужъ, и прибѣжа Дорожъ и рече: «а уже, княже, обошли суть насъ около Татары;» то же слышавъ князь

а) въ новѣмъ городѣ» т. е. въ одномъ изъ укрѣпленій Владимирскихъ, называвшемся Новѣмъ городомъ (см. выше); въ Т. въ новѣгородѣ. б) избивше» такъ исправлено; въ Т. ошлбк. избивше. в) въ просоки» въ просики Т.

1238 Юрьи, всѣдъ на конь свой, съ братомъ своимъ Святославомъ, и съ сыновци своимъ, съ Василкомъ Костянтиновичемъ, и со Всеволодомъ и Володимеромъ, и съ мужи своимъ, и поидоша противу поганыхъ. И нача князь полки ставити, и се внезапно приспѣша Татарове на Сить, противу князю Юрью; князь же отложивъ всю печаль, и поиде къ нимъ, и ступишася обои полци, и бысть съча зла, и побѣгоша предъ иноплеменники, и ту убьенъ бысть великій князь Юрьи Всеволодичъ на рѣцѣ на Сити, и вои его многи погибоша. А Василка Костянтиновича руками яша, и ведоша въ станы своя съ великою пуждею, и дошедъ Шереньского лѣса, и стаица станы ту, и нудиша Василка много безбожии Татарове въ поганьской быти воли ихъ и воевати съ ними. Онъ же не повинуся обычаю ихъ, и никакоже не пріять и пици ихъ, ни питіа ихъ; но сице противу имъ глаголаше «о глухое царство и скверное! никакоже мене отлучите отъ хрестьянскіе вѣры, аще есми и въ велицѣ бѣдѣ велми, но се ми Богъ наведе грѣхъ ради моихъ; Богу же како отвѣтъ дасте, ему же многы души погубили есте безъ правды? ихъ же ради мучити вы имать Богъ въ безконечныя вѣкы, истяжетъ Богъ душа тѣхъ, ихъ же есте погубили.» Они же скрежьташа зубы своимъ на нь, желающе насытитися крове его. И бѣ бо лице его унымо отъ многого томленья отъ поганыхъ, и весь разливашася слезами, поминая преже створенныя грѣхы; и тако възведъ очи свои на небо, и рече: «Господи! ты вѣси вся тайная сердца моего и вся моя мысли, и сице годъ бысть твоему милосердію.» И второе помолися, глаголя: «Господи Исусъ Христе, помогавый мнѣ многожды, избави мя отъ съхъ плотоядецъ; Господи Вседержителю^а и нерукотвореный Царю, спаси любящихъ тя; прошенье, еже азъ прошю, дай же ми, помози крестьяномъ и спаси раба твоего, и чада моя Бориса и Глѣба, и отца моего епископа Кирила, и жену мою Марію.» И паки третіе помолися, глаголя «благодарю тя, Господи Боже мой, кую ти похвалную память мою виждю, яко младая моя память желѣзомъ^б погыбаеть и тонко ми тѣло увядаеть.» И прочее въ мысли сердца своего^в тайно въздыхаше, моляшася Богу: «Господи Исусе Христе Вседръжителю! пріими духъ мой, да и азъ почию въ славу твоею.» И се рекъ, и ту абіе убіенъ бысть. Сія же злоба сключися мѣсяца марта 4. Блаженный же епископъ Кирилъ, ида съ Бѣлаозера, тамо избывъ ратныхъ, и пріиде на мѣсто идѣже убіенъ бысть великій князь Юрьи, и обрѣте тѣло его; возьмъ же и принесе е въ Ростовъ, и пѣвъ надъ нимъ обычная пѣнья, и положиша его въ церкви свята Богородица. А Василку же убьену бывшю и повержену на лѣсъ, и видѣ етера жена вѣрна, и повѣда мужю богобоязливу, и взяша тѣло его, и положиша въ скровенъ мѣсть; увѣдавъ же се епископъ Кирилъ и княгини Василкова, и пославше и взяша тѣло его и яко понесоша въ градъ Ростовъ, и многое множество народа изидоша противу ему, жалостныя слезы испущающе. Сего бо блаженаго Василка причте Богъ смерти Андрѣевъ, кровью мученическою омы своя прегрѣшенъ, со отцемъ своимъ Георгіемъ и со братомъ своимъ; се бо чудно есть, ибо и по смерти совокупи Богъ тѣлеса ихъ. И принесоша Василка, и положиша ѿ въ церкви свята Богородици, идѣже мати его лежитъ; не бѣ же слышати пѣнья въ плачи мнозѣ. Бѣ же Василко лицомъ красенъ, очима свѣтелъ и грозенъ взоромъ, паче мѣры храборъ, на ловѣхъ вазнивъ, сердцемъ легокъ; а кто ему служилъ, тотъ не можаше его забыть и до смерти. Тогда же принесоша главу великаго князя Юрья, и вложиша ю въ гробъ къ тѣлу его. Но не предай же насъ до конца имени твоего ради, и не отъими отъ насъ милости твоя; и тако скончашася тѣ судомъ Божиимъ, якоже слышасте, а инымъ же княземъ Богъ повелъ жити челоувѣколюбиемъ своимъ въ Русьской земль, хрестьянскаго ради языка, абы до конца не оскудѣла вѣра хрестьянскаа,

а) вседержителю» см. выше стр. 199; въ Т. всей. б) память мою. желѣзомъ» см. выше тамъ же; въ Т. память твою виждю, яко благаа моя память желасча. в) и прочее своего» исправлено; въ Т. ошибк. и прочее мысли сердца моего.

гониша по нихъ поганіи, и не обрѣтоша а. Богъ избави а отъ руку иноплеменникъ, благо-¹²³⁸честиваго и правовѣрнаго князя Ярослава съ правовѣрными его сынами; бѣ бо у него сыновъ^{—43} 6 Александръ, Андрѣй, Костянтинъ, Аванасей, Данило, Михайло, Святославъ съ сыномъ Дмитріемъ, и Иванъ Всеволодичъ и Василей, Володимеръ Костянтиновичъ, и Василковича два, и съ всѣ сохраниени быша молитвами святѣа Богородица. Оттолъ придоша оканіи Измаилтяне, оступиша градъ Торжекъ, на Сборъ по Ѳедоровъ недѣль, и бишася пороки по двѣ недѣли, и изнемогоша людіе въ городъ, а изъ Новгорода не бысть имъ помощи, но уже хто же сталъ себѣ въ недоумѣніи и въ страхъ; и тако поганіи взяша градъ Торжекъ, и изсѣкоша вся отъ мужеска полу и до женска, іерейскій чинъ и чернеческій, а все изобнажено и поругано, бѣдною и нужною смертію предаша душа своа Господеви, мѣсяца марта 5, на средохрестѣ; ту же убіенъ быша Иванко посадникъ Новоторжскій, Якимъ Влунковичъ, Глѣбъ Борисовичъ, Михайло Моисѣвичъ. Тогда же гоняшася оканіи отъ Торжку Серегѣвскимъ путемъ нолни до Игнача креста, а все людіе съкуше акн траву, за сто верстѣ до Новгорода не дошли; Новъ же городъ заступи Богъ, и святѣа Софіа, соборнаа и апостольскаа церкви, святѣй великій пресподобный Кирилъ архіепископъ Александрскій, и святѣхъ правовѣрныхъ архіепископъ молитва, и благовѣрныхъ князей, правовѣрныхъ черноризецъ и ерейскаго собора. Да кто, отци и братіе и дѣти, видѣвши Божіе поупущеніе се на всей земли Русьской, и не плачеться? А Батый же отсель воротися и приде къ городу Козельску, будущю въ немъ князю младу, именовъ Василью. Угѣдавшѣ же оканіи, яко умъ крѣпкодушевенъ людіе имуть въ городъ, словы лестными невозможно есть пріати града; Козляне же съвѣтъ сотвориша не вдатися Батыеви, рекше себѣ «аще князь нашъ младъ есть, но положимъ животь свой за нь; и здѣ славу сего свѣта пріемше, и тамо небесныа вѣнца отъ Христа Бога пріемемъ.» Татарове же быошася, градъ пріати хотяще, разбившимъ стѣны града, и въздоша на валъ, Козляне же ножи рѣзахуся съ ними; совѣтъ же сотвориша изыти противу имъ на полкы Татарскыа, и пзшедше изъ града изсѣкоша праща ихъ, и нападше на полкы и убиша отъ Татаръ 4000, сами же избіени быша. Батый же взя градъ Козелескъ и изби вся, и до отрочате ссущихъ млеко; а о князи Василіи невѣдомо есть, иніи же глаголаху, яко въ крови утопе, понеже бо младъ бѣ. Оттолъ же въ Татарѣхъ не смѣяху его нареци Козелескъ, но зваху его градъ злый, понеже бѣаши билися у города того по семъ недѣль, и убиша три сыны темничы, Татарове же искаша ихъ, и не обрѣтоша ихъ во множествѣ трупіа мертвыхъ. Батый же вземъ Козелескъ, и поиде въ землю Половецкую. Того же лѣта съде Ярославъ Всеволодичъ на столѣ. Того же лѣта отда Ростовъ, Суздаль брату Святославу. Того же лѣта отда Ярославъ брату Ивану Стародубъ.

Въ лѣто 6747. Посла Ярославъ по брата своего Юрѣя въ Ростовъ. Того же лѣта взяша Татарове Черниговъ. Того же лѣта взяша Мордовскую землю, Муромъ, по Клязмѣ повоеваша, городъ святѣй Богородици взяша. Того же лѣта бысть пополохъ золь по всей земли, не вѣдлаху и сами кто гдѣ бѣжитъ.

Въ лѣто 6748. Взяша Татарове Кыевъ, декабря 6, на память свѣтаго отца Николы.

Въ лѣто 6749. Родися Ярославу сынъ Василій. Того же лѣта убиша Татарове Мъстислава Рымьскаго.

Въ лѣто 6750. Ходи Александръ Ярославичъ съ Новгородци на Нѣмци, и биася съ ними на Чюдскомъ езерѣ, у Вороніа камени, и побѣди Александръ, и гони по леду 7 верстѣ, съкучи ихъ.

Въ лѣто 6751. Поиде Ярославъ къ Батыю, а сына Костянтина посла къ Кановичемъ; и приде пожалованъ.

1244 Въ лѣто 6752. Поидоша въ орду Володимеръ Костянтиновичъ, Василковичъ Борисъ да
-71 Глѣбъ, Василей Всеволодичъ, про свою отчину; и пожалова ихъ Батый.

Въ лѣто 6754. Поиде Святославъ въ орду^а про свою отчину, и пожалованъ бысть. Того же лѣта убьенъ бысть Михалко Черниговскый, сентября 20. Того же лѣта съде на столѣ Святославъ.

Въ лѣто 6756. Оженися Борисъ Василковичъ у Муромскаго Ярослава. Того же лѣта преставися Ярославъ въ Татарехъ нужною смертию. Того же лѣта убьенъ бысть Михайло Ярославичъ отъ Литвы.

Въ лѣто 6757. Преставися Володимеръ Костянтиновичъ Угличскый. Того же лѣта преставися Василей Всеволодичъ Ярославскый.

Въ лѣто 6758. Прѣхъ Кирилъ^б митрополитъ на Суздальскую землю.

Въ лѣто 6759. Поѣхъ Глѣбъ на Белоозеро, въ свою отчину.

Въ лѣто 6760. Приде Неврюй^в, и прогна князя Андрѣя за море. Того же лѣта преставися Святославъ Всеволодичъ.

Въ лѣто 6761. Родися Борису Василковичю сынъ Дмитрей.

Въ лѣто 6762. Ярославъ Ярославичъ Тферскый поѣхъ въ Ладогу.

Въ лѣто 6763. Преставися Костянтинъ Ярославичъ. Того же лѣта родися Борису сынъ Костянтинъ.

Въ лѣто 6765. Поидоша вси князи въ орду, и чтивъ Улавчя и вся воеводы его, и возвратишася восвоиси. Того же лѣта Глѣбъ приде отъ Кановичъ, оженися въ Татарехъ. Тое же зимы бысть число, и изочтоша всю землю Русскую, толко не чтоша кто служить у церкви.

Въ лѣто 6767. Князь Александръ бѣжа изъ Новгорода, прѣхъ въ Ростовъ на средохрестѣ, крестъ честный цѣлова въ святѣй Богородици и гробу Леонтьеву челомъ ударил; блаженный же Кирилъ^г епископъ и княгини Василкова Марья, съ сынами своими Борисомъ и Глѣбомъ, почтоша его, онъ же съ великою любовью приимъ, въздасть имъ честь и дары многы, и ѣхъ къ Володимерю.

Въ лѣто 6769. Родися Александру сынъ Данилей.

Въ лѣто 6770. Изгнаша поганыхъ отъ всѣхъ градовъ, не терпя насилья ихъ; тогда же Исосиму убиша на Ярославѣ, злаго преступника. Того же лѣта преставися Кирилъ епископъ. Того же лѣта поставленъ бысть Иоанъ епископъ.

Въ лѣто 6771. Преставися князь Александръ Ярославичъ, ноября 14. Того же лѣта родися Глѣбу сынъ Михайлъ.

Въ лѣто 6772. Преставися Андрѣй Суздальскый. Того же лѣта съде Ярославъ, братъ его.

Въ лѣто 6774. Умре царь Беркалій.

Въ лѣто 6776. Дмитрій Александровичъ, и инѣхъ князей съ нимъ, Ярославъ Ярославичъ, посла съ Новгородци на Нѣмци, и много избивша Новгородцевъ добрыхъ мужей; и пособи Богъ князю Дмитрею Александровичю.

Въ лѣто 6777. Преставися Дмитрей Святославичъ, постригся и въ скыму отъ Игнатя епископа Ростовскаго.

Въ лѣто 6779. Преставися княгини Марья Василкова, декабря 9, въ Зачатѣе, въ день обѣдню поють, ту сущу сыну ея Борису съ княгинею и съ дѣтми, и положиша ю у святаго Спаса

^а) въ орду» дополнено *Издателемъ*. ^б) кирилъ» см. выше стр. 202; въ *Т.* ошибк. василій. ^в) неврьюй» неврьювъ ошибк. *Т.*
^г) кирилъ» киръ ошибк. *Т.*

въ своемъ монастыри. Того же лѣта преставися Ярославъ, князь великій, и везоша его во Тѣбрь, ¹²⁷¹ и положень бысть у Кузмы Дамьяна въ церкви. —92

Въ лѣто 6780. Съеде на столѣ князь великій Василей Ярославичъ, а Дмитрей Александровичъ иде къ Новугороду, и посла по немъ Семена воеводу, и умиришася и разидошася.

Въ лѣто 6781. Преставися княгини Глѣбова Феодора.

Въ лѣто 6784. Преставися князь великій Василей, а по немъ съеде Дмитрей Александровичъ.

Въ лѣто 6785. Преставися Борисъ Василковичъ въ Татарехъ, Дмитрій же съ матерью привесе тѣло отца своего въ Ростовъ. А князи вси поидоша на Ясы.

Въ лѣто 6786. Оженися Михайло Глѣбовичъ. Того же лѣта придоша князи изъ Татаръ, побѣдивше Ясы. Того же лѣта преставися князь Глѣбъ Василковичъ, и съдоша въ Ростовъ Борисовичи Дмитрей и Костянтинъ.

Въ лѣто 6789. Рать бысть на великого князя Дмитрея Ковадый^а, Алчедай пришедь къ Переяславию, князя не обрѣтше, градъ и церкви пожгоша, и села Переяславская и Ростовская пограбиша; а въ 2-е лѣто другая рать бысть на великого князя Дмитрея Тукатемеръ и Алынъ, князь же иде къ Ногаю^б.

Въ лѣто 6790. Ходи Игнатій епископъ второе въ орду за причетъ церковный. Того же лѣта Кирилъ митрополитъ, по оклеветанью, разгнѣвася на епископа Игнатя, и разсмотривъ пакы благослови его. Того же лѣта Кирилъ митрополитъ преставися въ Переяславль.

Въ лѣто 6791. Поставленъ бысть Максимъ митрополитъ Суздаю. Того же лѣта преставися Романъ Володимеричъ Угличьскый. Того же лѣта князь великій Дмитрій приде отъ Ногуя, и смирился съ братомъ съ Андрѣемъ, а Семена убиша.

Въ лѣто 6793. Приѣха митрополитъ Максимъ Суздаю. Того же лѣта заложена бысть церкви святаго Спаса на Тѣбри. Того же лѣта привеле князь Андрѣй царевича, и много зла сътвори крестьяномъ; князь же великій Дмитрій съчтася съ братьею, царевича прогна, а бояры Андрѣевы изыма.

Въ лѣто 6794. Дмитрей и Костянтинъ раздѣлиста себѣ отчину свою: и съеде Дмитрій на Угличъ полъ, а Костянтинъ въ Ростовъ. Того же лѣта родися Костянтину сынъ Александръ, а Дмитрію сынъ Михайло. Того же лѣта преставися Феодоръ епископъ Володимерьскый.

Въ лѣто 6796. Съеде Андрѣй Александровичъ на Ярославль, а Олександръ Федоровичъ на Угличъ полъ. Того же лѣта поставленъ бысть Яковъ епископомъ Володимерю. Того же лѣта преставися Игнатей епископъ Ростовскый. Того же лѣта поставленъ бысть Тарасій епископомъ Ростову.

Въ лѣто 6797. Съеде Дмитрій Борисовичъ Ростовъ; тогда же бѣ много Татаръ въ Ростовъ, и изгнаша ихъ вѣчьемъ, и ограбиша ихъ. Того же лѣта князь Костянтинъ иде въ орду.

Въ лѣто 6798. Священа бысть церковь святѣя Богородица на Устюзѣ, Тарасьемъ епископомъ, при князи Дмитрії. Того же лѣта заратишася Татарове. Того же лѣта бысть знаменіе въ лунѣ: бысть аки кровава, и потомъ преложиися въ тму. Того же лѣта заратися Тогта съ Телебугою и съ Алгуемъ, и поможе Богъ Тогтѣ.

Въ лѣто 6800. Преставися князь Александръ Дмитріевичъ. Того же зимы оженися князь Иоанъ Дмитріевичъ у Дмитрія у Ростовского.

а) ковадый» такъ въ другихъ Лѣтописяхъ; въ Т. кодан. б) къ ногаю» исправлено, въ Т. къ погрю.

1293
-305

Въ лѣто 6801. Съде на Костромѣ князь Иванъ Дмитреевичъ. Того же лѣта поидоша вси князи въ орду, и владыка Тарасій. Того же лѣта преставися князь Михайло Глѣбовичъ въ ордѣ, и принесенъ бысть въ Ростовъ. Того же лѣта приидоша изъ орды князи, Андрѣй, Дмитрей, Феодоръ, Костянтинъ, а съ ними царь Дюдень приде ратью на великого князя Дмитрія, князь же бѣжа въ Псковъ; Татарове же взяша Володимеръ, Переяславль, Москву, Волокъ, и всѣхъ градовъ 14, и много зла створиша въ Русской земли; услышавъ же князь Андрѣй брата^а въ Плесковѣ, и иде къ Новугороду, а рать възвратися назадъ. Того же лѣта съде на княженіе въ Ярославли князь Феодоръ, а Олександръ Костянтиновичъ на Угличъ полѣ. Того же лѣта князь великій Дмитрей Александровичъ приде изъ Пскова во Тверь, а Ондрѣй изъ Новгорода въ Торжекъ, и смирилася съ братомъ.

Въ лѣто 6802. Преставися князь великій Дмитрей Александровичъ въ Волоцѣ, и положенъ бысть въ Переяславли; и по немъ съде братъ его великій князь Андрѣй. Того же лѣта преставися князь Александръ Феодоровичъ. Того же лѣта преставися князь Дмитрей Борисовичъ Ростовскій, и по немъ съде братъ его князь Костянтинъ Борисовичъ. Того же лѣта оженися князь Михайло Ярославичъ, поня дщерь княжю Дмитреву Борисовича Анну. Того же лѣта оженися князь Ондрѣй, поня княгиню Василису, дщерь княжю Дмитріеву Борисовича Ростовского.

Въ лѣто 6803. Тарасій владыка ѣха на Устюгъ, и по немъ ѣде князь Костянтинъ, и лѣтъ владыку, и люди около его изъима. Того же лѣта приѣха Максимъ митрополитъ изъ Кыева, Якова владыку Володимерскаго сведъ съ епископы. Того же лѣта князь великій Андрѣй иде въ орду и съ княгинею. Того же лѣта поставленъ бысть Семень епископомъ Володимерю.

Въ лѣто 6804. Бысть нелюбіе межи князьми, Андрѣемъ великимъ княземъ, и Иваномъ Переяславскимъ, и Даниломъ Московскимъ, Михаиломъ Тферьскимъ; и сведе ихъ на любовь владыка Семеонъ и владыка Измайло.

Въ лѣто 6805. Оженися въ Ростовѣ князь Юрьи Даниловичъ. Того же лѣта преставися княгини Борисова Василковича. Того же лѣта князь Александръ Глѣбовичъ взя лествю княженіе Смоленское подъ отцемъ своимъ.

Въ лѣто 6806. Князь Феодоръ Ярославскій иде ратью къ Смоленску.

Въ лѣто 6807. Преставися княгини Костянтинова. Того же лѣта Максимъ митрополитъ съде въ Володимери на столѣ, а Семена владыку посади въ Ростовѣ. Того же лѣта преставися князь Феодоръ Ярославскій.

Въ лѣто 6809. Заратися Иванъ князь да Костянтинъ, смири ихъ владыка Семень. Въ се же лѣто бысть буря силна въ Ростовѣ, церкви 4 изъ основанія изверже.

Въ лѣто 6810. Преставися князь Иванъ Переяславскій. Того же лѣта оженися князь Костянтинъ въ ордѣ у Кутлукорткы, а Феодоръ у Вельбласмыша Михайловича. Того же лѣта Костянтинъ жени сына Александра.

Въ лѣто 6811. Преставися князь Данило Московскій.

Въ лѣто 6812. Преставися Тарасій епископъ Ростовскій. Того же лѣта преставися князь великій Андрѣй въ черньцахъ.

Въ лѣто 6813. Избишася въ Ростовѣ два колокола великая. Того же лѣта преставися баскакъ Кутлугубъ. Того же лѣта прииде изъ орды князь Михайло Ярославичъ на великое княженіе. Того же лѣта преставися Максимъ митрополитъ.

а) услышавъ же. . брата» такъ читаетъ Издатель; въ Т. убъжавъ же князь андрѣй у брата.

Въ лѣто 6815. Преставися въ ордѣ князь Костянтинъ Борясовичъ.

Въ лѣто 6816. Поставленъ бысть Петръ митрополитъ.

Въ лѣто 6818. Родися князю Василью Костянтиновичю сынъ Феодоръ.

Въ лѣто 6819. Семень владыка отписася епископыи; того же лѣта поставленъ бысть Прохоръ епископъ Ростову.

Въ лѣто 6821. Съде на царствѣ Озбъкъ въ ордѣ.

Въ лѣто 6822. Преставися Семень владыка, положенъ бысть въ Суздаль. Того же лѣта оженился князь Феодоръ Михайловичъ у Дмитрія Жидимирича.

Въ лѣто 6823. Прииде изъ орды князь Михайло Ярославичъ, а съ нимъ послове, Тайтемеръ, Махрожа, Индый; сии же быша въ Ростовъ, и много зла створиша. Тогда же Михайло поиде къ Торжку, и выѣха Аванасій противу ему, и бысть бой, и поможе Богъ князю Михайлу.

Въ лѣто 6824. Прииде изъ орды князь Василей Ростовскый, а съ нимъ послы Сабанчи и Казанчій.

Въ лѣто 6825. Приде изъ орды князь Юрьи Даниловичъ на великое княженіе, а съ нимъ Ковгадый^а; и бися съ княземъ Михайломъ, и поможе Богъ Михайлу князю, и княгиню Юрьеву лша Кончакъ.

Въ лѣто 6826. Приѣха Конча въ Ростовъ и много зла створи, и церковь святыя Богородица пограби, и вси церкви и монастыреве, и села и люди плѣниша. Того же лѣта поидоша въ орду князь Юрьи и Михайло; тогда же убиша въ ордѣ князя Михаила Ярославича, и везоша его на Москву.

Въ лѣто 6827. Привезоша князя Михаила съ Москвы въ Твѣрь, а Юрьеву княгиню съ Твѣри въ Ростовъ.

Въ лѣто 6828. Князь Юрьи приѣха въ Ростовъ, а изъ Ростова ѣха въ Новгородъ. Того же лѣта преставися Юрьи Александровичъ Ростовскый. Того же лѣта быша зли Татарове въ Ростовъ; и собравшеся людіе, изгониша ихъ изъ града.

Въ лѣто 6829, мѣсяца іюня 26^б, въ 3 часу дни, погыбе солнце, и осталось его яко двою дни мѣсяць, и по единомъ часѣ паки наполнися. Того же лѣта моръ бысть на люди и на кони. Того же лѣта преставися князь Давыдъ Ярославскый.

Въ лѣто 6830. Приде изъ орды князь Іоанъ Даниловичъ, а съ нимъ поганый Ахмуль, и плѣниша много людіи и посѣкоша^в, а Ярославль пожже мало не весь. Тое же зимы прииде изъ орды князь Дмитрей Михайловичъ на великое княженіе.

Въ лѣто 6833. Поиде въ орду князь Дмитрей Михайловичъ. Тое же зимы убиша въ ордѣ князя Юрья Даниловича.

Въ лѣто 6834. Родися князю Ивану Даниловичю, сынъ Иванъ. Того же лѣта убиша въ ордѣ князя Дмитрея Михайловича, на рѣцѣ на Кондраклѣ. Того же лѣта заложена бысть церковь святая Богородица на Москвѣ, августа 4. Того же лѣта оженился князь Феодоръ Васильевичъ Ростовскый. Тое же зимы преставися Петръ митрополитъ Кыевскый, декабря 20.

Въ лѣто 6835. Священа бысть церква святая Богородица, на Москвѣ, Прохоромъ епископомъ. Того же лѣта и Шевкала убиша на Твѣри. Того же лѣта князь Иванъ Даниловичъ иде

а) ковгадый такъ въ другихъ Лѣтописяхъ; въ Т. ковгады. б) іюня 26 такъ исправлено по другимъ Лѣтописямъ; въ Т. ошибк. июля 29, Солнечное затмѣніе вѣрно показано въ Лѣтописяхъ. в) и посѣкоша и посѣкаше Т.

1327 въ орду. Тое же зимы прииде изъ орды рать на Русь, 5 темниковъ, а съ ними князь Иванъ —⁶⁰ Даниловичъ, и пльни градъ Твѣрь, и всей земли много зла сѣтворися; а князь Александръ бѣжа въ Псковъ. Тогда же убиша князя Юана Ярославича Рязаньскаго.

Въ лѣто 6836. Князь Иванъ Даниловичъ сѣде на великомъ княженіи, и бысть всей земли тишина. Того же лѣта преставися Прохоръ епископъ Ростовскій, сентября 7. Того же лѣта пріѣха митрополитъ Ѳегностъ. Того же лѣта оженися князь Костянтинъ Васильевичъ Ростовскій у великого князя Ивана Даниловича.

Въ лѣто 6837. Заложены быша двѣ церкви, на Москвѣ, Иоанъ Лѣствѣчникъ и Петра апостола; того же лѣта церкви святаго Спаса заложена бысть.

Въ лѣто 6839. Преставися князь Ѳеодоръ Васильевичъ Ростовскій. Того же лѣта преставися княгиницъ Иоанова Олена.

Въ лѣто 6840. Бысть гладъ по всей земли.

Въ лѣто 6842. Создана бысть церкви святаго Михаила на Москвѣ, одного лѣта. Тое же зимы оженися князь Семень Ивановичъ.

Въ лѣто 6845. Преставися Антоній епископъ Ростовскій; того же лѣта поставленъ бысть Гаврило епископъ Ростову.

Въ лѣто 6848. Поиде въ орду князь Иванъ Даниловичъ. Того же лѣта князь Александръ поиде въ орду, а сына Ѳеодора напередъ отпусти; тое же осени убиша въ орду князя Александра Михайловича и сына его Ѳеодора. Тое же осени выиде изъ орды Товлубій, отпущенъ царемъ къ Смоленску.

Въ лѣто 6849. Преставися князь великій Иванъ Даниловичъ. Тое же весны князь Семень Ивановичъ съ братьею поиде въ орду. Того же лѣта выиде изъ орды князь Семень на великое княженіе. Тое же зимы убиша князя Глѣба Святославича Брянци.

Въ лѣто 6854. Поставленъ бысть Иванъ епископомъ Ростову.

Въ лѣто 6855. Оженися князь Андрѣй Ѳеодоровичъ.

Въ лѣто 6860. Поставленъ бысть Спасъ въ Новѣгородъ въ Нижнемъ княземъ Костянтиномъ Васильевичемъ.

Въ лѣто 6861. Преставися князь великій Семень Ивановичъ. Того же лѣта преставися митрополитъ Ѳегностъ. Того же лѣта преставися князь Андрѣй Ивановичъ. Того же лѣта сѣде на великомъ княженіи князь Иванъ Ивановичъ.

Въ лѣто 6862. Поставленъ бысть Алексѣй митрополитъ.

Въ лѣто 6863. Преставися Костянтинъ князь Суздальскій, ноября 21. Въ той же день пострижесе княгини Марья Ѳеодорова.

Въ лѣто 6864. Преставися Иоанъ епископъ Ростовскій, априля 12. Тое же весны поставленъ бысть Игнатей епископомъ Ростову. Того же лѣта преставися Гаврило епископъ, сентября 9.

Въ лѣто 6865. Алексѣй митрополитъ ходи въ орду.

Въ лѣто 6866. Бысть поводъ великая, по Петровъ дни, яко и веснѣ.

Въ лѣто 6867. Преставися князь Иванъ Ивановичъ, ноября 12. Того же лѣта ходиша вси князи въ орду. Тое же зимы убиша царя Кульпу.

Въ лѣто 6868. Убиша царя Навруса, и по немъ сѣде Ходиръ, и да княженіе великое Дмитрію Суздальскому, и коемуждо князю отчину свою. Тое же зимы, февраля, 3 часть нощи, знаменіе бысть на небеси, облакъ акы кровавъ, и свѣтъ яко заря.

Въ лѣто 6869. Убиша царя Ходыря; тогда же ограбиша князей Ростовскихъ въ ордѣ, и ¹³⁶¹пустиша ѿ нагихъ. —71

Въ лѣто 6870. Ходиша князи Московскыя, Дмитрій Ивановичь, Иоанъ Ивановичь, Володимеръ Ондръевичь, на Галицкого князя Дмитрея, и прогнаша ѿ, а княгиню полониша. Тое же зимы князь Дмитрій Ивановичь сгони съ Переяславля Дмитрія князя Суздальскаго, а самъ съде на великомъ княженіи. Тое же зимы сътворися нелюбие межи князьми Ростовскими Костянтиномъ и Андрѣемъ.

Въ лѣто 6871. Князь Дмитрей Ивановичь ходи ратью на Суждаль. Того же лѣта пріѣха въ Ростовъ князь Андрѣй Ѳедоровичь, а съ нимъ Иванъ Ржевскій, съ силою великою.

Въ лѣто 6872. Князь Костянтинь поѣха на Устюгъ. Тое же весны преставися Игнатей епископъ Ростовскій. На то же лѣто моръ бысть въ Новгородъ въ Нижнемъ; на ту же осень моръ бысть на Костромъ и въ Ярославль. Тое же осени поставленъ бысть Петръ епископъ Ростову. На ту же зиму и весну моръ бысть въ Переяславли.

Въ лѣто 6873. Преставися князь Андрѣй Новгородскій, іюня 2; въ той же день преставися княгини Марья Костянтинова Ростовскаго. На ту же осень моръ бысть въ Ростовъ.

Въ лѣто 6876^а. Князь Андрѣй Полоцкій воева Ховрачь да Родень^б, а князь Володимеръ Андрѣевичь пришедъ ратью, взялъ Ржеву. Того же лѣта преставися князь Василей Михайловичь Твѣрьскій, въ Кашинь. Тое же осени, мѣсяца декабря 21, Олгердъ^в князь Литовскій и братъ его Кестутъ приходили ратью къ Москвѣ, и заставу Московскую побили на Тростинь, князя Стародубьскаго^г Семена Дмитреевича Кропиву, князя Костянтина Оболеньскаго, Окинѣфа Шубу Ѳедоровича, Дмитрія Минина, и многихъ бояръ со многою дружиною; а у града у Москвы стояше три дни, и въсвоиси възвратися^д. А на ту зиму князь Володимеръ Ондръевичь Московскій ходилъ въ Новгородъ Великій Плесковичемъ на помощь.

Въ лѣто 6878. По многи noci быша знаменія небо яко кроваво и столпы по небу. На ту же зиму, мѣсяца ноября 26, прінде въдругіирядъ Ольгердъ князь Литовскій въ силѣ тяжць къ Волоку, и потомъ съ Волока на Николинъ день приде къ Москвѣ, и стоя у города 8 день, загородье пожже, а города не взя; князь же великій Дмитрей Ивановичь взя миръ съ Олгердомъ, Олгердъ же отъиде въсвоиси. Тогда же раненъ бысть князь Василей Ивановичь у города у Волока на мосту, и преставися въ черньцехъ.

Въ лѣто 6879. Выиде изъ орды князь Михайло Олександровичь на великое княженіе, и въсхотъ състи на столѣ въ Володимери, и не пріяша его, а ркучи такъ «взялъ еси лжею великое княженіе.» Того же лѣта, іюня 15, князь великій Дмитрей Ивановичь поиде въ орду. Въ то же лѣто за князя Володимера Андрѣевича обручша Олгердову дщерь, именовъ Олену. Того же лѣта князь Михайло Твѣрьской поиде ратью къ Костромъ взяти ю, и не случися ему, и увернуся на Молозь, и Мологу взя, и Угличе поле, и Бѣжицкій верхъ. Того же лѣта бысть знаменіе въ солнци мѣста черны аки гвозди, а мгла стояла по ряду съ два мѣсяца, толь велка мгла была, яко за двѣ сажени предъ собою не видѣти челоуѣка въ лице, а птици по аеру не видяху летати, но падаху на землю съ въздуха. На ту же осень князь

а) въ лѣто 6876 такъ исправлено по другимъ Лѣтописямъ; въ Т. въ лѣто 6874. б) ховрачь да родень такъ у Карамз. Р, прим. 12; въ Т. ошибк. хорванъ да родіе. в) олгердъ ольгердъ Т. г) стародубьскаго князя прибавлено ольтъ въ Т. д) възвратися възвратившеся Т.

1371 великій Дмитрей Ивановичъ выиде изъ орды. На ту же зиму князь великій Дмитрей Ива-
 —80 новичъ посла рать на Рязань, на князя на Ольга, и воеводу съ ними посла князя Дмитрея
 Волинскаго; князь же Олегъ събра воя многы, изыде протіву ихъ, и стрѣтошася на Скор-
 нищевѣ, и бысть имъ брань люта и съча велика, и поможе Богъ князю великому Дмитрею, а
 князь Олегъ убѣжа въ малъ дружинѣ. и съде тогда на княженѣи на Рязанскомъ князь
 Володимеръ Пронскій. Тое же зимы, мѣсяца декабря 30, князю великому Дмитрею Ивано-
 вичю родися сынъ Василей. Тое же зимы князь Володимеръ Андрѣевичъ Московскій оженися у
 великаго князя у Олгерда Гедименовича Литовскаго.

Въ лѣто 6880. Князь Олегъ Рязанскій приде ратью на Рязань, на князя Володимера
 Пронскаго, и согна его. Тое же зимы князь Михайло Твѣрскій подвелъ втай рать Литов-
 скую на градъ Переяславль, князя Кестутя Олгердова брата, да князя Андрѣя Олгердовича
 Полотскаго, и ины многы князи, по Пасцѣ на другой недѣли въ вторникъ посадъ около
 града пожгоша, а города не взяша, а людѣи множество и бояръ въ полонъ поведоша, а Литвы
 множество изсъкоша Переяславци, а иная погань въ рѣцѣ истопоша въ Трубежѣ, подъ Пе-
 реяславлемъ; а князь Михайло въ то же время взя градъ Дмитровъ.

Въ лѣто 6881. Князь Михайло Твѣрскій приде ратью къ Торжкѣ, и взя градъ Торжекъ.
 Того же лѣта Олгердъ, князь Литовскій, поиде ратью къ Москвѣ; слышавъ же князь
 великій Дмитрей Ивановичъ, поиде протіву, и стрѣтошася у града у Лубудьска, и стояху
 рати прямо себѣ, а промежу ими врагъ крутъ, и не лзь снятися полкома на брань, и взяша
 миръ и разидошася. Того же лѣта, августа 15, на праздникъ Успенія святыя Богородица,
 бысть чудо въ градѣ Москвѣ: у гроба святаго Петра митрополита прощенъ бысть нѣкій
 отрокъ семи лѣтъ, зане не имѣяше руки, прикрчевшимся къ персемъ, и нѣму суцу ему и
 не могушу проглаголати; егда же пресвященный митрополитъ Алексѣй скончавше боже-
 ственую литургию, тогда проглагола отрокъ, и простресе ему рука, и бысть цѣла яко и
 другая.

Въ лѣто 6883. Князю великому Дмитрію Ивановичю родися сынъ Юрьи, въ Переяславлѣ,
 и крести его преподобный игуменъ Сергѣй святой старецъ. Того же лѣта болѣзнь бысть
 тяжка преподобному игумену Сергѣю святому; но Богъ помилова, разболѣся въ великое говѣ-
 ніе, и пакы здравъ бысть и вѣста къ Семенову дни. Того же лѣта князь великій Дмитрей
 Ивановичъ собравъ вой много, и поиде къ Твѣри на князя Михаила Александровича, и при-
 шедше оступиша градъ Твѣрь, князь Михайло затворися въ градѣ, и стоявъ князь великій
 Дмитрей у града 5 недѣль, и вся предѣлы Твѣрскія повоеваша; князь Михайло Твѣрскій видѣ
 изцеменение граду, высла изъ града владыку Твѣрскаго Еуенмя, и съ нимъ бояръ своихъ, бѣя
 челомъ князю великому Дмитрею Ивановичю о миру, князь же великій Дмитрей, не хотя видѣти
 разоренія граду, и взя миръ съ княземъ съ Михайломъ. тогда убиша подъ градомъ Семена Ивано-
 вича Добрыньскаго.

Въ лѣто 6884. Князь великій Дмитрій Ивановичъ посылалъ брата своего князя Володимера
 Одрѣевича ко Ржѣвѣ; и стоя у града 3 недѣли, посадъ пожже, а града не взя.

Въ лѣто 6885. Преставися митрополитъ Алексѣй всея Руси.

Въ лѣто 6886. Бысть побоище на Вожѣ великому князю Дмитрію Ивановичю съ безбожнымъ
 Мамаемъ; и пособи Богъ князю великому.

Въ лѣто 6888. Ординскій князь Мамай, събравъ воя многы, поиде на великаго князя
 Дмитрея Ивановича; то же слышавъ князь великій, събра воя многы и поиде протіву, и
 стрѣтошася за Дономъ на усть Непрядвы, и бысть съча зла, ака же не бывала въ Руси, и
 поможе Богъ князю великому Дмитрею Ивановичю. И ту убѣени быша на суймѣ князь
 Федоръ Романовичъ Белоозерскій, сынъ его князь Иванъ, Семенъ Михайловичъ, Микула

Васильевичъ , Михайло Ивановичъ , Ондръй Серкизовъ , Тимошей Волуй , Михайло Бренковъ,¹³⁸⁰
Левъ Морозовъ , Семень Меликъ , Александръ , и инія мнози. Князь же великій Дмитрей⁻⁴⁰⁶
Ивановичъ съ прочими князи Русскими и воеводами ставъ на костехъ , и похвали Бога и того
всенепорочную Матерь , и възвратися въ свою отчину , побѣдивъ своя врагы.

Въ лѣто 6889. Въ праздникъ Воскресеніа^а Господня , прииде изъ Царяграда на Русь пре-
священный Кипріянь митрополить на свою митрополью на Москву ; князь же великій Дмитрей
Ивановичъ прія его съ великою честью.

Въ лѣто 6890 , мѣсяца августа 14 , князю великому Дмитрею Ивановичю родися сынъ
князь Ондръй , и крести его Феодоръ игумень Симановскій . Того же лѣта царь Токтамышъ
приде ратью на великого кіязя Дмитрея Ивановича , и на всю Русскую землю ; и то слышавъ
князь великій Дмитрей Ивановичъ , что самъ царь идетъ на него , со всею силою своею , и не
ста на бой противу ему , ни подня руки на царя , но поѣха въ свой градъ Кострому . Царь
же перешедъ Оку , взя градъ Серпоховъ , и посемъ Москву августа 13 , и посла Татары и взя
градъ Переяславль , и да възадъ взя градъ Коломну .

Въ лѣто 6891. Князь великій Дмитрей Ивановичъ выгна Кипріяна митрополита , и бысть
оттолъ мятежь въ митрополіи .

Въ лѣто 6893 , мѣсяца марта 25 , на Благовѣщеніе святыя Богородица , князь Олегъ Ря-
заньскій взя градъ Коломну . Того же лѣта , іюня 26 , князю великому Дмитрею Ивановичю
родися сынъ князь Петръ , и крести его Сергій игумень преподобный старецъ .

Въ лѣто 6896 , мѣсяца маія 19^б , преставися христілюбивый князь великій Дмитрей Ива-
новичъ всея Руси . Того же лѣта князь великій Василей Дмитреевичъ съде на великомъ кня-
женіи , въ градъ въ Володимери , на своемъ столѣ .

Въ лѣто 6897. Выиде изъ Царяграда пресвященный Кипріянь митрополить всея Руси ,
а съ нимъ два митрополита , послове , Матшей Андрьянопольскій да Никандра Гаіянскій^в ,
да архіепископъ Ростовскій Феодоръ , Михайло епископъ Смоленскій , Еремія епископъ Ря-
заньскій ; и преста мятежь въ митрополіи , и бысть едина митрополья Кыевъ и Галичь и
всея Руси .

Въ лѣто 6900 , мѣсяца сентября 25 , преставися преподобный игумень Сергій , святый
старецъ . Тое же осени , мѣсяца октября 24 , прииде изъ орды на Москву князь великій Ва-
силей Дмитреевичъ .

Въ лѣто 6903 , мѣсяца ноября 28 , какъ обѣдию поють , преставися пресвященный Феодоръ
архіепископъ Ростовскій и Ярославскій ; пасъ церковь Божью 5 лѣтъ .

Въ лѣто 6904. Поставленъ бысть Григорій епископъ Ростову , мѣсяца марта 19 , ин-
дикта 4 .

Въ лѣто 6912. Преставися благоверный князь Александръ Ростовскій , нареченый въ
мнишьскомъ чину Андрій , іюня 19 .

Въ лѣто 6913 , индикта 13 , преставися Арсеній преже бывший епископъ . Того же лѣта
преставися князь Михайло Юрьевичъ Ростовскій . Того же лѣта заратися князь великій Ва-
силей Дмитреевичъ съ своимъ тьстемъ княземъ Витофтомъ Литовьскимъ .

Въ лѣто 6914 , іюня 16 , 3 часъ дни , бысть изгыбель солнцю .

а) въ праздникъ воскресенія такъ въ Т. ; въ другихъ Лѣтописяхъ : въ праздникъ возвесенія . См. Карамз. Р ,
прим. 60. б) маія 19» долгонощи прибавлено въ Т. Въ другихъ Лѣтописяхъ въ подобномъ мѣсть долго вечера въ 2
часъ ночи ; въ нѣкоторыхъ въ 4 часъ ночи. в) матшей . гаіянскій» такъ въ другихъ Лѣтописяхъ ; въ Т. андрій
авнопольскій да ганскій .

1407 Въ лѣто 6915, индикта 15, преставился преосвященный митрополитъ Кипріянь Кіевскій
—¹⁵ и всея Руси, сентября 15, въ 1 часъ ноци; пасъ церковь Божью лѣтъ 30. Того же лѣта преставился благовѣрный князь Костянтинъ Ондრѣвичъ Ростовскій, нареченный въ мнишьскомъ чину Касьянъ, априля 27. Того же лѣта, мѣсяца іюня 8, преставился благовѣрная великая княгини Дмитреева Еудокья, наречена въ мнишьскомъ чину Ефросинья.

Въ лѣто 6916, индикта 1, сентября 8, поиде великій князь Василей Дмитреевичъ къ Смоленску, и взя градъ Дмитровецъ; и поиде къ Вязмъ, и взяша подъ Вязмою-перемирье со цтемъ своимъ съ Витомомъ отъ Рожества святыя Богородица до Петрова дни. Того же лѣта погорь градъ Ростовъ, и церкви каменная сборная святая Богородица падеся, и колоколы разліяшася, и иныхъ церквей погорь 14, и людій много истопе, іюня 24.

Въ лѣто 6917, индикта 2, сентября 14, поиде князь великій Витомъ на зятя своего, на князя на великого Василья Дмитреевича; и то слышавъ князь великій, поиде противу ему, и спидошася о рѣчь о Угръ и взяша миръ. На ту же зиму поиде безбожный князь Едигъ на великого князя Василья Дмитреевича, и да къ Москвѣ съжже градъ Серпоховъ, а людей множество изсѣче, а иныхъ въ полонъ поведе, и приде къ Москвѣ мѣсяца декабря въ 5, и ста у города, а воя распустѣ по всей земли Русстѣй; они же градъ Переяславъ пожгоша, а въ Ростовъ, и въ Юрьевъ, и по всемъ погостомъ и по селомъ крестьяномъ много зла створиша, иныхъ изсѣкоша, а иныхъ въ полонъ поимаша. А Едигъ стояше у города 3 недѣли, и сождася съ вой своими, и поиде прочь канонъ Петровъ памяти митрополитъ, а людей множество въ полонъ поведе, а граду зла ничтоже не створи. Тое же зимы преставился князь Ондръй Фодоровичъ Ростовскій, нареченный въ мнишьскомъ чину Аѳонасей.

Въ лѣто 6918, индикта 3, поиде пресвященный митрополитъ Фотъ Кіевскій и всея Руси изъ Царяграда на Кіевъ, и приде на Москву въ Великъ день^а. Того же лѣта пришедше безбожныи Татарове изгономъ къ Володимерю, и граду много зла створиша, и церковь сборную святыя Богородица разграбиша, и икону чудотворную одраша, а градъ пожгоша, отъ того огня и колоколы разліяшася, а людій множество изсѣкоша, а иныхъ въ полонъ поведоша; сіе же зло створися мѣсяца іюля.

Въ лѣто 6919, индикта 4, мѣсяца сентября 26, свершися храмъ пречистыя Богородица въ Ростовъ сборная, иже бѣ изгорѣла отъ пожара; а священа бысть мѣсяца октября 1, боголюбивымъ Григорьемъ епископомъ Ростовскимъ и Ярославскимъ.

Въ лѣто 6920, индикта 5, мѣсяца октября 6, създана бысть церкви камная Благовѣщеніе святыя Богородица на Дорогомилевъ, боголюбивымъ епископомъ Ростовскимъ и Ярославскимъ Григорьемъ. Того же лѣта поиде князь великій Василей Дмитреевичъ въ орду, а изъ орды приде тое же осени.

Въ лѣто 6921. Преставился благовѣрный князь Юрьн Ондрѣвичъ Ростовскій, нареченный во мнишьскомъ чину Герасимъ.

Въ лѣто 6922. Погорь градъ Твѣрь весь, и посадъ. Тое же зимы отъѣха князь Ярославъ Володимеричъ въ Литву.

Въ лѣто 6923. Преставился благовѣрный князь Костянтинъ Володимеричъ Ростовскій, нареченный въ мнишьскомъ чину Касьянъ. Того же лѣта родися князю великому Василью Дмитреевичю сынъ Василей, марта 21. Того же лѣта погорь градъ Москва. Того же лѣта погыбе солнце, іюня 7, въ пятницу^б, и скры луча своя зелень отъ лица земнаго.

а) въ великъ день» априля 22 прибавлено въ Т. Пасха въ 1410 году приходилась марта 23, а въ 1411 апрѣля 12; и такъ указаніе Троицк. относится къ последнему году. б) въ пятницу» было прибавлено въ Т.

Въ лѣто 6924. Поставленъ бысть Семень епископомъ Новугороду Великому, митрополи-¹⁴¹⁶ томъ Фотѣмъ, мѣсяца марта 22, въ недѣлю. Того же лѣта прѣѣхали князи Новгородскіе на¹⁹ Москву къ великому князю Василью Дмитреевичю, князь Иванъ Васильевичъ, князь Иванъ Борисовичъ, а същъ его напередъ прѣѣха за два года Александръ. Того же лѣта градъ Кострома заложена бысть.

Въ лѣто 6925, мѣсяца іюля, въ 2 часа ночи, преставися благовѣрный князь Иванъ Васильевичъ, великого князя сынъ зѣло превозжелѣнный^а ему. Того же лѣта князь Данило Борисовичъ прѣѣха на Москву.

Въ лѣто 6926. Паки отбѣжаша князи Новгородскыя Данило да Иванъ Борисовичи.

Въ лѣто 6927. Преставися княгини Настасья Костянтинова Дмитреевичя, мѣсяца октября.



а) превозжелѣнный» превжелѣнный Т.

П Р И Л О Ж Е Н І Я.

П Р И Л О Ж Е Н І Я.

(Описаніе рукописей, изъ которыхъ извлечены слѣдующіа выписки, см. въ Предисловіи къ Лаврентіевской Лѣтописи).

=

І. ИЗЪ ХРОНОГРАФА ГЕОРГІЯ АМАРТОЛА.

Къ стр. 1 и 2.

По размѣшеніи убо и стълпу разоренія, раздѣлише триє сыновы Ноевы всѣхъ иже отъ-ныхъ рожденнымъ, и даше имъ съписаниемъ мѣста по уставу, иже отъ-отца Ноя приеше; и суть коегождо и колѣна и отечество, и мѣста и наслѣдїа, и страны и острова и рѣкы, по прѣдлежащому уставу. И дастьсе убо въ наслѣдїе прворожденному сыну Ноеву Симу отъ Персыди, и Вакътронѣя, и Индискаа, и Ринокурурь до Гадирь, яже къ югу; и Иафету же отъ Мидїе даже до Гадирь, яже къ сѣверу; и прочее же страны Симовы суть сїи Персїсь, Вактрїани, Ирканиа, Вавулонїа, Кордина, Асурїа, Месопотамїа, Аравїа древняя, Елимансь, Индикы, Аравїа невдемононѣ, Кылїсирїа, Коммагїны, и Фїнікіа вса, и рѣка Ефраоѣ. Хаму же Егупть,

По размѣшеніи убо и столпу рушенїи, призваша триє сынове Ноеви вся родившаяся отъ нихъ, и дадять имъ написанїе, страну свою и имена имъ, ихъ же отъ отца прїяща, откуда сѣуть кождо ихъ и комуждо свое колѣно и старѣйшинство^а, и мѣсто и вѣтви, страны^б и островїи и рѣкы, комуждо что прилежитъ. И наслѣдуетъ же первенець сынъ Ноевъ Сїмъ, отъ Персыды, и Вакторономъ даже и до Индіа, и Ринокурурою къ вѣстоку, прилежащимъ^в къ югу; Иафетови же отъ Мидїа даже и до Гадира, прилежащимъ къ вѣстоку; доставшимъ странамъ Симови суть сїи Персїане, Вактрїане^г, Урканїа, Вавилонѣ, Кордуна, Асурїа, Месопотамїа^д, Аравїа старѣйши, Елумансь, Индіа, Равїа силнаа, Кулїи Сурїа^е, Коммагїны, и Фїни-

а) и старѣйшинство» и старостпнство С. и старостьство К. б) и вѣтви страны» и вѣтви страныи Б. Ч. в) прилежащимъ» хамови же отъ ринокурурою доже и до гадира прилежащимъ прибавлено въ К.; тѣ же слова и въ Б., зачеркнутыя кїюварью. г) вактрїане» такъ исправлено по К.; вездѣ ватрїане. д) месопот.» асурѣя прибавлено опять въ С. е) кулїи сурїа» одно слово Келесирїа.

Еѳіопія зрещи къ Индіи, другаа Еѳіопія, отнюд-же исходитъ рѣка Еѳіопская Ерѳора, зрещія на вѣстокъ, Ѳиваида, Ливія простирающіясе до Кирины, Мармарія, Суртіа; Ливія ина, Нумидія, Массурія, Мавританія, яже прѣмо Гадирь; къ сѣверу же поморіе имать Килікіа, Памфіліа, Писидія, Мисія, Ликаонія, Фригіа, Камалія, Ликия, Карія, Мисія другаа, Троада, Еолида, Виѳанія, древняя Фрігіа; и острова пакы имать Сардіа, Критъ, Кипръ, и рѣку Гвонъ, иже и Ниль нарицаемыи. Иафету же: Мидія, Алванія, Армения малаа же и великаа, Кападокія, Пафлагонія, Галатія, Колхисъ, Воспоръ, Меоть, Дервія, Сарматія, Тавріанія, Вастарнія, Скиѳія, Ѳракія, Македонія, Далматія, Молосія, Ѳесалія, Локрія, Воотія, Етолія, Еттикіа, Ахаія, Пелиннія яже и Пелопонія, Аркадія, Ипоротія, Илурія, Лихнитія, Андриакія, от-нее же Адриакія пучина; имат-же и острова: Вретанію, Сикелию, Евнію, Родось, Хіонъ, Лесвинъ, Кипѳара, Закіѳія, Кефалініа, Иоакініа, Керкіра, и страна Асінская, нарицаемаа Іоанія, и рѣка Тигръ, раздѣляющія между Мидіею и Вавулоніею.

кїи вся, и рѣка Еѳратъ. Хамови же Египетъ, Еѳіопія прилежащи ко Индомъ, другаа же Еѳіопія, изъ нея же исходитъ рѣка Еѳіопская Чермна, текущи на востокъ, Ѳиваи, Ливіи^а, прилежащи даже и до Куринія, Мармарія, Сурті, Ливіи другаа, Нумидія, Масурія, Мавританія^б, противу суца Гадиръ; сущимъ же къ вѣстоку имать Киликіа, Памфиліа, Писидія, Мисія, Лукаонія, Фригіа, Камалію, Ликию^в. Карію, Лидію, Масію другію, Троаду, Еолиду^г, Виѳинію, старую Фригію; и острова паки имать: Сарданію, Критъ, Кипръ, и рѣку Гіону, зовомую Ниль^д. Иафету же Мидія, Алванія, Армения малаа же и великаа, Кападокія, Пафлагонія, Галатія, Колхисъ, Вѣспоріи, Меотіи^е, Дерви, Сармати, Тавріани, Скуфіа, Фракія, Македонія, Далматія, Молоси, Ѳесалія, Локри, Віотія, Етоліа, Атикія, Ахаія, Пеленія, яже и Пелопонисъ наречется, Аркадіа, Ипиротія, Илуріи, Лухнитія, Адриакія, у нея же есть Адриатинская пучина; имать же и острова: Вретанію, Сикелию, Евнію, Родоиа, Хіона, Лезвона, Куѳирана, Закуѳа, Кефалініа, Иоакіну, Керкуру, и часть всячьскія страны, нарицаемую Іонію^ж, и рѣку Тигръ, сему текущу промежю Мидіею и Вавилономъ.

Къ стр. 2.

От-нею же единоголаснь сый родъ человекъ, якоже рече Іосифъ, събираетсе въ едино мѣсто, глаголемое Сенарь, таже стлпъ до небесъ здати помыслише, и окрестъ его градъ иже и Вавулонъ, еже есть мльва; ихже дѣло не свършено, отвръжено бысть.

И притомъ единоголасну суцу, якоже глагола Іосифъ, роду человекъскому, на едино мѣсто събирается, глаголемое Сенааръ, таче столпъ създати до небесе домыслишася и окрестъ его градъ Вавулонъ, еже есть размъшеніе; ихже дѣло не свършено, разметано бысть.

Къ стр. 3.

Стлпъ убо създанъ бывъ въ 40 лѣтъ, прѣбысть полъ несвършенъ; по размъшеніи езыкъ Богъ же вѣтромъ бурномъ сего опровръже, и есть посредъ Асура и Вавулона въ лѣта съ хранимъ слѣдъ его.

Столпъ убо създася за 40 лѣтъ, бысть полма не свършенъ; по размъшеніи Богъ же вѣтромъ велимъ раздруши ѱ, и есть промежю Асура^з и Вавулона въ лѣта многа хранимъ останокъ его.

а) ливіи» ливіи В. ливіи С. б) мавританія пропущено въ Ч. С. в) памфиліа . ликию» пропущено въ К. г) еолиду» еолиду вездъ кромъ К. д) ниль» нилу вездъ кромъ Ч. е) меотіи» мелотіи во всѣхъ спискахъ кромъ К. ж) іонію» іопію вездъ кромъ К. з) асура» асуріи К.; въ прочихъ сп. ошибк. асура.

Къ стр. 6 и 7.

И великыи Кесаріе, братъ великааго Григоріа, различныхъ языкъ и обычаи и образы же и законы сповѣдае, въкратцѣ такоаа сказуетъ: въ коеиждо бо странѣ и языкѣ, въ овѣхъ убо писанъ законъ есть, въ овѣхъ-же обычаи; законъ убо незаконнымъ отеческаа мнитсе. Отных-же прѣвьи Суре, иже на конць земле живушен, законъ имуть отечскыи обычае: блуда не творити, или прѣлюбы дѣяти, или красти, ли уничижати, ли убыти, ли злодѣяти отнудь. Законъ-же и въ Виктрианѣхъ, или Врахманѣхъ и Островнѣхъ, отъ прѣродителіи наказаніе же и благочестыи, мяса не ясты, ли вина пити, ли блудствовати, или всаку злобу творити, многааго ради страха Божия и вѣры. И окрестъ тѣхъ живущемъ Индѣномъ, сквернина убийства творещемъ, упивающемсе, срамнаа дѣлающимъ, крѣвьи проливающемъ, и прѣзрѣствна дѣлающемъ; а иже въ внутрѣннихъ странахъ сынхъ, человекы ядуше и туждихъ убывающе, паче ядутъ якоже псы. Инъ законъ Халдеомъ и Вавулоняномъ: съ матермы блудъ творити, братняя чеда растлѣвати, и сквернинъ убывати, и всакое зло дѣло якоже добродѣтель сѣтвараати, аще и далече от-страны ихъ суть. Инъ-же въ Галілеихъ законъ: женамъ землю дѣлати, и зидати, и мужескаа дѣла дѣлати, нь и блудъ творити якоже аще хотеть, не възбраняеміи отнудь отъ мужіи, ли завидими; въ нихъ-же иже на рати брань творе, и ловити иже не зѣло крѣпка въ звѣрехъ; обладаютъ паче своими мужмы и господуютъ. На праздныхъ-же идольскыхъ^а множество мужіи съ единою женою смѣшуютсе, и многыи жены на единого мужа вѣсѣдають, и незаконное яко за-

а) на празп. идол. в Вреттаніа Кедр. во вреттаніи же Лагр.

Еще же и великыи Кесарій^а, братъ великааго Григоріа, различныхъ языкъ и обычаа^б и нравы^в же и закона исповѣдаа, въпростѣ о тацѣхъ въывааетъ ибо коемуждо языку, овѣмъ исписанъ законъ есть, другимъ же обычаа; законъ бо незаконникомъ отечствіе мнитсе. Отъ нихъ же прѣвие^г живушійи Сирия на концы земля, законъ имуть отецъ своихъ обычаа^д: не любодѣяти, не красти, ли прелюбодѣяти, ли оклеветати, ли убити, или злодѣяти весма. Законъ же у Вактирианъ, глаголеміи Врахмане и Островници, иже отъ прадѣдъ показаніемъ и благочестіемъ мясо не ядуше, ни вина піюще, ни блуда творяще, никоея же злобы творяще, страха многааго ради и^е Божіа вѣры. Таче прилежащимъ къ нимъ Индомъ^ж, убійстводѣйци, сквернотворяшійи, и гнѣвнѣи^з паче естества; внутрѣншійи же странъ ихъ^и человекы ядуше и странствующихъ убиваютъ, паче же ядутъ яко^і пси. Етеръ же законъ Халдѣяномъ и Вавулоняномъ матери поимати, съ братними чяды блудъ дѣяти, и убивати, и всяко студное^к дѣланіе^л яко добродѣтелие мнятсе дѣюще, либо аще и далече страны своеа будутъ. Инъ же законъ Гилѣомъ жены въ нихъ^м орютъ, и зиждють храмы, и мужескаа дѣла творятъ, но и любви творити^н елико хотятъ не въздержаеми отъ мужіи своихъ весма, ли ззрятъ; въ нихъ же суть и храбрыи жены, и ловити звѣри зѣло крѣпки; владѣють мужи своими и удовольѣють ими. Во Вреттаніи же мнози мужи съ единою женою^о спятъ, и многыи жены съ единѣмъ мужемъ похоть дѣють^п, и незаконное яко законъ отецъ творятъ независтно ни въздержанно. Амосоняне же мужа не имуть, но акискотъ безсловесный, единою лѣтомъ къ весненнымъ^р днемъ оземствовани будутъ, и съчѣтаются

а) кесарій» кесарія (кесарѣя) *вездѣ кромѣ К.* б) и обычаа» *пропуш.* *въ Ч. С.* в) и нравы» и поровы *К.* г) прѣвие» прѣвїи *С.* д) обычаи» законъ имуть *поосторено въ Ч. С.* е) и» *только въ К.* ж) индомъ» индѣяномъ *К.* з) и гнѣвнѣи» и гнѣвнѣи *Ч. К.* и) внутрѣншійи. . . ихъ» внутрѣншійи же странѣ *Ч.* внутрѣншійи же странахъ *К.* і) я яко» *только въ К.* к) студное» безстудное *вездѣ кромѣ К.* л) дѣланіе» дѣлати *Ч.* м) въ нихъ» у нихъ *Ч.* н) творити» творятъ *С.* о) женою» *только въ К.* п) похоть дѣють» похотѣствуютъ *К.* р) къ весненнымъ» къ веснымъ *Ч.* ко веснымъ *С. К.*

конь добръ и отечьскы съдѣвають незавѣстно и невѣзбранно. Амазоне же муже не имуть, нь яко бесловесна животна, едіною лѣта въ врѣме весны отлучаютсе, и съвкупляющесе съ ближними мужи сусѣдными; якоже трѣжество нѣкое и великъ праздныкъ врѣме оно нарицають. От-ных-же въ чрѣвъ приемше, пакы потекутъ въ своихъ домохъ все въ врѣме же рождения ихъ мужьскы поль убывають, женское же оживляютъ и прилежно въспитѣють.

съ окрестными ихъ^а мужи; яко нѣкоторое торжество и велико празднество время то мнѣть. Отъ нихъ же заченшимъ въ чревѣ, пакы разбѣгнутся отсудъ вси въ время же хотящимъ родити, аще родится отроча, то погубятъ, аще дѣвичьскъ полъ, то въздоять прилежно и въспитаютъ.

Къ стр. 9.

Царь же изыде воевати на Агараны, оставль въ градъ Орифа ипарха, иже не у цареви ни от-ихже поучаваашесе и въ умъ имѣаше твориму, безбожныхъ Русь възвѣсти нашествіе, бывшу уже у Мавропотама; и царь убо и пришествія пути удръжасе, и чесо дѣля сля остави, ничесоже царьско и мужьско съдѣла. Руси же приспѣвше вънутрь быти церкви, много съдѣлаше убиство хрестіаномъ и неповинну кровь пролиаше; бѣху же корабле 200, иже окрочише градъ и много страхъ вънутрь сущимъ сътворише. Царь же увѣдавъ, едва възможе прѣйти, и съ патріархомъ Фотнемъ въ Влахерну приидоста, и ту Бога молаху; таже съ пѣснями святыи Богородице изнесше омофоръ, въ море краи омочише. И тишинъ суши, абие вѣтромъ наитие, и мору възмутившусе, вълнамъ встаніе често бысть; и безбожныхъ Русь корабле погресоше, малымъ убѣгшемъ от-бѣды.

Царь же на Агараны изыде воевать, Орифанта^б въ Костянтинъ градъ оставивъ; дошедшу же ему Черныя рѣкы глаголемы, и се абие^в вѣсть ему епархъ посла, яко Русь на Костянтинъ градъ идуть, Аскольдъ и Дирь^г, и тѣмъ царь прочъ не иде^д. Русь же внутрь Суда вшедше, много убійство хрестіаномъ створиша; и пришли бо бяху^е въ двою сту людей, Костянтинъ градъ оступиша. Царь же дошедъ, едва во градъ вниде, и съ патріархомъ Фотіемъ сущи^ж церкви святыи Богородица въ Влахерныхъ всенощную^з молбу створиша; и нма же се пріять мѣсто то, нѣкоторому князю, Скиѣлицу родомъ, Влахерну нарицаему, ту ему убіену бывшу. Таче^и божественую святыи Богородица ризу съ пѣснями изнесше, въ мори skutъ омочивше. Тишинъ же суши и морю укротившюся, абие буря съ вѣтромъ воста, и волнамъ веліемъ воздвигшимся засобъ^и, безбожныхъ Руси лодія возмате; и къ берегу привержени избіени, яко мало отъ нихъ таковыя бѣды избѣгнута, восвоясн съ побѣжденіемъ возвратишася.

Къ стр. 12.

Прѣшдше убо Турци, Сумеон-же упражнѣсе ратуе войску Гръчьскую, плѣнише Турци

Семеону же на брань Никифорову прилежащу, Угри нашедше всю Болгарскую плѣняху

а) ихъ» нмъ К. б) орифанта» оорифанта Б. орифанта Ч. С. в) и се абие» нмъ въ Ч. С. г) аскольдъ и диръ» нмъ въ С. 6374 аскольдъ и диръ» написано другимъ почеркомъ на полъ въ Ч. д) не иде» иде» ошибк. Ч. С. е) пришли бо бяху» нмъ въ Ч. С. ж) сущи» къ сущи Б. з) всенощную» и абие пакы всенощную Б. и) таче» таче же Ч. паче С. и) засобъ» нмъ въ С.

Българскую землю. Сия увѣдѣвъ Сумеонъ, подвижесе на Туркы; она же прѣшдше брань сътворише съ Българы, и побѣжденъ бысть Сумеонъ.

землю. Семеонъ же увѣдѣвъ на Угры обрати-ся; си же противу пребредше, брань на Болгары съчеташа и побѣдиша Болгары^а, яко едва Семеону въ Дерестръ вбѣгнути.

Къ стр. 16 и 18.

И Аполлоніе Тіане всь знаемъ бѣ, обходе и всуду творе въ градѣхъ и странахъ творения. И къ Вузантии от-Рима пришедъ, сътвори ту многа творенія, умоленъ бывъ от-Византѣнь, яко изгнати множество змій и скорпіи от-града и никомуже от-ныхъ врѣдитесе, ни от-многаго бесчиния конѣмъ ристающемъ, всьнети властеломъ. Такожде же и въ Антиохію шѣдъ, сътвори, умоленъ бывъ, скорпіамъ и комаремъ творения, томими бо Антиохіане бѣаху от-скорпіи и от-комареи зѣло; и створи мѣдну скорпію, и погребъ ю въ земли, и малъ поставивъ над-нею стѣпь, повелъ трѣстие носити людемъ и обходещемъ скрозъ градъ звати, трѣстиемъ махающе безъ комареи градъ; и та ищезоше от-града скорпие и комаре. Умолен-же бывъ и о нале(жа)щѣмъ граду труса, постенавъ, написа на щитъ сия: горе тебѣ, окаянный граде, яко трусы многими и запаленмы обеть бысть, поплачет-же-ся о тебѣ и иже приморскыи Рентіе. О нем-же убо что и великій Анастасіе от-Божія града рече Аполлоніева же даже донынѣ въ нѣкоторихъ мѣстѣхъ дѣйствуютъ творения, стояща ова убо на възбраненіе скотомъ четверногимъ и птицамъ, врѣдити могущѣихъ чловѣкы, ова же на възлианіе струямъ рѣч-нѣмъ, бесчинно носимомъ, и инаа въ другая нѣкаа на пагубу и врѣдъ чловѣкомъ суца поборителна стоеть; и убо не тъкмо при животъ ему сія и таковаа съдѣлаше бѣсове его ради, нь убо и по скончаніи его прѣбывающе у гроба его, знаменія нѣкаа сътворише о имени его на прѣльщеніе чловѣкомъ, иже удобъ украдемымъ въ таковая отъ діавола. Что аще кто

И Аполоній Тіанинъ знаемъ бѣше, шествуйи и творай всюду въ градѣхъ и въ селѣхъ бѣсовскихъ чудесь. Отъ Рима бо пришедъ въ Византію, и умоленъ бысть отъ живущихъ въ немъ створити сія, отгнавъ множество змій и скорпія^б изъ града, яко не врежатися чловѣкомъ отъ нихъ, и ярость конскую обуздавъ, егда же схождахуся боляре. Также и во Антиохію пришедъ, и умоленъ такоже сотвори, томимомъ бо Антиохіаномъ отъ скорпіи и отъ комаръ; створивъ мѣднаны скорпіи, и погребъ ихъ въ земли, и малъ столпъ мраморный поставилъ надъ ними^в, и повелъ трости держати чловѣкомъ и шествовати по граду, звати, тростемъ трясомомъ безъ комаръ граду; и тако изчезнуша изъ града скорпія и комари. Вопрошиша же ѿ паки о належашемъ на градъ трусу, воздохнувъ, написа на дщицу^г сія увы, тебѣ оканный граде, яко потрясешися много и огнемъ одержимъ будеши; оплачетъ же тя и при брезѣ^д сыи Орептіи. О немъ же убо и великій Анастасій Божія града рече: Аполонію же даже и донынѣ на нѣцѣхъ мѣстѣхъ сбываються створенія^е, стоящая ова на отвращеніе животинъ четверногъ и птица, могуще^ж вредити чловѣкы, другая же на воздержаніе струямъ рѣчнымъ, невоздержанно текущимъ, но и на нѣкаа на тлѣніе и вредъ чловѣкомъ суца на побѣжденіе стоятъ; и не точію бо^з за живота его така и таковая створиша бѣсове его ради, но еще и по смерти его пребываютъ у гроба его, знаменія^п творяху во имя его на прелщеніе оканнымъ чловѣкомъ, отъинудъ крадомомъ отъ діавола на таковая. Кто убо что

а) болгары бошю (можетъ быть: ношю) прибавлено въ Б. Ч. б) и скорпія» искорени я ошибк. Ч. С. в) надъ ними» надъ нимъ С. г) на дщицу» на дщици Ч. и досѣ С. д) и при брезѣ» и приборзи С. е) створенія» створенія Ч. ж) могуще» могла Ч. з) бо» ибо Б. Ч. п) знаменія» знаменіе Б.

речеть о иже от-Манеона отравныхъ дѣлъ, иже таковъ бысть до конца на отравную прѣльсть, яко присно заняваше явѣ Аполоніа, яко неизвѣстно иже от-него любомудріа искусь имуща льпо убо бѣше тому, рече, якоже азъ, словомъ тѣкмо творити яже хотѣаше, а не творенны повелѣти, иже от-него сътворенны. Сія же вса, попущеніемъ Божиимъ, дѣйствомъ бѣсовскимъ бывають, кѣже тацѣми вещми искусити нашу православную вѣру, аще тверда есть и крѣпка прѣбывающіи о Господи, а не отводима от-врага мѣчтними знаменны и сотониньскими дѣлы, дѣлаемомъ от-рабѣ и слугителей злобѣ. Не тѣкмо же, нѣ и именемъ Господнымъ пророчествовавшемъ, якоже Валаамъ, и Саулъ, и Канафа, и бѣсы пакы изганялаху, якоже и Иуда и сынове Скевовы. Въ сицевыхъ-же и еже нѣщии от-шуюю Христа възвѣщаютъ, и прочая, тѣмже убо и въ недостонныхъ благодать дѣйствуетъ многачи, да инѣмъ добро створить. Ибо Валаамъ от-обоюду туждѣ бѣше, от-житіа изредна и вѣры нѣ обаче дѣйствова въ немъ благодать инѣхъ ради устроения. И Фараонъ таковжде бѣше: нѣ и тому будущая проявы. И Навходоносоръ прѣбезаконнъ: нѣ убо и сему пакы яже по многѣхъ послѣжде бываемаа родѣхъ откры. Тѣмже явѣ, яко мнози супротивнѣ имущемъ разумѣ, образомъ Христовымъ знаменіа твореть, иною хитростию нѣкоею, на прѣльщение чловѣкомъ неискуснымъ о добрѣ; якже бысть Симонъ влѣхвѣ, и Менадръ по онѣмъ, и иныи таковыи, о нихже въ правду рече не чюдисе прѣльститисе подобіемъ, нѣже извѣтомъ явленія искусити, иже глаголемымъ истину.

речеть о творящихъ волшебныхъ дѣлъ, яко той таковый^а гораздѣ бысть волшебнымъ прелщеніемъ, яко выну зазряше, выну вѣдыи Аполоніи^б, яко неистово нося философскую мудрость и хитрость имущемъ: подобаше ему, рещи, якоже и азъ, словомъ точію творити ихже хотѣаше, а не свершеніемъ творити повелѣваемаа отъ него. И та же вся попущеніемъ^в Божиимъ и твореніемъ бѣсовнымъ бываетъ, да таковыми вещми^г искушатиса наша православныя^д вѣры, аще тверда есть и искръ пребывающіи Господеви, и не влекома врагомъ мечетныхъ ради чюдесъ и сотониньскихъ дѣлъ, створимомъ отъ рабѣ и слугъ злобы его^е. Еще же но именемъ Господнимъ пророчествоваша нѣщии, яко Валаамъ, и Саулъ, и Каіафа, и бѣсы пакы изгнаша, яко Иуда и сынове Скевави. Убо и на недостонныхъ благодать дѣйствуетъ^ж многачи, да етеры свѣдѣлствуетъ. Ибо Валаамъ чюжѣ бѣ обоихъ, житіа изыщна и вѣры но обаче свѣдѣлствуетъ о немъ благодать, инѣхъ ради смотрѣніа. И Фараонъ таковый бѣ но и тому^з будущая предпоказа. И Навходоносоръ законопреступный^и: но и сему послѣжде пакы многѣхъ сушихъ родѣхъ откры, тѣмъ явля, яко мнози и прекостны имущемъ умѣ^и, прообразованіемъ Христовомъ знаменіа творять, иною козвнью^к, на преместъ чловѣкомъ не разумѣющимъ^л добраго; якоже бысть Симонъ волхвѣ, и Менадръ съ нимъ, и иныи таковыи, ихже ради по истинѣ, рече, не чюдесы прелщати подобаетъ, еще же ни о бѣдахъ, да искушати же глаголемыхъ истиною^м.

а) той таковый» тон (то) на таковыи Ч. С. б) яко . аполоніа» яко воину зазряше воину вѣдыи аполонію Ч. яко воину зазряше и види аполонію *испорчено въ С.* в) попущеніемъ» ослабленіемъ Б. С. г) вещми» бываетъ *прибавлено въ Б.* д) православныя» простославныя Б. С. е) злобы его» *исправлено по Сербскому списку (см. первый столбецъ); въ прочихъ сп. непонятно: злобіе (злобье) двое.* ж) дѣйствуетъ» дѣйствуетъ Ч. з) но и тому» ктому *ошибк. Ч. С.* и) и навходон. законопреступный» *такъ исправлено; во всѣхъ сп. ошибк. и навходоносора законопреступнѣ(і)и.* і) имущемъ умѣ» имущему *ошибк. Ч. С.* к) козвнью» казню *ошибк. Б. Ч.* л) не разум.» и неразумѣющимъ Б. и не разумѣющаго *ошибк. Ч.* не разумѣюще С. м) еще же истинною» и еще же ви обѣдахъ да искушати же глаголемыхъ истину *неправильно въ Б. Ч.*

Къ стр. 18 и 19.

Іюнія же мѣсяца 11 низьплуше Руси на Константинь градъ съ корабли 10 тысуць. Посланже бысть на нихъ съ вѣми корабльми, елико прилучишесе въ Цариградъ, патрикие Теофанъ, и корабле наредивъ и уготовавъ, и постомъ и слъзами себе оградивъ яко паче, на Руси поиде братисе съ ними въ кораблехъ. И понеже они приидоше и близъ Фара быше, съ къ Евксинскому Понту въ устии лову, въ Іеро глаголемое, вънезапу нападе на не, и убо своимъ прѣвѣ кораблемъ приплувъ, от-Русскааго плька множайшихъ порази, и устроентъмъ огнемъ множайшее корабле пожеже; прочии же корабле побѣгоше. Имже послѣдующе, и прочии корабле величїи потекше, съвршену сътворише побѣду, и многы убо корабле потопише съ самѣми мужин, многы же низложише, другихъ-же живыхъ еше; ети же бывшии убо въ восточную страну, въ Згоры глаголемые, прѣведени быше. Посланже бысть тогда и Варда Фока по суху на конехъ брѣзихъ прѣтещи ихъ; и убо сихъ пльку мнозѣхъ пославшу къ Виѣннїисцѣи странѣ, яко пищу себѣ и ину потребу купити, и обрѣтъ плькы ихъ реченный Варда, злѣ сихъ порази, побѣдивъ и поклавъ ихъ. Съниде же тогда и Іоанъ магистръ съ вѣми восточными вои, и многы от-сихъ искази. Многа же и велика зла снї сътворише, прѣжде даже не снїде Грьчская воиска ибо Стенонъ глаголемыи вѣсь пожегоше, и ихже поемааху пльнники, овѣхъ убо распинааху, овѣхъ-же по земли протезааху, овѣхъ-же якоже бѣльгы поставляюще, стрѣлами състрѣлааху, елико же от-священникъ поемааху, наопеть руцѣ свезающе, гвозды желѣзны на срѣдѣ главы имъ прибывааху; многыи же святыи церкви огневи прѣдаше. Зимъ же уже настающе и пищу не имуще, тогда нашѣдъ

Іуля же мѣсяца 18 день, 14 индикта, приплу Русь на Константинь градъ лодїами, тысящъ 10^а, иже и скеди глаголемъ, отъ рода Варяжска сущимъ. Посланъ же на ня въ трырѣхъ, рекше оляди дромоны, елико бяху въ Константини градъ, патрикій Теофанъ, *породипастевонь*^б и протовестїарїй саномъ; воя же лодїиныя прѣже урядивъ и уготовивъ, постомъ же и слезами себе паче утвердивъ. Руси же ожидаше^в въ лодїахъ, на ня хотя ити, искръ столпа^г, глаголемаго Форо стражница, въ ней же и огонь влагаемъ на просвѣщенїе въ ноши шествующимъ. Се наутрїя Евксина Понта, спрѣчь добродна Понта, стражу дѣя (съ преложенїемъ имя наречено, злородный бо, зане частое ту разбойничество, на страшныя нагнанїе, ихже изби Ираклїй, якоже глаголетъ, и тишину получивше путницы, сего добродна Понта нарекоша), въ Еро, рекше въ Святое глаголемое, напрасно носимъ^д возложн (его же ради другое имя прїятъ, зане скоро лодїами ту приходящимъ, ту созда церковь); таче^е въ своей дромоныи приплувъ, полкы Рускимъ^ж лодїамъ разруши и устроеномъ огнемъ много сожже, прочїи же лодїи обратшася на бѣгъ. Яко *луовъже*, рекше послѣдуяй^з, и прочїи дромоныи оляди погнавше, свершеную створпша побѣду многы же лодїа погрязоша съ мужи^и, многы же уязвиша, многы же живыя яша. Оставшии¹ же убо на восточную страну, въ Агора глаголемая, приплуша. Посланъ же тогда и Варда Фока берегомъ, се снузники лучшая, сихъ послѣдовати; и се Русь *хусы* послаша въ Виѣнїиския, яко да пищу имъ и прочее принесутъ; приключися се и *хусь*, Варда Фока злѣ сїа преложн, побѣдивъ исъче л. Снїде же Іоаннъ магистръ и доместикъ схоломъ, Коркуя глаголемый, со вѣми восточными вои, мно-

а) лодїами тыс. 10» лодїй тысящъ 10 Ч. людей 10 тысячъ С. б) пород.» породипастевно во вѣхъ сп. непонятно. в) ожидаше» ожидаше (ожидавъ) Ч. С. г) столпа» сплота ошїбк. С.; также невѣрно отмѣчено на поляхъ въ Б. д) носимъ» пропушено въ Ч. С. е) таче» паче С. ж) рускимъ» сурьскимъ ошїбк. С. з) послѣдуяй» послѣдуя имъ С. и) съ мужи» съ лодїи С. і) оставшии» оставшии Б. С.

войска боещесе убо , и въ корабле же свое
вшьдше , хотѣху въ своя отити и утаитсе
кораблеи тьщесесе. Септемвриа мѣсяца, 15 ин-
дикто, отплути устръмившемсе въ Оракинскую
страну , от-реченнаго Теофана патрикия срѣ-
тени быше, ибо не могоше утаитсе бѣдрьлив-
не оны и добрые душе ; абие убо вѣторую
брань съвкупн, и многы корабле потопи , и
многы от-нихъ побн реченный мужъ ; малом-
же от-кораблеи спасшемсе, въ ноци наставши
побѣгоше. Теофан - же патрикине съ побѣдою
свѣтлою възвращесе , и чьстнѣ и великолѣпнѣ
прнеть бысть , и паракимоменскимъ саномъ
почтень бысть.

гыхъ погуби, разшедшемся съмо и онамо изп-
мая, яко убоавшимся имъ страха его напада-
ніа, пребывати вкупѣ у своихъ лодій^а, ника-
коже оттекивати дръзающимъ. Много же и ве-
лія зла створиша Русь , прежде даже Грече-
скимъ воємъ не пріити^б тогда убо *узмень*,
глаголемый Судъ, всѣ пожгоша, а ихже емше
плѣнники, овѣхъ растинаху, иныя же къ зем-
ли присѣкиваху, другыя же яко стража по-
ставляюще стрѣлами стрѣляху; елико ратному
чину изъимаху, опако руцѣ связавше, гвозды
железны посреде главы вбиваху имъ ; много
же святыхъ церкви огневи предаша. Зимъ же
наставаючи и брашна не имуще, пришедшихъ
же вой боящеса , паче же воємъ лодиннымъ,
сущимъ во оляди совѣщашася восвои снити^в, и
се утаитсе лодинный силъ тщахуся. Септе-
вриа мѣсяца, индикта^г 15, ноцію, устремивше-
ся преидоша^д на Оракійскыя страны, прежде-
реченымъ патрикіемъ Теофаномъ устрѣтены
быша , никакоже бо можаху утаитсе ихъ
бодрую^е его и доблюю его душу^ж. Паки же
2^з лодинныи вой съчетася, и многы лодія по-
грузи , многи же отъ нихъ избн прежденаре-
ченный сынъ^и мужъ ; мало же ихъ въ лодіяхъ
избыша, и къ рѣцѣ глаголемый Кули^і прири-
нушася, ноци же наставши бѣжаша. Теофанъ
же патрикій съ побѣдою свѣтлою и великимъ
одольніемъ возвратися , честно и велелепно
пріять и паракимумень царемъ.

=

II. ИЗЪ ТОГО ЖЕ ХРОНОГРАФА.

Къ стр. 7 и 8.

Сказание вькратцѣ сущимъ от-Адама до днешняго врѣмене.

Адамъ роды Сива, Сивъ Еноса, Еносъ Каинана, Каинанъ Малелеила, Малелеиль Гарета,
Гаредъ Еноха, Енохъ Маѳусала, Маѳусаль Ламеха, Ламехъ Ноя, Ное Сима. Суть убо отъ-Адама

а) лодій• людей *ошибк.* С. б) не пріити• *пропущено въ Ч.* в) восвои свити• въсвои ити Ч. г) индикта• *нѣтъ въ С.*
день Ч. д) преидоша• проидоша С. е) бодрую• бодрую бо Б. ж) ихъ . душу• бодрую его и доблюю его душу Ч.
бодрую его душу С. з) паки же 2^з паки же двѣ С.; но *должно читать* второе, т. е. вторично или въ другой разъ.
и) сынъ сей Ч. сын С. і) кули• *пропущено въ Ч. С.*

до потопа лѣтъ 2042. По потопѣ же Симъ, сынъ Ноевъ, роди Арфаксада, Арфаксадь Каинана, Каинанъ Сала, Саль Евера, Еверъ Фалека, Фалець Рагава. Въ дни Фалековы раздѣлена бысть земля; при семь стльпотворение сьтворисе. По Фалець Рагавъ роди Серуха, Серухъ Нахора, Нахоръ Өара, Өара роди Авраама; въкупъ лѣтъ 3312; Авраамъ роди Ісаака, Ісаакъ Іакова, Іаковъ Левіа, Левій Кааѳа, Кааѳъ Аврама, Аврамъ Моусея пророка; сьи изведъ люди от-Егупта. От-Авраама до исхода Исраилева лѣтъ 509, от-потопа же лѣтъ 1579; въкупъ от-Адама до Давыда лѣтъ 4470. Давыдъ роди Соломона, дръжавъ царство за 40 лѣтъ, Соломонъ роди Ровоама, царствовавъ лѣтъ 40, Ровоамъ царствова лѣтъ 17, Авіа лѣта 3, Аса лѣтъ 40, Іоасафать лѣтъ 39; при семь пророчьствова Михей, и Іліа, и Елисей; Іорамъ лѣтъ 9, Охозіа лѣто 1, Гоѳоліа мати Охозіева лѣтъ 7, Іоась лѣтъ 40, Амесія лѣтъ 29, Азаріа лѣтъ 59, Іоаѳъ лѣто 1, Ахазъ лѣтъ 16, Езекіа лѣтъ 29, Манасія лѣтъ 52; при немъ сьздасе Византіа; Амосъ лѣтъ 2, Іосіе 31, Іоахазъ лѣто 1, Іоакімъ лѣтъ 14, Іехоніа лѣто 1, Седекіе лѣтъ 14; сего ослѣпивъ Навуходоносоръ, плѣнника възе, и храмъ огнемъ попалень бысть от-Навузардана. От-начела царства Соломонова до плѣнения Іудова, иже въ Вавулонъ, лѣтъ 519. Навуходоносоръ лѣтъ 24, Улемардахъ сынъ его лѣтъ 5, Валтасаръ лѣта 3, Даріе лѣтъ 17, Киръ лѣтъ 31, Камвись лѣтъ 29, Даріе другый лѣтъ 28, Артаксерксъ лѣтъ 33, Даріе лѣтъ 9, Артаксерксъ дльгорукый лѣтъ 34, Охось 21, Арсисохъ 2, Даріе Арсамъ 6. Сего убивъ Александръ Македонянинъ, и разоръ Перское царство, царствова лѣтъ 12 и скончасе въ Вавулоніи, сый лѣтъ 32; покори же варварскихъ езыхъ 22 и колѣна Елминска 13. Въкупъ отъ-Адама до Александра лѣтъ 5188. По скончани же сего, Египтомъ и Александріею царствова Птоломей лѣтъ 24, Птоломей Филаделфъ^а лѣтъ 30; при семь Еврейскыя священныя книги въ Елладскый езыхъ прѣписа-шесе; Птоломей Евергетъ 25, Птоломей Филопаторъ 17, Епифанъ 23, Филомиторъ 35, другы Евергетъ 29, Фискъ 16, Сидиритъ 9, Александръ 3, Птоломей Сотиръ 8, Дионисіе 28, Клеопатра^б 22. Въ третіе лѣто сего прѣвѣ единоначельствова по закону Гане Іуль Кесаръ, отъ него же кесари прочии царіе начеше зватисе, просиггигъ^в лѣта 4; Кесаръ Августъ 56. Въ 15 лѣто царства его Клеопатру^г убивъ, прѣвѣ низложи Птоломеово царство, иже царствоваше лѣтъ 208. Бываютъ убо от-Адама до начела царства Августова, по извѣстныхъ лѣтописць, лѣтъ 5457. Въ 43-е лѣто царства его родисе плѣтню Господъ нашъ Ісусъ Христосъ от-святые Дѣвы Богородице, Курінь же сьвѣтомъ велмужни посланъ бысть въ Іудею, отьписание сьтвори имѣниемъ и жителемъ. От-Адама до въчеловѣчения Христова лѣтъ 5500. Тиверіе царствова лѣтъ 22; въ 15 лѣто царства его еуангильское учение начеть Господъ, и въ 19-е лѣто пострада насъ ради волною страсть. Сут-же отъ-Адама до Господня възнесенія лѣтъ 5533. Гане лѣта 4. Клавдіе 14. Неронъ 14, и бѣжавъ себе погрѣбе жива. Уеспасіанъ 10; въ 2-е лѣто царства его бысть плѣнение Іерусалиму от-Римлянъ, по 40-хъ лѣтехъ Господа нашего Ісуса Христа възнесени. Титъ лѣта 3. Дометіанъ 15. Неруи лѣто 1. Траіанъ 18. Адріанъ 21. Титъ Антонъ 20. Марко сынъ его 16. Антоніе Виръ 7. Комодъ 12. Антоніе другый 4. Севиръ 18. Антонинъ мѣсяца 2. Александръ Мамаль 13. Максиминъ 6. Филипъ 6. Декіе 1. Авріліанъ 6. Провъ 7. Каръ 2. Діоклитіанъ 20. Константинъ великый 31; при семь бысть 1 съборъ. Суть убо отъ Господа нашего въчеловѣчения до 1-го събора 318 святыхъ отецъ^д. Скончавсе сый лѣтъ 65 великый Константинъ, остави тремъ сыномъ своимъ царство Костъ, Константину и Константію, иже царствоваше лѣтъ 24. Іуліанъ прѣступникъ 2. Іувіанъ 9 мѣсяць. Іуаленти-

а) филад.» и филаделфъ такъ въ подл. б) клеопатра» клеопаторъ ошибк. въ подл. в) просиггигъ» слово неизвѣстное. г) клеопатру» клеопатра въ подл. д) Здѣсь пропуцена числовая цифра 325 лѣтъ отъ Рождества Христова до перваго Никейскаго Собора.

ніанъ великій 10. Уаль Гратіанъ 6. Уалентиніанъ 15. Θεодосіе велпкій 16; при нем-же бысть вторый съборъ. Аркадіе 4. Θεодосіе малый 42; при нем-же бысть третій съборъ. Маркіанъ 6; при нем-же бысть 4 съборъ. Львъ великій 18. Зинонъ 17. Анастасіе 27. Іустинъ Фраксъ 9. Іустинъ другый 13; при нем-же бысть 5 съборъ. Тиверіе 3. Маврикіе 20. Фока 8. Иракліе 30. Константины сынъ Иракліевъ 17. Іустинъ 10^а. Львъ 3. Тиверіе Апсимаръ 7. Іустиніанъ 6. Филиппикъ 2. Анастасіе Артемъ 2. Θεодосіе 1. Львъ Кононь 1. Иконоборць Константины сынъ его 18. Львъ сынъ Костантиновъ 5. Константины съ православною матерію своею Ериною 3; при сихъ бысть 6 съборъ. Константины единъ 8. Михайль и мати его 5 и мѣсяца 2. Никифоръ 7. Ставракпе лѣто 1 и мѣсяца 2. Михайль лѣто едно и мѣсяць 9. Львъ 7 и мѣсяць 5. Михайль лѣтъ 8 и мѣсяць 9. Θεофилъ Трофоръ лѣтъ 17 и мѣсяць 9.



III. ИЗЪ СОФІЙСКАГО ХАРАТЕЙНАГО НОМОКАНОНА.

Къ тѣмъ же стр. 7 и 8.

Никифора патриарха Царяграда лѣтописецъ въскоръ.

Адамъ пьрвыи челоувкъ бывъ лѣтъ 230, роди Сифа и живе лѣтъ 700 до Малелъила, живе всехъ лѣтъ 930. Сифъ бывъ лѣтъ 200 и 15, роди Еноса и живе лѣтъ 912. Еносъ же бывъ лѣтъ 107, роди Каинана и жи всѣхъ лѣтъ 900. Каинанъ бывъ лѣтъ 170, роди Малелъила и жи всѣхъ лѣтъ 909. Бывъ Малелъиль лѣтъ 165, роди Арета и жи всѣхъ лѣтъ 885. Аретъ бывъ лѣтъ 162, роди Еноха и жи всѣхъ лѣтъ 962. Енохъ бывъ лѣтъ 165, роди Мафусала и жи всѣхъ лѣтъ 345; и угоди Енохъ Богу и не обреташеся, яко престави ѥ Богъ. Мафусаль бывъ лѣтъ 167, роди Ламеха и жи всѣхъ лѣтъ 969. Ламехъ бывъ лѣтъ 178, роди Ноя и жи всѣхъ лѣтъ 406. Нои бывъ 500 лѣтъ, роди 3 сыны, Сима, Хама, Афета; и въ 600-е лѣто живота Ноева потопъ бысть на земли, и жи по потопѣ лѣтъ 380, и бысть всѣхъ лѣтъ 980.

А отъ Адама же до потопа лѣтъ 2242.

Симъ бывъ лѣтъ 100, роди Арфаксада въ 2-е лѣто по потопѣ, и жи всѣхъ лѣтъ 500. Арфаксадъ бывъ лѣтъ 135, роди Каинана и жи всѣхъ лѣтъ 303. Каинанъ бывъ лѣтъ 130, роди Салу и жи всѣхъ лѣтъ 403. Сала бывъ лѣтъ 135, роди Евера и жи всѣхъ лѣтъ 270. Аверъ бывъ лѣтъ 130, роди Фалека и жи лѣтъ 209. Фалекъ бывъ лѣтъ 134, роди Рагава; при Фалець бысть разделене языкомъ.

Отъ потопа до разделенья языкъ лѣтъ 500 и 30.

Рагавъ бывъ лѣтъ 137, роди Серуха и живе лѣтъ 207; то Серухъ и пьрвое нача кумиры творити. Серухъ бывъ лѣтъ 132, роди Нахора и жи лѣтъ 200. Нахоръ бывъ лѣтъ 79, роди Фару и живе лѣтъ 129. Фара бывъ лѣтъ 70, роди Аврама. Аврамъ бывъ 100 лѣтъ, роди Исака.

Отъ раздѣленія языкъ до Аврама лѣтъ 552.

Исакъ бывъ 60 лѣтъ, роди Иякова. Ияковъ бывъ 87, роди Левгию. Левгия бывъ лѣтъ 45,

а) Здѣсь въ подл. слѣдуетъ: Филиппикъ 2; но это имл см. ниже на своемъ мѣстѣ. Императоръ Филиппикъ царствовалъ (отъ 711 до 713 года) между Іустиніаномъ вторымъ и Анастасіемъ-Артеміемъ.

роди Каафа. Каафъ бывъ лѣтъ 60, роди Амбрама. Амбрамъ бывъ лѣтъ 73, роди Моисѣя. Моисѣи бывъ лѣтъ 80, изведе люди изъ Египта, и посемь водяше въ пустыни лѣтъ 40.

Отъ Аврама до исхода лѣтъ 500 и 5.

Исусъ Навгинъ воеводствова лѣтъ 32. Старци судиша лѣтъ 23. Гофонъ племени Июдина лѣтъ 50. Еглому царю Моавьску работаше ему лѣтъ 8. Аодъ племени Ефрѣмова лѣтъ 80. Иноплеменьники обладаху лѣтъ 18. Самагаръ лѣтъ 7. Варакъ и Дѣвора лѣтъ 40. Подъ иноплеменьники лѣтъ 20. Мадияне же лѣтъ 7. Гедеонъ лѣтъ 40. Авимелехъ лѣта 3. Фола лѣто 31. Аиръ лѣтъ 30. Аманати лѣтъ 18. Ефтаи лѣтъ 6. Есевонъ лѣтъ 7. Еломъ лѣтъ 10. Лавдонъ лѣтъ 8. Подъ иноплеменьники лѣтъ 40. Самсонъ лѣтъ 20. По Самсонѣ не бысть судѣ лѣтъ 40; тѣмъ и велико бысть злѣ. Или жрѣць лѣтъ 20. Пророкъ Самоилъ лѣтъ 30. Саулъ, първыи царь въ Израили, лѣтъ 40. Давидъ лѣтъ 40.

Отъ исхода до Давыда лѣтъ 600 и 30.

Соломонъ лѣтъ 40. Ровоамъ лѣтъ 17. Авия 6 лѣтъ. Асавѣтъ 40 лѣтъ. Иасафатъ лѣтъ 25; при томъ пророчествоваша Михѣи, Илия, Елисѣи. Иарамъ лѣтъ 8. Охозия лѣто 1. Ахавъ 16 лѣтъ. Оховия, мати Хозѣова, лѣтъ 7. Оасъ лѣтъ 40. Амасия 29 лѣтъ. А Захария и Охозия лѣтъ 52; при томъ пророчествоваша Иосия, Амосъ, Исаия, Иона. Иафа лѣтъ 16. Ахазъ лѣтъ 6. Иезекія лѣтъ 29. Манасия недѣлю; при томъ Вузантии създанъ бысть. Амосъ лѣтъ 12. Осия лѣтъ 31; при томъ пророчествова Еремѣя, и Варухъ, и Софония. Ахазъ 3 мѣсяць. Иокимъ лѣтъ 11. Охония 3 лѣта. Седекія лѣтъ 11; при семъ Навходоносоръ царь Вавилоньскыи воева Иерусалима, Седекію плени и ослѣпи, и многы Жиды веде въ Вавилонъ по 1000 въ единомъ ужищи, с-ними же и Данилъ пророкъ и 3 отроци; и церкы пожежена бысть по 5 мѣсяць от-Наурдана повара.

Пребы отнелѣже създанъ бысть Иерусалимъ до пленения 648.

То Навходоносоръ царствова въ Вавилонъ лѣтъ 20. Улемардахъ сынъ его лѣтъ 5. Валто-саръ братъ его лѣта 3. Дарии Мидянинъ лѣтъ 17. По Дарии Кюръ Персянинъ лѣтъ 32. Камбуси лѣтъ 18. Спереди влѣхвъ мѣсяць 7. Дарии Остапянинъ лѣтъ 20. Артаванъ мѣсяць 7. Артаксерексъ долгорукни лѣтъ 41. Другыи Артаксерексъ мѣсяца 2. Дарии Парсаманинъ лѣтъ 6; сего уби Александръ Македоньскыи, и раздружи Пърьское царство, и умре въ Вавилонѣ, царствовавъ лѣтъ 12, а всѣхъ лѣтъ царства его 35. И раздѣли царство 4-мъ мужемъ своимъ Филипу, Селевку, Антиоху, Птоломѣю.

Отъ Адама до умертвѣя Александрова лѣтъ 5167.

Птоломѣи царствова въ Египтъ и въ Александриѣ, и нарицашеся братолюбивъ, при томъ священныя книги на Еминьскыи языкъ преложены быша, лѣтъ 38. Птоломѣи благодатель лѣтъ 25. Птоломѣи убѣиши лѣтъ 29. Птоломѣи явлены лѣтъ 7 и 6 мѣсяць. Птоломѣи Заячичъ лѣтъ 10. Птоломѣи братъ его лѣтъ 8. Селевкъ, иже Никаноръ нареченъ бысть, лѣтъ 20. Сынъ Селевковъ Антиохъ славныи лѣтъ 15; то мучи Елезара и Соломонию и 7 отрокъ. Антиохъ сынъ его лѣтъ 23; при томъ Иулия Кесаря выпороша изъ утробы мъртвой матери его. Птоломѣи двоостровныи лѣтъ 30. Клеопатрия Птоломѣева лѣтъ 22. Въ 23-е лѣто ея нача въ Римѣ първое царствовати Иулии Кесарь лѣтъ 18; то законъ до индикта и висикость обрѣтъ; в-то время Иродъ царемъ бѣ въ Иерусалимѣ. По Иуліи Августъ сыновець его, Октавинъ сынъ, иже и севастъ нареченъ, царствова лѣтъ 57 и мѣсяць 6 и 2 дни; отгудъ Антиохьяне лѣта ихъ чтуть сиче: въ 15 лѣто царства того вселенъи първое написаніе бысть; Клеопатру убивъ раздружи Птоломѣискую власть, иже царствоваша лѣтъ 295.

Отъ Адама до Августа лѣтъ 5457.

Въ 42-е царствѣя его родися по плоти от-святыя Богородиць Маріѣ Господь нашъ Исусъ Христось; посланъ бысть отъ Августа Кесаря в-то время Кюринѣи написаніе створити всея

власти Иудѣйскія. Всѣхъ лѣтъ от-Адама до воплощенія Господня 5000 и 500; написаніе же бѣ от-Августа трии дѣля винѣ. Отъ воплощенія Господня до пришествія до волховъ лѣта 2, а до смерти Иродовы лѣта 3, а до Архилаевы смерти 9 лѣтъ, а 15 до смерти Августовы, жилъ бѣше лѣтъ 88; до крещенія Господня лѣтъ 30, до усеченія Иоанова при Иродидовѣмъ лѣто, по преставленіи Иванове до страсти Господня мѣсяць; а отъ крещенія до страсти Господня лѣта 3, отъ възнесенія до възнесенія на небеса дни 40, отъ възнесенія до съшествія святого Духа на апостолы дни 10; отъ възнесенія до побіенія первомученика Стефана лѣтъ 7, отъ побіенія Стефанова до свѣта явшагося съ небесе Павлу мѣсяць 6. А Богородици от-рожества до въведенія въ церковь лѣта 3, въ церкви бы до 14 лѣтъ, въ дому Иосифовѣ мѣсяца 4; и потомъ благовѣщеніе приа от-архангѣла Гаврила, и зачѣноши роди нетѣлѣнно Господа нашего Ісусъ Христа, бѣ лѣтъ 15, живе до страсти Господня лѣтъ 33, по възнесеніи и в-Ерусалимѣ въ дому Іоана евангѣлиста живе съ ученикы лѣтъ 11; живота ея всѣхъ лѣтъ 59.

От-Адама до страсти Господнѣ лѣтъ 5533.

По Августѣ царствова в-Римѣ сынъ Іулиевъ Тиверіи лѣтъ 23. Агаи лѣта 3 и 8 мѣсяць. Клавдій лѣтъ 13, 8 мѣсяць, дни 20. Неронъ лѣтъ 13 и дни 8, погребѣ себе живого; при семь Петръ и Павль, Іяковъ братъ Господень мучени. Галвъ 1 мѣсяць, и заколенъ бысть. Офонъ день 1, и зарѣзася. Іутилии мѣсяць и 5 дней, и убища ѿ в-Римѣ пьяного, Успасьянъ лѣтъ 10; въ 2-е лѣто царства его плѣнѣнъ бысть Іерусалимъ Титомъ, сыномъ его, по възнесеніи 46 лѣтъ. Титъ лѣта 2 и мѣсяца 2, и заколенъ бысть въ полатъ. Доментіянъ лѣтъ 15 и мѣсяць 5; то гоненіе въздвиже, Іоанъ Богословъ в-Патемъ поточень. Неруя лѣто 1 и мѣсяць 4. Троянъ лѣтъ 19 и 6 мѣсяць; при семь Ігнатъ Богоносець мучень. Андриянъ лѣтъ 20; и съ раздружи Іерусалимъ, Еліи градъ нарече, воднымъ трудомъ отрудовать, убіенъ бысть. Титъ Антонинъ, нареченыи благочестивыи, съ дѣтми своимъ лѣтъ 22 и мѣсяць 3. Марко, сынъ его, лѣтъ 12 и мѣсяць 11; при томъ Іустинъ философъ мучень. Антонинъ же Цвиръ лѣта 2. Комодъ 13. Елици Протинаксъ мѣсяць 6, заколенъ бысть в-полатъ. Севиръ лѣтъ 18; при томъ Леонидъ отецъ Оригеоновъ мучень, Іполитъ Римскыи, ростяше же и Григоріи чудотворецъ. Антонинъ сынъ Севировъ лѣтъ 7, заколенъ бысть. Маркипъ лѣто 1, и заколенъ бысть. Антонинъ Галпъ лѣта 4, заколенъ в-Римѣ. Александръ 13, заколенъ бысть. Максимъ лѣта 3, и заколенъ бысть. Гордѣи лѣтъ 6, и удавися въ Африкии. Филиппъ лѣтъ 7, и заколенъ бысть въ оградѣхъ. Декіи лѣто 1 и мѣсяць 3, и заколенъ бысть на торгу. Галъ и Улусіянъ лѣто 1 и мѣсяць 4. Увалерьянъ и Ганъ лѣтъ 15, и заколена быста. Клавдій лѣто 1 и мѣсяць 9. Аврианъ лѣтъ 5 и мѣсяць 6, и заколенъ бысть. Такитъ мѣсяць 6, и заколенъ бысть. Проль лѣтъ 6 и мѣсяць 4, заколенъ бысть. Каръ со отрокама своимъ, Каринъ и Нумерьянъ, лѣта 2, и заколенъ быша. Диоклитіянъ и Максемьянъ лѣтъ 20.

От-Адама до умъртвія Диоклитіяна лѣтъ 5766; отъ страсти же Господня до начала Диоклитіяна лѣтъ 276.

Крестьянское царство. Костянтинъ сынъ святыя Олены лѣтъ 31; въ 12 лѣто царства его 1 сборъ бысть в-Никѣи 300 и 18 отецъ на Арья попа Александрьскаго, раздѣляющаго божество; отъ възнесенія Христова до 1 сбора лѣтъ 318, а от-Адама до умъртвія Костянтинова лѣтъ 5836, всего живота его лѣтъ 65. Остави же 3 сыны, Косту в-Римѣ, Костянтина Царигородѣ, Костянтия въ Антиохіи, се створи ипацинъ; царствоваша же лѣтъ 24. Іулианъ преступникъ лѣта 2 и мѣсяць 6, и убиенъ бысть въ Персидѣ. Увалентианъ новыи и Феодосіи великии лѣтъ 16; при семь 2 сборъ бысть въ Цариградѣ отецъ 150 на Македонія духоборца; отъ 1-го сбора до 2-го лѣтъ 60. Аркади сынъ Феодосьевъ лѣтъ 13 и мѣсяць 3. Феодосіи сынъ его лѣтъ 42 мѣсяца 2; при семь 3-и сборъ бысть въ Ефесѣ отецъ 200 на Несторья челоуѣкослужбника; отъ 2-го сбора

до 3-го лѣтъ 58. Маркианъ и Уваленинъ лѣтъ 29; при сею же 4 сборъ бысть в-Халкидонѣ отецъ 630 на Евтуха и Диоскора и Севгира, смущение и размъшение въводящемъ; отъ 3-го сбора до 4-го лѣтъ 10. Леонъ великий лѣтъ 16. Леонъ малыи лѣто 1. Зицонъ лѣтъ 17. Анастаси лѣтъ 27 мѣсяць 4. Иустинъ волосатыи лѣтъ 9 и днии 23. Иустиянинъ лѣтъ 38 мѣсяць 7; при семъ 5-и сборъ бысть въ Цариградѣ отецъ 164 на блядства Оригеонова; отъ 4-го сбора до 5-го лѣтъ 100. Устьянъ лѣтъ 12 мѣсяць 10 днии 20; въ 7 лѣто, Иустинъ нетии его, скончася кругъ святыя Паскы лѣтъ 532, отнюду же Господь распяся. Тиверии лѣтъ 5. Маврикинъ лѣтъ 20 мѣсяць 4. Фока лѣтъ 8. Ираклии съ сыномъ лѣто 31; въ 3-е лѣто царства его болшая часть Римскоѣ власти Персы прияша, Иерусалимъ пожьгоша, и честный крестъ и Захарію патриарха и много людий въ Персы ведоша; въ 12 лѣто Хоздрои убиенъ и пленение възвращено бысть. Костянтинъ сынъ Ираклиевъ лѣтъ 28, въ Сикелии убиенъ бысть. Костянтинъ внукъ Ираклиевъ лѣтъ 17; въ 13 лѣто 6 сборъ бысть Цариградѣ отецъ 285 на Ария, и Кіора, и Макария, единой воля ересы; отъ 5-го сбора до 6-го лѣтъ 130. Иустинъ лѣтъ 10. Леонти лѣта 3. Тиверий же Иапси лѣтъ 7. Иустынинъ 2 лѣтъ 6. Филіксъ лѣта 2. Анастаси же Иаремии лѣта 2. Федосии лѣто 1. Левъ Кононъ лѣтъ 25 мѣсяць 3 днии 8. Костянтинъ, сынъ Львовъ, съ матерію лѣто 31 и мѣсяца 2 и дни 2; при тою въ 8-е лѣто 7 сборъ бысть в-Никѣи второе отецъ 367 на иконоборцѣ; отъ 6-го сбора до 7-го лѣтъ 122, а от-Адама въ лѣто 6305, а от-Спаса нашего Бога лѣтъ 805; Костянтинъ убиенъ бысть на торгу. Ирина мати лѣтъ 5 и мѣсяца 2 и дни 12. Никифоръ лѣто 1 и мѣсяць 9. Ставракии сынъ его мѣсяца 2. Михаилъ зять его лѣто 1 и мѣсяць 9 дни 11. Левъ лѣтъ 7 и мѣсяць 5 и дни 14, заколенъ бысть въ полатѣ. Михайлъ лѣтъ 8 и мѣсяць 9. Феофилъ лѣтъ 12 мѣсяць 3 днии 20. Михайлъ сынъ его, съ Феодорою матерію его и съ Феклою сестрою его, лѣтъ 14. Михайлъ лѣтъ 12, съ Васильемъ лѣто и мѣсяць 4, заколенъ бысть; при сего царствѣ придоша Русь, Чюдь, Словенъ, Кривичи къ Варягомъ, рѣша: «земля наша велика и обилна, а наряда в-ней нетуть, поидѣте княжить и володѣть нами,» и избрашася три браты с-роды свои, старши Рюрикъ съде Новгородъ, Синеусъ на Бѣлѣозерь, Труворъ въ Изборьске; от-Адама лѣтъ 6370; по двою лѣту Труворъ и Синеусъ умре, и прия всю власть в-Руси Рюрикъ. По Михайлъ царь Василии лѣтъ 18 и мѣсяць 11; въ 2-е лѣто царства сего крещена бысть Болгарьская земля; а от-Адама лѣтъ 6377; въ 12 лѣто царства его Рюрикъ умре, дасть княжение Ольгови, сроднику своему, и сына малаго Игоря. Левъ и Ольксандръ, сына Василья царя, лѣтъ 26; въ 12 лѣто царства ею преложены быша книги отъ Грьчьскаго языка на Словеньскыи; есть же от-крещения Болгарьского до преложения книгъ лѣтъ 30, а отъ 7-го сбора до преложения книгъ лѣтъ 77, а от-Адама 6405. Костянтинъ, сынъ Львовъ, зять Романовъ, царствова лѣтъ 7; а в-Руси поча княжити Игорь, а Ольгъ умре. Романъ царствова лѣтъ 36; 27 лѣто царства его убиенъ Игорь, поча княжити Ольга съ сыномъ Святославомъ. Иванъ рекомыи Цемьскыи царствова; въ 1 лѣто царства его иде Ольга Царюгороду и крестися; от-Адама лѣтъ 6463; Святъславъ княжи лѣтъ 18, и убиенъ бысть, и остави 3 сыны, Ярополка, Ольга, Володимира; съде Ярополкъ Киевъ и уби Ольга, а Ярополка уби Володимиръ и съде Киевъ. Костянтинъ и Василии царствова. При сею крестися Володимиръ и всю Русь^а; от-Адама лѣтъ 6496; живе по крещении лѣтъ 28, и умре. Томъ же лѣтъ Святполкъ уби Бориса и Гльба, съде Киевъ 3 лѣта, бьася съ Ярославомъ, възбьснѣвъ и умре. Ярославъ съде Кieve лѣтъ 38; а царь бѣ Манамахъ. Изславъ сынъ его лѣтъ 24, убиенъ бысть; при семъ Федосии игумень Печерьскыи бысть. Всеволодъ сынъ его съде въ Киевъ лѣтъ 15, и умре. Святполкъ лѣто 21, и умре. Володимиръ лѣтъ 13; въ 2-е лѣто княжения сего пренесенъ Борисъ и Гльбъ; от-Адама лѣтъ 6623; в-то время бѣ царь въ Грьцѣхъ

а) в всю русь;» здѣсь подразумѣвается слово: крести, или должно читать: и вся русь, т. е. крестися.

Ольксии, и умре, и по немь бысть сынъ его Иванъ Порфирогенить. По Володимѣрь съде Киевъ сынъ его Мьстиславъ лѣтъ 6. Ярополкъ его братъ лѣтъ 7. Всеволодъ Олговичъ лѣтъ 7. Изяславъ Мьстиславичъ лѣтъ 8. Юрье Володимѣричь Манамаха княжи Кыеве 3 лѣта. Андрѣи, сынъ его, от-отца иде Суждалю въ лѣто 6663, княжи въ Володимѣри лѣто 21; по отнѣ смерти нача быти Киевское княженіе въ воли его; в-то врѣмя царь бѣ Мануиль; въ лѣто 6681 убиенъ великыи князь Андрѣи. Михалко братъ его съдѣ въ Володимѣри лѣто 1, и умре. Киевъ седѣ Ростиславъ Мьстиславичъ^а лѣтъ 9; Глѣбъ Юрьевичъ 2 лѣта; Романъ Ростиславичъ. А Володимѣри седѣ по Михалцѣ братъ его Всеволодъ Юрьевичъ лѣтъ 37, владѣя всею землею Русскою. По немь съде сынъ его Костянтинъ лѣтъ, а по Костянтинѣ братъ его Юрье съде въ Володимѣри, а Костянтиновичи Василко в-Ростовѣ, Всеволодъ въ Ярославѣ; въ 5 лѣто княжения Юрьева лвишася Татарове, и многы страны плѣниша, и князини Русьскыхъ избиша на Камцѣхъ; въ 15 лѣто княжения Юрьева, а от-Адама лѣто 6746, Татаровѣ плѣниша землю Суждальскую; в-лѣто 6746 Татарове убиша князя Юрья и Василка, и инвхъ много. В-то же лѣто съде въ Володимѣри Ярославъ братъ Юрьево лѣтъ 9, а Ростовѣ съде княгыни Василкова съ сынома Борисомъ и Глѣбомъ; Ярославъ умре въ Татарехъ. По немь съде въ Володимѣри Святославъ братъ его лѣто 1; и прогна Андрѣи сынъ Ярославъ, и княжи лѣтъ 5, и приде Неврюнъ от-Адама лѣто 6760, и прогна ѥ за море. Того же лѣта съде Ольксандръ братъ его лѣтъ 12; въ 4 лѣто княжения его число бысть, от-Адама 6765. По смѣрти Ольксандровъ братъ его Ярославъ лѣтъ 10, и умре. Василии братъ его лѣта 4, и умре; въ 1-е лѣто княжения его 2-е число бысть, от-Адама 6781 лѣто. И нача вѣдати великое княжение Дмитрии Ольксандровичъ. Борисъ Ростовьскыи княжи лѣтъ 40, и умре въ Татарехъ; и съдоста въ Ростовѣ сына его Дѣмитрии и Костянтинъ; а Глѣбъ приехавъ ис-Татаръ, княживъ 7 мѣсяць, и умре.

=

IV. ИЗЪ ХАРАТЕЙНАГО ПАРЕМЕЙНИКА.

Къ стр. 60 — 62.

^бБратъе! въ бѣдахъ пособивы бывайте. Сего ради ражается мужъ безуменъ, всплещеть рукама и радуется о злобѣ, тако издручаетъ свою братью, грѣхолобець радуется рати и кровопролитью; не добро бо есть ковати ковь брату на брата. О лють души твоей! понеже зло свѣща на праведную братью свою, рекъ бо тако избню братью свою и буду единъ властель в-Руси, не вѣдѣй, яко мечъ Божий поострится на нь. Не помянетъ бо Иоана Богослова, обличающа его възлюблении! аще кто речеть Бога люблю, а брата своего ненавижу, ложь есть; не люблѣй бо брата своего, его же видя, а Бога, его же не видѣ, како можетъ любити ѥ? и сию заповѣдь имамаы отъ него, да люблѣй Бога любить и брата своего. Се же оканный Святополкъ и братью свою възненавидѣ утроба нечестиваго немилостивна; егда пондетъ въ

а) мьстиславичъ мьстивичъ *ошибк. въ подл.* б) *Предѣ симъ въ подл. киноварное заглавіе: мѣсца того же въ 24 святою мученику бориса и глѣба. от-бытъ.*

глубину золь, не радить, находить бо ему досада и поношенье, и бездна глубока и мука вѣчная, и послѣдняя же его зрять въ дно аду.

^аСлыша Ярославъ, яко отецъ ему умре, а Святополкъ съзъ въ Киевѣ, избиваетъ братью свою, иже бо бѣ Бориса убилъ, а на Гльба послалъ, печалень бысть велми о отци и о братѣ; уби бо Бориса на Алтѣ, а Гльба на Днѣпрѣ, об-сю сторону Смолинська, на Смядинѣ. Съжалиси велми по отци и по брату своею, и созва Новгородьцѣ, и рече имъ «братья моя милая! отецъ мой умерлъ, а Святополкъ съдичь въ Киевѣ, избивая братью мою;» бѣ бо о то чинъ и самъ рагозень с-Новгородьци, и не хотяху ему помагати на Святополка. Помянуша Апостольское писание братье! Бога бойтеся, князя чтите; Божий бо слуга есть, не туне бо мечъ носить, но в-месть злодѣемъ, в-похвалу же добродѣемъ; и рекоша ему «можемъ, княже, боротися по тебѣ.» И собра Ярославъ Варягъ 6000, а прочихъ вой 30 тысящъ, и приде на Святополка, въсприимъ Аврамлю доблестъ. Слышавъ бо Аврамъ, яко плѣненъ бысть Лоть, сыновець его, и собра люди своя 300 и 18, и погна въ слѣдъ ихъ до Дана^б, и постиже я на Хаволь, и избі я, и отполони вся стада Содомская, и Лота Ароновича шюрна своего, и жену его, и имѣние его; бѣ бо Авраму Лоть шюринъ и братень сынъ, Аврамъ бо бяше поляъ братню дщерь, Аронову дщерь Сарру. Тако и съ Ярославъ, новый Аврамъ, поиде на Святополка, нарекъ Бога, рекъ «не азъ почыхъ избивати братью, зане без-вины пролия кровь праведную;» глагола бо ему Борисъ и Гльбъ въ ся, брате, не противѣвъ, ни въпреки глаголевъ. Господь гордымъ противится, смѣреннымъ же даетъ благодать; праведныхъ бо душа в-руку Божию. По звавшему ваю святому, и вы свята еста о всемъ житіи ваю, зане пишеть: святі будите, яко азъ святъ есмь. Въ страсъ бо Божии пожиста мѣта своя, вѣдуще, яко нетлѣнномъ серебромъ и златомъ избавлена быста от-суетнаго житья сего, братомъ своимъ предава на убийство; но драгою кровию, яко агньца непорочна и пречиста, привѣдостася своему Владыцѣ.

^вСтѣнамъ твоимъ, Вышегороде, устройхъ сторожа весь день и всю ночь, иже не уснетъ, ни въдрѣмлетъ, храняща и утвержающе отчюну свою Русьскуюю землю отъ супостатныхъ поганъ и от-усобныхъ рати; праведникъ бо и по смерті живъ есть. Сею бо кровь и до кончины вѣка не престаеть вопиющи къ Богу на незаконнаго и гордаго Святополка, паче же реку Поганополка, безглавнаго звѣри. Но доволяше бо ему то, но и приложи еще убити Святослава въ горь Угорьстѣй, и бѣжащю ему въ Угры; нача помышляти «яко избивю всю братью свою, и прииму власть Руськую единъ.» И помысли въ високоуми своемъ, не вѣдый, яко Богъ даетъ власть, ему же аще хоцеть; поставляетъ бо князя и царя Вышний, ему же хоцеть даетъ. Аще бо кая любо земля управится пред-Богомъ, поставляетъ ей царя или князя праведна, любяща судъ и правду, и властеля устряеть, и судию правяща судъ. И аще князи праведни бывають в-земли, то многа отдадутся съгрѣшения; аще ли зли и лукави бывають, то болшее зло наводитъ Богъ на землю ту, понеже то глава есть земли. Лють бо граду тому, в-немъ же князь унъ, любий вино пити с-гусльми съ молодыми свѣтныкы. Сяковыя Богъ даетъ за грѣхи, а мудрыя и старыя отыметъ; отыгъ от-насъ Володимира, а Святополка наведе грѣхъ раді нашихъ, якоже наведе на Иерусалимъ Антиоха. Исаия бо глаголетъ отыметъ Господь отъ Иерусалима крѣпкаго исполна, и человека храбра, и судию, и пророка, и дивна свѣтника, и смѣрена старца, и мудра^г хитреца, и дивна послушника; и поставлю уношу князя имъ, и ругателя обладающа ими. Ярославъ же приде в-силъ тяжьцѣ, и приде на Алту и ста на мѣсть, идеже убиша Бориса; въздѣвъ на небо руцъ, и рече: «кровь брату моею Романа

а) *Еще въ подл. заглавіе*: от-бытъя чтеще. б) до дана» до дона *въ подл. См. Бытія XII, 14.* в) *Тоже въ видѣ заглавія*: от-бытъя. г) и мудра» и мудры *ошибк. въ подл.*

и Давыда въпиеть к-тебѣ, Владыко! мсти кровь^а праведноу сею, якоже мстилъ еси кровь Авелеву, положивъ на Каинъ^б трясение; и тако положи на семь оканьнѣмъ Святополцѣ.» Помолився рече: «брата моя! аще еста и тѣломъ отсюду далече, то молитвою помозита ми на противнаго сего и убийцю гордаго.» И се ему рекшию, поидоша противу себѣ, и покрыша поле Летьское^в обои от-множества вой. Бѣ же пятокъ тогда; въсходящю солнцю, и приспѣ о то чинѣ Святополкѣ с-Печенѣги, и съступишася обои, и бысть съча зла, ака же не бывала в-Руси, и за руки емлюще съчахуся, и по удалнемъ кровь течаше; и съступишася трижды, и омеркоша быошеся. И бысть громъ великъ и тутенъ, и дождь великъ, и молнѣямъ блистанія; егда же облисташу молнія, бльщахуться оружия в-рукахъ ихъ, и мнози върнии видяху ангелы помогающа Ярославу. Святополкѣ же давъ плещи побѣже. Его же по правдѣ, яко неправедна, суду пришедшию, по отшествии сего свѣта прияша же муки оканнаго Святополка: показавши пагубная посланая рана, въ смерть немилостивно въгна, и по смерти вѣчно мучимъ есть, связанъ въ дно аду, понеже въдѣй братоубийство створи. 7-мбо мстїи прия Каинъ, убивъ Авеля, брата своего, а Ламехъ 70 мстїи, понеже бо Каинъ не въдѣй мщениа прияти от-Бога, а Ламехъ въдѣй казнѣ, бывшию на прародителю его; а Святополкѣ въдая же се створи, и обою сею горши ему бысть мука. Рече бо Ламехъ къ своимъ женама: мужа убихъ въ вредъ мнѣ, и уношию въ язву мнѣ; тѣмже, рече, 70 мстїи на мнѣ есть, понеже, рече, въдая створи хъ. Се Ламехъ уби^г два брата Енохова, и поля себѣ женѣ ею; се же Святополкѣ, новый Авимелехъ^д, иже ся родилъ бѣ от-прелюбодѣлїи, иже избїи братью свою 70 сыновъ Гедеоновыхъ, послѣди же самого жена с-города уломкомъ жернова уби подѣ городомъ; тако и съ Святополкѣ. Ярослав-же пришедъ въ Киевъ, съ дружиною своею утеръ пота, показая побѣду и трудъ великъ по брату своему.

=

У. ИЗЪ ПАТЕРИКА ПЕЧЕРСКАГО.

Къ стр. 67 — 69.

^а Боголюбивому князю Ярославу любящю Берестовое, и церковь ту суццю святыхъ Апостолъ, и попы набдящю, въ нихъ же бѣ прозвितеръ, именемъ Иларїонъ, мужъ благъ и книженъ, постникъ; и хожаше съ Берестового

а) *Предъ симъ въ Соф. а. заглавія: слово о томъ, отъ чего прозвася печерскїи монастырь.*

^б Боголюбивому князю Ярославу любящю Берестово, и церковь святыхъ Апостолъ, и попы многы набдящю, въ нихъ же бѣ прозвитеръ, именемъ Иларїонъ, мужъ благъ и книженъ и постникъ; и хожаше съ Берестова на Днѣпръ, на холмъ, гдѣ нынѣ ветхый монастырь Печерскїи, ту молитвы творяше: бѣ бо лѣтъ ту

а) кровь *написано дважды въ подл.* б) на каинъ *на каканивъ ошїбк. въ подл.* в) летьское *такъ въ Лавр.; въ подл. лотьское.* г) уби *убини такъ и ниже въ подл.* д) авимелехъ *такъ правильно въ Лавр.; въ подл. ошїбк. ламехъ.* е) Въ *Син., Соф. в. с. и Пб. заглавія: нестера (пестора) мнїха обїтели монастыря печерскаго еказанїе, что ради прозвася печерскїи монастырь.*

на Дибрѣ, на холмѣ, идѣже нынѣ ветхій манастирь Печерскій, ту молитву творяше: бѣ бо ту лѣсъ великъ. И ископа печерку малу дву сажень, и хожаше съ Берестоваго, отпѣваше часы и моляшеся Богу втайнѣ. Посемъ же Богъ вложи князю въ сердце поставити его митрополитомъ святѣй Софїи; а си печерка такъ оста. И не по мнозѣхъ днѣхъ бѣ нѣкоторый чловѣкъ мїрскїй отъ града Любча; и вложи ему Богъ ити въ Святую Гору, и видѣ ту сушая манастиря, и обходи, и възлюби чернѣски чинѣ, и приде въ манастирь ту сушихъ, и моли игумена того, да бы на нь възложилъ образъ мнишскїй. Онъ же послушавъ его, постриже ѿ и нарекъ имя ему Антонїй, наказавъ же его, научи ѿ чернечскому житїю и рече ему: «иди въ Русь оупя, и буди ти благословенїе Святѣя Горы;» и рече ему «яко въ тебѣ мнози черноризци быти имуть;» и благословивъ его отпусти. Антонїй же приде Кїеву, и мысляше кдѣ бы жити, и ходи по манастиремъ и не възлюби, Богу не хотящю, и поча ходити по дебремъ и по горамъ, ища кдѣ бы ему Богъ показалъ; и приде на холмѣ, идѣже бѣ Иларїонъ ископалъ печерку, и възлюби мѣстье то, и вселися въ не, и нача молитися Богу, со слезами глаголя: «Господи! утверди мя въ мѣстьцѣ семъ, и да будетъ на мѣстьцѣ семъ благословенїе Святѣя Горы и моего игумена, иже мя постригль.» И поча жити ту, моля Бога, ядый хлѣбъ сухо, и то же чрезъ день, и воды въ мѣру кушая, и коная печеру, не дадый себѣ покоя ни день ни ношь, въ трудѣхъ пребывая и во бдѣнїи и въ молитвахъ. Посемъ же увѣдѣвши добріи чловѣци, начаша приходити къ нему, приносяще ему иже на потребу; и прослу великїй Антонїй, и приходяще къ нему прошаху благословенїя. Посемъ же преставлешюся великому князю Ярославу, прїя власть сынъ его Изяславъ и сѣде въ Кїевѣ. Антонїй же прославленъ бысть въ Русстѣй земли; Изяславъ же увѣдѣ житїе его, приде съ дружиною своею, прося отъ него благословенїя и молитвы. И увѣданъ бысть всѣми великїй Антонїй, честимъ, и начаша приходити къ нему братья, онъ же прїимаше я и постри-

великъ. И ископа себѣ ту печерку малу дву сажень, и приходя съ Берестова, отпѣваше часы и моляшеся ту Богу втайнѣ. Посемъ же Богъ князю вложи въ сердце, постави его митрополитомъ въ святѣй Софїи, събравъ епископы, въ лѣто 6559; а сіа печерка тако оста. И не по мнозѣхъ днѣхъ бѣ нѣкто чловѣкъ мїрскїй отъ града Любча, и възложи сему Богъ на умъ въ страну итти Гречьску; онъ же устремися я въ Святую Гору дойде, и видѣ манастиря сушая ту, и възлюби чернечскїй образъ, и приде въ единъ манастирь отъ сушихъ тамо манастиревъ, и моли игумена того, да бы на нь възложилъ чернечскїй образъ. Онъ же послушавъ, постриже его и нарече имя ему Антонїе, и наказавъ его, и научи его чернечскому житїю, и рече ему «иди пакы въ Русю, и буди благословенїе имѣя отъ Святѣя Горы;» и рече ему: «яко мнози отъ тебе черноризци имуть быти», и благословивъ его отпусти ѿ, рекъ ему: «иди съ мпромъ.» Антонїй же приде въ градъ Кїевъ и мысляше, гдѣ бы жити, и походи по манастиремъ, и не възлюби ни въ единомъ же гдѣ бы жити, Богу не хотящю, и начать ходити по дебремъ и по горамъ, ища гдѣ бы ему Богъ показалъ жити; и приде на холмѣ, идѣже бѣ Иларїонъ печерку ископалъ, и възлюби мѣстье то, и вселися въ немъ, и нача молитися Богу, съ слезами глаголя: «Господи! утверди мя въ мѣстьци семъ, и да будетъ въ мѣстьци семъ благословенїе Святѣя Горы и молитва моего игумена, иже мя постригль.» И нача жити ту, моля Бога, ядый хлѣбъ сухъ, и того же чрезъ день, и воды въ мѣру кушая; и копаше печеру, и не дасть себѣ покоя въ дне и въ ноши, и въ трудѣхъ пребываа, въ бдѣнїихъ и въ молитвахъ. Посемъ же увѣдаша его людїе, и приходяху къ нему, приносяще яже на потребу; и прослу якоже и великїй Антонїй, и приходяще къ нему, просяху отъ него благословенїя. Посемъ же преставлешюся великому князю Ярославу, прїя власть сынъ его Изяславъ и сѣде въ Кїевѣ. Антонїй же прославленъ бысть въ Русстѣй земли; князь же Изяславъ увѣдѣвъ житїе его, приде къ нему съ дружиною своею, прося

гаше; и собрашася къ нему братьи числомъ 12. И ископаша пещеру велику, и церкви, и келія, яже суть и до сего дне въ пещерь подъ ветхимъ монастыремъ. Совокупленъ же братьи, рече имъ Антоній: «се Богъ васъ сокупилъ отъ благословенія Святыя Горы, имже постриже мя игумень Святыя Горы, а азъ васъ постригль; да буди благословеніе на васъ первое отъ Бога, а второе отъ Святыя Горы;» се рекъ, глагола имъ: «живите же о собѣ, и поставлю вы игумена, а самъ хоцю во иной горѣ състи одинъ, якоже бяхъ обыкль, уединився.» И постави имъ игумена, именемъ Варлама, а самъ иде въ гору и ископа пещеру, яже есть подъ новымъ монастыремъ, въ ней же сконча животъ свой, живъ въ добродѣтели, не выходя изъ пещеры лѣтъ 40 николиже никаможе, въ ней же и лежатъ мощи его и до сего дне. Братья же и игумень живяху въ пещерь, и умножашася братьи, и не могущимъ ся вмѣстити, помыслиша поставити внѣ пещеры монастырь. Приде игумень и братья ко Антонию, и рѣша ему «отче! умножилося братьи, не можевъ ся вмѣстити въ пещеру; да Богъ повелитъ и твоя молитва, да быхомъ поставили церковьцю внѣ пещеры;» и повелъ имъ Антоній. Они же поклонишася ему, и поставиша церковьцю малу надъ пещерою, во имя святыя Богородица Успенія. И нача Богъ умножати чернцы, молитвами святыя Богородица, и съвѣтъ створиша братья съ игуменомъ поставити монастырь; идоша братья ко Антонию и рѣша: «отче! братья умножаются, хотѣли быхомъ поставити монастырь.» Антоній же радъ бысть, рече: «благословенъ Богъ о всемъ, и молитва святыя Богородица и сушихъ святыихъ въ пещерь сей да будетъ съ вами.» И се рекъ, посла единого отъ братьи ко Изяславу князю, глаголя княже мой! се Богъ умножаетъ братью, а мѣстце мало; да бы ны далъ гору ту, иже есть надъ пещерою;» Изяславъ же радъ

у него благословенія и молитвы. И увѣданъ бысть^а всеми великый Антоніе и почитаемъ всеми, и начяша приходити къ нему боголюбивии людие, онъ же прінимаше ихъ и постризаше; и собрася братіи къ нему яко числомъ 12. И ископаша пещеру велику, и церковь, и келія, яже суть и до сего дне въ пещерь подъ ветхимъ монастыремъ. Совокупленъ же братіи бывши, рече имъ великый Антоніе «се Богъ васъ, братіе, сокупилъ, и отъ благословенія есте Святыя^б Горы, имже^в мене постриже игумень Святыя Горы, азъ же васъ постригохъ; и буди благословеніе на васъ, пръвое отъ Бога и пречистыя Богородица, второе отъ Святыя Горы;» и рече имъ сице: «живѣте себѣ, и азъ поставлю вамъ игумена, а самъ хоцю въ ону гору ити и тамо състи единъ, якоже и преже бяхъ обыкль, уединився.» И постави имъ игумена, именемъ Варлама, а самъ иде въ гору и ископа пещеру, яже есть подъ новымъ монастыремъ, въ ней же и сконча животъ свой, живъ въ добродѣтели, лѣтъ 40 не исходя изъ пещеры николиже никаможе, въ ней же и лежатъ мощи его и до сего дне. Игумень же и братіа живяху въ пещерь, и умножившимся братіи и не могущимъ въ пещеру вмѣститися, помыслиша внѣ пещеры поставити монастырь. И приде игумень и братіа къ святому Антонию, и рече коша ему: «отче! умножилося есть братіи, и не можемъ вмѣститися въ пещеру; да бы Богъ повелѣлъ и пречистая Богородица и твоя молитва, да быхомъ поставили церковьцю^г внѣ пещеры;» и повелъ имъ преподобный. Они же поклонишася ему до земля, и отъидоша; и поставиша церковьцю малу надъ пещерою, въ имя святыя Богородица^д Успенія. И нача Богъ умножати черноризца, молитвами святыя Богородица и преподобнаго Антонія; и съвѣтъ створиша братіа съ игуменомъ поставити монастырь, и идоша пакы къ Антонию и рѣша ему: «отче! братіи умножается, и хотѣли быхомъ

а) и увѣданъ бысть» и се увѣдѣвъ бысть ими *Син.* и увѣдѣвъ (я увидѣвъ) бысть *Собф. в. с. б)* и отъ благословенія .
 свѣтыя» и благословеніи есте отъ свѣтыя *Син.* в) имже» и иже *Син.* г) церковьцю» церковью *такъ и ниже Син. Пб.*
 д) богород.» честваго ея *прибавлено въ Син. Пб.*

бысть, се слышавъ, и посла мужъ свой и вда имъ гору ту. Игумень же и братья заложиша церковь велику, а монастырь огородиша столпьемъ, и келіи поставиша многи, и церковь свершиша и украсиша иконами. И оттоль нача зватися Печерскій монастырь; пже быша были преже чернцы въ печерь, оттого прозвася Печерскій монастырь; монастырь же Печерскій пошолъ отъ благословенія Святыя Горы. Монастыреви же свершену, игуменьство держащо Варламу, Изяславъ же постави монастырь святого Дмитрія и изведе Варлама игуменьству, хотяи створити ѥ старѣи сего быти монастыря, надѣяся на богатство. Мнози бо монастыреве отъ царь и отъ боярь отъ богатства поставлени, но не суть тацѣи, кацѣи суть поставлени слезами, пощеніемъ и молитвами и бдѣніемъ. Антоній бо не имъ злата, ни сребра, но стяжа слезами и пощеніемъ. Варламу же шедшо къ святому Дмитрію, совѣтъ створиша братья, идоша ко игумену Антонию къ старцю и рѣша «постави намъ игумена.» Онъ же рече «кого хочете?» Они же рѣша «кого хочеть Богъ и ты.» Онъ же рече имъ «кто болій у васъ, акій же Θεодосій, послушливъ и кротокъ и смиренъ; да сій будетъ вамъ игумень.» Братья же ради бывше, поклонишася старцю и поставиша игуменомъ Θεодосія; братья же числомъ 20. Θεодосій же прїимъ монастырь, нача имѣти вздержаніе велико, пощеніе и молитвы со слезами; и совокуніи многи чернцы, числомъ 100. И нача искати правила чернецаго, и обрѣтеся тогда Михайло чернецъ монастыря Студійскаго, иже бѣ пришелъ изъ Грекъ съ митрополитомъ Георгіемъ; и нача у него искати правила устава чернецаго, обрѣтъ ѥ, и списа, устави въ монастыри своемъ, како пѣти пѣнія монастырская и поклоны держати, чтенія почитати и стояніе у церкви, и весь рядъ церковный, и на трапезь съденіе, и что ясти въ кыя дни,

поставити монастырь.» Антоній же радъ бывъ, рече имъ: «благословенъ Богъ о всемъ, и молитва^а святыя Богородица и сущихъ отецъ иже въ Святыи Горѣ да будетъ съ вами.» И сіа рече, посла единого отъ братіа къ князю Изяславу, рекъ тако: «княже господине! Богъ умножаетъ братію, и мѣстце мало; да бы еси пожаловалъ намъ далъ гору ту, яже надъ печерою;» князь же Изяславъ сіа слышавъ, радъ бысть, и посла къ нимъ боярина своего, дастъ имъ гору ту. Игумень же и братіа заложиша церковь велику, и монастырь ограднша столпьемъ, и келіи поставиша многи, и церковь поставиша и украсиша иконами. И оттоль начаша звати Печерскій монастырь; понеже бѣаху жили чернцы преже въ печерь, и оттого прозвася Печерскій монастырь; есть же монастырь сій Печерскій отъ благословенія Святыя Горы пошелъ. Монастырю же съвршену, игуменьство дрѣжащо Варламу, князь же Изяславъ постави монастырь святого Дмитрія, и выведѣ Варлама на игуменьство къ святому Дмитрію, хотя створити свой монастырь выше Печерскаго монастыря, надѣяся на богатство. Мнози бо монастыреве отъ царь и отъ боярь и отъ богатства поставлени, но не суть тако, акови же суть поставлени слезами, и пощеніемъ, и молитвою и бдѣніемъ: Антоніе бо не имъ злата и сребра, но стяжа слезами и пощеніемъ.^б Якоже^в глаголахъ, Варламу отшедшо къ святому Дмитрію, и съвѣтъ створиша братіа, идоша къ старцю Антонию и глаголаша^г ему «отче! постави намъ игумена.» Онъ же рече имъ «кого хочете?» Они же глаголаша^д ему «кого хочеть Богъ, и пречистаа Богородица, и ты честный отче!» И рече имъ великий Антоніе «кто болій есть въ васъ, аковъ же^е есть великий Θεодосій, послушливый и кроткий и смиренный; съ^ж да будетъ вамъ игумень. Братіа же ради бывше, поклонишася ему до земли, и поставиша Θεодосія^з игуменомъ; братіи же тогда

а) и мол. и молитвами *ошибк.* Соф. б. б) и пощеніемъ и потщеніемъ *Соф. б.* в) якоже и якоже *Син.* а акоже *Соф. б. с.* г) и глаголаша и глаголаста *неправильно въ Син. Соф. б. с.* д) глаголаша глаголаста *во всѣхъ сп.* е) аковъ же какоже *же Син. яковъ же Слф. с. Пб. ж) съ сей Син. Пб. з) еедодосіа еедодоста Соф. б.*

все уставы Феодосій, изобрѣтъ и предасть монастырю своему. И отъ того же монастыря вси монастыреве пріѣша уставъ тѣмже почтенъ бысть монастырь Печерскій старій всѣхъ. Феодосіеви же въ монастыри живущу, и правящю добродѣтельное житіе и чернечское правило, и пріимающе всякого приходящаго, къ нему же и азъ придохъ худый и недостойный рабъ, и пріимъ мя, лѣтъ ми сущю 17 отъ роженія моего. Се же написахъ и положихъ, въ кое лѣто почалъ быти монастырь и что ради зовется Печерскій монастырь. Тогда лѣто 6559.

сущи числомъ 20. Феодосію же пріимшю монастырь, нача имѣти въздержаніе велико, пощеніе и молитвы со слезами; и съвокупляти начятъ многы черноризца, и съвокупїи всѣхъ братїи числомъ 100. И нача искати правила чернечскаго, и обрѣтесе тогда Михаиль старецъ монастыря Студійскаго, иже бѣ пришелъ изъ Грекъ съ митрополитомъ Георгіемъ, и начятъ у него искати устава старецъ Студійскихъ; и обрѣтъ у него, и исписа, и уставы въ монастыри своемъ, како пѣти пѣнія монастырская, и поклоны како дрѣжати, и чтенія почитати, и стояніе въ церкви, и весь рядъ церковный, и на трапезѣ сѣданіе, и что ясти въ кѣ дни, все съ уставленіемъ. Феодосій все то изобрѣтъ, предасть монастырю своему. Отъ того же монастыря пріѣша вси монастыреве Русстїи уставъ: тѣмже почтенъ есть монастырь Печерскій, и старѣи всѣхъ, и честію болїи всѣхъ. Феодосію же живущу въ монастыри, и правящю добродѣтельное житіе и чернечское правило, и пріимающю всякого приходящаго къ нему, къ нему же и азъ придохъ худый и недостойный рабъ, и пріятъ мя лѣтъ ми сущю 17 отъ роженія моего. Се же написахъ и положихъ, иже въ кое лѣто почалъ быти монастырь и что ради зовется Печерскій; а о Феодосіевѣ житїи паки скажемъ^а.

Къ стр. 81.

^б Демьянъ прозвутерь бѣваше такъ постникъ, яко развѣ хлѣба и воды не ясти ему до смерти своя. И аще бо коли кто принесаше дѣтищъ болень, кацѣмъ любо недугомъ одержимъ бѣваше, или свершенъ человекъ, кацѣмъ любо недугомъ одержимъ, прихожаше в-монастырь къ блаженному Феодосію: повелѣваше сему Демьяну молитву створити болящему; масломъ святымъ помазаше, и приимаху ицѣленіе приходящїи к-нему. Единую же ему разболѣвшюся и конецъ прїяти хотящю, лежащю ему в-немощи, приде ангелъ во образѣ Феодосіевѣ, даруя ему царство небесное за трудъ его; посем-же приде Феодосій съ братьею, и прїсѣдаху ему;^в оному изнамагающю, възрѣвъ на игумена рече: «не забывай, еже ми еси в-сию нощь обѣщаль;» и разумъ великій Феодосій, яко видѣние видѣ, и рече ему: «брате Демьяне! еже ти есмь обѣщаль,

а) а о феодосіевѣ . скажемъ в.м. с.хъ словъ тогда бо бѣ лѣто 6559-е Син. Пб. б) Въ началѣ статьи въ Берс. заглавіе: о демьянѣ. в) емуж емь ошїбк. Берс.

то ти буди.» Он-же, смѣживъ очі свои, предасть душу в-руцѣ Господеву; игумень же и братья похоропиша тѣло его. Такъ же бѣ и другій братъ, именемъ Иеремія, иже помняше крещеніе земли Русьской. Сему же даръ от-Бога дарованъ проповѣдаше предибудущая, и аще кого видяше в-помышленніи, обличаше втайнѣ и наказоваше блюстися отъ дьявола; и аще который братъ умышляше из-монастыря, и пришедъ к-нему, обличаше мысль его и утѣшаше брата; и аще кому речаше что, или добро, или зло, сбудяшеться старче слово.

Къ стр. 81 — 85.

^а Ииъ братъ бѣше именемъ Деміянъ тако постникъ и въздержалникъ, яко развѣ хлѣба и воды ничегоже вкуси до смерти своея. Егда же приношаху дѣти болныя въ монастырь къ блаженому Феодосію, повелѣваше сему Деміяну, да молитву створивъ помажетъ ѿ святымъ масломъ; и приимахуть ицѣленія, ацимъ же недугомъ одержими бяху. Посемъ же разболѣвся, конецъ житію пріять приде къ нему ангелъ во образѣ Феодосіевѣ, обѣща ему царство небесное; посемъ приде Феодосій съ братьею, и съяду у него, онъ же игумену рече «господи! не забывай, что ми еси въ нощи обѣщаль;» разумѣвъ же Феодосій, яко явленіе видѣ, и рече: «что ти обѣщашъ, буди ти;» онъ же предасть духъ, и тако честно похоропиша тѣло его. Бѣ же и другій братъ, именемъ Еремія, иже помняше крещеніе Руси сій пріа даръ отъ провидѣнія прежебудущая; аще видяше кого въ помышленіи, обличаше и наказаше втайнѣ блюстися дьявола; аще ли умыслить ити изъ монастыря, и пришедъ обличаше мысль его и утѣшаше брата, и аще что кому рече, сбывашеся глаголь его.

^б Бѣ же ииъ старецъ, именемъ Матѳей, прозорливъ. Стоящю ему въ церкви, и видѣ бѣса во образѣ Ляха, носяща цвѣтки въ приполцѣ, иже глаголютьсѣ лѣпки; обходя меташе на братью ему же приляше цвѣтокъ, мало постоявъ, ослабленъ бѣвъ, вину створе ея же ради изиде изъ церкви, и шедъ усняше; аще ли къ кому не приляше цвѣтокъ, стояше крѣпко въ пѣтѣй, дондеже отпоютъ утренною; се видѣвъ старецъ, повѣдаше брати своей. Паки же старецъ той же видѣвъ отпѣвшю имъ заутренною, идущимъ братьямъ въ келіи, се же опочиваше подъ биломъ, бѣше бо келія его подаль церкви, и видѣ, и се аки толпа отъ воротъ, и единого съядяща на свиньи, и ины около его текуща; и рече имъ старецъ «камо идете?» и рече бѣсъ «по Михалѣ по Тоболковича;» старецъ же знаменася крестомъ, и приде въ келію свою; яко бысть свѣтъ, рече келейнику «иди, впрашай, есть ли Михаль въ келіи?» и рѣша: «давъ скочилъ черезъ столпѣ по заутреніи;» повѣда же старецъ игумену и брати видѣніе. При семъ старци Феодосій преставися, и бысть Стефанъ игумень, и по Стефанъ Никонъ. Сему старцю и еше сущю, стоящю ему на заутренѣй, возрѣвъ, видѣ бѣса на игумень мѣсть стояща; и разумѣвъ старецъ, яко игумень не всталъ есть. Такоже и ина многа провидяше видѣнія старецъ, и почи съ миромъ о Господѣ.

^в Ииъ чернецъ бѣше, преже купецъ богатъ, родомъ Торопчанинъ, именемъ Чернь: всхотѣ быти мнихъ, раздавая все имѣніе свое нищимъ, приде къ великому Антонію; Антоній же постриже его, и нарече имя ему Исакій. Се же Исакій облечеся во власяницю, и повелѣ купити

а) Предъ симъ въ Соф. а. заглавіе: слово о деміянѣ и о феодосіи. б) Въ началѣ статьи заглавіе: слово о матѳеи прозорливомъ. в) Также заглавіе: слово о исакіи великомъ печерниці.

козель и одрати ѿ мѣхомъ, и възвече на власяницю, и осше около его кожа сыра; и затворися въ печерьъ въ единой улицѣ, въ келейци малѣ, яко 4 локоть, и ту моляше Бога со слезами. Бѣ же^а ядь его проскура едина, и та же чрезъ день, и воды въ мѣру піаше; великій же Антоній приношаше ему пищу, подаваше оконцемъ, яко рука внидеть. И того створи 7 лѣтъ на свѣтъ не выходя, на ребрехъ не лега, но съдя мало сна пріимаше. Единою по обычаю вечеръ нача кланятися, поя псалмы, доже до полуночія трудился съдыше, свѣчу погасивъ внезапно свѣтъ восія въ печерьъ яко отъ солнца, и се 2 уноши явистася ему красна, блистающа лица ею акы солнце, глаголюща къ нему «Исакіе! въ есѣ ангела, се Христосъ иде къ тобѣ со ангелы.» И вставъ Исакій, и видѣ толпу, и лица ихъ акы солнце, и единъ посредь ихъ сіяше, луча отъ него наче всѣхъ, и глаголаста уноши «Исакіе! той есть Христосъ, падъ поклонися ему;» онъ же не разумѣ бѣсовскаго дѣйства, ни памяти прекреститися, выступя поклонися акы Христу. Бѣси же кликнуша и рѣша «нашъ еси, Исакій,» и введоша ѿ въ келейцю малу, и посадиша ѿ, и съдоша около его, полна келейца и улица печерная. И рече старѣйши ихъ: «возьмите сопѣли и бубны и гусли, и ударайте, ать ны смяшеть Исакій;» и удариша въ сопѣли и въ гусли и въ бубны, и почаша имъ играти, и утомивше ѿ, оставиша лѣ жива, отъидоша поругавшеся ему. Заутра же приспѣвшю укушенію хлѣба, приде Антоній по обычаю и глагола «благослови, отче,» и не бѣ гласа и не бѣ отвѣта; и посла въ монастырь по Феодосіа и по братью, мнѣвъ, яко преставился есть. Откопавше взяша ѿ мертваго, вынесше положиша ѿ, и узрѣша яко живъ есть; и рече «яко се имать быти отъ бѣсовскаго дѣйства;» и положиша ѿ на одрѣ, и служаше около его Антоній. Въ се же время приключися Изяславу прити изъ Ляховъ, и поча гнѣватися Изяславъ на Антонія за Всеслава^б; присла Святославъ^в ночи, поя Антонія къ Чернигову^г. Антоній же пришедъ Чернигову, възлюбъ Болдинны горы, ископавъ печеру, ту и вселся; и есть монастырь святаго Богородица на Болдинныхъ горахъ и до сего дни. Феодосій же увѣдавъ, яко Антоній шель есть Чернигову, шедъ съ братьею, въз Исакія и принесе къ собѣ въ келію, и служаше около его бѣ бо раслабленъ умомъ и тѣломъ, яко не мощѣ ему обратитися на другую страну, ни встати, ни състи, но лежаше на единой странѣ, подъ ся поливаше, и червіе киняхуся ему подъ бедру съ моченія и съ поливанія^д. Феодосій же самъ свонма рукама спрятываше ѿ, служаше около его и омываше; се створи за 2 лѣта. Се же бысть чудно и дивно яко за два лѣта лежасій^е, ни хлѣба вкуси, ни воды, никакого же брашна, ни овоща, ни языкомъ проглагола, ни нѣмъ и глухъ. Феодосій же моляше Бога за нь, и молитву творяше надъ нимъ день и ношь; и на 3-ее лѣто проглагола, и прослыша, и на ноги поча встаети и акы младенець ходити. И не брежаше въ церковь^ж входитьи, нужею привлечухуть ѿ къ церкви; и тако помалу поча ходити къ церкви. Посемъ поча ходити на тряпезу, и посажахуть ѿ кромъ брати, положить предъ нимъ хлѣбъ, не емляше, но ли въ руцѣ вдадять; Феодосій же рече «положите предъ нимъ, ать самъ возметъ;» не бреже^з недѣлю ясти, и помалу оглядався поча ясти, и тако научися ясти; и тако избави ѿ Феодосій отъ козни дьявола. Феодосію же преставлешюся, бысть Стефанъ въ него мѣсто, Исакій же пакы вспрія жестокое житіе и рече «о дьяволе! престлѣ мя еси, съдыща на едномъ мѣстѣ; уже не затворюся въ печерьъ, но побѣжю тя ходя

а) бѣ же» бѣжь такъ въ Соф. а. б) за всеслава» и всеслава ошѣбк. Соф. а.; исправлено по Лавр. в) святославъ» изяславъ ошѣбк. Соф. а.; см. въ Лавр. г) полъ къ чернигову» поя антонія и чернигову Соф. а.; но было какъ въ другихъ спискахъ Патерика: присла свят. ночи по антонія изъ чернигова; потомъ подчищено и подправлено. д) съ моченія и съ поливанія» смоченія и (поливанія Соф. а. е) се створи. сій» всѣ слова възты изъ Лавр.; въ Соф. а. испорчено: се створи за 2 лѣта лежа. ж) въ церковь» шѣтъ въ Соф. а.; прибавлено изъ Лавр. з) не бреже» ни бреже Соф. а.

въ монастыри;» и облечеса во власяницю, и на власяницю свиту вотолянну, и поча уродьствовати, и нача въ поварни служити, варити на братью. На заутренюю преже всѣхъ входя, и стояше недвижимо, зимъ же стояше въ прабошняхъ въ протоптанныхъ, дондеже примерзняше нози его къ камени; и по заутреніи идяше въ поварню, приготовляше дрова и огонь и воду. Единъ же поваръ, такоже именемъ Исакій, рече посмихаяся «Исакій! воно съдять воронъ, нди, имі;» онъ же поклонився до земля, шедъ имъ ворона и принесе ему предо всѣми повары; и ужасошася, повѣдаша игумену и братьи, и почаша братья честити ѱ. Онъ же не хотяше славы чловѣчскія, поча уродьствовати и пакостити игумену, и братьи, и мірскимъ чловѣкомъ; иніи же біяхуть ѱ. И поча по міру ходити, и вселися въ печеру, въ ней же преже былъ, и собра къ собѣ младыхъ и вскладываше на нихъ порты чернечскіи, да овогда отъ игумена Никона рацы пріимаше, овогда отъ родитель дѣтескъ; се же все терпяше, рацы, наготу и студень. Единою же вжегшию ему печь въ печерѣ, поча палати утлизнами, оному же нѣчимъ заложити, вступи нѣгама на поломя, дондеже изгорѣ, и изльзе. И ина многа повѣдають о немъ, другое и самъ видѣхъ. И тако взя побѣду на бѣсы, нивчтоже имяше устрашенія ихъ, яко мухъ, мечтанія ихъ. Бѣси же напасти ему дѣяху, глаголюще «нашѣ еси, Исакіе! се поклонися еси нашему старишинѣ;» онъ же рече имъ «имамъ^а Ісуса Христа Бога и пречистую его Матерь и молитву Θεодосія, и тако побѣжю злохитрія ваша и мечтанія,» знаменашеся знаменіемъ крестнымъ, и тако изчезаху бѣси. Тогда въ ноци прихожаху бѣси съ мотыками и рыскари, глаголюще «роскопаемъ печеру сію, и сего загребемъ сдѣ;» иніи же глаголаху «бѣжи, Исакіе! хотять тя загрести;» онъ же рече «аще бысте чловѣци были, то въ день бысте являлися, но тма есте, во тмѣ ходите,» и знаменашеся крестомъ, и изчезаху. Паки же являхуся ему звѣриномъ образомъ, и змѣвомъ и гадовымъ, всякимъ привидѣніемъ страшаще, и не возмогоша ему ничтоже сѣтворити, и вопіяху «о Исакіе! одолѣ и побѣдилъ ны еси;» онъ же рече «якоже бысте вы мене прелстили во образѣ Христовѣ и ангелскомъ, недостойни суще проклатіи того видѣнія, нынѣ же являетесь звѣриномъ и гадовомъ, аци же и есте,» оттолѣ не бысть ему пакости отъ бѣсовъ; якоже самъ повѣдаше «яко се бысть ми за 3 љта брань.» Потомъ поча крѣплье жити вздержаніемъ, пощеніемъ и бдѣніемъ, и въ такомъ житіи скончася разболѣвся, внесоша ѱ въ монастырь, до осмаго дне скончася о Господѣ; игумень же и братья спрятавшѣ тѣло его, погребоша. Таціи бяху чернці Θεодосіева монастыря, иже и по смерти сіяють яко свѣтила, и молятъ за сдѣ сущою братью и за приносящая въ монастырь, въ немъ же и нынѣ добродѣтели живуть обще вси, въ пѣніи и въ молитвахъ, на славу всемогущему Богу, Θεодосіевыми молитвами, аминь.

Къ тѣмъ же стр. 81 — 85.

^б Бѣ же и се дивно чюдо видѣти, братіе съвокупн Богъ таки черноризьци въ обители Матере своей, аки свѣтила въ Русской земли сіяху, овіи бо бяху постници, овіи же на бдѣніе, иніи же на колынопоклоніе, овіи же на пощеніе чрезъ день или чрезъ два дни, иніи же ядуще^в хлѣбъ съ водою, иніи же земіе варено, друзіи же сыро. Въ любви пребывающе,

а) имамъ нѣтъ въ Соф. а.; см. въ Лавр. б) Во всѣхъ сп. заглавіе о первыѣхъ черноризцехъ печерскыхъ. в) ядуще ядаху Сил. Пб.

меньшіи покаяющеса старѣйшимъ, не смѣюще предъ ними глаголати, но все стъ покореніемъ и послушаніемъ великимъ; такоже и старѣйшіи имѣяху любовь къ меньшимъ, наказуаху ихъ, утѣшающе аки чада своя възлюбленная. И аще который братъ впадале нѣ въ кое^а согрѣшеніе, утѣшаху его и единого епитимью раздѣляху любо тріе, любо четыре, за великую любовь: такова бо бѣше любовь въ той святѣй братіи, въздержаніе и смиреніе. И аще нѣкій братъ отхожаше отъ монастыря, вся братія о томъ имѣяху печаль, посылаху по нь, и призываху въ монастырь брата; и шедше къ игумену вси поклоняхуся за брата, и умоляху игумена, и приимаху брата въ монастырь съ радостию. Таковіи бо бяху тогда черноризци, постници, въздержници, отъ нихъ же намѣню нѣколко мужъ чудныхъ. Яко се убо бысть первый Даміанъ прозвितеръ бѣше таковъ постникъ и въздержникъ, яко развѣ хлѣба и воды ничтоже ядѣше и до смерти своея. И аще убо когда приношаше кто дѣтищъ боленъ, каковѣмъ убо недугомъ одрѣжимъ бѣаше, приношаху въ монастырь къ преподобному Θεодосію тѣи же^б повелѣваше сему Даміану молитву сътворити надъ болящимъ, и абіе сътворяше и масломъ святымъ помазоваше; и приимаху исцѣленіе приходящии къ нему. Единого же разболѣвшюся ему, и конецъ житію пріяти хотящю, и лежащю ему въ немощи, пріиде къ нему ангелъ въ образѣ Θεодосіевѣ, обѣщавая ему царство небесное за трудъ его; посемъ же пріиде къ нему великій Θεодосіе съ братіею, и присѣдающе у него, оному же изнемогающю, и възрѣвъ на игумена рече «не забывай, отче, еже ми еси обѣщаль въ сію ночь;» разумѣвъ же великій Θεодосіе, яко видѣніе видѣ, и рече ему «брате Даміане! еже ти есмь обѣщаль, то ти будеть.» Онъ же смеживъ очи свои, и предасть душу въ руцъ Богови; игуменъ же и вся братія погребоша тѣло его честно. Таковъ же бѣ и другій братъ, Іеремія именемъ, иже и помняше крещеніе Русскія земля. И сему бѣ даръ отъ Бога данъ провѣдѣше бо хотящая быти, и аще кого видѣше въ помышленіи, то обличаше того втайнѣ и наказоваше блюстися отъ діавола; и аще который братъ умышляше итти изъ монастыря, и зряше его, и пришедъ къ нему, обличаше его мысль и утѣшаше брата; и аще кому глаголаше что добро, или лихо, то собывашеся слово старьче. Бѣ же и другій старецъ, именемъ Матѣей: бѣ бо прозорливъ. Единою же стоящу ему въ церкви на мѣстѣ своемъ, и възведе очи свои и позрѣ по братіи, иже стоять по обѣма странама поюще и видѣ бѣса обходяща въ образѣ Лиха, и въ приполцѣхъ^в носяща цвѣтки, иже глаголются лѣпки. И обходя подлѣ братію, взимаше изло^г на цвѣтокъ, и верзаше на кого любо и аще къ кому прильняше цвѣтокъ поющихъ^д отъ братіи, то мало постоявъ и разслабѣвъ умомъ, вицу себѣ притворивъ какову любо, и исхожаше изъ церкви, и шедъ спаше и не възвращашеся на пѣніе; аще ли верзаше на другаго, и не прильняше къ нему цвѣтокъ, тѣи^е крѣпко стояше въ пѣніи своемъ, дондеже отполюху утренюю, и тогда идяху каждо въ келіа своя. Обычай же бѣ сему старцю, по отпѣніи утреня, братіи отходящимъ по келіямъ своимъ^ж, сій же блаженный старецъ послѣжде всѣхъ исхожаше изъ церкви. Единою же идущу ему, и сѣде подъ клепаломъ, хотя опочнути, бѣ бо келіа его^з подалѣ отъ церкви, и видѣ се аки толпа велика идѣше отъ вратъ; и възведе очи свои, и видѣ единого бѣса сѣдяща на свиніи, а другія^и около его текуща. И рече имъ старецъ: «камо идете?» и рече бѣсъ, сѣдай на свиніи «по Михалѣ^и по Тоболковича.» Старецъ же знаменася крестомъ, и иде въ келію свою; и якоже бысть свѣтъ, и разумъ старецъ видѣніе, и рече ученику своему «иди и впрашай, есть ли Михаль въ келіи?» И рече ему «нынѣ изыде^к по

а) нѣ въ кое» въ нѣкое *Пб.* б) тѣи же» той же *Син. Пб.* в) въ приполцѣхъ» въ приполцѣ *Соф. с.* въ прополцѣхъ *Пб.* г) изло» излон *Пб.* д) поющихъ» поющимъ *Син. Пб.* е) тѣи» то тѣи *Син. Соф. с. Пб.* ж) своимъ» нѣтъ въ *Син. Пб.* з) его» пропущено въ *Син. Пб.* и) а другія» а другая *Син. Пб.* і) по михалѣ» по михалѣ *ошибк. Соф. в.* к) нынѣ изыде» нѣсть, изыде да выскочилъ *Син. нѣсть, изыде Пб.*

заутреніи за ограду монастырскую.» Старецъ же повѣда видѣніе игумену и братіи, еже видѣ. При семъ же преподобнѣмъ Матѳеи и преподобнѣмъ игуменѣмъ Ѳеодосіи преставился, и бысть Стефанъ игуменъ, и по семъ Никонъ. И сему же старцю и еще сущю, и ина многа видѣнія провидяше. И почи старецъ о Господѣ, въ добръ исповѣданіи, въ Печерскомъ святомъ монастыри.

^аБысть убо и се дивно чудо и памяти достойно: въ томъ же святѣмъ и приснопоминаемѣмъ Печерскомъ монастыри, черноризецъ нѣкто, Исакій именемъ. Сему убо Исакію еще сущю въ мирьствѣмъ житіи, богатъ бѣ купецъ, родомъ Торопчанинъ: сей помысли быти мнихъ, и разда^б все имѣніе свое требующимъ и монастыремъ, прииде къ великому Антонію въ пещеру, и моляшеся ему, да бы былъ мнихъ; и пріять его Антоній, возложи на нь мнишьскій образъ, и нарече ему имя Исакій, бѣ бо ему мръское имя Чернъ. Сій же Исакій въспрїять житіе крѣпко, и облечеся въ власяницу, и повелъ купити себѣ козлищъ и одрати его мѣхомъ, и възвече на власяницу, и осше около его кожа сыра; и затворися въ пещерь въ единой улици, въ келїи малъ, яко 4 лакоть суши, и ту моляше Бога съ слезами; съдѣ же его бѣ просфира една, и то же чрезъ день, и воды въ мѣру пїяше. Приносѣ же ему великій Антоній и подаваше ему оконьцемъ, елико рука вмѣстится и тако прїимаше пищю. И въ такомъ житіи сътвори 7 лѣтъ на свѣтъ не исходя, ни на ребрехъ възлегъ, но съдѣ мало сна прїимаше. Единою же по обычаю наставшу вечеру, нача поклонятися, поѣ псалмы даже и до полунощи; и яко утрудися, съде на съдалѣ^в своемъ. Съдѣ же ему и по обычаю свѣчю погасившу, и се внезапно свѣтъ всїя въ пещерь, яко отъ солнца, яко и зракъ челоуку отымати; и поидоста къ нему два уноши прекраснѣ, и блистастася лица ею яки солнце, и рѣша^г ему: «Исакіе! въ есѣ ангела, а се идетъ къ тебѣ Христосъ съ ангелы.» И въставъ Исакій, и видѣ толпу бѣсовъ, и лица ихъ паче солнца, единъ же посреди ихъ сіяше паче всѣхъ, и отъ лица его луча исхожаху; и глаголаста ему «Исакіе! се естъ Христосъ, падъ поклонися ему.» Исакій же не разумъ бѣсовскаго дѣйства, ни памяти имъ прекреститися; изшедъ изъ келїи, поклонися аки Христу бѣсовскому дѣйству. Бѣси же клкнуща и рѣша: «нашь еси, Исакіе», и введоша его въ келїю, и посадиша ѱ, и начаша садитися около его, и бысть полна келїи бѣсовъ и улица пещерная. И рече единъ отъ бѣсовъ, глаголемый Христосъ: «възмѣте сѣпѣли и бубны и гусли, и ударяйте, а Исакій намъ спляшетъ.» И удариша въ сопѣли и въ гусли и въ бубны, и начаша имъ играти; и утомивше его, оставиша его еле жива суща, и отъидоша поругавшеся ему. Заутра же бывшю дни и приспѣвшю вкушенію хлѣба,^д и прииде Антоній по обычаю къ оконцю, и глагола ему: «благослови, отче Исакіе!» и не бѣ гласа ни послушанїя;^е и многожды глагола Антоній, и не бысть гласа, и рече въ себѣ: «егда преставился естъ.» И посла въ монастырь по Ѳеодосїя и по братію. Пришедъ^ж же братіа и еженаша, идѣже бѣ загражено устіе, и взяша его, мняще^з его мертва быти; изнесше положиша его предъ пещерою, и видѣша, яко живъ естъ, и рече игуменъ Ѳеодосій: «яко отъ бѣсовскаго дѣйства сіе бысть ему;» и положиша его на одрѣ, и служаше ему святой Антоній. Въ тоя же^и дни приключисѣ Изяславу прїити изъ Ляховъ, и пача гнѣватися Изяславъ на Антонїя за Всеслава; и присла Святославъ изъ Чернигова, въ нощи, по святаго Антонїя. Антоній же пришедъ къ Чернигову, и возлюби мѣсто, нарицаемое Болдины

а) Во всѣхъ сп. предъ сею статьею заглавіе: о преподобнѣмъ исакїи печерницѣ. б) и разда» и раздати *Син. Соф. в.* и раздая *Соф. с.* в) на съдалѣ» на садилъ *Соф. в.* г) и рѣша» и рѣста *Соф. с.* д) и приспѣвшю. . хлѣба» пропущено въ *Син. Пб.* е) ни послушанїя» ни послушанїе *Соф. в.* ни слушанїя *Пб.* ж) пришедъ» пришедше *Син. Соф. с. Пб.* з) мняще» мняща *ошибк. Соф. в. Пб.* и) въ тоя» въ тыи *Син. Пб.* въ тыя *Соф. с.*

горы, и ископавъ пещеру и вселися ту; и есть ту монастырь святія Богородица, на Болдиныхъ горахъ, и донынѣ близъ Чернигова. Θεодосій же увѣдавъ, яко Антоній отшелъ есть къ Чернигову, и шедъ съ братією взятъ Исакіа, и принесе его въ келію свою и служаше ему: бѣ бо разслабленъ умомъ и тѣломъ, яко не мощій ему обратитися на другую страну, ни встати, ни съдѣти, но лежаше на единой странѣ; многожды же и червѣ вметахуся подѣ бѣдры ѣму съ моченія и съ поливанія.^а Θεодосій же самъ своими руками мыяше и опрыташе; и лежа за два лѣта, святій же служаше ему. Се же есть дивно чудо: яко за два лѣта не вкуси ни хлѣба, ни воды, ни отъ какого же брашна, ни отъ овоща, ни языкомъ проглагола, но нѣмъ и глухъ лежа за 2 лѣта. Θεодосій же моляше Бога за нь, и молитву творяше надъ нимъ день и ноцъ, дондеже на третіе лѣто проглагола, и просяше на ногу встати, аки младенець, и нача ходити. И не брежаше въ церковь итти, и нужею едва привлечяху его въ церковь, и тако помалу нача ходити въ церковь; и посемъ нача ходити на трапезницю, и посажаху его кромѣ братія, полагаху предъ нимъ хлѣбъ, и не хотяше взяти его; они же влагаху въ руку^б его. Θεодосій же рече «положите предъ нимъ хлѣбъ, и не влагайте въ руку его, да самъ ясть;» и не хотяше недѣлю всю ясти, и помалу оглядався вкушаше хлѣба, и тако научися ясти; и симъ образомъ избави его великій Θεодосій отъ козни діавола и отъ прельсти его. Исакій же пакы въспрїялъ житіе жестоко. Θεодосію же преставившуся, и Стефану въ его мѣсто бывшю, Исакій же рече «се уже прелстимъ мя еси, діаволе, съдяща^в на единомъ мѣстѣ; отсель уже не имамъ въ пещерь затворитися, но имамъ тя побѣдити, силою Божією, ходя въ монастыри.» И пакы облечеса въ власяницю, и на власяницю свиту тѣсну, и нача уродство творити; и нача помагати поваромъ и работати на братію. И на заутренюю преже всѣхъ входя, и стояше крѣпко и неподвижно; егда же приспѣваше зима и мрази лютіи, той стояше въ плесницахъ разныхъ^г, яко многожды примерзаху нозѣ его къ каменн, и не подвизаше ногама^д, дондеже отпояху утренюю. И по заутреніи вхожаше въ поварню, и приготавливаше огонь и дрова и воду; и тогда прихожаху прочіи отъ братія поварове. Единъ же поваръ также бѣ именемъ тѣмъ Исакъ, и рече посмихаяся: «Исаакіе! оно сидитъ вранъ чернъ, иди и ими его;» онъ же поклонився до земля, и шедъ ятъ врана и принесе его предъ всеми повары, и ужасошася вси о бывшемъ, и повѣдаша игумену и братіи; и начаша братія оттолѣ чтити^е его. Онъ же не хотя славы челоувѣчскыя, нача уродство творити,^ж и пакостити нача ово игумену, ово же братіи, ово мїрскимъ челоувѣкомъ, да друзіи раны ему даяти начаша; и нача по мїру ходити, и тако юродѣ ся сътвори. И пакы вселися въ пещеру, въ ней же и преже былъ, Антоній бо уже преставися; и нача сбратити къ себѣ юнныхъ^з отъ мїрскія чади, и въскладаше на нихъ порты чернечскыя, да ово отъ игумена Никона раны прїимаше, иногда же отъ родителей двѣтъ тѣхъ; блаженный же все то трѣпаше, подымаше раны, и наготу и студень, день и ноцъ. Во едину же ноцъ въжегъ пещь въ келіи въ пещерь, и яко разгорѣся пещь, бѣ бо утла, и нача пламянь исходити горѣ утлизнами; оному же нѣчимъ скважни покрыти, и вступи босыма ногама на пламень, дондеже^и всгорѣ пещь, и сице ничимъже^к вренѣнь. И ина многа повѣдаху о немъ, а иное самъ видѣхъ. И тако побѣду взя на бѣсы, яко и мухъ^и нивчтоже имяше устрашенія ихъ и мечтанія; глаголаше бо къ нимъ: «аще^к мя бѣсте и прельстили первѣе, понеже не вѣдахъ козней вашихъ и лукавствія; нынѣ же имамъ Господа Ісуса Христа Бога моего, и на молитвы отца моего Θεодосія надѣюся, имамъ

а) съ моченія и съ поливанія» смоченія(а) и споливанія такъ во всѣхъ сп. б) въ руку» пропушено въ Сил. в) съдяща» съдяще неправильно въ Соф. б. г) разныхъ» раздранныхъ Сил. Соф. с. разныхъ Пб. д) ногама» ногамн Соф. б. е. е) чтити» честити вездѣ кромѣ Соф. с. ж) уродство творити» уродствовать Сил. Пб. з) юнныхъ» унныхъ Сил. юныхъ Пб. и) дондеже» доцели (доцель) Сил. Пб. і) яко и мухъ» яко и мукъ ошибк. Сил. Пб. к) аще» аще бо Соф. б. с.

нобѣдѣти васъ.» Многожды бо ему пакости дѣяху бѣси, и глаголаху: «нашъ еси, Исаакіе, понеже поклонился еси старѣйшинѣ нашему;» онъ же глаголаше: «вашъ старѣйшина антихристъ есть, а вы есте бѣси,» и знаменаше лице свое крестнымъ^а знаменіемъ, и тако изчезаху бѣси. Иногда же пакъ прихожяху къ нему, страхъ творяще ему въ мечтѣ, яко се много народъ, съ мотыками и лыскари, глаголюще «раскопаемъ пещеру сію, и сего загребемъ здѣ;» инѣи же глаголаху: «изыди, Исаакіе, хотятъ тя загрести;» онъ же глаголаше къ нимъ «аще бысте человекъ были, то въ день ходили бы есте, а вы есте тма, и во тмѣ ходите,» и знаменався крестомъ, и изчезаху. Иногда же страшаху его въ образъ медвѣжіи, овогда же лютымъ звѣремъ, овогда ли лвомъ^б, иногда же змія ползяху, ово ли жабы и мыши и всякъ гадъ; и не возмогоша ничтоже сѣтворити ему, и рекоша: «о Исаакіе! побѣдилъ ны еси.» Онъ же отвѣщеваше: «якоже бѣсте вы мене прельстили, въ образъ Ісусъ Христовъ и въ ангельствѣмъ, недостойни суще такового сана; но се во истину нынѣ являетесь въ образъ звѣриноу и скотиюмъ, и зміями, и всякимъ гадомъ, аци же и сами есте;» и оттолъ не бысть ему пакости никоеяже отъ бѣсовъ, якоже и самъ повѣдаше «яко се бысть ми, рече, за три лѣта брань.» И потомъ нача крѣпчае жити и въздержаніе имѣти, пощеніе и бдѣніе. И тако живуцю ему, и приспѣ конецъ житія его разболѣвся въ пещерѣ, и несоша его въ монастырь больна суца, и тако поболѣ до осми днѣй, и непреминующимъ путемъ къ Господу отъиде въ добръ исповѣданіи; игумень же Іоаннъ^в и вся братія, спрятавшѣ тѣло его, погребоша честно съ святыми отци въ пещерѣ.

Тацѣ бо^г мниси Феодосіева монастыря, иже сіяють и по смерти яко свѣтила, и молятъ^д Бога за здѣ сущую братію, и за вся работающая въ дому Божія Матере, и за мірскую чадъ, и за приходящая и подавающа отъ имѣній своихъ въ монастырь, въ немъ же и донынѣ добродѣтельное житіе живутъ, обще вси купно, въ пѣніихъ и молитвахъ и въ послушаніи, на славу всемогущему Богу и пречистой его Матери, и святыхъ отецъ Антонія и Феодосія молитвами съблюдаема. Буди же всѣмъ намъ милость получитьи и жизнь вѣчную, о Христѣ Ісусѣ Господѣ нашемъ, ему же слава и дрѣжава съ Отцемъ и пресвятымъ и благимъ и животворящимъ Духомъ, нынѣ и присно и въ вѣкы вѣкомъ, аминь.

Къ стр. 89 — 91.

^е Лѣта 6599, индикта 14^ж, иже бѣ въ 18 лѣто^з по преставленіи преподобнаго отца нашего Феодосія, игумень и черноризци съвѣтъ сѣтвориша «не добро есть лежати преподобному отцю нашему Феодосію кромѣ монастыря и церкви своеа, понеже тѣи^и есть основалъ церковь и черноризца съвокупилъ; и съвѣтъ сотворше, повелѣша устроити мѣсто, идѣже положити мощи святаго, и раку камену поставиша. И приспѣвшю празднику Успенія святаго Богородица, и преже тріехъ днѣй праздника, повелѣ игумень копати, идѣже лежать мощи святаго отца нашего Феодосія; его же повелѣнію и азъ грѣшный Нестеръ сподобленъ быхъ, и прѣвое самовидѣць святыхъ его мощей^й, по повелѣнію игумену; еже и скажю, не слухомъ бо слышахъ,

а) крестнымъ» крестыннымъ Соф. в. б) овогда ли лвомъ» овогда ливомъ *ошибк. Соф. в.* овогда ли воломъ Соф. с. Пб. в) іоаннъ» иванъ Пб. г) тацѣ бо» бѣша *прибавлено въ Син. Соф. с.* бѣша Пб. д) и молятъ» и помолятъ Соф. в. е) Въ Син. Соф. в. с. *предѣ сею статьею написаю* мѣсяца августа въ 14 день о пренесеніи (о принесеніи) мощей (мощемъ) святаго и преподобнаго отца нашего Феодосія пещерскаго. ж) индикта 14» индикта 4 *такъ несоотвѣтственно съ годомъ во есъхъ сп.* з) въ 18 лѣто» *нѣтъ въ Син.* и) тѣи» той Син.

но самъ начальникъ быхъ тому дѣлу. Пришедъ бо игумень ко мнѣ и рече ми «пойдевъ въ пещеру къ преподобному Θεодосію;» азъ же идохъ съ игуменомъ въ пещеру, не свѣдушо никомуже. Рассмотривше же, кудъ копати, и назнаменовавше мѣсто, гдѣ копати, кромъ устіа, рече же къ мнѣ игумень «не мози никомуже повѣдати отъ братіа, да не увѣдаетъ ни единъ; но поими его же хоцеша, да поможетъ ти.» Азъ же пристроихъ въ седмый день^а рогаліа, имже копати, и въ вторникъ, вечеръ глубокъ, пояхъ съ собою два брата, не вѣдушо никомуже, и пріидохомъ въ пещеру. И отпѣвше псалмы, начахъ копати, и трудився много, вдахъ другому брату, и копахомъ до полунощи, и трудившеса много не могохомъ докопаться; и начахъ скорбѣти, еда како на страну копаемъ. Азъ же вземъ рогалію, начахъ прильжно копати, подругу моему опочиваюшу предъ пещерою; и рече ми «ударша въ било;» азъ же въ то время прокопахъ надъ мощми святаго, и оному глаголюшо ко мнѣ «уже ударша въ било,» мнѣ же рекшо: «прокопахъ уже.» Егда же прокопахъ, абіе страхъ объять^б мя и начахъ звати Господи помилуй^в! Въ то же время съдѣста два брата въ монастыри, стрегуща, егда игумень утайся нескымъ, и принесетъ его отай, и зряста прильжно къ пещерѣ; и егда ударша въ било, видѣша три столпы, аки дуги зарніи стоавше пріидоша^г надъ верхъ церкви, идѣже положенъ бысть святой Θεодосій. И се видѣша вси мниси и мнози въ градъ, имъ же възвѣщено бысть, и рѣша «се уже приносятъ^д преподобнаго Θεодосіа отъ пещеры;» утру же бывшо, множество людій пріидоша съ Кіева, съ свѣщами и съ Фиміаномъ. Въ то же время видѣ и Стефанъ, иже бысть въ него мѣсто игумень, иже въ то время бысть епископъ, видѣвъ въ своемъ монастыри чрезъ поле зарю велику надъ пещерою, мнѣвъ, яко несутъ святаго Θεодосіа, бѣ бо ему възвѣщено преже предъ единѣмъ днемъ, и съжаливси зѣло, яко безъ него преносятъ^е мощи святаго; и въ той часъ всѣдъ на конь, вборзъ повѣха къ пещерѣ, поимъ съ собою Климента, его же постави игуменомъ въ себе мѣсто; грядуще^ж же видяху зарю велику надъ пещерою, и яко пріидоста близь, видѣста свѣща многи надъ пещерою, и пріидоста близь къ пещерѣ, и не видѣста ничтоже, и пріидоста къ дверемъ пещеры, намъ же съдѣвшимъ у мощей святаго. Егда бо прокопахъ, послахъ къ игумену, глаголя «пріиди, да изнесемъ святаго,» игумень же пріиде съ двѣма братома; и прокопахъ велми, и преклоишеса^з видѣхомъ его лежаща мощми святольпно, но и состави его цѣли бяху всяко и тѣлнїю непричастни, власи же главнїи присѣхли бяху къ главѣ его; и възложивше на одръ святаго его мощи, изнесохомъ предъ пещеру. Въ другой же день съвкупльшеса епископи, вси вкупѣ пріидоша въ пещеру, имъ же суть имена Ефремъ Переяславскы, Стефанъ Володимерьскы, Іоанъ Черниговскый, Маринъ Юрьевскій, Антоній Пороскій, и игумени вси отъ всѣхъ монастыревъ съ черноризци пріидоша, и людїе благовѣрнїи; и взяша мощи святаго Θεодосіа отъ пещеры, съ свѣщами и Фиміаномъ, и принесше его положиша въ своей ему церкви, въ притворѣ на десной странѣ, мѣсяца августа 14, въ день четвертокъ, въ 1 часъ дне, и празноваша светло въ той день. Се же повѣмъ вамъ мало нѣчто, еже ся и сбысть^и прореченіе святаго отца нашего Θεодосіа еще бо живу сушо великому Θεодосію, и игуменьство обдержашу, и правяшу еже Богомъ порученное ему стадо, иже нетокмо черноризца едины, но и мїрскими печашеса о душахъ ихъ, како бы спаслися, паче же о сынѣхъ^и своихъ духовныхъ, утѣшаа и наказаа приходяща къ нему, иногда же и въ дома ихъ пріидоша и благословеніе имъ подаваа. Единою же пріидоша

а) въ седмый день» въ седмь днѣй *Соф. с.* б) объять» подыять *Син.* в) пом.» помилуй мя *Син.* г) стоавше пріидоша» столху и пріидоша *Син.* д) приносятъ» препносятъ *Син. Соф. с.* е) пренос.» привносятъ *ошибк. Соф. б.* ж) грядуще» грядущу *ошибк. тамъ же.* з) и преклоишеса» и преклоившася *Син.* и) ся и сбысть» и сбысться *Син.* і) о сынѣхъ» о сынохъ *Син. Соф. с.*

ему въ домъ Яневъ, къ Яневи и къ подружію его Маріи, бѣ бо любя ихъ блаженный Θεодосій, понеже живѣста въ заповѣдехъ Господнихъ и въ любви межю собою пребываста; единою же пришедшо ему къ нима, и учаше ихъ о милостыни къ убогимъ и о царствіи небеснѣмъ, еже пріати праведникомъ, а грѣшнымъ муку, и о смертнѣмъ часѣ; еще же и се ему глаголющую има о положеніи тѣла въ гробъ има, и рече ему Яневаа «кто повѣсть, гдѣ мя положить?» Рече же ей Θεодосій «по истинѣ идѣже лягу азъ, ту и ты положена будеши.» Сіе же сбысться по 18 лѣтъ преставленія святаго преподобному бо Θεодосію преставльшуся преже 18 лѣтъ пренесенія честнаго тѣлеса его, егда же пренесоша мощи его, и тогда того же лѣта и мѣсяца преставися Яневаа, именемъ Марія, мѣсяца августа въ 16 день; и пришедше черноризци, пѣвше обычныя пѣсни, и принесше положиша ю въ церкви святаго Богородица Печерскія, противу гробу Θεодосіеву на шюей странѣ. Θεодосій бо положенъ бысть въ 14 августа, а сіа въ 16. Сіе же сбысться прореченіе преподобнаго Θεодосіа, добраго пастыря, иже пасяше словесныя овца нелицемѣрно, съ кротостію и съ расмотрѣніемъ, съблюдая ихъ и бдя за ня, и моляся за порученное ему стадо и за вся православныя христіаны и за землю Русскую, иже и по отшествіи своемъ отъ сеа жизни молится за люди вѣрныя и за своа ученикы, иже взирающе на честную его раку и поминающе ученіе его и въздержаніе, прославляютъ Бога. Азъ же грѣшный и недостойный рабъ его и ученикъ Несторъ недоумью, како похвалити добраго его житія и въздержанія но сіа реку мало нѣчто. Радуйся, отче нашъ и наставниче, мѣрскія пліща отринувъ, и млъчаніе възлюби, Богу послужилъ еси въ тишинѣ, и въ мншскомъ житіи всяко себѣ принесеніе божественое принеслъ еси, пощеніемъ превъзвышься, плотскія сласти възненавидѣвъ и мѣрскую красоту и желаніе вѣка сего отринувъ, послѣдуа стопамъ, высокомысленымъ Отцемъ ревнуа, молчаніемъ възвышаася и смиреніемъ украшаася, въ словесѣхъ книжныхъ веселуася. Радуйся, укрьпивыйся надежею вѣчныхъ благъ, ихже пріалъ еси, умертвивъ плотское желаніе и источникъ безаконія и мятежь, преподобце, и бѣсовскихъ козней избѣгъ и сътей его, съ праведными, отче, почилъ еси, въспрімъ противу трудомъ своимъ възмездіе, Отцемъ снаслѣдникъ бывъ, послѣдовавъ ученію ихъ и нраву и въздержанію, и правило ихъ правя. Паче ревноваше великому Θεодосію, нравомъ и житіемъ подобяся житію его, и въздержанію ревнуа, и послѣдства обычаю его, и преходя отъ дѣла въ труды уншаа, обычныя молбы Богу въздаа и въ воню благоуханія принося кадило молитвенное, фиміанъ благовонный, побѣдивъ мѣрскія похоти, и міродръжца князя тмы вѣка сего супротивника поправъ діавола и козни его, побѣдникъ явися противнымъ его стрѣламъ и крѣпкимъ помысломъ ставъ супротивно, укрьпився оружіемъ крестнымъ, и вѣрою непобѣдимою, и Божіею помощію. Тѣмже, о честный отче и пастырю Христова стада, помолися и за мя недостойнаго раба твоего Нестора, избавлену ми быти отъ съти неприязнины, и отъ противнаго врага съблуди мя твоими молитвами, о Христъ Ісусъ о Господѣ нашемъ, ему же подобаетъ слава и честь и поклоняніе, съ безначальнымъ его Отцемъ, съ пресвятымъ и благымъ и животворящимъ Духомъ, и нынѣ и присно и въ вѣкы вѣкомъ, аминь.



ПОПРАВКИ.

Стран. 9, строк. 10 Козаромъ. чит. Козаромъ.»

С. 17, с. 19 ищуща чит. имуща.

С. 26, с. 28 наслаждаетъ чит. наслажаетъ.

С. 45, с. 35 проображенъе чит. проображенъе.

С. 71, с. 45 въ лѣто 6574 И. Х. чит. въ лѣто 6574 Л.

С. 72, с. 37 въ лѣто 6575 И. Х. чит. въ лѣто 6575 Л.

С. — с. 41 въ лѣто 6576 И. Х. чит. въ лѣто 6576 Л.

С. 104, с. 9 и на богъ. Можетъ быть и на Бугъ. Въ подл. безъ разстановки инабогъ.

ОГЛАВЛЕНИЕ

Предисловіе къ Полному Собранію Русскихъ Лѣтописей.

I. Лаврентіевская Лѣтопись.

Предисловіе къ Лаврентіевской Лѣтописи.

I. Древній текстъ Лѣтописи Нестора.

1 — 123

II. Продолженіе Лаврентіевской Лѣтописи. (*Табл. снимковъ I. II.*).

127 — 209

II. Троицкая Лѣтопись.

Окончаніе Троицкой Лѣтописи.

210 — 235

Приложенія.

239 — 267

Поправки.

269
